

শব্দে শব্দে আল কুরআন

একাদশ খণ্ড

মাওলানা মুহাম্মদ হাবিবুর রহমান

শদে শদে আল কুরআন

একাদশ খণ্ড

সূরা আয যুমাৰ থেকে সূরা আল জাসিমা

মাওলানা মুহাম্মদ হাবিবুর রহমান

আধুনিক প্রকাশনী

তারকা

প্রকাশনায়

বাংলাদেশ ইসলামিক ইনসিটিউট পরিচালিত
আধুনিক প্রকাশনী
২৫ শিরিশদাস লেন
বাংলাবাজার, ঢাকা-১১০০
ফোন : ৭১১৫১৯১, ৯৩৩৯৪৪২
ফ্যাক্স : ৮৮-০২-৭১৭৫১৮৪

স্বত্ত্ব : আধুনিক প্রকাশনীর

আঃ পঃ ৪২২

১ম প্রকাশ

রবিউল আউয়াল	১৪৩৫
মাঘ	১৪২০
জানুয়ারি	২০১৪

বিনিময় : ২৮৫.০০ টাকা

মুদ্রণে

বাংলাদেশ ইসলামিক ইনসিটিউট পরিচালিত
আধুনিক প্রেস
২৫ শিরিশদাস লেন
বাংলাবাজার, ঢাকা-১১০০

SHABDE SHABDE AL QURAN 11th Volume by Moulana Mohammad Habibur Rahman. Published by Adhunik Prokashani, 25 Shirishdas Lane, Banglabazar, Dhaka-1100



Sponsored by Bangladesh Islamic Institute.
25 Shirishdas Lane, Banglabazar, Dhaka-1100.

Price : Taka 285.00 Only

পারা : ২৩

কিছু কথা

কুরআন মাজীদ সর্বশেষ ও সর্বশ্রেষ্ঠ আসমানী কিতাব। কিয়ামত পর্যন্ত যতো মানুষের আগমন পৃথিবীতে ঘটবে সকলের জন্য এ কিতাবের বিধানই অনুসরণীয়। তাই সকল মানুষ যাতে এ কুরআনকে বুবতে পারে সেজন্য যেসব ভাষার প্রচলন পৃথিবীতে রয়েছে সেসব ভাষায় এ কিতাবের অনুবাদ হওয়া প্রয়োজন।

মহান আল্লাহ কুরআন মাজীদকে মানুষের জন্য সহজবোধ্য করে নায়িল করেছেন। আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন—

وَلَقَدْ يَسِّرْنَا الْقُرْآنَ لِلتَّكْرِفَهُ مِنْ مُذَكَّرٍ

“আর আমি নিচয় কুরআন মাজীদকে সহজ করে দিয়েছি উপদেশ গ্রহণের জন্য, আছে কি কোনো উপদেশ গ্রহণকারী?”—সূরা আল ক্তামার : ১৭

সুতরাং কুরআন মাজীদকে গিলাফে বন্দী করে সম্মানের সাথে তাকের উপর না রেখে বরং তাকে গণমানুষের সামনে সম্ভাব্য সকল উপায়ে তুলে ধরে তদনুযায়ী ব্যক্তি, সমাজ ও জাতি গঠন করার মধ্যেই নিহিত রয়েছে মানব জাতির সার্বিক কল্যাণ।

এ পর্যন্ত অনেক ভাষায় এর অনুবাদ হয়েছে। বাংলা ভাষায়ও এর বেশ কিছু অনুবাদ রয়েছে। তারপরও আধুনিক শিক্ষিতজনদের চাহিদা ও দাবির প্রতি লক্ষ্য রেখে আধুনিক প্রকাশনী এ মহান উদ্যোগ গ্রহণ করেছে। এক্ষেত্রে গ্রন্থের কলেবর বৃদ্ধির প্রতি লক্ষ্য না করে পাঠকদের জন্য যাতে সহজবোধ্য হয় সেদিকে লক্ষ্য রাখা হয়েছে। অনুবাদের ক্ষেত্রে পারিভাষিক পদ্ধতিকে অগ্রাধিকার দেয়া হয়েছে। প্রতিটি লাইনের অনুবাদ সে লাইনেই সীমিত রাখার যথাসাধ্য চেষ্টা করা হয়েছে। তাতে পারিভাষিক অনুবাদের বিশেষত্ব কোথাও কোথাও ক্ষুণ্ণ হয়েছে। অতপর অনুদিত অংশের শব্দে শব্দে অর্থ প্রদান করা হয়েছে। এরপরেই সংক্ষিপ্ত কিছু টীকা সংযোজিত হয়েছে। প্রতিটি কুকু'র শেষে সংশ্লিষ্ট কুকু'র শিক্ষণীয় বিষয়গুলো উল্লেখ করা হয়েছে।

পৃথিবীর বিভিন্ন ভাষায় কুরআন মাজীদের অনেক ব্যাপক বিস্তৃত তাফসীর রয়েছে। এসব তাফসীর গ্রন্থের কিছু কিছু বাংলা ভাষায়ও অনুদিত হয়েছে। তবে আমাদের এ সংকলনের পদ্ধতি অনুযায়ী ইতোপূর্বে কেউ উদ্যোগ গ্রহণ করেছেন বলে আমাদের জানা নেই। ওলামায়ে কেরামের জন্য সহায়ক অনেক তাফসীর গ্রন্থ রয়েছে। আমরা আধুনিক শিক্ষিত ও সাধারণ পাঠকদেরকে সামনে রেখেই এ ধরনের অনুবাদ-সংকলন প্রকাশের উদ্যোগ নিয়েছি। এ ধরনের অনুবাদের মাধ্যমেই তাঁরা বেশী উপকৃত হবেন বলে আমাদের বিশ্বাস। কুরআন মাজীদকে গণমানুষের জন্য অবাধ-উন্মুক্ত করে দেয়াই আমাদের লক্ষ্য। কুরআন মাজীদের এ অনুবাদ-সংকলনে নিম্নে উল্লেখিত তাফসীর ও অনুবাদ গ্রন্থসমূহের সাহায্য নেয়া হয়েছে : (১) আল কুরআনুল কারীম—ইসলামিক ফাউনেশন ; (২) মাআরেফুল কুরআন ; (৩) তালীস তাফহীমুল কুরআন ; (৪) তাদাৰুৱে কুরআন ; (৫) লুগাতুল কুরআন ; (৬) মিসবাহুল লুগাত।

কুরআন মাজীদের এ অনন্য অনুবাদ-সংকলনটির পাশুলিপি প্রস্তুত করেছেন জনাব মাওলানা মুহাম্মদ হাবিবুর রহমান।

এ সংকলনের একাদশ খণ্ডের প্রকাশ লগ্নে এর সংকলক, মহায়ক গ্রন্থসমূহের প্রণেতা ও প্রকাশক এবং অত্র সংকলনের প্রকাশনার কাজে নিয়োজিত সর্বস্তরের সহযোগীদের জন্য আল্লাহ'র দরবারে উভয় প্রতিদানের প্রার্থনা জানাচ্ছি।

পরিশেষে যে কথাটি না বললেই নয় তা হলো, মানুষ ভুল-ক্রটির উর্ধে নয়। আমাদের এ অনন্য দুরহ কর্মে কোথাও যদি কোনো ভুল-ক্রটি সম্মানিত পাঠকবৃন্দের দৃষ্টিগোচর হয়, তাহলে তা অনুগ্রহ করে আমাদেরকে অবহিত করার জন্য বিনীত অনুরোধ রাইলো।

আল্লাহ তা'আলা আমাদের এ দীনী খিদমতকে কবুল করুন এবং মানবজাতিকে আল কুরআনের আলোয় আলোকিত করুন। আমীন।

বিনীত
—প্রকাশক

গ্রন্থকারের কথা

সর্ব শক্তিমান রাব্বুল আলামীনের লাখো কোটি শোকর, যিনি আমার মতো তাঁর এক নগণ্য বান্দাহর হাতে তাঁর চিরস্মন হিদায়াতের একমাত্র ঘৃহাঘৃত আল কুরআনের এ বিশাল খিদমত নিয়ে তাঁর এ বান্দার জীবনকে মহিমাবিত করেছেন। দরদ ও সালাম সকল নবী-রাসূল ও মুসলিম উপাহর চিরস্মন নেতা, খাতামুন নাবিয়িন, শাফিউল মুয়নাবীন ও আফদালুল বাশার ইয়রত মুহাম্মদ সা.-এর উপর। আল্লাহ অশেষ রহমত বর্ষণ করুন তাঁর পরিবার-পরিজন ও সাহাবায়ে কিরামের উপর। মহান আল্লাহর দরবারে এ বান্দাহর আকুল আবেদন এই যে, তিনি যেন তাঁর এ নগণ্য বান্দার খিদমতটুকু-কে আখিরাতে তাঁর নাজাতের উসীলা হিসেবে গ্রহণ করেন।

আধুনিক প্রকাশনী বাংলাদেশের সঞ্চারিত প্রকাশনা সংস্থাগুলোর অন্যতম। মূলত এ ধরনের তাফসীর সংকলনের উদ্যোগ্তা এ প্রতিষ্ঠান। আমি শুধু তাদের উদ্যোগকে কাজে পরিণত করেছি। প্রতিষ্ঠানের প্রকাশনা ম্যানেজার জনাব আনোয়ার হসাইন সাহেবের পরিকল্পনা অনুযায়ী এবং তাঁর অক্রম্য পরিশ্রম ও প্রকাশনা বিভাগের সাথে সংশ্লিষ্ট দীনী ভাইদের নিষ্ঠা ও আন্তরিকতার ফলে এ অনন্য তাফসীর সংকলনটি আলোর মুখ দেখেছে। আল্লাহ তাঁদের সকলের খিদমতের উভয় বিনিময় দান করুন। কাজ শুরু করার পর থেকে সুনীর্ধ দশটি বছর ইতোমধ্যে অতিক্রম হয়ে গেছে। অতপর মহান আল্লাহর খাস মেহেরবানীতে কাজটি সমাপ্ত হয়েছে। সমাপ্তি লগ্নে সেই মহান আল্লাহর শোকর পুনরায় আদায় করছি।

— পৃঃ ২৫৩—
১৯/০৫/২০১২ইং

সূচি পত্র

	পৃষ্ঠা
১. সূরা আয় যুমার	১১
১ রংকু'	১২
২ রংকু'	২০
৩ রংকু'	২৯
৪ রংকু'	৩৯
৫ রংকু'	৪৯
৬ রংকু'	৫৯
৭ রংকু'	৬৯
৮ রংকু'	৭৯
২. সূরা আল মুমিন	৮৬
১ রংকু'	১২
২ রংকু'	২০
৩ রংকু'	২৯
৪ রংকু'	৩৯
৫ রংকু'	৪৯
৬ রংকু'	৫৯
৭ রংকু'	৬৯
৮ রংকু'	৭৯
৯ রংকু'	৮৯
৩. সূরা হা-মীম আস-সাজদা	৭৩
১ রংকু'	৭৬
২ রংকু'	৮৭
৩ রংকু'	৯৬
৪ রংকু'	১০৩
৫ রংকু'	১১৩
৬ রংকু'	১২৬

৪. সূরা আশ শূরা	১৬৮
১ রংকু'	১৬৯
২ রংকু'	১৭৭
৩ রংকু'	১৯২
৪ রংকু'	২০০
৫ রংকু'	২০৭
৫. সূরা আয় যুথরাফ	২২০
১ রংকু'	২২২
২ রংকু'	২২৮
৩ রংকু'	২৩৮
৪ রংকু'	২৪৫
৫ রংকু'	২৫৭
৬ রংকু'	২৫৭
৭ রংকু'	২৫৭
৬. সূরা আদ দুখান	২৬৫
১ রংকু'	২৬৭
২ রংকু'	২৭৩
৩ রংকু'	২৮৪
৭. সূরা আল জাসিয়া	৩১০
১ রংকু'	৩১২
২ রংকু'	৩২০
৩ রংকু'	৩৩৪
৪ রংকু'	৩৪৬

সূরা আয় যুমার-মাঝী

আয়াত : ৭৫

রুক্মু' : ৮

নামকরণ

'যুমার' শব্দটি থেকে সূরার 'যুমার' নামকরণ করা হয়েছে। 'যুমার' শব্দটি সূরাটির ৭১ ও ৭৩ আয়াতে উল্লিখিত আছে।

নাযিলের সময়কাল

এ সূরা রাসূল সা.-এর মাঝী জীবনে নাযিল হয়েছে। বর্ণিত আছে যে, জাফর ইবনে আবী তালিব রা. ও তাঁর সংগী-সাথীরা যখন কাফির-মুশরিকদের নির্যাতনে অতিষ্ঠ হয়ে হাবশায় হিজরত করার সংকল্প করেন, তখন সূরার ১০ আয়াতটি নাযিল হয়। উক্ত আয়াতে হিজরতের দিকে ইংগীত করে বলা হয়েছে **وَأَرْضُ الْأَنْجَلِ وَأَرْضُ الْأَنْجَلِ** "আর আল্লাহর দুনিয়া তো অনেক বড়"। এ থেকেই প্রমাণিত হয় যে, সূরাটি তখনই নাযিল হয়েছে, যখন মাঝী জীবনে মুসলমানদের ওপরে নির্যাতন বেড়ে গিয়েছিলো।

আলোচ্য বিষয়

এ সূরার মূল আলোচ্য বিষয় হলো কাফিরদের যুলুম-নির্যাতনে মুসলমানদের করণীয় বিষয় সম্পর্কে উপদেশ প্রদান করা। হিজরতের আগে মুসলমানদের ওপর যুলুম-নির্যাতন অত্যন্ত বেড়ে গিয়েছিলো। এমতাবস্থায় মু'মিনদেরকে এবং কাফিরদেরকেও সঙ্ঘোধন করে মুহাম্মদ সা.-এর দাওয়াতের উদ্দেশ্য বর্ণনা করা হয়েছে। এতে কিছু কিছু ক্ষেত্রে মু'মিনদেরকে সঙ্ঘোধন করা হলেও বেশিরভাগ ক্ষেত্রে কাফিরদেরকে সঙ্ঘোধন করা হয়েছে। বলা হয়েছে যে, মানুষ যেনো খালিসভাবে আল্লাহর দাসত্ব ও আনুগত্য করে। আল্লাহর দাসত্ব, আনুগত্যে এবং তাঁর প্রতি ভালোবাসায় অন্য কোনো সৃষ্টির দাসত্ব-আনুগত্য ও ভালোবাসার মিশ্রণ না ঘটায়। একথাটি সূরার বিভিন্ন স্থানে বিভিন্ন আঙিকে বলা হয়েছে। অতপর অত্যন্ত জোরালো ভাষায় তাওহীদের সত্যতা এবং তা মেনে চলার উত্তম প্রতিদানের কথা উল্লেখ করা হয়েছে। সাথে সাথে কুফর ও শিরকের ভাস্তি এবং তার ওপর জিদ ধরে থাকার খারাপ প্রতিক্রিয়া সুস্পষ্টরূপে তুলে ধরা হয়েছে। অতপর মানুষকে আহ্বান জানানো হয়েছে, তারা যেনো মন্দ আচরণ ত্যাগ করে আল্লাহর রহমতের দিকে ফিরে আসে। এ পর্যায়ে মু'মিনদেরকে দিক নির্দেশনা দেয়া হয়েছে যে, আল্লাহর দাসত্ব-আনুগত্যের ক্ষেত্রে তোমাদের জন্য যদি কোনো স্থান সংকীর্ণ হয়ে যায় তাহলে আল্লাহর দুনিয়া অনেক প্রশংস্ত—নিজের দীন ও ঈমান রক্ষার জন্য প্রয়োজনে দুনিয়ার অন্য কোনো স্থানে হিজরত করো এবং সকল প্রতিকূল অবস্থাকে ধৈর্যের সাথে মুকাবিলা করো। আল্লাহ তোমাদের ধৈর্যের উত্তম প্রতিদান দেবেন। এরপর রাসূলুল্লাহ সা.-কে উপদেশ দেয়া হয়েছে যে, তিনি যেনো কাফিরদের মন থেকে এমন ধারণা-অনুমান দূর করে দেয়ার প্রচেষ্টা জারী রাখেন যে, তারা যুলুম-নির্যাতন দ্বারা মু'মিনদেরকে দীন থেকে সরিয়ে নিয়ে যেতে সক্ষম হবে না।

রক' ৮

৩৯. সূরা আয় যুমার-মাঝী

আয়াত-৭৫

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَنْزِيلُ الْكِتَبِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَبَ

১. এ কিতাব নাযিলকৃত পরাক্রমশালী প্রজাময় আল্লাহর পক্ষ থেকে^১ । ২. নিচয়ই
আমি আপনার প্রতি এ কিতাব নাযিল করেছি

بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَّهُ إِلَيْنَاهُ إِلَيْنَا يَرْجِعُ الْأَئْمَانُ

সত্যসহ^২ ; অতএব আপনি আল্লাহর ইবাদাত করুন, ইবাদাতকে একমাত্র তাঁর জন্যই
একনিষ্ঠ করে^৩ । ৩. জেনে রাখুন, বিশুদ্ধ ইবাদাত একমাত্র আল্লাহরই জন্য ;^৪

⑤-**الْعَزِيزُ** ; **الْأَلِلَّهُ-تَنْزِيلُ**-নাযিলকৃত ; **الْكِتَبُ** ; **মِنْ** ; **পক্ষ** থেকে ; **الْعَزِيزُ** ; **الْأَلِلَّهُ** ; **আল্লাহর** ; **পক্ষ** ; **থেকে** ; **অবিজ্ঞান** ; **পরাক্রমশালী** ; **প্রজাময়** ; ⑥-**آتَيْنَا**-**নিচয়ই** ; **আমি** নাযিল করেছি ;
فَاعْبُدْ ; **সত্যসহ** ; **(ب+ال+حق)-بِالْحَقِّ** ; **الْكِتَبَ** ; **আপনার** প্রতি ; **الْكِتَبَ** ;
مُخْلِصًا ; **আল্লাহর** ; **ইবাদাত** করুন ; **অবিজ্ঞান** ; **একনিষ্ঠ** ; **করে** ; ⑦-**إِلَيْنَاهُ** ; **আল্লাহরই** জন্য ; **আল্লাহর** ; **ইবাদাতকে** ; **তাঁর** জন্য ;
إِلَيْنَا ; **আল্লাহর** ; **বিশুদ্ধ** ; **আল্লাস** ; **বিশুদ্ধ** ;

১. অর্থাৎ মুহাম্মাদ সা. কর্তৃক প্রচারিত এ কিতাব তাঁর নিজের কথা নয়, যেমন
অঙ্গীকারকারীরা বলছে। বরং এটি আল্লাহর পক্ষ থেকে তাঁর ওপর ওহীরূপে নাযিল
করা হয়েছে। এখানে আল্লাহর দু'টো শুণবাচক নাম উল্লেখ করা হয়েছে—‘আল
আয়ীয়’ ও ‘আল হাকীম’। এ দু'টো শুণবাচক নাম উল্লেখ করে বুঝানো হয়েছে যে, এ
কিতাব নাযিলকারী আল্লাহ এমন পরাক্রমশালী যে, কোনো শক্তি-ই তার ইচ্ছা ও
সিদ্ধান্তবলী কার্যকরী করাকে ঠেকাতে পারে না এবং তাঁর বিরুদ্ধে প্রতিরোধ গড়ে
তোলার মতো ক্ষমতা কারো নেই। আবার তিনি সুবিজ্ঞ, তাই এ কিতাবে প্রদত্ত
হিদায়াতও বিজ্ঞজনোচিত। অতএব এ কিতাব থেকে মুখ ফিরিয়ে থাকতে পারে
একমাত্র অজ্ঞ-মূর্খ লোকেরা।

২. অর্থাৎ এ কিতাবের মধ্যে যা নাযিল করা হয়েছে তা সবই ‘হক’ বা সত্য, এর
মধ্যে ‘বাতিল’ বা মিথ্যার বিন্দুমাত্রও সংমিশ্রণ নেই।

৩. ‘ইবাদাত’ শব্দের অর্থ অত্যন্ত ব্যাপক। একমাত্র ইবাদাত করার উদ্দেশ্যে জীবন ও
মানুষকে সৃষ্টি করা হয়েছে। সুতরাং এর অর্থ বুঝে নিয়ে সে অনুসারে জীবন ধাপন

করতে সক্ষম হলেই মানুষের সৃষ্টির উদ্দেশ্য সফল হবে এবং দুনিয়া ও আখিরাতেই কল্যাণ লাভ করা যাবে।

‘ইবাদাত’ শব্দের অর্থ হচ্ছে পূজা-অর্চনা, সবিনয় আনুগত্য, সত্ত্বষ্টি ও আগ্রহ সহকারে বিনা বাক্যব্যয়ে আদেশ পালন।

আর ‘দীন’ শব্দের অর্থ হলো আধিপত্য ও ক্ষমতা, প্রভুত্বমূলক মালিকানা, ব্যবস্থাপনা, সার্বভৌম মালিকানা, দাসত্ব এবং অভ্যাস ও পছ্টা-পদ্ধতি যা মানুষ অনুসরণ করে।

‘দীন’ শব্দের অর্থ এটিও যে, কারো প্রেষ্ঠত্ব বীকার করে তারি আনুগত্য করতে গিয়ে অবলম্বিত কর্মপদ্ধতি ও আচরণ। আর ‘দীন’-কে আল্লাহর জন্য একনিষ্ঠ করার অর্থ—আল্লাহর দাসত্বের সাথে মানুষ আর কাউকে শামিল করবে না। মানুষ একমাত্র তাঁরই পূজা-অর্চনা করবে, তাঁরই হৃকুম-আহকাম ও আদেশ পালন করবে। এর মধ্যে শিরুক, রিয়া বা লোক দেখানো এবং নাম-যশের কোনো গন্ধও থাকবে না। সুতরাং খাতি ইবাদাত একমাত্র আল্লাহর জন্যই শোভনীয়। তিনি ছাড়া অন্য কেউ এর যোগ্য নয়।

৪. ‘ইবাদাত’ ও ‘দীন’ এ শব্দ দু’টোর উল্লিখিত অর্থের আলোকে আলোচ্য আয়াতের অর্থ হবে—

ইবাদাত করতে হবে একমাত্র আল্লাহর, আর সেই ইবাদাতও হবে ইখলাস তথা নিষ্ঠা ও আন্তরিকতা সহকারে। এখানে জানা প্রয়োজন যে, আল্লাহর কাছে আমলের হিসাব ওজন দ্বারা হবে—গণনা বা সংখ্যা দ্বারা নয়। তাই নিষ্ঠাপূর্ণ আমল সংখ্যায় কম হলেও ওজনে বেশী হবে।

হযরত আবু হুরায়রা রা. থেকে বর্ণিত। এক ব্যক্তি রাসূলুল্লাহ সা.-এর খেদমতে আরয করলো যে, ইস্লাম রাসূলুল্লাহ ! আমি মাঝে মাঝে দান-বয়রাত করি অথবা কারো প্রতি দয়া-অনুগ্রহ দেখাই। এতে আল্লাহর সন্তুষ্টির নিয়ত থাকে, তবে সে সাথে এটাও থাকে যে, মানুষ আমার প্রশংসা করবে। রাসূলুল্লাহ সা. বললেন—

‘সেই সত্তার কসম, যার হাতে মুহাম্মদের প্রাণ, আল্লাহ তা’আলা এমন কোনো বস্তু করুণ করেন না, যাতে অন্যকে শরীক করা হয়।’ এরপর তিনি **الْأَيْلَهُ الدِّينُ الْخَالِصُ** আয়াত তেলাওয়াত করে প্রমাণ পেশ করেন।—কুরতুবী

আর এক হাদীসে আছে যে, এক ব্যক্তি রাসূলুল্লাহ সা.-কে জিজ্ঞেস করলো—‘নাম-ডাক সৃষ্টি’ করার মতো আমাদের কোনো ধন-সম্পদ নেই, এতে কি আমরা কোনো পুরক্ষার পাবো ? রাসূলুল্লাহ সা. বললেন—‘না’। সে জিজ্ঞেস করলো, ‘আমাদের নিয়ত যদি আল্লাহর পুরক্ষার ও দুনিয়ার সুনাম অর্জন দু’টোই থাকে ?’ তিনি বললেন—“কোনো আমল যতক্ষণ না একনিষ্ঠভাবে আল্লাহর জন্য হবে ততক্ষণ তিনি তা গ্রহণ করেন না।” অতপর তিনি উক্ত আয়াতটি পাঠ করেন।

وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلَيَاءَ مَانِعِينَ هُرَّا لِيَقْرَبُونَا

আর যারা তাকে (আল্লাহকে) ছেড়ে অন্যকে অভিভাবক বানিয়ে নিয়েছে (আর বলে—) আমরা এ ছাড়া তাদের পৃজ্ঞ করি না, যেনো তারা আমাদেরকে নৈকট্যে পৌছে দেয়

إِلَى اللَّهِ زُلْفٌ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُرَّا يَخْتَلِفُونَ إِنَّ اللَّهَ

আল্লাহর—মর্যাদার দিক থেকে^১ ; নিচয় আল্লাহ তাদের মধ্যে ফায়সালা করে দেবেন সে বিষয়ে, যাতে তারা (নিজেদের মধ্যে) মতভেদ করছে^২ ; নিচয়ই আল্লাহ

لَا يَهِيءُ مِنْ هُوَ كُنْبٌ كَفَارٌ لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَخَلَّفَ وَلَنَّ الْأَصْطَفُ مِمَّا

তাকে সৎপথে পরিচালিত করেন না, যে মিথ্যাবাদী কাফির^৩ । ৪. যদি আল্লাহ চাইতেন সন্তান গ্রহণ করতে, তবে তিনি তা থেকে বেছে নিতেন, যা

(من+دون+ه)-منْ دُونِهِ ; منْ دُونِهِ -اتَّخَذُوا ; -آلَ الذِّينَ -যারা ; (আল্লাহকে) ছেড়ে অন্যকে⁴ ; -مَانِعِينَ -আর বলে⁵) আমরা এছাড়া পৃজ্ঞ করি না ; -তাদের⁶ ; -لَا-ছাড়া ; -যেনো তারা আমাদেরকে নৈকট্যে পৌছে দেয় ; -آلِ اللَّهِ -আল্লাহর⁷ ; -مَرْيَادَار -মর্যাদার দিক থেকে⁸ ; -إِنْ -নিচয়ই⁹ ; -اللَّهُ -আল্লাহ¹⁰ ; -فَيْ -ফায়সালা করে দেবেন¹¹ ; -يَحْكُمُ -যান্তিম¹² ; -آتَاهُمْ -বিষয়ে¹³ ; -آتَاهُمْ -তারা¹⁴ -যাতে¹⁵ -يَخْتَلِفُونَ -করছে¹⁶ ; -أَنْ -আল্লাহ¹⁷ -মতভেদ¹⁸ ; -أَنْ -আল্লাহ¹⁹ -যে²⁰ ; -آتَاهُمْ -তাকে²¹ -যে²² ; -أَنْ -আল্লাহ²³ -সৎপথে²⁴ পরিচালিত করেন না²⁵ ; -لَا-يَهِيءُ -স্বত্ত্বার²⁶ ; -لَا-يَهِيءُ -স্বত্ত্বার²⁷ -কাফির²⁸ ; -أَنْ -আল্লাহ²⁹ -কাফির³⁰ ; -أَنْ -আল্লাহ³¹ -মিথ্যাবাদী³² ; -أَنْ -আল্লাহ³³ -কুরআন³⁴ ; -أَنْ -আল্লাহ³⁵ -সন্তান³⁶ ; -لَا-يَصْطَفُ -তবে তিনি বেছে নিতেন³⁷ ; -مِمَّا -যাতে³⁸ ; -مِمَّا -তা থেকে যা³⁹ ;

৫. এটি ছিলো তৎকালীন কাফির-মুশরিকদের ভাস্তু আকীদা-বিশ্বাস। অর্থাৎ তারা ফেরেশতাদের এবং আগেকার বুঝগ্ন ব্যক্তিদের মূর্তি বা ভাস্তু বানিয়ে তার পৃজ্ঞ-অর্চনা করতো। এতে তারা বিশ্বাস করতো যে, এসব ফেরেশতা ও বুঝগ্ন আল্লাহর কাছে সুপারিশ করে তাদেরকে আল্লাহর নৈকট্যপ্রাপ্ত লোকদের মধ্যে শামিল করে দেবে। তাদের বক্তব্য ছিলো, আমরা তো স্রষ্টা মনে করে পৃজ্ঞ করি না⁴⁰ ; প্রকৃত স্রষ্টা তো আমরা আল্লাহকেই স্বীকার করি। আল্লাহর দরবার যেহেতু অনেক উচ্চ মর্যাদায় অধিষ্ঠিত। সেখানে সরাসরি আমাদের পক্ষে পৌছা সন্তুষ্ট নয়, তাই আমরা ফেরেশতাদের ও এসব বুঝগ্ন লোকদের মূর্তি তৈরি করে নিয়েছি, যাতে তারা আমাদের প্রতি সন্তুষ্ট হয়ে আল্লাহর কাছে সুপারিশ করে আমাদের মর্যাদা বাড়িয়ে দেবে।

৬. অর্থাৎ মুশরিকদের মধ্যে সর্বশক্তিমান আল্লাহর কাছে পৌছার মাধ্যমের ব্যাপারে

يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ سُبْحَنَهُ هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ③ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَ

তিনি সৃষ্টি করেন—যাকে চাইতেন^৩, তিনি পবিত্র মহান ; তিনি আল্লাহ, একক প্রবল প্রতাপশালী^৪। ৫. তিনি সৃষ্টি করেছেন আসমানসমূহ ও

(سْبَحْنَهُ+) - سُبْحَنَهُ - يَخْلُقُ - تিনি সৃষ্টি করেন ; مَا - যাকে ; يَشَاءُ - চাইতেন ; تিনি পবিত্র মহান ; هُوَ - আল্লাহ ; الْوَاحِدُ - একক ; الْقَهَّارُ - প্রবল প্রতাপশালী^৫ ; অ- - অসমানসমূহ ; وَ - ও ;

যেসব মতপার্থক্য বিদ্যমান, তার ফয়সালা আল্লাহ তা'আলা কিয়ামতের দিন করে দেবেন। উল্লেখ্য যে, শিরকের ব্যাপারে মতপার্থক্য অবশ্যজ্ঞাবী। কারণ তাদের উপাস্যগুলোর ব্যাপারে তাদের ধারণা কোনো জ্ঞানের ভিত্তিতে গড়ে উঠেনি অথবা আল্লাহর পক্ষ থেকে তাদের কাছে উপাস্যদের কোনো তালিকা আসেনি। তাই তারা বিভিন্ন শ্রেণীর দেব-দেবী, চাঁদ-সুরঞ্জ, মঙ্গল ও বৃহস্পতি প্রভৃতি অগণিত উপাস্যের উপাসনা করে। এমনকি কেউ কেউ তেক্রিশ কোটি দেবতায় বিশ্বাস করে। তবে 'তাওহীদ' যেহেতু আল্লাহ তা'আলার পক্ষ থেকে আগত তাই ঐকমত্য হতে পারে শুধুমাত্র তাওহীদের ব্যাপারে।

৭. অর্থাৎ আল্লাহ এমন লোকদেরকে কখনো হিদায়াত দান করেন না যারা মিথ্যাবাদী ও সত্যের চরম অঙ্গীকারকারী। তারা মিথ্যাবাদী এজন্য যে, তারা নিজেদের জন্য মিথ্যা আকীদা-বিশ্বাস বানিয়ে নিয়েছে এবং তা অন্যদের মধ্যে প্রচার করছে। আর তারা চরম কাফির এজন্য যে, তারা ন্যায় ও সত্যকে চরমভাবে অঙ্গীকারকারী। তাওহীদের শিক্ষা তাদের সামনে আসার পরও তারা মিথ্যা আকীদা-বিশ্বাসকে পরিত্যাগ করেনি। তারা আল্লাহর নিয়ামতেরও অঙ্গীকারকারী, নিয়ামত দান করেছেন আল্লাহ, আর তারা কৃতজ্ঞতা জানায় তাদের মিথ্যা উপাস্যদের প্রতি।

৮. অর্থাৎ আল্লাহ যদি কাউকে সন্তান হিসেবে গ্রহণ করতে চান তাহলে সে অবশ্যই তাঁর সৃষ্টির মধ্যকার কেউ হবে। কারণ আল্লাহ ছাড়া সবকিছুই সৃষ্টি। আর সৃষ্টি যতো সম্মানিতই হোক না কেনো, তা কখনো সৃষ্টির সন্তান হওয়ার যোগ্য হতে পারে না। কেননা সৃষ্টি ও সৃষ্টির মধ্যে মৌলিক পার্থক্য রয়েছে। অথচ পিতা ও সন্তান হওয়ার জন্য উভয়ের মধ্যে মৌলিক ঐক্য থাকা আবশ্যিক। অতএব আল্লাহর সন্তান হওয়া একেবারে অসম্ভব। আল্লাহ কখনো এরূপ কোনো ইচ্ছা পোষণ করেননি এবং ভবিষ্যতেও করবেন না।

৯. আল্লাহ তা'আলার সন্তান হওয়ার মুশরিকদের বিশ্বাসকে তিনটি কথার মাধ্যমে প্রত্যাখ্যান করেছেন :

এক : 'তিনি পবিত্র' অর্থাৎ তিনি সর্বপ্রকার দোষ-ক্রটি থেকে পবিত্র। দুর্বল ও ধৰ্মসশীল সন্তান জন্য সন্তানের প্রয়োজনীয়তা থাকে, যেন্তে তার বংশ ও প্রজন্য টিকে থাকে।

الْأَرْضَ بِالْحَقِّ يُكَوِّرُ الْمَلَى عَلَى النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ النَّهَارَ عَلَى الظَّلَى وَسَخَّرَ

যমীন, যথাযথভাবে^{১০}; তিনি রাতকে জড়িয়ে দেন দিন ধারা এবং দিনকে জড়িয়ে
দেন রাত ধারা, আর নিয়মের অধীন করেছেন

الشمس والقمر كل يجري لاجل مسمى الا هو العزيز الغفار

সূর্য ও চন্দ্রকে ; প্রত্যেকেই নির্ধারিত সময় পর্যন্ত চলতে থাকবে ; জেনে রাখো, তিনি
পরাক্রমশালী পরম ক্ষমাশালী ।

উত্তরাধিকারীইন ব্যক্তি উত্তরাধিকারী বানানোর জন্য পালকপুত্র গ্রহণ করে। আল্লাহ
তা'আলা এসব দুর্বলতা থেকে মুক্ত। সুতরাং যারা আল্লাহর সন্তান থাকার ভাষ্ট আকীদা
পোষণ করে, তারা আল্লাহ তা'আলার মধ্যে উক্ত দুর্বলতা আছে বলে মনে করে।

ଦୁଇ : 'ତିନି ଏକକ ସତ୍ତା' । ତିନି କୋଣେ ବ୍ୟକ୍ତି ବା ସମ୍ମର ଅଂଶ ନନ । ସନ୍ତାନ ହେଉଥାର ଜନ୍ୟ ଦାର୍ଶନିକ ପ୍ରୟୋଜନ । ଏଜନ୍ୟ ସମଗ୍ରୋତ୍ତମ ହେଉଥାଓ ଆବଶ୍ୟକ । ଆଦ୍ଵାହ ଏସବ ଦୂରଲ୍ଲଭତା ଥେକେ ମୁକ୍ତ । କେନନା ତିନି ଏକମାତ୍ର ଏକକ ସତ୍ତା । ସୁତରାଂ ଯାରା ଆଦ୍ଵାହର ସନ୍ତାନ ହେଉଥାର ଆକିଦା ପୋଷଣ କରେ ତାରା ଭାସ୍ତ ।

তিনি : ‘তিনি প্রবল প্রতাপশালী’ অর্থাৎ তিনি অপরাজেয় প্রতাপশালী। তাঁর প্রতাপের সমকক্ষ কেউ নেই। বিশ্ব-জাহানের কোনো কিছুই তাঁর সাথে সাদৃশ্যপূর্ণ নয়। সুতরাং আল্লাহর সন্তান ধাকার আকীদার বিশ্বাসীরা নিঃসন্দেহে ভাস্ত।

୧୦. ଆସମାନ-ୟମୀନକେ ଯଥୋଧିତାବେ ସ୍ଥିତି କରାର କଥା କୁରାଆନ ମାଜୀଦେର ନିଶ୍ଚୋକ୍
ଶ୍ଵାନସମ୍ବ୍ଲେଷ ଉପିତ୍ତିତ ହେବେ । ବ୍ୟାଖ୍ୟାର ଅନ୍ୟ ଉପିତ୍ତିତ ଅଂଶେର ସାଥେ ସଂପ୍ରିଷ୍ଟ
ଟିକାସମ୍ବ୍ଲେଷ ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟ—ସୂରା ଇବରାଇମେର ୧୯ ଆୟାତ ; ସୂରା ଆନ ନାହଳ ଆୟାତ ୩ ; ସୂରା
ଆଲ ଆନକାବୁତ ଆୟାତ ୪୪ ।

১১. অর্থাৎ যিনি উল্লিখিত সৃষ্টি কার্যগুলো সম্পাদন করেছেন, তিনি অবশ্যই পরাক্রমশালী এবং তিনি যদি তোমাদেরকে আয়াব দিতে চান, তাহলে কেউ তা রোধ করতে সক্ষম হবে না ; কিন্তু দয়া করে তোমাদেরকে অবকাশ দিয়ে যাচ্ছেন। তাড়াহড়ো করে পাকড়াও না করা এবং তোমাদেরকে সংশোধনের জন্য অবকাশ দেয়া তাঁর পরম ক্ষমাশীলতার পরিচয়ক ।

٦ خلقكم من نفس واحلة ثم جعل منها زوجها وأنزل لكم من الأنعام ثمنية

୬. ତିନି ତୋମାଦେରକେ ସୃଷ୍ଟି କରେଛେ ଏକଇ ବ୍ୟକ୍ତି ଥେକେ, ତାରପର ତାର ଥେକେଇ ତାର ଜୋଡ଼ା ସୃଷ୍ଟି କରେଛେ^{୧୨} ଏବଂ ତିନି ସୃଷ୍ଟି କରେଛେ ତୋମାଦେର ଜନ୍ୟ ଚତୁର୍ବୀଦ୍ଵାରା ଜୟ ଥେକେ ଆଟ

ازوَاجٌ يَخْلُقُهُنَّ فِي بَطْوُنِ أَمْهَاتِكُمْ خَلْقًا مِنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلْمَيِّ ثَلَاثٌ

জোড়া^{১৩}; তিনি তোমাদেরকে সৃষ্টি করেন তোমাদের মায়েদের গর্তে তিনি অঙ্ককারের
মধ্যে এক অবস্থার পর অন্য অবস্থায়^{১৪};

ذلِكُمْ اللَّهُ بِكُمْ لَهُ الْمُلْكُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَفَانِي تَصْرُفُونَ ۖ إِنْ تَكْفُرُوا

তিনিই তোমাদের আল্লাহ—তোমাদের প্রতিপালক^{১৫}; সর্বয় কর্তৃত তাঁরই^{১৬}; তিনি ছাড়া কোনো ইদাহ নেই^{১৭};

ଅତେବେ ତୋମାଦେଇରକେ କୋଷାୟ ଫିରିଯେ ନେଇ ହେବେ? ୧. ସମ୍ପଦ ତୋମରା କୁକୁଳୀ କରୋ

১২. অর্ধাং প্রথমে মাটি থেকে আদমকে সৃষ্টি করেছেন, অতপর আদম থেকে তার জোড়া করেছেন। এ মানবজুটি থেকেই তোমাদেরকে সৃষ্টি করেছেন।

১৩. 'চতুর্পদ জন্ম' দারা উট, গরু, ভেড়া ও বকরী এ চার প্রকার পশুর নর ও মাদী মিলে মোট আটটি হয়। এগুলোকে উপর থেকে অবতীর্ণ করার কথা বলে বুঝানো হয়েছে যে, এগুলোর সৃষ্টিতে আকাশ থেকে অবতীর্ণ পানির প্রভাব অত্যন্ত বেশী।

୧୪. ଏଥାନେ ମାନବ ସୃଷ୍ଟିତେ ଆଶ୍ଵାହର କୁଦରତେର କିଛୁ ରହ୍ୟ ଉଦସାଟନ କରା ହେଁବେ । ପ୍ରଥମତ, ମାୟର ପେଟେ ଏକବାରେ ମାନୁଷକେ ପୂର୍ଣ୍ଣଙ୍ଗ ରୂପ ନା ଦିଯେ ପର୍ଯ୍ୟାକ୍ରମେ ପୂର୍ଣ୍ଣଙ୍ଗରୂପ ଦାନ କରେଛେ । ଏର ଫଳେ ଗର୍ଜଧାରିଣୀ ନାରୀ ଧୀରେ ଧୀରେ ଏ ବୋଲ୍ପା ବହନେ ଅଭ୍ୟନ୍ତ ହତେ ପାରେ । ହିତିଯତ, ମାନବଦେହେ ଯେମବ ସୃଜ୍ଞାତିସୃଜ୍ଞ ଶିରା-ଉପଶିରା ଓ ବିଭିନ୍ନ ସନ୍ତ୍ରପାତି

فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ وَلَا يَرْضِي لِعِبَادَةُ الْكُفَّارِ وَإِنْ تَشْكُرُوا إِيْرَضَه

তবে অবশ্যই (জনে রেখো) আল্লাহ তোমাদের থেকে অমুখাপেক্ষী।; আর তিনি তাঁর বাস্তবদের জন্য কুফরী পছন্দ করেন না^{১০}; আর যদি তোমরা কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করো, তিনি তা গছন্দ করেন

عن+)-عَنْكُمْ ; فَإِنْ-اللَّهُ-أَلَّا-غَنِيٌّ ; ل(+)-لِعِبَادَهُ ; وَ-آরِضَهُ ; كَمْ - تَشْكُرُوا-الْكُفَّارُ ; وَ-آرِي-يَدِيٌّ ; إِنْ-عَبَادَهُ - تَشْكُرُوا إِيْرَضَه- (يَرْضَه)-تِنِي তা পছন্দ করেন ;

রয়েছে তা খোলা জায়গায় বৈদ্যুতিক আলোতে সংযোজন করা হয় না ; বরং তিনি তিনটি অঙ্ককারের মধ্যে সংযোজন করা হয়। যাতে করে মানুষের পক্ষে তেমন কিছু সৃষ্টি করা তো দূরের কথা, তাদের চিঞ্চা-কল্পনাও সেখানে পৌছার পথ পায় না। তিনটি অঙ্ককার অর্থ পেট, গর্ভথলি ও যিন্তি তথা যার মধ্যে বাচ্চা জড়িয়ে থাকে—এ তিনিটিকে বুঝানো হয়েছে।

১৫. 'রব' অর্থ মালিক, শাসনকর্তা ও প্রতিপালক।

১৬. 'আল মূলক' শব্দের অর্থ সার্বভৌম ক্ষমতার অধিকারী। বিশ্ব-জগত তাঁর ক্ষমতা-ইতিয়ারের অধীন।

১৭. অর্থাৎ তিনি যেহেতু পরাক্রমশালী, পরম ক্ষমাশীল, মালিক, শাসনকর্তা, প্রতিপালক ও সার্বভৌম ক্ষমতা ইতিয়ারের অধিকারী ; তাই উপাসনা-আনুগত্য পাওয়ার অধিকারীও তিনি। তিনি ছাড়া অন্য কাউকে উপাসনা-আনুগত্য পাওয়ার মালিক মেনে নেয়া যুক্তি-জ্ঞানের বিরোধী।

১৮. এখানে বলা হয়েছে—“তোমাদেরকে কোথায় কিরিয়ে নেয়া হচ্ছে ?” এ থেকে সহজেই বুঝা যায় যে, জনগণকে পথভ্রষ্ট করছে এমন কিছু লোক, যারা তাদের দৃষ্টির সামনেই ছিলো। এসব প্রতারক সবথানে প্রকাশ্যেই জনগণকে প্রতারণার কাজে লিপ্ত রয়েছে। তাই নাম উল্লেখ না করে কর্মবাচ্যে কথাটি বলা হয়েছে। এসব প্রতারকদের সরাসরি সম্বোধন করারও প্রয়োজন ছিলো না। কারণ, তারা নিজেদের স্বার্থে মানুষকে এক আল্লাহর দাসত্ব থেকে অন্যদের দাসত্বের জিজীরে আবদ্ধ করার কাজে লিপ্ত। এসব প্রতারকদের বুঝালেও তারা তা বুঝতে রাজী ছিলো না। কারণ বুঝতে গেলে তাদের স্বার্থ নষ্ট হবে, তারা তাদের স্বার্থ ত্যাগ করতে রাজী ছিলো না। তাদের প্রতারণার শিকার জনসাধারণ ছিলো তাদের করুণার পাত্র। তাদের কোনো স্বার্থ এতে ছিলো না। তাই তাদেরকে বুঝালেই তারা বুঝতে পারে এবং প্রতারকদের স্বরূপ বুঝতে সক্ষম হবে এবং প্রতারণার ফাঁদ থেকে বের হয়ে আসতে সক্ষম হবে। এজন্যই বিপথগামী জনগণকে সম্বোধন করে কথা বলা হয়েছে।

لَكْرُ وَلَا تَزِرُ وَازْرَةٌ وَرَأْخْرَى تُرِّإِلِ رِيْكَرْ مَرْجِعَكَرْ فِينِيْشِكَرْ بِيَا

তোমাদের জন্য ; আর কোনো বোৰা বহনকাৱী অগৱেৰ বোৰা বহন কৱবে নাহি ; অতপৰ তোমাদেৱ প্ৰতিগালকেৱ
কাহেই তোমাদেৱ ধৰ্মাবৰ্তনস্থল ; তখন তিনি তোমাদেৱকে সে সম্পর্কে জানিয়ে দেবেন যা

কুম-তোমাদেৱ জন্য ; -আৱ-ৰ-লা-ত্তেৰ- -কোনো বোৰা বহনকাৱী ;
-বোৰা ; -আৱ-ৰ-কুম- -কুম- -অপৱেৱ ; -আৱ-ৰ-কুম- -কুম- -অতপৰ ; -আৱ-ৰ-কুম- -কুম- -কুম- -কুম- -কুম-
প্ৰতিগালকেৱ ; -মৰ্জুকুম- -কুম- -কুম- -কুম- -কুম- -কুম- -কুম- -কুম-
-ফিনিষ্কুম- -কুম- -কুম- -কুম- -কুম- -কুম- -কুম- -কুম- -কুম-
-তখন তিনি তোমাদেৱকে জানিয়ে দেবেন ; -সে সম্পর্কে যা ;

১৯. অৰ্থাৎ তোমাদেৱ ঈমান দ্বাৰা যেমন আল্লাহৰ কোনো সাজ হয় না, তেমনি
তোমাদেৱ কুফৰী দ্বাৰাও তাৰ কোনো ক্ষতি হয় না। সহীহ মুসলিমে বৰ্ণিত হাদীসে
কুদসীতে আছে—“আল্লাহ বলেন, হে আমাৰ বান্দাহগণ ! যদি তোমাদেৱ পূৰ্ববৰ্তী ও
পৱৰ্বৰ্তী সকল মানুষ ও জীৱ চূড়ান্ত পাপাচাৱে লিঙ্গ হয়ে যায়, তবুও আমাৰ রাজত্ব
বিন্দুমাত্ৰও কমবে না।”(ইবনে কাসীৱ)

২০. অৰ্থাৎ বান্দাহৰ কুফৰী কৱাকে আল্লাহ পসন্দ কৱেন না। তবে বান্দাহ কুফৰী
কৱতে সক্ষম, কেননা তাতে আল্লাহৰ সম্ভতি থাকে। দুনিয়াতে মন্দকাজগুলোও
আল্লাহৰ সম্ভতিতেই হয়ে থাকে। কাৱণ আল্লাহৰ ইচ্ছা বা সম্ভতি ছাড়া কোনো কাজ
সংঘটিত হতে পাৱে না। বান্দাহৰ স্বার্থেই কুফৰীকে তিনি বান্দাহৰ জন্য অপসন্দ
কৱেন, আল্লাহৰ কোনো স্বার্থ এতে নিহিত নেই।

এখনে মনে রাখা প্ৰয়োজন, কোনো কাজে আল্লাহৰ ইচ্ছা বা সম্ভতি থাকা এবং সে
কাজে তাৰ সম্মুষ্টি থাকা এক কথা নয়। আল্লাহৰ ইচ্ছা এক জিনিস, আৱ তাৰ সম্মুষ্টি
সম্পূৰ্ণ ভিন্ন জিনিস। দুনিয়াতে আল্লাহৰ ইচ্ছা বা সম্ভতি ছাড়া কোনো কাজ হতে পাৱে
না। তবে তাৰ সম্মুষ্টিৰ বিপৰীত কাজ হতে পাৱে এবং দিবা-রাত্ৰি তা হয়ে আসছে।
যেমন দুনিয়াতে যালিমেৱ শাসনকৰ্তা হওয়া, চোৱ-ডাকাতদেৱ অস্তিত্ব থাকা এবং
হত্যাকাৱী ও ব্যভিচাৱীৰ অস্তিত্ব থাকা এজন্য সম্ভব যে, আল্লাহৰ রচিত প্ৰাকৃতিক
বিধানে এসব পাপাচাৱ ও অকল্যাণজনক কৰেৱ অস্তিত্ব লাভেৱ অবকাশ রয়েছে।
পাপীদেৱ পাপ কৱাৱ সুযোগও তিনিই দেন, যেমন তিনি সংলোকদেৱ সংকাজ কৱাৱ
সুযোগও দেন। তিনি যদি মন্দ কাজ কৱাৱ সুযোগ না দিতেন, তাহলে দুনিয়াতে কেউ
মন্দ কাজ কৱতে সক্ষম হতো না। সবই তাৰ ইচ্ছার ভিত্তিতে হচ্ছে। কিন্তু এৱ অৰ্থ এটা
নয় যে, এৱ পেছনে তাৰ সম্মুষ্টি ও খুশি রয়েছে। যেমন কেউ যদি আবেধ উপায়ে অৰ্থ
উপাৰ্জন কৱতে চান, আল্লাহ তাৰকে সে পছায়ই উপাৰ্জন কৱাৱ সুযোগ দেন। এটা
তাৰ ইচ্ছা। তাৰ ইচ্ছার অধীনে চোৱ ডাকাত ও ঘৃষ্ণুৰোৱকে রিয়িক দেয়াৰ অৰ্থ এ নয়
যে, আল্লাহ বুঝি চুকি-ডাকাতি ও ঘৃষ্ণু খাওয়াকে খুবই পছন্দ কৱেন। আলোচ্য
আয়াতে এমন কথাই আল্লাহ বলেছেন যে, তোমোৱা কুফৰী কৱতে চাইলে কৱাৱ
সুযোগ তোমোৱা পাৰে, তবে তোমাদেৱ জন্য এ কাজ আমাৰ পছন্দ নয়, কাৱণ তোমোৱা

كُنْتُرَ تَعْمَلُونَ إِنَّهُ عَلَيْمٌ بِذِلِّ الْمُؤْمِنِينَ وَإِذَا مَسَ الْإِنْسَانَ ضَرُّ دُعَابَةٍ

ଭୋବରା କରାତେ ; ତିନି ଅବଶ୍ୟକ ମେ ବିବରେ ଜୀବନ ଜୀବନ ଯା ଆହେ ଜଣନେ । ୮. ଆର ସବନ ମାନୁଷକେ କୋଳେ ଦୁଃଖ-ଦୈନ୍ୟ ଶର୍ମ କରେଣ୍ଣ, ମେ ଡାକତେ ଥାକେ ତାର ପ୍ରତିଗୀଳକରେଣ୍ଣ ।

مَنِيباً إِلَيْهِ ثُرِّا خَوْلَه نِعْمَةٌ مِنْهُ نِسِيَّ مَا كَانَ يَدِ عَوْرَا إِلَيْهِ مِنْ قَبْلِ وَ
তাঁর অভিযোগী হয়ে, পারে মধ্যন তিনি তাঁকে নিজের পক্ষ থেকে সিলব্রেট দান করেন, (তখন) মে জুলু যাব তা,
যার জন্য ইতোপৰ্বে তাঁকে মে ডাকারিলো^{১০} এবং

তো আমার বান্দাহ। আর এতে তো তোমাদেরই ক্ষতি, আমার কোনো লাভ-ক্ষতি এতে নেই।

২১. অর্থাৎ আল্লাহ তা'আলা তাঁর বাদ্দাহর জন্য 'কুফরীকে অপছন্দ করেন, এর বিপরীতে বাদ্দাহর শোকর বা কৃতজ্ঞতাকে পছন্দ করেন'। এর দ্বারা বুঝা যায় 'কুফর'-এর বিপরীতে রয়েছে 'শোকর'। মূলতঃ কুফরী-ই হলো অকৃতজ্ঞতা ও নেমকহারামী এবং ঈমান-ই হলো কৃতজ্ঞতা প্রকাশের অনিবার্য দাবী। অন্য কথায় যারা কুফরী করে তারাই চরম অকৃতজ্ঞ ও নেমকহারাম, আর যারা ঈমানদার তারাই কৃতজ্ঞ বাদ্দাহ।

২২. অর্থাৎ প্রত্যেক ব্যক্তি তার কর্মের জন্য নিজেই দায়ী। কেউ যদি অন্যদের সম্মুষ্টি করার জন্য কিংবা অন্যদের অসম্মুষ্টি থেকে বাঁচার জন্য কুফরী করে, তাহলে সেই কুফরীর দায়-দায়িত্ব তার নিজের 'শাড়েই' বর্তাবে, অন্যরা তার কুফরীর দায়-দায়িত্ব নিজেদের মাথায় উঠিয়ে নেবে না।

২৩. অর্ধাঁ সেসব অকৃতজ্ঞ মানুষ যারা কুফরীতে শিখ রয়েছে। কারণ কুফরী করাই চরম অকৃতজ্ঞতা।

২৪. অর্থাৎ সুখের সময় যারা তাদের উপাস্য ছিলো, দুঃখের সময় সেসব উপাস্যদের কথা তাদের মনে থাকে না। তখন তাদের খেকে নিরাশ হয়ে বিশ্ব-জগতের একমাত্র প্রতিপালক আল্লাহর দিকেই ফিরে যায়। কারণ তার মনের গভীরে যিথ্যা উপাস্যদের ক্ষমতাহীন হওয়ার অনুভূতি বিদ্যমান রয়েছে। দুঃখ-দৈন্যতার সময়

جَعَلَ اللَّهُ أَنَّا دَالِيْضِلَّ عَنْ سَبِيلِهِ قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًاً إِنَّكَ

سَاوَيْتَ كَرَرِ آثَارَاهُرِ الْجَنَّى سَمَكَكَ، ۚ مَاتَتِ بَرْتَ كَرَرِتِهِ پَارِهِ (أَنْجَدِرِرِكَ) تَأْرِ (آثَارَاهُرِ) پَথِ خَেকِ؛
آپনি বলুন—তুমি তোমার কুফরী দ্বারা আর কিছু (কাল) মজা করে নাও, নিচ্ছয়ই তুমি

مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ ④ أَمْ هُوَ قَانِتٌ أَنَّاءَ الْمِلِّ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَخْلُرُ

آثَارَاهُرِের অধিবাসীদের শামিল । ১. এরা (কাফিররা) কি তার সমান, যে আনুগত্যকারী রাতের
বেলায় সিজদারত অবস্থায় ও দাঁড়ানো অবস্থায় ভয় করে

الْآخِرَةِ وَيَرْجُوا رَحْمَةَ رَبِّهِ قُلْ هُلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَ

آثِيرাতকে এবং তার প্রতিপালকের রহমতের আশা রাখে; আপনি জিজেস করুন—যারা জানে এবং যারা
জানে না তারা কি সমান হতে পারে ? ২

سَاوَيْتَ كَرَرِ آثَارَاهُرِ الْجَنَّى سَمَكَكَ، ۚ جَعَلَ لَيْضِلَّ ء-لَلَّهُ ء-أَنْدَادِيْ-سَمَكَكَ؛
پَارِهِ (أَنْجَدِرِرِكَ) سَبِيلِهِ ء-تَأْرِ (آثَارَاهُرِ) پَথِ خَেকِ؛
آپনি বলুন—তুমি মজা করে নাও ;
-قُلْ- (ب+كفر+ك)-بَكْفُرَكَ ء-تَسْتَعْ ء-أَصْحَبٌ- (ان+ك)-إِنَّكَ ء-نِصْرَيْتِيْ- (কাল)-قَلِيلًاً
-অধিবাসীদের- ء-أَنْجَدِرِرِكَ ء-تَأْرِ (آثَارَاهُرِ) । ৩. أَمْ هُوَ- (آم+من)-
-تَأْرِ (آثَارَاهُرِ)- ء-أَنَّا- (آتِيَّ)-বেলায়- ء-أَنَّاءَ- (الْمِلِّ)- سَاجِدًا-
-وَ- قَائِمًا- دাঁড়ানো অবস্থায়- ء-يَخْلُرُ- অবস্থায়- ء-أَلْآخِرَةِ-
-ও- এবং- ء- قَائِمًا- এবং- ء- دাঁড়ানো অবস্থায়- ء-يَخْلُرُ- আথিরাতকে-
-قُلْ- (رب+ه)-رَبِّهِ- রহমতের- ء-أَمْ- (آم+من)-
আপনি জিজেস করুন ;
-مَلْ- كি- سَمَانِ- يَسْتَوِي- ء-أَلْذِينَ- তারা যারা ;
-يَعْلَمُونَ- জানে ;
-و- এবং- ;

আল্লাহর দিকে ফিরে যাওয়াই প্রমাণ করে যে, প্রকৃত ক্ষমতা-ইখতিয়ারের মালিক যে
আল্লাহ—এটা তার মনের কোণে অবদমিত হয়ে পড়েছিলো ।

২৫. অর্থাৎ পুনরায় আল্লাহ যখন দৃঢ়খ-দৈন্যতা দূর করে তাকে নিয়ামত দান করেন,
তখন সে ভুলে যায় যে, সে এক সময় যিথ্যা উপাস্যদের পরিত্যাগ করে এক জা-
শরীক আল্লাহর কাছেই আশ্রয় পেয়েছিলো ।

২৬. অর্থাৎ সে তখন যিথ্যা উপাস্যদের দাসত্ব-আনুগত্য করতে শুরু করে । তাদের
কাছেই প্রার্থনা জানাতে শুরু করে ।

২৭. অর্থাৎ সে তখন নিজে পথভ্রষ্ট হওয়ার সাথে সাথে অন্যদেরকেও একথা বলে
পথভ্রষ্ট করে যে, আমার বিপদাপদ অমুক বৃষ্গ-এর উসীলায় বা অমুক যায়ার-এ নয়র
নিয়ায দেয়ায় বা অমুক দেব-দেবীকে নয়রানা দেয়ায় কেটে গেছে । যার ফলে অন্য

الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَنَزَّلُ كَرْأَوْلُوا الْأَلْبَابِ

বিবেক-বুদ্ধির অধিকারীরাই শুধুমাত্র উপদেশ গ্রহণ করে।

أَوْلَوْا—الْذِينَ—يَعْلَمُونَ ; لِ—يَتَنَزَّلُ—كَرْأَوْلُوا—آئِمَّا—شুধুমাত্র ; জানে না ; যারা ;

-অধিকারীরাই ; بَابِ—বিবেক-বুদ্ধির

অনেক মানুষ সেসব মিথ্যা উপাস্যদের ভক্ত-অনুরক্ত হয়ে পড়ে এবং এভাবে জাহেলিয়াত ও গোমরাহী সাধারণ মানুষের মধ্যেও ছড়িয়ে পড়ে।

২৮. অর্থাৎ দৃঃসময়ে আল্লাহর দিকে ফিরে যাওয়া ও স্বাভাবিক অবস্থায় গায়রুচ্ছাহ তথা আল্লাহ ছাড়া মিথ্যা উপাস্যদের বন্দেগী করা অজ্ঞতা ও মূর্খতা। অপরদিকে সকল পরিস্থিতিতে আল্লাহর আনুগত্য ও দাসত্বকে স্থায়ী কর্মনীতি বানিয়ে নেয়া এবং রাতের অঙ্ককারেও আল্লাহর ইবাদাত করাই প্রকৃতপক্ষে জ্ঞানের পরিচায়ক। আল্লাহ বলেন— এ উভয় পক্ষের মানুষ কখনো সমান হতে পারে না। কেননা শেষোক্ত দলের মানুষই তাদের জ্ঞান অনুযায়ী কাজ করার ফলে আধিক্যাতে শুভ পরিণতি লাভ করবে। আর প্রথমোক্ত দলের লোকেরা তাদের অজ্ঞতা-মূর্খতার ফলে আধিক্যাতে অশুভ পরিণতি ভোগ করবে।

১ম ক্ষেত্র' (১-৯ আয়াত)-এর শিক্ষা

১. কুরআন মাজীদ যে মহান আল্লাহর পক্ষ থেকে মানুষের হিদায়াতের জন্য প্রেরিত, এতে সন্দেহ করার কোনো অবকাশ নেই।

২. কুরআন মাজীদে যা কিছু বর্ণিত হয়েছে, তা বাতিলের সংমিশ্রণমুক্ত যথার্থ সত্য বিষয়, এতেও কোনো সংশয় প্রকাশ করা যাবে না।

৩. অতএব ব্যক্তি ও সমাজের কল্যাণকারী মানুষকে একনিষ্ঠভাবে আল্লাহর বিধানের আনুগত্য করতে হবে।

৪. আল্লাহ ছাড়া আর কারো ইবাদাত-আনুগত্য করা যাবে না—কারো বিধানের আনুগত্য করা যাবে না।

৫. আল্লাহর নৈকট্য লাভের জন্য রাসূল ছাড়া আর কোনো মাধ্যমের প্রয়োজন নেই। রাসূল কর্তৃক আনন্দিত বিধানের যথার্থ অনুসরণ-ই আল্লাহর নৈকট্য লাভের একমাত্র উপায়।

৬. আল্লাহর বিধানকে মৌখিক বা কার্যত অঙ্গীকারকারী মিথ্যাবাদীদেরকে তিনি সঠিক পথে পরিচালিত করেন না।

৭. আল্লাহ তা'আলা চিরঝীব, প্রবল প্রতাপশালী। সুতরাং তার সৃষ্টি থেকে কাউকে সন্তান হিসেবে গ্রহণ করার কোনো প্রয়োজন নেই।

৮. বিশ্ব-জাহানের সবকিছুর সৃষ্টি ও পরিচালনা আল্লাহ এককভাবে করেন। তাঁর কোনো সাহায্যকারীর প্রয়োজন নেই।

৯. আল্লাহ এমন প্রতাপশালী যে, তিনি চাইলে যে কোনো মানুষকে যে কোনো মুহূর্তে পাকড়াও করে শাস্তি দিতে সক্ষম। তবে তিনি অত্যন্ত ক্ষমাশীল।

১০. একজোড়া মানব-মানবী থেকেই সমস্ত মানব জাতির সৃষ্টি ও বিকাশ।
১১. মানুষের কল্যাণেই আল্লাহ তা'আলা উট, গরু, ডেড়া ও বকরী ইত্যাদি পশু সৃষ্টি করেছেন এবং তাদের বৎশ বৃক্ষের জন্য পতদের মধ্যেও নর-মাদী সৃষ্টি করেছেন।
১২. মায়েদের গর্ভে মানব শিত তিনটি অঙ্ককার ত্বরে পর্যায়ক্রমে সৃষ্টি হয়ে থাকে, যে সভা এসব কিছু করেন, তিনিই মানুষের স্রষ্টা ও প্রতিপালক সুতরাং বিধান ও মানতে হবে তাঁর।
১৩. যেসব শক্তি মানুষকে আল্লাহর বিধান মানতে বাধা প্রদান করে মানুষকে গায়রম্ভাহর বিধান মানতে বিভিন্নভাবে প্ররোচিত করে তারা মানুষের দুশ্মন। এদেরকে অমান্য-অঙ্গীকার করার মধ্যেই মানুষের কল্যাণ।
১৪. দুনিয়ার সকল মানুষ ও জিন যদি আল্লাহর বিধানের অমান্যকারী হয়ে যায়, তাহলে তাঁর অগু পরিমাণ ক্ষতি ও হবে না।
১৫. দুনিয়ার সকল মানুষ ও জিন যদি আল্লাহর বিধানের যথাযথ অনুসারীও হয়ে যায়, তাহলে তাঁর প্রভৃতি ও কর্তৃত্বে অগু পরিমাণ প্রবৃক্ষ হবে না। তিনি সকল প্রকার মুখ্যপোক্ষিতা থেকে মুক্ত।
১৬. মানুষের আল্লাহর বিধানের বিপরীত চলা আল্লাহর পছন্দ নয়। কিন্তু কেউ যদি সে পথে চলতে চায় আল্লাহর ইচ্ছায় সে সেপথে চলার সামর্থ্য লাভ করে। মনে রাখতে হবে যে, আল্লাহর ইচ্ছা ও সন্তুষ্টি এক নয়।
১৭. কেউ যদি আল্লাহর বিধান অনুসারে চলতে চায়, আল্লাহ তাকেও সে পথে চলার তাওকীক দান করেন। এটাই আল্লাহর রীতি।
১৮. অরণ রাখতে হবে যে, প্রত্যেকটি মানুষ তার কর্মের জন্য নিজেই দায়ী। এর সুফল বা কুফল নিজেকেই ভোগ করতে হবে। অন্য কোনো লোকের প্ররোচনার কারণে সে দায়িত্বমুক্ত হতে পারবে না।
১৯. আমাদের সকলকে আল্লাহর কাছেই ফিরে যেতে হবে। তখন আল্লাহ আমাদেরকে আমাদের কর্মকাণ্ড সম্পর্কে অবহিত করবেন।
২০. আল্লাহ মানুষের অঙ্গের ক঳নাও ভালোভাবে জানেন। সুতরাং তাঁর অজাঞ্জে-অগোচরে কিছু করার কোনো সুযোগ নেই।
২১. দুঃখ-দৈনন্যতায় যেমন আল্লাহকেই অরণ করা হয়, তেমনি সুখ-স্বাচ্ছন্দ্যেও আল্লাহকেই ডাকতে হবে। এটাই প্রকৃত কৃতজ্ঞতা বাস্তাহর কাজ।
২২. আল্লাহর প্রতি কৃতজ্ঞতা প্রকাশের সর্বোভিম উপায় হলো তাঁর ওপর ঈমান এনে তাঁর বিধানের অনুগত হয়ে জীবন যাপন করা।
২৩. আল্লাহর বিধান অমান্য করাই হলো তাঁর প্রতি চরম অকৃতজ্ঞতা।
২৪. মুশরিকরা যেমন নিজেদের পথভ্রষ্টার জন্য নিজেরাই দায়ী, তেমনি অন্যদের পথভ্রষ্টার জন্যও দায়ী। কারণ তাদেরকে দেখেই অন্যরা পথভ্রষ্ট হয়।
২৫. বাতিল শক্তি দুনিয়াতে যত স্বাচ্ছন্দ্যেই থাকুক না কেনো, আবিরাতে জাহানামই হবে তাদের হাতী আবাস।
২৬. যারা সর্ববস্তায় আল্লাহর বিধানের অনুসারী থাকে, তারা কখনো আল্লাহর বিধান অমান্যকারীদের সমান হতে পারে না; কারণ তারা বিবেক-বৃক্ষের অনুসরণ করে জীবন যাপন করে।



সূরা হিসেবে রক্তু'-২
পারা হিসেবে রক্তু'-১৬
আয়াত সংখ্যা-১২

⑩ قُلْ بِعِيَادِ الَّذِينَ أَمْنَوا تَقْوَارِبُكُمْ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هُنَّا الَّذِينَ

১০. (হে নবী !) আপনি (আমার পক্ষ থেকে) বলে দিন—'হে আয়ার সেসব বাদ্যাহ—যারা ঈমান এনেছো, তোমরা তোমাদের প্রতিপালককে ভয় করো'; যারা এ দুনিয়াতে সংকোচ করেছে তাদের জন্য রয়েছে

حَسَنَةٌ وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرُهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ

কল্যাণঃ ; আর আল্লাহর যমীন তো প্রশংস্তঃ ; শুধুমাত্র ধৈর্যশীলদেরকে তাদের পুরক্ষার বে-হিসাব দেয়া হবে ।

⑪ قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَّهُ إِنِّي لَغَافِرٌ وَأُمِرْتُ لَا إِنْ كَوْنَ

১১. আপনি বলুন। আমি তো আদিষ্ট হয়েছি, যেনো আমি আল্লাহর ইবাদাত করি আনুগত্যকে তাঁরই জন্য একনিষ্ঠ করে। ১২. আমি আরো আদিষ্ট হয়েছি যেনো আমি হই

⑫ (হে নবী !) আপনি (আমার পক্ষ থেকে) বলুন ; -بِعِيَاد—হে আয়ার সেসব বাদ্যাহ ; -رَبُّكُمْ—আপনি ; -أَمْنَوا—তোমরা ভয় করো; -رَبُّكُمْ—তোমরা তো ভয় করো; -أَنْتُمْ—আমরা ; -أَنْتُمْ—তোমরা তো ভয় করো; -أَحْسَنُوا—তোমাদের প্রতিপালককে ; -لِلَّذِينَ—তাদের জন্য রয়েছে যারা ; -سَرْكَاج—সংকোচ করেছে যারা ; -أَرْضُ—এ দুনিয়াতে ; -وَ—আর ; -حَسَنَةٌ—কল্যাণ ; -الصَّابِرُونَ—চুধুমাত্র ; -إِنَّمَا—প্রশংস্ত ; -وَ—আর ; -أَسْعَاهُ—ধৈর্যশীলদেরকে ; -أَجْرُهُمْ—তাদের পুরক্ষার ; -بِغَيْرِ حِسَابٍ—বে-হিসাব। ১১. -أَلَّهُ—আপনি বলুন ; -أَنِّي—আমি তো ; -أَعْبُدُ—আদিষ্ট হয়েছি ; -أَنْ—যেনো ; -أَعْبُدُ—আমি ইবাদাত করি ; -اللَّهُ—আল্লাহর ; -أَنِّي—আমি তো ; -أَمِرْتُ—আদিষ্ট হয়েছি ; -أَنْ—যেনো ; -أَمِرْتُ—আমি হই ; -أَكُونُ—আরও ; -أَمِرْتُ—আদিষ্ট হয়েছি ; -أَنْ—যেনো ; -أَكُونُ—আমি হই ;

২৯. অর্থাৎ আল্লাহকে মুখে মুখে 'আল্লাহ' বলে মানবে তাই নয়, বরং তাকে ভয় করবে এবং তার আদেশগুলো মেনে চলবে, তাঁর নিষেধগুলো থেকে নিজেকে নিরাপদ দূরত্বে রাখবে। আর আব্দিরাতে তাঁর নিকট জবাবদিহির কথা মনে রেখে দুনিয়াতে জীবন যাপন করবে।

৩০. অর্থাৎ যারা দুনিয়াতে সংকোচ করবে তারা দুনিয়া ও আব্দিরাত উভয় জাহানেই কল্যাণ লাভ করবে।

أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ﴿٤﴾ قُلْ إِنِّي أَخَافُ أَنْ عَصِيمَ رَبِّيَ عَذَابَ

মুসলিমদের মধ্যে প্রথম (মুসলিম) ৩০। ১৩. আপনি বলুন, “আমি যদি আমার অতিপালকের নাফরমানী করি, তবে আমি তয় করি শাস্তির—

يَوْمَ عَظِيمٌ ﴿٥٨﴾ قُلْ اللَّهُ أَعْلَمُ مُخْلِصًا لِّهِ دِينِهِ فَاعْبُدُوهُ وَمَا شَتَرْتُ

ভয়ানক এক দিনের। ১৪. আপনি বলুন : আমি আশ্চর্য ইবাদাত করি, আমার আনুগত্যকে
তাঁরই জন্য একনিষ্ঠ করে। ১৫. অতএব তোমরা যাকে চাও তার ইবাদাত করো-

مِنْ دُونِهِ قُلْ إِنَّ الْحُسْنَىٰ الَّتِي مَنْ خَسِرَهَا أَنْفَسَهُ وَأَهْلِمُهُ يَوْمًا الْقِيمَةُ
তাকে (আল্লাহকে) ছেড়ে ; আপনি বলে দিন—অবশ্যই কিয়ামতের দিন ক্ষতিগ্রস্ত হবে তারাই,
যারা ক্ষতি করেছে তাদের নিজেদের এবং নিজেদের পরিবার-পরিজনের ;

آلَذِلَّكَ هُوَ الْخَسَرَانُ الْمُبِينُ^{٥٦} لَمْ يَرِدْ فِي قَمَرِ الظَّلَلِ مِنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ
 জেনে রেখো! এটিই তা যা সুশ্পষ্ট ক্ষতি^{৩৪}। ১৬. তাদের জন্য ধাকবে তাদের উপর
 থেকে আগুনের শরসমৃহ এবং তাদের নীচ থেকেও

ظَلَّلْ ذَلِكَ يَخْوَفُ اللَّهُ بِهِ عِبَادَةُ بَعْيَادِ فَاتَّقُونَ۝ وَالَّذِينَ أَجْتَنَبُوا
 (আগুনের) ত্রুটি সমূহ ; এটাই তা, যে সম্পর্কে আল্লাহ তাঁর বান্দাহদেরকে (এই বলে) ত্রুটি দেখান—
 ‘হে আমার বান্দাহগণ ! তোমরা আমাকেই ত্রুটি করো । ১৭. আর যারা দূরে থাকে

“(আগুনের) ত্রুটি সমূহ ; এটাই তা ; যে সম্পর্কে ; আল্লাহ তাঁর বান্দাহদেরকে (এই বলে) ত্রুটি দেখান—
 ‘হে আমার বান্দাহগণ ! তোমরা আমাকেই ত্রুটি করো । ১৭-আর যারা দূরে থাকে ;
 -اللَّهُ-আল্লাহ ; -بَعْيَادِ-বান্দাহ ; -أَجْتَنَبُوا- আগুনের ক্ষেত্রে প্রতিবন্ধক হয়ে যায়, তাহলে যে দেশ বা অঞ্চলে এ ধরনের
 প্রতিবন্ধকতা না থাকে সেখানে হিজরত করতে হবে ।

৩১. অর্থাৎ দুনিয়ার কোনো দেশ বা অঞ্চল আল্লাহর নেক বান্দাহদের জন্য আল্লাহর
 দীন পালনের ক্ষেত্রে প্রতিবন্ধক হয়ে যায়, তাহলে যে দেশ বা অঞ্চলে এ ধরনের
 প্রতিবন্ধকতা না থাকে সেখানে হিজরত করতে হবে ।

৩২. অর্থাৎ যারা আল্লাহকে ত্রুটি করে সংপথে চলতে গিয়ে যাবতীয় দুঃখ-কষ্ট সহ্য
 করেছে তারা অবশ্যই তাদের ধৈর্যের ফল পাবে । এদের মধ্যে কেউ কেউ দীনের পথে
 চলতে গিয়ে দেশভ্যাগে বাধ্য হয়েছে এবং কেউ কেউ সাহসিকতার সাথে সকল দুঃখ-
 কষ্ট ও নির্যাতনের মুকাবিলা করেছে । এ উভয় দলই তাদের ধৈর্যের পুরস্কার পাবে ।

৩৩. অর্থাৎ অন্যদেরকে আল্লাহর দীন পালনের কথা বলার আগে আমি-ই যেনে
 আল্লাহর দীন পালনে অগ্রগামী হই ।

৩৪. এখানে কাফির-মুশরিকদেরকে লঙ্ঘ্য করে বলা হয়েছে যে, এক আল্লাহকে
 ছেড়ে তোমরা যাদের ইবাদাত করছো এতে তোমরা যে নিজেরাই ক্ষতিগ্রস্ত হচ্ছো, তা
 নয়, বরং তোমরা তোমাদের পরিবার-পরিজন, আর্দ্ধায়-স্বজন সবাইকে ক্ষতিগ্রস্ত করছো ।

দুনিয়াতে মানুষের পুঁজি হলো তার জীবনকাল, জ্ঞান-বুদ্ধি, স্বাস্থ্য-শরীর, শক্তি-
 সাহস, উপায়-উপকরণ ও সুযোগ-সুবিধা ইত্যাদি । এখন কেউ যদি তার এসব পুঁজি
 বিনিয়োগ করে এ ধারণা-অনুমানের ওপর নির্ভর করে যে, কোনো ইলাহ বা মা'বুদ
 নেই, অথবা অনেক ইলাহ আছে, আমি সেসব ইলাহের বান্দাহ অথবা সে যদি মনে
 করে আমাকে কারো নিকট আমার কাজের কোনো হিসাব দিতে হবে না, কিংবা হিসাব
 দিতে হলেও অমুক আমাকে তা থেকে রক্ষা করবে, তাহলে সে অবশ্যই ক্ষতিগ্রস্ত
 হলো । সে তার এ অনুমান-নির্ভর বিনিয়োগের মাধ্যমে সে নিজেই ক্ষতিগ্রস্ত হলো
 না—তার পরিবার-পরিজন, ভবিষ্যত বংশধর এবং আল্লাহর অনেক মাখলুক বা সৃষ্টির
 ওপর সারাটি জীবন যুগ্ম করলো । আর্থিকভাবে সে সেসব যুগ্মের প্রতিবিধান কি দিয়ে
 করবে ? কারণ তার বিনিয়োগকৃত পুঁজি তো সম্মেলেই ধ্বংস হয়ে গেছে । সে বাস্তি
 নিজের জাতি-গোষ্ঠী, সম্ভান-সম্ভাতি, বন্ধু-বান্দুব ও তার ভক্ত-অনুসারী যারা তার ভাস
 চিন্তা-চেতনা দ্বারা অনুপ্রাণিত হয়েছিলো, তাদের সবাইকে ক্ষতিগ্রস্ত করেছে । উল্লিখিত
 ক্ষতিসমূহের সমষ্টি-ই হলো তার সুস্পষ্ট বা প্রকাশ্য ক্ষতি ।

الْطَّاغُوتَ أَن يَعْبُدُ وَهَا وَأَنَا مَبْوًا إِلَى اللَّهِ لِمَنِ الْبَشَرِيْ فَبَشِّرْ عِبَادِيْ

তাগুত^{۱۷} থেকে—তার দাসত্ত করা থেকে এবং আল্লাহর দিকে ফিরে আসে; তাদের জন্য রয়েছে সুসংবাদ! অতএব আপনি আমার বাস্তাহদেরকে সুসংবাদ দিন—

۱۷) إِنَّمَا يُسْتَعِنُونَ بِالْقَوْلِ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ أَوْلَئِكَ الَّذِينَ هَلْ نَهَرْ

১৮. যারা মনোযোগ সহকারে কথা শোনে, অতপর তার উত্তমটি অনুসরণ করে^{۱۸}; তারাই সেসব লোক যাদেরকে হেদায়াত দান করেছেন

اللَّهُ أَوْلَئِكَ هُرْ أَوْلَوا الْأَلْبَابِ ۖ ۱۸) أَفَمَنْ حَقٌّ عَلَيْهِ كَلْمَةُ الْعَذَابِ

আল্লাহ এবং এরাই তারা, যারা বিবেক-বুদ্ধির অধিকারী। ১৯. (হে নবী !) যার ওপর অবধারিত হয়ে গেছে আযাবের হকুম তাকে কে (বাঁচাতে পারে) ?^{۱۹}

وَ ; - তার দাসত্ত করা থেকে ; এবং ; - ফিরে আসে ; - আল্লাহর ; - তাদের জন্য রয়েছে ; - অতএব ; - আল্লাহ ; - যারা ; - মনোযোগ সহকারে শোনে ; - কথা ; - অনুসরণ করে ; - অতপর অনুসরণ করে ; - অস্তুমটি ; - হেদায়াত দান করেছেন ; - যাদেরকে ; - হেদায়াত ; - এবং ; - এরাই ; - অল্লাক ; - এবং ; - আল্লাহ ; - বিবেক-বুদ্ধির। ১৮) (হে নবী !) তাকে কে (বাঁচাতে পারে) ? - হকুম ; - আযাবের ; - অবধারিত হয়ে গেছে ; - যার ওপর ; - হকুম ; - আযাবের ;

৩৫. আল্লাহ ছাড়া অন্য যত প্রকার উপাস্য রয়েছে সেসব উপাস্যদেরকে 'তাগুত' বলা হয়েছে। এর অর্থ চরম বিদ্রোহী। যারা আল্লাহ ছাড়া অন্যদেরকে উপাসনা-আনুগত্য করে তারা হলো 'তাগী' বা নিষ্কর বিদ্রোহী। আর অন্যদেরকে দিয়ে নিজের উপাসনা, দাসত্ত ও আনুগত্য করায় তারা হলো 'তাগুত' বা চরম বিদ্রোহী। 'তাগুত' শব্দটির মূল হলো 'তুগইয়ান' যার অর্থ বিদ্রোহে সীমালংঘন করা। 'তাগুত' শব্দটি এখানে 'তাওয়াগীত' অর্থে ব্যবহৃত হয়েছে। তাই পরবর্তী শব্দের সাথে সর্বনামটি বহুবচন ব্যবহার করা হয়েছে।

৩৬. অর্থাৎ তারা আল্লাহর বাণী ও রাসূলের শিক্ষাসমূহ ওনে এগুলোকে উত্তম বাণী ও উত্তম শিক্ষা হিসেবে পেয়েই তার অনুসরণ করেছে। তারা চোখ বন্ধ করে এগুলো করেনি। কেননা তারা বিবেকবান। এ আয়াতের অর্থ এটাও হতে পারে যে, তারা

أَفَلَمْ تُنْقِلْ مِنْ فِي النَّارِ ۚ لِكِنَّ الَّذِينَ أَتَوْا بِهِمْ لِهَرْغَفٍ مِّنْ فَوْقَهَا
 আপনি কি তাঁকে রক্ষা করতে পারেন, যে আগনের মধ্যে (পড়ে আছে) ? ২০. কিন্তু যারা তাদের
 অতিগালককে ভয় করে, তাদের জন্য (জ্বানাতে) রয়েছে প্রাসাদসমূহ যার উপর

गुफ मिनीत "टजर्रुि मि तहتھा الانهٰ ر وعل الله لايُخْلِفُ الله
निर्मित आहे आरो प्रासाद ; तार उल्लदेशसमूहे नहरसमूह व्यवाहित हश — (एटो)
आद्धाहर ओऱ्डादा ; आद्धाह कथनो उक्क करेन ना

الْمِيَعَادَ ⑤ الْمَرْآنَ اللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكَهُ يَنَابِيعٌ فِي الْأَرْضِ

ଓমাদা। ২১. আপনি কি লক্ষ্য করেননি যে, আল্লাহ-ই আসমান থেকে পানি বর্ষণ করেন, অতপর প্রবাহিত করেন তাকে যদীনে স্নোতধারা—ঝর্ণধারা—নদীর আকারে^{১৮}

فِي النَّارِ ; مَنْ تَأْكَلْتُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ فَلَا يُنْهَا رُبُّهُمْ ; لَكُمْ يَوْمًا لِتُرَدَّدُوا فِي الْأَرْضِ وَلَا يَجِدُونَ حَرَثًا مَنْ تَأْكَلْتُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ فَلَا يُنْهَا رُبُّهُمْ ; لَكُمْ يَوْمًا لِتُرَدَّدُوا فِي الْأَرْضِ وَلَا يَجِدُونَ حَرَثًا

তাওহীদ ও শির্ক, কুফর ও ইসলাম, সত্য ও মিথ্যা ইত্যাদি অনেক কথাই শোনে, কিন্তু অনুসরণ করে এসবের মধ্যে যেগুলো উত্তম সেগুলো। যেমন তাওহীদ ও শির্ক-এর মধ্যে তাওহীদ; কুফর ও ইসলামের মধ্যে ইসলাম এবং সত্য ও মিথ্যার মধ্যে সত্য কথার অনুসরণ করে। অথবা এটাও অর্ধ হতে পারে যে, তারা কোনো কথা শুনে সে কথার উত্তম অর্থেই গ্রহণ করে, মন অর্থ গ্রহণ থেকে তারা বিরত থাকে।

৩৭. অর্থাৎ কেউ যদি আল্লাহ ও তাঁর রাসূলের অবাধ্য হয়ে নিজেই নিজেকে আল্লাহর আয়াবের যোগ্য করে তোলে, তাকে আয়ার দেয়ার সিদ্ধান্তই তিনি চূড়ান্ত করেন।

৩৮. 'ইয়ানবীআ' শব্দটি 'ইয়ান্সু' শব্দের বহুবচন। এর অর্থ আসমান থেকে বর্ষিত

ثُرِيْخَ بِهِ زَرْعًا مُخْتَلِفًا الْوَانَهُ ثُرِيْمِهِ فَتَرَهُ مُصْفَرًا ثُرِيْجَهُ حَطَامًا
তারপর তার সাহায্যে ফসলাদি উৎপন্ন করেন (বিভিন্ন) তার রং, অতপর তা শকিয়ে যায়, তখন তা আপনি হলুদ বর্ণের দেখতে পান, অবশেষে তিনি (আল্লাহ) তাকে ভূষিতে পরিণত করেন;

إِنْ فِي ذِلِكَ لَذِكْرٌ لِأُولَئِكَ الْأَلْبَابِ

নিচয়ই এতে রয়েছে নিশ্চিত শিক্ষা বিবেকবানদের জন্য।^{১৩}

- مُخْتَلِفًا - تারপর ; - زَرْعًا - بُخْرَجُ - ফসলাদি ; - بَ - তার সাহায্যে ; - فَتَرَهُ - উৎপন্ন করেন ; - يَهْبِيجُ - তা শকিয়ে যায় ; - الْوَانَهُ - (الوان+ه)- তার রং ; - مُصْفَرًا - অতপর ; - هَ - হলুদ বর্ণের ; - مُجْعَلَهُ - তখন তা আপনি দেখতে পান ; - تَرِيْ + ه - অবশেষে ; - بِجَعْلَهُ - তিনি (আল্লাহ) পরিণত করেন তাকে ; - لَأُولَئِكَ الْأَلْبَابِ - ভূষিতে ; - نِصْযَاهِي - নিশ্চিত শিক্ষা ; - فِيْ - এতে রয়েছে ; - لَذِكْرٌ - নিশ্চিত শিক্ষা ; - بِلَأْلَابِ - বিবেকবানদের জন্য।

পানি যমীনে সংরক্ষণ ব্যবস্থা। ভূগর্ভে সংরক্ষিত অবস্থার বর্ণধারা ও নদীর আকারে এবং পাহাড়ে জমাট বরফ আকারে আসমান থেকে বর্ষিত পানি সংরক্ষিত হয়ে থাকে। এ কয়েক থকারে সঞ্চিত পানি দ্বারাই বৃষ্টিহীন দিনগুলোতে আল্লাহর সৃষ্টি প্রাণীজগত ও উদ্ভিদজগতের প্রয়োজন মেটায়।

৩৯. অর্থাৎ আসমান থেকে পানি বর্ষণ, তা সংরক্ষিত করে মানুষের ও অন্যান্য সকল সৃষ্টির কাজে লাগানো, যমীনে নানা রকম উদ্ভিদের জন্মলাভ, এসব উদ্ভিদে নানা রং ও স্বাদের ফল ও ফসল উৎপন্ন করা, মৃত ও শুক্ষ যমীনে বৃষ্টিপাতের দ্বারা তাকে সুজলা সুফলা করে তোলা। অবশেষে আবার তাকে মৃত ও শুক্ষ যমীনে পরিণত করা, মানব সমাজেও কাউকে ধন-সম্পদে ও মান-মর্যাদায় উচ্চ স্থানে পৌছে দেয়া, আবার কাউকে উচ্চ মর্যাদা থেকে নিম্নতর স্থানে নিয়ে যাওয়া ইত্যাদি বিষয়ের মধ্যে বিবেক-বুদ্ধির অধিকারী মানুষের জন্য অনেক কিছুই শিক্ষণীয় বিষয় রয়েছে। এসব থেকে একজন বিবেকবান লোক এ শিক্ষা গ্রহণ করে যে, দুনিয়ার এ জীবন এ চাকচিক্য, দুঃখ-দৈন্যতা কোনোটাই স্থায়ী নয়। প্রতিটি উথানের বিপরীতে রয়েছে পতন। সুতরাং দুনিয়ার ক্ষণস্থায়ী সৌন্দর্যে মুগ্ধ হয়ে আবেরাতের চিরস্থায়ী জীবনকে ভুলে যাওয়া কোনো মতেই সমিচিন হতে পারে না। দুনিয়ার উথান ও পতন উভয়ই আল্লাহর হাতে। তিনি যাকে চান তার উথান ঘটান, আবার যাকে চান তার পতন ঘটান। আল্লাহ যাকে উন্নতি ও সমৃদ্ধি দান করেন তার উন্নতি ও সমৃদ্ধি কেউ রোধ করতে পারে না; আবার যার পতন ঘটাতে আল্লাহ ইচ্ছ করেন তার পতন রোধ করার মতো শক্তি কারো নেই। সুতরাং উথানে যেমন পতনের কথা ভুলে যাওয়া উচিত নয়, তেমনি পতনেও নিরাশ হয়ে আল্লাহকে ও আবেরাতকে ভুলে যাওয়া অনুচিত।

২য় কৃতৃ (১০-২১ আরাফ)-এর শিক্ষা

১. তাকওয়া ছাড়া ঈমান অর্থবহ হয় না। আল্লাহর ভয় অঙ্গের সৃষ্টি করা ছাড়া আল্লাহর আদেশ-নিষেধ মেনে চলা সহজ নয়। তাই মুমিনদের অঙ্গের অবশ্যই আল্লাহর ভয় সৃষ্টি করতে হবে।
২. আল্লাহর দীন মেনে চলা নিজ দেশে অসম্ভব হয়ে পড়লে যে দেশে দীন পালন সম্ভব প্রয়োজনে সে দেশে হিজরত করতে হবে।
৩. দীন পালন করতে গিয়ে যুগ্ম-নির্ধারণের মুখে পড়ে অথবা হিজরতের পথে যেসব দুঃখ-নির্ধারণ ভোগের পর্যায়ে দৈর্ঘ্যশীল মুমিন বাস্তবের জন্য বে-হিসাব প্রতিদান রয়েছে।
৪. সকল ইবাদাত-আনুগত্য একমাত্র আল্লাহর জন্য নির্ধারণ করতে হবে। আল্লাহ ছাড়া অন্য কাউকে খুশী করার উদ্দেশ্যে কৃত ইবাদাত আল্লাহর কাছে গ্রহণযোগ্য হবে না।
৫. অন্যকে দীনের প্রতি দাওয়াত দেয়ার আগে নিজেই দীন পালনে অঙ্গামী হতে হবে।
৬. হাশরের ভয়ানক দিবসের কথা অঙ্গে সদা জাহাত রাখলেই দীন পালন সহজতর হবে।
৭. কিয়ামতের দিন কুফর ও শিরক-এ লিঙ্গ মানুষ হবে সবচেয়ে ক্ষতিহস্ত। যে ক্ষতি পূরণ করার কোনো উপায় থাকবে না।
৮. কাফির ও মুশারিকরা আঙ্গের মধ্যে ডুবে থাকবে। তাদের নীচে যেমন আঙ্গের ক্ষেত্র থাকবে তেমনি ওপরেও আঙ্গের ক্ষেত্র থাকবে। আল্লাহর নাকরমানী থেকে বেঁচে থাকার জন্য জাহান্নামের কঠিন আবাবের তয় অঙ্গের সৃষ্টি করতে হবে।
৯. 'তাঙ্গত' তথা আল্লাহ বিরোধী সীমালংঘনকারী শক্তির দাসত্ব-আনুগত্য থেকে যারা নিজেদেরকে মুক্ত রাখার সংগ্রামে নিয়োজিত। তাদের জন্য আল্লাহর পক্ষ থেকে সুসংবাদ রয়েছে।
১০. হিদায়াত পাওয়ার জন্য আল্লাহর কালাব তথা কুরআন মাজীদ বুবাতে হবে এবং তদন্ত্যায়ী জীবন পরিচালনা করতে হবে। তারাই বিবেক-বুদ্ধির অধিকারী, যারা আল্লাহর বাসীর যথার্থ অনুসারী।
১১. দুনিয়াতে সর্বোত্তম বাণী হলো আল্লাহর বাণী মহাঘৃত আল কুরআন।
১২. কুফরী ও শিরক বিবেক-বুদ্ধির বিপরীত কাজ। যারা বিবেক-বুদ্ধির বিপরীত কাজ করে তারা নিজেরাই নিজেদেরকে জাহান্নামে নিক্ষেপ করে। যারা নিজেরাই নিজেদেরকে জাহান্নামে নিক্ষেপ করে তাদেরকে কেউ রক্ষা করতে পারে না।
১৩. দুনিয়ার শাস্তি ও আধেরাতের মুক্তি লাভের জন্য অবশ্যই তাকওয়াভিত্তিক জীবন গঠন করতে হবে। আল্লাহ তা'আলা মুক্তাকীদের জন্য এমন জান্নাত তৈরী করে রেখেছেন যেখানে তাদের জন্য বহুতল বিশিষ্ট ভবন প্রস্তুত করে রাখা হয়েছে।
১৪. মুক্তাকীদের জন্য প্রস্তুতকৃত ভবনসমূহের তলদেশ দিয়ে নহরসমূহ প্রবাহিত রয়েছে।
১৫. মুক্তাকীদের জন্য জান্নাত দানের এ ওয়াদা মহান স্বীকৃতি ও প্রতিপালক আল্লাহর ওয়াদা; সুতরাং এ ওয়াদা কম্পিলকালেও ভঙ্গ হবার নয়।
১৬. আল্লাহ আমাদের চোখের সামনেই আসমান থেকে পানি বর্ষণ করে যমীনকে ফুলে-ফুলে শস্য-শ্যামল করে গড়ে তোলার জন্যই যমীনে পানিকে সংরক্ষণ করে রাখেন। আবার এক সময়ে সবকিছুকে শুকিয়ে ভূষিতে পরিণত করেন। এটাও একমাত্র আল্লাহর কুদরত। তার কুদরতের বহিপ্রকাশ দেখে যারা হিদায়াত লাভ করে, তারা সৌভাগ্যবান ও বিবেক-বুদ্ধির অধিকারী।



সুরা হিসেবে রক্তু'-৩
পারা হিসেবে রক্তু'-১৭
আয়ত সংখ্যা-১০

٤٤) أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَلَوةً لِلْأَسْلَامِ فَهُوَ عَلِيٌّ نُورٌ مِنْ رَبِّهِ فَوَيْلٌ لِلْقَسِيَّةِ

২২. তবে কি সে—ঘার বক্তকে আল্লাহ ইসলামের জন্য খুলে দিয়েছেন^{১০} এবং সে তার প্রতিপালকের পক্ষ হতে আগত আলোতে রয়েছে^{১১} (তার মতো যে এরূপ নয়) ? অতএব ধৰ্ম সেবস পার্শ্ব-হস্তয়ের জন্য—বিমুক্ত

৪০. ‘শারহে সদর’ অর্থ হনয়ের প্রশংসনতা। অর্থাৎ ইসলামকে নির্ভুল এবং একমাত্র জীবনব্যবস্থা হিসেবে বুঝতে পারার যোগ্যতা হনয়ে সৃষ্টি হওয়া। আল্লাহর দুনিয়াতে ছড়িয়ে ছিটিয়ে থাকা অসংখ্য নির্দশনাবলী—আসমান, যমীন, পাহাড়, নদী-সাগর, প্রাণীজগত ও উজ্জ্বলজগত ইত্যাদি সৃষ্টি দেখে চিন্তা-ভাবনা করা ও তা থেকে শিক্ষা প্রহণ করার যোগ্যতা সৃষ্টি হওয়া-ই মূলত ‘শারহে সদর’। আল্লাহ তা‘আলা যার বক্তকে এমনভাবে প্রশংসন করে দেন যে, সে ইসলামকেই তার একমাত্র পথ ও পাথেয় বলে নিশ্চিত বিশ্বাস করতে সমর্থ হয়। এ পথে যে কোনো দৃঃখ-কষ্ট ও বাধা-প্রতিবন্ধকতাকে নির্দিষ্য হাসিমুখে সন্তুষ্টচিন্তে বরণ করে নেয়। সে মনে করে এটিই আমার একমাত্র পথ, এ পথেই আমাকে চলতে হবে। এ সিদ্ধান্ত নিয়ে সে এগিয়ে যায়। এ ব্যাপারে তার মনে কোনো সংশয় থাকে না এবং অত্যন্ত সন্তুষ্ট মনে ইসলামী জীবনবিধান অনুসরণে অভ্যন্ত হয়ে যায়। এ পথে যে কোনো বিপদ-মসীবতকে সে হাসিমুখে বরদাশত করে নেয়। ন্যায় ও সত্যের ওপর কায়েম থাকায় তার কোনো ক্ষতি হলে সেজন্য সে আফসোস করে না, বরং আল্লাহর দিকে আরও ঝুঁকে পড়ে। সে মনে করে আমার জন্য পথ মাত্র এটিই, এর বিকল্প চলার কোনো পথ নেই। যতো বিপদ-মসীবত ও পরীক্ষার আসুক না কেনো, আমাকে এ পথেই এগিয়ে যেতে হবে।

হয়েরত আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ রা. থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, “রাসূলুল্লাহ সা. যখন আমাদের সামনে এ আয়াতটি তেলাওয়াত করেন, তখন আমরা ‘শারহে সদর’-এর অর্থ সম্পর্কে জিজেস করলাম। তিনি বললেন—“ঈমানের নূর যখন মানুষের অন্তরে প্রবেশ করে, তখন তার অন্তর প্রশংস্ত হয়ে যায়। ফলে আল্লাহর বিধি-বিধান হাদয়গ্রহ করা এবং সে অনুযায়ী কাজ করা তার পক্ষে সহজ হয়ে যায়। আমরা আর য

قُلْوَبُهُمْ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ أَوْلَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٢﴾ أَللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَلِيلِ
যাদের অন্তর আল্লাহর স্মরণ থেকে^{১২}; তারাই প্রকাশ্য পথভ্রষ্টতায় (নিমজ্জিত) রয়েছে।
২৩. আল্লাহ নাযিল করেছেন সর্বোত্তম বাণী—

كِتَابًا مُتَشَابِهًـا مُثَانِيٰ تَقْسِيرٌ مِنْهُ جَلُودُ الْأَنْفِ يَخْشُونَ رَبَّهُمْ تَرْتِيلِـينَ
(এমন) একটি কিতাব, (এর অঙ্গগুলো) পরম্পর সামঞ্জস্যপূর্ণ বারবার পাঠযোগ্য এসব শব্দে তা থেকে
তাদের দেহ রোমাঞ্চিত হয়ে উঠে, যারা তাদের প্রতিপালককে ভয় করে; অতপর ঝুকে পড়ে

أَللَّهُ -الْأَلْلَهُ ; -ذِكْرِ -স্মরণ ; -قُلُوبُهُمْ -আল্লাহর অন্তর ;
-اللَّهُ -أَوْلَئِكَ -প্রকাশ্য ; -فِي ضَلَالٍ -নিমজ্জিত রয়েছে ;
আল্লাহ ; -نَزَّلَ -নাযিল করেছেন ; -أَحْسَنَ -বাণী ; -الْحَدِيثُ -এমন
একটি কিতাব ; -مُثَانِيٰ -এর অঙ্গগুলো পরম্পর সামঞ্জস্যপূর্ণ ; -مُتَشَابِهًـا -বারবার
পাঠযোগ্য ; -تَقْسِيرٌ -রোমাঞ্চিত হয়ে উঠে (এসব শব্দে); -مَنْ -তা থেকে ;
-جَلُودُ -দেহ ; -رَبَّهُمْ -ভয় করে ; -تَرْتِيلِـينَ -তাদের প্রতিপালককে ;
-ثُمَّ -অতপর ; -تَلِيلِـينَ -ঝুকে পড়ে ;

করলাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ! এর লক্ষণ কি? তিনি বললেন, এর লক্ষণ হচ্ছে চিরস্থায়ী
বাসস্থানের প্রতি অনুরাগী হওয়া, ধোকার বাসস্থান তথা দুনিয়ার আনন্দ-কোলাহল
থেকে দূরে থাকা এবং মৃত্যু আসার আগেই তার প্রস্ফুতি গ্রহণ করা।”(রহস্য মাইআনী)

৪১. অর্থাৎ আল্লাহর পক্ষ থেকে তাকে প্রদত্ত জ্ঞান তথা আল্লাহর কিতাবের ও তাঁর
রাস্লের সুন্নাহর উজ্জ্বল আলোকে সে জীবন চলার বাঁকা-চোরা পথগুলোর মধ্য থেকে
ন্যায় ও সত্যের রাজপথটিকে সুস্পষ্টভাবে দেখতে পায়, ফলে সে পথভ্রষ্ট হয় না।

৪২. অর্থাৎ উপরোক্তখিত ব্যক্তি—তথা ইসলামের জন্য যার বক্ষ আল্লাহ খুলে
দিয়েছেন সে কখনো তার মতো হতে পারে না, যার বক্ষ সংকীর্ণ ও যে পাষাণ হৃদয়ের
অধিকারী। বক্ষ প্রশস্ত হওয়ার বিপরীতে রয়েছে বক্ষ সংকীর্ণ হওয়া। মূলত এসব
হচ্ছে মনের অবস্থা প্রকাশের ভাষা। সংকীর্ণ বক্ষে ন্যায় ও সত্যের বাণী প্রবেশের কিছু
অবকাশ থাকলেও পাষাণ তথা কঠিন অন্তরে সত্য ও ন্যায়ের বাণী প্রবেশের কোনো
অবকাশই থাকে না। আর তাই আল্লাহ বলেন যে, পাষাণ হৃদয়ের অধিকারী যেসব
লোক—যাদের অন্তরে ন্যায় ও সত্যের বাণী প্রবেশের কোনো সুযোগ পায় না, তাদের
জন্যই ধৰ্মস। কারণ আল্লাহ ও রাস্লের প্রচারিত ন্যায় ও সত্যের প্রচারিত বাণীর
বিরোধিতায় এরা সার্বক্ষণিক এক পায়ে ঝাড়া থাকে।

৪৩. অর্থাৎ আল কুরআনের বাণী হচ্ছে সর্বোত্তম বাণী। আর এ বাণীর বৈশিষ্ট্য
হচ্ছে—(১) এ বাণীগুলো পরম্পর সামঞ্জস্যপূর্ণ ও বৈপরিত্যহীন। (২) এর একটির ব্যাখ্যা

جَلَودُهُ وَقُلُوبُهُ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ ذَلِكَ هُلْيَ اللَّهِ يَهْلِي بِهِ مَن يُشَاءُ وَ

তাদের দেহ ও তাদের অস্তর আল্লাহর শ্রবণের প্রতি ; এটিই আল্লাহর হিদায়াত ; এর সাহায্যে
তিনি যাকে চান হিদায়াত দান করেন, আর

مَنْ يُضْلِلُ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ^{٤٣} أَفَمَنْ يَتَقَرَّبُ إِلَيْهِ سُوءُ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

আল্লাহ যাকে তুমরাহ করেন অতপর তার কোনো পথ প্রদর্শক নেই। ২৪. তবে সে কি যে কিয়ামতের দিন তার মুখ্যমন্ত্র দিয়ে আবাবের কঠোর আভাষ থেকে বাঁচতে চাইবে^{৪৪}—(তার মতো, যে এমন নয়) ?

ও সত্যায়ন অন্য আয়াত দ্বারা পাওয়া যায়। (৩) এ কিতাবের প্রথম থেকে শেষ পর্যন্ত
একই দাবী, একই আকীদা-বিশ্বাস, একই কর্মনীতি ও আদর্শ পেশ করে। তাহাড়া (৪) এতে
একই বিষয়বস্তু বারবার বিভিন্ন আঙিকে পেশ করা হয়েছে যাতে তা অন্তরে গোথে যায়। (৫)
আল্লাহর ভয়ে ভীত লোকদের দেহ-মন এ বাণী শুনে শিহরীত হয়ে উঠে। অর্থাৎ আযাব ও
গ্যবের বর্ণনা শুনে যেমন শ্রোতার অন্তরাজ্ঞা ভয়ে কেঁপে উঠে, তেমনি রহমত ও
মাগফিরাতের বর্ণনা শুনে তাদের অন্তর আল্লাহর স্বরণে বিগলিত হয়ে যায়।

হ্যৱত আসমা বিনতে আবু বকর রা. বলেন—‘সাহাৰায়ে কেৱামেৰ সাধাৰণ
অবস্থা ছিলো যে, তাঁদেৱ সামনে কুৱআন মাজীদ তেলাওয়াত কৱা হলৈ তাঁদেৱ
চোখগুলো অশ্রুপূৰ্ণ হয়ে যেতো এবং শৰীৱেৰ পশমগুলো শিৰেৰে উঠতো’। (কুৱতুবী)

୪୪. ଅର୍ଥାଏ ଜାହାନ୍ମାମବାସୀରା ଜାହାନ୍ମାମେର ଶାସ୍ତିକେ ହାତ-ପା ଦିଯେ ପ୍ରତିରୋଧ କରାତେ ଏ ସଙ୍କଷମ ହବେ ନା । ଦୁନିଆତେ ମାନୁଷେର ଅଭ୍ୟାସ ହଲେ, କୋଣୋ କଷ୍ଟଦାୟକ ପରିଚିତିର ସମ୍ମୁଖୀନ ହଲେ ହାତ ଓ ପା'କେ ଢାଳ ସ୍ଵରୂପ ବ୍ୟବହାର କରେ ମୁଖମଞ୍ଗଳକେ ଆଶାତ ଥେବେ ରଙ୍ଗା କରାତେ ସଚେଷ୍ଟ ହୟ ; କିନ୍ତୁ ଜାହାନ୍ମାମୀରା ହାତ-ପା'କେ ଢାଳ ସ୍ଵରୂପ ବ୍ୟବହାର କରାତେ ସଙ୍କଷମ ହବେ ନା ; ତାରା ତାଦେର ମୁଖମଞ୍ଗଳକେଇ ଢାଳ ବାନାବେ । କେନଳା ତାଦେର ହାତ-ପା ବାଁଧା ଅବସ୍ଥା ତାଦେରକେ ଜାହାନ୍ମାମେ ଲିଙ୍କେପ କରା ହବେ ।

বিখ্যাত তাফসীরবিদ আতা ইবনে যায়েদ বলেন—‘জাহান্নামীদেরকে হাত-পা বেঁধে
জাহান্নামে নিক্ষেপ করা হবে’। (কুরতুবী)

وَقَيْلَ لِلظَّالِمِينَ ذُوقَمَا كَنْتَ تَكْسِبُونَ ۝ كَنْبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ
আবু এসব যালিমদেরকে বলা হবে—তোমরা (দনিয়াতে) যা কিছু কাশাই করতে তার সাদ আশাদান
করো^{৪৪} । ২৫. তারাও অশ্বীকার করেছিলো, যারা এসের আগে ছিলো;

فَاتَّهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٦٨﴾ فَإِذَا قَهَّمَ اللَّهُ الْخَرَبَ
 ফলে তাদের উপর আশাৰ এসে পড়েছিলো এমন দিক থেকে যে, তাৱা কল্পনাও কৰতে পাৰছে না।
 ২৬. অতগুৰ আল্লাহ তাদেৱকে অপমানেৱ স্থান আবাদন কৰালেন—

فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَعَلَّ أَبَّ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ مَا لَوْكَانُوا يَعْلَمُونَ ۝ وَلَقَنْ ضَرَبَنَا
 দুনিয়ার জীবনে ; আবু আব্রাহামের আয়াত তো সবচেয়ে কঠোর ; যদি (এটি) তারা জানতো (নতুনই না
 ভালো হতো) ২৭. আবু আব্রাম তো পেশ করেছি

لِلنَّاسِ فِي هَذِهِ الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لَعِلْمَهُ يَتَنَزَّلُ كُرْوَنٌ ﴿٢٨﴾ **قرآنًا عَرَبِيًّا**
এ কুরআনে মানুষের জন্য প্রত্যেক বিষয় থেকে উদাহরণ, যাতে তাৱা উপদেশ গ্রহণ কৰে।
২৮. আৱৰী ভাষায় কুরআন—

—ذُوقُوا—তোমরা স্বাদ
আস্বাদন করো ; —وَ—আর যালিমদের জন্য ; —لِلظَّالِمِينَ—এসব কামাই
করতে । ⑭—كَتْمٌ تَكْسِبُونَ—তোমরা (দুনিয়াতে) কামাই
মন+قبل+)—منْ قَبْلَهُمْ—ক্ষেত্রে তারাও যারা ; —مَا—তার যা কিছু
ছিলো এদের আগে ; —فَلَمَّا—আসে পড়েছিলো ; —أَذْيَانٍ—অস্ত্রাও
করতে । ⑮—أَذْيَانٍ—তারা কল্পনাও করতে
—لَا يَشْعُرُونَ—এমন দিক ; —حَيْثُ—থেকে যে, যেখানে ; —مِنْ—পারছে না । ⑯—الْعَذَابُ
—أَتَنْهَا—অতপর তাদেরকে স্বাদ আস্বাদন করালেন ;
—أَذْقَهُمْ—فাদাচ্ছে তাদেরকে ; —لِلْأَخْزَى—আস্ত্রাহ ; —الْجَنَّةُ—অপমানের ;
—الْدُّنْيَا—দুনিয়ার ; —فِي الْحَيَاةِ—জীবনে ; —الْخَزْيُ—অপেক্ষার ক্ষেত্রে ;
—لَوْ—যদি ; —أَكْبَرُ—সঁ-বৃহত্তর ; —آخِرَةً—আবেগাতের তো ; —لَعْذَابُ
—لَقْدَ ضَرِبْنَا—আর তারা জানতো (কতই না ভালো হতো) । ⑰—يَعْلَمُونَ
—مِنْ—কুরআনে ; —فِي هَذِهِ الْقُرْآنِ—এ কুরআনের জন্য ; —لِلنَّاسِ—মানুষের জন্য
থেকে ; —يَسْتَذَكِّرُونَ—যাতে তারা উদাহরণ ; —مَثَلٌ—প্রত্যেক বিষয় ; —كَلِيلٌ
উপদেশ গ্রহণ করে । ⑱—عَرَبِيًّا—আরবী ভাষায় ; —فِرَأَيْ—কুরআন

৪৫. অর্থাৎ তোমাদের কর্মের ফলশ্রুতি হিসেবে তোমরা যে শাস্তির উপযুক্ততা অর্জন করেছো তা এখন ভোগ করো। পাপীঠ অপরাধীদের অসৎকর্মের ফলশ্রুতিতে যেমন তারা আয়াবের উপযুক্ততা লাভ করে, তেমনি সৎকর্মশীল মানুষ তাদের সৎকর্মের

غَيْرِ ذِي عَوْجٍ لِعَلَمْ يَتَقُونُ ۝ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا فِيهِ شُرَكَاءٌ مُتَشَكِّسُونَ
কোনো প্রকার বক্তব্যমুক্ত ;^{১১} যেনো তারা সতর্ক হয়। ২১. আল্লাহ উদাহরণ পেশ করছেন এক ব্যক্তির
(দাসের) যাতে অংশীদার রয়েছে একাধিক দুচ্চরিত্ব লোক,

وَرَجُلًا سَلَمًا الرَّجُلُ هُلْ يَسْتَوِيْنِ مَثَلًا الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝

আর এক ব্যক্তি (দাস) পুরোপুরি একজন লোকের জন্য (নির্ধারিত)^{১২} ; এ দু'জনের উদাহরণ কি সমান
হতে পারে ? সমস্ত প্রশংসা আল্লাহর জন্য^{১৩} ; বরং তাদের অধিকাংশই জানে না^{১৪}

غَيْرَ-মুক্ত-কোনো প্রকার বক্তব্য ;-ذِي عَوْج-যেনো তারা ;-لِعَلَمْ-য-يَتَقُونُ-সতর্ক
হয়। ২২-পেশ করছেন ;-اللَّهُ-آল্লাহ-এক ব্যক্তির
(দাসের) (নির্ধারিত) ;-رَجُلًا-একজন লোকের
জন্য নির্ধারিত ;-و-রَجُل-এক ব্যক্তি (দাস) ;-سَلَمًا-পুরোপুরি
প্রশংসা ;-الْحَمْدُ-আল্লাহর জন্য ;-مَثَلًا-দু'জনের সমান ;-بَلْ-কি
অধিকাংশই ;-لِلَّهِ-তাদের ;-أَكْفَرُ-বরং ;-أَنْفَرُ-অধিকাংশই ;-لَا يَعْلَمُونَ
জানে না।

ফলশ্রূতিতে পুরক্ষার লাভের উপযুক্ততা লাভ করে। সুতরাং যারা যে উপার্জন করবে
তারা তার ফলই ডোগ করবে, এটাই স্বাভাবিক।

৪৬. অর্থাৎ এ কুরআন তো তাদের নিজস্ব ভাষা বিশেষ আরবীতেই নাযিল করা
হয়েছে, যাতে এটা বুাৰ জন্য তাদেরকে কারো মুখাপেক্ষী হতে না হয়। আর যার
ওপর নাযিল হয়েছে তিনিও একই ভাষায় কথা বলেন।

৪৭. অর্থাৎ এ কিতাবে যা কিছু বলা হয়েছে তা বুঝতে আরবী ভাষাভাষিদের কোনো
অসুবিধা হয় না ; কেননা এর মধ্যে কোনো প্রকার জটিলতা নেই। মানুষের জীবন-
চলার পথে কোন্টা করণীয় আর কোন্টা বর্জনীয় ; করণীয়টা কিসের ভিত্তিতে করণীয়
আর বর্জনীয়টা কিসের ভিত্তিতে বর্জনীয় তা সহজ-সরল কথায় এতে বলে দেয়া হয়েছে।

৪৮. আল্লাহ তা'আলা দু'জন দাসের উদাহরণ দিয়ে শিরীক ও তা'ওহীদকে অত্যন্ত
সংক্ষিপ্ত সহজবোধ্য করে তুলে ধরেছেন। দুচ্চরিত্ব ও বদমেয়াজী বহু মালিকের একজন
দাস এবং শক্তিমান, ন্যায়বান ও দয়াবান একমাত্র মালিকের একজন দাসের মধ্যে
তুলনা করলেই মুশরিকদের অশাস্ত্র ও কর্মণ জীবনব্যবস্থা এবং মুমিনদের প্রশাস্তিময়
জীবনব্যবস্থার চিত্র আমাদের সামনে ফুটে উঠে। বহু-মালিকের একজন দাসের জীবন
অত্যন্ত দুর্বিসহ ; কারণ তাকে সবার সন্তুষ্টির প্রতি সজাগ থাকতে হয় ; কিন্তু সবাইকে
সন্তুষ্ট রাখা সম্ভব নয়। অপরদিকে একজন ন্যায়বান ও শক্তিশালী মালিকের দাসকে সন্তুষ্ট

। রাখতে হয় শুধুমাত্র একজন মালিককে । সুতরাং এটা অত্যন্ত সহজ কাজ । উল্লিখিত উদাহরণটা থেকেই একজন মুশরিক ও একজন মু'মিনের জীবনের পার্থক্য আমরা বুঝতে পারি ।

একথা অত্যন্ত সুস্পষ্ট যে, এখানে মুশরিকদের পাথরের মাবুদদের কথা বলা হয়নি, কেননা সেগুলো মানুষকে কোনো আদেশও দেয় না এবং কোনো কাজের ওপর নিষেধাজ্ঞাও আরোপ করে না । এসব পাথরের মৃত্যুগুলোর কোনো দাবী বা 'চাওয়া-পাওয়াও মানুষের কাছে নেই । তাই সহজেই বুঝা যায় যে, জীবন্ত মালিকদের কথাই এখানে বলা হয়েছে । যারা মানুষকে সদা-সর্বদা নিজেদের স্বার্থে নিজেদের আদেশ-নিষেধের অনুগত দেখতে চায় । এসব মালিকের সংখ্যাও দুনিয়াতে নিভাস্ত নগণ্য নয় । মানুষের নিজের মনবৃত্তির মধ্যে বসে আছে এক মনিব, যে মানুষকে বিভিন্ন ইচ্ছা-আকাঙ্ক্ষা পূরণে বাধ্য করে । তা ছাড়া পরিবার, সমাজ, গোত্র-বংশ, দেশ ও জাতির বৃহত্তর পরিমণ্ডলে সর্বত্র এসব মালিক ও মনিবরা মানুষকে নিজেদের স্বার্থে ব্যবহার করতে সদা-তৎপর । এছাড়াও দেশের ধর্মীয় নেতা, শাসক, আইন প্রণেতা, ব্যবসা-বাণিজ্য ও বিভিন্ন পেশার ক্ষেত্রে বিরাজমান রয়েছে অনেক মালিক-মনিব । তাদের পরম্পর বিরোধী চাহিদা-আকাঙ্ক্ষা পূরণে ব্যর্থ হলে তারা নিজ নিজ আয়ন্ত্রের মধ্যে শাস্তি দিতেও পিছপা হয় না । এ শাস্তির রকম আবার ভিন্ন ভিন্ন । 'কেউ মনে কঠোর আঘাত দিয়ে ; কেউ স্বীয় অসম্মতি প্রকাশ করে ; কেউ ঠাট্টা-বিন্দুপের মাধ্যমে আবার কেউ বা সম্পর্ক ছিন্ন করে শাস্তি দেয় । আবার কিছু মনিব এমন আছে যারা ধর্মের ওপর আঘাত হানে এবং তাদের তৈরী আইনের সাহায্যে শাস্তি দিয়ে থাকে ।

মানুষকে এসব মনিব থেকে বাঁচতে হলে এবং তাদের সংকীর্ণতা থেকে মুক্তি পেতে হলে সকল মনিবের দাসত্ব-শৃঙ্খলকে ভেঙে দূরে নিক্ষেপ করে দিয়ে শুধুমাত্র সর্বশক্তিমান একক সন্তা আল্লাহর আনুগত্যকে গ্রহণ করে নিতে হবে । এর বিকল্প কোনো পথ নেই ।

দু'টো পর্যায়ে একক মনিব আল্লাহর আনুগত্য গ্রহণ করা যেতে পারে । (১) ব্যক্তিগতভাবে এক আল্লাহর বান্ধা বা দাস হয়ে থাকার সিদ্ধান্ত গ্রহণ করা । (২) গোটা পরিবেশকে আল্লাহর একত্বের অনুগত করে গড়ে তোলার সংগ্রামে নিজেকে নিয়োজিত করা । কিন্তু এ উভয় পর্যায়ে মানুষকে নিরস্তর-নিরলস দ্বন্দ্ব-সংগ্রামে লিপ্ত থাকতে হবে । মূলত এটা ছিলো নবী-রাসূলদের মিশন । মানুষকে গায়রূপ্লাহ তথা আল্লাহ ছাড়া দুনিয়াতে যা কিছু রয়েছে, সেসবের গোলামী থেকে মুক্ত করে একমাত্র আল্লাহর গোলাম বানিয়ে দেয়া । তবে ইসলামের নির্দেশ হলো পরিবেশ-পরিস্থিতি অনুকূল থাকুক বা প্রতিকূল, সকল অবস্থাতেই মানুষকে একক সন্তা আল্লাহর আনুগত্য করে যেতে হবে এবং এ পথে যত দুঃখ-কষ্টের সম্মুখীন হতে হোক না কেনো, তা হাসিমুর্খেই বরণ করে নিতে হবে ।

৪৯. অর্থাৎ উল্লিখিত দু'জন দাস মর্যাদায় সমান অথবা এক মনিবের দাসের চেয়ে বহু মনিবের দাস উন্নত । একথা বলার মতো নির্বোধ কেউ নেই । আর এ বোধটুকু মানুষকে দেয়ার জন্য সমস্ত প্রশংসা পাওয়ার অধিকার একমাত্র আল্লাহর । আসলে

٦٠٠ إِنَّكَ مَيْتٌ وَإِنَّهُمْ مَيْتُونَ ۝ ثُمَّ أَنْكِرُوا الْقِيمَةَ عَنِ الْأَيْمَانِ رِبَّكُمْ تَخْتَصِّمُونَ ۝

৩০. আগনি নিচয়ই—মরণশীল আৰ ভাৱাও অবশ্যই মৰণশীল^১। ৩১. অতঃপৰ কিয়ামতেৰ স্থি তোমৰা অবশ্যই তোমাদেৰ প্ৰতিগালকেৰ সামনে পৱন্তৰকে দোষাবোগ কৰবে।

۱۰۰- مَسْتَوْنَ ;- آپনি نیچے ;- آر-اَنْهُمْ-مَرْغَشِیَلْ ;- آر-مَبِتْ ;- تارا او ابشاہی ;- مَرْغَشِیَلْ । ۱۰۱- اَنْكُمْ-القِبَةَ ;- کیا ماتھے ؟ دن-بَوْمَ ;- تومرا ابشاہی ;- رِبِّکُمْ-پرَسِپَرَکے دوشاڑوپ کرवے ।

ମାନୁଷକେ ଆଶ୍ରାହ ତା'ଆଳା ଭାଲୋ-ମନ୍ଦ ବୁଝାର ସାଂଭାବିକ ଯେ ଜ୍ଞାନ ଦିଯେଛେ, ତାର ବ୍ୟବହାର ସମ୍ପର୍କେ ତାକେ ଜ୍ଞାବଦିହି କରାତେ ହେ ।

৫০. অর্থাৎ তোমাদের মধ্যকার দুঃজন দাসের মর্যাদার পার্থক্য তোমরা বুঝতে পারলেও এক মহান আশ্লাহির একজন বান্দাহ ও একাধিক প্রভুর গোলামের মধ্যকার পার্থক্য বুঝার ব্যাপারে তোমরা নিজেদের অঙ্গতা প্রকাশ করে থাকো।

৫১. অর্থাৎ সহজ-সরল কথায় এদের প্রতি প্রদত্ত আপনার দীনের দাওয়াতকে তারা অমান্য করছে এবং আপনার শক্ত হয়ে দাঁড়িয়েছে। তবে মৃত্যুর কবল থেকে কারো রক্ষা নেই। আপনি যেমন মৃত্যুর আওতা বহির্ভূত নন, তেমনি তারাও চিরঙ্গীব নয়। সবাইকে আশ্চর্যাত্মক প্রতি মনোযোগী হওয়া কর্তব্য। একথা বলে দেয়ার প্রাসঙ্গিক উদ্দেশ্য হলো সৃষ্টির সেরা নবী হওয়া সত্ত্বেও রাস্মুম্ভাব সা. মরণশীল। সুতরাং তাঁর ইন্দোকালের পর এ বিষয়ে তোমরা কোনো বিরোধে জড়িয়ে পড়বে না। (কুরুতুবী)

ତୃତୀୟ କ୍ଲାସ (୨୨-୩୧ ଆମ୍ବାତ)-ଏଇ ଶିକ୍ଷା

১. আল্লাহ তা'আলা যার অঙ্গরকে দীনী জ্ঞানের আলোকিত করেছেন এবং সে আলোতে সেই ব্যক্তি জীবন পথে এগিয়ে যায়, আর যার অঙ্গের দীনী জ্ঞানের আলোহীন অঙ্গকার এবং সে দীনের পথে চলতেও আগ্রহী নয়— এ উভয় ব্যক্তি কখনো সমান হতে পারে না।

২. যার অন্তরে দীনী জ্ঞানের আলো প্রবেশ করে না এবং তার অন্তর আল্লাহর শরণ থেকে গাফেল, সে অবশ্যই ধর্মসের মুখে অবস্থিত। এমন লোকেরা অবশ্যই পথত্রষ্ট।

৩. আল কুরআন এমন একটি অনল্য কিতাব, যার অংশগুলো পরম্পর সামঞ্জস্যপূর্ণ; কোনো প্রকার বৈপরিতাহীন এবং বারংবার বর্ণিত।

৪. যারা আল্লাহকে ভয় করে, আল কুরআনের বাণী শনে তাদের দেহ-মন আল্লাহর দিকে ঝুকে পড়ে ও রোমাঞ্চিত হয়ে উঠে। এটাই হলো তার সঠিক পথ প্রাপ্তির লক্ষণ।

৫. আল্লাহ-ই যাকে চান হিদায়াত দান করেন, আর যাকে চান পঞ্চপ্রষ্ট করেন। আর আল্লাহ যাকে পঞ্চপ্রষ্ট করেন তাকে কেউ পঞ্চ দেখাতে পারে না।

୬. ଜାହାନାମୀରା ହାତ-ପା ବାଁଧା ଅବଶ୍ୟାଯ ଜାହାନାମେ ନିଷିଦ୍ଧ ହବେ, ତାରା ତାଇ ହାତ-ପା'ର ପରିବର୍ତ୍ତ ଯୁଷ୍ମଗୁଲ ଦିଯେ ଜାହାନାମେର କଟ୍ଟଦାୟକ ଆସାତକେ ଠେକାତେ ଚେଷ୍ଟା କରବେ ।

৭. দুনিয়াতে কৃত কাজের ফল আখেরাতে অবশ্যই ভোগ করতে হবে। তবে আল্লাহ যদি কাউকে ক্ষমা করে দেন সেটা ভিন্ন কথা।
৮. আল্লাহর দীনকে অবৈকার করার বিরূপ প্রতিক্রিয়া দুনিয়াতেও সংঘটিত হয়ে থাকে। অভীতের অবিশ্বাসী জাতি-গোষ্ঠীগুলোর ধর্মসের ইতিহাস তার অমাগ বহন করছে।
৯. আল্লাহর দীন অমান্য করলে দুনিয়াতে অগ্যান-সাহুলা অবশ্যই আসবে। এটিই শেষ নয়। আবিরাতের শাস্তি তো মজুদ থাকবে—যা অভ্যন্ত কঠোর।
১০. আল কুরআনে প্রত্যেক বিষয় উদাহরণ সহকারে পেশ করা হয়েছে; যাতে মানুষ তা থেকে পথের দিগা পেতে পারে। সুতরাং যে পথ পেতে আগ্রহী তার জন্য কোনো বাধা নেই।
১১. এক সর্বশক্তিমান মহান আল্লাহর অনুগত বাক্সাহ এবং একাধিক মনিবের অনুগত দাস—এ উভয় লোক মর্যাদায় কখনো সমান হতে পারে না।
১২. অকৃত শাস্তি ও নিরাপত্তা একমাত্র এক আল্লাহর বাক্সাহ হয়ে জীবন যাপনের মধ্যেই নিহিত। কারণ একাধিক স্বার্থপর মনিবকে সন্তুষ্ট করা কখনো সম্ভব নয়।
১৩. আল্লাহ মানুষকে হাতাবিক যে জ্ঞান দান করেছেন সেই জ্ঞান হারাই আল্লাহর দীনকে মানার আবশ্যকতা বুঝতে পারা জরুরী ছিলো। তারপরও নবী-রাসূল কিতাব পাঠিয়ে মানুষের ওপর বিরাট দয়া করেছেন।
১৪. মানুষের মৃত্যু যেমন অকাট্য সত্য, তেমনি আবিরাতও অকাট্য সত্য। কারণ মৃত্যুকে অবিশ্বাস করার যেমন কোনো উপায় নেই, তেমনি আবিরাতকে অবিশ্বাস করারও কোনো উপায় নেই।
১৫. মৃত্যু নামক ঘটনার মাধ্যমেই আমাদের দৃষ্টির সবক্ষে যে পর্দা রয়েছে, তা অপসারিত হয়ে যাবে। আর সাথে সাথে আবিরাত আমাদের সামনে সুম্পষ্ট হয়ে উঠবে।
১৬. সুতরাং মৃত্যুর আগেই আমাদেরকে আবিরাতের প্রস্তুতি গ্রহণ করতে হবে।



সুরা হিসেবে কক্ষ-৪
পারা হিসেবে কক্ষ-১
আয়ত সংখ্যা-১০

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَنَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَنَبَ بِالصَّلْقِ إِذْ جَاءَهُ

৩২. তার চেয়ে বড় যালিম কে, যে মিথ্যা আরোপ করে আল্লাহর প্রতি ; এবং অস্বীকার
করে সত্যকে—যখন তা তার কাছে এসেছে :

ଅଲ୍‌ଲିସ୍ ଫି ଜେନ୍ରମଥ୍ତୀ ଲୁକିଫରିନ୍ ଓ ଅନ୍ତି ଜୀଏ ପାଲିଚିଙ୍କ ଓ ଚାଲିଛ ଯେ
କାଫିରଦେର ଜନ୍ୟ କି ଜାହାନାମେ କୋଣୋ ଠିକାନା ମେହି ? ୩୩. ଆର ଯାନ୍ତା ନିମ୍ନେ ଏମେହେନ
ସତ୍ୟ ଏବଂ ତାକେ ଯାନ୍ତା ସତ୍ୟ ହିସେବେ ମେନେ ନିମ୍ନେହେନ,

أَوْلِئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ۝ لَمْ يَشَأُوا نَعْلَمُ زِيَّرَهُمْ ذَلِكَ جُزُءٌ
ওরাই তো মুস্তকী^১ । ৩৪. তাদের জন্য তা-ই রয়েছে তাদের প্রতিপালকের কাছে,
যা তারা চাইবে^২ ; এটিই পুরুষার

৫২. কিয়ামতের দিন কারা আল্লাহর বিচারে শাস্তি পাবে আর কারা শাস্তি থেকে মুক্তি পাবে তা এখানে বলা হয়েছে। যারা দুনিয়াতে সত্য নিয়ে এসেছেন অর্থাৎ নবী-রাসূলগণ আসমানী কিতাবের যে শিক্ষা নিয়ে এসেছেন এবং যারা নবীদের শিক্ষাকে সত্য বলে মেনে নিয়ে নিজের জীবনে তা বাস্তবায়ন করেছেন তারাই ‘মুত্তাকী’ বা আল্লাহজীর হিসেবে বিবেচিত হবে। নবীদের নিয়ে আসা সত্য বলতে এখানে কুরআন ও রাসূলের হাদীস উভয়টিই উদ্দেশ্য। আর তার সত্যামনকারী মুত্তাকী বলতে সব মু’মিন-মুসলমানই উদ্দেশ্য।

الْمُكَسِّنُونَ ۝ لَيَكْفِرُ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَى الَّذِي عَمِلُوا وَلَا يَجْزِيْهُمْ

নেক্ষকারদের। ৩৫. যেনো আশ্চর্য করে দেন তাদের মন্দ কাজসমূহ যা
তারা করে ফেলেছে এবং পুরুষার অদান করেন তাদেরকে

أَجْرٌ هُنَّ بِالْحَسَنِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٠﴾ إِنَّ اللَّهَ يَكْفِي عَبْدَهُ

তাদের সেসব ভালো কাজের যা তারা (দুনিয়াতে) করতে^{৪৪}। ৩৬. আল্লাহ কি তাঁর
বান্দাহর জন্য যথেষ্ট নন?

এখানে বলা হয়েছে যে, সেসব লোকেরাই কিয়ামতের দিন শান্তি পাবে যারা এ মিথ্যা আকীদা পোষণ করতো যে, আহ্মাহর সন্তা, গুণবলী, ইখতিয়ার এবং অধিকারে অন্য কিছু সন্তাও শরীক আছে। তাহাড়া তাদের সামনে সত্য পেশ করা হয়েছে কিন্তু তারা তা মেনে নিতে অঙ্গীকার করেছে এবং সত্যের আহ্মায়ককে মিথ্যা সাব্যস্ত করেছে। অপরদিকে সত্যের আহ্মায়ক এবং তাঁর আহ্মানে যারা সাড়া দিয়ে সত্যকে মেনে নিয়েছে তারা অবশ্যই শান্তি থেকে রেহাই পাবে এবং তাদের কাজের পুরক্ষার পাবে।

৫৩. অর্থাৎ মৃত্যুর পর পরই বাস্তাহ যখন তার প্রতিপালক আল্লাহর কাছে পৌছবে তখন আল্লাহ তাঁর বাস্তাহর সকল চাহিদা পূর্ণ করবেন। আর একথা স্পষ্ট মৃত্যুর পর থেকে জান্নাত বা জাহানাম পর্যন্ত সময়কালে বাস্তাহর চাহিদা ধাকবে এ ব্যর্যথ জগতের কষ্ট থেকে বাঁচা।

ବର୍ଯ୍ୟଥ ଜଗତେର କଟ୍ଟେର ମଧ୍ୟେ ରଯେଛେ କବରେର ଆୟାବ, କିଯାମ୍ବତେର ଦିନେର କଟ୍, ହିସାବ-ନିକାଶେର କଠୋରତା ଓ ହାଶରେର ମୟଦାନେର ଲାଞ୍ଛନା ଓ ଅପମାନ । ବାନ୍ଦାହ ନିଜେର ଦୂର୍ବଳତା ହେତୁ ଏସବ ଥେକେ ରେହାଇ ପେତେ ଚାଇବେ । ଆଲ୍ଲାହ ତା'ର ବାନ୍ଦାହର ଚାହିଦା ପୂରଣ କରବେନ । ବାନ୍ଦାହର ଚାହିଦା ପୂରଣେର ପ୍ରକିଳ୍ୟା ମୃତ୍ୟୁର ପରପରାଇ ଘର୍ଷ ହବେ । ଆୟାତେର ମର୍ମ ଏଟାଇ, କାରଣ ଏଥାନେ ବଲା ହେଁବେ—‘ଇନ୍ଦା ରାଖିହିମ’ ଅର୍ଥାତ୍ ‘ତାଦେର ପ୍ରତିପାଳକେର କାହେ’ । ଏଥାନେ ‘ଫିଲ ଜାନ୍ମାତି’ ତଥା ‘ଜାନ୍ମାତେ’ ତାଦେର ଚାହିଦା ପୂରଣ କରା ହବେ ଏକଥା ବଲା ହୁଣି ।

وَيَخُوْفُونَكَ بِاللَّذِينَ مِنْ دُونِهِ وَمِنْ يُضْلِلُ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادِيٍّ
 আর তারা আপনাকে ভয় দেখায় তাদের, যারা তিনি (আল্লাহ) ছাড়া অন্য কেউঁ ;
 আসলে আল্লাহ যাকে পথভ্রষ্ট করেন তার জন্য নেই কোনো পথ প্রদর্শক।

○٦٦٠ وَمَنْ يَهْلِكُ اللَّهُ فَهَا لَهُ مِنْ مُضِلٍّ لَا يَسِّرُ اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي أَنْتَقَامَ

৩৭. আর আল্লাহ যাকে হিদায়াত দান করেন, তবে তার জন্য কোনো পথপ্রস্তকারী
নেই ; আল্লাহ কি পরাক্রমশালী প্রতিশোধ গ্রহণকারী নন ?^{৫৬}

—بِالْدِينِ—تَارَا آپنَا کے بَوْبَوْ دَخَلَ؛ بِخُوفُونِکَ—يُحَوِّلُونَكَ؛ وَ—آرَ—
مَنْ—يَا کَے ؛ مَنْ—آسَلَهُ ؛ وَ—تِينِي (آللَّا هُوَ) حَادَّا اَنْيَ کَيْتُ؛ مَنْ دُونَهُ—مَنْ دُونَهُ
هَادَ؛ مَنْ—کُونَهُ ؛ فَمَا—آللَّا هُوَ؛ نَهَى—تَارَ؛ يُضَلِّلُ—پَطَّبَرَتْ کَرَنَے؛
آللَّا هُوَ—آللَّا هُوَ؛ مَنْ—يَهْدِي—ہِدَیَاتَ دَانَ کَرَنَے؛ وَ—آرَ—
آللَّا هُوَ—آللَّا هُوَ؛ تَرَبَّى—نَنْ کِي؛ لَهُ—تَارَ جَنَّي؛ مَنْ—کُونَهُ ؛ پَطَّبَرَ
آللَّا هُوَ؛ ذَي اَنْتَقامَ—پَرَاكْرُمَشَالَيِّ؛ بَعَزِيزٌ—غَهْنَکَارَيِّ ।

৫৪. অর্থাৎ জাহেলী যুগে ঈমান আনার আগে তাদের দ্বারা আকীদা-বিশ্঵াসগত বা চারিত্রিক বা কর্মগত যেসব অন্যায়-অপরাধ করেছিলো, ঈমান গ্রহণের পর তাদের সেসব অন্যায়-অপরাধ তাদের আয়লনামা থেকে তা মুছে দেয়া হবে। তাদের আয়লনামায় থাকবে তাদের নেক আয়লসমূহ এবং এর ভিত্তিতে তাদেরকে পুরস্কৃত করা হবে।

৫৫. অর্ধাং কাফির-মুশরিকরা আপনাকে তাদের উপাস্যদের তয় দেখায়, অথচ আল্লাহর বান্দাহদের ভয় করার পাত্র একমাত্র আল্লাহ। তিনি ছাড়া অন্য কাউকে ভয় করার তাদের কোনো প্রয়োজন নেই। উল্লেখ্য যে, মুশরিকরা রাসূলুল্লাহ সা.-কে বলতো, তুমি আমাদের উপাস্যদের বিরুদ্ধে কথা বলে তাদের সাথে বেআদবী করে থাকো। তাদের মর্যাদা কত বেশী, তা তুমি জানো না। যারা তাদের সাথে বেআদবী করেছে তারাই ধ্রংস হয়ে গেছে। তুমি যদি এসব কথাবার্তা থেকে বিরত না হও, তুমি ধ্রংস হয়ে যাবে। এ প্রেক্ষিতেই এ আয়াত নাযিল হয়েছে।

ଏ ଆୟାତ ଥିକେ ପ୍ରମାଣିତ ହୁଯ ଯେ, ଗାୟରଙ୍ଗାହର ଭୟେ ଆଲ୍ପାହର ନିର୍ଦେଶ ଅମାନ୍ୟ କରାଯାବେ ନା । ବାସ୍ତବ ଜୀବନେ ଆମାଦେର କର୍ମକ୍ଷେତ୍ରେ ଉର୍ଧ୍ଵତନ କର୍ତ୍ତୃପକ୍ଷେର ରୋଷାନଳେର ଭୟେ କର୍ତ୍ତୃପକ୍ଷେର ଅନ୍ୟାଯ ଚାହିଦା ପୂରଣେର କାହେ ମାଥା ନତ କରା ଯାବେ ନା । କର୍ମକ୍ଷେତ୍ରେ ସକଳ ପର୍ଯ୍ୟାୟେ ଏକମାତ୍ର ଆଲ୍ପାହର ଭୟକେଇ ଅନ୍ତରେ ସର୍ବଦା ଜାଗରୁକ ରାଖିତେ ହବେ ।

৫৬. অর্থাৎ এসব মুশরিকরা নিজেদের বানানো উপাস্যদের মর্যাদার প্রতি যতটুকু সচেতন, আল্লাহর পরাক্রম ও শক্তি-ক্ষমতার প্রতি তার কণামাত্রও সচেতন নয়। যদি

وَلَمْ يَسْأَلْهُ مِنْ خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لِيَقُولَنَّ اللَّهُ ذُقْلٌ
 ৩৮. আর আপনি যদি তাদেরকে জিজ্ঞেস করেন, 'আস্থান ও যথীন কে সৃষ্টি করেছে?'
 তারা অবশ্য বলবে, 'আল্লাহ': আপনি বলুন—

ضررٰ اور ارادتی بر رحمۃِ هل ہن ممیکت رحمتیہ قل حسینی اللہ علیہ
تاں کفیل خدا کے ؎ اپنے دادا، تینی یادی آدمیاں پر اپنے دادا کو نہ
پڑھائیں ؎ ” اپنے دادا کو نہ پڑھائیں ؎ ” اپنے دادا کو نہ پڑھائیں ؎ ”

يَتَوَكَّلُونَ ۝ قُلْ يَقُولُواٰ مَكَانِتُكُمْ أَنِّي عَامِلٌ

ଭରସାକାରୀରା ଭରସା କରେ”^୭ । ୩୯. ଆପଣି ବଲୁନ, ‘ହେ ଆମାର କାଷ୍ଟମ! ତୋମରା ତୋମାଦେର ମିଜ ନିଜ ଖାଲେ କାଜ କରେ ଯାଓ’^୮ ଆମିଓ କାଜ କରେ ଯାଛି:

ତା ହତୋ ତାହଲେ ତାରା ହିଦ୍ୟାତ ପ୍ରାଣ ହତୋ । ତାରା ସନ୍ଦି ମନେ କରତୋ ଆଶ୍ଵାହ ପରାତ୍ମମଶାଲୀ ଏବଂ ତାଦେର ଶିରକେର ଶାନ୍ତି ଦିତେ ସନ୍ଧମ, ତାହଲେ ତାରା କଥନେ ଶିରକ କରତୋ ନା ।

فَسُوفَ تَعْلَمُونَ مِنْ يَاتِيهِ عَذَابٍ يُخْزِنُهُ وَيَحْلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ

শীত্রই তোমরা জানতে পারবে—৪০. কার ওপর আসবে আয়াব যা তাকে অপমানিত করবে এবং আপত্তি হবে তার ওপর আয়াব—

مَقِيمٌ إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَبَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ فَمَنْ أَهْلَى
চিরস্থায়ী । ৪১. আমি অবশ্যই আপনার ওপর সত্যসহ কিতাব নাযিল করেছি মানুষের জন্য ; অতঃপর যে হিদায়াত গ্রহণ করবে

فَلِنَفْسِهِ وَمِنْ ضَلَالِ فَانِهَا يَضْلُلُ عَلَيْهَا وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوْكِيلٌ

তা তার নিজের জন্যই করবে ; আর যে পথভ্রষ্ট হবে, তার ক্ষতি শুধুমাত্র তার ওপরই আরোপিত হবে ; আর আপনি তো তাদের ওপর তত্ত্বাবধায়ক নন^(১) (যে, আপনি সেজন্য দায়ী হবেন) ।

শীত্রই-তোমরা জানতে পারবে—৪০-মন-فَسُوفَ-কার ওপর ; আসবে-يَاتِيهِ-আয়াব ; এবং-و-আপত্তি হবে ; যা তাকে অপমানিত করবে ; এবং-يُخْزِنُهُ-পথভ্রষ্ট ; আয়াব ; উদাদু-আর্মি-অবশ্যই ; আপত্তি-চিরস্থায়ী । ৪১-أَنْ-مَقِيمٌ-আমি অবশ্যই ; আপত্তি-آهْلَى-আপনি অবশ্যই ; আপত্তি-عَلَيْكَ-কিতাব ; আপত্তি-عَلَيْهِ-মানুষের জন্য ; আপত্তি-لِلنَّاسِ-কিতাব ; আপত্তি-مَا-মানুষের জন্য ; আপত্তি-سَهْ-সত্য সহ ; আপত্তি-هَدَى-হিদায়াত গ্রহণ করবে ; আপত্তি-فَعَنْ-বিপরীত ; আপত্তি-بِالْحَقِّ-বিপরীত ; আপত্তি-مَنْ-যে ; আপত্তি-و-আর ; আপত্তি-فِي-পথভ্রষ্ট হবে ; আপত্তি-فَانِهَا-তার ক্ষতি আরোপিত হবে ; আপত্তি-عَلَيْهَا-তার ক্ষতি আরোপিত হবে ; আপত্তি-بِضْلُلُ-তার ক্ষতি আরোপিত হবে ; আপত্তি-مَا-নন-আপনি তো ; আপত্তি-و-আর ; আপত্তি-عَلَيْهِمْ-তাদের ওপর ; আপত্তি-بِوْكِيلٌ-বিপক্ষ ; আপত্তি-مَا-আপনি তো ; আপত্তি-و-আর ; আপত্তি-عَلَيْهِمْ-তাদের ওপর ; আপত্তি-بِوْকِيلٌ-বিপক্ষ ; আপত্তি-و-কিল-তত্ত্বাবধায়ক ।

৫৭. আল্লাহর ওপর তাওয়াকুল বা পরিপূর্ণ নির্ভরশীলতা হলো খাঁটি মু'মিনের বৈশিষ্ট্য । হ্যরত ইবনে আব্বাস রা. থেকে বর্ণিত হাদীসে আছে, রাসূলুল্লাহ সা. ইরশাদ করেছেন— “যে ব্যক্তি সমস্ত মানুষ থেকে শক্তিশালী হতে পছন্দ করে, সে যেনে আল্লাহর ওপর পূর্ণ ভরসা রাখে ; আর যে ব্যক্তি সমস্ত মানুষের চেয়ে ধনী হতে পদ্মন করে, সে যেনে নিজের কাছে যা আছে তার চেয়ে আল্লাহর কাছে তার অধিক আস্থাশীল থাকে ; আর যে ব্যক্তি সমস্ত মানুষের চেয়ে অধিক মর্যাদার অধিকারী হতে চায়, সে যেনে আল্লাহকেই ভয় করে ।”

৫৮. অর্থাৎ হে আমার জাতি, আমার বিকল্পে তোমাদের যা করার করে যেতে থাকো, আমিও আমার আল্লাহর পক্ষ থেকে অর্পিত দাওয়াতে দীনের কাজ করে যেতে থাকবো । শীত্রই কার কাজের ফল কি তা তোমরা জানতে পারবে ।

৫৯. অর্থাৎ এ কাফির-মুশরিকদের হিদায়াতের দায়িত্ব আপনার ওপর অর্পিত হয়নি। আপনার দায়িত্ব হলো তাদের প্রতি দীনের দাওয়াত পৌছে দেয়া। এরপর তারা যদি পথভ্রষ্টতার ওপর অটল থেকে যায় তাতে আপনি দায়ী নন।

৪৭ 'কুকু' (৩২-৪১ আয়াত)-এর শিক্ষা

১. দুনিয়াতে সবচেয়ে বড় যালিম সে যে আল্লাহর মূল সত্তা, তগাবলী ও ক্ষমতা-ইখতিয়ারে অংশীদার সাব্যস্ত করে। সুতরাং আমাদেরকে শিরক থেকে বাঁচার জন্য প্রাণাঞ্চ চেষ্টা চালাতে হবে।

২. কাফির ও মুশরিকদের হায়ি ঠিকানা নিশ্চিত জাহান্নাম।

৩. রাস্তের আনন্দিত জীবনব্যবস্থা অনুসারে যারা জীবন যাপন করে তারাই এক্রত মুভাকী তথা আল্লাহ তাঁর মানুষ। আল্লাহতীরুক মানুষগণ মৃত্যুর পর থেকে নিয়ে শেষ বিচার পর্যন্ত সময়কালে তাদের অবস্থানস্থল বরযথ জগতেও শান্তিতে থাকবে। এটা নেক্কারদের পুরুষার।

৪. মুমিন বাদ্দাহদের ঈমান গ্রহণের পূর্বেকার আকীদা-বিশ্বাসগত বা কর্মগত সকল অপরাধ আল্লাহ ক্ষমা করে দেবেন এবং দুনিয়াতে কৃত সকল কাজের বিনিময়ে আল্লাহ তা'আলা আশাতীত পুরুষার দান করবেন।

৫. মুমিন বাদ্দাহদের জন্য সকল অবস্থায় আল্লাহ-ই যথেষ্ট। তাঁকেই একমাত্র তয় করতে হবে এবং তাঁর ওপরই সকল অবস্থায় তরসা রাখতে হবে। দুনিয়ার কোনো শাসক-প্রশাসক, রাজা-মহারাজার নিয়ের ভয়ে আল্লাহর আদেশ-নিয়েধের ব্যতিক্রম করা যাবে না।

৬. আল্লাহ যাকে পথভ্রষ্ট করেন তাকে পথ দেখানোর কেউ নেই; আর তিনি যাকে সৎপথে পরিচালিত করেন তাকে কেউ পথভ্রষ্ট করতে পারে না। যে ভ্রষ্ট পথে চলতে চায়, তাকেই আল্লাহ পথভ্রষ্ট করেন; আর যে সৎপথে চলতে চায় তাকেই আল্লাহ সৎপথে পরিচালিত করেন।

৭. আল্লাহর পরাক্রম ও প্রতিশোধ গ্রহণের অপরিসীম ক্ষমতার কথা আরণ রাখলেই কুফর ও শিরক থেকে বেঁচে থাকা সহজ হবে।

৮. বিশ্ব-জগতের স্তুষ্টা হিসেবে কাফির ও মুশরিকরা আল্লাহকে অবশ্যই স্বীকার করে। তাদের এ মৌখিক স্বীকৃতি দ্বারা আবেরাতে মুক্তি লাভ করতে তারা সক্ষম হবে না।

৯. আল্লাহ তা'আলা যদি কারো ক্ষতি করতে চান, কোনো শক্তি ক্ষতি থেকে বাঁচাতে পারবে না। সুতরাং সকল ক্ষতি ও অনিষ্ট থেকে একমাত্র আল্লাহর নিকট-ই পানাহ চাইতে হবে।

১০. আল্লাহ তা'আলা যদি কারো কল্যাণ করতে চান, তাহলে তা রদ করার ক্ষমতা দুনিয়ার কোনো শক্তির নেই। সুতরাং কল্যাণ লাভ করার প্রার্থনা একমাত্র তাঁরই নিকট পেশ করতে হবে।

১১. নিঃসন্দেহে রাস্তার ওপর নাযিলকৃত কিতাব আল কুরআন সত্য বিধানসহ মানুষের জন্য নাযিল করা হয়েছে।

১২. যারা কুরআনের বিধান অনুসরণ করে জীবন যাপন করবে, তার কল্যাণ তারা নিজেরাই ভোগ করবে। সুতরাং চিরস্থায়ী কল্যাণ লাভ করতে হলে আল কুরআনের বিধান মেনে চলতে হবে।

১৩. যারা কুরআনের বিপরীত কাজ করবে, তার ক্ষতিও তাদের নিজেদেরই ভোগ করতে হবে।

১৪. যারা আল্লাহর পথে মানুষকে আহবান করে তাদের দায়িত্ব হলো শুধুমাত্র দীনের দাওয়াত মানুষের নিকট পৌছে দেয়া। এতে কেউ যদি তা অমান্য করে তার জন্য দাওয়াত দাতা কোনোক্রমেই দায়ী হবে না।



সূরা হিসেবে রঞ্জু'-৫
পারা হিসেবে রঞ্জু'-২
আয়ত সংখ্যা-১

٤٣) سُلْطَنَةُ الْأَنْفُسِ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمْتَ فِي مَنَامِهَا

৪২. আল্লাহ-ই জান কবয় করেন তাদের মৃত্যুর সময় এবং যাদের মৃত্যু আসেনি
তাদের নিদ্রার মধ্যে^{৫০};

فِيمِسْكُ الَّتِي قَضَى عَلَيْهَا الْمَوْتُ وَيَرِسْلُ الْأَخْرَى إِلَى أَجَلٍ مَسْمَىٰ

অতপর তিনি রেখে দেন (তার প্রাণ) যার জন্য তিনি মৃত্যুর ফয়সালা করেন এবং
তিনি ফেরত পাঠান অন্যান্য (প্রাণ)গুলো একটি নির্দিষ্ট মেয়াদ পর্যন্ত।

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٦﴾ إِذَا أَتَخْذَلُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ شَفَاعَةً

নিশ্চয়ই এতে রয়েছে নিশ্চিত নির্দর্শন, এমন কাওমের জন্য যারা চিন্তা-গবেষণা করে^১।
৪৩. তারা কি গ্রহণ করে নিয়েছে আল্পাহ ছাড়া অন্য সুপারিশকারী^২

৬০. প্রাণী জগতের প্রাণ সার্বক্ষণিক আল্লাহর করায়তে। তিনি যখন ইচ্ছা তা হরণ করতে বা ফিরিয়ে দিতে পারেন। আল্লাহ তা'আলার এ কুদরত প্রত্যেক প্রাণী প্রত্যহ দেখে ও অনুভব করে। কারণ প্রত্যেক প্রাণীই নিদ্রা যায়। নিদ্রার সময় তার প্রাণ এক প্রকার আল্লাহর করায়তে চলে যায় এবং জাগত হওয়ার পর ফিরে পায়। অবশ্যেই এমন এক সময় এসে পড়ে যখন সম্পূর্ণরূপে আল্লাহর করায়তে চলে যায়। আর কখনো ফিরে আসে না। নিত্রিত অবঙ্গায় মানুষের অনুভূতি ও বোধশক্তি এবং ক্ষমতা ও ইচ্ছা নিত্রিয় করে দেয়া হয়। তাই বলা হয় ধৰ্ম ও মত্য একই সমান।

قُلْ أَوْلَوْ كَانُوا لَا يَمْلِكُونَ شَيْئًا وَلَا يَعْقِلُونَ ۝ قُلْ لِهِ الشَّفَاعَةُ
 আপনি বলুন, তবুও কি, যদিও তারা কোনো কিছুর মালিক নয় এবং তারা (যদিও)
 কোনো জ্ঞান রাখে না। ৪৪. বলুন, সুপারিশ তো আল্লাহর হাতে

جِبِعَادَه مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ تُرِكَ الْيَمِينَ تَرْجَعُونَ ۝ وَإِذَا ذَكَرَ
 সম্পূর্ণরূপে^{৩০}; আসমান ও যমীনের সর্বময় মালিকানা তাঁরই, অবশেষে তাঁরই কাছে
 তোমাদেরকে ফিরিয়ে নেয়া হবে। ৪৫. আর যখন উচ্চারিত হয়

•-আপনি বলুন ; ১-তবুও কি ; ২-যদিও ; ৩-কানু' লাইম্লকুন ; ৪-কোনো কিছুর ; ৫-এবং ; ৬-যমীনের (যদিও) কোনো জ্ঞান রাখে না। ৪৪
 •-শিন্তা-কোনো কিছুর ; ৭-তারা (যদিও) ; ৮-লাইউক্লুন ; ৯-সুপারিশ তো ; ১০-সম্পূর্ণরূপে ; ১১-আল্লাহ-জমিয়া-শিফায়ে ; ১২-বলুন ; ১৩-আল্লাহর হাতে ; ১৪-কানু' লাইম্লকুন ; ১৫-আসমান ; ১৬-সর্বময় মালিকানা ; ১৭-আল্লাহ ; ১৮-অ-লার্প্স ; ১৯-ও-যমীনের ; ২০-অবশেষে ; ২১-তাঁরই কাছে ; ২২-তুর্জুন ; ২৩-তোমাদেরকে ফিরিয়ে নেয়া হবে। ৪৫-আর ; ২৪-যখন ; ২৫-কুর-আল উচ্চারিত হয় ;

৬১. অর্থাৎ জীবন ও মৃত্যু কিভাবে আল্লাহর করায়তে রয়েছে তা চিন্তাশীল লোকেরাই অনুধাবন করতে পারে। কেউ বলতে পারে না—রাতে ঘুমিয়ে পড়লে সে আবার সকালে জীবিত হয়ে উঠতে সক্ষম হবে। এক মৃহূর্ত পরে কার ওপর কি বিপদ আসতে পারে তা কেউ জানে না। নিদ্রাবস্থায়, জাগ্রত অবস্থায়, ঘরে অবস্থানকালীন বা চলন্ত অবস্থায় দেহের আভ্যন্তরীন কোনো অংশ বিকল হয়ে যাওয়া বা বাহ্যিক কোনো দুর্ঘটনাজনিত কারণে যে কোনো মানুষের মৃত্যু ঘটতে পারে। প্রতিদিন নিদ্রার কোলে ঢলে পড়তে হয়। নিদ্রাও মৃত্যুর সমান। নিদ্রিত মানুষের প্রাণ দেহ থেকে বের হয়ে যায়, শুধুমাত্র প্রাণের রেশ বাকী থেকে যায়, যা শ্঵াস-প্রশ্বাস চালু রাখে। বের হওয়া প্রাণ আবার দেহে ফিরে না-ও আসতে পারে। যে মানুষ আল্লাহর হাতে এতোটা অসহায়, সে যদি আল্লাহ সম্পর্কে গাফিল থাকে অথবা আল্লাহর বিরুদ্ধে বিদ্রোহী হয়ে উঠে, অবশ্যই সে একেবারে নির্বোধ ও অঙ্গ।

৬২. অর্থাৎ এসব সুপারিশকারী তাদের নিজেদের পরিকল্পিত। কেননা আল্লাহ কখনো তাঁর নবী-রাসূল বা কিভাবের মাধ্যমে এদেরকে সুপারিশকারী হিসেবে ঘোষণা দেননি। আর সেসব কথিত সুপারিশকারীরাও নিজেদেরকে সুপারিশকারী হিসেবে দাবী করেননি। তারা এমন কথা বলেছেন বলে এদের কাছে কোনো প্রাণ নেই যে, আমরা তোমাদের সব প্রয়োজন পূরণ করে দিতে সক্ষম এবং তোমাদের জন্য আমরা সুপারিশ করে মুক্তির ব্যবস্থা করে দেবো। এরা এতোই নির্বোধ যে, প্রকৃত মালিককে বাদ দিয়ে এরা এমনসব কল্পিত সুপারিশকারীদের নিকটই নিজেদের সকল প্রার্থনা নিবেদন করছে।

الله وَهَلْ أَشْمَأْتَ قُلُوبَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَإِذَا
একক্তাবে আল্লাহর নাম—কষ্ট অনুভব করে সেসব লোকের ঘন, যারা আশ্রিতাতে
বিশ্বাস করে না ; আর যথন

ذِكْرَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ اذَا هُرِيْسْتَبِشْرُونَ ﴿٤٨﴾ قُلِ اللَّهُمَّ فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضَ عَلَيْهِ اذَا هُرِيْسْتَبِشْرُونَ ﴿٤٩﴾

୬୩. ଅର୍ଥାଏ କଥିତ ସୁପାରିଶକାରୀ ବ୍ୟକ୍ତିଦେର ସୁପାରିଶ ଗୃହିତ ହେଁଯା ତୋ ଦୂରେର କଥା ତାରା ତୋ ନିଜେରା ଜାନେ ନା ଯେ, ଆଲ୍ଲାହର ଦରବାରେ ନିଜେକେ ନିଜେଇ କେଉଁ ସୁପାରିଶକାରୀ ହିସେବେ ପେଶ କରାତେ ପାରେ ନା । କାଉକେ ସୁପାରିଶେର ଅନୁମତି ଦେୟା ବା ନା ଦେୟା ଏବଂ କାରୋ ଜନ୍ୟ ସୁପାରିଶ ଗ୍ରହଣଯୋଗ୍ୟ ହେଁଯା ବା ନା ହେଁଯା ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଆଲ୍ଲାହର ହାତେ ରଯେଛେ ।

৬৪. অর্ধাং আল্লাহর নাম শুনলে অথবা আল্লাহ, রাসূল ও আবিরাত সম্পর্কিত আলোচনা ; যাতে আল্লাহর নাম বেশী বেশী উল্লিখিত হয়ে থাকে—মুশরিকী আকীদা-বিশ্বাস ও ধ্যান-ধারণা পোষণকরী লোকদের অন্তরে অত্যন্ত কষ্ট অনুভূত হয়। এ জাতীয় লোকের অভাব মুসলিম নামধারী লোকদের মধ্যেও কম নয়। মুখে মুখে তারা আল্লাহকে মানার কথা বলে। কিন্তু তাদের সামনে আল্লাহর নাম উচ্চারিত হলে অথবা আল্লাহর কথা শ্বরণ হয় এমন কোনো দীনী আলোচনা আসলে তাদের চেহারায় বিরক্তির চিহ্ন স্পষ্ট হয়ে উঠে। এমনও দেখা যায় দীনী আলোচনার মজলিস থেকে বিরক্ত হয়ে স্থান ত্যাগ করে। এসব লোকের নিকট আল্লাহর কথা বাদ দিয়ে কোনো ব্যক্তির আলোচনা করলে এদের চেহারায় আনন্দের আভা দেখা যায় ; কুরআনের আলোচনার চেয়ে গল্প-কাহিনী এদের কাছে ভালো লাগে। এসব লোকের আচরণ দ্বারা তাদের আগ্রহ ও ভালোবাসার পাত্র সম্পর্কে স্পষ্ট ধারণা লাভ করা যায়।

তাফসীরে কৃষ্ণল মা'আনীতে আদ্বানা আলুসী রহ. এ আয়াতের ব্যাখ্যায় নিজের অভিজ্ঞতার বিষয় উল্লেখ করে লিখেছেন যে, একদা বিপদগ্রস্ত এক ব্যক্তি সাহায্যের জন্য এক মৃত বৃুদ্ধ ব্যক্তির নাম ধরে ডাকছে। আমি তাকে বললাম, হে আদ্বানুহর বান্দাহ! আদ্বানুকে ডাকো; কেননা তিনি বলেছেন, "(হে নবী!) আমার বান্দাহরা যথন

وَالْأَرْضِ عَلَيْهِ الْغَيْبُ وَالشَّهَادَةُ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِي مَا
ও যমীনের, জ্ঞানী শুষ্ঠি ও প্রকাশ্য বিষয়ে, আপনিই ফয়সালা করবেন আগন্তর
বাস্তাহদের মধ্যে সেসব বিষয়ে

كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝ وَلَوْا نَّ اللَّهُمَّ وَأَمَّا فِي الْأَرْضِ جِمِيعًا
যাতে তারা যতভে করতো । ৪৭. আর যারা যুক্তি করেছে, তাদের কাছে যদি
থাকতো সেসব (সম্পদ) যা আছে দুনিয়াতে

وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَا فَتَلَ وَابْنِهِ مِنْ سَوْءَ الْعَنَابِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَبْنَ الْمَرْءِ مِنَ اللَّهِ
এবং তার সাথে তার সমপরিমাণ (সম্পদ), অবশ্যই তারা তা কিয়ামতের দিন কঠিন আয়াব থেকে
(বাঁচার জন্য) মুক্তিপণ হিসেবে দিয়ে দিতো ; আর তাদের জন্য আল্লাহর পক্ষ থেকে প্রকাশ হবে

মার্মিকনো ইক্তিসিবুন^{১৪} ও বেল আহ্মেদ সিয়াত মাকসিবু ও হাতাক বেহের
যা তারা কখনো ধারণা করেনি^{১৫}। ৪৮. আর তাদের কাছে প্রকাশ পাবে মেসব মন্দ
ফজাফল যা তারা কামাই করেছে এবং তাদেরকে ঘিরে ফেলবে

আপনাকে আমার সম্পর্কে প্রশ্ন করে, আমি তো নিকটেই আছি, আমি প্রার্থনাকাৰীৰ ডাকে সাড়া দেই, যখন সে আমার কাছে প্রার্থনা করে।” (সুৱা আল বাকারা : ১৮৬)

مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزَءُونَ ﴿٨٨﴾ فَإِذَا مَسَ الْأَنْسَانَ ضُرٌّ دَعَانَا زَمَّرًا إِذَا

তা, যা নিয়ে তারা ঠাণ্টা-বিদ্রূপ করতো। ৪৯. আসলে মানুষকে^{৩৬} যখন স্পর্শ করে কোনো দৃঢ়ত্ব-দৈন্যতা—(তখন) সে আমাকেই ডাকতে থাকে; তারপর যখন

خَوْلَنَهُ نِعْمَةٌ مِّنَّا قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَيْهِ بَلْ هِيَ فِتْنَةٌ وَلِكِنْ

আমি আমার পক্ষ হতে তাকে নিয়ামত দান করি—সে (তখন) বলে, শুধুমাত্র জ্ঞানের কারণেই আমাকে এসব (নিয়ামত) দান করা হয়েছে^১; বরং এটাতো একটা পরীক্ষা, কিন্তু

أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤﴾ قَدْ قَالَهَا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا

তাদের অধিকাংশ লোকই (তা) জানে না^{৪৫}। ৫০. নিঃসন্দেহে এটিই বলেছিলো তারা,
যারা ছিলো তাদের পূর্বে, কিন্তু তা তাদের কোনো কাজে আসেনি, যা

আমার একথা শনে সে ভীষণ রেগে যায়। পরে লোকজন আমাকে জানিয়েছে যে, সে আমার স্মর্কে বলেছে : ‘এ লোকটি আল্লাহর অঙ্গীদেরকে মানে না’ তাছাড়া সে নাকি একথাও বলেছে যে, ‘আল্লাহর অঙ্গীরা আল্লাহর চেয়ে দ্রুত শোনেন।’

৬৫. এ আয়াত সেসব লোকের সম্পর্কেই নাযিল হয়েছে যারা দুনিয়াতে লোক দেখানো সংকর্ম করে এবং লোকেরাও তাদের সৎলোক মনে করে। তারা ধোঁকায় পড়ে আছে যে, এসব সংকর্ম আবিরাতে তাদের মুক্তির উপায় হবে। কিন্তু এগুলোতে যেহেতু ইখলাস বা নিষ্ঠা নেই, তাই আল্লাহর কাছে সংকর্মের কোনো প্রতিদান ও পুরক্ষার নেই। ফলে পরকালে তাদের ধারণার বিপরীতে আব্যাব হতে থাকবে। (কুরুতুবী)

৬৬. অর্থাৎ সেসব মানুষ, যাদের মনে আল্লাহর নামে কষ্ট অনুভূত হয় এবং চেহারায় বিরক্তির ছাপ স্পষ্ট হয়ে উঠে।

كَانُوا يَكْسِبُونَ @ فَاصَابَهُمْ سِيَّاتٌ مَا كَسَبُوا وَأَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا

তারা কামাই করতো । ৫১. অতপর তাদের ওপর আপত্তি হলো তার মন্দ প্রতিক্রিয়া, যা তারা কামাই করেছিলো, আর যারা যুলুম করেছে

مِنْ هَؤُلَاءِ سَيِّصِبِهِمْ سِيَّاتٌ مَا كَسَبُوا وَمَا هُمْ بِمُعْجِزٍ إِنَّ

ওদের মধ্যে, শীত্রই তাদের ওপর আপত্তি হবে তার মন্দ প্রতিক্রিয়া যা তারা কামাই করেছিলো এবং তারা কখনো (এ কাজে) আমাকে অক্ষম করতে সমর্থ নয় ।

৬৭.-**কানুর ক্ষিপ্তিনির্ণয়**-তারা কামাই করতো । (ف+اصاب+هم)-**فَاصَابَهُمْ**-অতপর তাদের ওপর আপত্তি হলো ; **سِيَّاتٌ**-মন্দ প্রতিক্রিয়া ; **مَا كَسَبُوا**-তারা কামাই করেছিলো ; **وَ**-আর ; **الَّذِينَ**-যারা ; **مِنْ**-মধ্যে ; **هَؤُلَاءِ**-মন্দ প্রতিক্রিয়া তাদের ; **سِيَّاتٌ**-মন্দ প্রতিক্রিয়া ; **مَا كَسَبُوا**-তারা কামাই করেছিলো ; **وَ**-এবং ; **مَا**-নয় ; **هُمْ**-তারা ; **مِنْ هَؤُلَاءِ**-আমাকে (একাজে) অক্ষম করতে সমর্থ ।

৬৭. অর্থাৎ আমি আমার যোগ্যতার বলেই এ নিয়ামত লাভ করেছি । অথবা এর অর্থ এটা ও হতে পারে যে, আমি যে এ নিয়ামতের যোগ্য তা আল্লাহ জানেন । তাই আমি এ নিয়ামত লাভে সমর্থ হয়েছি । আমি যদি আকীদা-বিশ্বাসে পথভর্ট হতাম, তাহলে আল্লাহ আমাকে এসব নিয়ামত দিতেন না । অতএব আমার অনুসৃত পথ সঠিক ।

৬৮. অর্থাৎ অধিকাংশ লোক জানে না যে, দুনিয়াতে মানুষকে যা কিছু নিয়ামত দেয়া হোক না কেনো তা যোগ্যতার পূরকার নয় ; বরং তা পরীক্ষার উপকরণ । তা না হলে অনেক যোগ্য লোকই তো দুর্দশাগ্রস্ত জীবন যাপন করছে, আর অযোগ্য লোকে নিয়ামতের প্রাচুর্যের মধ্যে ডুবে আছে । অনুরূপভাবে পার্থিব নিয়ামত লাভ করা আল্লাহর প্রিয়পাত্র হওয়ার প্রমাণ নয় । দুনিয়াতে এমন অনেক লোকই তো আমাদের চেয়ে পড়ে যাদের সৎকর্মশীল হওয়া সর্বজন স্বীকৃত, অথচ তারা বিপদাপদের মধ্যে ডুবে আছে । আবার অনেক দুর্ঘাত্ব ধন-সম্পদ ও আরাম-আয়েশের মধ্যে জীবন কাটাচ্ছে । অথচ তাদের কৃৎসিত চরিত্র সম্পর্কে সবাই অবহিত । সুতরাং কোনো জ্ঞানবান লোক—সংলোকের বিপদাপদ দেখে এবং দুর্ঘাত্ব লোকের আরাম-আয়েশ দেখে একথা বলতে পারে না যে, সংলোককে আল্লাহ অপছন্দ করেন এবং দুর্ঘাত্ব লোককে আল্লাহ পছন্দ করেন ।

৬৯. অর্থাৎ দুনিয়াতে তো নিয়ামতের প্রাচুর্য তাদের যোগ্যতার ফসল বলে মনে করতো, কিন্তু হাশর দিনে মহাসংকটকালে তাদের পার্থিব নিয়ামত তাদের কোনো কাজেই আসলো না । তাদেরকে সংকট থেকে উদ্বার করতে পারলো না । এতে বুঝা

۱۵۷- وَ أَنَّ اللَّهَ يَسْطِعُ الرِّزْقَ لِمَنْ يُشَاءُ وَ يَقِلُّ رُ

৫২. তারা কি জানে না—আল্লাহ-ই যাকে চান তার রিযিক প্রশংস্ত করে দেন এবং
(যাকে চান) সংকীর্ণ করে দেন^{১০},

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يُبَدِّلُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ

নিচয়ই এতে নিশ্চিত নির্দেশন রয়েছে এমনসব লোকের জন্য যারা ঈমান রাখে।

১৫- بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ- তারা কি জানে না ;-أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ -প্রশংস্ত করে দেন ;-يَعْلَمُ- তার যাকে ;-لَمْ-এবং-يَقْدِرُ ;-(যাকে চান) সংকীর্ণ করে দেন ;-أَنْ-নিচয়ই ;-فِي ذَلِكَ -এতে রয়েছে ;-لَا-নিশ্চিত নির্দেশন ;-لَقَوْمٌ-এমন সব লোকের জন্য -যৌমুন-যারা ঈমান রাখে ।

গেলো তারা নিজেদেরকে আল্লাহর প্রিয়পাত্র বলে যে দাবী করতো, তা-ও সঠিক নয়। কারণ, তাদের উপর্যুক্ত যদি তাদের যোগ্যতা ও আল্লাহর প্রিয়পাত্র হওয়ার ফসল হতো, তা হলে তো তাদের সংকট সৃষ্টি হতো না।

৭০. অর্থাৎ দুনিয়াতে রিযিকের প্রশংসন ও সংকীর্ণতা কারো আল্লাহর প্রিয়পাত্র হওয়া বা অপ্রিয়পাত্র হওয়ার মানদণ্ড নয়। এটা আল্লাহর আরেকটি বিধানের ওপর নির্ভরশীল। আর তার উদ্দেশ্যও আলাদা। কুরআন মাজীদের অনেক জায়গায় এ ব্যাপারে আলোচনা রয়েছে।

৫ম কৃত্তি' (৪২-৫২ আয়াত)-এর শিক্ষা

১. প্রাণী জগতের নিদ্রাও মৃত্যুর সমতুল্য। নিদ্রার সময় মানুষের দেহে প্রাণের একটু রেশ থেকে যায়, যার সাহায্যে তার শ্বাস-অশ্বাস চলমান থাকে। অতএব বলা যায়, প্রত্যেক দিনই আমরা মৃত্যুর অভিজ্ঞতা লাভ করি।

২. নিদ্রাকালেও মানুষের রহ আল্লাহ সৌন্দর্য আয়ত্তে নিয়ে যান। অতঃপর কারো রহ নির্দিষ্ট মেয়াদের জন্য ফেরত দেন, কারো রহ স্থায়ীভাবেই রেখে দেন। অতএব মৃত্যুর জন্য সদা প্রস্তুত থাকতে হবে।

৩. মৃত্যুর অনিবার্যতা সম্পর্কে চিত্তা-ভাবনা করা দ্বারা মানুষ নিজের সকল কর্মকাণ্ড শুধরে নিতে পারে। মৃত্যু যেমন সত্য তেমনি মৃত্যুর পরের জীবনও সত্য। এটাকে অঙ্গীকার করার কোনো উপায় নেই।

৪. আল্লাহর সামনে সুপারিশ করার ক্ষমতা ও যোগ্যতা কারো নেই। সুতরাং কাউকে সুপারিশকারী হিসেবে ঘনে করে তার আনুগত্য করা যাবে না।

৫. আল্লাহ তা'আলা কাউকে কাউকে এবং কারো কারো জন্য হাশরের দিন সুপারিশ করার অনুমতি দান করতে পারেন, তবে তার ভাষা ও বক্তব্য হবে নির্ধারিত ও সুনির্দিষ্ট।

৬. আসমান ও যবীন এবং আমাদের দৃশ্য-অদৃশ্য সবকিছুর মালিকানা ও কর্তৃত একমাত্র আল্লাহর।
সুতরাং কাউকে সুপারিশ করার ক্ষমতা দান করা বা না করার ইখতিয়ারও একমাত্র তাঁরই।

৭. আল্লাহর নাম এবং তাঁর ক্ষমতা-ইখতিয়ার ও আদেশ-নিষেধ সংশ্লিষ্ট কোনো দীনী আলোচনা শুল্লে যাদের মনে কষ্ট হয়, তারা আবেরাতে বিশ্বাসী নয়। আবেরাতে যারা বিশ্বাসী নয় তারা মু'মিন নয়, যতই তারা নিজেদেরকে মু'মিন ভেবে আত্মপ্রসাদ লাভ করছে না কেনো।

৮. যারা নিজেদেরকে মুসলিম হিসেবে দাবী করে এবং মুখে মুখে আল্লাহকে মানার কথাও প্রচার করে বেড়ায় কিন্তু আল্লাহর নাম ও তাঁর দীনের আলোচনায় কষ্ট ও বিরক্তি অনুভব করে তারাও মুশারিকী আকীদায় বিশ্বাসী।

৯. যারা আল্লাহকে বাদ দিয়ে অন্যদের কাছে নিজেদের প্রয়োজন পূরণে প্রার্থনা জানায় এবং আল্লাহর জন্য নির্দিষ্ট গুণবলী-বৈশিষ্ট্য অন্য কোনো শক্তির আছে বলে বিশ্বাস করে, তারাও মুশারিক।

১০. যারা সত্য দীন সম্পর্কে অনর্থক মতভেদ সৃষ্টি করে ঘোলাটে পরিস্থিতি সৃষ্টি করতে চায়, তাদের সম্পর্কে সর্বজ্ঞানী আল্লাহ হাশেরের দিন ছুঁড়াত ফায়সালা দান করবেন।

১১. কাফির-মুশারিক এবং অন্যায়-অত্যাচারে অভ্যন্ত ধনিক শ্রেণী নিজের সর্বশ দিয়ে হলেও আবেরাতে মুক্তি পেতে চাইবে। যদি তাদের সব সম্পদ এ দুনিয়া ও তার সম্পরিমাণ হোক না কেনো। কিন্তু তখন তাদের পার্থিব সম্পদ কোনো কাজেই লাগবে না।

১২. দুনিয়াতে লোক দেখানো সৎকর্ম আবেরাতে কোনো কাজে আসবে না। সুতরাং সকল সৎকর্ম একমাত্র আল্লাহর উদ্দেশ্যে করতে হবে।

১৩. দুনিয়াতে যেসব মন্দকাজ সংঘটিত হয় তার শাস্তি দেয়া পুরোপুরিভাবে যেমন সত্ত্ব নয়; তেমনি এখনকার সকল ভালো কাজের পুরকারও পুরোপুরিভাবে দেয়া সত্ত্ব নয়। এটা একমাত্র আবেরাতেই সত্ত্ব।

১৪. যারা দৃঢ়-দৈন্যতায় আল্লাহকে ডাকে; কিন্তু সুখ-হাঙ্গন্দ্যে আল্লাহর শক্তি-ক্ষমতাকে ভুলে গিয়ে নিজেদের যোগ্যতার বড়াই করে, তাদের এ ধারণা সত্য নয়।

১৫. দুনিয়ার সুখ-হাঙ্গন্দ্য যেমন আল্লাহর সন্তুষ্টির প্রমাণ নয়, তেমনি দুনিয়ার রিয়িকের সংকীর্ণতা-ও আল্লাহর অসন্তুষ্টির প্রমাণ নয়।

১৬. দুনিয়াতে অতীতের সকল মুশারিকরা দুনিয়ার হাঙ্গন্দ্যকে নিজেদের যোগ্যতা ও আল্লাহর সন্তুষ্টির প্রমাণ মনে করতো। কিন্তু আবেরাতে তাদের ধারণা মিথ্যা প্রমাণিত হবে।

১৭. পার্থিব নিয়ামতের প্রাচুর্য যদি যোগ্যতার পুরকার হতো এবং দরিদ্রতা যদি অযোগ্যতার মাপকাঠি হতো, তাহলে অসংখ্য সৎ ও যোগ্য লোক দীনহীন অবস্থায় এবং অসংখ্য অযোগ্য-অসৎ লোক নিয়ামতের প্রাচুর্যে মধ্যে ভুবে থাকতো না।

১৮. দুনিয়ার হাঙ্গন্দ্য দুনিয়ার শাস্তির ও দারিদ্র অশাস্তির সমার্থক নয়। হাঙ্গন্দ্য সত্ত্বেও অশাস্তি বিরাজমান, অপরদিকে দরিদ্রতা সত্ত্বেও ঈর্ষণীয় শাস্তিতে আছে এমন দৃশ্য এখানে অনেক আছে।



সূরা হিসেবে রক্তু'-৬
পারা হিসেবে রক্তু'-৭
আয়াত সংখ্যা-১১

⑨ قُلْ يَعْبَادِي الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ

৫৩. (হে নবী !) আপনি বলে দিন যে, "(আল্লাহ বলেন) হে আমার বান্দাহগণ,"^১ তোমরা যারা নিজেদের ওপরই যুলুম করেছো, তোমরা আল্লাহর রহমত থেকে নিরাশ হয়ো না ;

إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الظُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ^{১৪} وَإِنَّبِرَا

নিচয়ই আল্লাহ ক্ষমা করে দেবেন সকল শুনাহ ; নিচিতভাবে তিনিই পরম ক্ষমাশীল,
পরম দয়ালু^২। ৫৪. আর তোমরা অভিমুখী হয়ে যাও

⑩ (হে নবী) আপনি বলে দিন ;-(যা+عبد+ي)-يُعْبَادِي ;-(قُل)-হে আমার বান্দাহগণ ;-أَنْفُسِهِمْ ;-عَلَىٰ-ওপর ;-أَسْرَفُوا-যুলুম করেছো ;-الَّذِينَ-যারা ;-لَا تَقْنَطُوا-থেকে ;-رَحْمَة-মন ;-(نفس+هم) রহমত ;-آللَّهُ-আল্লাহ ;-يَغْفِرُ-ক্ষমা করে দেবেন ;-الَّهُ-আল্লাহ ;-جَمِيعًا-গুনাহ ;-الْغَفُورُ-পরম ক্ষমাশীল ;-الدُّنْبُوبُ-পরম দয়ালু। ৫৫-আর ;-وَإِنَّبِرَا-তোমরা অভিমুখী হয়ে যাও ;

৭১. "হে আমার বান্দাহরা..." এ সঙ্গেধন দ্বারা এমন মনে করার কোনো যুক্তি নেই যে, আল্লাহ তা'আলা তাঁর রাসূলকে সব মানুষকে তাঁর নিজের বান্দাহ বলে সঙ্গেধন করতে নির্দেশ দিয়েছেন। এমন হলে সমগ্র কুরআনের বিপরীত ব্যাখ্যাই হয়ে যায়। কারণ সমগ্র কুরআন সব মানুষকে আল্লাহর বান্দাহ বলে অভিহিত করেছে। স্বয়ং রাসূল সা.-ও আল্লাহরই বান্দাহ ছিলেন।

৭২. এখানে শুধু ঈমানদারদেরকে সঙ্গেধন করা হয়নি ; বরং দুনিয়ার সমস্ত মানুষকে সঙ্গেধন করা হয়েছে। হ্যরত ইবনে আবাস রা. বলেন, জাহেলী যুগে কিছু লোক এমন ছিলো, যারা অনেক হত্যা করেছিলো, অপর কিছু লোক ছিলো, যারা অনেক ব্যক্তিচার করেছিলো। তারা এসে রাসূলুল্লাহ সা.-এর কাছে আরয করলো, আপনি যে দীনের প্রতি আহ্বান করছেন, তা-তো উত্তম, কিন্তু সমস্যা হলো আমরা তো অনেক জঘন্য অপরাধ করেছি, আপনার দাওয়াত গ্রহণ করলে অর্থাৎ ইসলাম গ্রহণ করলে আমাদের তাওবা করুল হবে কিনা, এ পরিপ্রেক্ষিতেই আলোচ্য আয়াত নাযিল হয়েছে। (কুরতুবী)

এ আয়াতের মূলকথা হলো— শুনাহ মাফের উপায় হচ্ছে আল্লাহর বন্দেগী বা দাসত্বের দিকে ফিরে আসা এবং আল্লাহর নাযিলকৃত বাণী অনুসরণ করে জীবন যাপন

إِلَى رَبِّكُرْ وَأَسْلِمُوا لَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تَنْصُرُونَ
তোমাদের প্রতিপালকের দিকে এবং আস্মসমর্পণ করো তাঁর কাছে। তোমাদের ওপর আয়াব
এসে পড়ার আগেই ; অতপর (আয়াব এসে পড়লে) তোমরা কোনো সাহায্য প্রাপ্ত হবে না।

۵۵. আর তোমরা তোমাদের প্রতি উন্নয় যা কিছু তোমাদের প্রতিপালকের পক্ষ থেকে
নায়িল করা হয়েছে তা মেনে চলো^{১৩}—তোমাদের ওপর এসে পড়ার আগেই

الْعَزَابُ بِغَتَةٍ وَأَنْتَ لَا تَشْعُرُونَ ﴿٦﴾ أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ يَحْسَرُنِي
 آকস্মিক সেই আয়ার, এমতাবস্থায় যে তোমরা জানতেই পারবে না। ৫৬. (পরে)
 যেনো কোনো ব্যক্তিকে বলতে না হয়, হায় আফসোস !

କରା । ଏ ଆୟାତେ ଦେଶବ ଲୋକେର ଜନ୍ୟ ଆଶାର ବାଣୀ ଶୋନାନେ ହେଁଛେ, ଯାରା କୁଫର, ଶିରକ, ହତ୍ୟା, ଲୁଷ୍ଟନ ଓ ବ୍ୟଭିଚାର ଇତ୍ୟାଦି ବଡ଼ ବଡ଼ ଗୋନାହେର କାଜ କରେଛିଲୋ ଏବଂ ଏସବ ଅପରାଧ ସେ କଥନେ ମାଫ ହତେ ପାରେ, ସେ ବ୍ୟାପାରେ ନିରାଶ ଛିଲୋ । ତାଦେରକେ ବଲା ହେଁଛେ ସେ, ତୋମରା ନିରାଶ ହେଁଲୋ ନା, ତୋମରା ଯା କିଛୁଇ କରେଛୋ ଏଥନେ ଯଦି ତୋମରା ତୋମାଦେର ପ୍ରତିପାଳକେର ଆନୁଗତ୍ୟେ ଦିକେ ଫିରେ ଆସ ତାହଲେ ଅତୀତେର ସବ ଶୁନାହ-ଇ ମାଫ ହେଁ ଯାବେ ।

৭৩. অর্থাৎ আল কুরআন। আল কুরআন-ই হলো সর্বোক্তম বাণী, যা মেনে চলার নির্দেশ দেয়া হয়েছে। আল্লাহর পক্ষ থেকে যেসব কিতাব নাফিল হয়েছে, তন্মধ্যে উত্তম ও পূর্ণতম কিতাবও আল করআন। (কুরতুবী)

এ কিতাবের উভয় দিক অনুসরণ করার অর্থ হলো, এ কিতাবের মধ্যে আল্লাহ যেসব কাজের নির্দেশ দিয়েছেন তা মেনে চলা। এতে যেসব ঘটনা-কাহিনী উল্লিখিত হয়েছে,

١١٠ أَعْلَى مَا فَرَطْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ وَإِنْ كُنْتَ لَمِنَ السَّخِرِينَ ۝ ۝ ۝ ۝ ۝ ۝

তার জন্য যে কসুর আমি আল্লাহর ব্যাপারে করেছি এবং আমি তো ছিলাম নিশ্চিত
ঠাণ্টা-বিদ্রুপকারীদের শামিল। ৫৭. অথবা বলতে (না) হয়—

لَوْأَنَ اللَّهُ هَلْ بَيْنِ لَكُنْتَ مِنَ الْمُتَقِينَ^(٢٤) أَوْ تَقُولَ حِينَ تَرَى الْعَذَابَ

ଆପ୍ଲାହିଁ ଯଦି ଆମାକେ ହିନ୍ଦାଯାତ ଦାନ କରତେନ ତାହଲେ ଆମିଓ ମୁହାକିଦେର ମଧ୍ୟେ ଶାମିଲ
ହତାମ । ୫୮. ଅଥବା ଯଥନ ସେ ଆୟାବ ଦେଖବେ ତଥନ ବଲତେ (ନା) ହୁଁ—

لَوْاَنْ لِي كَرَّةٌ فَاكُونَ مِنَ الْحَسِينِينَ ④٦ بَلِي قَلْ جَاءَ تَكَ أَيْتَى

কতই না ভালো হতো যদি আর একবার আমার সুযোগ হতো, তাহলে আমিও সংলোকনের মধ্যে শামিল হয়ে যেতাম^{১৪}। ১৯.—ঁ, নিঃসন্দেহে তোমার কাছে এসেছিলো আমার নির্দর্শনাবলী

তা থেকে যেসব শিক্ষা উপদেশ পাওয়া যায় তা নিজের জীবনে বাস্তবায়ন করা। অপরদিকে এ কিভাবের নির্দেশ অমান্য করা, এতে নিষিদ্ধ হয়েছে এমন কাজ করা এবং এর শিক্ষা-উপদেশের প্রতি ঝঃক্ষেপ না করা হলো এর নিকট দিক গ্রহণ করা।

୭୪. ଅର୍ଥାତ୍ ଯାରା କୁଫର, ଶିରକ ବା ବଡ଼ ବଡ଼ ଶୁନାହେର କାଜେ ଲିଙ୍ଗ ହେଁଯେଛେ, ତାଦେର ଉଚିତ ହଲୋ ଆଜ୍ଞାହର ରହମତ ଥେକେ ନିରାଶ ନା ହେଁ ତାଓବା କରେ ଆଜ୍ଞାହର ଆନୁଗତ୍ୟ ଗ୍ରହଣ କରେ ନେଯା । ତାଓବା କରେ ସଠିକ ପଥେ ଫିରେ ଆସଲେ ଆଜ୍ଞାହ ଅବଶ୍ୟାଇ ସକଳ ଅପରାଧ କ୍ଷମା କରେ ଦେବେନ । ତବେ ଶ୍ଵରଗ ରାଖିତେ ହବେ ଯେ, ତାଓବାର ସୁଯୋଗ ହଲୋ ମୃତ୍ୟୁର ପୂର୍ବେ । ମୃତ୍ୟୁର ପରେ କିଯାମତେର ଦିନ କେଉଁ ତାଓବା କରଲେ ତା ଗ୍ରହଣ୍ୟୋଗ୍ୟ ହବେ ନା ।

କୋନୋ କୋନୋ ଅପରାଧୀ କିଯାମତେର ଦିନ ତାଦେର ବିଭିନ୍ନ ବାସନା ପ୍ରକାଶ କରବେ । କେଉଁ
ଅନୁତାପ କରେ ବଲବେ — ‘ହା�ୟ ଆମି ଆଜ୍ଞାହର ଆନୁଗତ୍ୟ କେନୋ ଶୈଥିଲ୍ୟ ଦେଖିଯେଛିଲାମ ।’

فَلَمْ يَكُنْ بِهَا وَاسْتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكُفَّارِ^{٦٥} وَبِوَالْقِيمَةِ
কিন্তু তুমি সেগুলোকে যিথ্যাং সাব্যস্ত করেছিলে এবং অহংকার করেছিলে, আর তুমি
(তখন) ছিলে কাফিরদের শামিল^{٦٦}। ৬০. আর কিয়ামতের দিন

تَرِي الَّذِينَ كُلَّبُوا عَلَى اللَّهِ وَجْهَهُمْ مَسُودَةٌ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمِ
আপনি তাদেরকে দেখবেন, যারা আল্লাহর প্রতি মিথ্যা আরোগ করেছে—তাদের
মৃখমণ্ডল কালো; জাহানামে নয় কি

مَشْوِي لِلْمُتَكَبِّرِينَ وَيَنْهَا اللَّهُ الَّذِينَ أَتَقْوَى بِهِ فَازَتْ هُنَّ لَا يَسْهُرُونَ
অহংকারীদের বাসস্থান : ৬১. আর (অপর দিকে) যারা তাকওয়া অবলম্বন করেছে, আল্লাহ
তাদেরকে সফলতার সাথে মুক্তিদান করবেন ; স্পৰ্শ করতে পারবে না তাদেরকে

কেউ কেউ আবার তাকদীরের ওপর দোষ চাপিয়ে বলবে—‘আগ্নাহ তা’আলা আমাকে হিদায়াত দান করলে আমি মুস্তাকীদের মধ্যে শামিল হয়ে যেতাম। আগ্নাহ হিদায়াত না করলে আমি কি করবো?’ আবার কেউ কেউ বাসনা প্রকাশ করবে যে, ‘আমাকে যদি আর একবার দুনিয়াতে পাঠিয়ে দেয়া হতো তাহলে আমি খাঁটি মুসলমান হয়ে যেতাম এবং নেককাজ করে সৎপোকদের মধ্যে শামিল হয়ে যেতাম।’ কিন্তু এসব অনুত্তাপ-অনশোচনা কোনো কাজেই আসবে না।

উপরোক্তিখিত তিনি প্রকারের বাসনা তিনি ধরনের ভিন্ন ভিন্ন লোকেরও হতে পারে অথবা একই দলের লোকদের তিনি প্রকার বাসনা হতে পারে—তারা একের পর এক এসব বাসনা প্রকাশ করবে। কারণ সর্বশেষ বাসনা—তথা দুনিয়াতে পুনরায় ফিরে আসার বাসনা আবাব চোখের সামনে দেখার পরেই হবে।

السَّوْءُ وَلَا هُرِبَّ مِنْهُمْ وَلَنْ يُخْزَنُونَ ﴿٦﴾ إِنَّ اللَّهَ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
 কোনো দুঃখ-কষ্ট এবং না তারা চিন্তিত হবে। ৬২. আম্মাহ-ই সবকিছুর স্বষ্টি; এবং
 তিনি-ই সবকিছুর ওপর

ও^৩ وَكِيلٌ^{٦٣} لِلَّهِ مَقَالِينَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِاِيمَانِ اللَّهِ
তত্ত্বাবধানকাৰী^{১৩} ৬৩. তাৰ কাছেই রয়েছে আসমান ও যমীনের (ভাগৱেৱ) চাবিসমুহ ;
আৱ যারা আল্লাহৰ আয়াতসমূহকে অবিশ্বাস কৰে ;

أولئك هُرَّ الْخَسِرُونَ

ତାରା—ତାରାଇ କ୍ଷତିଶ୍ଵର ।

৭৫. “আল্লাহ হিদায়াত দান করলে আমরা মুস্তাকী হয়ে যেতাম” কাফিরদের একথার জবাব এখানে দেয়া হয়েছে। অর্থাৎ আল্লাহ তো তোমাদের হিদায়াতের জন্য রাসূল ও কিতাব পাঠিয়েছিলেন। তবে হিদায়াত দান করার ক্ষেত্রে কাউকে তাঁর আনুগত্য করতে বাধ্য করেননি ; বরং সত্য ও মিথ্যার মধ্যে যে কোনো একটা পথ বেছে নেয়ার ইখতিয়ার ও ক্ষমতা দিয়েছেন। এর মধ্য দিয়েই তিনি বাদ্দাহকে পরীক্ষা করেন। এর ওপরই তার সাফল্য ও ব্যর্থতা নির্ভরশীল। যে স্বেচ্ছায় গুমরাহীর পথ অবলম্বন করেছে এজন্য সে নিজেই দায়ী।

৭৬. অর্থাৎ তিনি আমাদের দৃশ্য-অদৃশ্য জগতের প্রত্যেকটি জিনিসের যেমন স্রষ্টা, তেমনই এসবের তত্ত্বাবধায়কও তিনি। তিনি এসব কিছু সৃষ্টি করেছেন বলেই এসব অঙ্গিত্ব লাভ করেছে। তিনি এসবকে টিকিয়ে রেখেছেন বলেই এসব টিকে আছে। তিনি এসব প্রতিপালন করে আসছেন বলেই এসব বিকাশ লাভ করছে এবং তাঁর সঠিক তত্ত্বাবধানের কারণেই এসব কিছু কর্মতৎপর আছে। আবার যখন তিনি চাইবেন এসব কিছুরই বিলয় ঘটবে।

৬ষ্ঠ রকু' (৫৩-৬৩ আয়াত)-এর শিক্ষা

১. আল্লাহর রহমত থেকে নিরাশ হওয়া শয়তানের বৈশিষ্ট্য ; সুতরাং কোনো মানুষের জন্য আল্লাহর রহমত থেকে নিরাশ হওয়া উচিত নয় ।

২. নিষ্ঠার সাথে খাঁটি অঙ্গের পাপ থেকে তাওবা করে ঈমান ও আনুগত্যের পথে চলতে থাকলে আল্লাহ অবশ্যই পূর্বেকার অতি বড় গুনাহও ক্ষমা করে দেন । সুতরাং আমাদেরকে খাঁটি মনে তাওবা করে গুনাহ থেকে ফিরে আসতে হবে ।

৩. আল্লাহ পরম ক্ষমাশীল পরম দয়ালু । তবে ক্ষমা চেয়ে নিতে হবে মৃত্যু এসে পড়ার আগেই, আর কার মৃত্যু কখন আসবে তা কারো জানা নেই । সুতরাং ক্ষমা চাওয়ার সঠিক সময় এ মুহূর্তেই !

৪. মৃত্যু পথ্যাত্মী যাদের প্রাণবায়ু বের হওয়ার উপক্রম হয়েছে, মৃত ব্যক্তি বা হাশরের ময়দানে বিচারের সম্মুখীন ব্যক্তি তাওবা করলে তা গৃহীত হবে না । তাই তাওবা করতে হবে সময় থাকতে ।

৫. মানুষের হিদায়াত লাভের জন্য আল্লাহ তা'আলা সর্বশেষ ও সর্বশ্রেষ্ঠ কিতাব আল কুরআন তাঁর প্রিয় রাসূলের মাধ্যমে দুনিয়াতে প্রেরণ করেছেন । এ কিতাবের বিধান সবার জন্য প্রযোজ্য । পরকালের মুক্তির জন্য এ কিতাবের বিধানাবলী অনুসরণের বিকল্প নেই এবং তা না করলে আধিকারিতে মৃত্যি লাভের দ্বিতীয় কোনো উপায় নেই ।

৬. আল কুরআনের উপস্থাপিত সত্য দীনে অবিশ্বাসীদেরকে মৃত্যুর পর অবশ্যই আফসোস করতে হবে । কিন্তু তখনকার আফসোস কোনো ফল বরে আনবে না ।

৭. অবিশ্বাসীরা সত্য দীনে তাদের অবিশ্বাসের জন্য আফসোস করবে, কেউ তাদের ভাগ্যকে দোষারোপ করে আল্লাহকে হিদায়াত না দেয়ার জন্য দোষারোপ করবে, কেউ কেউ চোখের সামনে আয়াব দেখে দুনিয়াতে আবার ফিরে এসে সৎলোকদের মধ্যে শামিল হয়ে যাওয়ার বাসনা প্রকাশ করবে ; কিন্তু সবই নিষ্ফল হয়ে যাবে ।

৮. আল্লাহ দুনিয়াতে মানুষের হিদায়াত লাভের জন্য যা করা প্রয়োজন ছিলো তা সবই করেছেন । সুতরাং অবিশ্বাসীদের কোনো অভুতাত-ই আল্লাহর দরবারে ঢিকবে না ।

৯. সত্যদীনের সমর্থনে আল্লাহ অসংখ্য নির্দেশন দুনিয়াতে ছড়িয়ে রেখেছেন । অবিশ্বাসীরা গর্ব-অহংকারে মেতে সেসব নির্দেশনকে মিথ্যা সাব্যস্ত করেছে । তাই তাদের মুক্তির কোনো পথ নেই ।

১০. কিয়ামতের দিন অবিশ্বাসীদের মুখ্যমণ্ডল কালো হয়ে যাবে এবং একমাত্র জাহানাম-ই হবে তাদের বাসস্থান এতে কোনো সন্দেহ-সংশয়ের অবকাশ নেই । আল্লাহর ভয় অঙ্গের জাগরুক রেখে যারা জীবন যাপন করেছে, তারা কঠিন আয়াব থেকে মুক্তি লাভ করে চূড়ান্ত সফলতা লাভ করবে ।

১১. মুত্তাকী লোকেরা সকল গ্রন্থ দুঃখ-কষ্ট, দুঃখ-কষ্টের আশংকা এবং সকল চিঞ্চা-পেরেশানী থেকে মুক্ত থাকবে । আল্লাহ সকল কিছুর সুষ্ঠা, তত্ত্বাবধায়ক, প্রতিপালক ও রক্ষক । সুতরাং মানুষের সকল চাওয়া-পাওয়া আল্লাহর দরবারে থাকাই কর্তব্য ।

১২. আসমান-যমীনের সমস্ত ভাগারের চাবিকাঠি শুধুমাত্র আল্লাহর হাতেই রয়েছে । সুতরাং তাঁর নিকট চাইলেই প্রার্থীত জিনিস পাওয়া যাবে ।

১৩. মানুষকে আল্লাহর নির্দেশিত জিনিস নির্দেশিত পক্ষতিতে চাইতে হবে ।

১৪. আল্লাহর নির্দেশনগুলোকে অঙ্গীকার করে যারা কুফর ও শিরকীতে লিঙ্গ রয়েছে, তারাই সার্বিক ও চূড়ান্ত ক্ষতিতে নিমজ্জিত । সুতরাং মানুষকে চূড়ান্ত ক্ষতি থেকে বাঁচতে হবে ।



সুরা হিসেবে রঞ্জু' - ৭
পারা হিসেবে রঞ্জু' - ৮
আয়ত সংখ্যা - ৭

٦٨ قل أَفَغَيْرَ اللَّهِ تَامُونَنِي أَعْبَلُ إِيمَانَ الْجِهَنَّمِ وَلَقَدْ أَوْحَى إِلَيْكَ

୬୪. (ହେ ନବୀ) ଆଗନି ବଲେ ଦିନ, ‘ହେ ମୂର୍ଖର ଦଲ, ତୋମରା କି ଆମାକେ ଆଶ୍ରାହ ଛାଡ଼ା ଅନ୍ୟ କାରୋ ଇବାଦାତ କରାତେ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦିଲ୍ଲ୍ୟେ ।’ ୬୫. ଆର (ହେ ନବୀ) ନିଃସମ୍ମେହେ ଓଷି କରା ହେୟିରେ ଆପନାର ପ୍ରତି

وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ أَئْنَ أَشْرَكْتُ لَيْحَطَنْ عَمَلَكَ وَلِتَكُونَ

এবং তাদের প্রতিও যারা (নবী) ছিলো আপনার আগে,— যদি তুমি শরীক সাব্যস্ত করো (আল্লাহর)
তাহলে নিশ্চিত তোমার কর্ম নিষ্পত্ত হয়ে যাবে^{১১} এবং তুমি অবশ্যই হয়ে পড়বে

مِنَ الْخَسِيرِينَ ۝ بَلِ اللَّهُ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ ۝ وَمَا قَدْ رَوَا

କ୍ଷତିଗୁଡ଼ଦେର ଶାମିଲ' । ୬୬. ବରଂ ଆଲ୍ଲାହରଇ ଇବାଦାତ କରନ୍ତ ଏବଂ କୃତଜ୍ଞ ବାନ୍ଦାହଦେର
ଶାମିଲ ହେଁ ଥାକୁଣ । ୬୭. ଆର ତାରା ମର୍ଯ୍ୟାଦା ଦେଯନି

৭৭. অর্থাৎ শিরুক মিশ্রিত কোনো সৎকাজ আল্লাহর দরবারে গৃহীত হবে না। শিরুকে লিঙ্গ কোনো ব্যক্তি নিজের ধারণা মতে কোনো নেককাজ করলে তার সেসব নেক কাজের পূরক্ষার সে পাবে না। এভাবে সে যদি তার সারাটা জীবনও শিরুক-মিশ্রিত নেককাজ করে যায়, তার সব আমল-ই বরবাদ হয়ে যাবে।

الْحَقُّ قَدِيرٌ وَالْأَرْضُ جِيْعًا قَبْضَتْهُ يَوْمَ الْقِيْمَةِ وَالسَّمْوَتْ
আল্লাহকে তার মর্যাদার অধিকার অনুসারে^{১৪}; অথচ (তাঁর ক্ষমতা এমন যে,) কিয়ামতের দিন সমগ্র পৃথিবী থাকবে তাঁর হাতের মুঠোয় এবং গোটা আসমান থাকবে

مَطْوِيْتُ بِيْمِينِهِ سَبْحَنَهُ وَتَعْلَى عَمَّا يَشْكُونَ^{১৫} وَنَفَخَ فِي الصُّورِ
গুটানো অবস্থায় তাঁর ডান হাতে^{১৫}; তিনি পবিত্র-মহান এবং তারা শরীক করছে তা থেকে তিনি অনেক উর্ধ্বে^{১০} ৬৮. আর শিঙায় ফুঁক দেয়া হবে

فَصَعِقَ مَنِ فِي السَّمْوَتِ وَمَنِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مِنْ شَاءَ اللَّهُ شَاءَ
তখন তারা সবাই মরে পড়ে থাকবে যারা আছে আসমানে এবং যারা আছে যমীনে,
তারা ছাড়া যাদের আল্লাহ (জীবিত রাখতে) চাইবেন^{১৬}; অতঃপর

-اللَّهُ-আল্লাহকে ; -অধিকার অনুসারে ; -কর্দে-তার মর্যাদার ; -ও-অথচ (তার ক্ষমতা এমন যে) ; -সমগ্র-পৃথিবী থাকবে ; -সম্মত-جَمِيْعًا- ; -তাঁর হাতের মুঠোতে ; -قَبْضَتْهُ- ; -ও-এবং- ; -বিপুল-السَّمْوَتْ- ; -দিন-يَوْمَ- ; -গোটা আসমান থাকবে ; -سَبْحَنَهُ- ; -তাঁর ডান হাতে- ; -بِيْمِينِهِ- ; -তিনি পবিত্র-মহান ; -ও-এবং- ; -তা থেকে যে, ; -عَمَا- ; -তাঁর হাতে ; -و- ; -তখন মরে পড়ে থাকবে ; -مَنْ- ; -তারা সবাই যারা আছে ; -فِي- ; -فِي الصُّورِ- ; -শিঙায় ; -و- ; -আর ফুঁক দেয়া হবে ; -نَفَخَ- ; -শর্কুনْ- ; -তারা শরীক করছে ; -و- ; -আর শিঙায় ফুঁক দেয়া হবে ; -فِي الْأَرْضِ- ; -যমীনে- ; -মَنْ- ; -যারা আছে ; -و- ; -মَنْ- ; -আসমানে- ; -এবং- ; -যারা আছে ; -و- ; -মَنْ- ; -আসমানে- ; -তারা যাদের- ; -شَاءَ- ; -اللَّهُ-আল্লাহ- ; -شَاءَ- ; -অতঃপর- ;

৭৮. অর্থাৎ যারা শিরুক করে, সেসব মূর্খের দলের আল্লাহর বড়ভু ও মহানতু সম্পর্কে কোনো ধারণা-ই নেই। বিশ্ব-জগতের স্তুষ্টা, মালিক ও পরিচালক-এর মর্যাদায় তাঁর সৃষ্টিকে অংশীদার করে তারা নিজেদের মূর্খতা ও নিকৃষ্টতার প্রমাণ দিয়েছে।

৭৯. কিয়ামতের দিন পৃথিবী আল্লাহর হাতের মুঠোর মধ্যে এবং আসমান ভাঁজ করা অবস্থায় তাঁর ডান হাতে থাকবে—এ আয়াতে রূপকভাবে আল্লাহর ক্ষমতা-কর্তৃত্বের পরিচয় পেশ করা হয়েছে। এর স্বরূপ কি হবে তা আল্লাহ ছাড়া আর কেউ জানে না। সুতরাং এটা জানার চেষ্টা করাও মানুষের জন্য ব্যর্থ প্রচেষ্টার শামিল। তবে কিয়ামতের দিন মানুষ আল্লাহর ক্ষমতা ও কর্তৃত্বের স্বরূপ স্বচক্ষে দেখতে পাবে। হ্যরত আবদুল্লাহ ইবনে ওমর ও আবু হুরায়রা রা. বর্ণিত একটি হাদীসে আছে, রাসূলুল্লাহ সা. একবার মিস্বের দাঁড়িয়ে খুতবা দানের সময় আলোচ্য আয়াতটি তিলাওয়াত

نُفَوْفِيهِ أَخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يُنْظَرُونَ ۝ وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورٍ ۝

তাতে (শিংগায়) আবার ফুঁ দেয়া হবে, তখন হঠাৎ সবাই উঠে দাঁড়িয়ে তাকাতে থাকবে^১। ৬৯. আর পৃথিবী আলোয় উজ্জিল হয়ে উঠবে—

ফুঁ-ফুঁ দেয়া হবে ; ফিনে-তাতে (শিংগায়) ; ফাঁ-অর্খ-আবার ; ফাঁ-তখন হঠাৎ ; ফেম-সবাই ; ফিনে-তাকাতে থাকবে। ৬৭-আর ; ও-অশ্রক-আলোয় উজ্জিল হয়ে উঠবে ; ফাঁ-পৃষ্ঠা-পৃথিবী ; ফনুর-নূর দ্বারা ;

করলেন, অতপর বললেন, আল্লাহ তা'আলা আসমান-যমীনকে তাঁর মুঠোর মধ্যে নিয়ে এমনভাবে সুরাবেন, যেমন শিশুরা বল ঘুরিয়ে থাকে এবং বলবেন—আমিই একমাত্র আল্লাহ, আমিই বাদশাহ, আমি সর্বশক্তিমান, বড়ত্ব ও শ্রেষ্ঠত্বের মালিক আমি-ই ; কোথায় দুনিয়ার বাদশাহ ? কোথায় শক্তিমানরা ? কোথায় উদ্ধৃত অহংকারীরা ?’ রাসূলল্লাহ সা. এটি বলতে বলতে এমনভাবে কাঁপতে থাকলেন যে, আমরা ভয় পাচ্ছিলাম, তিনি মিস্তরসহ পড়ে না যান।

৮০. অর্থাৎ দুনিয়ার ক্ষমতাধর বিশ্ব-বৈভবের মালিকদের অবস্থান কোথায় ? আর আল্লাহর বড়ত্ব ও শ্রেষ্ঠত্বের অসীমতা কোথায় ? উভয়ের মধ্যে তো কোনো তুলনা করারই কোনো অবকাশ নেই।

৮১. অর্থমে সবাই বেহশ হয়ে যাবে, তারপর মারা যাবে। ‘সাক’ শব্দের অর্থ বেহশ হয়ে পড়া। (বায়ানুল কুরআন)

দুররে মানসুরের বর্ণনা অনুসারে শিংগার প্রথম ফুঁক-এর সাথে সাথে জিবরাইল, আয়রাইল, ইস্রাফিল ও মীকাইল প্রমুখ প্রধান চারজন ফেরেশতা ছাড়া আসমান যমীনে সৃষ্টি কোনো প্রাণীই জীবিত থাকবে না।

কোনো কোনো বর্ণনায় উল্লিখিত চারজন ফেরেশতার সাথে আরশ বহনকারী ফেরেশতারাও তৎক্ষণিক মৃত্যু থেকে রেহাই পাবে। অবশ্য পরে তারাও একের পর এক মরে যাবে। ইবনে কাসীর বলেন যে, সবশেষে মৃত্যু হবে আয়রাইলের।

৮২. এখানে দু'বার শিংগা-ফুঁকের উল্লেখ করা হয়েছে। সূরা আল নামলের ৮৭ আয়াতে এ দু' ফুঁকের অতিরিক্ত একবার ফুঁকের উল্লেখ রয়েছে, যে ফুঁকের ফলে আসমান-যমীনের সমস্ত সৃষ্টি ভীত-সন্ত্রস্ত হয়ে পড়বে। এজন্য হাদীসের বর্ণনায় তিনবার শিংগা ফুঁকের উল্লেখ আছে। (১) ‘নাফখাতুল ফায়া’ অর্থাৎ ভীত-সন্ত্রস্ত হয়ে যাওয়ার ফুঁক। এ ফুঁকের শব্দে প্রাণী জগত ভীত-সন্ত্রস্ত হয়ে ছুটাছুটি করতে থাকবে। (২) ‘নাফখাতুস সাক্ত’ অর্থাৎ বেহশ হয়ে মৃত্যুবরণের ফুঁক। এ ফুঁকের ফলে সমস্ত প্রাণী জগত বেহশ হয়ে মৃত্যুবরণ করবে। (৩) ‘নাফখাতুল কিয়াম লি-রাবিল আলাসীন’। অর্থাৎ আল্লাহর সামনে দাঁড়ানোর জন্য পূর্ণজীবিত হয়ে উঠে দাঁড়ানোর ফুঁক। এ ফুঁকের ফলে আগে-পরের সমস্ত মানুষ জীবিত হয়ে আল্লাহর সামনে বিচারের জন্য দাঁড়ানোর উদ্দেশ্যে নিজ নিজ কবর থেকে বেরিয়ে আসবে।

رَبِّهَا وَوُضَعَ الْكِتَبُ وَجَاءَ بِالنَّبِيِّنَ وَالشَّهَدَاءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ

তার প্রতিপালকের নূর ধারা এবং পেশ করা হবে আমলনামা, আর উপস্থিত করা হবে নবীদেরকে ও সাক্ষীদেরকে^{১০}, আর তাদের মধ্যে ফায়সালা করে দেয়া হবে।

بِالْحَقِّ وَهُنَّ لَا يُظْلَمُونَ^{১০} وَفَيْتَ كُلَّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ

ইন্সাফের সাথে এবং তাদের প্রতি বিন্দুমাত্র অবিচার করা হবে না। ১০. আর প্রত্যেক ব্যক্তিকে তা পুরোপুরি দেয়া হবে যা সে করেছে, কেননা তিনি সবচেয়ে বেশী জানেন

بِمَا يَفْعَلُونَ

সে সম্পর্কে, যা তারা করে।

- الْكِتَبُ - তার প্রতিপালকের ; - وَ-وُضَعَ - পেশ করা হবে ; - اَلْحَقُ - এবং - প্রতি ; - بِالْنَّبِيِّنَ - নবীদেরকে ; - وَ- جَاءَ - উপস্থিত করা হবে ; - وَ- اَلْشَهَادَاءِ - সাক্ষীদেরকে ; - وَ- قُضِيَ - ফায়সালা করে দেয়া হবে ; - تَادَهَارَ - তাদের মধ্যে ; - بَيْنَهُمْ - বিন্দুমাত্র অবিচার করা হবে না। ১০- - بِالْحَقِّ - ইন্সাফের সাথে ; - وَ- هُمْ - তাদের প্রতি ; - لَا يُظْلَمُونَ - পুরোপুরী দেয়া হবে ; - وَ- فَيْتَ - পুরোপুরী দেয়া হবে না। ১০- - اَلْعَلَمُ - প্রত্যেক ; - كُلُّ - কেননা ; - وَ- مُهُرُ - তিনি ; - اَعْلَمُ - অধিক জানেন ; - سَمْ - সে সম্পর্কে যা ; - تَارَ - ব্যক্তিকে যা তারা করে।

৮৩. অর্থাৎ হাশরের ময়দানে হিসাব-নিকাশের জন্য সমস্ত নবী-রাসূল উপস্থিত হবেন। এ সাথে উপস্থিত থাকবে অন্যান্য সাক্ষীগণ। এ সাক্ষীর তালিকায় আবিয়ায়ে কিরাম এবং সংশ্লিষ্ট প্রত্যক্ষদর্শী মানুষ ছাড়াও থাকবে ফেরেশতা, জিন, জীবজন্ম, মানুষের অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ এবং ঘটনার পরিবেশ ও প্রতিবেশ তথা প্রাকৃতিক অবস্থা।

‘৭ম রুক্ক’ (৬৪-৭০ আয়াত)-এর শিক্ষা

১. মানুষের সূচনাকাল থেকে তাদের প্রতি একই নির্দেশ ছিলো যে, এক আল্লাহ ছাড়া আর কারো ইবাদাত করা যাবে না। আল্লাহর এ নির্দেশের পরিবর্তন কখনো হয়নি।

২. শির্ক মিশ্রিত ইবাদাত ও সৎকর্ম আল্লাহর দরবারে গৃহীত হবে না। সুতরাং মুশারিকদের সকল সৎকাজই আখেরাতে নিষ্ফল হয়ে যাবে।

৩. ঈমানদার ব্যক্তিকে সর্বদা সচেতন থাকতে হবে যেনো কোনো অবস্থায়ই নিজেদের সৎকর্মসমূহ বিনষ্ট হয়ে না যায়। কারণ আখেরাতে যাদের সৎকর্মসমূহ নিষ্ফল হয়ে যাবে, তারাই হবে সবচেয়ে হতভাগ্য।

৪. আমাদেরকে আবিরাতের সেই চরম ক্ষতি থেকে বাঁচার জন্য সর্বদা আল্লাহর ইবাদাত-বদেগী। ও তাঁর নিয়ামতের শোকর আদায়কারী হিসেবে জীবন যাপন করতে হবে।
৫. মুশরিকরা আল্লাহর ক্ষমতা-কর্তৃত সম্পর্কে নিজেদের অজ্ঞতার কারণেই তাঁর সাথে তাঁর সৃষ্টিকে শরীক করে। সুতরাং শিরীক থেকে বাঁচতে হলে কুরআন-সুন্নাহর জ্ঞান অর্জনের বিকল্প নেই।
৬. কিয়ামতের দিন সমগ্র আসমান-যথীন আল্লাহর করায়তে এমনভাবে থাকবে, যেমন বালকদের হাতে খেলার বল থাকে।
৭. আল্লাহ তা'আলা মুর্র-মুশরিকদের ধারণা-কল্পনা থেকে অনেক অনেক উচ্চ মর্যাদাশীল।
৮. কিয়ামতের দিন তিনবার শিংগায় ঝুঁক দেয়া হবে। প্রথম ঝুঁকের শব্দে সকল প্রাণী ভীত-সন্ত্রিত হয়ে ছুটাছুটি করতে থাকবে। দ্বিতীয় ঝুঁকের শব্দে সবাই বেহঁশ হয়ে পড়ে মরে যাবে। তৃতীয় এবং শেষ ঝুঁকের সাথে সাথে আগে-পরের সকল মানুষ পুনর্জীবন লাভ করবে এবং হাশর ময়দানের দিকে দৌড়াতে থাকবে।
৯. হাশর ময়দান আল্লাহর নূরের আলোতে আলোকোজ্জ্বল হয়ে যাবে। অতপর মানুষের আমলনামা তার হাতে দেয়া হবে।
১০. নবী-রাসূলগণকে এবং উচ্চতে মুহাম্মাদীকে সাক্ষী হিসেবে দাঁড় করানো হবে। তা ছাড়া ফেরেশতাগণ ও সকল প্রকার দলীল-দস্তাবেয় প্রমাণ হিসেবে উপস্থিত করা হবে।
১১. অবশেষে মানুষের মধ্যে এমন ন্যায্য বিচার করা হবে যে, কারো ওপর বিন্দু পরিমাণ অবিচার করা হবে না।
১২. প্রত্যেক ব্যক্তি-ই তার কর্মের সঠিক প্রতিদান পাবে। আর সে অনুযায়ী তার স্থায়ী বাসস্থান নির্ধারিত হয়ে যাবে।



সুরা হিসেবে রক্তু'-৮
পারা হিসেবে রক্তু'-৫
আয়ত সংখ্যা-৫

وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى جَهَنَّمْ هَتَّى إِذَا جَاءُوهَا فَتَحَتْ

୧୯. ଆର ଯାରା କୁଫରୀ କରେଛେ ତାଦେରକେ ହାକିଯେ ନିଯେ ଯାଓଯା ହବେ ଦଲେ ଦଲେ ଜାହାନାମେର ଦିକେ ; ଏମନ କି, ଯଥନ ତାରା ସେଥାନେ (ଜାହାନାମେର କାହେ) ପୌଛବେ, ଖୁଲେ ଦେଯା ହବେ

أبواهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَةٌ أَلْرِيَا تَكُرُّ مَرْسَلٍ مِنْكُمْ يَتَلَوُنْ عَلَيْكُمْ

তার দরজাগুলো^{১৪} এবং তার রক্ষীরা তাদেরকে বলবে, “তোমাদের কাছে কি তোমাদের
মধ্য থেকে রাসূলগণ আসেননি, যারা তোমাদের সামনে পাঠ করে শোনাতেন

ଆଇଁ ରିକର୍ ଏନ୍ଡି ରିକର୍ ଲୋକେ ଯୁମ୍ଗର ହେବା ତାଙ୍କାଲେ ଓଜି ଓଜି ହଣ୍ଡି
ତୋମାଦେର ପ୍ରତିପାଳକେର ଆୟାତସମ୍ମହି ଏବଂ ତୋମାଦେରକେ ସତର୍କ କରନ୍ତେ ତୋମାଦେର ଏ ଦିନେର
ସମ୍ମର୍ମିନ ହେଲ୍ଲା ସମ୍ପକେ ? ତାରା ବଲବେ, 'ହଁ, (ଏସେହିଲେନ) କିନ୍ତୁ ଅବଧାରିତ ହେଲେ ଆଛେ

৮৪. অর্থাৎ অপরাধীরা জাহানারের দরজায় পৌছার পরই সেগুলো খুলে দেয়া হবে। এর আগে পরে সেগুলো বন্ধ থাকবে। দুনিয়াতেও দেখা যায় যে, সাজাপ্রাণ অপরাধীদেরকে যখন জেলখানার দরজায় নিয়ে যাওয়া হয় তখন দরজা খুলে তাদেরকে ভেতরে নিয়ে আবার দরজা বন্ধ করে দেয়া হয়।

كَلِمَةُ الْعَنَابِ عَلَى الْكُفَّارِينَ ۝ قِيلَ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَلِيلِيْنَ فِيهَا
আখাবের বাণী কাহিনদের ওপর। ۱ ۷۲. তাদেরকে বলা হবে—‘তোমরা জাহান্নামের
দরজাগুলো দিয়ে ঢুকে পড়ো, সেখানে চিরদিন অবস্থানকারী হিসেবে;

فِيْشَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ وَسِيقَ الَّذِينَ اتَّقَوا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ
অতঃপর অহংকারীদের বাসস্থান কর্তব্য না নিষ্কৃষ্ট। ৭৩. আর যাম্বা (দুনিয়াতে) ডয় করে
চলতো তাদের প্রতিপালককে, তাদেরকেও জান্মাতের দিকে নিয়ে যাওয়া হবে

زَمَرَأْتَهُ إِذَا جَاءَهُ وَفَتَحَتْ أَبْوَابَهَا وَقَالَ لَهُمْ خَرْتُمَا سَلِيرْ
দলে দলে ; এমনকি যখন তারা তার (জান্মাতের) নিকটে পৌছবে এবং তার দরজাগুলো
খুলে দেয়া হবে তখন তাদের উক্তেশ্যে তার রক্ষীরা বলবে, সালাম

وَعَلَهُ وَأَوْرَثْنَا الْأَرْضَ نَتَبَوَّا مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشاءُ فَنِعْمَ أَجْرٌ

তাঁর প্রতিশ্রুতি এবং আমাদেরকে উত্তরাধিকারী বানিয়েছেন এ যমীনের (জান্নাতের)^{৮৫}, আমরা জান্নাতের যেখানে চাইবো অবস্থান করবো^{৮৬}; অতঃপর কতই না উত্তম প্রতিদান

الْعَمَلِينَ^{৮৭} وَتَرَى الْمَلِئَكَةَ حَافِينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ
নেক আমলকারীদের^{৮৮}। ৭৫. আর আপনি দেখবেন ফেরেশতাদেরকে আরশের চারপাশে
চক্রকারে অবস্থানরত ; তারা প্রশংসাবাণী সহকারে পবিত্রতা মহিমা ঘোষণা করছে

৭৫. অর্থাৎ-তাঁর প্রতিশ্রুতি ; ও-এবং ; -এবং-أَوْرَثْنَا-আমাদেরকে উত্তরাধিকারী
বানিয়েছেন ; -تَبَوَّا-এ যমীনের (জান্নাতের) ; -آمَرَ-আমরা অবস্থান করবো ;
-فِي-জান্নাতের ; -يَسْبِحُونَ-যেখানে ; -فِي-চাইবো ; -فِي-অতঃপর কতই
না উত্তম ; -أَجْرٌ-আর ; -تَرَى-প্রতিদান ; -الْعَمَلِينَ-নেক আমলকারীদের। ৭৫-ও-আর
দেখবেন ; -مِنْ حَوْلِ-الملِئَكَةَ ; -فِي-চক্রকারে অবস্থানরত ; -آرশের ; -يُسَبِّحُونَ-তারা পবিত্রতা-মহিমা ঘোষণা করছে ;
-بِحَمْدِ-প্রশংসাবাণী সহকারে ;

৮৫. অর্থাৎ বিশাল জান্নাতের মালিক বানিয়ে দিয়েছেন। প্রকৃতপক্ষে নেক্কার সোকেরাই জান্নাতের ওয়ারিশ। কেননা আদি পিতা আদম আ. ও মা হাওয়া আ. জান্নাতেরই বাসিন্দা ছিলেন।

৮৬. অর্থাৎ আমাদেরকে বিশাল জান্নাত তথা সুরম্য প্রাসাদরাজী, বাগ-বাগিচা ও
বর্ণাধারার মালিক বানিয়ে দেয়া হয়েছে। আমাদেরকে এমন ক্ষমতা-ই-খতিয়ার দেয়া
হয়েছে যে, বিশাল জান্নাতের যেখানে ইচ্ছা আমরা অবস্থান করতে পারি, এতে কোনো
বাধা-বিষ্ট নেই।

এর অর্থ এটাও হতে পারে যে, জান্নাতীদের নিজেদের প্রাসাদ ও বাগ-বাগিচা তো
থাকবেই, তড়ুপরি তাদেরকে অন্য জান্নাতীদের কাছে সাক্ষাত ও বেড়ানোর অবাধ
অনুমতি দেয়া হবে। (তিবরানী)

হ্যরত আয়েশা রা.-এর বর্ণিত একটি হাদীসে আছে যে, এক ব্যক্তি রাসূলুল্লাহ সা.-
এর খেদমতে আরয করলো, ইয়া রাসূলুল্লাহ! আপনার প্রতি আমার তালোবাসা এতই
গভীর যে, বাড়ীতে গেলেও আপনাকে শ্রবণ করি এবং পুনরায় আপনার কাছে ফিরে না
আসা পর্যন্ত আমার দৈর্ঘ্য থাকে না। কিন্তু আমি যখন আমার যৃত্য বা আপনার
ওফাতের কথা শ্রবণ করি তখন অত্যন্ত বিমর্শ হয়ে পড়ি। কারণ আপনি তো জান্নাতে
উচ্চ স্তরে অন্যান্য নবী-রাসূলদের সাথে থাকবেন ; আর আমি জান্নাত লাভ করলেও
নিষ্পত্তরের জান্নাত পাবো, তখন আপনাকে আমি কিভাবে দেখতে পাবো ? রাসূলুল্লাহ

رَبِّهِمْ وَقَضَى بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَقَيْلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَلَمِينَ ۝

তাদের প্রতিপালকের ; আর তাদের মধ্যে সঠিক ফায়সালা করে দেয়া হবে এবং বলা হবে—সকল প্রশংসা-ই আল্লাহর জন্য (যিনি) সমস্ত জগতের প্রতিপালক ।^{১৪}

-**بَيْتُهُمْ**-তাদের প্রতিপালকের ; -**وَأَرَبِّهِمْ**-ফায়সালা করে দেয়া হবে ; -**فَضَى**-তাদের মধ্যে ; -**وَأَلْحَقَ**-সঠিক ; -**وَقَيْلَ**-এবং ; -**بِالْحَقِّ**-বলা হবে ; -**الْحَمْدُ**-সকল প্রশংসা-ই ; -**لِلَّهِ**-আল্লাহর জন্য ; -**رَبِّ**-যিনি) প্রতিপালক ; -**الْعَلَمِينَ**-সমস্ত জগতের ।

সা. তার কথার কোনো জবাব দিলেন না । অবশেষে জিবরাইল আ. সূরা নিসা'র ৬৯ আয়াত নিয়ে আগমন করলেন, তাতে বলা হয়েছে—“আর যে ব্যক্তি আনুগত্য করবে আল্লাহ ও রাসূলের, এরপ ব্যক্তিরা সে ব্যক্তিদের সঙ্গী হবেন, যাদের প্রতি আল্লাহ অনুগ্রহ করেছেন—তাঁরা হলেন নবী, সিদ্ধিক, শহীদ এবং সৎকর্মপ্রায়ণ ব্যক্তিবর্গ, কতই না উত্তম সঙ্গী তারা ।”

৮৭. একথাটি জান্নাতবাসীদের উক্তি ও হতে পারে, আবার আল্লাহ তা'আলার পক্ষ থেকে বলা কথাও হতে পারে ।

৮৮. অর্থাৎ সমস্ত জগত-ই আল্লাহ তা'আলার যথার্থ ফায়সালার ওপর নিজেদের সন্তুষ্টি প্রকাশ করবে, তাঁর প্রশংসাগীতি উচ্চারণ করতে থাকবে ।

৮ম কুরুক্ষেত্র (৭১-৭৫ আয়াত)-এর শিক্ষা

১. কাফিরদেরকে পশ্চ পালের মতো তাড়িয়ে জাহানামের দিকে নিয়ে যাওয়া হবে, এতে কোনোই সন্দেহ নেই ।

২. নবী-রাসূলদের আনীত দীনের দাওয়াত পেয়েও তারা তা অবীকার করেছে; ফলে জাহানাম-ই তাদের স্থায়ী নিবাস হিসেবে নির্ধারিত হয়ে গেছে ।

৩. কাফিরদের এ কর্তৃণ পরিণতির জন্য তারা নিজেরাই দায়ী । কারণ তা ওহীদ, রিসালাত ও আখিরাতের শেষ বিচারের দিন সম্পর্কে তাদেরকে সতর্ক করা হয়েছিলো—এটার স্বীকৃতি তারা নিজেরাই হাশরের দিন দেবে ।

৪. শেষ বিচারের দিন কাফিরদেরকে চিরদিনের জন্য জাহানামে ঢুকিয়ে দেয়া হবে । তারা আর কখনো জাহানাম থেকে নিষ্কৃতি পাবে না ।

৫. আবিরাতে সবচেয়ে নিকৃষ্ট বাসস্থান হবে কাফিরদের স্থায়ী আবাস জাহানাম ।

৬. দুনিয়াতে যারা আল্লাহকে ভয় করে নিজেদের জীবন পরিচালনা করেছে অর্থাৎ ঈমান ও সৎকর্মের মাধ্যমে জীবন যাপন করেছে, সেসব সৎকর্মশীল লোকদেরকে সদলবলে জান্নাতের দিকে নিয়ে যাওয়া হবে ।

৭. জান্নাতের দরজায় পৌছলে তাদেরকে জান্নাতের ব্যবস্থাপকগণ দরজা খুলে দিয়ে সালামের মাধ্যমে অভ্যর্থনা জানাবে ।

৮. সৎকর্মশীল জান্নাতবাসীরা তাদের চিরস্থায়ী নিবাস জান্নাতে প্রবেশ করবে। জান্নাতের ব্যবস্থাগুরু তাদের চিরস্থায়ী সুখ-সমৃদ্ধি কামনা করতে থাকবে।
৯. জান্নাতবাসীরা আল্লাহর ওয়াদার সত্যতার প্রমাণ পেয়ে আল্লাহর প্রশংসন করতে থাকবে।
১০. প্রকৃতপক্ষে জান্নাতের উত্তরাধিকারী নেককার মু'মিন বাসাইয়াই, কারণ তাদের আদি পিতা-মাতা জান্নাতের অধিবাসী ছিলেন।
১১. সর্বনিম্ন জান্নাতী ব্যক্তিও এতো বিশাল জান্নাতের অধিকারী হবে যে, সে কখনো কঢ়নাও করতে পারবে না।
১২. এ বিশাল জান্নাতের যেখানে ও হেভাবে ইচ্ছা সে অবস্থান করতে পারবে।
১৩. জান্নাতবাসীরা তাদের চেয়ে উচ্চ যর্থাদার জান্নাতেও দেখা সাক্ষাত ও বেড়াতে যেতে পারবে।
১৪. নেককার মু'মিনদের নেক্কাজের উত্তম প্রতিদান হলো জান্নাত। তারা চিরদিন সুখময় জান্নাতে অবস্থান করবে।
১৫. আল্লাহ তা'আলার আরশকে ঘিরে ফেরেশতারা সার্বক্ষণিকভাবে তাঁর প্রশংসাবাণী সহকারে তাঁর পবিত্রতা-মহিমা ঘোষণায় রত আছে।
১৬. শেষ বিচারের পরে সমস্ত জগত আল্লাহর ফায়সালায় নিজেদের সন্তুষ্টি প্রকাশ করে তাঁর হামদ তথা প্রশংসায় রত থাকবে।
১৭. আল্লাহর ফায়সালার চেয়ে সুর্খ ও ন্যায্য ফায়সালা করা কারো পক্ষেই সম্ভব নয়। এটিই হবে মু'মিনদের হৃঢ়াজ বিশ্বাস।



সূরা আল মু'মিন-মাঝী

আয়াত ৪ ৮৫

ক্রমকৃ' ৪ ৯

নামকরণ

সূরার ২৮ আয়াতে ফিরআউনের দরবারের একজন মু'মিনের কথা উল্লেখিত হয়েছে। উক্ত আয়াতে উল্লেখিত 'মু'মিন' শব্দটিকে সূরার নাম হিসেবে গ্রহণ করা হয়েছে। অর্থাৎ এটি সেই সূরা যাতে ফিরআউনের দরবারের সেই বিশেষ মু'মিন ব্যক্তির বিষয় আলোচিত হয়েছে।

নাযিলের সমস্ক্রান্ত

সূরা আল মু'মিন সূরা আয যুমার-এর পরপরই নাযিল হয়েছে। কুরআন মাজীদের সংকলন-এর ক্রমিক নম্বর অনুসারে সূরার যে ক্রম, কুরআন নাযিলের ক্রম অনুসারেও এ সূরা একই অবস্থানে অবস্থিত।

সূরার আলোচ্য বিষয়

এ সূরায় রাসূলুল্লাহ সা.-এর বিরুদ্ধে বিরোধীদের নানারকম অপতৎপরতার বিষয় আলোচনা করা হয়েছে। বিরোধীরা রাসূলুল্লাহ সা.-এর বিরুদ্ধে দু'ধরনের অপকৌশল অবলম্বন করেছিলো। প্রথমত, তারা রাসূলের বিরুদ্ধে নানা প্রকার প্রশ্ন উত্থাপন করে, বাক-বিতঙ্গ সৃষ্টি করে এবং বিতর্ক সৃষ্টি করে মানুষকে বিভ্রান্ত করার অপচেষ্টায় ঘেটে উঠেছিলো। দ্বিতীয়ত, তারা রাসূলুল্লাহ সা.-কে হত্যা করার জন্য নানা প্রকার ষড়যন্ত্র চালিয়ে যাচ্ছিলো। একটি ঘটনা থেকে তাদের এ উদ্দেশ্য প্রকাশ হয়ে পড়েছিলো। হ্যরত আবদুল্লাহ ইবনে আস রা. বলেন যে, একবার রাসূলুল্লাহ সা. মক্কার হারামের এলাকার মধ্যে নামায আদায় করছিলেন, এ সুযোগে উকবা ইবনে আবু মু'আইত এগিয়ে গিয়ে রাসূলুল্লাহ সা.-কে আসরোখ করে হত্যার উদ্দেশ্যে তাঁর গলায় একটি কাপড় পেঁচিয়ে মোচড়াতে লাগলো। ঠিক এ সময়েই হ্যরত আবু বকর রা. সেখানে উপস্থিত হয়ে ঘটনাটি দেখতে পেলেন। তিনি এ দৃশ্য দেখামাত্র দৌড়ে গিয়ে উকবাকে ধাক্কা মেরে সরিয়ে দিলেন। আবদুল্লাহ ইবনে আমর বলেন, এ সময় হ্যরত আবু বকর রা. মুখে বলছেন যে, "তোমরা একটি লোককে কেবল এ অপরাধে হত্যা করছো যে, তিনি বলেন, আমার প্রতিপালক একমাত্র আল্লাহ।"

সূরার সমগ্র আলোচনা এ দু'টো বিষয়কে উপলক্ষ করেই আবর্তিত হয়েছে। রাসূলুল্লাহ সা.-কে হত্যার ষড়যন্ত্রের পরিপ্রেক্ষিতে ফিরআউনের সভাসদদের মধ্য থেকে একজন মু'মিনের ঘটনা উল্লেখ করা হয়েছে। এ ঘটনার বর্ণনা করে তিনি শ্রেণীর লোককে তিনি ধরনের ভিন্ন ভিন্ন শিক্ষা দেয়া হয়েছে।

প্রথমত, কাফিরদেরকে বলা হয়েছে যে, আজ তোমরা মুহাম্মাদ সা.-এর সাথে যে আচরণ করছো একই আচরণ করেছিলো ফিরআউন ও তার দরবারী লোকেরা; কিন্তু

তাদের পরিণাম কি হয়েছিলো তা তোমাদের জানা আছে। তোমরা তোমাদের নবীরা সাথে একই আচরণ করে একই পরিণতির অপেক্ষায় থাকো।

দ্বিতীয়ত, মু'মিনদেরকে বলা হয়েছে যে, তোমাদের বিরোধী কাফিররা যতই শক্তিশালী ও অত্যাচারীই হোক না কেনো এবং তাদের তুলনায় যত দুর্বল ও অসহায় হও না কেনো, তোমাদের দৃঢ় বিশ্বাস ও ভরসা এটিই থাকা উচিত যে, তোমরা যে আল্লাহর দীনকে বিজয়ী করার লক্ষ্যে কাজ করে যাচ্ছ, সে আল্লাহর শক্তি-ক্ষমতা দুনিয়ার যে কোনো শক্তির চেয়ে অনেক বেশী। সুতরাং তারা তোমাদেরকে যত ভয়ভিত্তি দেখাক না কেনো, তার মুকাবিলায় তোমরা আল্লাহর আশ্রয় প্রার্থনা করবে এবং নিজেদের করণীয় কাজ করে যাবে। সকল ভয়-ভীতিতে মু'মিনদের কাজ হবে আল্লাহর আশ্রয় কামনা করা। তোমাদের জবাব হবে তা, যা বলেছিলেন মুসা আ. ফিরআউনের মতো শক্তিধর অত্যাচারী শাসকের ভয়-ভীতির জবাবে। তিনি বলেছিলেন—

‘মুসা বললেন, আমি আশ্রয় নিয়েছি আমার ও তোমাদের প্রতিপালক আল্লাহর কাছে—তাদের মুকাবিলায় যারা অহংকারী—যারা হিসাবের দিনের প্রতি বিশ্বাস রাখে না।’ (সূরা আল মু'মিন : ২৭)

তোমরা যদি আল্লাহর ওপর ভরসা রেখে সকল ভয়-ভীতিকে উপেক্ষা করে আল্লাহর দীনের কাজ করে যাও, তাহলে আল্লাহর সাহায্য তোমাদের পক্ষেই থাকবে এবং কাফিরদের পরিণতি ফিরআউন ও তার দলবলের মতোই হবে।

তৃতীয়ত, এ দু'টো দল ছাড়া অপর একটি দল ছিলো যারা মুহাম্মাদ সা.-এর দাওয়াতকে সত্য জেনে এবং কাফিরদের তৎপরতাকে অন্যায় বাড়াবাড়ী জেনেও নীরব দর্শকের ভূমিকা পালন করেছিলো। এদেরকে লক্ষ্য করে বলা হয়েছে যে, হক ও বাতিলের সংগ্রামে হক-কে হক হিসেবে জেনে এবং বাতিলকে বাতিল হিসেবে জেনেও তোমরা নিরাপদ অবস্থানে থাকাকে তোমরা বেছে নিরেছো—তোমাদের জন্য আফসোস! তোমাদের কর্তব্য ছিলো ফিরআউনের দরবারী মু'মিন লোকটির মতো নির্ভয়ে হকের পক্ষ সমর্থন করা এবং প্রকাশ্যভাবে বলে দেয়া যে, “আমার সব বিষয় আমি আল্লাহর ওপর সোপর্দ করলাম।” এতে করে ফিরআউন যেমন তার কোনো ক্ষতি করতে পারেনি, এ কাফিররাও তোমাদের স্পষ্ট কথার কারণে কিছুই করতে সক্ষম হতো না।

অতঃপর ন্যায় ও সত্যের আন্দোলনের বিরক্তে কাফিররা মুক্তায় যেসব ঘড়িযন্ত্র করে যাচ্ছিলো, তার মুকাবিলায় তাওহীদ আখিরাতকে যুক্তি-প্রমাণ দিয়ে প্রতিষ্ঠিত করার চেষ্টা করা হয়েছে। কাফিরদের সত্য বিরোধিতার অসারতা উল্লেখ করে তাদের বিরোধিতার মূল কারণ প্রকাশ করা হয়েছে। বলা হয়েছে যে, কাফিরদের বিরোধিতার মূল কারণ হলো তাদের নিজেদের শ্রেষ্ঠত্বের গর্ব-অহংকার। তাদের আশংকা মুহাম্মাদ সা.-এর নবুওয়াত মেনে নিলে তাদের শ্রেষ্ঠত্ব থাকবে না। এ জন্যই তারা সর্বশক্তি নিয়ে তাঁর বিরোধিতায় নেমে পড়েছে।

অবশ্যে কাফিরদেরকে সতর্ক করে দেয়া হয়েছে যে, তোমরা যদি সত্য বিরোধিতা থেকে বিরত না হও, তাহলে অতীতের জাতিসমূহের পরিণামের সমূর্ধীন তোমাদেরকে হতে হবে, আর আবিরাতেও তোমাদের ভয়াবহ পরিণামের সমূর্ধীন হতে হবে।

অত্র সূরা আল মু'মিন থেকে সূরা আহকাফ পর্যন্ত সাতটি সূরা 'হা-মীম' বিচ্ছিন্ন বর্ণসমষ্টি দ্বারা শুরু করা হয়েছে। তাই এ সাতটি সূরাকে একত্রে 'আল 'হা-মীম'' বা 'হাওয়ামীম' বলা হয়। হ্যরত ইবনে আবাসের বর্ণনা অনুসারে এ সাতটি সূরা আল কুরআনের নির্যাস। তাঁর মতে সমগ্র কুরআন একটি শস্য-শ্যামল উর্বর প্রান্তর, আর 'আল হা-মীম', হলো তাঁর মধ্যেকার ফলবান উর্বর বাগ-বাগিচা।

রাসূলুল্লাহ সা. ইরশাদ করেছেন, 'যে ব্যক্তি দিনের শুরুতে 'আয়াতুল কুরসী' ও অত্র সূরা আল মু'মিনের প্রথম তিনি আয়াত 'ইলাইহল মাসীর' পর্যন্ত পাঠ করবে, সে সেদিন যে কোনো কষ্ট ও অনিষ্ট থেকে নিরাপদ থাকবে। (ইবনে কাসীর)

রাসূলুল্লাহ সা. কোনো এক জিহাদে রাত্রিকালীন নিরাপত্তার জন্য বলেছিলেন, রাত্রিতে তোমরা আক্রমণ হলে 'হা-মীম' থেকে 'লা ইউনসারুন' পর্যন্ত পড়ে নিও অর্থাৎ 'হা-মীম' বলে দোয়া করবে। (ইবনে কাসীর)

হ্যরত ওমর রা. বলেছেন, যখন কোনো মুসলমান বিভ্রান্তিতে পাতিত হয়, তখন তাকে ঠিক পথে আনার চিন্তা করো, তাকে আল্লাহর রহমতের ভরসা দাও, এক আল্লাহর কাছে তাঁর তাওবার জন্য দোয়া করো। তোমরা তাঁর বিরুদ্ধে শয়তানের সাহায্যকারী হয়ো না। অর্থাৎ তাকে গালমন্দ করে অথবা রাগারিত করে যদি দীন থেকে আরও দূরে সরিয়ে দাও, তবে তা-ই হবে শয়তানের সাহায্য।

অতএব বিভ্রান্ত ও পথভ্রষ্ট মুসলমানকে সঠিক পথে ফিরিয়ে আনার জন্য সূরা মু'মিনের প্রথম তিন আয়াতের মর্মার্থ তাঁর সামনে তুলে ধরা কর্তব্য। এ তিন আয়াতে আল্লাহ তা'আলার এমন কতেক শুণের উল্লেখ আছে যেসব শুণ পথভ্রষ্ট ও নিরাশ মানুষের অন্তরে আশার সঞ্চার করে এবং তাকে শুনাহ থেকে ফিরে আসার জন্য বলীয়ান করে তোলে।

দাওয়াত ও তাবলীগের কাজে নিয়োজিত ব্যক্তিদের কর্তব্য হচ্ছে যাকে সংশোধনের উদ্দেশ্য থাকে, তাঁর জন্য নিজে দোয়া করা, এরপর কৌশলে তাকে সঠিক পথে আনার জন্য চেষ্টা করা। তাকে উত্তেজিত করলে কোনো ফায়দা তো হবেই না, বরং শয়তানকে সাহায্য করা হবে। শয়তান তাকে আরো পথভ্রষ্টতায় লিঙ্গ করে দেবে।



কুরু'-৯

৪০. সূরা আল মু'মিন-মাঝী

আয়াত-৮৫

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

١٠ حَمٌۤ تَنْزِيلُ الْكِتَبِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيِّۤ ۤغَافِرُ الذَّنْبِ وَقَابِلٍ

১. হা-মীম। ২. এ কিতাব নাখিলকৃত পরাক্রমশালী সর্বজ্ঞ আল্লাহর পক্ষ থেকে।

৩. (যিনি) গুনাহ মাফকারী ও কবুলকারী

الْتَّوْبَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۤذِي الطُّولِ ۤلَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۤإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ۤ

তাওবা—কঠোর শাস্তিদাতা, ক্ষমতাবান, তিনি ছাড়া কোনো ইলাহ নেই, তাঁরই

কাছে (সবার) প্রত্যাবর্তন।^۱

(১) হা-মীম (এ বিচ্ছিন্ন অক্ষরগুলোর অর্থ একমাত্র আল্লাহ জানেন) । (২) হাম-তন্ত্রিল-আল-কৃত ; এ কিতাব ; মান ; পক্ষ থেকে ; اللَّهُ ; আল্লাহর ; المَعِزِّزُ ; নাখিলকৃত ; পরাক্রমশালী ; (৩) গুনাহ ; সর্বজ্ঞ ; উল্লেখ ; মাফকারী ; পক্ষ ; দাতা ; তাওবা ; কঠোর দাতা ; শাস্তি ; কবুলকারী ; ক্ষমতাবান ; নেই ; হা-ছাড়া ; তাঁরই ; তিনি ; হু—আলী ; তাঁরই কাছে ; (সবার) প্রত্যাবর্তন।^১

১. গুনাহ মাফকারী ও তাওবা কবুলকারী উভয়ের অর্থ এক হলেও আলাদাভাবে উল্লেখ করে এদিকে ইশারা করা হয়েছে যে, আল্লাহ তা'আলা তাওবা ছাড়াও বান্দাহর গুনাহ মাফ করতে সক্ষম এবং তাওবাকারীদেরকে মাফ করে দেয়া তাঁর একটি শুণ।

২. সূরার প্রথম থেকে তিনটি আয়াত সূরার মূল বক্তব্যের ভূমিকা স্বরূপ। এখানে আল্লাহ তা'আলা পাঁচটি শুণ উল্লেখ করে লোকদেরকে সতর্ক করে দেয়া হয়েছে যে, তাদের সামনে যার বাণী পাঠ করে শোনানো হচ্ছে সেই মহান সভার নিম্নোক্ত শুণবলী রয়েছে—

প্রথমত, তিনি এমন পরাক্রমশালী যে, তিনি সবার ওপর বিজয়ী। তাঁর পাকড়াও থেকে রেহাই পাওয়ার ক্ষমতা কারো নেই। তাঁর প্রেরিত রাসূলের বিরোধিতা করে বা তার রাসূলকে পরাজিত করে কেউ সফলতা লাভ করতে পারবে না।

দ্বিতীয়ত, তিনি সর্বজ্ঞ। তিনি যা বলেন তা কোনো আন্দাজ-অনুমানের ভিত্তিতে নয়, বরং তিনি প্রতিটি বস্তু সম্পর্কে সরাসরি জ্ঞানের অধিকারী। সুতরাং তিনি এ দুনিয়া-আধিরাত সম্পর্কে যা কিছু বলেন, তা-ই একমাত্র সত্য। তাঁর নির্দেশের বিপরীত চলার অর্থ ধর্ষনের পথে চলা। মানুষের কল্যাণ সম্পর্কে তিনি যা তাঁর রাসূলের মাধ্যমে জানিয়েছেন,

⑧ مَا يُجَادِلُ فِي أَيْتِ اللَّهِ إِلَّا إِنَّ كَفَرَوْا فَلَا يَغْرِرُكَ تَقْلِبُهُمْ

৪. আল্লাহর আয়াত সম্পর্কে কেউ বিতর্ক সৃষ্টি করে না^৯ তারা ছাড়া, যারা কুফরী করেছে^{১০}, অতএব আপনাকে যেনো প্রতারিত করতে না পারে তাদের চলাফেরা

⑧-মায়াজাল-কেউ বিতর্ক সৃষ্টি করে না ; ফি-সম্পর্কে-আয়াত ; -আল্ল-আল্লাহর ; -লা-ছাড়া, যারা ; -ক্ষেত্রে-ক্ষেত্রে ; -ফ-লাইগ্রের-ক্ষেত্রে ; -আপনাকে যেনো প্রতারিত করতে না পারে ; -তাদের চলাফেরা ;

তাতেই মানুষের প্রকৃত কল্যাণ। মানুষের কোনো ইচ্ছা-আকাঙ্ক্ষা বা কর্মকাণ্ড তাঁর জ্ঞানের বাইরে নেই। তাই তাঁর সম্মতির বিপরীত জীবন যাপন করে তাঁর শান্তি থেকে কেউ বেঁচে যেতে পারবে না।

ত্ত্বায়ত, তিনি গুনাহ মাফকারী ও তাওবা করুনকারী। এগুলোর মধ্যে সেসব নিরাশ বিদ্রোহীর জন্য আশার বাণী রয়েছে, যারা এখনো বিদ্রোহ করে চলেছে, এতে করে তারা নিজেদের আচার-আচরণ পুনর্বিবেচনা করে বিদ্রোহ পরিত্যাগ করে আল্লাহর রহমতের অংশীদার হতে পারে। এখানে ‘গুনাহ মাফকারী’ কথাটি প্রথমে বলার কারণ এই যে, তাওবা করলে তো আল্লাহ তা'আলা গুনাহ মাফ করবেন, তাওবা ছাড়াও তিনি গুনাহ মাফ করে দিতে পারেন। যেমন কোনো ব্যক্তি ভুল-ক্রটিও করে আবার নেক কাজও করে এবং তার নেক কাজ দ্বারা গুনাহ মাফ হয়ে যায়, যদিও তাঁর সেসব ভুল-ক্রটির জন্য তাওবা করার বা গুনাহ মাফ চাওয়ার সুযোগ না হোক। হাদীসে আছে, অনুরূপভাবে কোনো ব্যক্তির ওপর দুঃখ-কষ্ট, রোগ-ব্যাধি, বিপদাপদ, দুর্ক্ষণা ইত্যাদি যেসব মসিবত আসে, তা তার গুনহগুলোর কাফ্কারা হয়ে যায়। তাওবা ছাড়া গুনাহ মাফ পাওয়ার এসব সুযোগ মু'মিনদের জন্যই রয়েছে। বিদ্রোহী, অহংকারী ও দাঙ্কিক লোকদের জন্য এ সুযোগ নেই।

চতুর্থত, ‘তিনি কঠোর শান্তিদাতা’। এর দ্বারা বুঝানো হয়েছে যে, আল্লাহ তাঁর অনুগত বাস্তবদের জন্য যেমন দয়াবান, তেমনি তাঁর অবাধ্য ও বিদ্রোহীদের জন্য তেমনি কঠোর। যে সীমা পর্যন্ত তিনি ভুল-ক্রটি ক্ষমা করার সুযোগ রেখেছেন, সে সীমা লংঘনকারীদের জন্য তিনি কঠোর শান্তিও নির্ধারণ করে রেখেছেন। তাঁর সে শান্তি সহ্য করার মতো—এমন চিন্তা নির্বাধ ছাড়া আর কেউ কল্পনা করতেও পারে না।

পঞ্চমত, ‘তিনি ক্ষমতাবান’ অর্থাৎ তিনি সামর্থ্যবান, অত্যন্ত দয়াবান, ধনাঢ়া ও দানশীল। সমগ্র সৃষ্টির ওপর তাঁর সামর্থ্যতা, দয়া, ধনাঢ়া ও দানশীলতা সার্বক্ষণিক বর্ষিত হচ্ছে। মানুষ যা কিছু লাভ করছে তাঁর দয়ায়ই লাভ করছে।

অতপর বলা হয়েছে যে, মানুষের ইচ্ছাই একমাত্র তিনি। তাঁকে বাদ দিয়ে তারা যত উপাস্য বানিয়ে নিক না কেলো, সবই মিথ্যা। অবশেষে সবাইকে তাঁর কাছেই প্রত্যাবর্তন করতে হবে। আর তখন তিনি মানুষের এ দুনিয়ার কাজ-কর্মের হিসেব নেবেন এবং সে অনুবায়ী পুরুষার বা শান্তি দেবেন।

فِي الْبَلَادِ ④ كَنْبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْنَوْحٌ وَالْأَخْرَابُ مِنْ بَعْدِ هِرْمٍ

বিভিন্ন দেশে । ৫. তাদের (মক্কার কাফিরদের) আগে নৃহের কাওম (তাদের নবীর দাওয়াত মেনে নিতে) অঙ্গীকার করেছিলো এবং তাদের (নৃহের কাওমের) পরেও অনেক জাতি-গোষ্ঠী ;

৫. বিভিন্ন দেশে । ৫-কَذَّبْتْ-অঙ্গীকার করেছিলো (তাদের নবীর দাওয়াত মেনে নিতে)-তাদের (মক্কার কাফিরদের) আগে ; - قَوْمٌ -কাওম ; - نُوحٌ -নুহ ; - أَخْرَابٌ -এবং-অনেক জাতি-গোষ্ঠী ; - وَ - এবং- (মِنْ بَعْدِهِمْ) মِنْ بَعْدِهِمْ) অনেক জাতি-গোষ্ঠী ; - تَادَهُ -তাদের (নৃহের কাওমের) পরেও ;

৩. কুরআন মাজীদের আয়াত নিয়ে বিতর্ক সৃষ্টি করার অর্থ তাতে ঝুঁত বের করার প্রচেষ্টা করা, অনর্থক সন্দেহ সৃষ্টি করে তাতে বাক-বিতঙ্গ করা অথবা কোনো আয়াতের এমন অর্থ করা, যা কুরআনের অন্য আয়াত বা সুন্নাতের বিপরীত । এরপ বাক-বিতঙ্গ কুরআনকে বিকৃত করার অপচেষ্টার শামিল । তবে কোনো অস্পষ্ট অথবা সংক্ষিপ্ত বাকেয়ের অর্থ জানার চেষ্টা করা, দুর্বোধ্য বাকেয়ের সমাধান ঝুঁজে বের করার চেষ্টা চালানো, অথবা কোনো আয়াত থেকে বিধানাবলী চয়ন করার উদ্দেশ্যে পারম্পরিক আলাপ-আলোচনা ও চিন্তা-গবেষণা করা 'জিদাল' তথা বিতর্কের মধ্যে শামিল নয় । বরং এটি অত্যন্ত সওয়াবের কাজ । (বায়বী, কুরতুবী, মায়হারী)

এখানে উল্লেখ্য, আলোচ্য আয়াত দ্বারা কুরআন সম্পর্কে অসন্দেশ্যে বিতর্ক করা কুফর বলে প্রমাণিত হয় । রাসূলুল্লাহ সা. বলেন : إِنْ جِدَّاً لِّفِي الْقُرْآنِ كُفْرٌ " অর্থাৎ কুরআন সম্পর্কে কোনো কোনো বিতর্ক কুফরী । (মায়হারী)

এক হাদীসে আছে— একদা রাসূলুল্লাহ সা. দু'ব্যক্তিকে কুরআনের কোনো এক আয়াত সম্পর্কে বাক-বিতঙ্গ করতে শুনে রাগারিত হয়ে বাইরে বেরিয়ে আসেন । তখন তাঁর চেহারা মুবারকে রাগের চিহ্ন ফুটে উঠেছিলো । তিনি তাদেরকে বললেন, তোমাদের আগেকার উচ্চতেরা এজন্যই ধূংস হয়ে গেছে । তারা আল্লাহর কিতাব সম্পর্কে বাক-বিতঙ্গ শুরু করে দিয়েছিল । (মায়হারী)

৪. এখানে 'কুফর' অর্থ আল্লাহর নিয়ামত অঙ্গীকার করা । অর্থাৎ আল্লাহর আয়াতের বিরুদ্ধে সেসব লোকই দাঁড়াতে পারে, যারা তাদের ওপর বর্ষিত আল্লাহর নিয়ামতকে অঙ্গীকার করে অথবা তারা যে সার্বক্ষণিক আল্লাহর নিয়ামতের মধ্যে ডুবে আছে, তা তারা ভুলে যায় । 'কুফর' শব্দের আর এক অর্থ ন্যায় ও সত্যকে অঙ্গীকার করা । এ অর্থ অনুসারে বাকেয়ের অর্থ হলো—যারা ন্যায় ও সত্যকে অঙ্গীকার করে এবং তা মেনে না নেয়ার সিদ্ধান্ত নিয়েছে তারা আল্লাহর কিতাবে বিতর্ক সৃষ্টি করার চেষ্টা করে । তবে যেসব অমুসলিম ইসলামকে জানার জন্য সন্দেশ্যে বিতর্ক করতে থাকে, তাদের ক্ষেত্রে এ আয়াত প্রযোজ্য নয় । কেননা তারা ইসলামকে বুঝার জন্য কুরআনের ব্যাখ্যা-বিশ্লেষণ জানার চেষ্টা করে ।

وَهُمْ كُلُّ أُمَّةٍ بِرَسُولِهِمْ لِيَاخْنُونَهُ وَجَلَ لَوْا بِالْبَاطِلِ لِيُدْعُوا
আর প্রত্যেক দলই তাদের রাসূলের সম্পর্কে তাঁকে পাকড়াও করার সিদ্ধান্ত নিয়েছিলো
এবং তারা অনর্থক তরকে লিঙ্গ হয়েছিলো যেনো তারা ব্যর্থ করে দিতে পারে

بِهِ الْحَقِّ فَأَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابُهُمْ وَكَذِلِكَ حَقُّ

তার সাহায্যে সত্যকে, ফলে আমি তাদেরকে পাকড়াও করেছিলাম ; অতএব
কেমন ছিলো আমার শাস্তি । ৬. আর একইভাবে অবধারিত হয়ে গেছে

كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ أَصْحَابُ النَّارِ إِنَّمَا

তাদের ক্ষেত্রে যারা কুফরী করেছে আপনার প্রতিপালকের বাণী অবশ্যই তারা
জাহানামের বাসিন্দা । ৭. যারা

ب+رسول(+)-**بِرَسُولِهِمْ** ; -**أُمَّةٌ** ; -**دَلْي**-**প্রত্যেক** ; -**كُلُّ**-**আর** ; -**وَ**-**সিদ্ধান্ত** নিয়েছিলো ;
-**و**-**হুম** ; -**لَيَاخْنُونَهُ** ; -**لَيَأْخِذُونَهُ** ; -**أَل-**-**তাদের** রাসূলের সম্পর্কে ;
এবং -**ب**+**ال**+**বাতালি**-**بِالْبَاطِلِ** ; -**جَلَلُوا**-**যেনো** তারা ব্যর্থ করে দিতে পারে ;
-**الْحَقِّ** ; -**سত্যকে** ; -**ب**-**তার** সাহায্যে ; -**فَ**-**কান**-**অতএব** কেমন ;
-**فَ**-**কَذِلِكَ**-**কেমন** ; -**وَ**-**আর**-**ক্ষেত্রে** ; -**وَ**-**কَذِلِكَ**-**একইভাবে** ;
-**وَ**-**কَذِلِكَ**-**অবধারিত** হয়ে
গেছে ; -**الْدِيْنِ** ; -**عَلَى** ; -**رَبِّكَ**-**কল্ম** ; -**بِ**-**আপনার** প্রতিপালকের ;
-**النَّارِ** ; -**কَفَرُوا** ; -**أَنَّهُمْ**-**অবশ্যই** তারা ; -**أَصْحَابُ**-**বাসিন্দা** ;
জাহানামের । ৭.-**الْدِيْنِ**-**যারা** (যেসব ফেরেশতা) ;

৫. অর্থাৎ যারা আল্লাহর আয়াত তথা আদেশ নিষেধের বিরুদ্ধে বিতর্ক সৃষ্টি করেও আল্লাহর দুনিয়ায় ঝাঁক-জমকের সাথে বুকটান করে শাসন-কর্তৃত চালিয়ে যাচ্ছে এবং বেশ আরাম-আয়েশের সাথে জীবন যাপন করে যাচ্ছে, তাদের ক্ষেত্রে তোমরা এ ধোকায় পড়ো না যে, তারা আল্লাহর পাকড়াও থেকে বেঁচে গিয়েছে। প্রকৃতপক্ষে এটা আল্লাহর পক্ষ থেকে তাদেরকে দেয়া অবকাশ মাত্র। এ অবকাশকে অন্যায়ভাবে ব্যবহার করার মাসুল তাদেরকে দিতে হবে।

৬. অর্থাৎ দুনিয়াতে তাদের ওপর যে আয়াব এসেছিলো তা চূড়ান্ত শাস্তি ছিলো না। আল্লাহ তা'আলা তাদের জন্য চূড়ান্ত ফায়সালা করে রেখেছেন যে, তাদেরকে জাহানামে চিরদিন থাকতে হবে। আর এখন যারা কুফরী করছে তারাও ওদের মতো জাহানামের বাসিন্দা হবে—এটিই আল্লাহর হিঁর সিদ্ধান্ত।

يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ يَسْبِّحُونَ بِحَمْلِ رِبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ
 (যেসব ফেরেশ্তা) আরশ বহন করে এবং যারা তার (আরশের) চারপাশে রয়েছে, তারা তাদের
 প্রতিগালকের শ্রশস্তাসহ তাসবীহ পাঠ (পরিত্রিত মহিমা ঘোষণা) করছে, আর তারা ইমান রাখে

بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ آمَنُوا هُنَّا وَسِعَتْ كُلُّ شَيْءٍ رَحْمَةً

ତାର ପ୍ରତି ଏବଂ ଯାରା ଈମାନ ଏବେହେ ତାଦେର ଜନ୍ୟ ତାଙ୍କା କ୍ଷମା ପ୍ରାର୍ଥନା କରେଁ, ଏଭାବେ
ହେ ଆମାଦେର ପ୍ରତିପାଲକ ! ଆପଣି ସବକିଛୁକେ ଘିରେ ରେଖେଛେ (ଆପନାର) ରହମତ

وَعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلّٰهِ يُنْ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَقَهْرَ عَذَابَ الْجَحِيْرِ

ও জ্ঞানের সাহায্যে^৮, অতএব আপনি তাদেরকে ক্ষমা করুন, যারা তাওয়া করেছে ও আপনার পথ অনুসরণ করেছে^৯ এবং তাদেরকে জাহানামের আয়াব থকে বাঁচান।^{১০}

৭. এখানে রাসূলুল্লাহ সা. ও মু'মিনদেরকে সাম্রাজ্য দেয়া হয়েছে। রাসূলের সংগী-সাথী মু'মিনরা কাফিরদের বিজিপ ও অন্যায়-অত্যাচারে নিজেদের অসহায় অবস্থার জন্য সে সময় মনভাগ হয়ে পড়েছিলো। তাই তাদেরকে বলা হচ্ছে যে, এসব কাফিরদের কথায় তোমরা মন খারাপ করছো কেনো। এরা তোমাদের মর্যাদা বুঝার মতো জ্ঞান রাখে না। তোমাদের মর্যাদা তো এমন যে, আল্লাহর আরশের বাহক এবং তার চারপাশে অবস্থানকারী আল্লাহর নৈকট্যপ্রাপ্ত ফেরেশতারাও তোমাদের জন্য আল্লাহর কাছে প্রতিনিয়ত সুপারিশ করছে। এসব ফেরেশতা যেমন নিজেরা আল্লাহর প্রতি ইমান পোষণ করে, তেমনি দুনিয়াতে যেসব মানুষ আল্লাহর প্রতি ইমান রাখে ও আল্লাহর নির্দেশের অনুগত হয়ে জীবন ধাপন করে, তাদের জন্য আল্লাহর দরবারে

٤٣) رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّتٍ عَلَيْنِ الَّتِي وَعَلَى تَهْرُونَ مِنْ صَلَوةِ مِنْ أَبَائِهِمْ

୮. ହେ ଆମାଦେର ପ୍ରତିପାଳକ! ଆର ଆଗନି ତାଦେରକେ ଦାଖିଲ କରୁଣ ଚିରଶ୍ଵାସୀ ଜାଗାରେ, ଯାର ଓରାଦା^୧ ଆପଣି ତାଦେରକେ ଦିଲ୍ଲେଛେ ଏବଂ ତାଦେରକେ ଯାରା ନେକ କାଜ କରେହେ ତାଦେର ବାପ-ଦାଦାଦେର ମଧ୍ୟ ଥେକେ

وَأَزَّ وَاجْهَرَ وَذَرِيتُهُمْ أَنْكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيرُ ۝ وَقَهْرُ السَّيَّاتِ

ও তাদের স্বামী-স্ত্রী এবং সন্তান-সন্তানীদের (মধ্য থেকে)^{১২}; নিচয়ই আপনি—আপনিই পরাক্রমশালী অজ্ঞাময়। ৯. আর আপনি তাদেরকে বাঁচান শাবতীয় মন্দ ও অকল্প্যণ থেকে :^{১৩}

⑧-رَبَّنَا-آپনি تادেরকে-(ادخل+هم)-اَدْخِلْهُمْ ; وَ-آارِ ؛ دَاخِل كরুন-
-(وعدت+هم)-وَعَدْتُهُمْ ; جَتَّ-يَارِ ؛ عَدْنٌ-تِرْسَابِيَّيٌ ؛ جَتَّ-
ওয়াদা آپনি تাদেরকে দিয়েছেন ; وَ-এবং ; مَنْ-تَادَرِكَ-
حَلَحَ-নেক কাজ করেছে ; مِنْ-মধ্য থেকে ; اَبَانِهِمْ-آদের বাপ-দাদাদের ; وَ-
ازوج(+)-اَزْوَاجِهِمْ ; تَادَرِ-স্বামী-স্ত্রী ; وَ-এবং-
-(ذرت+هم)-ذَرَتْهُمْ ; تَادَرِ-সজ্জান-সজ্জাতিদের
(মধ্য থেকে) ; اَنْتَ-آপনি-আপনি ; اَنْكَ-(ان+ك)-নিচ্যই আপনি-
الْعَزِيزُ-আপনিই ; قِيمُ-আপনি ; وَ-الْحَكِيمُ-প্রজ্ঞাময় । ⑨-আরِ-
بَصَانٌ-যাবতীয় মন্দ ও অকল্যাণ থেকে ; السَّنَاتِ-

କ୍ଷମା ପ୍ରାର୍ଥନା କରତେ ଥାକେ । ଏ ଦିକ ଥେବେ ଏଟା ସୁମ୍ପଟ ହେଁ ଯାଇ ଯେ, ଈମାନେର ବକ୍ଷନଙ୍କ ପ୍ରକୃତ ବକ୍ଷନ, ଯା ଆସମାନ ଓ ଯମୀନେର ବାସିନ୍ଦାଦେରକେ ଏକଇସୂତ୍ରେ ବେଁଧେ ଦିଯେଛେ । ଯଦିଓ ଉଭୟଙ୍କୁ ମଧ୍ୟେ ଜାଗିଗତ ଓ ଢାନଗତ ବିରାଟ ପାର୍ଥକ୍ୟ ବିରାଜମାନ ।

৮. অর্ধাং আপনার রহমত ও জ্ঞান সবকিছুতে বিস্তৃত। আপনি সেসব ঈমানদার বান্দাহদের ভূল-ক্রটি জানেন কিন্তু আপনার রহমতও যেহেতু ব্যাপক, তাই তাদের ভূল-ক্রটি জানা সত্ত্বেও আপনি তাদেরকে ক্ষমা করে দিয়ে আপনার রহমতের ছায়াভলে আশ্রয় দান করুন। অথবা আপনার জ্ঞানানুসারে যাদের সম্পর্কে আপনি জানেন যে, তাদের খাঁটি তাওবা করে আপনার পথ অবলম্বন করেছে, তাদের সবাইকে আপনি মাফ করে দিন।

୯. ଅର୍ଥାଏ ଆପନାର ଅବଧିତା ଓ ବିଦ୍ରୋହ ତ୍ୟାଗ କରେ ଆପନାର ଅନୁଗତ ହୁୟେ ଆପନାରଇ ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ ପଦ୍ଧତି ଅନୁସାରେ ଜୀବନ ଯାପନ କରେଛେ ।

୧୦. ଏଥାନେ ଈମାନଦାରଦେର ପ୍ରତି ଫେରେଶତାଦେର ଗଭୀର ଆଘରେର ପ୍ରକାଶ ଘଟେଛେ । କ୍ଷମା କରା ଓ ଜାହାନାମେର ଆୟାବ ଥେକେ ରଙ୍ଗକ କରା କଥା ଦୁ'ଟୋ ସମାର୍ଥକ ହଲେଓ ଫେରେଶତାରା ଏକଇ ଆବେଦନକେ ବାରବାର ବିଭିନ୍ନ ଆକ୍ରିକେ ଆଳ୍ପାହର ଦରବାରେ ପେଶ କରେ ଈମାନଦାରଦେର ପ୍ରତି ତାଦେର ଗଭୀର ଆଘରେର ପ୍ରକାଶ ଘଟିଯେଛେ ।

وَمَنْ تَقِ السَّيَّاتِ يَوْمَئِنْ فَقْلَ رَحْمَتَهُ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

আর সেদিন যাকে আগনি যাবতীয় মন্দ ও অকল্যাণ^{১৪} থেকে রক্ষা করবেন, তবে তাকে তো আগনি বিশেষ দয়া করবেন; আর এটিই মহান সফলতা।

-আর ; -মন-যাকে ; -ত্য-আপনি রক্ষা করবেন ; -السَّيَّاتِ-যাবতীয় মন্দ ও অকল্যাণ থেকে ; -তবে তাকে তো আপনি বিশেষ দয়া করবেন ; -আর এটিই মহান সফলতা ; -الْفَوْزُ-ডল্ক হুু ; -الْعَظِيمُ-মহান।

১১. ক্ষমা করার সাথে 'জাহান্নামের আয়াব থেকে রক্ষা করা' যেমন ওতপ্রোতভাবে জড়িত, তেমনি ক্ষমা করার সাথে 'জান্নাত দান করা'ও ওতপ্রোতভাবে জড়িত। কিন্তু তারপরও ফেরেশতারা মু'মিনদের জন্য ক্ষমার আবেদনের সাথে 'জাহান্নাম থেকে রক্ষা করা' এবং 'জান্নাত দান করা'র আবেদনকে আলাদা করে পেশ করার কারণ হলো মু'মিনদের কল্যাণের জন্য ফেরেশতাদের আবেগ অনুভূতি অত্যন্ত বেশী; তাই তারা আল্লাহর দরবারে মু'মিনদের জন্য দোয়া করার অনুমতি পেয়ে একই আবেদনকে তারা একাধারে বারবার পেশ করতে থাকবে। অথচ তারা জানে যে, আল্লাহ অবশ্যই তাদেরকে ক্ষমা করে দেবেন, জাহান্নাম থেকে রক্ষা করবেন এবং জান্নাত দান করবেন।

১২. জান্নাতে ঈমানদেরকে যেসব মর্যাদা দান করা হবে, তার মধ্যে এটাও একটা যে, তাদের চক্ষুকে শীতল করার জন্য তাদের আবা-আমা, স্ত্রী ও সন্তান-সন্ততিদেরকে জান্নাতে তাদের সাথে একত্র করে দেবেন। সূরা আত তুর-এর ২১ আয়াতে সুস্পষ্টভাবে আল্লাহ তা'আলা বলেছেন—

"আর যারা ঈমান এনেছে এবং তাদের সন্তান-সন্ততিরাও ঈমান আনায় তাদের অনুসরণ করেছে, আমি তাদের সন্তানদেরকে তাদের সাথে শামিল করে দেবো এবং তাদের কর্ম বিন্দুমাত্রও কমিয়ে দেবো না; প্রত্যেক ব্যক্তি নিজ নিজ কৃতকর্মের জন্য দায়ী।"

অর্থাৎ কেউ যদি জান্নাতে উচ্চ মর্যাদার অধিকারী হয় এবং তার আবা, আমা ও সন্তান-সন্ততি তার মতো মর্যাদা লাভ করতে না পারে, তাহলে তাকে উচ্চ মর্যাদা থেকে নামিয়ে তাদের সাথে মিলিত করার পরিবর্তে আল্লাহ তা'আলা তার আবা-আমা ও সন্তান-সন্ততিদের মর্যাদা বুলন্দ করে দিয়ে তার পর্যায়ে নিয়ে যাবেন এবং তার সাথে শামিল করে দেবেন।

১৩. 'সাইয়িয়াত' দ্বারা বুঝায়—(১) ভুল আকীদা-বিশ্বাস, নিকৃষ্ট নৈতিক চরিত্র ও মন্দ কাজ; (২) মন্দ কাজের পরিণাম ফল এবং (৩) দুঃখ-কষ্ট ও বিপদ-মসিবত। এসব দুনিয়ার জীবনেও হতে পারে, মৃত্যুর পর থেকে নিয়ে কিয়ামতের পূর্ব পর্যন্ত সময়কালে হতে পারে অথবা কিয়ামতের দিনেও হতে পারে। ফেরেশতাদের দোয়ার

মূলকথা হলো যেসব জিনিস মু'মিনদের জন্য অকল্যাণকর সেসব জিনিস থেকে রক্ষণা করুন। তাদের দোয়ার মধ্যে দুনিয়া ও আবিরাত সব শামিল।

১৪. অর্থাৎ কিয়ামতের দিনের অকল্যাণ অর্থ হাশরের ময়দানের ভয়াবহ অবস্থা। যেমন—প্রচণ্ড তাপ, পানির পিপাসা, হিসেব-নিকেশের কঠোরতা, সমস্ত সৃষ্টির সামনে জীবনের সকল গোপনীয়তা প্রকাশ হয়ে যাওয়ার অপমান ও লাঞ্ছনা এবং অপরাধীরা আরো যেসব লাঞ্ছনার সম্মুখীন হবে সেসব কিছুই কিয়ামতের দিনের অকল্যাণ।

১ম 'ক্রকু' (১-৯ আয়াত)-এর শিক্ষা

১. আল কুরআন যেহেতু পরাক্রমশালী ও সর্বজ্ঞ আল্লাহর নায়িলকৃত কিতাব, সেহেতু এ কিতাবে যা কিছু বর্ণিত হয়েছে তার সবকিছুই সত্য বলে মেনে নিতে হবে—এটা ঈমানের পূর্বশর্ত।

২. এ কিতাবকে অমান্য করার কঠোর শাস্তি আল্লাহ তা'আলা দিতে সক্ষম; কারণ তিনি পরাক্রমশালী।

৩. এ কিতাবের বিধান-ই একমাত্র মানব জাতির কল্যাণ সাধন করতে পারে; যেহেতু এটা সর্বজ্ঞ আল্লাহর দেয়া বিধান। তিনিই জানেন কিসে মানুষের কল্যাণ রয়েছে।

৪. আল্লাহর পরাক্রমের কথা চিন্তা করে নিরাশ হওয়া যাবে না। কেননা তিনি তাওবা তথা গুনাহ থেকে ফিরে আসার ওয়াদা গ্রহণ করেন।

৫. তাওবা করার পর আবার গুনাহে লিঙ্গ হলে মনে রাখতে হবে আল্লাহ কঠোর শাস্তি দিতে সক্ষম।

৬. আল্লাহ ছাঢ়া কোনো ইলাহ নেই; সুতরাং ইবাদাত-আনুগত্য করতে হবে একমাত্র আল্লাহর; কারণ আমাদের সবাইকে একমাত্র তাঁরই কাছে ফিরে যেতে হবে।

৭. কুরআন মাজীদের আয়াত নিয়ে অসদুদ্দেশ্যে বিতর্ক করা, তাতে ঝুঁত বা অসামঞ্জস্যতা বের করার চেষ্টা করা কুফরী।

৮. কুরআন মাজীদের বিধান সীয় জীবনে বাস্তবায়নের লক্ষ্যে তার যথার্থ অর্থ জানার জন্য পারস্পরিক আলাপ-আলোচনা ও চিন্তা-গবেষণা করা অত্যন্ত সাওয়াবের কাজ।

৯. কুরআনকে নিয়ে অসদুদ্দেশ্যে বিতর্ক সৃষ্টিকারী কাফিরদের পার্থিব স্বাচ্ছন্দ্য এবং দুনিয়ার বিভিন্ন দেশে তাদের চোখ ধৰ্মানো জীবনচার দেখে ধোকায় পড়া মু'মিনদের উচিত নয়।

১০. কাফির-মুশরিক এবং আল্লাহ ও রাসূল বিরোধী, কুরআন নিয়ে বিতর্ক সৃষ্টিকারী নাতিক মূরতাদের জাঁকজমকপূর্ণ ও বিলাসী জীবন দেখে এটা মনে করার কোনো কারণ নেই যে, তারা আল্লাহর পাকড়াও থেকে নিষ্কৃতি পেয়ে যাবে।

১১. ইতোপূর্বে পৃথিবীতে কাওমে নৃহ, আদ, সামুদ প্রভৃতি অনেক অহংকারী জাতি-গোষ্ঠী আল্লাহর দীনকে নিয়ে বিতর্ক সৃষ্টি করেছিলো; আল্লাহ তাদেরকে দুনিয়াতেও পাকড়াও করেছেন, আর আবিরাতের শাস্তি তো তাদের জন্য নির্ধারিত আছেই।

১২. আল্লাহর পাকড়াও অত্যন্ত কঠোর এবং আল্লাহর দীন অমান্য করে চলার শাস্তি ও অত্যন্ত ভয়াবহ; সুতরাং আল্লাহর দীন মেনে চলার মধ্যেই দুনিয়া ও আবিরাতের সার্বিক কল্যাণ নিহিত— এতে কোনো সন্দেহের সুযোগ নেই।

১৩. আল্লাহ বিরোধী সকল তাত্ত্বিক শক্তির পরিপায় জাহান্নাম—এটিই আল্লাহর বিধান—এই বিধানে কোনো পরিবর্তন নেই।

১৪. আল্লাহর আরশ বহনকারী এবং আরশের চারপাশে অবস্থানকারী ফেরেশতারা সার্বক্ষণিক আল্লাহর প্রশংসনোদ্দৃশ তাঁর পবিত্রতা-মহিমা ঘোষণা করছে। সুতরাং মানুষেরও কর্তব্য জীবনের প্রতিটি পর্যায়ে আল্লাহর বিধানের আনুগত্য করা।

১৫. সৎকর্মশীল মু'মিনদের জন্য উল্লিখিত ফেরেশতারা সর্বদা আল্লাহর দরবারে তাওবা গ্রহণ করে নেয়া ও ক্ষমা করে দেয়ার আবেদন করছে। সুতরাং ফেরেশতাদের দোয়ার আওতায় নিজেদেরকে শামিল করার যোগ্যতা লাভ করার পথেটা চালানো মু'মিনদের কর্তব্য।

১৬. সৎকর্মশীল মু'মিনদের ঈমানদার পিতা-মাতা ও সজ্ঞান-সম্মতিদের জন্যও ফেরেশতারা আল্লাহর নিকট গুনাহ মাফ ও জান্নাত দানের দোয়া করতে থাকে—এটি মু'মিনদের প্রতি আল্লাহর বিশেষ দয়া।

১৭. উপরোক্ত ফেরেশতারা সৎকর্মশীল মু'মিনদেরকে দুনিয়া ও আধিরাতের যাবতীয় অকল্যাণ থেকে বাঁচানোর দোয়াও করতে থাকে।

১৮. আধিরাতের অকল্যাণ তথা হাশরের ময়দানের যাবতীয় দুঃখ-কষ্ট, হিসাব-নিকাশের কঠোরতা, প্রথর সূর্যের তাপ, তীব্র পিপাসা ইত্যাদিকে বুঝানো হয়েছে।

১৯. অরণ্যীয় যে, মানুষের জন্য ফেরেশতাদের দোয়া আল্লাহর দরবারে অবশ্যই গ্রহণীয়। আর কিয়ামতের দিনের সফলতা-ই ছড়াত্ত সফলতা।



সূরা হিসেবে রহস্য-২
পারা হিসেবে রহস্য-৭
আয়াত সংখ্যা-১১

⑩ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنادِونَ لِمَقْتِكَمْ أَنفُسَكُمْ

১০. নিচয়ই যারা কুফরী করেছে, তাদেরকে ডেকে বলা হবে, ‘তোমাদের নিজেদের প্রতি তোমাদের (আজকের) ক্ষোভের চেয়ে আল্লাহর ক্রোধ অবশ্যই (তখন) অধিক ছিলো,

إِذْ تُدْعُونَ إِلَى الْإِيمَانِ فَتَكْفُرُونَ ⑪ قَالُوا رَبُّنَا أَمْتَنَا أَنْتَنِينِ

যখন তোমাদেরকে ঈমানের দিকে ডাকা হতো আর তোমরা তা মেনে নিতে অঙ্গীকার করতে^{১০}।

১১. তারা বলবে, ‘হে আমাদের প্রতিপালক, আপনি আমাদেরকে দুর্বার মৃত্যু দিয়েছেন,

وَأَحِبِّيَّتْنَا أَنْتَنِينِ فَاعْتَرَفْنَا بِنِنْوَيْنَا فَهَلْ إِلَى خَرْوِجٍ مِّنْ سَبِيلٍ ⑫

এবং দুর্বার আমাদেরকে জীবন দিয়েছেন^{১১} অতপর আমরা (এখন) আমাদের সকল অপরাধ স্বীকার করে নিছি^{১২} তবে আছে কি (এখন এখান থেকে) বের হওয়ার কোনো পথ^{১৩}?

⑪-নিচয়ই-তাদেরকে ডেকে বলা হবে ; -يُنَادِونَ-কুফরী করেছে ; -الَّذِينَ-যারা ; -كَفَرُوا-অবশ্যই ; -أَنْ-নিচয়ই ; -آتَكَمْ-ক্ষোভ ; -الله-আল্লাহর ; -لِمَقْتِكَمْ-অবশ্যই ক্রোধ ; -أَنفُسَكُمْ-তোমাদের নিজেদের প্রতি ; -চেয়ে-ক্ষোভের ; -مَقْتِكَمْ-তোমাদের নিজেদের প্রতি ; -أَنْ-আপনি ; -أَنْتَ-তোমাদেরকে ডাকা হতো ; -إِلَى-দিকে ; -أَمْتَنَا-ঈমানের ; -أَنْتَنِينِ-আর তোমরা তা মেনে নিতে অঙ্গীকার করতে। ⑫-তারা বলবে ; -فَتَكْفُرُونَ-আর তোমরা তা মেনে নিতে অঙ্গীকার করতে ; -أَنْتَنِينِ-আমাদের প্রতিপালক ; -أَمْتَنَا-আপনি আমাদেরকে মৃত্যু দিয়েছেন ; -رَبَّنَا-হে আমাদের প্রতিপালক ; -أَنْتَنِينِ-আমাদেরকে জীবন দিয়েছেন ; -دُرْبَار-দুর্বার ; -وَ-এবং ; -أَنْتَنِينِ-আমাদেরকে জীবন দিয়েছেন ; -أَنْتَنِينِ-অতপর আমরা স্বীকার করে নিছি ; -فَهَلْ-(f+হে) ; -أَنْتَنِينِ-আমাদের সকল অপরাধ ; -أَنْتَنِينِ-(f+হে)-তবে আছে কি (এখন এখান থেকে) ; -أَنْتَنِينِ-(f+হে)-বের হওয়ার ; -سَبِيلٍ-কোনো ; -مِنْ-পথ ; -إِلَى خَرْوِجٍ-পথ।

১৫. অর্থাৎ কিয়ামতের দিন কাফিররা নিজেদের অশুভ পরিণতি দেখে যখন বুঝতে পারবে যে, তারা অত্যন্ত নির্বুদ্ধিতার কাজ করেছে যার সংশোধনের কোনো পথ নেই তখন অনুশোচনায় তারা নিজেদের ওপর ক্রোধাভিত হবে এবং নিজেদের আঙ্গুল কামড়াতে থাকবে। এমতাবস্থায় ফেরেশতারা তাদেরকে বলবে—তোমরা এখন নিজেদের ওপর

٤٦ ذِكْرِيْبَانَهِ إِذَا دُعِيَ اللَّهُ وَحْدَةً كُفَرْتُمْ وَإِنْ يُشْرِكْ بِهِ تُؤْمِنُوا^١
১২. তোমাদের এ অবস্থা এজন্য যে, যখন এক আল্লাহকে ডাকা হতো, তখন তোমরা কুফরী করতে, আর তাঁর সাথে শরীক সাব্যস্ত করা হলে তোমরা তা বিশ্বাস করতে;

فَالْحَمْدُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ ٤٧ هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ أَبْيَهُ وَيَنْزِلُ^২

অতএব ফায়সালা আল্লাহর (হাতে), যিনি মহান, শ্রেষ্ঠ মর্যাদার অধিকারী^৩। ১৩. তিনিই সেই সভা, যিনি তোমাদেরকে দেখান তাঁর নির্দর্শনাবলী^৪ এবং নাযিল করেন

٤٨ ذِكْرُمْ-তোমাদের এ অবস্থা ; ٤٩-بَأْنَهِ-এজন্য যে ; ৫০-دُعِيَ-ডাকা হতো ;
انْ-আল্লাহকে ; ৫১-وَ-ও-এক ; ৫২-كَفَرْتُمْ-তখন তোমরা কুফরী করতে ;
بِهِ-শরীক সাব্যস্ত করা হলে ; ৫৩-تُؤْمِنُوا-তোমরা তা বিশ্বাস করতে ;
اللَّهُ-অতএব ফায়সালা ; ৫৪-الْعَلِيِّ-যিনি শ্রেষ্ঠ মর্যাদার
অধিকারী ; ৫৫-الْكَبِيرِ-মহান। ৫৬-هُوَ-তিনিই সেই সভা ; ৫৭-يُرِيكُمْ-
তোমাদেরকে দেখান ; ৫৮-أَبْيَهُ-তাঁর নির্দর্শনাবলী ; ৫৯-وَ-এবং ; ৬০-يَنْزِلُ-নাযিল করেন ;

কুরু হচ্ছে ; কিন্তু দুনিয়াতে নবী-রাসূলগণ ও তাঁদের সৎকর্মশীল অনুসারীরা তোমাদেরকে এ পরিণতি থেকে রক্ষা করার জন্য দৈশান আনা ও সৎকাজ করার জন্য ডেকেছিলো, তোমরা তা প্রত্যাখ্যান করেছিলে, তখন তোমাদের ওপর আল্লাহর যে ক্রোধের উদ্রেক হয়েছিলো, তা ছিলো এর চেয়ে অনেক বেশী।

১৬. আল্লাহ তা'আলা মানুষকে প্রাণহীন অবস্থা থেকে জীবন দান করেছেন আবার তাকে মৃত্যু দান করেন। কাফিররা এ দু'বার মৃত্যু ও দু'বার জীবন লাভ করাকে অঙ্গীকার করতে পারবে না, কারণ এগুলো তাঁদের চোখের সামনে সংঘটিত হচ্ছে। তাঁরা পুনরায় জীবন লাভ করার ব্যাপারকে অঙ্গীকার করে, কারণ তাঁরা তা এখনো দেখতে পায়নি শুধু নবী-রাসূলদের মাধ্যমে তাঁরা এ খবর শুনেছে। কিয়ামতের দিন তাঁরা তা বাস্তবে দেখার পর ঝীকার করবে এবং বলবে যে, তাঁদের দু'বার মৃত্যু হয়েছে ও দু'বার জীবিত করা হয়েছে।

১৭. অর্থাৎ নবী-রাসূলদের বলা এ দ্বিতীয় জীবনের কথা অঙ্গীকার করে নিজেদের ভ্রান্ত মতবাদ অনুসারে যেসব কাজ করেছি তাতে আমাদের জীবন পাপে পূর্ণ হয়ে গিয়েছে, আমরাই যে আসলে অপরাধী ছিলাম, তা এখন আমরা ঝীকার করছি।

১৮. অর্থাৎ আমাদের অপরাধ ক্ষমা করে দিয়ে আমাদেরকে এ সংকট থেকে উদ্ধার করার কোনো পথ আছে কিনা ?

১৯. অর্থাৎ যে আল্লাহর প্রত্যুত্ত ও তাঁর বিধান মেনে নিতে তোমরা দুনিয়াতে অঙ্গীকার করেছিলে, সেই আল্লাহর হাতেই এখন সিদ্ধান্ত নেয়ার সকল ক্ষমতা রয়েছে। যাদেরকে

لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ رِزْقٌ وَمَا يَتَنَزَّلُ إِلَّا مَنْ يُنِيبُ ﴿١٤﴾ فَادْعُوا اللَّهَ

তোমাদের জন্য আসমান থেকে রিয়িক^{১৩}; আর (এসব দেখে) সে ব্যক্তি ছাড়া উপদেশ কেউ গ্রহণ করে না, যে (আল্লাহর দিকেই) ফিরে আসে^{১৪}। ১৪. অতএব তোমরা আল্লাহকে ডাকতে থাকো

•-লক্ষ্মি-তোমাদের জন্য ; -মেন-থেকে ; -السَّمَاءُ-আসমান ; -و'-রিয়িক ; -আর (এসব দেখে) ; -কেউ উপদেশ গ্রহণ করে না ; -إِلَّا-ছাড়া ; -মেন-সে ব্যক্তি যে ; -بِنِيبَ-ফিরে আসে (আল্লাহর দিকে)। ১৪-অতএব তোমরা ডাকতে থাকো ; -اللَّهُ-আল্লাহকে ;

তোমরা দুনিয়াতে আল্লাহর ক্ষমতার অংশীদার মনে করতে, তাদের হাতে কোনো ক্ষমতাই নেই।

এ আয়াত থেকে এ অর্থও বুঝা যায় যে, এখন তোমাদের (কাফিরদের) এ আয়াব থেকে রক্ষা পাওয়ার কোনো পথ নেই। কারণ, তোমরা শুধু আত্মিকাতকেই অঙ্গীকার করোনি, বরং তোমরা তোমাদের স্তুষ্টা ও পালনকর্তার প্রতিও বিদ্রূপভাব পোষণ করতে এবং তাঁর ক্ষমতা-কর্তৃত্বের সাথে অন্যদেরকে শরীক করতে।

২০. অর্থাৎ সেসব নির্দর্শনাবলী যা দেখে নিঃসন্দেহে প্রমাণ পাওয়া যায় যে, এ বিশ্ব জাহানের স্তুষ্টা, কুশলী, নির্মাতা, পরিচালক ও ব্যবস্থাপক একক আল্লাহ—যার কোনো শরীক নেই।

২১. আসমান থেকে রিয়িক নাযিল করার অর্থ আসমান থেকে পানি বর্ষণ করেন যার ওপর তোমাদের রিয়িক নির্ভরশীল। আল্লাহ তাঁর অসংখ্য নির্দর্শনের মধ্য থেকে একটি নির্দর্শনের উল্লেখ করে বুঝাতে চেয়েছেন যে, তোমরা যদি শুধুমাত্র বৃষ্টিপাতের এ নির্দর্শন সম্পর্কে চিন্তা-গবেষণা করো, তাহলে তোমরা বুঝাতে পারবে যে, আল্লাহর কিতাবে আল্লাহর একত্ব ও সার্বভৌম ক্ষমতা-কর্তৃত্ব সম্পর্কে যেসব নির্দর্শনের উল্লেখ রয়েছে তা অকাট্য সত্য। পৃথিবী ও তাঁর সমস্ত সৃষ্টি যদি এক আল্লাহ কর্তৃক সৃষ্টি হয়, তখনই বিশ্ব-জাহানে এমন সুশৃঙ্খল ব্যবস্থাপনা সম্ভব। কারণ, এক মহাজ্ঞানী দয়াবান সৃষ্টিকর্তা ও প্রতিপালক ছাড়া পৃথিবীর সকল প্রাণী ও উজ্জিলের জন্য প্রয়োজনীয় পানির সুব্যবস্থা করা কারো পক্ষে সম্ভব নয়। যারা এ নির্দর্শন দেখে চিন্তা-ভাবনা করে, তারাই এ থেকে উপদেশ গ্রহণ করে আল্লাহর প্রতি তাদের বিশ্বাসকে দৃঢ় করতে পারে। আর এসব দেখেও যারা উপদেশ গ্রহণ করে না, আল্লাহকে অঙ্গীকার করে কিংবা আল্লাহর সৃষ্টির মধ্য থেকে কিছু কিছু সন্তাকে তাঁর অংশীদার বানায় তারা অবশ্যই যাণিম।

২২. অর্থাৎ যে মানুষ আল্লাহর কিতাবে উল্লিখিত এবং তাদের চোখের সামনে অহরহ সংঘটিত নির্দর্শনাবলী দেখে আল্লাহর প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করে তারাই এ থেকে উপদেশ গ্রহণ করে উপকৃত হতে পারে। আর যারা এসব দেখেও তাদের জ্ঞান-বুদ্ধিকে কাজে লাগায় না; বরং তাদের জ্ঞান-বুদ্ধির ওপর সংকীর্ণতা ও গৌড়ামীর পর্দা ফেলে রাখে তারা এ থেকে কোনো উপদেশই গ্রহণ করতে পারে না।

مُخْلِصِينَ لَهُ الَّذِينَ وَلَوْكَةَ الْكَفَرُونَ ۝ رَفِيعُ الدَّرْجَاتِ
 ১. দীনকে তাঁরই জন্য একনিষ্ঠকারী হিসেবে, ২. যদিও অবিশ্বাসীরা তা অপছন্দ করুক।
 ১৫. তিনি উচ্চ মর্যাদাশালী, ২৪

ذُو الْعَرْشِ يَلْقَى الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ مِنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ لِيُنذِرَ
 আরশের মালিক ১৫; তিনি তাঁর বাস্তাহদের মধ্যে যার প্রতি চান স্বীয় নির্দেশে 'রহ'
 নাযিল করেন ২৫, যাতে সে সতর্ক করতে পারে

يَوْمَ التَّلَاقِ ۝ يَوْمَ هَرَبَرْزُونَ ۝ لَا يَخْفَى عَلَىٰ اللَّهِ مِنْهُ شَيْءٌ ۝
 সাক্ষাতের দিনটি সম্পর্কে ১৬. সেদিন তারা (সকল মানুষ) উন্মুক্ত হয়ে পড়বে—আল্লাহর
 কাছে (সেদিন) তাদের কোনো কিছুই গোপন থাকবে না : (সেদিন জিজ্ঞেস করা হবে) কার
 করে ; -লু-যদিও ; -الدِّينَ-দীনকে ; -مُخْلِصِينَ-একনিষ্ঠকারী হিসেবে ; -ل-তাঁরই জন্য ; -الْكَفَرُونَ-অবিশ্বাসীরা । ৩৩. -تَ-অপছন্দ করুক -তিনি উচ্চ
 মর্যাদাশালী ; -الْمَالِكِ-আরশের ; -الْعَرْشُ-মালিক ; -ذُوا-রূহ ; -الْمَالِكِ-আরশের
 মধ্যে ; -الْمَالِكِ-দিনটি ; -الْمَالِكِ-যার ; -الْمَالِكِ-মন ; -الْمَالِكِ-মন+امর+ه-من+أمر+ه
 -রহ ; -الْمَالِكِ-চান ; -الْمَالِكِ-মন+عَلَى- ; -الْمَالِكِ-প্রতি ; -الْمَالِكِ-মন+عَلَى-
 -মধ্যে ; -الْمَالِكِ-তাঁর বাস্তাহদের ; -لِيُنذِرَ-যাতে সে সতর্ক করতে পারে ; -لِيُنذِرَ-
 -সম্পর্কে ১৭. -تَ-তারা (সকল মানুষ) ; -هُمْ-সেদিন ; -يَوْمَ-সাক্ষাতের ;
 -بَرْزُونَ-হয়ে পড়বে ; -عَلَى-কাছে ; -اللَّهُ-আল্লাহর ; -مِنْ-তাদের ; -شَيْءٌ-কোনো কিছুই ; -لَمْ-মন্তব্য করে ; (সেদিন জিজ্ঞেস করা হবে) কার;

২৩. দীনকে আল্লাহর জন্য একনিষ্ঠ করার ব্যাখ্যা পূর্ববর্তী সূরা আয় যুমার-এর ২
 আয়াতের সংশ্লিষ্ট টীকা দ্রষ্টব্য ।

২৪. অর্থাৎ আল্লাহর শুণাবলী ও ক্ষমতা-কর্তৃত এতো উচ্চ মর্যাদাসম্পন্ন যা এ বিশ্ব-
 জাহানে অস্তিত্বশীল কোনো সন্তা তথা কোনো ক্ষেরেশতা, নবী-রাসূল বা অলী-
 আওলিয়া সে সম্পর্কে ধারণা-কল্পনাই করতে সক্ষম নয় ।

২৫. অর্থাৎ তিনি আরশের মালিক। আল্লাহর মহান আরশ সমস্ত পৃথিবী ও
 আকাশসমূহে পরিব্যঙ্গ এবং সবার ছাদ স্বরূপ । এ মহান আরশ মাটির সম্মত স্তর থেকে
 জিবরাস্তেল আ।-এর গতিতে পদ্ধতিশ হাজার বছরের দূরত্বে অবস্থিত । (ইবনে কাসীর)

২৬. অর্থাৎ তিনি ওহী ও নবুওয়াত 'রহ' অর্থ ওহী ও নবুওয়াত বুঝানো হয়েছে।
 আল্লাহ তা'আলা নবী বা রাসূল হিসেবে যাকে ইচ্ছা মনোনীত করতে পারেন। এটা

الْمَلِكُ الْيَوْمُ لِلّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۝ (الْيَوْمُ تَجْزِي كُلَّ نَفْسٍ بِمَا

রাজত্ব-আধিপত্য আজকের দিনে^{১৯} ; (সৃষ্টি জগতের পক্ষ থেকে ঘোষণা দেয়া হবে) — প্রবল-পরাক্রমশালী একক আল্লাহর । ১৭. আজ প্রত্যেক ব্যক্তিকে সেই বিনিয়য়-ই দেয়া হবে, যা

كَبَتْ لَا ظلمَ الْيَوْمَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ وَأَنِّي رَهْرَهْ

সে কামাই করেছে, আজ (কারো প্রতি) কোনো যুলুম হবে না^{২০} ; নিচয়ই আল্লাহ অত্যন্ত দ্রুত হিসেব গ্রহণকারী^{২১} । ১৮. আর আপনি তাদেরকে সতর্ক করে দিন

রাজত্ব-আধিপত্য ; الْيَوْمُ-আজকের দিনে ; لَلّهُ-(সৃষ্টি জগতের পক্ষ হতে ঘোষণা দেয়া হবে) আল্লাহর ; الْوَاحِد-একক ; الْقَهَّار-প্রবল-পরাক্রমশালী । ১৭
بِمَا ; سেই বিনিয়য়-ই দেয়া হবে ; كُلُّ-প্রত্যেক ; فَسْـ ; ب্যক্তিকে ; الْيَوْمُ-আজ
-যা ; كَبَتْ-সে কামাই করেছে ; لَا-কোনো যুলুম হবে না ; الْيَوْمُ-আজ ;
নিচয়ই আল্লাহ ; আল্লাহ-প্রত্য গ্রহণকারী ; الْحِسَاب-হিসাব ; ১৮-আর
-আপনি তাদেরকে সতর্ক করে দিন ; (اندر+هم)-আপনি তাদেরকে সতর্ক করে দিন ;

তাঁর একান্ত দান । এতে কারো কোনো পরামর্শ, পছন্দ বা না পছন্দ করার কোনো ইখতিয়ার নেই ।

২৭. ‘সাক্ষাতের দিন’ দ্বারা সেদিনের কথা বলা হয়েছে যেদিন সমস্ত জিন ও ইনসান একই সময়ে আল্লাহর সামনে উপস্থিত হবে এবং তাদের সকল কর্ম-কাণ্ডের সাক্ষীও সেদিন সেখানে প্রস্তুত থাকবে । সেদিন সমস্ত মানুষ ও জিন এক সমতল ভূমিতে তাদের প্রতিপালকের সামনে উপস্থিত হবে এবং সবাই সেই খোলা ময়দানে আল্লাহর দৃষ্টির সামনে থাকবে ।

২৮. অর্থাৎ কিয়ামতের দ্বিতীয় ফুঁকের পরে যখন সমস্ত জিন-ইনসান এক খোলা ময়দানে সমবেত হবে, তখন আল্লাহর নির্দেশে এক ঘোষক ঘোষণা করবে—‘আজকের দিনে রাজত্ব কার ?’ এর জবাবে মু’মিন, কাফির নির্বিশেষে সবাই বলবে—‘প্রবল-পরাক্রমশালী একক আল্লাহর ।’ মু’মিনরা তো তাদের বিশ্বাস অনুযায়ী আনন্দিত মনে এটা বলবে, কিন্তু কাফিররা বাধ্য হয়ে দুঃখ সহকারে একথা স্বীকার করবে । দুনিয়াতে যারা যতো বড় ক্ষমতা-প্রতিপন্থির অধিকারী থাকুক না কেনো বা যতো বড় একনায়ক থাকুক না কেনো তারা সেখানে ভীত-সন্তুষ্ট হয়ে পড়বে ।

২৯. অর্থাৎ কোনো প্রতিদান পাওয়ার অধিকারীকে প্রতিদান থেকে বধিত করা হবে না । কাউকে তার প্রাপ্য প্রতিদান থেকে কম দেয়া হবে না । এমন কাউকে শান্তি দেয়া হবে না, যে শান্তিযোগ্য নয় । শান্তিযোগ্য কাউকে শান্তি থেকে রেহাই দেয়া হবে না । কম শান্তির মোগ্যকে বেশী শান্তি দেয়া হবে না । প্রতিদানের ক্ষেত্রে যুলুমের উল্লেখিত কয়েকটি রূপ হতে পারে ।

يَوْمَ الْأَزْفَةِ إِذَا الْقُلُوبُ لَدَى الْخَنَاجِرِ كُظُبِينَ مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَسْبٍ
 আসন্ন দিনটি সম্পর্কে^{১০}, যখন প্রাণসমূহ কঠের নিকটবর্তী আগত হবে, (সেদিন) যালিমদের জন্য কোনো অন্তরঙ্গ বন্ধু থাকবে না^{১১}

وَلَا شَفِيعٌ يُطَاعُ ۝ يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تَخْفِي الصُّدُورُ ۝

আর না কোনো এমন—সুপারিশকারী যাকে মেনে নেয়া হবে^{১২}। ১৯. তিনি জানেন চোখগুলোর অপব্যবহার ও যা কিছু লুকিয়ে রাখে অন্তরসমূহ।

আসন্ন দিনটি সম্পর্কে ; ই-যখন ; -الْقُلُوبُ-প্রাণসমূহ ; -الْخَنَاجِرِ-নিকটবর্তী ; -كُظُبِينَ-আগত হবে ; -الظَّالِمِينَ-যালিমদের জন্য ; -مَا-কঠের না ; -بَشْرٍ-আর ; -وَ-না ; -لَا-শَفِيعٌ-এমন কোনো সুপারিশকারী ; -عَيْنٍ-যাকে মেনে নেয়া হবে। ১৫.-তিনি জানেন ; -خَائِنَةَ-অপব্যবহার ; -الْأَعْيُنِ-আঁশের চোখগুলোর ; -وَ-ও ; -مَا-যা কিছু লুকিয়ে রাখে ; -الصُّدُورُ-অন্তরসমূহ।

৩০. অর্থাৎ সকল জিন-ইনসানের হিসেব নিতে তাঁর মোটেই দেরী হবে না। বিশ্ব-জাহানের সকল সৃষ্টির রিয়িক দানের ব্যবস্থাপনা এবং বিশ্ব-জগতের সার্বিক পরিচালনা যেভাবে তিনি যুগপৎ করে যাচ্ছেন সেভাবে তিনি কিয়ামতের দিন সকল জিন-ইনসানের হিসেবও যুগপৎ নিতে তাঁর কোনো দেরী হবে না। কারণ তাঁর আদালতে তিনিই একমাত্র বিচারক। তিনি বিচার্য বিষয়সমূহ সম্পর্কে সম্যক অবহিত, আর সাক্ষ্য-প্রমাণও সব সমূপস্থিত থাকবে। ঘটনার উভয় পক্ষের বাস্তব অবস্থার খুঁটিনাটি সবই তিনি অবগত এবং সকল সাক্ষ্য-প্রমাণও অনবীকার্য। কারো পক্ষে সেদিন বিচারকার্যকে বিলম্বিত করার মতো কোনো তৎপরতা দেখানো সম্ভব হবে না। সুতরাং হিসেব নেয়ার সকল কাজই দ্রুত শেষ হয়ে যাবে।

৩১. অর্থাৎ হিসেবের সে দিনটি অতি নিকটবর্তী। কুরআন মাজীদের অনেক আয়াতেই কিয়ামতকে অত্যন্ত নিকটবর্তী বলে উল্লেখিত হয়েছে। এর উদ্দেশ্য হলো মানুষকে এ মর্মে সতর্ক করে দেয়া, তারা যেনেো সেদিনকে দূরে মনে করে গাফলতিতে সময় নষ্ট না করে। মূলত মানুষের পুঁজি হলো তার হায়াত বা জীবনকাল। কিয়ামত তো সুনির্দিষ্ট সময়ে সংঘটিত হবেই ; কিন্তু কারো জীবনকাল শেষ হয়ে গেলে তথা মৃত্যু এসে গেলে কিয়ামত যত দূরেই থাকুক না কেনো, তার তো আর কিছু করার ক্ষমতা থাকবে না। (সুতরাং এক মুহূর্তও সময় নষ্ট না করে আবিরাতের জন্য উপর্যুক্ত করে যাওয়াই বৃদ্ধিমানের কাজ।

৩২. ‘হামীম’ অর্থ অত্যন্ত গরম পানি। এ দ্রষ্টিতে অন্তরঙ্গ বন্ধুকেও ‘হামীম’ বলা হয়ে থাকে, যে দীর্ঘ বন্ধুর অপমান বা প্রদত্ত হওয়া দেখে উদ্বেজিত হয়ে উঠে।

٤٥ وَاللَّهُ يَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ إِذْ عَوَنَ مِنْ دُونِهِ لَا يَقْضُونَ بِشَيْءٍ

২০. আর আল্লাহ-ই সত্য-সঠিক ফায়সালা করেন ; আর তাঁকে (আল্লাহকে) ছেড়ে
যাদেরকে তারা ডাকে, তারা কোনো কিছুর ফায়সালা দিতে পারে না :

إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ

ନିଚ୍ଯନ୍ତର ଆଶ୍ରାହ—ତିନିଇ ଏକମାତ୍ର ସର୍ବଶୋଭା ସର୍ବଦଷ୍ଟା । ୧୫

৩০. কাফির ও মুশরিকরা শাফায়াত সম্পর্কে বিশ্বাস করে যে, তারা যাদের পূজা-উপাসনা করে সে পূজ্য ও উপাস্যরা আল্লাহর কাছে তাদের জন্য শাফায়াত বা সুপারিশ করে তাদের মুক্তির ব্যবস্থা করে দেবে, এখানে এ আকীদা-বিশ্বাসের প্রতিবাদ করা হয়েছে। বলা হয়েছে, কিয়ামতের দিন তাদের জন্য এমন কোনো সুপারিশকারী সেখানে থাকবে না যার সুপারিশ গ্রহণযোগ্য হবে। সুপারিশের ব্যাপারে যারা কাফির-মুশরিকদের ঘটে এমন আকীদা-বিশ্বাস পোষণ করে তারা অবশ্যই যালিয়। সেদিন শাফায়াতের অনুমতি পেতে পারে একমাত্র আল্লাহর নেক বাল্দাহরা। আর তারা কখনো কাফির, মুশরিক ও ফাসিকদের বন্ধু হতে পারে না। তাই তাদের মুক্তির জন্য সুপারিশও করতে পারে না। সুতরাং এমন কোনো বন্ধু তাদের জন্য সেদিন পাওয়া যাবে না যারা আল্লাহর দরবারে সুপারিশ করে তাদের জন্য ক্ষমা করিয়েই ছাড়তে সক্ষম।

৩৪. অর্থাৎ মুশরিকদের উপাস্যদের মতো আল্লাহ কোনো অক্ষ ও বধির সম্ভা নন ;
বরং তিনি কারো পক্ষে বা বিপক্ষে যে সিদ্ধান্ত দেন তা জেনে-গুনে-দেখেই দেন।
কেননা তিনি মানবের দষ্টির চুরি সম্পর্কেও খবর রাখেন।

‘ଦୟ କ୍ଲାବ’ (୧୦-୨୦ ଆମାତ)-ଏବଂ ଶିକ୍ଷା

୧. ଅବିଶ୍ୱାସୀରା ସଖନ ଆଶ୍ରାହର ଦୀନେର ଦୋଷାତକେ ଅତ୍ୟାଖ୍ୟାନ କରେ ତଥନ ଆଶ୍ରାହ ତା'ଆଲା ଅତ୍ୟଷ୍ଠ କ୍ରୋଧାବିତ ହନ । ଅତେବ ଆଶ୍ରାହର କ୍ରୋଧ ଥେକେ ବାଁଚିତେ ହଲେ ଆଶ୍ରାହର ଦୀନେର ଅନୁଗତ ଜୀବନ ଯାପନ କରତେ ହବେ ।

২. দীনের দাওয়াত প্রত্যাখ্যানকারীরা শেষ বিচারের দিন নিজেদের কুফরীর জন্য নিজেরাই নিজেদের ওপর বিকৃত হবে; কিন্তু সেই ক্ষেত্র তাদের কোনো কাজে আসবে না।

୩. ଆଖିରାତ ତଥା ମୃତ୍ୟୁର ପର ପୁନର୍ଜୀବନ ଲାଭେ ବିଶ୍වାସିଇ ଏ ଜୀବନେର ସକଳ କାଙ୍ଗ-କର୍ମେର ମୂଳ ଚାଲିକା ଶକ୍ତି । ସୁତରାଏ ଆମାଦେରକେ ଆଖିରାତେର ଓପର ବିଶ୍ୱାସକେ ସୁଦୃଢ଼ ରାଷ୍ଟତେ ହେବେ ।

৪. দুনিয়াতে জীবন লাভের পূর্বে মৃত অবহা, জীবন লাভ ও মৃত্যু—মানুষের এ তিনটি পর্যায়কে সকল অবিশ্বাসী-ই বিশ্বাস করতে বাধ্য ; কিন্তু দ্বিতীয় মৃত্যুর পর পুনর্জীবনকে তারা বিশ্বাস করেন না, অথচ এ চতুর্থ বিশ্বাস-ই সবচেয়ে শুরুত্বপূর্ণ।

৫. অবিশ্বাসীরা পুনর্জীবন প্রাপ্ত হওয়ার পর আল্লাহর সামনে তা বিশ্বাস করতে বাধ্য হবে ; কিন্তু তখন তাতে বিশ্বাস করলে কোনো লাভ হবে না । মৃত্যুর আগেই তাতে বিশ্বাস করতে হবে ।

৬. কাফিরদের কর্তৃণ পরিণতির কারণ হলো তা ওহীদে অবিশ্বাসী ও শিরকের প্রতি বিশ্বাস স্থাপন । শিরকের মাধ্যমে যাদেরকে তারা আল্লাহর দরবারে সুপারিশকারী বলে বিশ্বাস করতো, তাদের কোনো ক্ষমতাই সেদিন ধাকবে না, সকল সিক্ষাত্ত্বের মালিক হবেন একমাত্র আল্লাহ ।

৭. আল্লাহ তা'আলার অসংখ্য নিদর্শনের মধ্যে শুধুমাত্র আসমান থেকে পানি বর্ষণের মাধ্যমে প্রাণী ও উড়িস্তের রিযিকের ব্যবস্থাগনা সম্পর্কে চিন্তা করলেই মানুষের হিদায়াত লাভ করা তথা তা ওহীদের প্রমাণ সুস্পষ্ট হয়ে যায় ।

৮. আল্লাহর নিদর্শনাবলী থেকে হিদায়াত লাভ করতে হলে আল্লাহর আনুগত্য গ্রহণ করে নিতে হবে ; নথে হিদায়াত লাভ সম্ভব নয় ।

৯. আল্লাহর দাসত্বের সাথে জীবনের কোনো পর্যায়ে কারো দাসত্ব করা যাবে না ।

১০. আমাদেরকে একমাত্র আল্লাহর সামনে বিনত হতে হবে, তাঁর দেয়া জীবনবিধানের অনুসরণ করতে হবে এবং তাঁর আদেশ-নির্বেশ-ই মেনে চলতে হবে । এ ক্ষেত্রে কোনো কাফির মুশরিকের পছন্দ-অপছন্দের পরওয়া করা যাবে না ।

১১. আল্লাহ তা'আলার সকল শুণাবলী সর্বোচ্চ মর্যাদাসম্পন্ন । তিনি স্থীয় সিক্ষাত্ত্বে ওহী ও নবুওয়াতের জন্য পাত্র নির্বাচন করেছেন । এতে কারো অভ্যক্ষ বা পরোক্ষ হাত ছিলো না ।

১২. হাশরের তথা প্রতিদান দিবস সম্পর্কে মানুষকে সতর্ক করাই ছিলো নবী-রাসূলদের দায়িত্ব ।

১৩. প্রতিদান দিবসে মানুষের সকল গোপনীয়তা প্রকাশ হয়ে যাবে । আল্লাহর কাছে মানুষের কোনো গোপনীয়তা নেই ।

১৪. সকল প্রকার রাজত্ব তথা ক্ষমতা-কর্তৃত্বের একমাত্র মালিক মহান আল্লাহ তা'আলা ।

১৫. কিয়ামতের দিন দুনিয়ার রাজা-মহারাজারা এবং একনায়ক শাসকরাও আল্লাহর একক মালিকানার স্বীকৃতি দিতে বাধ্য হবে ।

১৬. শেষ বিচারের দিন আল্লাহ তা'আলা সকল জিন-ইনসানকে তাদের কাজের ন্যায্য প্রতিদান দেবেন । এতে কারো ওপর বিন্দুমাত্রও যুক্ত করা হবে না ।

১৭. শেষ বিচারের আগে-পরের সকল জিন ও ইনসানের হিসেব নিতে আল্লাহর মোটেই দেরী হবে না । তিনি সকলের হিসেব-ই যুগপৎ একই সাথে নিতে সক্ষম ।

১৮. কিয়ামতের সেই কঠিন দিন সম্পর্কে আমাদেরকে সদা-সর্বদা সতর্ক থাকতে হবে । সেদিনের কঠোরতাকে মনে রেখেই জীবন যাপন করতে হবে ।

১৯. হাশরের দিন আল্লাহর অনুমতি ছাড়া কারো পক্ষে কারো সুপারিশ গ্রহণযোগ্য হবে না ।

২০. ইনসাফপূর্ণ ফায়সালা দানের ক্ষমতা ও জ্ঞান একমাত্র আল্লাহরই রয়েছে ।

২১. আল্লাহ তা'আলাই সবকিছু শোনেন ও সবকিছু দেখেন । সুতরাং তাঁর অজ্ঞাতে বা অগোচরে কিছু সংঘটিত হতে পারে না—একথা সদা-সর্বদা স্মরণে রাখতে হবে ।



সূরা হিসেবে রহকু'-৩

পারা হিসেবে রহকু'-৪

আয়াত সংখ্যা-৭

۱۵) أَوْلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ كَانُوا

২১. তবে কি তারা পৃথিবীতে অ্যমণ করেনি, তাহলে তারা দেখতো কেমন হয়েছিলো
তাদের পরিণাম যারা ছিলো

مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا هُرَاشٌ مِنْهُمْ قُوَّةٌ وَأَثَارًا فِي الْأَرْضِ فَأَخْنَ

তাদের আগে ; তারা পৃথিবীতে এদের চেয়ে অধিক প্রবল ছিলো শক্তি-সামর্থ্যের দিক
থেকে এবং কীর্তি রেখে যাওয়ার দিক থেকেও ; অতঃপর পাকড়াও করলেন

هُرَاهُ بِنْ نُوبِهِرٌ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ أَلَّهِ مِنْ وَاقِعٍ ۝ ذَلِكَ بِإِنْهُمْ

তাদেরকে আল্লাহ তাদের শুনাহের কারণে ; আর ছিলো না তাদের জন্য কোনো রক্ষাকারী
আল্লাহর (পাকড়াও) থেকে (তাদেরকে রক্ষা করার জন্য) । ২২. এটা এ কারণে যে,

كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رَسْلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَكَفَرُوا فَأَخْنَلَهُمْ إِنْهُ قَوْيٌ

তাদের নিকট তাদের রাসূলগণ এসেছিলেন সুস্পষ্ট নির্দশন সহকারে^৩, কিন্তু তারা অমান্য
করেছিলো, ফলে আল্লাহ তাদেরকে পাকড়াও করলেন, নিচ্যই তিনি মহাশক্তিধর

(১)-অ-তবে কি ; -فِيِ الْأَرْضِ ; -لَمْ يَسِيرُوا

-الذِّينَ ; -عَاقِبَةٌ -কান-হয়েছিলো ; -কَيْفَ-কেমন ;

তাদের, যারা-কানু-ছিলো ; -তাদের আগে ; -منْ قَبْلِهِمْ - (من+قبل+هم)-

-أَشَدُ-হুম- ; -এদের চেয়ে ; -قُوَّةً-শক্তি-সামর্থ্যের দিক থেকে ;

-فَأَخْنَلَ-এবং ; -কীর্তি রেখে যাওয়ার দিক থেকে ; -فِيِ الْأَرْضِ ;

-অতঃপর পাকড়াও করলেন ; -الله-আল্লাহ- ; -بِنْ-বন্দুর্বেহ- ;

শুনাহের কারণে ; -আর- ; -مَا-কান- ; -و- ; -مِنْ-থেকে ;

-الله- ; -مِنْ- (তাদেরকে রক্ষা করার জন্য) রক্ষাকারী।

(২)-কান-تَأْتِيهِمْ- ; -بِإِنْهُمْ- ; -ذَلِكَ-এটা- ; -أَجْنَبٌ-যে তারা- ; -أَنْ-এজন্য যে তারা- ;

-কিন্তু তারা অমান্য করেছিলো ; -فَأَخْনَلَ-কিন্তু তারা

অমান্য করেছিলো ; -فَأَخْনَلَ-ফলে পাকড়াও করলেন ; -الله-আল্লাহ- ;

-إِنْ- ; -قَوْيٌ-মহাশক্তিধর ; -فَوْقَى- মহাশক্তিধর ;

شِئْلَ يَلْعَبُ ۝ وَلَقَنْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِاِيْتَنَا وَسُلْطَنِ مُبِينٍ ۝
كঠোর শাস্তিদাতা । ২৩. আর নিঃসন্দেহে আমিই মূসাকে^{১৪} পাঠিয়েছিলাম আমার
নির্দেশনাবলী এবং সুস্পষ্ট প্রমাণ^{১৫} সহকারে—

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَهَامَنَ وَقَارُونَ فَقَالُوا سِحْرٌ كُنْ أَبٌ ۝ فَلَمَّا جَاءَهُمْ ۝
২৪. ফিরআউন ও হামান^{১৬} এবং কারুনের কাছে, তখন তারা বলেছিলো—’(এ ব্যক্তি)
যাদুকর ; চরম মিথ্যাবাদী ।’ ২৫. অতঃপর যখন তিনি (মূসা) তাদের কাছে এলেন

بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَاتَلُوا أَبْنَاءَ الَّذِينَ أَمْنَوْا مَعَهُ وَاسْتَحْيُوا ۝
আমার নিকট থেকে সত্যসহ^{১৭}, তারা বললো, তার (মূসার) সাথে যারা ঈমান এনেছে
তাদের পুত্রদেরকে তোমরা হত্যা করো এবং জীবিত রেখে দাও

كَثْدِيدٌ -কঠোর দাতা ; -العقاب ; ১৭-أَرْسَلْنَا -নিঃসন্দেহে আমি-ই
পাঠিয়েছিলাম ; -مُؤْسِى -আমার নির্দেশনাবলী সহকারে ; -এবং ;
- هَامَنَ ; -فِرْعَوْنَ -ফিরআউন ; -أَبٌ -কাছে ; -سُلْطَنِ -সুস্পষ্ট ; ১৪
হামান ; -وَ -কারুনের ; -فَقَالُوا -তখন তারা বলেছিলো ;
- جَاءَهُمْ -অবং-قَارُونَ -চরম মিথ্যাবাদী । ১৫-فَلَمَّا -স্বর^{১৮}
তিনি (মূসা) এলেন ; -তাদের কাছে ; -থেকে ; -عِنْدَنَا -সত্যসহ ;
- آمَنُوا -তার (মূসার) সাথে ; -أَبْنَاءَ -তারা বললো ; -أَقْتَلُوا -তোমরা হত্যা করো ;
- مَعَهُ -পুত্রদেরকে ; -أَمْنَى -তাদের যারা ; -عِنْدِلِي -ঈমান এনেছে ;
- وَ -এবং ; -استَحْيُوا -জীবিত রেখে দাও ;

৩৫. সুস্পষ্ট নির্দেশন ঘারা বুঝানো হয়েছে মূসা আ.-এর নবুওয়াতের প্রমাণ হিসেবে
প্রদত্ত মু'জিয়াসমূহ । তাঁর আনীত শিক্ষাসমূহের সত্যতা প্রমাণকারী উজ্জ্বল
নির্দেশনসমূহ এবং জীবনের বিভিন্ন সমস্যাসমূহের এমন সব সুস্পষ্ট দিক-নির্দেশনা যা
তার নিষ্পার্থতার প্রমাণ বহন করে ।

৩৬. হ্যরত মূসা আ. ও ফিরআউন-এর কাহিনী কুরআন মাজীদের অনেক সূরাতে
স্বল্প-বিস্তার আলোচিত হয়েছে । তাই এখানে এ ব্যাপারে বিস্তারিত আলোচনার প্রয়োজন
নেই ।

৩৭. অর্থাৎ এমন সব নির্দেশন যা দেখে মূসা আ.-কে আল্লাহর নবী হিসেবে
নিঃসন্দেহে মেনে নেয়া যায় । আসলে মূসা আ.-এর দেখানো মু'জিয়াগুলো দেখার পর

نِسَاءَ هُرُّ وَمَا كَيْدُ الْكُفَّارُ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ۝ وَقَالَ فِرْعَوْنَ

তাদের নারীদেরকে^{১০} ; আর কাফিরদের ষড়যন্ত্র ব্যর্থ ছাড়া কিছুই নয়^{১১} ।

২৬. আর^{১২} ফিরআউন বললো,

ذُرُونِي أَقْتَلْ مُوسَى وَلَيَدْعُ رَبَّهِ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُبَدِّلَ دِينَكُمْ

“তোমরা আমাকে ছেড়ে দাও, আমি মূসাকে হত্যা করবো^{১৩}, আর সে তার প্রতিপালককে ডেকে দেখুক ; আমি অবশ্যই আশংকা করছি যে, সে তোমাদের জীবনব্যবস্থা পরিবর্তন করে ফেলবে,

- الْكُفَّارُ : - نَسَاءً - নারীদেরকে ; - هُمْ - তাদের ; - وَ - আর ; - مَ - কিছুই নয় ; - كَيْدُ - ষড়যন্ত্র ; - فِرْعَوْنَ - কাফিরদের ; - لَا - ছাড়া ; - وَ - ২৬ - আর ; - فَلَلَوْ - বললো ; - مُوسَى - আমি হত্যা করবো ; - مُؤْمِنَ - মূসাকে ; - وَ - আর - لَيَدْعُ - সে ডেকে দেখুক ; - رَبُّ - (রব+)- তার প্রতিপালককে ; - إِنِّي - আমি অবশ্যই ; - أَخَافُ - আশংকা করছি ; - أَنْ - যে ; - يُبَدِّلَ - সে পরিবর্তন করে ফেলবে ; - كَمْ - (কম+)- তোমাদের জীবনব্যবস্থা ; - دِينَكُمْ - দিনকেম

ফিরআউন ও তার সভাসদগণ নিসদেহে বুঝতে পেরেছিলো যে, তিনি আল্লাহর নবী । কিন্তু নিজেদের অহংকারের কারণে তারা তার প্রকাশ্য স্বীকৃতি দিতে রাজী ছিলো না ।

৩৮. হামান ছিলো হয়রত মূসা আ.-এর যুগের ফিরআউনের প্রধানমন্ত্রী । সে ছিলো মূসা আ.-এর চরিত্র শক্ত এবং ফিরআউনের নির্ভরশীল ব্যক্তি । (লুগাতুল কুরআন)

৩৯. অর্থাৎ মূসা আ.-এর প্রদর্শিত মু'জিয়াসমূহ তাঁর সত্যতার প্রমাণ ছিলো । তিনি যে আল্লাহর রাসূল তা প্রমাণের জন্য আর কোনো প্রমাণের প্রয়োজন ছিলো না ।

৪০. ফিরআউনের পক্ষ থেকে মূসা আ.-এর অনুসারী মু'মিনদেরকে ডয় দেখানোর উদ্দেশ্যে এ নির্দেশ দেয়া হয়েছিলো, যাতে করে তারা তীত হয়ে মূসা আ.-এর পক্ষ ত্যাগ করে ।

৪১. অর্থাৎ ন্যায় ও সত্যের বিরুদ্ধে কাফিরদের ষড়যন্ত্র হলো শুমারী ও যুগুম-নির্যাতন ; কিন্তু এ ষড়যন্ত্র করেও তারা সত্যকে ব্যর্থ করে দিতে সক্ষম হবে না, বরং তারাই ব্যর্থ হয়ে যাবে । তাদের সামনে সত্য স্পষ্ট হয়ে যাবার পরও তারা সত্যকে ব্যর্থ করে দেয়ার জন্য নিজেদের জিদ ও হঠকারিতার কারণে সত্যের বিরুদ্ধে জয়ন্তম পছ্ন্য অবস্থন করে যাচ্ছে ।

৪২. ফিরআউন ও মূসার সংঘাতের কাহিনীর যে ঘটনা এখান থেকে শুরু হয়েছে অর্থাৎ তার দরবারের সভাসদদের মধ্যকার মু'মিন ব্যক্তির ঘটনা কুরআন মাজীদ ছাড়া আর কোথাও উল্লেখিত হয়নি । বনী ইসরাইলরা স্বয়ং নিজেদের ইতিহাসের এ ঘটনা

أَوْ أَن يُظْهِرَ فِي الْأَرْضِ الْقَسَادَ ۝ وَقَالَ مُوسَى إِنِّي عَذْتُ

অথবা দেশে বিপর্যয় সৃষ্টি করবে^{৪৪}। ” ২৭. তখন মূসা বললেন, ‘আমি নিশ্চিত আশ্রয় নিয়েছি

بِرِّيٍ وَرِبِّكُمْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ

আমার প্রতিপালকের নিকট এবং তোমাদের প্রতিপালকের নিকট—এমন প্রত্যেক অহংকারী ব্যক্তি থেকে, যে হিসাবের দিনের প্রতি ঈমান রাখে না।^{৪৫}

‘—أو—-الْفَسَادَ—فِي الْأَرْضِ—دেশে ; -سُقْطَة—كَلِّ—مُتَكَبِّرٍ—لَا يُؤْمِنُ—بِيَوْمِ الْحِسَابِ—’
 -অথবা—সৃষ্টি করবে ; -নির্জনে—আশ্রয় নিয়েছি ;
 -তখন—আশ্রয় নিয়েছি ; -মূসা—মুসী ; -আমি—আমি নিশ্চিত ;
 -(রব+ক্ষ)-রَبِّكُمْ—আমার প্রতিপালকের নিকট ; -এবং—(ব+ব)-বِرِّي—
 তোমাদের প্রতিপালকের নিকট ; -থেকে—কُلِّ—প্রত্যেক ; -এমন অহংকারী
 ব্যক্তি ; -লা—لَا—যে ঈমান রাখে না ; -বিপর্যয়—بِرِّي—দিনের প্রতি ; -হিসাবের—الْحِسَابِ—’

ভুলে গেছে। বিশ্ববাসী একমাত্র কুরআন মাজীদের মাধ্যমেই এ ঘটনা জানতে পেরেছে। হ্যরত মূসা আ.-এর ব্যক্তিত্ব, ন্যায় ও সত্যের দিকে তাঁর দাওয়াত ও তাবলীগ এবং প্রকাশিত মু'জিয়া দ্বারা ফিরআউনের উল্লেখিত সভাসদ প্রভাবাবিত হয়ে ঈমান প্রচল করেছিলেন ; কিন্তু তিনি তাঁর ঈমানকে গোপন রেখেছিলেন। তিনিই ফিরআউন কর্তৃক মূসা আ.-কে হত্যার ষড়যন্ত্রের বিরুদ্ধে সোজার হয়েছিলেন।

৪৩. ফিরআউন মূসা আ.-এর নবুওয়াতের সত্যতা সম্পর্কে জানতো ; কিন্তু নিজের ক্ষমতা-কর্তৃত্ব হারানোর ভয়ে ঈমান আনেনি। সে মূসা আ.-কে মনে মনে ভয় করতো, তাই মূসা আ.-এর ওপর সরাসরি কিছু করতে সাহস করতো না। সে বুঝাতে চায় যে, কিছু লোক তাকে বাধা দিচ্ছে বলেই সে মূসাকে হত্যা করতে পারছে না, না হয় আরো আগেই তাঁকে হত্যা করে ফেলতো। আসলে তাকে কেউ বাধা দিচ্ছে না, সে নিজের মনের ভয়েই মূসা আ.-এর ওপর হস্তক্ষেপ থেকে বিরত রয়েছে।

৪৪. এখানে ‘ইউবাদিলা দীনাকুম’ অর্থ তোমাদের বর্তমান শাসনব্যবস্থা। অর্থাৎ ফিরআউন আশংকা করছে যে, মূসা আ.-এর আন্দোলনের ফলে তাঁর বংশের চূড়ান্ত ক্ষমতা-কর্তৃত্বের ভিত্তি ধর্ম, রাজনীতি ও অর্থনীতির যে ব্যবস্থা মিসরে চলছিলো তা বিনষ্ট হয়ে যাবে। ‘দীন’ দ্বারা এখানে শাসনব্যবস্থা বুঝানো হয়েছে। তাফসীরে রুহুল মা'আনীতে বলা হয়েছে—‘ইন্নি আধাফু আই ইউবাদিলা দীনাকুম’-এর অর্থ ‘ইন্নি আধাফু আই ইউগায়িয়ারা সুলতানাকুম’। অর্থাৎ “আমি আশংকা করছি সে তোমাদের শাসনব্যবস্থা পরিবর্তন করে ফেলবে।”

বিভিন্ন যুগের কৃচক্রী ও ধূরন্দর শাসকদের মতো ফিরআউনও তার জনগণকে বুঝাতে চায় যে, মুসার আন্দোলনের ফলে তোমাদের বিপদ হবে—দেশের ধর্ম, রাজনীতি ও অর্থনীতি ধ্বংস হয়ে যাবে, তোমরা দৃঢ়-কষ্টে পড়বে। আমার শাসনব্যবস্থায় তোমরা যে সুখ-স্বাচ্ছন্দ্য আছ, তা আর থাকবে না। এসব কারণেই আমি মুসাকে হত্যা করতে চাই। আমার নিজের জন্য নয়। কারণ সে দেশ ও জাতির শত্রু।

আর মূসা যদি তোমাদের দেশের বর্তমান ব্যবস্থা পরিবর্তন করার আন্দোলনে সফল না-ও হয়, তবুও তার আন্দোলনে দেশে বিশ্বখলা ও গোলযোগ সৃষ্টি হবে। তাকে হত্যা করার মতো কোনো অপরাধ এটা না হলেও দেশ ও জনগণের কল্যাণের জন্য তাকে হত্যা করে ফেলাই নিরাপদ। কারণ দেশের আইন-শৃংখলার পক্ষে সে বিপজ্জনক।

৪৫. ফিরআউনের ছমকির জবাবে মুসা আ.-এর এ বক্তব্যের দ্বারা বুঝা যায় যে, তিনি এতে মোটেও ভীত হননি। তিনি সর্বাবস্থায় আল্লাহর ওপর নির্ভরশীল ছিলেন। এখানে পরিষ্কার ধাকা প্রয়োজন যে, মুসা আ.-এর এ জবাব ফিরআউনের মজলিসে তাঁর উপস্থিতির মাধ্যমে হতে পারে; অথবা যে মু'মিন ব্যক্তি মুসা আ.-কে তাঁর হত্যার ষড়যন্ত্রের কথা জানিয়ে দিয়েছিলো তাঁর সামনেও হতে পারে।

কুরআন মাজীদে এটা উল্লেখ করে বুঝানো হয়েছে যে, মক্কার যেসব আধিরাত-অবিশ্বাসী যালিম মুহাম্মাদ সা.-কে হত্যার ষড়যন্ত্র করছে তাদের জন্যও একই জবাব। আর ভবিষ্যতেও যেসব আধিরাত অবিশ্বাসী যালিম ফিরআউন ও মক্কার কাফির সরদারদের মতো কোনো আল্লাহর দীনের আহ্বানকারীদের হত্যা করার ষড়যন্ত্রে লিঙ্গ হবে, তাদের জন্যও জবাব এটিই হবে।

তৃয় রুকু' (২১-২৭ আয়াত)-এর শিক্ষা

১. অতীতের সীমালংঘনকারী জাতিগুলোর ধ্বংসাবশেষ দেখে শিক্ষা গ্রহণ করার জন্য যথাসম্ভব পৃথিবীতে ভ্রমণ করা প্রয়োজন।

২. প্রত্নতাত্ত্বিক খনন কার্যের ফলেও অতীতের বিধ্বন্ত জাতিগুলোর পরিণতি আমাদের সামনে তেসে উঠে। আমরা তাদের শৈথিলী ও শক্তিমন্ত্র পরিচয় পেতে পারি এবং তা থেকে শিক্ষা গ্রহণ করতে পারি।

৩. যুলুম ও পাপকার্যে সীমালংঘন করা ছাড়া কোনো জাতিকে আল্লাহ তা'আলা এভাবে ধ্বংস করেন না। সুতরাং আল্লাহর পাকড়াও-এর কথা স্মরণ করে যুলুম ও পাপকাজ থেকে বিরত থাকতে হবে।

৪. অতীতের জাতিগোষ্ঠীগুলোকে রক্ষা করার জন্য যেমন কেউ ছিলো না, তেমনি বর্তমান বা অনাগত ভবিষ্যতেও আল্লাহর পাকড়াও থেকে রক্ষা করার মতো কোনো শক্তি থাকবে না— এটা প্রমাণের অপেক্ষা রাখে না।

৫. তাদের ধ্বংসের মূল কারণ ছিলো তাদের কাছে আগত আল্লাহর নবী-রাসূলদের দাওয়াতকে মেনে নিতে বাহুত ও কার্য্যত অবীকার করা। ধ্বংস থেকে বাঁচতে হলে দীনের প্রথে থাকতে হবে।

৬. শেষ নবীর পর থেকে কিয়ামত পর্যন্ত—এ সময়কালে নবীদের দীনী দাওয়াতের দায়িত্ব মুসলিম উচ্চাহর ওপর ন্যস্ত। এ দায়িত্বে অবহেলা করলে এবং নিজেরা দীনী বিধান পালনে গাফতী করলে অতীতের পরিণতির সঙ্গীটীন হতে হবে।

৭. আমাদেরকে মহাশক্তিধর পরাক্রমশালী আল্লাহর পাকড়াও সম্পর্কে অভরে ডয় রাখতে হবে এবং তাঁর নির্দেশ পালনে সক্রিয় থাকতে হবে।

৮. যুগে যুগে ক্ষমতাসীন বাতিল শাসকগোষ্ঠী দীনের আন্দোলনকে তাদের ক্ষমতার পক্ষে বিপজ্জনক মনে করে আন্দোলনের নেতাদের বিরুদ্ধে মিথ্যা অভিযোগ দাঁড় করাতে সচেষ্ট হিলো।

৯. ফিরআউন, হামান ও কারন হলো বাতিল শাসনব্যবস্থার বিভিন্ন অংশের প্রতিভূতি। ফিরআউন হলো শাসক শ্রেণীর প্রতিভূতি, হামান বাতিল শাসকব্যবস্থার আমলা গোষ্ঠীর প্রতিভূতি আর কারন হলো বাতিল শাসনব্যবস্থার অধীনে সুবিধাভোগী ধর্মিক শ্রেণীর প্রতিভূতি।

১০. ইসলামী আন্দোলনের বিরুদ্ধবাদীদের শ্রেণী ও প্রকৃতি সর্বকালে সমান। আর তার মুকাবিলা করার মূলনীতিও সর্বকালে একই। যদিও কৌশল হ্রান-কাল-পাত্র তেদে বিভিন্ন হয়ে থাকে।

১১. মুসা আ. ও তাঁর অনুসারী মু'মিনদেরকে আন্দোলন থেকে ফেরানোর লক্ষ্যে নির্বাতনের যে পত্তা অবলম্বন করেছিলো, অবশ্যে তা ব্যর্থতায় পর্যবসিত হয়েছে। সঠিক ইসলামী আন্দোলনের বিরুদ্ধে যুলুম-নির্বাতনের সকল বড়বড় ব্যর্থ হতে বাধ্য।

১২. ইসলামী আন্দোলনের পৃষ্ঠপোষক ব্যায় আল্লাহ। তাই মুসা আ.-কে যেমন তাঁর আন্দোলনে আল্লাহ তা'আলা সফল করেছেন, সকল যুগেই আল্লাহ এভাবে ইসলামী আন্দোলনকে সফল করবেন।

১৩. ইসলামী আন্দোলনের বিরুদ্ধে শাসনব্যবস্থায় পরিবর্তন করে ফেলা অথবা দেশে বিশ্রামে সৃষ্টি করার এ অভিযোগ অতি পুরাতন। বর্তমানে এবং ভবিষ্যতকালেও এর ব্যক্তিক্রম হবে না।

১৪. ইসলামী আন্দোলনকারীদের পক্ষ থেকে বাতিলের জন্য সেটাই হবে চূড়ান্ত জবাব, যা মুসা আ. দিয়েছিলেন।

১৫. আধিরাতের প্রতি অবিশ্বাসই মানুষের গুরুত্বাদীর মূল কারণ। তাই আমাদেরকে আধিরাত-বিশ্বাসকে অত্যন্ত দৃঢ় ও মজবুত রাখতে হবে।



সুরা হিসেবে রক্তু'-৪
পারা হিসেবে রক্তু'-৯
আয়ত সংখ্যা-১০

٤٦ ﴿ وَقَالَ رَجُلٌ مُّؤْمِنٌ قَاتَلَ مِنْ أَهْلِ فِرْعَوْنَ يُكَتَّمُ إِيمَانُهُ أَتَقْتِلُونَ رَجُلًا

২৮. আর ফিরআউনের বৎশের এক স্মৃতিন ব্যক্তি^{১০} বললো, যে তার ঈশ্বানকে গোপন রেখেছিলো—“তোমরা কি এমন এক ব্যক্তিকে হত্যা করবে

‘آن یقُولَ ربِّيَ اللَّهُ وَقُلْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ وَإِنْ يَرْجِعُوا إِنَّمَا يَرْجِعُونَ’^{۸۷} যে, সে বলে—‘আমার প্রতিপালক আল্লাহ’ অথচ নিঃসন্দেহে সে তোমাদের প্রতিপালকের পক্ষ থেকে সুস্পষ্ট প্রমাণ নিয়ে তোমাদের কাছে এসেছে^{۸۸}; আর যদি

يَكُ كَذِبًا فَعَلَيْهِ كَنِ بَدٌ وَإِنْ يَكُ صَادِقًا يُصِبُّكُمْ بَعْضُ الَّذِي يَعْلَمُونَ^{٨٨٠-٨٨١}
সে মিথ্যাবাদী হয়, তবে তার মিথ্যার দায়-দায়িত্ব তারই^৪; আর যদি সে সত্যবাদী হয়,
তোমাদের ওপর তার কিছু না কিছু আপত্তি হবে, যার ওয়াদা সে তোমাদেরকে দিছে;

৪৬. মুফাস্সিরীনে কিরামের অনেকের মতে উক্ত মুঁয়িন ব্যক্তি ছিলেন ফিরআউনের চাচাতো ভাই। এক কিবতীকে হত্যা করার ঘটনায় ফিরআউনের দরবারে মূসা আ.-কে পাস্টা হত্যা করার পরামর্শ চলছিলো। তখন তিনি শহরের এক প্রান্ত থেকে দৌড়ে এসে মূসা আ.-কে এ খবর দিয়েছিলেন এবং মিসরের বাইরে চলে যাওয়ার পরামর্শ দিয়েছিলেন।

إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مِنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذَّابٌ ۝ يَقُولُ كُلُّ الْمُلْكُ
আল্লাহ তাকে কখনও সঠিক পথ দেখান না যে সীমালংঘনকারী অতিশয় মিথ্যাবাদীঃ ।

২৯. হে আমার কাওম ! রাজত্ব তো তোমাদেরই

—কখনো ; —আল্লাহ ; —লায়েহ্ডী ; —মন ; —তাকে ; —হু ; —যে ;
—সীমালংঘনকারী ; —কুরুব ; —অতিশয় মিথ্যাবাদী । ۝—হে আমার কাওম ;
—কু ; —রাজত্ব তো ; —তোমাদেরই ; —الْمُلْك—রাজত্ব তো ;

৪৭. অর্থাৎ এমন সব সুস্পষ্ট নির্দর্শন তিনি তোমাদের সামনে পেশ করেছেন, যা দেখে—তিনি যে আল্লাহর প্রেরিত রাসূল তাতে কোনো সন্দেহ থাকতে পারে না—নবী-রাসূলদেরকে প্রদত্ত মু'জিয়াসমূহের দিকে ইংগীত করেই মু'মিন ব্যক্তি একথা বলেছিলেন । মূসা আ.-কে যেসব মু'জিয়া দেয়া হয়েছিলো, তা ইতোপূর্বে অনেক স্থানে উল্লেখিত হয়েছে ।

৪৮. অর্থাৎ তোমাদের সামনে পেশকৃত সুস্পষ্ট নির্দর্শনাবলী দেখেও তোমরা যদি তাকে মিথ্যাবাদী মনে করো, তাহলে তাকে তার মিথ্যার ওপর চলতে দাও । সে আল্লাহর সামনে তার মিথ্যাবাদিতার জবাবদিহি করবে । আর যদি সে সত্যবাদী হয়ে থাকে, তাহলে তাকে মিথ্যা সাব্যস্ত করার পরিণাম শুভ হবে না ।

মূসা আ. নিজেও এর আগে ফিলাউনকে একই কথা বলেছিলেন । সূরা দুখানে তাঁর কথা উল্লেখিত হয়েছে—

“তোমরা যদি আমাকে বিশ্বাস না করো তাহলে তোমরা আমার নিকট থেকে দূরে থাকো ।” (সূরা আদ দুখান : ২১)

এখানে উল্লেখ্য যে, মু'মিন ব্যক্তিটি তাঁর বক্তব্যের প্রথম দিকে তাঁর ঈমানের কথা প্রকাশ করেননি । বরং তিনি এমনভাবে কথা বলেছেন যেনো তিনি নিরপেক্ষভাবে জাতির কল্যাণেই কথা বলছেন । তবে শেষ মুহূর্তে তিনি তাঁর ঈমানের কথা প্রকাশ করেছেন । পরবর্তী ক্রকৃতে তাঁর বক্তব্য থেকে তা প্রকাশ পেয়েছে ।

৪৯. অর্থাৎ এ ব্যক্তি তার দাবীতে হয়তো সত্যবাদী হবে, না হয় মিথ্যাবাদী হবে । একই সাথে সত্যবাদী ও মিথ্যাবাদী উভয়ই হতে পারে না । তার উন্নত স্বভাব-চরিত্র ও পবিত্রতা দ্বারা একথা প্রমাণ হয় না যে, সে মিথ্যাবাদী । কারণ, একজন মিথ্যাবাদী ও প্রতারক মানুষকে আল্লাহ তা'আলা এমন উন্নত স্বভাব-চরিত্র দান করতে পারেন না । আর এর অর্থ এটাও হতে পারে যে, তোমরা যদি মিথ্যামিথ্য তাকে দোষারোপ করো এবং সীমালংঘন করে তার প্রাণনাশের পরিকল্পনা বাস্তবায়ন করতে উদ্যোগী হও তাহলে মনে রেখো আল্লাহ এমন মিথ্যাচার ও সীমা লংঘনমূলক কাজকে সফল হতে দেন না ।

الْيَوْمَ ظِهِيرَتِ فِي الْأَرْضِ زِفْنَ يَنْصُرُنَا مِنْ بَأْسِ اللَّهِ إِنْ جَاءَنَا

আজ, এ দেশে তোমরাই বিজয়ী শক্তি ; কিন্তু কে আমাদেরকে সাহায্য করবে
আল্লাহর আয়াব থেকে, যদি তা আমাদের ওপর এসে পড়ে^{১০} ;"

قَالَ فِرْعَوْنَ مَا أَرِيكُمْ إِلَّا مَا أَرَىٰ وَمَا أَهِيَّ بِكَمْ إِلَّا سَبِيلُ الرَّشَادِ

ফিরআউন বললো, "আমি তো তোমাদের কাছে এমন মতামত দিচ্ছি না তা ছাড়া, যা
আমি ভালো মনে করছি এবং আমি তোমাদেরকে সঠিক পথ ছাড়া দেখাই না।"^{১১}

وَقَالَ الَّذِي أَمْنَى بِقَوْمِي أَخَافُ عَلَيْكُمْ مِثْلَ يَوْمَ الْأَحْزَابِ

৩০. অতঃপর যে ইমান এনেছিলো, সে বললো, "হে আমার কাওম ! আমি অবশ্যই
তোমাদের ওপর (পূর্ববর্তী) দলসমূহের মতো (আয়াবের) দিনের ভয় করছি ।

مِثْلَ دَأْبِ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودٍ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِ هُرُثُورٍ

৩১.—কাওমে নূহ, ও 'আদ এবং সামুদ আর তাদের অবস্থার মতো যারা তাদের
পরবর্তীদের শামিল ছিলো ; কিন্তু

(ف+من)-কিন্তু কে ;
-الْيَوْمَ-বিজয়ী শক্তি ; এ-দেশে ; -فَنَّ-নী আর্থের ;
-أَنْ-আজ ; -مِنْ-থেকে ; -بَأْس-আয়াব ; -يَنْصُرُنَا-আমাদেরকে সাহায্য করবে ;
-مَا-যদি ; -يَأْتِي-তা আমাদের ওপর এসে পড়ে ; -قَال-বললো ;
-أَرِيكُمْ-ফিরআউন ; -و-এবং ; -أَهِيَّ-কিন্তু ; -إِلَّا-আমি
তোমাদেরকে দেখাই না ; -لَا-ছাড়া ; -سَبِيل-সঠিক ; -الْرَّشَاد-অবশ্যই ;
-أَنْ-আন্তি ; -يَقُوم-হে আমার কাওম ; -الَّذِي-আয়াবের ; -قَال-সে বললো ;
-أَخَافُ-ভয় করছি ; -مِثْل-তোমাদের ওপর ; -عَلَيْكُمْ-তোমাদের মতো ;
-يَوْم-আব্দ ; -مَثْل-অবস্থার ; -الَّذِينَ-আর ; -و-সামুদ ; -و-নূহ ;
-أَنْ-আদ ; -و-স্থুর ; -و-বুর ; -و-কাওমে ; -و-যে-ইমান ; -و-কিন্তু ;
(পূর্ববর্তী)-দলসমূহের ; -مَتَّه-তাদের যারা ; -مِنْ-শামিল ছিলো ;
-بَعْدَه-বর্তীদের ; -و-কিন্তু ;

৫০. অর্থাৎ আল্লাহর দেয়া এ ক্ষমতা ও প্রতিপত্তিকে তাঁর পথে ব্যবহার না করলে
তাঁর পক্ষ থেকে অবশ্যই আয়াব এসে পড়বে । তখন কারো পক্ষে সাহায্য করার কোনো
ক্ষমতা থাকবে না ।

مَا لِلَّهِ بِرِيلْ ظَلْمًا لِّلْعَبَادِ ۝ وَبِقُوَّمٍ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكِ يَوْمَ التَّنَادِ
আল্লাহ চান না (তাঁর) বান্দাহদের প্রতি ঘৃণুম করতে^{৩২}। ৩২. “আর হে আমার কাওম।
আমি নিষিদ্ধ তোমাদের জন্য ফরিয়াদ-অনুশোচনার দিনের আশংকা করছি।

يَوْمًا تُولُونَ مِنْ بَرِينَ ۝ مَا لَكُمْ مِنْ اللَّهِ مِنْ عَاصِيرٍ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَأْلَهُ
ي়োম তুলুন মি-বেরিন ; (মালক্রম অব-লেহ মি-আসির) এবং যিপ্লিল অব-লেহ ফেল

৩৩.—যেদিন তোমরা পেছন ফিরে পালাবে ; (সেদিন) থাকবে না তোমাদের জন্য
আল্লাহ থেকে কোনো রক্ষক ; আর যাকে আল্লাহ গুরুত্ব করেন, নেই তার জন্য

مِنْ هَادِ ۝ وَلَقَنْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِنْ قَبْلٍ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا زَلَّتِ فِي شَكٍّ
কোনো পথপ্রদর্শক। ৩৪. আর নিসন্দেহে ইতিপূর্বে তোমাদের কাছে ইউসুফ এসেছিলেন
সুস্পষ্ট নির্দেশনাবলী নিয়ে কিন্তু তোমরা সন্দেহ পোষণ করতে ইতস্তত করোনি

- (ل+ال+عبد)-للعبد- ظَلْمًا ; -الله- ; -আল্লাহ- ; -আল-আল্লাহ- ; -
(তাঁর) বান্দাহদের প্রতি । ৩৫.-আর-إِنِّي-হে আমার কাওম ; -و-আমি নিষিদ্ধ ;
-الْتَّنَاد- ; -يَوْم- (عَلَيْكُم)-عَلَيْكُم ; -فَمَأْلَهُ- (يَوْم)-تُولُونَ ; -مَبِيرِينَ- (বেরিন)-
ফরিয়াদ-অনুশোচনার ; -কোনো- পেছন ফিরে ; -الله- ; -মি- থেকে ; -আল্লাহ- ;
-الله- ; -মি- গুরুত্ব করেন ; -মি- রক্ষক ; আর-ও- ; -عَاصِير- ; -
لَقَدْ- ; -আর-হাদ- । ৩৬.-আর-মি- পথপ্রদর্শক । ৩৭.-তার জন্য- ; -মি-কোনো- ; -নেই- ; -
আল্লাহ- ; -নেই- ; -কোনো- জন্য- ; -মি- (فَ-)-নিসন্দেহে তোমাদের কাছে এসেছিলেন ; -
মি- ; -يُوسُف- ; -لَقَدْ جَاءَكُمْ- (ي-)- (ل-)- (ف-)- (ج-)- (ك-)- (ك-)- ; -
ف- (মা)- فَمَا زَلَّتِ ; -ب- (ال+)- (ب-)- (ب-)- ; -س- (সুস্পষ্ট)- (সুস্পষ্ট)- ; -
قَبْلٍ- (ق-)- (ب-)- (ق-)- ; -شَكٍّ- (শ-)- (ক-)- ; -সন্দেহ- (স-)- (ন-)- ; -
কিন্তু- (ক-)- (ন-)- ; -সন্দেহ পোষণ করতে ; - (ل-)-

৫১. এখানে ফিরআউন তার নিজের মতামত দিয়ে বুঝাতে চেয়েছে যে, কারো
পরামর্শে সে নিজের মত পাঠাতে প্রস্তুত নয়। তার মতে সে যে প্রস্তাব দিয়েছে সেটাই
গ্রহণ করার মধ্যেই সকলের কল্যাণ নিহিত। ফিরআউনের এ জবাব থেকে এটা বুঝা
যায় যে, তার বংশীয় শোকটির মূসা আ-এর ওপর ঈমান আনা সম্পর্কে সে তখনও
অবহিত নয়। নচেৎ তার কথায় তার অসম্মতি প্রকাশ পেতো।

৫২. অর্থাৎ বান্দাহ যখন সীমালংঘন করে, তখন আল্লাহ তা'আলা তাদের ওপর
আয়াব পাঠান। আর তখন আয়াব পাঠানো আল্লাহর ন্যায় ও ইনসাফের দাবী হয়ে
দাঁড়ায়। নচেৎ আল্লাহ বান্দাহের প্রতি এমন কোনো শক্তা পোষণ করেন না যে, তিনি
অযথা তাদেরকে ধৰ্ষণ করে দেবেন।

سَمَا جَاءَكُرْبَهُ حَتَّىٰ إِذَا هَلَكَ قُلْتُرَنْ يَبْعَثُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا

—তাতে যা তিনি তোমাদের কাছে নিয়ে এসেছিলেন ; এমনকি যখন তিনি মারা গেলেন (তখন) তোমরা বলতে শুন্ব করলে—“তাঁর পরে আশ্চর্য আর কখনো রাস্তালু পাঠাবেন না”^{১০} ;

كُلُّ لِكَ يُفْلِي اللَّهُ مَنْ هُوَ مُسَرِّفٌ مُرْتَابٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَجَادِلُونَ

এভাবে^{৪৪} আশ্চর্য শুমৰাহীতে কেলে রাখেন তাকে, যে সীমালংঘনকাৰী সদেহপ্ৰবণ—

৩৫. যান্মা বিভক্তে লিখ হয়

فِي آيَتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَنٍ أَتَهُمْ كُبَرُ مُقْتَاعِنَ اللَّهِ وَعِنْ الَّذِينَ أَمْتَوْا

ଆଜ୍ଞାହର ଆସ୍ତାତମ୍ଭୁତେ—ତାଦେର ନିକଟ ଏଥେହେ ଏମନ କୋଣୋ ପ୍ରଯାଗ ଛାଡ଼ାଏଁ ; (ଏଟା) ଅଭ୍ୟନ୍ତ କୋଥି ଉଦ୍‌ଦେଶକକାରୀ ଆଜ୍ଞାହର ନିକଟ ଏବଂ ତାଦେର ନିକଟଓ ଯାମା ଈଯାନ ଏନେହେ ;

৫৩. অর্ধাঁ তোমরা বিভিন্ন বাহানা দিয়ে ঈমান আনা থেকে বেঁচে থাকার চেষ্টায় রাত
থাকো। মুসা আ.-এর আগে হ্যুরত ইউসুফ আ. মিসরে নবী হয়ে এসেছিলেন।
তোমরা তাঁর অবদানের কথা স্বীকার করে থাকো, যেমন তিনি উন্নত চরিত্রের অধিকারী
ছিলেন। তিনি তৎকালীন বাদশাহুর স্বপ্নের ব্যাখ্যা দিয়ে জনগণকে ৭ বছর ব্যাপী
ভয়ানক দুর্ভিক্ষ থেকে রক্ষা করেছিলেন। তোমরা স্বীকার করো যে, তাঁর শাসনামলের
মতো ন্যায়-ইনসাফ এবং কল্যাণ ও বরকতের যুগ মিসরে আর কখনো ফিরে আসেনি।
কিন্তু তাঁর জীবদ্ধশায় তোমরা তাঁর দাওয়াতের প্রতি সাড়া দাওনি। তিনি মৃত্যুবরণ
করলে তোমরা বলতে শুরু করলে যে, তাঁর মতো লোক দুনিয়াতে আর আসবে না।
একথা বলে তোমরা পরবর্তী নবীদের দাওয়াতকে অঙ্গীকার করার বাহানা খুঁজে
নিয়েছো। আসলে তোমরা হিদায়াত গ্রহণ করতে রাজী নও।

كَلِّكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ قَلْبٍ مُتَكَبِّرَ جَبَارٌ وَقَالَ فِرْعَوْنَ

এভাবে আল্লাহ মোহর মেরে দেন প্রত্যেক অহংকারী-বৈরাচারীর অন্তরের ওপর ।”

৩৬. আর ফিরআউন বললো—

يَهَامِنْ أَبْنِ لِ صَرْحًا عَلَىٰ أَبْلَغُ الْأَسْبَابَ ۖ أَسْبَابَ السُّمُوتِ فَاطْلَعَ

“হে হামান ! তুমি আমার জন্য একটি সুউচ্চ ইমারত তৈরী করো, সম্ভবত আমি অবলম্বন পেয়ে যাবো— ৩৭. আসমানের (চূড়ার) অবলম্বন, অতঃপর আমি উকি মেরে দেখবো

-এভাবে-কৰ্ত্তৃ-মোহর মেরে দেন ; -الله-আল্লাহ ; -عَلَى-ওপর ; -কُل-প্রত্যেক ; -অন্তরে-অহংকারী ; -جَبَار-বৈরাচারী । ৩৬-আর ; -فَال-বললো ; -بِهَامِنْ-হে হামান ; -أَبْنِ-তুমি তৈরী করো ; -آمَنْ-আমার জন্য ; -أَلْأَسْبَاب-সুউচ্চ ইমারত আমি ; -لَعِلَّ-পেয়ে যাবো ; -صَرْحًا-অবলম্বন ; -آسْبَاب-আসমানের (চূড়ার) ; -السُّمُوت-অবলম্বন । ৩৭-আস্বাদ-সুউচ্চ ইমারত আমি উকি মেরে দেখবো ;

৫৪. এখান থেকে পরবর্তী কথাগুলো উল্লেখিত মু'মিন ব্যক্তির কথার সাথে আল্লাহ কর্তৃক সংযোজিত বলেই মনে হয়। তবে কথা যাইছে হোক তাতে কথাগুলোর ভাবের কোনো তারতম্য হবে না ।

৫৫. আল্লাহ তা'আলা কোনো জাতি-গোষ্ঠীকে স্থায়ীভাবে পথভঙ্গিতায় নিমজ্জিত করেন তিনটি কারণে । প্রথমত, তারা অপকর্ম ও পাপাচারে এমনভাবে লিঙ্গ হয়ে পড়ে যে, তাদের নৈতিক চরিত্র সংশোধনের কোনো প্রচেষ্টাই ফলপ্রসূ হয় না । দ্বিতীয়ত, তারা আবিষ্যায়ে কিরামের দাওয়াত সম্পর্কে সন্দেহ-সংশয়ে নিপত্তিত হয় এবং তাদের নবুওয়াতের ব্যাপারেও সন্দেহ পোষণ করতে থাকে । তাওহীদ ও আবিরাত সম্পর্কে নবীদের বর্ণিত অকাট্য সত্য ব্যাপারগুলোকেও তারা সন্দেহের দৃষ্টিতে দেখে । তৃতীয়ত, তারা আল্লাহর কিতাবের শিক্ষাগুলোকে গ্রহণ করার পরিবর্তে জিন, হটকারিতা ও কূট তর্কের দ্বারা সেগুলোকে গ্রহণ-অযোগ্য প্রমাণ করার চেষ্টায় ব্রত থাকে ।

উপরোক্ত তিনটি কারণ যখন কোনো ব্যক্তি, সমাজ ও জাতির মধ্যে দেখা দেয়, তখন আল্লাহ তা'আলা তাদেরকে স্থায়ী গুরুরাহীতে ঠেলে দেন ? তখন দুনিয়ার কোনো শক্তিই তাদেরকে সেই গুরুরাহী থেকে উদ্ধার করতে পারে না ।

৫৬. অর্থাৎ অহংকারী ও স্বেচ্ছাচারী ব্যক্তির মনের ওপর আল্লাহ গুরুরাহীর স্থায়ী মোহর মেরে দেন । অহংকারী ব্যক্তি ন্যায় ও সত্যের সামনে বিনত হওয়াকে নিজের জন্য মর্যাদা হানিকর বলে মনে করে । আর স্বেচ্ছাচারী ব্যক্তি আল্লাহর শরীয়তের বাধ্য-বাধকতা থেকে নিজেকে দূরে রেখে আল্লাহর বান্দাহদের ওপর মূল্য-নির্যাতন চালায় ।

إِلَى إِلَهِ مُوسَى وَإِنِّي لَا أَظْنَهُ كَاذِبًا، وَكَنِّي لِكَ زَيْنَ لِفَرْعَوْنَ
মূসার ইলাহৱ প্রতি, আৱ আমি অবশ্য-অবশ্যই তাকে মিথ্যাবাদী মনে কৰিব; আৱ
এভাবেই শোভনীয় কৱে দেয়া হয়েছিলো ফিরআউনেৱ জন্য

سَوْءَ عَمَلِهِ وَصَدَّ عَنِ السَّبِيلِ، وَمَا كَيْدَ فِرْعَوْنَ إِلَّا فِي تَبَابٍ
তাৱ মন্দ কাজগুলো এবং তাকে বিৱত রাখা হয়েছিলো সৱল-সঠিক পথ থেকে;

আৱ ফিরআউনেৱ চক্ৰান্ত তো ব্যৰ্থতাৱ শামিল ছাড়া (কিছুই) ছিলো না।

لَا ظَنْ +)-لَا ظَنْهُ ; -الـ-إِلَهِ-مُوسَى ; -وـ-আৱ ; -أَنِّي-আমি অবশ্য ;
-هـ-অবশ্যই ; -كَذَلِكَ-এভাবেই ; -وـ-আৱ ; -يَادِي-মিথ্যাবাদী ;
-شَيْءٌ-শোভনীয় কৱে দেয়া হয়েছিলো ; -فَرْعَوْنَ-ফিরআউনেৱ জন্য ;
-سُوءٌ-মন্দ ; -عَنِ-এন ; -عَمَلِهِ-কৰ্ম ; -تَبَابٍ-চক্ৰান্ত তো ;
-خـ-থেকে ; -سَبِيلـ-সৱল-সঠিক পথ ; -وـ-আৱ ; -قـ-ছিলো না ; -كـ-কিন্তু-চক্ৰান্ত তো ;
-فِرْعَوْنَ-ফিরআউনেৱ ; -لـ-ছাড়া-শামিল ; -بـ-ব্যৰ্থতাৱ-فِرْعَوْنَ-ফিরআউনেৱ ; -بـ-تَبَابٍ-ব্যৰ্থতাৱ।

৫৭. অৰ্থাৎ 'হামান' ! আমাৱ জন্য একটি সুউচ্চ ইমারত তৈৱী কৱে, যাতে আৱোহণ কৱে আমি মূসার আল্লাহকে দেখে নিতে পাৰি। আসলে ফিরআউন নিজেই জানতো যে, যত উঁচু প্রাসাদই নিৰ্মাণ কৱা হোক না কেনো, তা আকাশ পৰ্যন্ত পৌছতে পাৱে না। কিন্তু সে তাৱ সভাসদদেৱ মধ্যকাৱ মু'মিন ব্যক্তিৰ কথাকে আদৌ বিবেচনাৱ যোগ্য মনে না কৱে অহংকাৱী ভঙ্গিতে তাৱ দিক থেকে মুখ ফিরিয়ে নিয়ে হামানকে কথাটি বলেছে। এৱ দ্বাৱা সে আল্লাহৰ সম্পর্কে এবং মু'মিন ব্যক্তিকে প্ৰকাশ্যে বিদ্রূপ কৱেছে ও স্লোকজনকে বোকা বালানোৱ অপচেষ্টা কৱেছে। কেননা কোনো সহীহ রিওয়ায়াত থেকে এৱলু সুউচ্চ ইমারত বালানোৱ কেনো বৰ্ণনা পাওয়া যায় না। তবে আল্লামা কুৱতুবী বৰ্ণনা কৱেছেন যে, একটি সুউচ্চ প্রাসাদ নিৰ্মাণেৱ কাজ শুৱ হয়েছিলো, কিন্তু কিছু উচ্চতায় পৌছা পৰ্যন্ত বিকল্প হয়ে গিয়েছিলো।

৪ৰ্থ কুকু' (২৮-৩৭ আ঱াত)-এৱ শিক্ষা

১. আল্লাহ তা'আলা যাকে হিদায়াত দান কৱাৱ ইচ্ছা কৱেন তাকে যে কোনো প্ৰতিকূল পৱিবেশে ইমানেৱ নিয়ামত দানে ভূষিত কৱেন। ফিরআউন বংশীয় মু'মিন ব্যক্তিৰ ইমান গ্ৰহণ থেকে আমাৱ এ শিক্ষাই পাই।

২. সত্যিকাৱ মু'মিন ব্যক্তিৰ ইমান সাময়িকভাৱে গোপন থাকলেও একসময় তা প্ৰকাশ হয়েই যায়। ইমান হলো আল্লাহ-প্ৰদত্ত নূৱ যা গোপন থাকতে পাৱে না।

৩. মু'মিন কখনো ভীরু-কাপুরুষ হতে পারে না। কারণ আল্লাহর ওপর পূর্ণ বিশ্বাসই তাকে সাহসী করে তোলে।
৪. ফিরআউন ছিলো বৈরাচারী, আর বৈরাচারীরা কখনো ইসলামকে মেনে নিতে পারে না। সর্বকালে তাদের বিশ্বাস ও কমনীতি একই থাকে।
৫. সকল বৈরাচারের পরিগতি ফিরআউনের পরিগতির মতো হতে বাধ্য। যুগে যুগে বৈরাচারের পরিগতিই এর চাকুর প্রমাণ। কিন্তু তারা এসব দেখেও তা থেকে শিক্ষা লাভ করে না।
৬. সর্বযুগের ফিরআউনেরা দীনের দাওয়াতকে যুক্তম-নির্যাতনের যাধ্যমে দমিয়ে দিতে ব্যর্থ চেষ্টা করে। যেমন করেছিলো মিসরের উল্লেখিত ফিরআউন।
৭. মিসরের ফিরআউন যেমন জনগণের কল্যাণের দোহাই দিয়ে মুসা আ.-এর আন্দোলনকে দমিয়ে দিতে চেয়েছে, তেমনি এ যুগের ফিরআউনরাও জনগণের কল্যাণের দোহাই দিয়েই ইসলামী আন্দোলনকে দমিয়ে দিতে চায়।
৮. ইতিহাস সাক্ষী ইসলাম-বিরোধী বৈরাচার সর্বকালে খৎস হয়েছে, আর ইসলাম অতীতে যেমন ছিলো, আজো আছে, ইনশাঅল্লাহ ভবিষ্যতেও থাকবে।
৯. আল্লাহ তা'আলা যেসব জাতি-গোষ্ঠীকে দুনিয়ার বুক থেকে নিচিহ্ন করে দিয়েছেন, তাদের প্রতি আল্লাহ মোটেই যুক্ত করেননি; বরং তারা নিজেরাই পাপাচার ও সীমালংঘন করে নিজেদের খৎস দেকে এনেছে।
১০. এ যুগেও পাপাচার ও সীমালংঘনের পরিপাম অতীতের অনুক্রম হতে বাধ্য, এতে কোনো সন্দেহের অবকাশ নেই।
১১. দুনিয়া ও আধিরাতে শান্তি পেতে চাইলে কিয়ামত দিবসের কঠিন অবস্থা করেই জীবন যাপন করতে হবে, যেদিন আল্লাহর পাকড়াও থেকে বাঁচার কোনো পথ থাকবে না।
১২. আল্লাহর দীন অয়ান্যকারী এবং তাতে সন্দেহ-সংশয় পোষণকারী পাপাচারী ব্যক্তিকে আল্লাহ কখনো হিদায়াতের আলো দেখান না। হিদায়াত পেতে হলে তা পেতে আগ্রহী হতে হবে।
১৩. পথভ্রষ্ট লোকেরাই আল্লাহর কিতাবের বিধান নিয়ে অনর্থক বিতর্ক তোলার চেষ্টা করে। জ্ঞান ও বিবেক দিয়ে কিতাবের মর্ম বুঝতে তারা চেষ্টা করে না, ফলে তারা পথহারাই থেকে যায়।
১৪. যারা নিজেদের বিশ্বাস ও কর্ম দিয়ে প্রমাণ করে যে, তারা কম্পিনকালেও হিদায়াত লাভ করবে না। তাদের অন্তরের ওপর আল্লাহ হ্যায়ী মোহর মেরে দেন, ফলে তাদের হিদায়াত লাভের কোনো পথই আর খোলা থাকে না।
১৫. নবীদের দাওয়াতকে মিথ্যা সাব্যস্তকারীর কাজকে আল্লাহ শোভনীয় করে দেন। যাতে করে তারা তাদের শুমরাইতে গভীরভাবে নিমজ্জিত হয়ে পড়ে।
১৬. সকল বৈরাচারের যাবতীয় চক্রান্ত অবশেষে ব্যর্থতায় পর্যবসিত হয়। এটিই আল্লাহর হ্যায়ী বিধান।



সূরা হিসেবে রক্তু'-৫
পারা হিসেবে রক্তু'-১০
আয়াত সংখ্যা-১৩

وَقَالَ الَّذِي أَمَنَ يَقُولُ أَتَبْعُونَ أَهْلَكَرْ سِيلَ الرَّشَادِ ④٩ يَقُولُ
৩৮. আর তিনি বললেন, যিনি ঈমান এনেছিলেন—'হে আমার কাওম ! তোমরা আমার অনুসরণ করো, আমি তোমাদেরকে সঠিক পথ দেখাচ্ছি । ৩৯. হে আমার কাওম !

إِنَّمَا هُنَّ أَهْلُكُوا إِنَّمَا مَتَاعُ الدُّنْيَا وَإِنَّ الْآخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ
এ দুনিয়ার জীবন তো শুধুমাত্র ক্ষণিকের উপভোগ—^{৪০} আর আবিরাত—তা-ই হচ্ছে নিশ্চিত অনন্তকাল অবস্থানের আবাস

مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكْرِ
৪০. যে মন্দ কাজ করে তাকে তো তার (মন্দ কাজের) সমপরিমাণ ছাড়া (অধিক) প্রতিদান দেয়া হবে না ; আর যে সৎকাজ করে—(সৎকর্মশীল) পুরুষ থেকে, (হোক)

أَوْ أَنْثى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ بِرَزْقُونَ فِيهَا
অথবা নারী, এমতাবস্থায় যে, সে মু'মিন, তবে তারাই জান্নাতে প্রবেশ করবে, সেখানে তাদেরকে রিযিক দেয়া হবে

وَ-আর ; -তিনি বললেন ; -যিনি ; -আল-দ্যি ; -মন ; -হে আমার কাওম ; -তোমরা আমার অনুসরণ করো ; -আহ্বান-আমি তোমাদেরকে দেখাচ্ছি ; -তাকে তোমরা আমার কাওম ; -সেই-যে হে আমার কাওম ; -শুধুমাত্র ; -আর ; -জীবন তো ; -দুনিয়ার মতাম ; -এ-হে ; -আর ; -এ-হে ; -আবিরাত ; -তা-ই হচ্ছে ; -আর ; -আবাস ; -অনন্তকাল অবস্থানের । ^{৪০}-যে—মন্দ—কাজ করে ; -মন্দ—সৈতে—মন্দ—যে—কাজ করে তো প্রতিদান দেয়া হবে না ; ^{৪১}-ছাড়া (অধিক) ; -তার (মন্দ কাজের) সমপরিমাণ ; -মন্দ—মন্দ—কাজ করে ; -মন্দ—সৎ—কাজ করে ; -মন্দ—পুরুষ ; -আর ; -আর ; -তবে তারাই—প্রবেশ করবে ; -অথবা ; -সে—মু'মিন ; -ও-এমতাবস্থায় ; -যে ; -সে—যে ; -তবে তারাই—প্রবেশ করবে ; -জান্নাতে ; -যে হে আমার কাওম ; -তাদেরকে রিযিক দেয়া হবে ; -সেখানে ; -ফিহা ;

بِغَيْرِ حِسَابٍ ④ وَيَقُولُ مَا لِي أَدْعُوكُمْ إِلَى النَّجْوَةِ وَتَدْعُونِي إِلَى النَّارِ ⑤
কোনো হিসাব ছাড়া । ৪১. আর হে আমার কাওম! এটা কেমন হলো, আমি তোমাদেরকে
ডাকছি মুক্তির দিকে, আর তোমরা আমাকে ডাকছো জাহানামের দিকে

⑥ تَنْعُونِي لَا كُفَّارَ بِاللَّهِ وَأَشْرَكَ بِهِ مَا لَيْسَ لِيْ بِهِ عِلْمٌ وَأَنَا

৪২. তোমরা আমাকে ডাকছো—আমি যেনো আল্লাহর সাথে কুফরী করি এবং এমন
কিছুকে তাঁর সাথে শরীক করি যে সম্পর্কে আমার কোনো জ্ঞান নেই” ; আর আমি

أَدْعُوكُمْ إِلَى الْعَزِيزِ الْفَقَارِ ⑦ لَا جَرَمَّ أَنَّمَا تَنْعُونِي إِلَيْهِ لَيْسَ لَهُ

তোমাদেরকে ডাকছি প্রবল-পরাক্রমশালী পরম ক্ষমাশীল (আল্লাহ)-এর দিকে । ৪৩. না,
আসল কথা এছাড়া কিছু নয় যে, তোমরা আমাকে যার দিকে ডাকছো, তার নেই

دَعْوَةً فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ وَأَنْ مَرْدَنَا إِلَى اللَّهِ وَأَنَّ الْمُسْرِفِينَ

কোনো আবেদন দুনিয়াতে, আর না আবিরাতে^{৪০}, আর অবশ্যই আমাদের প্রত্যাবর্তন
তো আল্লাহর দিকে, আর সীমালংঘনকারীরা^{৪১} অবশ্যই—

- مَالِيٰ ; - يَقُومُ ; - بِغَيْرِ حِسَابٍ-কোনো হিসাব ; । ৪১-আর ; -
এটা কেমন হলো ; -আমি তোমাদেরকে ডাকছি ; -إِلَي-দিকে ;
- إِلَي-আর ; - و-আমি তোমরা আমাকে ডাকছো ; - و-আর ; - إِلَي-
আমি কুফরী করি ; -بِهِ-আল্লাহর সাথে ; -و-এবং ; -بِاللَّهِ-
সাথে ; -إِلَي-এমন কিছুকে ; -لِي-নেই ; -بِهِ-যে সম্পর্কে ; -لِي-
জ্ঞান ; -أَنِّي-আমি ; -و-আর ; -إِلَي-আমি ; - و-আর ; -إِلَي-
ডাকছি ; -لَا-তাঁ-আল্লাহ-প্রবল পরাক্রমশালী (আল্লাহর)-এর ; । ৪৩-
-الْعَزِيزِ-প্রবল পরাক্রমশালী ; -الْفَقَارِ-গুরুত্ব ; -الْجَرَمَ-না,
আসল কথা ; -أَنِّي-এছাড়া কিছু নয় যে, তোমরা আমাকে ডাকছো ; -
-الْيَهِ ; - و-দুনিয়াতে ; -যার দিকে ; -كোনো আবেদন ; -دَعْوَةً-
-أَن-অবশ্যই ; -و-আবিরাতে ; -أَن-অবশ্যই ; -و-আবিরাতে ; -لَا-না ;
- (মর্দ+না)-মَرْدَنَا ; -أَنِّي-আবিরাতে ; -و-আবিরাতে ; -أَن-অবশ্যই ;
আমাদের প্রত্যাবর্তন তো ; -إِلَي-আল্লাহর ; -و-আর ; -أَن-অবশ্যই ;
-سُلْطَانِ-الْمُسْرِفِينَ-সীমালংঘনকারীরা ;

هُرَّ أَصْحَبُ النَّارِ^{৪৪} فَسْتَلْ كَرْوَنَ مَا أَقْتُلُ لَكُمْ وَأَفْوِضُ أَمْرِي
তারাই জাহানামের ঝাসিন্দা । ৪৪. অতএব তোমরা শীত্বই তা স্বরণ করবে, যা আমি
তোমাদেরকে বলছি ; আমি সোপর্দ করছি আমার ব্যাপার

إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ^{৪৫} فَوَقَهُ اللَّهُ سَيِّئَاتٍ مَا مَكَرُوا
আল্লাহর নিকট ; আল্লাহ অবশ্যই (তার) বান্দাহর প্রতি বিশেষ দৃষ্টি দানকারী^{৪৬} । ৪৫. অতঃপর
আল্লাহ তাঁকে রক্ষা করলেন সেই অনিষ্ট থেকে যার চক্রান্ত তারা করেছিলো^{৪৭}

•-তারাই-বাসীন্দা-জাহানামের ; ৪৪-অতএব তোমরা-শীত্বই তা স্বরণ করবে ;
শীত্বই তা স্বরণ করবে ; মা-যা ; মাক্তুল-আমি বলছি ; কুম-তোমাদেরকে ; ও-আর ;
আল্লাহ-অন্তর্ভুক্ত ; আল্লাহ-অবশ্যই ; আল্লাহ-বিশেষ দৃষ্টিদানকারী ; আল্লাহ-আল্লাহর
প্রতি । ৪৫-অতঃপর তাঁকে রক্ষা করলেন ; আল্লাহ-আল্লাহ ; আল্লাহ-আল্লাহ ;
সীয়াত ; আল্লাহ-আল্লাহ ; আল্লাহ-আল্লাহ ; আল্লাহ-আল্লাহ ;
অনিষ্ট থেকে ; মা-সেই, যার ; মাক্রুও-চক্রান্ত তারা করেছিলো ;

৫৮. অর্থাৎ দুনিয়ার জীবনের এ অস্থায়ী ধন-সম্পদের মোহে আল্লাহকে এবং
আধিরাতের স্থায়ী জীবনকে ভুলে যাওয়া নিতান্ত অজ্ঞতার পরিচায়ক ।

৫৯. অর্থাৎ তোমরা আল্লাহর সাথে যাদেরকে শরীক করছো এবং আমাকেও করতে
বলছো—আল্লাহর অভূত্তের অংশীদার আছে বলে কোনো জ্ঞানগত দলীল আমার কাছে
নেই । সুতরাং আল্লাহর ইবাদাত করার সাথে সাথে তাদের ইবাদাত করা আমার পক্ষে
সম্ভব নয় ।

৬০. অর্থাৎ মানুষের নিজেদের বানানো শরীকদের তাদের প্রভৃতি মেনে নেয়ার জন্য
আল্লাহর সৃষ্টিকে দাওয়াত দেয়ার কোনো অধিকার দুনিয়াতেও নেই আর আধিরাতেও
থাকবে না । এসব শরীকদেরকে মানুষই ইলাহ বানিয়ে নিয়েছে, নচেৎ তারা নিজেদেরকে
'ইলাহ' বলে দুনিয়াতেও দাবী করেনি, আর আধিরাতেও দাবী করবে না । আর
তাদেরকে 'ইলাহ' মেনে নেয়ায় কোনো উপকার দুনিয়াতেও নেই এবং আধিরাতেও
কোনো উপকার হবে না ।

৬১. যারা নিজেদেরকে মানুষের প্রভু বলে দাবী করে ন্যায় ও সত্যকে অমান্য করে,
আল্লাহর বিধানকে অঙ্গীকার করে, নিজেদেরকে দুনিয়াতে স্বাধীন মনে করে, আল্লাহর
সৃষ্টির ওপর যুলুম করে, তারাই বিবেক-বুদ্ধি ও ইনসাফের সীমালংঘনকারী ।

৬২. অর্থাৎ তোমাদেরকে যখন তোমাদের হঠকারিতার জন্য আল্লাহর পক্ষ থেকে
আযাব এসে থাস করবে তখন আমার কথাগুলো স্বরণ করবে, কিন্তু সেই স্বরণ তখন
আর কোনো কাজে আসবে না । এটি ছিলো মু'মিন ব্যক্তির দীর্ঘ কথোপকথনের শেষ

وَحَاقَ بِالْفِرْعَوْنَ سَوْءُ الْعَذَابِ ﴿٦﴾ الْنَّارُ يَعْرُضُونَ عَلَيْهَا مَغْدُلًا
আৱ নিকৃষ্ট আশাৰ ধিৰে ধৰলো ফিলাইটেৱ লোকদেৱকে^{৪৪}। ৪৬. সেই জাহানাম—
তাদেৱকে তাৱ সামনে পেশ কৰা হয় সকালে

وَعَشِيًّا وَبِوَمْ تَقُومُ السَّاعَةُ تَأْدِلُوا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ أَشَّالْعَنَابِ
ও সকা঳ ; আর যেদিন কিম্বা এত সংবিটিৎ হবে, (সেদিন হকুম দেয়া হবে) —
কিরআউনের লোকদেরকে কঠিন আধাৰে নিকেপ কৰো ।

কথা। তিনি বুঝতে পেরেছিলেন যে, তাঁর ইমান যখন প্রকাশ হয়ে গেছে, তখন কিরআউন তাঁর ওপর অবশ্যই নির্যাতন চালানোর চেষ্টা চালাবে। তিনি আল্লাহর ওপর ডরসা রেখে বললেন যে, ‘আমি আমার ব্যাপার আল্লাহর ওপর সোপর্দ করছি, তিনিই তাঁর বান্ধাহর রক্ষক।

৬৩. মুঢ়িন ব্যক্তিটি ফিরআউনের দরবারে শুরুত্বপূর্ণ পদে অধিষ্ঠিত ছিলেন। তিনি প্রভাবশালী হওয়ার কারণে ফিরআউন তাকে প্রকাশ্য শাস্তি দেয়ার সাহস করেনি। তাঁকে নির্যাতন করার গোপন ষড়যজ্ঞ করলে তিনি তা জানতে পেরে গোপনে পাহাড়ের দিকে চলে যান। এভাবে আল্লাহ তাঁর বান্দাহদের রক্ষা করেন।

৬৪. মূসা আ. ও ফিরআউনের দন্ত-সংঘাতের শেষ পর্যায়ে ফিরআউন মূসা আ.-কে যখন হত্যা করার চক্রান্ত করে, তখনই মু'মিন ব্যক্তি উল্লেখিত কথাগুলো বলেছে। তখন ফিরআউন মূসা আ.-এর দিক থেকে মুখ ফিরিয়ে তার সভাসদদের মধ্যকার মূসা আ.-এর দাওয়াতে প্রভাবিত ব্যক্তিদের খুঁজে বের করে তাদেরকে হত্যা করার চক্রান্ত করে। আর এ চক্রান্ত চলা অবস্থায়ই আস্তাহ মূসা আ.-কে তাঁর অনুসন্ধানেরকে নিয়ে দেশ ত্যাগের নির্দেশ দেন। ফিরআউন এটা জানতে পেরে মূসা আ.-এর পেছনে ধাওয়া করতে গিয়ে নীল নদীতে তার সৈন্য-সামগ্রসহ ডুবে মৃত্যু বরণ করে।

୬୫. ଏ ଆୟାତର ତାଫସୀରେ ହ୍ୟରତ ଆବଦୁଲ୍ଲାହ ଇବେନ ମାସଉଦ ରା. କର୍ତ୍ତକ ବର୍ଣ୍ଣିତ ଯେ, ଫିରାଉନ ଓ ତାର ସଂଗୀ-ସାଥୀଦେଇରକେ କାଳେ ପାଖୀର ଆକୃତିତେ ସକାଳ-ସନ୍ଧ୍ୟାଯି ଦୁଃଖର ଆହାନ୍ମାମେର ସାମନେ ହାଜିର କରେ ବଲେ ଦେଇଯା ହେଁ, ଏଟା ତୋମାଦେର ହାଶୀ ବାସହାନ । (ମାୟହାରୀ)

وَإِذْ يَتَحَاجُونَ فِي النَّارِ فَيَقُولُ الْفُسْقَةُ لِلَّذِينَ أَسْتَكْبَرُوا إِنَّا

৪৭. আর (শ্বরণ করন) যখন তারা জাহান্নামে পরম্পর বাগড়া করবে তখন (দুনিয়াতে তাদের মধ্যকার) দুর্বল লোকেরা বলবে সেসব লোকদেরকে যারা বড়ত্বের বড়াই করতো—“আমরা তো

كُنَا لَكُمْ تَبَعًا نَهَلْ أَنْتُمْ مَغْنُونَ عَنِ الْأَنْصِبَةِ مِنَ النَّارِ ④৮

তোমাদেরই অনুসারী ছিলাম, (এখন) তোমরা কি আমাদের থেকে জাহান্নামের শান্তির কিছু অংশ সাধবকারী হবে^{৪৮} ? ৪৮. (উত্তরে) তারা বলবে যারা

৪৭. আর ; ৪৮-(শ্বরণ করন) যখন ; -তারা পরম্পর বাগড়া করবে ; بِتَحَاجُونَ-জাহান্নামে ; -তখন বলবে ; الْفُسْقَةُ-(পুরুষ)-فَيَقُولُ-النَّارُ-অর্থন-পুরুষ-বলবে ; -সেসব লোকদেরকে যারা ; -أَسْتَكْبَرُوا-লَذِينَ-বড়ত্বের বড়াই করতো ; -أَنْ-আমরাতো ; -كُنْ-ছিলাম ; -لَكُمْ-তোমাদেরই ; -بَعْدًا-অনুসারী ; -تَبَعًا-তবে তোমরা কি হবে ? -مَغْنُونَ-সাধবকারী ; -عَنِ-আমাদের থেকে ; -الْأَنْصِبَةِ-কিছু অংশ ; -مِنَ النَّارِ-জাহান্নামের শান্তির । ৪৮-(উত্তরে) বলবে ; -الَّذِينَ-অংশ-আল-যারা ;

আর এ জাহান্নাম দেখে তারা আতঙ্কিত হয় যে, শেষ পর্যন্ত তাদেরকে এ জাহান্নামেই জৃপ্ত হবে। ফিরআউনের ডুবে মরা থেকে নিয়ে কিয়ামত পর্যন্ত জাহান্নামের এ দৃশ্য তাদেরকে দেখানো হবে।

বুখারী ও মুসলিম বর্ণিত হাদীসে রাসূলুল্লাহ সা. বলেন—তোমাদের মধ্যে কারো মৃত্যু হলে কবর জগত তথা ‘আলমে বরযথে’ তাকে সকাল-সন্ধ্যায় সে স্থান দেখানো হয়, যেখানে কিয়ামতের হিসাব-নিকাশের পর তাকে যেতে হবে। এ সময় তাকে বলা হয়—‘অবশ্যে তোমাকে এ জায়গায়ই যেতে হবে।’ কেউ জান্নাতী হলে তাকে জান্নাত এবং জাহান্নামী হলে তাকে জাহান্নাম দেখানো হবে।

কবরের আয়াবের সত্যতা আলোচ্য আয়াত ধারাই ধ্রুপিত হয়। এছাড়া অনেক অবিজ্ঞত সনদবিশিষ্ট হাদীস এবং মুসলিম উস্মাহর ইজমা ধারাও কবরের আয়াব-এর সত্যতার সাক্ষ্য পাওয়া যায়।

৬৬. অর্ধাং দুনিয়াতে তো তোমরা আমাদের ওপর নেতৃত্ব চালাতে, আমাদের জন্য অনেক কিছু করবে বলে যিথ্যো ওয়াদা করতে। তোমাদের পেছনে চোখ বুজে চলার পরিণতিতেই আমরা আজ এ আয়াবে নিপত্তি হয়েছি, এখন তোমরা কি পারবে আমাদের শান্তি কিছুটা হালকা করতে ?

এসব কথা তারা এজন্য বলবে না যে, তারা বুঝি সত্যিই বিশ্বাস করে, আস্তাহর শান্তি কিছুটা হালকা করে দেয়ার ক্ষমতা সেসব মেতা-নেতৃদের রয়েছে; কারণ তাদের

استَكْبِرُوا إِنَّا كُلُّ فِيهَا دِينٌ إِنَّ اللَّهَ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ ۚ وَقَالَ
বড়ত্তের বড়ই করতো—“আমরা সবাই তো তাতে (জাহানামে) আছি, আল্লাহ অবশ্যই
(তার) বান্দাহদের মধ্যে নিশ্চিত ফায়সালা করে দিয়েছেন”। ৪৯. আর বলবে

الَّذِينَ فِي النَّارِ لَخْزَنَةٌ جَهَنَّمَ أَدْعُوا بَكْرًا خَفِيفًا يَوْمًا
 তারা, যারা জাহান্নামে রয়েছে জাহান্নামের কর্মকর্তাদের উদ্দেশ্যে—“তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের
 নিকট প্রার্থনা করো, তিনি স্নেহে লম্ব করে দেন আমাদের শ্রেষ্ঠে একটা দিনের

سِنَ الْعَذَابِ ۝ قَالُوا أَوْلَئِكَ تَأْتِي كِرْسِيَ رَبِّ الْبَيْنَاتِ ۝ قَالُوا

শান্তি।” ৫০. তারা (কর্মকর্তারা) বলবে—“তোমাদের কাছে কি আসতেন না তোমাদের রাসূলগণ সুষ্পষ্ট নির্দেশন সহকারে ?” তারা (আহান্নামীরা) বলবে—

بَلِّيْهُ قَالُوا فَادعُهُمَا الْكُفَّارُ إِلَّا فِي ضَلَالٍ

ହ୍ୟା (ଅବଶ୍ୟକ ଆସତେନ)”; (ତଥନ) ତାରା (କର୍ମକର୍ତ୍ତାରା) ବଲବେ—“ତବେ ତୋ ଯଦିରାଇ ପ୍ରାର୍ଥନା ଜାନାଏ, ଆର କାଫିରଦେର ପ୍ରାର୍ଥନା ତୋ ବ୍ୟର୍ଧକାମ ଛାଡ଼ା କିଛୁଣ୍ଟ ନଥ୍ୟ ।”⁶⁸

—তাতে-فِيَهَا-সবাই ; كُلُّ-اَسْتَكْبِرُوا—বড়ত্বের বড়াই করতো ; اَنْ-آمَرَهَا تَوْ—আমরা তো ; نَبِيًّا-قَالَ—বলবে (জাহানামে) আছি ; مَنْ—آللَّهُ—অবশ্যই ; نَدْعُوكُمْ—নিশ্চিত ফায়সালা করে দিয়েছেন ; وَ—آارَ—الْعَبَاد—আর ; مَدْحُومٌ—গধে ; بَيْنَ—الْأَذْيَنْ—আদ্যন ; وَ—آلَ—الْعَبَاد—আল-আদ্যন (তাঁর) বান্দাহদের । ٤٩-لَخْرَنَة—কর্মকর্তাদের উদ্দেশ্যে ; جَهَنَّم—তারা, যারা ; فِي النَّار—রয়েছে জাহানামে ; جَهَنَّم—আহানামের ; دُعْوًا—তোমরা প্রার্থনা করো ; رَبُّكُم—তোমাদের প্রতিপালকের নিকট ; مِنْ—يَوْمًا—একটা দিন ; يَخْفِفْ—তিনি যেনো লঘু করে দেন ; عَنْ—আমাদের থেকে ; وَلَمْ تَكُ—তোমাদের কাছে কি, شَانِصِير—তারা (কর্মকর্তারা) বলবে ; قَالُوا—তোমাদের কাছে কি, الْعَذَاب—শাস্তির । ٥٠-رَسُلُكُم—(রস্ল+কم)-তোমাদের রাসূলগণ ; تَائِيْكُم—(تাই+কم)-তাইবিন্দ ; بَالْبَيْنَت—(ب+ال+বিন্দ)-বালবে ; فَادْعُو—(ف+ادعو)-আসতেন ; قَالُوا—তারা (কর্মকর্তারা) বলে ; دُعْوًا—আবশ্যই আসতেন ; مَا—কিছুই নয় ; وَ—আর ; فِي بَرْثَكَام—প্রার্থনা তো ; كَفِيرَدَار—কাফিরদের ; لَا-ছাড়া—কাফিরদের ; ضَلَل—ক্ষেত্রকাম ।

নিকট তখন পরিষ্কার হয়ে যাবে যে, আমাদের জন্য কোনো কিছু করার ক্ষমতা এসব

নেতাদের কোনো কালেই ছিলো না এবং বর্তমান তথা এ আধিরাতের জীবনেও নেই। তাদেরকে সেখানে বিদ্রূপ করার জন্যই ওদেরকে তারা এসব কথা বলবে।

৬৭. অর্থাৎ আমরা যেমন এখানে সাজাপ্রাণ্ত তেমনি তোমরাও সাজাপ্রাণ্ত। আল্লাহর আমাদের কর্মের ভিত্তিতে সঠিক ফায়সালা করে দিয়েছেন। তাঁর দেয়া সাজা রদ-বদল করা বা সামান্য কিছুটা লঘু করে দেয়ার ক্ষমতা এখানে কারো নেই।

৬৮. অর্থাৎ তোমাদের জন্য আল্লাহর কাছে দোয়া করার কোনো সুযোগ আমাদের নেই; কারণ তোমাদের রাসূলগণ তাঁদের সত্যতার সুস্পষ্ট প্রমাণ নিয়ে এসেছিলেন, তোমরা তাঁদের দাওয়াতকে প্রত্যাখ্যান করেছিলে। তবে তোমরা নিজেরা যদি চাও দোয়া করে দেখো; কিন্তু দীনের দাওয়াতকে প্রত্যাখ্যানকারী কাফিরদের দোয়া ব্যর্থই হয়ে থাকে। আল্লাহ কাফিরদের দোয়া কখনো কবুল করেন না।

ফে রুক্ক' (৩৮-৫০ আয়াত)-এর শিক্ষা

১. "জানিলে মারিতে হবে, অমর কে কোথায় কবে?" পৃথিবীর এটাই নিয়ম। সুতরাং আমাদের এ পৃথিবীও ক্ষণহ্যায়ী। তাই আমাদেরকে 'আধিরাত' তথা পরকালের হ্যায়ী জীবনের জন্য কাজ করা উচিত।

২. পরকালের চিরভূন হ্যায়ী জীবনে আল্লাহর বিধান অঙ্গীকারকারীরা, তাদের অঙ্গীকারের প্রতিফল হিসেবে চিরদৃঢ়ময় হ্যান জাহানামে প্রবেশ করবে।

৩. সৎকর্মশীল মু'মিন বাস্তুর চিরসুখের হ্যান জাহানামে দাবিল হবে এবং সেখানে তাদের অমৃত্যুজ রিয়িক দেয়া হবে।

৪. দুনিয়ার শাস্তি ও আধিরাতে মুক্তি একমাত্র নবী-রাসূলদের আনীত জীবনব্যবস্থা অনুসারে জীবন যাপনের মধ্যেই নিহিত।

৫. আমাদের শাস্তি ও মুক্তি নিহিত রয়েছে হ্যরত মুহাম্মদ সা.-এর আনীত একমাত্র কল্যাণময় জীবনব্যবস্থা ইসলাম অনুসারে জীবন পরিচালনার মধ্যে। সুতরাং এ ব্যবস্থার বিকল্প কোনো ব্যবস্থা নেই।

৬. কুফর ও শিরক, জান, যুক্তি ও বিবেক-বুদ্ধির বিরোধী মতাদর্শ। সুতরাং যানুষকে তা থেকে সজ্ঞানে দূরে থাকতে হবে।

৭. মানুষকে আল্লাহর দিকে ডাকাই মু'মিনের মূল কাজ, এ কাজ বক হয়ে গেলে দুনিয়াতে দীন থাকবে না, দীন বিলুপ্ত হয়ে যাবে।

৮. দুনিয়া থেকে দীন বিলুপ্ত হয়ে গেলে দুনিয়াও ধ্বংস হয়ে যাবে।

৯. কুফর ও শিরক-এর আবেদন দুনিয়াতেও নেই, আর আধিরাতেও নেই। কেননা আমাদের সবাইকে আল্লাহর নিকট ফিরে যেতে হবে।

১০. কুফর ও শিরক চরম সীমালংঘনমূলক কাজ। আর সীমালংঘনকারীদের শেষ ঠিকানা জাহানাম।

১১. মু'মিনকে অনুকূল বা প্রতিকূল সকল অবস্থায় আল্লাহর ওপর তাওয়াক্তুল করেই দীনের দাওয়াত দিয়ে যেতে হবে।

১২. সকল প্রতিকূল পরিস্থিতিতে আল্লাহ-ই একমাত্র তাঁর বাদাহকে রক্ষা করতে পারেন। সুতরাং মু'মিনের আশ্রয়স্থল একমাত্র আল্লাহর দরবার। আল্লাহর ইচ্ছার পূর্ণাঙ্গভাবে সোপর্দ করে দিতে হবে।

১৩. মৃত্যুর পর থেকে কিয়ামত সংবাটিত ইওয়া পর্যন্ত তথা কবর জগতে অবস্থানকালীন সময় যাকে 'আলমে বরষণ' বলা হয়।

১৪. শেষ বিচারের পর যে চিরহ্যায়ী জাহানামী হবে, সে জাহানামের আয়াবের অংশ বিশেষ আলমে বরষণখে ভোগ করতে থাকবে। এদিক থেকে কবরের আয়াব নিশ্চিত।

১৫. শেষ বিচারের পর যে জান্নাতী হবে, সে জান্নাতের সুখের অংশবিশেষ আলমে বরষণখে উপভোগ করতে থাকবে। এ দিক থেকে কবরের শাস্তি ও নিশ্চিত।

১৬. বাতিলপছী নেতা, শাসকশ্রেণী জাহানামে প্রস্তরে ঝগড়া-বিবাদে লিঙ্গ হবে এবং একে অপরকে দোষারোপ করতে থাকবে।

১৭. জাহানামবাসীরাও তাদের ওপর মূলুম করা হয়েছে এমন কথা বলতে পারবে না; কেননা আল্লাহ তা'আলা সর্বাধিক ন্যায় বিচারক।

১৮. কাফির-মুশার্রিকদের জন্য কোনো সুপারিশকারী কিয়ামতের দিন থাকবে না। আর তাদের নিজেদের কোনো আবেদন-ই সেদিন গৃহীত হবে না।



সূরা হিসেবে রক্তু'-৬
পারা হিসেবে রক্তু'-১১
আয়াত সংখ্যা-১০

@ إِنَّ النَّصْرَ رِسْلَنَا وَإِنَّ أَمْنَوْا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَبِوَمَّا يَقُولُونَ

৫১. অবশ্যই আমি সাহায্য করবোই আমার রাসূলগণকে ও তাদেরকে যারা ইমান
এনেছে—দুনিয়ার জীবনে এবং যেদিন দাঁড়াবে

الْأَشْهَادُ ④ يَوْمًا لَا يَنْفَعُ الظَّالِمُونَ مَعْزِلٌ تَهْرُولُهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ

সাক্ষীগণ (সাক্ষ্য দেয়ার জন্য) ১০। ৫২. সেদিন যালিমদের ওয়র-আপত্তি তাদের কোনো
উপকারে লাগবে না, উপরস্থি তাদের জন্য আছে লাভত এবং তাদের জন্য রয়েছে

④ ১-অবশ্যই আমি ;-আমার রাসূল-ন্তর ;-সাহায্য করবোই ; ও- ;
২-الدُّنْيَا-দুনিয়ার ;-জীবনে ;-الذِينَ-তাদেরকে, যারা ;-ইমান এনেছে ;
৩-لَا يَنْفَعُ-এবং ;-যেদিন ;-يَوْمٌ-দাঁড়াবে ;-الْأَشْهَادُ-সাক্ষীগণ ;
৪-مَعْزِلٌ-সেদিন ;-تَهْرُولُهُمْ-যালিমদের ওয়র-আপত্তি ;-لَهُمْ-তাদের
ওয়র আপত্তি ;-لَهُمْ-তাদের জন্য আছে ;-لَهُمْ-এবং ;-এবং ;-لَهُمْ-
তাদের জন্য রয়েছে ;

৬৯. আল্লাহ তা'আলার ওয়াদা যে, তিনি নবী-রাসূল ও মু'মিনদেরকে শক্তদের
বিরুদ্ধে ইহকাল ও পরকালে সাহায্য করবেন। এর অর্থ যারা নবী-রাসূল ও
মু'মিনদের ওপর যুলুম-নির্ধাতন করেছে এবং তাদেরকে হত্যা করেছে। তাদের থেকে
প্রতিশোধ গ্রহণ করবেন। পরকালের সাহায্য তো নবী-রাসূল ও মু'মিনদেরকে জান্নাত
দান এবং যালিমদেরকে জাহান্নামে নিক্ষেপের মাধ্যমে হবে। কিন্তু ইহকালে
তাৎক্ষণিকভাবে নবী-রাসূল ও মু'মিনদের হাতে যালিমদের কোনোরূপ হেনস্তা হতে
অনেক ক্ষেত্রেই দেখা যায় না। এর জবাবে ইবনে কাসীর ইবনে জারীরের বরাত দিয়ে
বলেন যে, আয়াতে বর্ণিত সাহায্যের অর্থ হচ্ছে, শক্ত নিকট থেকে প্রতিশোধ গ্রহণ।
এটি নবী-রাসূলদের বর্তমানে তাদের নিজের হাতে হোক কিংবা তাদের ওফাতের পর
উভয়টাই হতে পারে। ইহকালে নবী-রাসূল ও মু'মিনদের হত্যাকারীদের আধাব ও
দুর্দশার বর্ণনার ক্ষেত্রে ইতিহাসের সাক্ষ্য বর্তমান আছে। হযরত ইয়াহইয়া ও
শো'আইব আ.-এর হত্যাকারীদের ওপর বিহৃঢ়ক চাপিয়ে দেয়া হয়েছে, যারা মেসৰ
যালিমদের অপমানিত ও লাঞ্ছিত করে হত্যা করেছে। ইবরাহীম আ.-এর শক্ত
নমরুদকে দুনিয়াতেই আধাব দেয়া হয়েছে। ঈসা আ.-এর শক্তদের ওপর আল্লাহ
তা'আলা রোমকদেরকে চাপিয়ে দিয়েছেন। তারা এদেরকে লাঞ্ছিত করেছে। কিয়ামতের

سُورَةُ الدَّارِ ﴿٤﴾ وَلَقَنَ أَتَيْنَا مُوسَى الْمُهْدِيٌّ وَأَوْرَثْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ

নিকৃষ্ট বাসস্থান। ৫৩. আর আমি নিঃসন্দেহে মূসাকে দান করেছিলাম হিদায়াত^১

এবং বনী ইসরাইলকে উত্তরাধিকারী করেছিলাম

الْكِتَبُ هُنَّى وَذَكْرٍ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿٥﴾ فَاصْبِرْ إِنَّ

কিতাবের। ৫৪. (তা ছিলো) জ্ঞান-বুদ্ধির অধিকারীদের জন্য হেদায়াত ও উপদেশমূলক^২।

৫৫. অতএব (হে নবী!) আপনি সবর করুন^৩, নিচয়ই

সু-নিকৃষ্ট ; الدَّار-বাসস্থান। ৫৭-আর-আমি নিঃসন্দেহে দান করেছিলাম আর-আতিনা ; الْمُهْدِي-হেদায়াত ; এবং-উত্তরাধিকারী করেছিলাম ; بَنِي إِسْرَائِيل-কিতাবের। ৫৪-(মু'মিন)-জ্ঞান-বুদ্ধির। ৫৫-(ف-+اَصْبِر)-অতএব আপনি সবর করুন ; اَن-নিচয়ই ;

প্রাক্তালে আল্লাহ তা'আলা ইসা আ.-কে শক্তদের উপর প্রবল করবেন। শেষ নবী মুহাম্মাদ সা.-এর শক্তদেরকে আল্লাহ তা'আলা মুসলমানদের হাতেই পরাভৃত করেছেন। তাদের বড় বড় সরদাররা নিহত হয়েছে, কিছু বন্দী হয়েছে। অবশিষ্টরা মুক্ত করে দিয়েছেন। তাঁর আনীত জীবনব্যবস্থাই সমস্ত বাতিল জীবনব্যবস্থার উপর প্রাধান্য বিস্তার করেছে এবং তাঁর জীবদ্ধশায়ই সমগ্র আরব উপদ্বীপে ইসলামী রাষ্ট্র প্রতিষ্ঠিত হয়েছে।

৭০. অর্থাৎ কিয়ামতের দিন। সেদিন নবী-রাসূল ও মু'মিনদের জন্য আল্লাহর সাহায্য বিশেষভাবে প্রকাশ লাভ করবে।

৭১. অর্থাৎ আমি মূসাকে ফিরআউনের মুকাবিলায় যেমন অসহায়ভাবে ছেড়ে দেইনি বরং তাঁকে সার্বক্ষণিক দিক-নির্দেশনা দিয়েছিলাম এবং তাঁকে এ মুকাবিলায় সফলতা দান করেছিলাম ; তেমনি হে মুহাম্মাদ! আপনাকেও মুক্ত নগরীতে কুরাইশদের মুকাবিলায় নবুওয়াত দান করে অসহায়ভাবে ছেড়ে দেইনি যে, এ কাফিররা আপনার সাথে যা খুশী করতে থাকবে, আর আমি দেখতে থাকবো। আমি অবশ্যই আপনার পৃষ্ঠপোষক হিসেবে দিক-নির্দেশনা দিয়ে যাবো।

৭২. অর্থাৎ মূসার প্রতি ঈমান পোষণকারী বনী ইসরাইলকে যেমন আমি তাওরাতের পতাকাবাহী হওয়ার সৌভাগ্য দানে ভূষিত করেছিলাম এবং তাঁর দাওয়াত প্রত্যাখ্যানকারী ফিরআউন ও তার দলবল উজ্জ্বল সৌভাগ্য থেকে বক্ষিত হয়েছিলো। একইভাবে হে মুহাম্মাদ সা. আপনার অনুগামী মু'মিনরাও আল কিতাব কুরআনের পতাকাবাহী হওয়ার সৌভাগ্য সাতে ধন্য হবে ; আর আপনার বিরোধীরা বক্ষিত হয়ে যাবে।

وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا وَاسْتَغْفِرُ لِذَنِيْكَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِّ

ଆନ୍ତାହର ଓଯାଦା ସତ୍ୟ,^{୧୪} ଆର ଆପଣି କ୍ଷମା ପ୍ରାର୍ଥନା କରନ ଆପଣାର^{୧୫} କ୍ରତି-ବିଚ୍ଛୁତିର
ଜନ୍ୟ ଏବଂ ପ୍ରେଷିଂସା ସହ ପବିତ୍ରତା-ମହିମା ବରଣା କରନ ଆପଣାର ଅତିପାଲକେର ସଙ୍ଖ୍ୟାୟ

وَالْأَبْكَارُ إِنَّ الَّذِينَ يَجَادِلُونَ فِي أَيْمَانِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَنٍ أَتَسْهِرُ^{١٠}
ও সকালে^{১৬} । ৫৬. নিচ্যই শারা আল্লাহর আল্লাত সম্পর্কে বিতর্ক করে তাদের কাছে
আসা কোনো যুক্তি-প্রমাণ ছাড়া

-ওয়াদা-আল্লাহর ;-সত্য-আর ;-الله-سَمْعَنْ-أَسْتَغْفِرُ-আপনি ক্ষমা প্রার্থনা
করুন ;-আপনার অপরাধের জন্য ;-وَ-এবং-لِذْكِرِ-সَيِّعَ-পবিত্রতা-মহিমা বর্ণনা
করুন ;-(ب+ال+عشى)-بِالْعَشِيِّ-আপনার প্রতিপালকের ;-بِحَمْدِ-আপনার প্রশংসন ;-رِبِّكَ-সক্ষ্যায় ;-بِحَمْدِ-আপনার প্রতিপালকের ;-بِحَمْدِ-সকালে ।^{১৭} -ان-الذينَ-যারা-নিচরই ;-وَ-আল-بُكَارِ-সকালে ;-وَ-বিতক
করে ;-সلطন ;-ছাড়া-বিন্দু-বিন্দু-আয়াত ;-الله-آيت ;-سَمْكَه-সম্পর্কে ;-فِي-করে ;-(ب+غير)-بِغَيْرِ-আল্লাহর ;-الله-آيت ;-آتِي-কোনো যুক্তি-প্রমাণ ;-آتِيْهم-তাদের কাছে আসা ;

৭৩. অর্থাৎ আপনি বিমুক্তবাদীদের যুগ্ম-নির্যাতনমূলক এ পরিস্থিতিকে ধৈর্যের সাথে মুকাবিলা করুন। কেননা পরিস্থিতি অবশ্যে নিশ্চিত আপনার অনুকূলে এসে যাবে।

୭୪. ଏଥାନେ ୫୧ ଆଗ୍ରାତେ ଆଶ୍ଵାହ ତା'ଆଳା ରାସୁଲ ଓ ମୁ'ମିନଦେଇରକେ ସାହାଯ୍ୟ କରାର ଯେ ଓୟାଦା କରେଛେ ସେଦିକେ ଇଂଗୀତ କରା ହେଲେ । ଆଶ୍ଵାହ ତା'ଆଳା ତାତେ ଓୟାଦା ଦିଯେ ଇରଣ୍ଡାଦ କରେଛେ—‘ଆମି ଆମାର ରାସୁଲଗଣକେ ଓ ତାଦେଇରକେ ଯାରା ଈମାନ ଏନେହେ—ସାହାଯ୍ୟ କରବୋଇ ।’

৭৫. অর্ধাং আপনার ক্রটি-বিচ্যুতির জন্য আল্পাহর নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করুন। এখানে 'যাস্তু' (ذَنْب) শব্দের অর্থ ক্রটি-বিচ্যুতি, যদিও এ শব্দের অর্থ গুনাহও বুঝায়। কেননা, রাসূলুল্লাহ সা.-এর কোনো গুনাহ ছিলো না। তাহাড়া তৎকালীন চরম বিরোধিতার পরিবেশে তাঁর অনুসারীদের ওপর যে যুলুম-নির্যাতন চলছিলো, এমতাবস্থায় রাসূলুল্লাহ সা.-এর আন্তরিক আকাঙ্ক্ষা ছিলো আল্পাহর পক্ষ থেকে কোনো অঙ্গীকৃক ঘটনা নাযিলের মাধ্যমে বিদ্যমান পরিবেশ-পরিস্থিতি পরিবর্তন হয়ে যাব। এটা কোনো গুনাহ ছিলো না। কিন্তু রাসূলুল্লাহ সা.-এর উন্নত পদমর্যাদা তথা নবুওয়াতের উচ্চাসনের সাথে এটা সংগতিশীল ছিলো না। আল্পাহর নিকট শ্রেষ্ঠ নবীর সামান্যতম ধৈর্যচুতিও তাঁর পদমর্যাদার পক্ষে বিচ্যুতি বলে মনে করেছেন। তাই তাঁকে ক্ষমা প্রার্থনার নির্দেশ দিয়েছেন।

৭৬. অর্থাৎ প্রশংসা ও পবিত্রতা-মহিমা বর্ণনা ঘারাই দীনের পথের দুঃখ-কষ্ট ও প্রতিবন্ধকতার মুকাবিলা করার শক্তি অর্জিত হয়। ‘সাবিহ’ অর্থ তাসবীহ করো তথা

إِنْ فِي مَلْكِهِ لَا كِبْرٌ مَا هُرِبَ بِالْغَيْبِ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ

তাদের অন্তরে অহংকার ছাড়া আর কিছুই নেই, ^{১১} সেখানে পৌছা তাদের পক্ষে সজ্ঞ নয়^{১২}; অতএব আপনি আল্লাহর আশ্রয় প্রার্থনা করুন^{১৩}, নিচয়ই তিনি—তিনিই

السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ④ تَخْلُقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ أَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ

সর্বশ্রোতা সর্বদ্বিষ্ট। ৫৭. অবশ্যই আসমান ও যমীন সৃষ্টি করা মানুষ সৃষ্টি অপেক্ষা^{১৪} অধিকতর কঠিন,

انْ-নেই-অন্তরে ; -কি-+স্লুর+হম)-فِي صُورَهُمْ ; -أَل-ছাড়া ; -কির^{১৫} ; -অহংকার ;
 -فاستعد^{১৬} ; -সেখানে পৌছা ; -بِالْغَيْبِ ; -أَن-ف^{১৭} ; -অন্তরে অন্তরে ; -بِاللَّهِ ; -আল্লাহর ;
 -অতএব আশ্রয় প্রার্থনা করুন ; -نِي-নিচয়ই তিনি ;
 -السَّمِيعُ-সর্বশ্রোতা ; -الْبَصِيرُ-অবশ্যই ; -لَخَلْقٍ-অবশ্যই সৃষ্টি করা ;
 -السَّمَوَاتِ-আসমান ; -و-الْأَرْضِ-যমীন ; -أَكْبَرُ-অধিকতর কঠিন ; -مِنْ-অপেক্ষা ;
 -خَلْقِ-সৃষ্টি ; -النَّاسِ-মানুষ ;

আল্লাহর পবিত্রতা বর্ণনা করো। আর ‘বিহামদী’ অর্থ ‘প্রশংসনহ’। এর ধারা পাঁচ ওয়াক্ত নামায আদায়ের কথা বলা হয়েছে। ‘আশিয়ি’ ধারা যোহর, আসর, মাগরিব ও ইশা এ চার ওয়াক্তের নামায, আর ‘ইবকার’ ধারা ফজর নামায বুবানো হয়েছে। এ সূরা নাযিলের কিছুদিন পর মুমিনদের ওপর নামায ফরয করে দেয়া হয়েছে।

৭৭. অর্থাৎ তারা আল্লাহর আয়াত সম্পর্কে অর্থহীন কূট তর্ক করে, যার পক্ষে এদের কাছে কোনো প্রমাণ নেই। এ কূটকরের উদ্দেশ্য হলো দীনী জীবনব্যবস্থাকে অঙ্গীকার করা। কারণ, এদের অন্তরে রয়েছে কুটিলতা। তারা মনে করে যে, তারা যে জীবনব্যবস্থা মনে চলছে, তার মধ্যেই তাদের বড়ত্ব ও শ্রেষ্ঠত্ব বজায় থাকবে। এটা হলো তাদের নিরেট নির্বৃক্ষিতা। তারা মনে করে ইসলামী জীবনব্যবস্থা মনে চললে তাদের রাজনৈতিক ক্ষমতা হারাতে হবে। অর্থে কুরআন বলে যে, ইসলাম গ্রহণ করা ছাড়া তারা তাদের কল্পিত শ্রেষ্ঠত্ব ও নেতৃত্ব লাভ করতে পারবে না। (কুরতুবী)

৭৮. অর্থাৎ অহংকারের বশে ইসলামকে অঙ্গীকার করে তারা শ্রেষ্ঠত্ব অর্জন করতে যত্তেই চেষ্টা করুক না কেনো, তারা তা অর্জন করতে সক্ষম হবে না। আল্লাহ যাকে শ্রেষ্ঠত্ব দান করতে চান তার অন্তরকে ইসলামের প্রতি ঝুঁকিয়ে দেন।

৭৯. অর্থাৎ বিরোধিদের হমকি-ধমকির মুকাবিলায় আল্লাহর আশ্রয় প্রার্থনা করাই আপনার কর্তব্য ; তাহলেই আপনি চিন্তামুক্ত হতে পারবেন। যেমন মুসা আ. ফিরআউনের হমকী-ধমকীর জবাবে আল্লাহর আশ্রয় চেয়ে চিন্তামুক্ত হয়ে গিয়েছিলেন।

وَلِكِنْ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ^۱
কিন্তু অধিকাংশ মানুষই (তা) জানে না^۲। ৫৮. আর সমান হতে পারে না অঙ্ক ও
দৃষ্টিশক্তি সম্পন্ন ব্যক্তি ;

وَالَّذِينَ أَمْنَوْا وَعَمِلُوا الصِّلْحَتِ وَلَا الْمُسْئِ قَلِيلًا مَا تَنَزَّلُ كَرَوْنَ^۳
এবং (সমান হতে পারে না) যারা ঈশ্বান এনেছে ও সৎকাজ করেছে তারা, আর না
পাপাচারী ; তোমরা খুব কমই যারা উপদেশ গ্রহণ করে থাকো।^۴

- وَلِكِنْ -অধিকাংশ ; -النَّاسِ -মানুষ ; -لَا يَعْلَمُونَ ; -(তা) জানে না। ৫৮-
আর -الْبَصِيرُ ; -وَ-الْأَعْمَىٰ ; -মَا يَسْتَوِي ; -দৃষ্টিশক্তি
সম্পন্ন ব্যক্তি ; -وَ-الْمُسْئِ ; -ঈশ্বান এনেছে ; -عَمِلُوا ; -ও-
এবং -الْأَذْيَنْ ; -করেছে ; -وَ-الصِّلْحَتِ ; -আর ; -لَا ; -পাপাচারী ; -ও-
খুব কমই ; -قَلِيلًا ; -যারা ; -তেজকরুন ; -তোমরা উপদেশ গ্রহণ করে থাকো।

৮০. মানুষের পথঅষ্টতার মূল কারণ হলো আধিরাতের প্রতি অবিশ্বাস। কাফিরদের
নিকট এ বিশ্বাস ছিলো তাদের জ্ঞান-বুদ্ধির বিরোধী এক অস্তুত বিশ্বাস। আল্লাহ তাই
এখানে আধিরাত বিশ্বাসের পক্ষে যুক্তি-প্রমাণ পেশ করছেন। আল্লাহ তা'আলা
বলছেন যে, মুহাম্মাদ যে বিশ্বাসের প্রতি মানুষকে ডাক দিচ্ছেন সেটাই একমাত্র
যুক্তিসংগত বিশ্বাস। এটাকে অমান্য করা মানুষের জন্য ধৰ্মসংগ্রাম।

৮১. আধিরাত বিশ্বাস সম্পর্কে এখানে যুক্তি পেশ করা হচ্ছে। যারা আধিরাত তথা
মৃত্যুর পর পুনর্জীবনকে অসম্ভব মনে করে তারা আসলেই অজ্ঞ। তারা তো একটু চিন্তা
করলেই বুঝতে পারে যে, মানুষকে পুনরায় সৃষ্টি করা আসমান-যমীন সৃষ্টি করার চেয়ে
মোটেই কঠিন নয়। যে আল্লাহ আসমান-যমীন ও গ্রহ-নক্ষত্র সৃষ্টি করেছেন এবং মানুষকে
প্রথমবার সৃষ্টি করেছেন, তাঁর পক্ষে মানুষকে পুনরায় সৃষ্টি করা কঠিন হবে কেনো ?

৮২. অর্থাৎ অঙ্ক ও দৃষ্টিশক্তিসম্পন্ন মানুষের জীবন যেমন এক রকম হতে পারে না
এবং সংশ্লেষক ও অসংশ্লেষক এক রকম হতে পারে না। এটা সর্বজন স্বীকৃত ও
যুক্তিসংগত কথা। তাহলে এটা কেমন করে হতে পারে যে, একজন দুনিয়াতে ভালোমন্দ
বিচার করে চলে এবং ঈশ্বান এনে সৎকর্মশীল হিসেবে জীবন যাপন করে ; আর অপর
একজন অক্ষদের মতো ভালো-মন্দ বিচারের ক্ষমতাহীন, সে দুর্চরিত, নিজের দুর্চরিত
যারা আল্লাহর দুনিয়াতে বিপর্যয় সৃষ্টি করে চলে—এ উভয় ব্যক্তির পরিণাম মৃত্যুর
পরে মাটি হয়ে যাওয়া। সংশ্লেষকটি তার সততার কোনো পুরুষার পাবে না, আর অসং
শ্লেষকটি তার অসততার কোনো মন্দ পরিণাম ভোগ করবে না—এ রকম হলে আধিরাত
থাকার কোনো প্রয়োজন থাকে না—মানুষ ভালো হোক বা মন্দ উভয়ের পরিণাম হবে
মাটিতে মিশে যাওয়া। এটা অবশ্যই ন্যায়-ইনসাফ, জ্ঞান ও যুক্তির বিরোধী। কেননা

٤٥) إِنَّ السَّاعَةَ لَا تَرْبِيبَ فِيهَا وَلِكُنَّ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْمَلُونَ

৫৯. অবশ্যই কিয়ামত নিশ্চিত আগমনকারী তাতে কোনো সন্দেহ নেই ; কিন্তু
অধিকাংশ মানুষই (তা) বিশ্বাস করে না ।^{১৩}

٤٦) وَقَالَ رَبُّكُمْ أَدْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ

৬০. আর তোমাদের^{১৪} প্রতিপালক বলেন—তোমরা আমাকে ডাকো, আমি তোমাদের
ডাকে সাড়া দেবো^{১৫} ; নিচয়ই যারা অহংকার করে

(১৫)-অবশ্যই ; রَبْ - রَبْ- লা�-السَّاعَةَ- কিয়ামত ; কِتْمَة- নিশ্চিত আগমনকারী ; ৫-নেই ;
কোনো সন্দেহ ; কِتْمَة- কিন্তু ; অ-কَثَرَ- অধিকাংশ ; মَنْعُوش- মানুষ ;
-(রَب+কm)-رَبُّكم ; এ-বলেন ; আর- ও- আর- (ادْعُونِي)- (ادْعُونِي)-
তোমাদের প্রতিপালক ; তোমরা আমাকে ডাকো ; স্টেজ- অস্টেজ ;
আমি সাড়া দেবো ; তোমাদের ডাকে ; নিচয়ই- নিচয়ই ; আ- আ- আ-
অহংকার করে ;

এটা যদি ন্যায়-ইনসাফ, জ্ঞান ও যুক্তি বিরোধী না হয়, তাহলে নীতি-নৈতিকতা ও
ন্যায়-ইনসাফের কোনো মূল্যই থাকে না । এমতাবস্থায় মন্দ লোকদেরকে অত্যন্ত বৃক্ষিয়ান
এবং সৎস্লোকদেরকে নিরেট বোকা বলে মেনে নিতে হয় । কারণ মন্দ লোকেরা তাদের
সকল কামনা-বাসনা পূরণ করে নিয়েছে, আর সৎস্লোকেরা অথো নিজেদের ওপর
বিভিন্ন বিধি-নিষেধ আরোপ করে নিয়েছে, ফলে তারা বঞ্চিত থেকে গেছে । সুতরাং
ন্যায়-ইনসাফ, জ্ঞান ও যুক্তির দাবী হলো আধিরাত সংঘটিত হওয়া অনিবার্য এবং তা
হতেই হবে । আর এটাই আধিরাতের অনিবার্যতার প্রমাণ ।

৮৩. অর্থাৎ আধিরাত আছে—এটা আল্লাহর চূড়ান্ত ঘোষণা । এ ঘোষণা একমাত্র
মহাজ্ঞানী ও সকল কিছুর স্ট্রটা-পরিচালক একমাত্র আল্লাহ-ই দিতে পারেন । আর
মানুষ তা জানতে পারে জ্ঞানের একমাত্র বিশ্বস্ত সূত্র ওহীর মাধ্যমে । যুক্তি-তর্কের দ্বারা
শুধুমাত্র আমরা বলতে পারি ‘আধিরাত থাকাটা যুক্তিসংগত এবং ন্যায়-ইনসাফের
দাবী’ । এর বেশী ‘আধিরাত অবশ্যই আছে বা হবে’—এটা বলার মতো জ্ঞান আল্লাহ
ছাড়া আর কোনো সন্তান নেই । যেহেতু আমাদের কাছে ওহীর অবিকৃত ও সংরক্ষিত
রূপ ‘আল কুরআন’ বর্তমান রয়েছে, আর এটি সেই কিতাবের চূড়ান্ত ঘোষণা । সুতরাং
আমরাও সেই কিতাবের ভিত্তিতে নির্ধিদায় ঘোষণা দিতে পারি যে, আধিরাত অবশ্যই
সংঘটিত হবে ।

৮৪. এখানে আবার তা ওহীদ সম্পর্কে হিদায়াত দান করা হচ্ছে । এতোক্ষণ পর্যন্ত

আখিরাত সম্পর্কে দিক নির্দেশনা দেয়া হচ্ছিলো। কাফির-মুশরিকরা তাওহীদ তথা আল্লাহর একত্ববাদকে মেনে নিতে রাজী ছিলো না।

৮৫. অর্থাৎ তোমরা একমাত্র আমার কাছেই দোয়া করবে। দোয়া কবুল করা বা না করার ক্ষমতা আমি ছাড়া আর কারো হাতে নেই।

এখানে অরণ রাখতে হবে যে, দোয়া করতে হবে এমন এক সন্তান কাছে, যে সন্তা সর্বশ্রোতা ও সর্বদ্রষ্টা। আল্লাহ ছাড়া তাঁর অন্য কোনো সৃষ্টির কাছে দোয়া করার অর্থ তাকে আল্লাহর গুণাবলীতে শরীক সাব্যস্ত করা। যেমন আল্লাহ সর্বশ্রোতা ও সর্বদ্রষ্টা, তাই তাঁর নিকট দোয়া করলেই যথাস্থানে দোয়া করা হলো। এখন কেউ যদি অন্য কোনো সন্তান কাছে দোয়া প্রার্থী হয় তাহলে সে সেই সন্তানেই সর্বশ্রোতা ও সর্বদ্রষ্টা সাব্যস্ত করলো। আর এটি হলো প্রকাশ্য শিরুক।

দ্বিতীয়ত, আল্লাহর গুণাবলীতে শরীক করে যে সকল সন্তান কাছে দোয়া করা হয়, তাতে প্রকৃত অবস্থার কোনো প্রকার পরিবর্তন হয় না। এতে সেসব সন্তান আল্লাহর গুণাবলীতে শরীক হয়ে যায় না; আর না তাতে আল্লাহর গুণাবলীতে কোনো ঝাস-বৃক্ষ ঘটে। প্রকৃতপক্ষে সকল ক্ষমতা-ইখতিয়ারের মালিক আল্লাহ। আর তাঁর সৃষ্টি মাধ্যমে তাঁর ক্ষমতা-ইখতিয়ারের মালিক হতে পারে না।

উপরোক্ত বিষয়গুলো অরণ রেখে আল্লাহর নিকট দোয়া করতে হবে। আল্লাহ অবশ্যই বান্দাহর দোয়া কবুল করেন। কিন্তু আমরা মাঝে মাঝে দোয়া কবুল হতে দেখি না, অথচ দোয়া কবুল করার ওয়াদা আলোচ্য আয়াতে দিয়েছেন। এ প্রশ্নের জবাবে নিরোক্ত হাদীস লক্ষণীয়—

হয়রত আবু সাঈদ খুদরী রা. বলেন, রাসূলুল্লাহ সা. ইরশাদ করেছেন, মুসলমান আল্লাহর কাছে যে দোয়াই করে আল্লাহ তা কবুল করেন—যদি তা কোনো গুনাহ বা সম্পর্কজ্ঞেদ করার দোয়া না হয়। আল্লাহ তা'আলা তিন উপায়ে দোয়া কবুল করেন : (১) বান্দাহ যা চায়, হবহ তা-ই দিয়ে দেন। (২) দুনিয়ার প্রার্থীত বিষয়ের পরিবর্তে আখিরাতে সওয়াব ও পুরস্কার দান করেন। (৩) প্রার্থীত বিষয় না দিয়ে কোনো সভাব্য বিপদ আপদ সরিয়ে দেয়। (মাযহারী)

আলোচ্য আয়াতে বাহ্যিকভাবে কোনো শর্ত আরোপিত নেই। এমনকি মুসলমান হওয়ার শর্তও আরোপিত হয়নি। এদিক থেকে বুঝা যায় যে, কাফির ব্যক্তির দোয়াও আল্লাহ কবুল করেন। তবে নির্ভরযোগ্য হাদীসসমূহে কোনো কোনো বিষয়কে দোয়া কবুলের পথে বাধা বলে উল্লেখ করা হয়েছে। হয়রত আবু হুরায়রা রা.-এর বর্ণনায় রাসূলুল্লাহ সা. ইরশাদ করেন, “কোনো কোনো লোক খুব বেশী সক্ষর করে এবং আকাশের দিকে হাত তুলে ‘ইয়া রব’ ‘ইয়া রব’ বলে দোয়া করে, কিন্তু তাদের পানাহার ও পোশাক পরিচ্ছন্দ হারায় উপায়ে অর্জিত, এমতাবস্থায় তাদের দোয়া কেমন করে কবুল হবে?” (মুসলিম)

এমনিভাবে অসারধান, বেপরওয়া ও অন্যমনক্ষণভাবে দোয়ার বাক্যগুলো উচ্চারণ করলে তাও-কবুল হয় না বলে হাদীসে উল্লেখিত হয়েছে। (তিরমিয়ী)

عَنْ عِبَادَتِي سَيِّدُ خَلْقٍ جَهَنَّمْ دَخْرِينَ

আমার ইবাদাত করা থেকে, শীঘ্রই তারা জাহানামে প্রবেশ করবে অপমানিত
অবস্থায়^১।

عَنْ -থেকে ; -আমার ইবাদাত করা ; -عَبَادَتِي -শীঘ্রই তারা প্রবেশ করবে ;
-জাহানামে ; -جَهَنَّمْ -অপমানিত অবস্থায় ।

৮৬. অর্থাৎ যে ব্যক্তি অহংকার বশত আমার ‘ইবাদাত’ থেকে বিরত থাকে সে শীঘ্রই জাহানামে প্রবেশ করবে। এখানে দোয়াকে ইবাদাত শব্দ দ্বারা প্রকাশ করা হয়েছে। এর অর্থ যে ব্যক্তি অহংকার বশত আমার নিকট দোয়া করা থেকে বিরত থাকে, সে জাহানামামী ।

রাসূলুল্লাহ সা. ইরশাদ করেছেন, ‘দোয়া ইবাদাতের সারবস্তু’। তিনি আরও বলেছেন, ‘দোয়া-ই হলো ইবাদাত’। অঙ্গের তিনি আলোচ্য আয়াত পাঠ করেন। হ্যরত আবু হুরাইয়রা রা. বর্ণিত হাদীসে রাসূলুল্লাহ সা. বলেন, “যে ব্যক্তি আল্লাহর কাছে চায় না, আল্লাহ তার প্রতি অসম্মুষ্ট হন।” (তিরমিয়ী)

অপর এক হাদীসে বলা হয়েছে—“দোয়া ছাড়া তাকদীরকে আর কোনো কিছুই পরিবর্তন করতে পারে না।”

এ হাদীস দ্বারা প্রমাণিত হয় যে, দোয়া দ্বারা আল্লাহ তা'আলা মানুষের ভাগ্য পরিবর্তন করে দিতে পারেন। যদিও আল্লাহর নির্ধারিত করা ভাগ্য পরিবর্তন করার ক্ষমতা-ই খতিয়ার অন্য কারো নেই। কিন্তু বাদ্দাহর কাকুতি-মিনতিপূর্ণ আবেদন-নিবেদন শুনে আল্লাহ নিজেই বাদ্দাহর ব্যাপারে তাঁর নিজের সিদ্ধান্ত পরিবর্তন করার ক্ষমতা-ই খতিয়ার অবশ্যই সংরক্ষণ করেন।

গুরুত্ব কর্তৃ' (৫১-৬০ আয়াত)-এর শিক্ষা

১. আল্লাহ তা'আলা তাঁর দীনের সঠিক অনুসারীদেরকে সকল পরিস্থিতিতে সাহায্য করেন এবং ডিবিষ্যতেও করবেন—এটা কোনো প্রকার সদ্দেহ-সংশয় ছাড়া দৃঢ়ভাবে বিশ্বাস করতে হবে।

২. আল্লাহর সাহায্য মু'মিনদের জন্য দুনিয়াতে যেমন কার্যকর রয়েছে, তেমনি হাশেরের দীনের কঠিন সময়ে কার্যকর থাকবে। সুতরাং নিশ্চিতভে ও নির্ভয়ে তাঁর দীনের কাজে আস্ত্বনিয়োগ করা মু'মিনদের কর্তব্য।

৩. আল্লাহর দীন থেকে দূরে থাকার জন্য কোনো ওষর-আপনি কিয়ামতের দিন গ্রহণযোগ্য হবে না। কলে আল্লাহদ্বারাদীনের চিরস্থানী বাসস্থান হবে জাহানাম।

৪. সকল নবী-রাসূলকে যেমন আল্লাহর দীনের বিরোধী শক্তির সাথে মুকাবিলা করে এ পথে এগিয়ে যেতে হয়েছে, তেমনি মু'মিনদেরকেও বিরোধী শক্তির মুকাবিলা করেই ঈমানের পরীক্ষা দিতে হবে।

৫. নবী-রাসূলদের আনীত দীন-এর আলোকে যারা জীবন গড়ে তারাই প্রকৃতপক্ষে জ্ঞান-বৃক্ষের অধিকারী। আর নির্বোধরাই দীন থেকে মুখ ফিরিয়ে থাকে।
৬. সাহায্য করার যে ওয়াদা আল্লাহর দিয়েছেন, তার ওপর দৃঢ়ভাবে বিশ্বাস হ্রাপন করতে হবে। যেহেতু আল্লাহর ওয়াদা অবশ্যই সত্য।
৭. সকল প্রতিকূল পরিস্থিতিতেই আল্লাহর সাহায্যের ওপর ভরসা রেখেই পরিস্থিতির মুকাবিলা করে যেতে হবে।
৮. আল্লাহর আয়াত নিয়ে বিতর্ক সৃষ্টিকারীরা অহংকারী ও ক্ষমতাদর্শী। ক্ষমতার অহংকারে মন্তব্য হয়ে তারা নিজেদেরকে উচ্চ মর্যাদায় প্রতিষ্ঠিত করতে চাইলেও, অবশ্যে তাদের উদ্দেশ্য ব্যর্থ হতে বাধ্য।
৯. আমাদেরকে সকল অবস্থায় আল্লাহর আশ্রম প্রার্থনা করতে হবে। কেননা তিনিই একমাত্র সর্বশ্রেষ্ঠ সর্বদ্রষ্টা।
১০. আল্লাহ অবশ্যই মানুষকে পুনরায় জীবিত করে তাঁর সামনে জবাবদিহি করতে বাধ্য করবেন। আর তাঁর জন্য অত্যন্ত সহজ কাজ। কেননা আসমান-যমীন সৃষ্টি মানুষকে পুনরায় সৃষ্টি করা থেকে কঠিন কাজ।
১১. আবিরাত না থাকাটা জ্ঞান-বৃক্ষ ও শুক্তি-প্রমাণ বিরোধী। কেননা তাহলে অক্ষ ও চক্ষুস্থান এবং সহলোক ও পাপাচারী সমান হয়ে যায়—যা কখনো সভ্য নয়।
১২. যানব জীবনে আবিরাত অবিশ্বাস-ই সকল অনর্থের মূল। সুতরাং দুনিয়া ও আবিরাতের জীবনকে সুন্দর করতে হলে আমাদের আবিরাত বিশ্বাসকে সুদৃঢ় করতে হবে।
১৩. আমাদের সকল চাওয়া আল্লাহর দরবারে পেশ করতে হবে। আমাদের দোয়া আল্লাহর কাছে নিশ্চিত গৃহীত হয়—এ বিশ্বাস অন্তরে পোষণ করতে হবে।
১৪. দোয়া দ্বারা আল্লাহ কর্তৃক নির্ধারিত ভাগ্যও পরিবর্তন করে দেয়ার ক্ষমতা ও ইঁকতিয়ার তিনি সংরক্ষণ করেন।
১৫. যে আল্লাহর কাছে না চায় তার প্রতি তিনি ক্রোধাবিত হন। সুতরাং তাঁর ক্রোধ থেকে বাঁচতে হলে সকল নিবেদন তাঁর দরবারে পেশ করতে হবে।
১৬. ক্ষমতাদর্শী অহংকারী ব্যক্তি-ই আল্লাহর কাছে চাওয়া থেকে বিরত থাকে; ফলে সে অপমানিত অবস্থায় জাহান্নামে নিশ্চিন্ত হবে। আল্লাহ আমাদেরকে এ পরিণতি থেকে হেফায়ত করতে।



সূরা হিসেবে রক্তু'-৭
পারা হিসেবে রক্তু'-১২
আয়াত সংখ্যা-৮

⑥ ﴿الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَّ اللَّهَ

৬১. আল্লাহ তো তিনি, যিনি তোমাদের জন্য সৃষ্টি করেছেন রাত, যেনে তোমরা তাতে বিশ্রাম নিতে পারো, আর দিনকে করেছেন আলোময় ; অবশ্যই আল্লাহ

لَذُ وَفَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ⑦ ذَلِكُمْ
নিশ্চিত অনুগ্রহশীল মানুষের ওপর ; কিন্তু অধিকাংশ মানুষ কৃতজ্ঞতা স্বীকার করে
না^১ । ৬২. তিনিই তোমাদের

الله ربُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَفَানِي تُؤْفِكُونَ

আল্লাহ তোমাদের প্রতিপালক, প্রত্যেক জিনিসের স্তুষ্টা ; তিনি ছাড়া কোনো ইলাহ
নেই^২ ; তাহলে তোমাদেরকে কোন দিকে বিভ্রান্ত করে নিয়ে যাওয়া হচ্ছে^৩ ;

⑥-আল্লাহ তো; -তিনি, যিনি;-সৃষ্টি করেছেন ; -কুম-আল্লাহ-তোমাদের জন্য;
-রাত-নিশ্চিত অনুগ্রহশীল মানুষের ওপর ; -আর-তাতে ; -যেনে তোমরা বিশ্রাম নিতে পার ;
-লাজুম্বুল-আল্লাহ-আল্লাহ-দিনকে করেছেন ; -আবশ্যাই-আল্লাহ-আল্লাহ-নিশ্চিত
অনুগ্রহশীল মানুষের ওপর ; -কিন্তু-আক্ষ-অধিকাংশ-মানুষ ; -কুম-আল্লাহ-আল্লাহ-নিশ্চিত
অনুগ্রহশীল মানুষের ওপর ; -কৃতজ্ঞতা স্বীকার করে না । ⑦-তিনিই তোমাদের ;
-কুম-আল্লাহ-প্রত্যেক ; -স্তুষ্টা-(রব+ক)-রুক্ম ; -আল্লাহ-আল্লাহ-জিনিসের ;
-নেই ; -আ-কোনো ইলাহ ; -হু-তিনি ; -শী-তাহলে কোন দিকে ; -তুর্ফকুন-তুর্ফকুন-তোমাদেরকে বিভ্রান্ত করে নিয়ে যাওয়া হচ্ছে ।

৮৭. রাত-দিনের নিয়মতাত্ত্বিক আবর্তন দ্বারা তাওহীদ তথা আল্লাহর একত্বাদের প্রমাণ সুস্পষ্ট হয়ে রয়েছে । কেননা হাজার হাজার বছর ধরে রাত-দিন একই নিয়মে আবর্তিত হয়ে আসছে । এটিই প্রমাণ করে যে, পৃথিবী ও স্রীরের ওপর একই আল্লাহর শাসন চলছে এবং তিনি এককভাবে এসব জিনিসের স্তুষ্টা । এর দ্বারা এটা ও বুঝানো হয়েছে যে, রাত-দিনের আকাশে মানুষকে কত বড় নিয়ামত দেয়া হয়েছে । কিন্তু মানুষ বড়ই অকৃতজ্ঞ । তারা আল্লাহর দেয়া এ নিয়ামতকে নিজেদের কাজে ব্যবহার করে রাত-দিনের চক্ৰিশটি ঘটা তাঁৰ সাথে বিশ্বাসঘাতকতা করে যাচ্ছে ।

٦٠ كُلَّ لَكَ يُؤْفَكُ الَّذِينَ كَانُوا بِأَيْمَانِ اللَّهِ يَجْعَلُونَ وَنَهَايَةُ الدُّرُجَاتِ

୬୩. ଏଭାବେଇ ତାଦେରକେ ବିଭାଗ୍ତ କରା ହେଲେ ଯାରା ଏମନ ଛିଲୋ ଯେ, ଅସୀକାର କରତୋ
ଆଶ୍ଵାହର ଆସ୍ତାତକେ^{୧୦} । ୬୪. ଆଶ୍ଵାହ ତୋ ତିନିଇ, ଯିନି

جَعَلَ لِكُمُ الْأَرْضَ قَارًا وَالسَّمَاءَ بَنَاءً وَصَوْرَكُمْ فَأَحْسَنَ صَوْرَكُمْ

যমীনকে তোমাদের জন্য বাসস্থান স্বরূপ বানিয়েছেন^১; এবং আসমানকে বানিয়েছেন ছাদস্বরূপ^২; আর তিনি তোমাদেরকে আকৃতি দান করেছেন, অতঃপর তিনিই তোমাদের আকৃতিকে অতিসুন্দর করেছেন;

৮৮. অর্ধাঁ দিন-রাতের আবর্তনের মধ্যে তোমাদের জীবন যাপনের যে কল্যাণ নিহিত রয়েছে এতেই প্রমাণিত হয় যে, আপ্নাহই এ পৃথিবী ও বিশ্ব-জগতের সবকিছুর একমাত্র স্থষ্টা ও দয়াবান প্রতিপাদক। যেহেতু তিনিই একমাত্র স্থষ্টা ও দয়াবান প্রতিপাদক, সেহেতু জ্ঞান-বুদ্ধি ও যুক্তির দাবী হলো, তিনিই ইবাদাত-আনুগত্য পাওয়ার একমাত্র অধিকারী। তাঁকে বাদ দিয়ে অন্য কোনো সত্তার ইবাদাত-আনুগত্য করা ন্যায়-ইনসাফের সম্পর্ক বিরোধী কাজ।

৮৯. অর্থাৎ আল্লাহকে বাদ দিয়ে অন্য কারো আনুগত্য করার এ অযৌক্তিক ও প্রাস্তপথে তোমাদেরকে যারা নিয়ে যাচ্ছে, তারা নিজেরাও পথভ্রষ্ট এবং তোমাদেরকেও তারা বিভ্রান্ত করছে।

৯০. অর্থাৎ সত্যকে জানার ও বুঝার জন্য আল্পাহ ওর রাসূলের মাধ্যমে যেসব নির্দশন পাঠিয়েছেন, সেগুলোকে অঙ্গীকার করার কারণেই মানুষ স্বার্থপর ধোকাবাজদের ধোকার জালে আটকা পড়ে মানুষ যথে যথে বিভ্রান্ত হচ্ছে।

୯୧. ଅର୍ଥାଏ ସ୍ଥିନିକେ ତୋମାଦେର ଜନ୍ୟ ଆଗ୍ରାମେ ଅବହାନେର ଜୀବିତା ହିସେବେ ବାନିଯେଛେ । ‘କାରାର’ ଶବ୍ଦେର ଅର୍ଥ, ଚଲାର ପଥେ କିଛୁକଣ ଅବହାନେର ଜୀବିତା—କଞ୍ଚନମୁଖ ସୁହିର ହାନ ।

(ମୁଗାଡ଼ିଲ କୁରାଆନ)

৯২. অর্থাৎ তোমাদের অবস্থানস্থল পৃথিবীর উপর গম্ভীরের মতো একটি ছাদ নির্মাণ করে মহাশূন্যের দিক থেকে আগত কোনো ধৰ্মসাম্মত আঘাত থেকে রক্ষা করা হয়েছে।

وَرَبِّكَمْ مِنَ الطَّيِّبِينَ لَمْ يَرَهُمْ لَهُمْ رَبُّكُمْ فَتَبَرَّكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ^{١٠}
 আর তিনিই তোমাদেরকে দান করেছেন উত্তম রিয়িক^{১০} থেকে, তিনিই তোমাদের আল্লাহ, তোমাদের
 প্রতিপালক; অতএব অত্যন্ত বরকতময় আল্লাহ—(যিনি) বিশ্ব-জগতের প্রতিপালক।

٥٥) هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينُ الْحَمْدُ لِلَّهِ^{১১}

৬৫. তিনি চিরজীব,^{১২} তিনি ছাড়া কোনো ইলাহ নেই; অতএব তোমরা আনুগত্যকে
 তাঁর প্রতি একনিষ্ঠকারী হিসেবে তাঁকেই ডাকো^{১৩}; সমস্ত প্রশংসা-ই আল্লাহর জন্য

-আর-তোমাদেরকে দান করেছেন রিয়িক ; -মন-থেকে ; -উত্তম-الطَّيِّبِ ; -রَزْقُكُمْ ;
 -তিনিই তোমাদের ; -آলُ-اللَّهِ-রُبُّكُمْ ; -তোমাদের প্রতিপালক ;
 -অতএব অত্যন্ত বরকতময় ; -آلُ-আল্লাহ-রَبُّ ; -রَبُّ-(যিনি) প্রতিপালক ;
 -বিশ্ব-জগতের ; -مُوَلِّي-الْحَيُّ ; -لِلَّهِ-নেই ; -কোনো
 ইলাহ ; -لَا-ছাড়া ; -هُوَ-তিনি ; -فَادْعُوهُ-অতএব তোমরা তাঁকেই
 ডাকো ; -مُخْلِصِينَ-একনিষ্ঠকারী হিসেবে ; -الَّذِينَ-আনুগত্যকে ;
 -সমস্ত প্রশংসা ; -اللَّهُ-আল্লাহর জন্য ;

মহাশূন্যের কোনো প্রাণঘাতি আশোকরশ্মি ও তোমাদের কোনো ক্ষতি করতে না পারে
 সেরূপ ব্যবস্থা করা হয়েছে। আর এজন্যই তোমরা পৃথিবীতে নিরাপদে অবস্থান করছো।

৯৩. অর্থাৎ তোমাদের জন্য অবস্থানের জায়গা ঠিক করার পরই তোমাদেরকে তিনি
 সর্বোত্তম গঠনাকৃতি দিয়ে সৃষ্টি করেছেন। তিনি তোমাদের হাত, পা, চোখ, কান ও
 নাক যথোপযুক্ত স্থানে সংযোজন করেছেন। তোমাদের চিন্তা করার শক্তি ও কথা বলার
 শক্তি দান করেছেন। এসব অঙ্গ-প্রত্যসের সাহায্যে মন্তিক্রের নির্দেশনায় তোমরা নিজেদের
 প্রয়োজনীয় অগণিত শিল্প-সামগ্রী তৈরী করে নিয়ে থাক। তোমাদের পানাহার সামগ্রীও
 অন্যান্য প্রাণী থেকে স্বতন্ত্র এবং পানাহারের পদ্ধতি ও অন্যান্য প্রাণী থেকে আলাদা।
 তোমাদের খাদ্য-পানীয়ের প্রকার ও স্বাদ অত্যন্ত মুখরোচক এবং এসবের মধ্যে রয়েছে
 তোমাদের জন্য দৈহিক ও মানসিক প্রবৃদ্ধির জন্য প্রয়োজনীয় খাদ্য প্রাণ। অন্যান্য
 সকল প্রাণীই সরাসরি তাদের মুখ দিয়ে পানাহার কার্য সম্পাদন করে; আর তোমরা
 মানুষ জাতি হাত দ্বারা সাহায্য করার মাধ্যমে অত্যন্ত শালীন নিয়মে পানাহার সামগ্রী
 মুখে তুলে দাও। অন্যান্য প্রাণীর খাদ্য প্রায় একজাতীয়। আর তোমরা মানুষেরা
 তোমাদের বিভিন্ন প্রকার খাদ্যকে বিভিন্ন মসলা দ্বারা স্বাদ যুক্ত করে থাও। বিভিন্ন
 তরি-তরকারী ও ফলমূল দ্বারা রকমারী খাদ্য—আচার, চাটনী, মোরব্বা ইত্যাদি তৈরী
 করে থেয়ে থাক। তোমাদের চিন্তা করে দেখা প্রয়োজন, তোমাদের জন্য ভূমি থেকে
 এসব জিনিসকে এতো প্রচুর পরিমাণে সরবরাহ করেছে যে, এ সবের সরবরাহ করনো

রَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ قُلْ إِنِّي نَهِيٌّ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَلَعَّبُونَ
 (যিনি) সমস্ত জগতের প্রতিপালক ۝ । ৬৬. আপনি বলুন—“আমাকে অবশ্যই নিষেধ
 করা হয়েছে তাদের দাসত্ব করতে যাদেরকে ভোগরা ডাকো

মুসলিমদের পক্ষ থেকে স্পষ্ট নির্দেশনসমূহ : আর আমি আদিষ্ট হয়েছি আত্মসমর্পণ করতে

الرَّبُّ الْعَلَمِينَ ۝ **هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ تَرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ
বিশ্ব-জগতের প্রতিপাদকের কাছে। ৬৭. তিনিই সেই (মহান) সত্তা, যিনি তোমাদেরকে
সৃষ্টি করেছেন মাটি থেকে। পরে শুক্র থেকে, তারপর**

ବନ୍ଦ ହୁଯ ଏମ । ଆଶ୍ରାହ ତା'ଆଳା ଯଦି ତୋମାଦେର ଜନ୍ୟ ଏସବ ଖାଦ୍ୟ-ସାମଗ୍ରୀ ତୈରି ନା କରେ ତୋମାଦେରକେ ସୃଷ୍ଟି କରେ ପାଠାତେନ ତାହଲେ ତୋମାଦେର ଅବଶ୍ଵା କେମନ ହିତୋ । ସୁତରାଂ ତୋମାଦେର ଶ୍ରୀଷ୍ଟା ଶୁଦ୍ଧ ଶ୍ରୀଷ୍ଟା-ଇ ନନ ; ବରଂ ତିନି ଏକ ମହାଜାନୀ ଓ ଦୟାଲୁ ଶ୍ରୀଷ୍ଟା ।

୧୪. ଅର୍ଥାଏ ତୀର ଜୀବନଇ ଆଦି ଚିରମୁଖୀ । ତିନି ଆପଣ କ୍ଷମତାଯ ଜୀବିତ । ଅନ୍ୟ ସବାର ଜୀବନ ତୀର ପ୍ରଦେଶ ଅଷ୍ଟାଯୀ ଓ ଧର୍ମଶୀଳ ।

୯୫. ଏ ଆୟାତେର ବ୍ୟାଖ୍ୟା ସୂରୀ ଆୟ ଯୁମାର-ଏର ୨ ଓ ୩ ଆୟାତେର ବ୍ୟାଖ୍ୟାଯ ଉପ୍ଲେଖିତ ହେଯେଛେ । ସଂଶ୍ଲିଷ୍ଟ ଅଂଶ ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟ ।

୧୬. ଅର୍ଥାଏ ଗୋଟା ସୃଷ୍ଟି ଜଗତେର ସ୍ଵର୍ଗ ଓ ପ୍ରତିପାଳକ ଯେହେତୁ ଏକମାତ୍ର ତିନି, ତାଇ ସମ୍ପଦ ପ୍ରଶଂସା ଓ କୃତଜ୍ଞତା ପାଓଯାର ଅଧିକାରୀଓ ଏକମାତ୍ର ତିନି-ଇ । ତିନି ଛାଡ଼ା ଆରକ୍ତ ପ୍ରଶଂସା ଓ କୃତଜ୍ଞତା ପାଓଯାର ଯୋଗ୍ୟ ହତେ ପାରେ ନା ।

ରଜ୍ଞପିତ୍ର ଥେକେ, ଅତଃପର ତୋମାଦେରକେ ବେର କରେ ଆନ୍ଦେଶ ଶିତ୍କରଣେ, ଏରପର ତୋମରା ସେଲୋ ତୋମାଦେର ଯୌବନେ ପୌଛେ ଯାଉ, ଅବଶ୍ୟେ ତୋମରା ସେଲୋ ବୃଦ୍ଧ ବୟବସେ ଉପନୀତ ହୁଏ ;

وَمِنْكُمْ مَنْ يَتَوَفَّ مِنْ قَبْلِ وَلِتَبْلُغُوا أَجَلًا مُسْمًى وَلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ

ଆବାର ତୋମାଦେର ମଧ୍ୟେ କାଉକେ (ତାର) ଆଗେଇ ମୃତ୍ୟୁଦାନ କରିବା ହୟେଁ ଏବଂ ସାତେ ତୋମରା ନିର୍ଧାରିତ ଯେମାଦି ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପୌଛେ ଯାଓଁ ଆର ସେଲେ ତୋମରା ବୁଝାତେ ସକ୍ଷମ ହେ (ଥ୍ରିକ୍ରୂଟ ସତ୍ୟ)୧୦୦ ।

٤٠ هُوَ الِّذِي يُحْكِي وَيُمِيتُ فَإِذَا قُضِيَ أَمْرًا فَإِنَّمَا يُقَوْلُ لَهُ

୬୮. ତିନି ସେଇ ସତ୍ତା ଯିନି ଜୀବନ ଦାନ କରେନ ଏବଂ ମୃତ୍ୟୁ ଘଟାନ ; ଆର ସଥିନ ତିନି ସିଦ୍ଧାନ୍ତ ନେନ କୋଣୋ ବିଷୟେର, ତଥିନ ଶୁଦ୍ଧାତ୍ମା ତାର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ବଲେନ,

۸۰۵ - ۸۰۶

‘हउ’ अघनि ता हझे यास ।

୯୭. ଅର୍ଥାତ୍ ଏକମାତ୍ର ଆଶ୍ରାହକେ ବାଦ ଦିଯେ ଯାଦେର ଇବାଦାତ-ଆନୁଗତ୍ୟ କରେ ଥାକେ । ଏଥାନେ ‘ଦୋଷ’ ଶব୍ଦ ଇବାଦାତ ଅର୍ଥେ ବ୍ୟବହର ହସ୍ତେ ।

৯৮. অর্ধাং জন্মগ্রহণের আগে, কেউ জন্ম গ্রহণের পর পর, কেউ কিশোর বয়সে,

কেউ যুক্ত বয়সে এবং কেউ পৌঢ় বয়সে এবং কেউ কেউ অশীতিপর বৃদ্ধ বয়সেই
মৃত্যুবরণ করে ।

১৯. নির্ধারিত মেয়াদ অর্থ মৃত্যু । অর্থাৎ আল্লাহর তা'আলা মানুষকে জীবনের বিভিন্ন
পর্যায় পার করে মৃত্যু পর্যন্ত নিয়ে যান । সেই মেয়াদ পর্যন্ত পৌছার আগে দুনিয়ার
সবলোক একত্রিত হয়ে যদি কাউকে মেরে ফেলতে চেষ্টা করে, তবুও কাউকে মারতে
পারবে না । আর কারো মেয়াদ আসার পর দুনিয়ার সব লোক চেষ্টা করেও কাউকে
বাঁচিয়ে রাখতে সক্ষম হবে না ।

অথবা এর অর্থ মৃত্যুর পর পুনর্জীবন লাভের পর আল্লাহর নিকট হাজির হওয়ার
মেয়াদ । অর্থাৎ মানুষ মরে গিয়ে নিঃশেষ হয়ে যাবে না ; বরং তাদেরকে জীবনের এ
পর্যায়গুলোর মধ্য দিয়ে হাশরের ঘয়নানে একত্রিত হতে হবে ।

১০০. অর্থাৎ পশ্চর মতো জন্মান্ত—জীবন যাপন ও মৃত্যুবরণের জন্য তোমাদেরকে
সৃষ্টি করা হয়নি এবং তোমাদের জীবনের পর্যায়গুলো পার করা হয়নি । বরং জীবনের
এসব পর্যায়গুলো পার হওয়ার মধ্য দিয়ে সঠিক তত্ত্বকে জানতে ও বুঝতে সক্ষম
হবে—এজন্যই তোমাদেরকে সৃষ্টি করা হয়েছে । তোমাদের নিজ জীবনের বিভিন্ন
পর্যায় সম্পর্কে চিঞ্চা-গবেষণা করে প্রকৃত সত্যকে উপলব্ধি করা কর্তব্য ।

‘৭ম কৃকৃ’ (৬১-৬৮ আয়াত)-এর শিক্ষা

১. রাত-দিনের নিয়মতাত্ত্বিক আবর্তনের মধ্যে আল্লাহর একত্বাদের প্রমাণ সুল্পষ্ট হয়ে আছে ।
প্রধানত এ বিষয়টা নিয়ে চিঞ্চা করলেই মানুষের হিদায়াতের জন্য আর কিছুর প্রয়োজন হয় না ।

২. মানুষের প্রতি আল্লাহর অনুগ্রহসমূহ স্বরণ করে তাঁর শোকর আদায়ে সার্বক্ষণিক তৎপর থাকা
মানুষের কর্তব্য । যদিও আল্লাহর অনুগ্রহরাজী শুণে শেষ করা এবং তাঁর যথাযথ শোকর আদায়
করা মানুষের পক্ষে সম্ভব নয় ।

৩. আল্লাহ-ই আমাদের একমাত্র ‘ইলাহ’ । এর ব্যতিক্রম বিশ্বাস অবশ্যই ভ্রান্তপথ ।

৪. আল্লাহর নিদর্শনসমূহ যারা অঙ্গীকার করে, তারাই খুব সহজেই ভ্রান্ত পথে পরিচালিত হয় ।

৫. আল্লাহই এ পৃথিবীকে মানুষের বাস করার উপযোগী করে দিয়েছেন । অন্যথায় মানুষ বসবাস
করতে সমর্থ হতো না ।

৬. মহাশূন্যের দিক থেকে পৃথিবীকে রক্ষা করার জন্য আল্লাহ আসমানকে গবুজের আকৃতিতে
ছাদ ব্রহ্মপ করে দিয়েছেন—এটিও আল্লাহর অগণিত অনুগ্রহের একটি ।

৭. আল্লাহ তা'আলা-ই মানুষকে অতি সুন্দর আকৃতিতে সৃষ্টি করেছেন । মানুষের আকৃতি গঠনে
প্রত্যক্ষ বা পরোক্ষ কোনো শক্তির অণুমাত ভূমিকা-ও নেই । এটিও আল্লাহর অনুগ্রহসমূহের
অন্যতম ।

৮. মানুষকে পাবিত্র ও উন্নত রিয়িকের ব্যবস্থা করে দেয়াও আল্লাহর অন্যতম অনুগ্রহ । এসব
অনুগ্রহের শোকর অবশ্যই আমাদেরকে আদায় করতে হবে ।

৯. আল্লাহ তা'আলাই সৃষ্টিজগতের জন্য সবচেয়ে কল্যাণময় সত্তা । তিনিই সৃষ্টিজগতের একমাত্র
প্রতিপালক । সুতরাং সকল প্রশংসা পাওয়ার তিনিই একমাত্র অধিকারী ।

১০. তিনিই আদি, তিনি-ই অস্ত—তিনিই স্বয়মিয়ার জীবিত, আর সবকিছুই মরণশীল—
ধৰ্মসৌল। সুতরাং তিনি ছাড়া বিশ্ব-জাহানে আর কোনো ইলাহ থাকতে পারে না।
১১. মানুষকে একমাত্র তাঁরই দাসত্ব-আনুগত্য করতে হবে। সদা-সর্বদা তাঁরই প্রশংসায় মুখ্য
থাকতে হবে।
১২. আল্লাহ ছাড়া আর কোনো সভার ইন্দুরের আনুগত্য করা যাবে না। আর আত্মসমর্পণ করতে
হবে একমাত্র তাঁরই দরবারে।
১৩. মানুষকে নিজের সৃষ্টির পর্যায়ক্রমগুলো সম্পর্কে চিন্তা-গবেষণা করতে হবে। তাহলেই
আল্লাহ তা'আলার কুদরত সম্পর্কে তার মধ্যে সচেতনতা সৃষ্টি হবে এবং তাঁর আনুগত্যের
মানসিকতা জাগ্রত হবে।
১৪. মানুষের জন্মলাভের পর থেকে মৃত্যু পর্যন্ত সময়কাল সম্পর্কেও মানুষের চিন্তার অনেক
উপাদান রয়েছে—এ সম্পর্কে চিন্তা-ফিকির করাও মানুষের উচিত।
১৫. প্রকৃত সত্য উক্তারের জন্য চিন্তা-গবেষণা করা কখনো ব্যর্থ হয়ে যায় না। সঠিক লক্ষ্যে
গৌছতে পারলে দুটো সাভ। আর গবেষণায় ভুল হলেও একটি সাভ থেকে গবেষণাকারী বাস্তিত
হয় না।
১৬. জীবন ও মৃত্যু সৃষ্টি করাও আল্লাহর কুদরতের শান। আল্লাহর কোনো কাজই কল্পণ থেকে
খালি নয়। সুতরাং তাঁর আনুগত্য করে যাওয়া এবং তাঁর বিদ্যানের আনুগত্য করার বিকল্প নেই।
১৭. কোনো সিদ্ধান্ত বাস্তবায়নের জন্য আল্লাহকে কোনো কিছু করতে হয় না—তাঁর মনে সিদ্ধান্ত
ঘরণের পর 'ইও' বললেই সেই সিদ্ধান্ত বাস্তবায়িত হয়ে যায়।



সূরা হিসেবে রক্তু'-৮
পারা হিসেবে রক্তু'-১৩
আয়াত সংখ্যা-১০

⑥ أَلْرَرِإِلَى الَّذِينَ يَجَادِلُونَ فِي أَبِي إِلَهٍ أَنِّي يَصْرَفُونَ
৬৯. আপনি কি দেখেননি তাদের প্রতি, যারা আল্লাহর আয়াতসমূহে বিতর্ক সৃষ্টি করে, তাদেরকে কোথায় ফিরিয়ে নেয়া হচ্ছে^{১০১} ?

⑦ الَّذِينَ كَنَبُوا بِالْكِتَبِ وَبِمَا أَرْسَلْنَا يَهُ رَسْلَنَاتِ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ
৭০. যারা মিথ্যা সাব্যস্ত করে আল কিতাবকে এবং তাকে, যা দিয়ে আমি আমার রাসূলদেরকে পাঠিয়েছি^{১০২} ; অতঃপর তারা শীত্রেই জানতে পারবে—

⑧ إِذَا الْأَغْلُلُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلَسِلُ يُسْخَبُونَ ⑨ فِي الْحَمِيرَةِ تُرَدِّي النَّارِ
৭১. যখন বেঢ়ী ও শৃঙ্খল তাদের গলদেশে পড়বে—তাদেরকে টেনে নিয়ে যাওয়া হবে— ৭২. ফুটস্ট পানির মধ্যে, তারপর আগনে

⑩ -الَّذِينَ -আল্লাহর, যারা ;
-الَّذِينَ -আপনি কি দেখেননি ;
-الَّذِينَ -প্রতি ;
-الَّلَّهُ -আল্লাহর ;
-يَجَادِلُونَ -কোথায় ;
-আয়াতসমূহে -বিতর্ক সৃষ্টি করে ;
-يَصْرَفُونَ -তাদেরকে ফিরিয়ে নেয়া হচ্ছে। ⑩
-أَرْسَلْنَا -আমি ;
-بِهِ -আল কিতাবকে ;
-وَ -এবং ;
-أَلَى -তাকে যা দিয়ে ;
-بِهِ -আমি ;
-فَسَوْفَ -অতঃপর ;
-رَسْلَنَاتِ -আমার রাসূলদেরকে ;
-شَيْرِي -পাঠিয়েছি ;
-فِي -যখন ;
-أَلْأَغْلُلُ -বেঢ়ী ;
-فِي -জানতে পারবে। ⑨
-يُسْخَبُونَ -শৃঙ্খল ;
-السَّلَسِلُ -তাদের গলদেশে পড়বে ;
-فِي -যাওয়া হবে। ⑩
-مَধ্যِ -ফুটস্ট পানির ;
-ثُمَّ -মধ্যে ;
-فِي -তারপর ;
-النَّارِ -আগনে ;

১০১. অর্থাৎ উপরোক্ত আলোচনার পর একথা পরিকার হয়ে যাওয়ার কথা যে, এসব কাফির মুশরিকের পথভ্রষ্ট হওয়ার কারণ কি ? কোথায়, কোন্ শক্তি তাদেরকে অধ্যপতনের গভীর গর্তে নিষ্কেপ করছে ?

১০২. অর্থাৎ তাদের শুমরাহ হওয়ার মূল কারণ হলো আমার প্রেরিত রাসূলের মাধ্যমে যে কিতাব তাদের প্রতি আমি পাঠিয়েছিলাম এবং রাসূলদের আনিত শিক্ষা সম্পর্কে বিতর্ক

يَسْجُرُونَ ۝ ثُرَقِيلَ لَهْرَأَيَنَ مَاكْنَتْرَ تَشْرِكُونَ ۝ مِنْ دُونِ اللَّهِ^{۱۷}
 تাদেরকে নিষ্কেপ করা হবে^{১০} । ৭৩. তারপর (তাদেরকে) বলা হবে—‘তারা কোথায়
 যাদেরকে তোমরা (আল্লাহর) শরীক করতে । ৭৪. আল্লাহকে ছেড়ে^{১১} ?

ତାଲୁଁ ଓ ପାଇଁ ଆନାବିଲୁ ଲରନ୍କି ନଦୀ ଉତ୍ତରାମି ପରି ଶିଥାମନ୍ତରିକଣଙ୍କ
ତାରା ବଢ଼ିବେ— “ତାରା ତୋ ଆମାଦେର ନିକଟ ଥେବେ ହାରିଯେ ଗେଛେ ; ବରଂ ଆମରା ତୋ
ଇତିପୂର୍ବେ କୋନୋ କିଛୁରାଇ ପୁଜା କରନାମ ନାଁ” ଏଭାବେଇ

يُبَشِّرُ اللَّهُ الْكَفِيرُونَ ۝ ذِلِّكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرَحُونَ فِي الْأَرْضِ
পথভট্ট করেন আল্লাহ কাফিরদেরকে। ৭৫. তোমাদের এ অবস্থা এ কারণে যে,
তোমরা পুরিবীতে আনন্দ উপ্পাসে যেতে ছিলে

তুলে তা অমান্য করা। আঞ্চাহর নির্দর্শনসমূহ গভীর চিঞ্চা-ভাবনা করার পরিবর্তে কৃটতর্কের মাধ্যমে সেসব নির্দর্শনাবলীকে যিথ্যা সাব্যস্ত করার চেষ্টায় রত থাকে।

୧୦୩. ଅର୍ଧାଂ ଏସବ କାଫିର-ମୁଶରିକରା ଯଥନ ହାଶର ମୟଦାନେ ପିପାସାର୍ତ୍ତ ହେଁ ପାନି ଚାଇବେ, ତୁଥନ ତାଦେର ଗଲାଯ ଜିଞ୍ଜିର ଲାଗିଯେ ଜାହାନାମେର ବାଇରେ କୋନୋ ହାଲେ ଫୁଟ୍ଟୁ ପାନିର ନିକଟ ନିଯେ ଯାଓୟା ହବେ । ପାନି ପାନ କରାର ପର ସେଥାନ ଥେବେ ତାଦେରକେ ଏକଇ ଅବସ୍ଥା ଟେନେ-ହେଚ୍ଛେ ନିଯେ ଗିଯେ ଜାହାନାମେ ଛୁଡ଼େ ଫେଳା ହବେ ।

୧୦୪. ଅର୍ଥାଏ ଜାହାନୀମୀଦେରକେ ଜିଜ୍ଞେସ କରା ହବେ ଯେ, ଯାଦେରକେ ତୋମରା ବିପଦେର ମୁହଁରେ ସାହାଯ୍ୟ କରିବେ ଏ ଆଶାଯ ଆଶ୍ଵାହକେ ବାଦ ଦିଯେ ତୋମରା ମିଥ୍ୟା ଉପାସ୍ୟଦେର ଦାସତ୍ୱ କରିବେ ; କିନ୍ତୁ ତୋମାଦେର ଏ ବିପଦେର ମୁହଁରେ ତାରା କୋଥାଯ ? ତୋମାଦେରକେ ସାହାଯ୍ୟ କରିବେ ତାରା ଏଗିଯେ ଆସଛେ ନା କେନୋ ?

بعض الّٰئِي نِعْلَهُ أَوْ نَتَوْفِينَكَ فَإِلَيْنَا يَرْجِعُونَ ۚ وَلَقَلْ أَرْسَلْنَا
তার (কাফিরদের শাস্তির) কিছু অংশ, যার ওয়াদা আমি তাদেরকে দিয়ে থাকি, অথবা
(তার আগেই) আপনাকে মৃত্যু দান করি, (সর্বাবস্থায়) তাদেরকে তো আমার-ই কাছে
ফিরিয়ে আনা হবে^{১০৮} । ৭৮. আর^{১০৯} নিঃসন্দেহে আমি পাঠিয়েছি

১০৫. অর্থাৎ আমাদের মিথ্যা উপাস্যরা আজ কোথায় উধাও হয়ে গেছে, তারা আমাদের দৃষ্টিগোচর হচ্ছে না। যদিও সেসব উপাস্যরাও জাহাননামের কোনো স্থানে শান্তিভোগরত আছে।

১০৬. অর্থাৎ তোমরা বাতিলের আনুগত্য করার সাথে সাথে সত্ত্বের দাওয়াতকে গব-
অহংকার করে প্রত্যাখ্যান করতে এবং তাতেই সন্তুষ্ট ছিলে ।

১০৭. অর্থাৎ আপনার বিরোধিদের এ কূট বিতর্ক ও ইন চক্রান্তের মুকাবিলায় ধৈর্য ধারণ করুন, তাদের অশোভন আচরণের জন্য দৃঢ়বিত্ত হবেন না।

رَسْلَامٌ قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَنْ قَصَّنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ نَقْصُنَا عَلَيْكَ

অনেক রাসূল আপনার আগে, তাদের মধ্যে কতকের কাহিনী আমি আপনার কাছে
বর্ণনা করেছি, আর তাদের মধ্যে কতকের কথা আমি আপনার কাছে বর্ণনা করিনি;

وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةً إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ فَإِذَا جَاءَ أَمْرَ اللَّهِ

আর কোনো রাসূলের পক্ষে সত্ত্ব ছিলো না কোনো নির্দেশ নিয়ে আসা আল্লাহর
অনুমতি ছাড়া^{১০}; অতএব যখন আল্লাহর নির্দেশ আসবে,

قُضِيَ بِالْحَقِّ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْمُبْطَلُونَ

(তখন) সঠিক ফায়সালা হয়ে যাবে এবং সেখানে বাতিলপঞ্চীরা ক্ষতিগ্রস্ত
হয়ে যাবে^{১১}

-অনেক রাসূল ; -আপনার আগে ; -তাদের মধ্যে ;
-মন+قبل+ك-من قبلك ; -منهم-আপনার কাছে ; -
-কতকের কাহিনী আমি বর্ণনা করেছি ; -আপনার কাছে ;
-আর ; -তাদের মধ্যে ; -মন-কতকের কথা আমি বর্ণনা করিনি ;
-আপনার কাছে ; -আর ; -ম-সত্ত্ব ছিলো না -কোনো রাসূলের
পক্ষে ; -লিয়ে আসা ; -কোনো নির্দেশ ; -آ-ছাড়া-অনুমতি ;
-الله ; -অব- ; -آ-ب-آي- ; -آ-ب-آي- ; -آ-ب-آي- ; -آ-ب-آي- ;
-আল্লাহর ; -অতএব যখন ; -আসবে ; -جاء- ; -الله ; -আল্লাহর ;
ফায়সালা হয়ে যাবে ; -এবং-সঠিক ; -ও- ; -خسِر- ; -ক্ষতিগ্রস্ত হয়ে যাবে ;
-هُنَالِك- ; -الْمُبْطَلُونَ- ; -বাতিলপঞ্চীরা ;

১০৮. অর্থাৎ এসব পাপিট ও দীন বিরোধী লোকেরা দুনিয়াতে আপনার জীবন্দশায়
শাস্তি ভোগ করুক বা না করুক, আবিরাতে তাদেরকে আমার কাছে আসতে হবে এবং
তখন তারা আমার শাস্তি থেকে রক্ষা পাবে না।

১০৯. এখান থেকে পরবর্তী আয়াতসমূহে কাফিরদের একটি দাবীর জবাব দেয়া
হচ্ছে। তাদের দাবী ছিলো আমাদের চাহিদা মতো মু'জিয়া না দেখাতে পারলে আমরা
আপনাকে আল্লাহর রাসূল হিসেবে মেনে নেবো না। (তাদের যেসব দাবী ছিলো তা
কুরআন মাজীদের বিভিন্ন স্থানে উল্লেখিত হয়েছে, তাই এখানে পুনরুল্লিখিত হয়নি।)

১১০. অর্থাৎ মু'জিয়া দেখানো নবীদের ইচ্ছা ও ক্ষমতার অধীন নয়। আল্লাহ
তা'আলা যখন কোনো অবাধ্য জাতিকে তা দেখানো প্রয়োজন মনে করেন, তখন
সমসাময়িক নবীর মাধ্যমে তাদেরকে হেদয়াত দানের উদ্দেশ্যে তার প্রকাশ ঘটান।
কাফিরদের দাবীর প্রথম জবাব এটা।

১১১. অর্থাৎ মু'জিয়া দেখানো কোনো হাসি-তামাসার বিষয় নয় যে, তা দেখে কিছুক্ষণ আনন্দ উপভোগ করা যাবে। বরং এটি হলো চৃড়ান্ত সিঙ্কান্ত গ্রহণের বিষয়। কোনো জাতি মু'জিয়া দেখার পর যদি তা অঙ্গীকার-অমান্য করে তাহলে তাদেরকে ভয়াবহ পরিণতির মুখোমুখি হতে হয়। মু'জিয়া দেখতে চাওয়া দ্বারা ওধুমাত্র নিজেদের দুর্ভাগ্যকে ডেকে আনা ছাড়া কিছু নয়। অতীতের ইঠকারী জাতিসমূহের ইতিহাস তার সাক্ষী।

৮ম কৃকৃ' (৬৯-৭৮ আয়াত)-এর শিক্ষা

১. আল্লাহর আয়াত তথা তাঁর কিতাবের আয়াত সম্পর্কে অনর্থক বিতর্ক সৃষ্টিকারীরা অবশ্যই পথচারী। তবে আয়াতের মর্ম উকারে পারম্পরিক আলোচনা করাকে 'বিতর্ক সৃষ্টি' বলা যাবে না।
২. পৃথিবীতে নবী-রাসূলদের আনীত আল্লাহর কিতাবকে যিষ্ঠা সাব্যস্ত করে অমান্য করে, মৃত্যুর পরপরই তাদের ভূমি ভেঙ্গে যাবে; কিন্তু তখন আর কিছু করার ধাকবে না।
৩. অবিশ্বাসীদের গলায় বেঢ়ি ও শৃঙ্খল দিয়ে টেনে হেঁচড়ে নিয়ে জাহান্নামে নিক্ষেপ করা হবে।
৪. যাদেরকে তারা আল্লাহর সাথে শরীক করছে হাশরের দিন সেসব শরীকদেরকে খুঁজে পাওয়া যাবে না। তারাও সেদিন জাহান্নামের কোনো অক্ষকার গর্তে পড়ে ধাকবে।
৫. অবিশ্বাসীদের বানানো আল্লাহর শরীকরা যে তাদের কোনো সাহায্য করতে পারবে না, তা সেদিন তারা বুঝতে পারবে; কিন্তু সেই উপলক্ষ্য তাদের কোনো উপকারে আসবে না।
৬. বাতিল পছন্দীরা পৃথিবীতে গর্ব-অহংকারে, আনন্দ-উদ্ঘাসে মেঠে ধাকবে— এটিই তাদের পথচারী হওয়ার মূল কারণ।
৭. গর্ব-অহংকারে ও আনন্দ-উদ্ঘাসে মাতোয়ারা অবিশ্বাসীদেরকে হাশরের দিন চিরহায়ী জাহান্নামে প্রবেশ করানো হবে। এটি তাদের নিকৃষ্ট ঠিকানা।
৮. নবী-রাসূলদের মতো সকল মুগের আল্লাহর পথের পথিকদেরকে একই প্রতিকূল অবস্থার মুখোমুখি হতে হবে। এটিই বাতাবিক নিয়ম।
৯. বাতিলপছন্দেরকে অবশ্যই আল্লাহর শান্তি ভোগ করতে হবে— এতে কোনো সন্দেহ-সংশয়ের অবকাশ নেই।
১০. মানব জাতির সূচনা থেকে পৃথিবীতে আল্লাহ তা'আলা অগণিত নবী-রাসূল পাঠিয়েছেন। কুরআন মাজিদে তার মধ্যে হাতেগোনা করেকজন নবীর নাম উল্লেখিত হয়েছে। বাকীদের সম্পর্কে আমাদের কিছু জানা না থাকলেও তাদের ওপর বিশ্বাস স্থাপন করতে হবে।
১১. মু'জিয়া তথা অলৌকিক কোনো ঘটনা সংঘটিত করে দেখানোর নিজস্ব কোনো ক্ষমতা কোনো নবীর ছিলো না। এটি একমাত্র আল্লাহর ইচ্ছা ও অনুমতি সাপেক্ষ।
১২. নবীদের মু'জিয়া দেখার পর যে বায়ারা তাঁদের ওপর ঈমান আনেনি, অতীতের সেসব জাতি আল্লাহর গ্যবে পৃথিবীতে ধূংস হয়ে গেছে এবং পরবর্তী মানব সমাজের জন্য ইতিহাস হয়ে আছে।



সুরা হিসেবে রক্তু'-৯
পারা হিসেবে রক্তু'-১৪
আয়ত সংখ্যা-৭

٥٦ ﴿أَللهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَنْعَامَ لِتَرْكِبُوا مِنْهَا مَا تَكُونُونَ ۚ وَلَكُمْ فِيهَا

୭୯. ତିନିଇ ଆଶ୍ରାହ, ଯିନି ତୋମାଦେର ଜନ୍ୟ ଗୃହପାଲିତ ଚାର ପାଇଁର ପଦଗୁଲୋ ସୃଷ୍ଟି କରେଛେ, ଯେନୋ ତୋମରା ତାର କତେକର ପିଠେ ଚଢ଼ିତେ ପାରୋ ଏବଂ କତେକର ଗୋଶତ ଖେତେ ପାରୋ ।

৮০. আর তোমাদের জন্য তাতে রয়েছে,

مَنَافِعٌ وَلِتَبْلُغُوا عَلَيْهَا حَاجَةً فِي مَدْنَوْرٍ كَمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفَلَكِ

ଅନେକ ଉପକାର ; ଆର ଯେଣୋ ତୋମରା ତାଦେର ସାହାଯ୍ୟ ପୂରଣ କରତେ ପାରୋ ଏମନ ପ୍ରୋଜେକ୍ଟନ
ଯା ତୋମାଦେର ଅନ୍ତରେ ରଯେଛେ, ଆର ଏଣ୍ଟଲୋର ଓପର ଏବଂ ଲୌଧ୍ୟାନ୍ତର ଓପର

تُحَمِّلُونَ ۝ وَيَرْكَأُونَ ۝ إِنَّهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝

তোমাদেরকে পরিবহন করা হয়। ৮১. আর তিনি (আল্লাহ) তোমাদেরকে তাঁর নির্দর্শনাবলী দেখিয়ে থাকেন; অতএব তোমরা আল্লাহর কোনু কোনু নির্দর্শনকে অবীকার করবে ॥^{১১২}

১১২. অর্থাৎ তোমাদের সামনে যেসব জীবন্ত মু'জিয়া রয়েছে, সেসব মু'জিয়া দেখেই তোমরা মুহায়াদ সা.-এর আনীত দীনের সত্যতার প্রমাণ পেতে পারো। প্রকৃত

۷۰ أَفَلَمْ يَسِيرُ وَإِنَّ الْأَرْضَ فِي نَظَرٍ وَكَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ

৮২. তবে কি তারা^{১৩} পৃথিবীতে সফর করেনি? তাহলে তারা দেখতে পেতো কেমন
(মন্দ) হয়েছিলো তাদের পরিগাম যারা (ছিলো)

٦-فِي الْأَرْضِ ؟ -تَبَرَّكَ اللَّهُ أَعْلَمُ بِسَيِّرِهِ -أَفَلَمْ يَسِيرُوا
پُرْثِيَّةً -كَيْفَ كَيْفَ -تَاهُلَّهُ تَاهُلَّهُ -فَيَنْظُرُوا ;
(مَنْد) -عَاقِبَةُ الْذِينَ -تَادُورُ، يَارَا (ছিলো) ;

সত্য বুবার জন্য আর কোনো মু'জিয়ার প্রয়োজন থাকতে পারে না। অবিশ্বাসীদের মু'জিয়া দাবীর পরিপ্রেক্ষিতে এটি তৃতীয় জবাব। কুরআন মাজীদের কয়েক জায়গায় এ জবাব দেয়া হয়েছে।

পৃথিবীতে মানুষের সেবায় নিয়োজিত গৃহপালিত পশুগুলো এক একটি মু'জিয়া। এসব পশুকে আল্লাহ তা'আলা মানুষের অনুগত করে দিয়ে তাদের সেবায় নিয়োজিত করে দিয়েছেন। মানুষ এসব পশুকে বিভিন্ন কাজে ব্যবহার করবে। মানুষ এগুলোর গোশ্চত খায়, এগুলোকে ভার বহনের কাজে লাগায়, এগুলোর দুধ থেকে নানা প্রকার মিষ্টি দ্রব্য তৈরী করে। এদের পশম, চামড়া, হাড়, রক্ত ও গোবর সবই মানুষের কাজে লাগে। আল্লাহ যদি এদেরকে মানুষের অনুগত করে না দিতেন তাহলে এদেরকে নিজেদের কাজে লাগানো সম্ভব হতো না।

পৃথিবীর চার ভাগের তিন ভাগ জল আর এক ভাগ স্থল। স্থলভাগের মধ্যেও বহুসংখ্যক ছোট বড় জলাশয় রয়েছে। স্থলভাগে বসবাসরত বিভিন্ন অঞ্চলের মানুষের মধ্যে এ জলভাগের পরিবহন ব্যবস্থা ছাড়া বাণিজ্যিক সম্পর্ক গড়ে ওঠা সম্ভবপর ছিলো না। আল্লাহ পানি ও বাতাসকে একটি সুস্থ নিয়মের অধীন করে দিয়েছেন বলেই মানুষের পক্ষে নৌযান তৈরী করে পরিবহনের সহজ ব্যবস্থা করা সম্ভব হয়েছে।

উল্লেখিত দু'টো বিষয় সম্পর্কে চিন্তা করলে আমাদের কাছে সুস্পষ্ট হয়ে উঠে যে, মানুষ, পশ্চ-পাখি, অন্যান্য জীবজন্তু এবং এ পৃথিবী ও তার জলভাগ, বাতাস ইত্যাদি তথা ভূপৃষ্ঠের সবকিছুই এক সর্বশক্তিমান, দয়ালু ও মহাবিজ্ঞানী আল্লাহ সৃষ্টি ও পরিচালনা করছেন। নৌ-পরিবহনের দৃষ্টিকোণ থেকে নক্ষত্ররাজি ও গ্রহসমূহের নিয়মিত আবর্তন থেকে এটিও প্রমাণিত হয় যে, আল্লাহ তা'আলা শুধুমাত্র পৃথিবী নয়, আসমান সমূহেরও স্বৃষ্টি।

অতঃপর চিন্তা করলে এটিও আমাদের বোধগম্য হয় যে, যে আল্লাহ মানুষের জন্য এতো অসংখ্য জিনিস সৃষ্টি করেছেন, তিনি অবশ্যই মানুষের নিকট থেকে এ সবের হিসেবে নেবেন এবং মানুষকে এর যথাযথ প্রতিদান দেবেন।

୧୧୩. ଅର୍ଥାତ୍ ଯାରା ଆନ୍ଦୋଳନର ଆନ୍ତିକ ବିଧାନ ସମ୍ପର୍କ ବିତର୍କ ତୁଲେ ଏ ବିଧାନକେ

مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْهُ رَوَشَلْ قُوَّةً وَأَثَارَ فِي الْأَرْضِ فَمَا أَغْنَىٰ

তাদের আগে ; তারা ছিলো এদের চেয়ে সংখ্যায় বেশী এবং পৃথিবীতে শক্তি-সামর্থ্যে
ও কীর্তিতে অধিক শক্তিমান ; কিন্তু কোনো কাজে আসেনি

عَنْهُمْ مَا كَانُوا يُكْسِبُونَ ﴿١٠﴾ فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ رَسُولُنَا بِالْبَيْنَتِ فَرَحُوا

তাদের তা, যা তারা উপার্জন করতো । ৮৩. অতঃপর যখন তাদের কাছে তাদের
রাসূলগণ সুস্পষ্ট নির্দর্শনাবলী নিয়ে আসলেন তারা মগ্ন হয়ে পড়লো

بِمَا عَنِّي هُرِّي مِنَ الْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿١١﴾

তা নিয়ে যা ছিলো তাদের কাছে জ্ঞানের অংশবিশেষ^{১১৪} এবং তাদেরকে পরিবেষ্টন
করে ফেললো তা যা নিয়ে তারা ঠাণ্টা-বিদ্রূপ করতো ।

مِنْ قَبْلِهِمْ -কানুৰ- তাদের আগে ; -কানুৰ-সংখ্যায় বেশী ;
-এদের চেয়ে ; -এবং- এশ- শক্তি-সামর্থ্যে ; -ও- ও ;
-এন্থেম- অধিক শক্তিমান ; -শক্তি-সামর্থ্যে ;
-(f+মাগ্নি)- ফ্যান্সি অর্থাৎ ; -পৃথিবীতে ;
-কীর্তিতে ; -কিন্তু কোনো কাজে
আসেনি ; -তাদের- আন্দহুম ; -তাদের- আন্দহুম ;
-তা, যা ; -তারা উপার্জন করতো । ﴿১০﴾
-অতঃপর যখন ; -জাত+হম)- জাত+হম-
রাসূলগণ-সুস্পষ্ট নির্দর্শনাবলী নিয়ে ; -তারা মগ্ন হয়ে পড়লো ;
- বিশেষ ; -জ্ঞানের ; -অংশ বিশেষ ; -অন্দ+হম)- অন্দ+হম-
জ্ঞানের ; -এবং- এবং- পরিবেষ্টন করে ফেললো ; -তাদেরকে ; -তা ;
-কানুৰ- যা নিয়ে তারা ঠাণ্টা-বিদ্রূপ করতো ।

অমান্য করতে চায়, তাদের উচিত পৃথিবীতে ভ্রমণ করে অতীতের অমান্যকারীদের
পরিণতি দেখে শিক্ষা লাভ করা ।

১১৪. অর্থাৎ এ অপরিণামদর্শী অবিশ্বাসীরা আশ্চৰ্যের নবীদের আনীত তাওহীদ ও
ইমানের সুস্পষ্ট প্রমাণাদী দেখার পরও নিজেদের যৎসামান্য বৈষম্যিক জ্ঞানকে নবীদের
আনীত ওহীর জ্ঞানের চেয়ে উৎকৃষ্ট মনে করে তাতেই মগ্ন হয়ে থাকলো । অবিশ্বাসীরা
যে জ্ঞান নিয়ে গর্বিত ছিলো, তা ছিলো তাদের মনগড়া দর্শন ও ধর্মীয় কিস্সা-কাহিনী
অথবা তাদের ব্যবসা-বাণিজ্য ও শিল্পকর্মের জ্ঞান । এতে তারা অবশ্যই পারদর্শী
ছিলো ; কিন্তু এসব ছিলো নিরেট মূর্খতা, এসব জ্ঞানের কোনো দলীল ছিলো না । গ্রীক
দার্শনিকদের 'ইলাহিয়াত' সম্পর্কিত অধিকাংশ জ্ঞান-গবেষণা নিরেট মূর্খতা জনিত
জ্ঞান-গরিমার দ্রষ্টান্ত । এসব জ্ঞানই ছিলো তাদের ধারণা-অনুমানের ওপর নির্ভরশীল ।

٤٦ فَلَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا قَالُوا أَمَّا بِاللهِ وَحْدَهُ وَكَفَرْنَا بِمَا كَنَّا بِهِ

৮৪. অতঃপর যখন তারা আমার আবাব দেখতে পেলো (তখন) বললো, ‘আমরা একক আল্লাহর প্রতি ঈশ্বান আন্দাজ এবং প্রত্যাখ্যান করলাম তাদেরকে—তাঁর (আল্লাহর) সাথে যাদেরকে আমরা ছিলাম

مشرکین ﴿٢﴾ فلریک ینفعهم ایمانهم لہ راؤ باسناء سنت الله

শরীককারী। ৮৫. বন্তুৎঃ তাদের ঈমান তাদের কোনো উপকার করতে পারেনি—
যখন তারা আমার আবাস দেখতে পেলো ; (এটিই) আল্লাহর নির্ধারিত বিধান

الَّتِي قَلْ خَلَقَ فِي عِبَادَةٍ وَخَسَرَ هَنَاكَ الْكُفَّارُونَ

যা নিচিতভাবে কার্যকর ছিলো তাঁর বাস্তবদের মধ্যে^{১৪} আর সেই অবস্থায়-ই
কাফিররা-ক্ষতিগ্রস্ত হয়ে গেলো।

অবিশ্বাসীদের পার্থির এসব জ্ঞান সম্পর্কে কুরআন মাজীদের সূরা কামের ৮ আয়াতে
বলা হয়েছে—“তারা পার্থির জীবনের বাহ্যিক অবস্থাটুই জানে এবং আখিরাত
সম্পর্কে সম্পর্ণই গাফিল।”

ମୂଳତ, ଆଖିରାତେର ଜୀବନ-ଇ ହଲୋ ଆସଲ ଜୀବନ, ଦୁନିଆର ଜୀବନ ଆଖିରାତେର ଜୀବନେର ଶସ୍ୟକ୍ଷେତ୍ର । ଆଖିରାତେଇ ଆମାଦେରକେ ଅନ୍ତକାଳ ଥାକିତେ ହବେ । ସେଥାନକାର ସୁଖ ବା ଦୁଃଖ-ଇ ଚିରାଶ୍ଵାସୀ ।

ଆଶୋଚ ଆସାତେ ‘ଇଲମ’ ଦ୍ୱାରା ଯଦି ପାର୍ଥିର ଜ୍ଞାନ ଅର୍ଥ ନେଇବା ହୁଏ, ତବେ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ଏହି ଯେ, ତାରା ଯେହେତୁ କିଯାମତ ଓ ଆସିରାତ ଅସ୍ଥିକାର କରେ ଏବଂ ଆସିରାତର ଦୁଃଖ ଓ କଟ

সম্পর্কে উদাসীন, তাই নিজেদের বাহ্যিক জ্ঞানে আনন্দিত ও বিভোর হয়ে নবীদের আনন্দিত জ্ঞানের প্রতি উপেক্ষা দেখায়। (মাযহারী)

১১৫. অর্থাৎ আমার আয়াব তাদের সামনে এসে পড়ার পর তারা ঈমান আনতে শুরু করেছে। আয়াব সামনে দেখে তারা বলা শুরু করলো যে, আমরা এক আল্লাহর প্রতি ঈমান আনলাম এবং যাদেরকে আমরা আল্লাহর সাথে শরীক করতাম তাদেরকে পরিত্যাগ করলাম।

মূলত, আল্লাহ তা'আলা এ সময়কার ঈমান গ্রহণ করেন না। হাদীসে আছে, “মুমৰ্ষ অবস্থা ও মৃত্যুকষ্ট শুরু হওয়ার পূর্ব পর্যন্ত আল্লাহর বান্দাহর তাওবা গ্রহণ করেন।” মৃত্যুকষ্ট শুরু হয়ে যাওয়ার পর বান্দাহর তাওবা আর গ্রহণ করা হয় না। একইভাবে আসমানী আয়াব সামনে এসে পড়ার পর কারো তাওবা ও ঈমান গ্রহণ করা হয় না।

৯ম কৃকৃ' (৭৯-৮৫ আয়াত)-এর শিক্ষা

১. আমাদের আশেপাশে আল্লাহর তা'আলার অগণিত নিদর্শন ছড়িয়ে-ছিটিয়ে আছে—এমনকি আমাদের নিজ দেহের মধ্যেই তাঁর নিদর্শন দেবীপ্যমান। এসব নিদর্শন দেখে ও চিন্তা-গবেষণা করে তাঁর প্রতি ঈমানকে সুন্দর করতে হবে।

২. গৃহপালিত চারপেয়ে পল্পগুলো থেকে মানুষ যেসব উপকার লাভ করে সেগুলো সম্পর্কে চিন্তা-তাবনা করলেই মানুষ কথনো শিরীক করতে পারে না।

৩. আল্লাহর অসংখ্য নিয়ামত মানুষ ভোগ করছে। এসব নিয়ামতের শোকর আদায় না করে মানুষ চরম না-শোকরী করছে। মানুষের কর্তব্য আল্লাহর বিধানকে নিজেদের জীবনের সর্বস্তরে বাস্তবায়নের মাধ্যমে তাঁর শোকর আদায় করা।

৪. মানুষের উচিত, পৃথিবীতে সফর করে অতীতের না-শোকর ও অহংকারী জাতি-গোষ্ঠীগুলোর কর্ম পরিগতি থেকে শিক্ষা গ্রহণ করা।

৫. অধূনা মানুষ বিজ্ঞান ও প্রযুক্তিগত উন্নয়নের বড়াই করে। আল্লাহর দেয়া জীবনবিধান বাস্তবায়ন না করলে তাঁর পক্ষ থেকে যে আয়াব আসবে, তা কোনো বৈজ্ঞানিক প্রযুক্তি-ই ঠেকিয়ে রাখতে পারবে না। সুতরাং সময় ধাকতেই আমাদেরকে সচেতন হতে হবে।

৬. নবী-রাসূলদের মাধ্যমে আগত ওহীর জ্ঞান-ই অকাট্য আর আমাদের কাছে রয়েছে সর্বশেষ ও সর্বশ্রেষ্ঠ রাসূল কর্তৃক আনন্দিত অবিকৃত জ্ঞান—আল কুরআন। তাই দুনিয়াতে আল্লাহর আয়াব থেকে বাঁচতে হলে এবং পরকালীন কঠিন শান্তি থেকে রেহাই পেয়ে চিরহায়ী সুখের আবাস জাগ্নাতে যেতে হলে আল কুরআনের আলোকে জীবন গড়তে হবে। এর কোনোই বিকল্প নেই।

৭. আল্লাহর পক্ষ থেকে কোনো প্রাকৃতিক দুর্যোগের আদলে কোনো গবব এসে পড়লে তখন কোনো তাওবা বা ঈমান তাঁর দরবারে গৃহীত হয় না, তাই এখন এ মুহূর্ত থেকে তাওবা করে আল্লাহর বিধানের দিকে ফিরে আসতে হবে।

৮. আয়াব দেখে ঈমান আনা এবং মৃত্যুকালীন তাওবা গৃহীত না হওয়ার বিধান আল্লাহর একটি স্থায়ী বিধান। এর কোনো ব্যতিক্রম অতীতে যেমন ঘটেনি, বর্তমানেও এ বিধান বহাল আছে, আর অনাগত কালেও এর কোনো পরিবর্তন হবে না; কারণ আল্লাহর নিয়মে কোনো প্রকার পরিবর্তন, পরিবর্ধনের প্রয়োজন পড়ে না।



সূরা হা-মীম আস সাজদা-মাঝী

আয়াত ৪ ৫৪

রুক্মি ৪ ৬

নামকরণ

সূরার প্রারম্ভিক শব্দ 'হা-মীম' শব্দ দিয়ে এর নামকরণ করা হয়েছে। আর 'আস সাজদাহ' যোগ করে বুঝানো হয়েছে যে, সূরার মধ্যে একটি সাজদার আয়াত আছে। 'আল হা-মীম' বা 'হাওয়ামীম'-এর ষষ্ঠি সূরার মধ্যে স্বাতন্ত্র্য রক্ষার জন্য 'হা-মীম' শব্দের সাথে 'আস সাজদা' শব্দটিও সংযোজন করা হয়েছে। অবশ্য এ সূরাকে 'হা-মীম ফুস্সিলাত'ও বলা হয়ে থাকে।

নাখিলের সময়কাল

এ সূরাটি এমন একটি সময়ে নায়িল হয় যখন রাসূলুল্লাহ সা. ও মু'মিনদের প্রতি কুরাইশ-কাফিরদের ঠাট্টা-বিদ্রূপ, যুলুম-নির্যাতন ও নানারকম ভীতি প্রদর্শন সম্বন্ধেও ইসলামী আন্দোলন তাদের মর্জির বিপরীতে দিন দিন সমৃদ্ধ ও শক্তিশালী হয়ে উঠছিলো। হয়রত হাম্যা রা. ও হয়রত ওমর রা.-এর মতো প্রভাবশালী কুরাইশ নেতারাও একের পর এক ইসলাম গ্রহণ করে নিয়েছিলেন। এমতাবস্থায় কুরাইশ কাফিররা ইসলামকে দমন করার জন্য তাদের কৌশল পরিবর্তন করলো। তারা যুলুম-নির্যাতন এবং ভীতি প্রদর্শনের পথ পরিহার করে, লোড-লালসা ও প্রলোভন-প্ররোচনা দানের পথ অবলম্বন করলো।

এ সময়কার একটি ঘটনার বিবরণ হলো—একদা কয়েকজন কুরাইশ নেতা মসজিদে হারাম তথা ক'বা ঘরে আসর জমিয়ে বসেছিলো। মসজিদের অপর এক কোণে রাসূলুল্লাহ সা. একাকী বসেছিলেন। এমন সময় আবু সুফিয়ানের শ্বশুর কাফির সরদার উত্তবা ইবনে রবীয়া সমবেত কুরাইশ নেতাদের উদ্দেশ্যে বললেন—“আপনারা অনুমতি দিলে আমি মুহাম্মাদের কাছে কয়েকটি প্রস্তাব পেশ করতে পারি। সে হয়তো এর কোনো একটি মেনে নিতে পারে এবং তা আমাদের কাছেও গ্রহণযোগ্য হতে পারে। ফলে সে আমাদের দেব-দেবীর নিন্দা করা ও আমাদের পূর্ব-পুরুষদের কাফির বলা ইত্যাদি থেকে বিরত হতে পারে।” সবার অনুমতিতে উত্তবা উঠে গিয়ে রাসূলুল্লাহ সা.-এর কাছে গিয়ে নিম্নোক্তেরিত প্রস্তাবগুলো পেশ করলো—

১. তুমি যে কাজ করছো তার উদ্দেশ্য যদি ধন-সম্পদ লাভ হয়ে থাকে, তাহলে আমরা সবাই তোমাকে সম্পদশালী বানিয়ে দেবো।

২. তুমি যদি এ কাজ করে নিজের শ্রেষ্ঠত্ব প্রকাশ করতে চাও, তাহলে আমরা তোমাকে আমাদের নেতা বানিয়ে নিচ্ছি। তোমাকে ছাড়া আমরা কোনো সিদ্ধান্ত গ্রহণ করবো না।

৩. যদি তুমি বাদশাহী চাও আমরা তোমাকে আমাদের বাদশাহ বানিয়ে নিচ্ছি।

৪. আর যদি তোমার ওপর জিনের প্রভাব পড়ে থাকে যা তুমি তাড়াতে সক্ষম নও, তাহলে আমরা আমাদের খরচে ভালো চিকিৎসক ধারা তোমার চিকিৎসা করিয়ে দেবো।

এখন তুমি চিন্তা করে দেখো তুমি এ প্রস্তাবগুলোর কোনটা গ্রহণ করবে। রাসূলুল্লাহ সা. চুপচাপ তার কথাগুলো শনলেন। অতপর বললেন, ‘হে ওয়ালিদের বাপ, আপনার কথা কি শেষ হয়েছে?’ উত্তবা বললো, হাঁ, তখন তিনি বললেন, ‘এবার আমার কথা শুনুন’। একথা বলে তিনি ‘বিসমিল্লাহির রাহমানির রাহীম’ পড়ে সূরা হা-মীম আস সাজদা তিলাওয়াত করা শুরু করলেন এবং সাজদার আয়াত পর্যন্ত পড়ে তিনি সাজদা করলেন। উত্তবা এতক্ষণ চুপচাপ শনছিলেন। তার চেহারায় ভাবাস্তর লক্ষ্য করা গেলো। সে ফিরে এসে তার জন্য অপেক্ষামান লোকদের নিকট বললো, “আমি মুহাম্মাদের মুখে এমন কথা শনেছি, যা ইতিপূর্বে আর কখনো শনিনি। আল্লাহর কসম, সেটা যাদুও নয় কবিতাও নয়, আর না সেটা অতিন্দ্রিয়বাদীদের শয়তান থেকে শোনা কথা। হে কুরাইশ সম্প্রদায়! তোমরা আমার কথা মেনে নাও, তোমরা তার কাজে বাধা দেয়া ও তাকে নির্যাতন করা থেকে বিরত থাকো। তাকে তার কাজ করতে দাও। আমার বিশ্বাস এ বাণী অবশ্যই সফল হবে। তোমরা অপেক্ষা করো, অবশিষ্ট আরব জনগণের তার প্রতি আচরণ দেখো, যদি তারা কুরাইশদের সাহায্য ছাড়াই তাকে পরাজিত করে, তাহলে তোমরা তাইয়ের গায়ে হাত তোলার বদনাম থেকে রেহাই পেয়ে যাবে। আর যদি সে সমস্ত আরবের ওপর বিজয় লাভ করে, তাহলে তার এ বিজয় হবে তোমাদের বিজয়। আর তার রাজত্বও হবে তোমাদের রাজত্ব।” উপস্থিতি লোকেরা বললো, ‘উত্তবা! তোমাকে মুহাম্মাদ তার কথা দিয়ে যাদু করেছে।’ উত্তবা বললো, ‘আমারও তাই মনে হয়, এখন তোমরা যা ইচ্ছা করো।’

আলোচ্য বিষয়

এ সূরার মূল আলোচ্য বিষয় হলো কাফিরদের বিরোধিতা প্রসঙ্গে। উত্তবা যে অযৌক্তিক প্রস্তাব নিয়ে রাসূলুল্লাহ সা.-এর কাছে এসেছিলো, সেসব বিষয়কে আলোচনার যোগ্যই মনে করা হয়নি। কারণ সেসব রাসূলুল্লাহ সা.-এর নিয়ত ও জ্ঞান-বৃদ্ধির অবমূল্যায়ন করা হয়েছে। কুরআনের দাওয়াতকে উপেক্ষা করে তাকে ব্যর্থ করে দেয়ার কাফিরদের পক্ষ থেকে যে ইঠকারিতা ও বড়যন্ত্র করা হচ্ছিলো, আলোচ্য সূরায় সেটাই আলোচনা করা হয়েছে। তাদের বিরোধিতা ছিলো নিম্নরূপ—

ক. তারা রাসূলুল্লাহ সা.-কে স্পষ্টভাবেই জানিয়ে দিয়েছিলো যে, আপনি যা-ই বলুন না কেনো, আমরা আপনার কোনো কথাই শনবো না। আপনার কাজ আপনি করে যেতে থাকুন, আমাদের পক্ষে যা করা সম্ভব, আমরা আপনার বিরোধিতায় সবই করবো।

খ. রাসূলুল্লাহ সা. অথবা তাঁর অনুসারী কোনো লোকের কাছে কুরআন পাঠ করতে চেষ্টা করলে কাফিররা সেখানে হটগোল ও হৈ চৈ বাধিয়ে তা পণ্ড করে দেয়ার কর্মসূচী গ্রহণ করতো।

গ. কুরআন মাজীদের আয়াতের বিকৃত অর্থ করা, শব্দ উল্ট-পাল্ট করে শোকদেরকে

বিভাস্ত করা, আয়াতের সরল-সোজা অর্থকে বাঁকা অর্থ করা, পূর্বাপর সম্পর্ক বিচ্ছিন্ন করে বা নিজের পক্ষ থেকে আয়াতের সাথে সাথে কোনো কথা যোগ করে ভিন্ন অর্থ প্রকাশ করে মানুষের মনে রাসূলুল্লাহ সা. সম্পর্কে খারাপ ধারণা সৃষ্টি করার চেষ্টা চালাতে থাকলো।

ষ. তারা বলতো যে, কুরআন তো আমাদের মাত্তুভাষায় রচিত, এ রকম কথা আরবী ভাষাভাষী যে কেউ রচনা করতে পারে; এর মধ্যে কোনো অলৌকিকত্ব নেই।

ঙ. তারা আরো বলতো যে, মুহাম্মদ যদি হঠাৎ অন্য কোনো জানা ভাষায় বিশুদ্ধ ও সাহিত্য মানে উন্নীত কোনো বক্তৃতা দিতে শুরু করতো, তাহলে সেটাকে অলৌকিক বলা যেতো এবং বিশ্বাস করা যেতো যে, এটা তার রচিত নয়; বরং তা ওপর থেকে নাযিল করা হয়েছে।

কাফিরদের উপরোক্ত বিরোধিতার জবাবে এ সূরায় নিম্নোক্ত জবাব দেয়া হয়েছে—

১. কুরআনকে যারা বিশ্বাস করে তার আলোকে জীবন গড়ে তাদের জন্য এটা সুখবর। আর যারা মূর্খ তারা কুরআনের আলোকয় পথ দেখতে পায় না এবং তা থেকে মুখ ফিরিয়ে থাকে। তাদের জন্য এটি সতর্কবাণী। এ কিতাব আল্লাহর পক্ষ থেকে বিশ্ব-মানবতার হিদায়াতের জন্য আরবী ভাষায় নাযিলকৃত রহমতস্বরূপ। তবে যারা এটিকে অকল্যাণকর ভাববে, তাদের দুর্ভাগ্য যে, তারা এর কল্যাণকারিতা বুঝতে অক্ষম।

২. আল কুরআন যে শুনতে আগ্রহী, রাসূল কেবলমাত্র তাকেই তা শোনাতে পারেন। আর যে তা শুনতে চায় না, তাকে জোর করে শোনানো তাঁর দায়িত্ব নয়। তিনি তো তোমাদের মতোই একজন মানুষ বৈ তো নন।

৩. তোমরা যতই হঠকারিতা দেখাও না কেনো, তোমরা তো আল্লাহরই বাস্তাহ—তোমাদের অঙ্গীকৃতি ও অমান্যতার কারণে এটি কখনো যিথ্যে হয়ে যেতে পারে না। এখন তোমরা বীকার করে যদি নিজেদের জীবনকে সংশোধন করে নাও, তাহলে তোমাদেরই কল্যাণ হবে, অন্যথায় তোমরাই ক্ষতিগ্রস্ত হয়ে যাবে।

৪. তোমরা সেই আল্লাহর সাথে কুফরী ও শির্ক করছো, যিনি তোমাদেরকে ও বিশ্ব-জগতকে সৃষ্টি করেছেন, যিনি এ আসমান ও যমীন সৃষ্টি করেছেন। এ পৃথিবীতে তোমরা তাঁর দেয়া রিয়িক থাচ্ছো, তাঁরই দয়ায় তোমরা ঢিকে আছো। অথচ তাঁরই নগণ্য সৃষ্টিকে তাঁর শরীক সাব্যস্ত করছো।

৫. তোমরা এ কুরআনকে অমান্য করলে অতীতের অমান্যকারী জাতিসমূহের ওপর হঠাৎ যে আঘাত এসে পড়েছিলো সেইরূপ আঘাত আসার ব্যাপারে সাবধান হয়ে যাও। অতীতের হঠকারী জাতি আদ ও সামুদ জাতি ও তাদের প্রতি নাযিলকৃত আসমানী বিধান ও তাদের নবীকে অমান্য করেছিলো, ফলে দুনিয়াতেই তাদেরকে ধ্রংস করে দেয়া হয়েছে। এখনেই শেষ নয়, অতপর তাদের জন্য রয়েছে বিচার দিনের জবাবদিহিতা এবং জাহান্নামের কঠিন আঘাত।

৬. একমাত্র দুর্ভাগ্য মানুষরাই জিন্ন শয়তান ও মানুষ শয়তানের দেখানো পথে চলে। এসব শয়তানরা হিদায়াতের বাণী শুনতে দেয় না এবং সঠিক চিন্তা করার সুযোগও দেয় না। এসব নির্বোধ লোক দুনিয়াতে একে অপরকে উৎসাহ দিছে ও লোভ দেখাচ্ছে। কিয়ামতের দিন যখন দুর্ভাগ্যের পালা আসবে, তখন তারা বলবে যে, যারা তাদেরকে বিভ্রান্ত করেছিলো তাদেরকে হাতে পেলে পায়ে পিষে ফেলতো।

৭. কুরআন মাজীদের হিফায়তকারী স্বয়ং আল্লাহ। একে পরিবর্তন করা, কারো হীন ঘড়্যন্ত এবং মিথ্যা প্রচারণা এ কুরআনকে পরামুক্ত করতে সক্ষম হবে না।

৮. কুরআনকে অমান্য করার জন্যই তোমরা নিত্য-নতুন বাহানা তৈরী করে চলছো। তোমরা অভিযোগ তুলছো, কুরআন আরবী ভাষায় কেনো নাযিল করা হলো? অথচ কেনো অন্যান্য ভাষায় নাযিল করা হলে তখনও তোমরা অভিযোগ তুলতে যে, আমাদের জন্য কুরআনকে আরবী ভাষায় কেনো নাযিল করা হলো না? আসলে এ সবই তোমাদের ঝোঁঢ়া অজুহাত মাত্র।

৯. এ কুরআন সত্য বলে প্রমাণিত হলে এবং আল্লাহ তা'আলার নাযিলকৃত বলে প্রমাণিত হলে তোমাদের পরিপত্তি কি হবে, তা তোমাদের ভেবে দেখা উচিত।

১০. তোমরা নিকট ভবিষ্যতে কুরআনের দাওয়াত দুনিয়াতে ছড়িয়ে পড়বে—এটা স্বচক্ষেই দেখতে পাবে। তখন বুঝতে পারবে, তোমাদেরকে যে দিকে দাওয়াত দেয়া হয়েছিলো তা যথার্থই সত্য ছিলো।

কাফিরদের বিরোধিতার জবাব দানের পর রাসূলুল্লাহ সা. ও মু'মিনদেরকে উৎসাহ ও সাহস দেয়া হয়েছে। তখন রাসূলুল্লাহ সা. ও মু'মিনদের অবস্থা এমন ছিলো যে, ঈমানের ওপর টিকে থাকাই তাঁদের পক্ষে অত্যন্ত কঠিন হয়ে পড়েছিলো। কারো ঈমান প্রকাশ হওয়া মাত্রই তার ওপর নেমে আসতো যুলুম-নির্যাতনের ঝড়। শক্রদের সম্মিলিত শক্তির মুকাবিলায় মু'মিনরা নিজেদেরকে একেবারে অসহায় এবং বস্তুইন ভাবছিলো। এমনি অবস্থায় আল্লাহ তা'আলা তাদেরকে এই বলে সাহস যোগালেন যে, তোমরা মোটেই অসহায় নও; বরং যে ব্যক্তি আল্লাহকে তার প্রতিপালক হিসেবে গ্রহণ করে নিয়ে তার ওপর দৃঢ়পদে দাঁড়িয়ে থাকে, তার কাছে আল্লাহর ফেরেশতা নাযিল হয় এবং দুনিয়া থেকে নিয়ে আবিরাতের শেষ বিচার পর্যন্ত এ ফেরেশতারা তার সাথে সাথে থাকবে। এরপর দীনের কাজে উৎসাহ দিয়ে বলা হয়েছে যে, যারা নিজেরা সৎকাজ করে এবং অন্যদেরকে সে দিকে আহ্বান জানায় তারাই সর্বোৎকৃষ্ট মানুষ। এরা অত্যন্ত সাহসিকতার সাথেই ঘোষণা দেয় যে, ‘আমি মুসলমান’।

অবশেষে রাসূলুল্লাহ সা.-কে এই বলে সাহস যোগানো হয়েছে যে, উত্তম নৈতিক চরিত্রের হতিয়ারের সামনে আপাত কঠিন বাধার পাহাড় কর্পুরের মতোই উড়ে যাবে। আর শয়তানের সকল প্রকার কূট-কৌশলের মুকাবিলায় সদা-সর্বদা আল্লাহ তা'আলার নিকট আশ্রয় কামনা করতে হবে।

ବୁଦ୍ଧି-୮

৪১. সূরা হা-মীম আস সাজদা-মাঝী

साया७-१८

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

٦) حَمْرٌ تَنْزِيلٌ مِنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ كِتَبٌ فَصِلَاتٌ أَيْتَهُ قُرْآنًا

১. হা-মীম। ২. এটি পরম দয়াময় পরম দয়ালুর পক্ষ থেকে নাযিলকৃত। ৩. এটি এমন কিতাব যার আয়াতসমূহ বিশদভাবে বর্ণিত^১ করআন রূপে

عَرِبَّا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ⑧ بِشَيْءٍ أَوْ نَذِيرًا فَاعْرَضْ أَكْثَرَهُمْ فَهُمْ

আরবী ভাষায়—‘সেই কাওমের জন্য যারা জান রাখে’। ৪.—সুসংবাদদাতা হিসেবে ও
সতর্ককান্তি হিসেবে^৩; কিন্তু তাদের অধিকাংশই মুখ ফিরিয়ে নিয়েছে^৪; অতএব তারা

⑤-**حَمْ** (এ বিচ্ছিন্ন হরফগুলোর অর্থ আগ্রাহ-ই জানেন)। ⑥-**تَنْزِيلٌ**-এটি
কৃত নাযিল-পক্ষ থেকে ; **الرَّحْمَنُ**-পরম দয়াময় ; **مِنْ** ; **فَصَلَّتْ** ;
-এটি এমন কিতাব ; **يَا رَبَّ الْأَسْمَاءِ الْمُكَوَّنِ** ; **يَعْلَمُونَ** ; **قَرْآنًا**-
কুরআন রূপে ; **أَرَأَيْتَ** ; **سَمِيعًا** ; **وَ** ; **سَمِيعًا**-সতর্ককারী হিসেবে ;
যারা জান রাখে । ⑦-**سَمْعًا**-সুসংবাদদাতা হিসেবে ; **كَثِيرًا**-
কিন্তু মুখ ফিরিয়ে নিয়েছে ; **أَنْتَ**-তাদের অধিকাংশই ;
-**فَأَعْرَضْ** ; **فَهُمْ**-অতএব তারা ;

১. 'ফুসসিলাত আয়াতুহ'-এর অর্থ বিষয়বস্তু থেকে পৃথকভাবে বর্ণনা করে দেয়া হয়েছে। এর দ্বারা বুঝানো হয়েছে যে, এ কুরআনের আয়াতসমূহে বিধি-বিধান, কাহিনী, বিশ্বাস এবং মিথ্যা সাধ্যস্তকারীদের অভিযোগ খণ্ড ইত্যাদি সব বিষয়ই খুলে খুলে স্পষ্টভাবে উদাহরণ সহকারে বুঝিয়ে দেওয়া হয়েছে।

২. অর্থাৎ এ কুরআন আরবী ভাষায় নাযিল করা হয়েছে, যাতে আরববাসী সহজেই বুঝতে পারে। আর যদি এটি কোনো অনারব ভাষায় নাযিল করা হতো, তাহলে আরবরা এ ওফর পেশ করতে পারতো যে, এটি এমন এক ভাষায় নাযিল করা হয়েছে যার সাথে আমাদের কোনো পরিচয়ই নেই। যাঁর ওপর কিতাব নাযিল হয়েছে, তাঁর মাতৃভাষায়ই কিতাব নাযিল হয়েছে, যেনে কুরআন মাজিদ ভালোভাবে বুঝতে সক্ষম হন এবং তা অন্যদেরকে বুঝাতে সক্ষম হন। যদি এটি কোনো অনারব ভাষায় নাযিল করা হতো, তাহলে স্বয়ং নবীর পক্ষেও এর মর্ম বুঝা কঠিন হয়ে পড়তো। এমতাবস্থায় অন্য আরবদের পক্ষে এ কিতাবকে দুব্দুক্ষম করা অসম্ভব-ই হতো। সুতরাং নবীর

لَا يَسْمَعُونَ ۝ وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِي أَكِنَّةٍ مِّمَّا تَنْعَنَّا إِلَيْهِ وَفِي أَذَانَنَا

শুনতেই পারে না । ৫. আর তারা বলে, ‘আমাদের অন্তর পর্দায় আবৃত তা থেকে, যার প্রতি তুমি আমাদেরকে ডাকছো’ এবং আমাদের কানে রয়েছে

وَقَرُونِ بَيْنَنَا وَبَيْنِكَ حِجَابٌ فَاعْمَلْ إِنَّمَا عَمِلُونَ ۝ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ

বধিরতা, আর আমাদের মাঝে ও তোমার মাঝে রয়েছে পর্দা^৩, সুতরাং তুমি তোমার কাজ করে যাও, আমরা অবশ্যই আমাদের কাজ করে যাচ্ছি^৪ । ৬. আপনি বলুন ‘আমি তো শুধুমাত্র একজন মানুষ

قُلُوبٌ + تُلْهِنَا ; لَوْ - تُلْهِنَا ; بَسْمَعُونَ - بَسْمَعُونَ ۝ ۱-তারা শুনতেই পারে না । ۲-আর ; ۳-তারা বলে ; ۴-আমাদের অন্তর ; ۵-তুমি - তন্দুন্তা ; ۶-আমাদের অন্তর ; ۷-তা থেকে ; ۸-কৈ - পর্দায় আবৃত ; ۹-নি - কৈ - আমাদেরকে ডাকছো ; ۱۰-ও - এবং - ফি - এজনা ; ۱۱-আর ; ۱۲-ও - এবং - বধিরতা ; ۱۳-আমাদের কানে রয়েছে ; ۱۴-মন - বিন্তা ; ۱۵-ও - ও - এ - আমরা অবশ্যই ; ۱۶-আমাদের মাঝে ; ۱۷-তোমার মাঝে রয়েছে ; ۱۸-হিজাব ; ۱۹-পর্দা ; ۲۰-ফ - এ - পর্দা - সুতরাং - তুমি তোমার কাজ করে যাও ; ۲۱-আমরা অবশ্যই ; ۲۲-আমাদের কাজ করে যাচ্ছি । ۲۳-ক - ফুর্ত - আপনি বলুন ; ۲۴-আমি - শুধুমাত্র ; ۲۵-আমি - একজন মানুষ ;

ভাষায় কিতাব নাখিল করা-ই যুক্তিযুক্ত হয়েছে, কারণ পৃথিবীর অন্য যে কোনো ভাষায়-ই কুরআন নাখিল করা হতো, তাহলে এ ধরনের শব্দ তখনও পেশ করা হতো । নবী তার জাতিকে তাদের নিজেদের ভাষায় সহজে কুরআন বুঝিয়ে দেবেন, আর তাঁর জাতি-ই অন্য ভাষাভাষিদের নিকট কুরআনের ব্যাখ্যা দেবেন—এদিক থেকে আরবদের দায়িত্ব অনেক বেশী । যারা এ কিতাবের জ্ঞান রাখে তাদের জন্য এ কিতাব বলে সেদিকেই ইংগীত করা হয়েছে ।

৩. অর্থাৎ এ কিতাব তাদের জন্য সুসংবাদ দানকারী—যারা এ কিতাবের বিধান মেনে চলবে । আর যারা একে মেনে নিতে অঙ্গীকার করবে, তাদের পরিণতি যে ভয়াবহ হবে, সে সম্পর্কে এ কিতাব সতর্ককারী ।

৪. অর্থাৎ আরব কুরাইশদের অধিকাংশই কুরআন থেকে মুখ ফিরিয়ে নিয়েছে । বুধার চেষ্টা করা দূরে থাক, শুনতেও তারা প্রস্তুত ছিলো না । তারা নিজেরা তো শুনতে রাজী ছিলো না, এমন কি অন্যদেরকেও কুরআনের বাণী শোনাতে দিতে প্রস্তুত ছিলো না, তাই তারা এ কাজে বাধার সৃষ্টি করতো ।

৫. অর্থাৎ তুমি যে আমাদেরকে ডাকছো, তোমার সেই ডাক আমাদের অন্তরে কোনো সাড়া জাগাতে পারে না, কারণ তুমি ও আমাদের মাঝে বিস্তর ব্যবধান রয়েছে । তোমার ডাক আমাদের মন পর্যন্ত পৌছার কোনো পথই খোলা নেই ।

مِثْلَكُمْ يُوحَىٰ إِلَىٰ أَنَّمَا الْهُكْمُ لِلَّهِ وَاحِدٌ فَاسْتَقِيمُوا إِلَيْهِ وَاسْتَغْفِرُوهُ^{۱۰۸}
তোমাদের মতো^১, আমার প্রতি ওহী নাযিল করা হয় যে, তোমাদের ইলাহ তো শুধুমাত্র এক ইলাহ^২; অতএব তাঁর প্রতিই দৃঢ়ভাবে একনিষ্ঠ হও^৩ এবং তাঁর কাছেই ক্ষমা প্রার্থনা করো^৪

-আলি'-আলি' নাযিল করা হয় যে ; -আমার প্রতি ; -ওহী নাযিল করা হয় যে ; -আল-ইলাহ ; -ওহু' -আল-হুক্ম ; -আল-কুরআন ; -অন্ত-অন্ত-প্রতিই ; -অতএব দৃঢ়ভাবে একনিষ্ঠ হও ; -আল-তাঁর প্রতিই ; -ও-এবং তাঁর কাছেই ক্ষমা প্রার্থনা করো ;

৬. অর্থাৎ এ তুমি যে আনন্দেন উক্ত করেছো, তা-ই তোমার মাঝে ও আমাদের মধ্যে একটি বাধার দেয়াল করে দিয়েছে, যা আমাদেরকে ও তোমাকে এক হতে দেয় না।

৭. অর্থাৎ তুমি যদি তোমার এ তৎপরতা বক্ষ না করো তাহলে তুমি তোমার কাজ চালিয়ে যাও। আর আমরাও তোমার তৎপরতা বক্ষ করার জন্য যা করার প্রয়োজন তা-ই করবো।

৮. অর্থাৎ আমার এমন ক্ষমতা নেই যে, যারা বধির তাদেরকে শ্রবণশক্তি দান করি। তোমরা তোমাদের নিজেদের ও আমার মধ্যে ইচ্ছাকৃতভাবে যে পর্দা ফেলে রেখেছো তা সরিয়ে দেয়ার সাধ্যও আমার নেই। কারণ আমি তো তোমাদেরই মতো একজন মানুষ ছাড়া আর কিছু নই। তোমরা যদি আমার কথা শুনতে চাও, তাহলেই কেবল আমি তোমাদেরকে শোনাতে পারি। আর তোমরা যদি তোমাদের সৃষ্টি আমার ও তোমাদের মধ্যকার বাধার দেয়াল অপসারণ করে আমার সাথে মিলতে চাও, আমিও তোমাদের সাথে মিলিত হতে পারি।

৯. অর্থাৎ যতই তোমরা নিজেদের কান বধির করে রাখো, আর নিজেদের অন্তরকে পর্দাবৃত করে রাখো, প্রকৃত সত্য হলো তোমাদের ও আমার ইলাহ একাধিক নয়—একজন-ই। এটি আমার বানানো বা কাল্পনিক কথা নয় যে, এটি সঠিক হতে পারে, আবার ভ্রান্তও হতে পারে। বরং এটিই একমাত্র সত্য, যা আমাকে ওহীর মাধ্যমে জানিয়ে দেয়া হয়েছে।

১০. অর্থাৎ তোমরা আল্লাহকেই একমাত্র ইলাহ হিসেবে গ্রহণ করবে, তাঁরই দাসত্ব-আনুগত্য করবে, সকল প্রকার সুখ-স্বাচ্ছন্দ্যে ও দুঃখ-দৈন্যতায় তাঁরই কাছে সাহায্য চাইবে। তাঁর দেয়া বিধি-বিধান অনুসারেই জীবন যাপন করবে এবং একমাত্র তাঁরই সামনে মাথা নত করবে।

১১. অর্থাৎ তোমাদের অতীতের শিরুক, কুফরী, নাফরমানী ইত্যাদি অভিতা জনিত বড় বড় শুনাহণ্ডলো থেকে তাঁর কাছেই ক্ষমা চাইবে; কারণ এসব অপরাধ ক্ষমা করার ক্ষমতা একমাত্র তাঁরই আছে এবং তিনি অত্যন্ত ক্ষমাশীল পরম দয়ালুর।

وَوَلٌ لِّلْمُشْرِكِينَ ۝ ۷ إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ الرِّزْكَوْهُ وَهُوَ بِالْآخِرَةِ هُرَبٌ
আর ধৰ্স রয়েছে মুশরিকদের জন্যই—৭. যারা যাকাত দেয় না^{১২} এবং তারা—
তারাই আখেরাতের প্রতি

كُفَرُونَ ۝ ۸ إِنَّ الَّذِينَ أَمْنَوْا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ
অবিশ্বাসী। ৮. নিচয়ই যারা ঈমান এনেছে এবং সৎকাজ করেছে, তাদের জন্য রয়েছে
অবিরত-অবিচ্ছিন্ন পুরস্কার^{১০}।

—আর—লম্শুরিকদের জন্যই। ৭.—যারা—লায়তুন ; নি-লম্শুরিকিন ; ও—ধৰ্স—কুরাই ; এবং—আখেরাতের
জন্য ; না ; (ব+ال+আخرة)-আবাসী ; এবং—হুম ; ও—যাকাত ; এবং—হুম ; তারাই ;
প্রতি ; তারাই ; অম্নো ; অন্তর্ভুক্ত ; অবিশ্বাসী। ৮.—নিচয়ই ; আ-কুরুন ; ঈমান
এনেছে ; এবং—করেছে ; সৎকাজ ; উম্ম—তাদের জন্য রয়েছে ;
ও—করেছে ; এবং—গুরুত্ব-অবিরত-অবিচ্ছিন্ন ; গুরুত্ব-মমনুন ; এবং—জরুরি-অবিরত-অবিচ্ছিন্ন।

১২. অর্থাৎ তোমরা যে শিরকে লিঙ্গ রয়েছো, এ কাজ তোমাদের ধৰ্স ডেকে
আনবে। তোমাদের ধৰ্সের একটি আলামত হলো, যাকাত না দেয়া ; কারণ যারা
যাকাত দেয় না তারা মুশরিক, আর মুশরিকদের জন্যই ধৰ্স।

এখানে একটি প্রশ্ন জাগতে পারে যে, যাকাত ফরয হয়েছে মদীনায়, অথচ এ
আয়াতটি মাঝী। অতএব ফরয হওয়ার আগেই কাফির-মুশরিকদেরকে যাকাত না
দেয়ার জন্য অভিযুক্ত করা কিভাবে সংগত হতে পারে ?

ইবনে কাসীরের মতে, যাকাত তো প্রথম দিকে নামাযের সাথে সাথেই ফরয হয়েছে।
সূরা মৃয়ায়িলের শেষ আয়াতে তার উল্লেখ আছে। তবে নিসাবের বিবরণ ও আদায়-
ব্যবস্থাপনার নিয়ম-পদ্ধতি মদীনায় অবতীর্ণ হয়েছে। সুতরাং মক্কায় যাকাত ফরয
ছিলো না, একথা সঠিক নয়।

আরেকটি প্রশ্ন উত্থাপিত হয় যে, কাফির-মুশরিকদেরকে তো প্রথমে ঈমান আনার জন্যই
আহ্বান জানানো হবে। নামায, রোয়া, হজ্জ ও যাকাত ইত্যাদি হলো শাখা। ঈমানের
পরেই নামায, যাকাত ইত্যাদির বিধান তাদের ওপর আরোপিত হবে। অতএব তাদের
ওপর যখন যাকাতের আদেশ প্রযোজ্য নয়, তখন তা আদায় না করার জন্য তারা
শাস্তির ঘোগ্য হবে কেনো ?

এ প্রশ্নের জবাবে বলা হয়, আলোচ্য আয়াতে যাকাত আদায় না করার জন্য নিন্দা
করা হয়নি, বরং তাদের যাকাত না দেয়া হলো কুফর, আর যাকাত না দেয়া কুফরেরই
আলামত। তাই তাদেরকে শাসানোর মর্ম হলো—তোমরা মুমিন হলে যাকাত আদায়
করতে, তোমাদের অপরাধ মুমিন না হওয়া। (বায়ানুল কুরআন)

১৩. 'আজরুন গায়রু মামনুন'-এর দু'টো অর্থ—এক : এটি এমন পুরস্কার যা কখনোই বদ্ধ হবে না এবং হাস পাবে না। দুই : এটি হবে এমন পুরস্কার যা পরবর্তীতে খোটার কারণ হবে না। অর্থাৎ এ পুরস্কার দিয়ে আল্লাহ তা'আলা পরে আবার খোটা দেবেন না। যেমন কোনো কৃপণ লোক কখনো কাউকে কিছু দিলে পরে সুযোগ মতো খোটা দিয়ে থাকে।

১ম ক্ষকু' (১-৮ আয়াত)-এর শিক্ষা

১. কুরআন আল্লাহর পক্ষ থেকে মানব জাতির জন্য নাযিলকৃত। কুরআন নাযিল করাই মানুষের ওপর আল্লাহর রহমতের বড় প্রমাণ। সুতরাং আল্লাহর রহমত থেকে নিরাপৎ হওয়া যাবে না।

২. কুরআনের বিধিবন্ধুত্বে কোনো দুর্বোধ্যতা নেই। এর বিধি-বিধানগুলো সুল্পষ্টভাবে আলাদা আলাদা করে বর্ণিত। সুতরাং বিধি-বিধান পালনের ক্ষেত্রে না বুঝার অভ্যন্তর এহণযোগ্য নয়।

৩. কুরআনের ভাষা না বুঝার ওহর আরবী ভাষাভাবিক কোনো কাবিত্ব-মুশারিকও কখনো উত্থাপন করেনি। রাসূলের মাতৃভাষায় কুরআন এজন্যই নাযিল করা হয়েছে, যেনো তা সহজভোধ্য হয়।

৪. কুরআন মাজীদকে বুঝাতে পারাই জ্ঞানের পরিচায়ক। অপর দিকে কুরআন বুঝাতে না পারা মূর্খতার পরিচায়ক, যদিও সে পার্থিব জ্ঞানে সুপ্রতিষ্ঠিত হোক না কেনো।

৫. যারা কুরআনকে মেনে চলে তাদের জন্য কুরআন সুসংবাদদাতা। আর যারা কুরআনকে মিথ্যা মনে করে এড়িয়ে চলে, তাদের জন্য কুরআন সতর্ককারী।

৬. যারা কুরআনের বাণী শুনতেই অনিষ্টক তাদের হিদায়াত পাওয়ার কোনো পথই আর খোলা নেই। সুতরাং সঠিক পথ পেতে হলে কুরআনকে আঁকড়ে ধরতে হবে।

৭. নবী-রাসূলগণ মানুষ ছিলেন। মানুষকে হিদায়াতের পথে আনার জন্য তাঁদের নিজস্ব কোনো ক্ষমতা নেই। যারা নিজেরা হিদায়াত পেতে চায় নবী-রাসূলগণ তাঁদেরকেই হিদায়াতের পথে নিয়ে আসতে পারেন। সুতরাং হিদায়াত পেতে হলে নিজেদেরকেই এগিয়ে আসতে হবে।

৮. মানুষের ইলাহ একমাত্র আল্লাহ। তাঁর দেয়া জীবনব্যবস্থা-ই মানুষের জন্য স্বাভাবিক ব্যবস্থা। এক আল্লাহর বিধান মেনে চলার মধ্যেই মানুষের দুনিয়া ও আধ্যেতাতের কল্যাণ নিহিত। সুতরাং উভয় জাহানের কল্যাণ চাইলে সেই বিধান-ই মেনে চলতে হবে।

৯. কৃত অপরাধের জন্য মানুষকে আল্লাহর দরবারেই ক্ষমা প্রার্থনা করতে হবে। কেননা ক্ষমা করার ক্ষমতা ও মালিকানা একমাত্র তাঁরই আছে।

১০. সঠিকভাবে তাওবা করলে আল্লাহ অবশ্যই ক্ষমা করে দেন। কেননা মানুষের জন্য সবচেয়ে দয়াবান একমাত্র তিনি। মানুষের জন্য আল্লাহর চেয়ে দয়াবান আর কেউ হতে পারে না।

১১. ধ্রস থেকে বেঁচে থাকতে হলে শিরুক থেকে অবশ্যই বেঁচে থাকতে হবে।

১২. যাকাত না দেয়া কুফরীর আলামত। ইসলামে নামাযের পরই যাকাতের অবস্থান। সুতরাং যাকাত অঙ্গীকার করে মুসলমান থাকার কোনো সুযোগ নেই।

১৩. যাকাত অঙ্গীকারকারীরা আধিরাতে বিশ্বাস করে না। আর আধিরাতে অবিশ্বাসীরা মুসলমান হতে পারে না।

১৪. মুমিনদের জন্য আধিরাতে অবিরত-অবিচ্ছিন্ন পুরস্কার রয়েছে। এতে কোনো প্রকার সন্দেহের অবকাশ নেই।



সুন্দরা হিসেবে রক্তকু'-২
পারামা হিসেবে রক্তকু'-১৬
আয়ত্ত সংখ্যা-১০

٥ قُلْ أَئِنَّكُمْ لَتَكْفِرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَ

৯. আপনি বলুন, 'তোমরা কি আসলে তাঁকে অবৈকার করো, যিনি সৃষ্টি করেছেন
পৃথিবীকে দু'দিনে ? এবং

تَجْعَلُونَ لَهُ أَنْدَادًا مِّذْلِكَ رَبُّ الْعِلَمِينَ ﴿٥٥﴾ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَّةً
তোমরা কি তাঁর জন্য সাবান্ধ করতো প্রতিপক্ষ ? তিনিটি তো বিশ্ব-জগতের প্রতিপালক !

১০. আর তিনি তাতে (পুর্ববীতে) স্থাপন করেছেন পর্বতরাজী—

مِنْ فَوْقَهَا وَبِرَكَ فِيهَا وَقَدْرٌ فِيهَا أَقْوَاتُهَا فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ سَوَاءٌ

তার উপরিভাগে এবং তাতে দান করেছেন বরকত^{১৪}, আর সঠিক পরিমাণে তাতে

তার আদ্য সরবরাহ করেছেন^{১৫} চারদিনের মধ্যে প্রয়োজন বরাবর^{১৬}

୧୪. ଅର୍ଧାଂ ପୃଥିବୀର କୁନ୍ଦାତି କୁନ୍ଦ କୌଟ-ପତଙ୍ଗ ଥେକେ ନିଯେ ସର୍ବଶ୍ରେଷ୍ଠ ପ୍ରାଣୀ ମାନୁଷ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ସକଳ ପ୍ରାଣୀର ପ୍ରୟୋଜନୀୟ ଉପାୟ-ଉପକରଣ କୋଟି କୋଟି ବର୍ଷର ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଆମ୍ବାହ ତା'ଆଲା ସରବରାହ କରଛେନ । ବରକତ ଦାନ କରା ଦାରା ସେଦିକେଇ ଇଂଗୀତ କରେଛେ । ତନ୍ମଧ୍ୟେ ପାନି ଓ ବାୟୁ ହଲୋ ସବଚେଯେ ବଡ଼ ବରକତ । କାରଣ ଏ ଦୁ'ଟୋର ବଦୌଲତେଇ ପୃଥିବୀତେ ଜୀବ-ଜଗତେର ପ୍ରାଣେର ଉନ୍ନେଷ ଓ ବେଂଚେ ଥାକା ସଂଭବ ହେଁଛେ ।

১৫. অর্থাৎ আল্লাহ তা'আলা পৃথিবীতে যতো প্রাণী ও উদ্ভিদ সৃষ্টি করেছেন, তাদের সকলের জন্য প্রয়োজনীয় খাদ্য-পানীয় চার দিনেই ব্যবস্থা করে দিয়েছেন। এর মধ্যে

لِلْسَّائِلِيْنَ ۝ ثُمَّ اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا
প্রার্থীদের জন্য। ১১. তাৰপৰ তিনি ঘলোয়োগ দিলেন আসমানেৰ দিকে এবং তা ছিলো
ধুঁয়া^১; তখন তিনি বললেন তাকে (ধুঁয়া সদৃশ আসমানকে)

ও ল্লার্পস অটিয়া টো আ ও কুরহা তালতা আ তিনা টাইন ফ কসেন
ও পৃথিবীকে, 'তোমারা উভয়ে এসো—বেঙ্গলুরু কিংবা অনিষ্টাম' ; তারা উভয়ে বললো, আমরা
বেঙ্গলুরু-সানন্দেই এলাম'। ১২. অতঃপর তিনি পর্ণতা দান করলেন তাকে (আসমানকে)

-الى ; -السَّانِينَ-أَسْتَوْى-تِينِي مَنْوَيَوْج دِيلِنَ -
فُونَ-فَقَالَ-دُخَانٌ-هَىَ-وَ-السَّمَاءَ-آسَمَانَرِ-تِينِي
دِيكَهَ -لَأَرْضٌ-وَ-لَهَا-تَاكَهُ (دُرْيَا سَدْغَ آسَمَانَكَهُ)
أَوَ-كِينْبَا-طَوْعَانَ-بَشَّاهَيَ-آتَيْتَاهَ -لَهَا-تَارَا^{آتَيْتَاهَ}
-لَأَنِيْعَينَ-بَشَّاهَيَ-آتَيْتَاهَ -لَهَا-تَارَا^{آتَيْتَاهَ} دَانَ لَهَنَدَهَ
-آتَيْتَاهَ-فَقَصْهَنَ-آتَيْتَاهَ تِينِي مَنْوَيَوْج دِيلِنَ (آسَمَانَكَهُ)

পৃথিবীর শুরু থেকে শেষ পর্যন্ত সকল প্রাণী ও উদ্ধিদি সবই শামিল। আল্লাহ তা'আলা তাঁর সৃষ্টির সূচনাকাল থেকে নিয়ে কিয়ামত পর্যন্ত যতো প্রকারের মাখলুক যতো সংখ্যায় সৃষ্টি করবেন, সাকুল্যে সকল সৃষ্টির জন্য প্রত্যেকের চাহিদা ও প্রয়োজন অনুসারে খাদ্যের সব সরঞ্জাম হিসেব করে তিনি পৃথিবীর বুকেই তা রেখে দিয়েছেন। পৃথিবীর জলভাগে ও স্থলভাগে অসংখ্য প্রকারের জীব ও উদ্ধিদি রয়েছে, বায়ুমণ্ডলেও রয়েছে অগণিত জীব। এসব প্রাণী ও উদ্ধিদের জন্য ব্যতন্ত ধরনের খাদ্য প্রয়োজন। মানুষের জীবন ধারণের প্রয়োজন ছাড়াও তাঁর বৈচিত্রময় রুচির পরিভৃতির জন্যও নানা ধরনের খাদ্য প্রয়োজন। আল্লাহ তা'আলা কিয়ামত পর্যন্ত আগতব্য সকল সৃষ্টির জন্যই খাদ্য-পানীয় সরবরাহের পূর্ণ ব্যবস্থা করে রেখেছেন।

১৬. অর্থাৎ আল্লাহ তা'আলা দু'দিনে পৃথিবী ও গোটা বিশ্ব-জাহান সৃষ্টি করেছেন। এর মধ্যে সাত আসমান সৃষ্টিও অন্তর্ভুক্ত। কারণ সাত আসমান এবং অন্যান্য ধৃহ-নক্ষত্রের মতো আমাদের পৃথিবীও একটি ধৃহ। সূতরাং পৃথিবী ও সাত আসমানসহ গোটা বিশ্ব-জাহান প্রথমোক্ত দু'দিনেই সমাপ্ত হয়েছে। এরপর পৃথিবীকে জীবকূলের উপযোগী করতে শুরু করলেন এবং চার দিনেরে মধ্যে সেখানে সেসব উপকরণ সৃষ্টি করলেন যা আয়াতে উল্লেখিত হয়েছে।

১৭. অর্থাৎ তিনি বিশ্ব-জাহান সৃষ্টির দিকে মনোযোগ দিলেন। এখানে আসমান অর্থ সুর্য ও গহ-নক্ষত্র সহ সমগ্র সৌরজগত, যার মধ্যে আমাদের পৃথিবীও অন্তর্ভুক্ত। অঙ্গিত্বে আসার আগে সৌরজগত আকৃতিবিহীন ধূয়ার মতো ইতস্তত বিক্ষিণ্ণ অবস্থায় ছিলো।

سَبْعَ سَمَوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَى فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا، وَزِينَا
دُنْدِيلِهِ الرَّمَادِيِّ مَذْكُورٌ فِي حِفْظَةِ ذَلِكَ تَقْدِيرُ الرَّغِيبِ^{১৩} فَإِنْ
السَّمَاءَ الْأَنْجَى بِمَصَابِيحِهِ وَحْفَاظًا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الرَّغِيبِ^{১৩} فَإِنْ
নিকটবর্তী আসমানকে উজ্জ্বল বাতি দিয়ে এবং সূরক্ষিতও (করে দিলাম)» ; এটি
পরাক্রমশালী সর্বজ্ঞের সুব্যবস্থাপনা । ১৩. অতঃপর যদি

أَعْرَضْوَافَ قُلْ أَنْذِرْتَكُمْ صِعْقَةً مِثْلَ صِعْقَةِ عَادِ وَثَمُودٍ^{১৪} إِذْ

তারা মুখ ফিরিয়ে নেয়^{১০}, তবে আপনি বলে দিন—'আমি তোমাদেরকে আদ ও
সামুদ জাতির আয়াবের মতো আয়াবের ভয় দেখাই' । ১৪. যখন

- أَوْحَى ; وَ-يَوْمَيْنِ ; مَধ্যে-سَمَوَاتٍ ; -আসমানে ; دُنْدِيلِهِ الرَّمَادِيِّ مَذْكُورٌ فِي حِفْظَةِ ذَلِكَ تَقْدِيرُ الرَّغِيبِ^{১৩} ;
- (أَمْرَهَا)-أَمْرَهَا ; فِي كُلِّ سَمَاءٍ ; -আসমানে ; -السَّمَاءَ ; -আসমানকে ;
-آরَى ; وَ-আর ; -آسমানকে ; -الدُّنْيَا ; -নিকটবর্তী ; -উজ্জ্বল বাতি দিয়ে ; وَ-এবং -সূরক্ষিত (করে
দিলাম) ; -العَلِيُّمْ ; -সর্বজ্ঞের ; -الْعَزِيزُ ; -সুব্যবস্থাপনা ; -পরাক্রমশালী ; -সুরক্ষিত (করে
দিলাম) ; -الْعَلِيُّمْ ; -সুরক্ষিত (করে দিলাম) ; -অতঃপর যদি ; -قَانْ-^{১৩} ; -أَعْرَضْوَافَ قُلْ^{১৪} ; -তবে আপনি
বলে দিন ; -আমি তোমাদেরকে ভয় দেখাই ; -آسমানে ; -آয়াবের ; -مَثْلَ
মতো ; -آسমানে ; -آদ ; وَ-ثَمُودٍ ; -সামুদ জাতির ; -أَعْرَضْوَافَ قُلْ^{১৪} ; -যখন ;

১৮. অর্থাৎ আল্লাহর তা'আলা বিশ্ব-জাহান সৃষ্টির পরিকল্পনা গ্রহণ করলেন এবং যে
নকশা তাঁর পরিকল্পনায় ছিলো তদন্ত্যায়ী তৈরী করতে তাঁকে কোনো উপকরণ যোগাড়
করতে হয়নি ; বরং তিনি বিশ্ব-জাহানের প্রাথমিক ধূয়াসদৃশ অবস্থাকে তাঁর পরিকল্পিত
আকৃতি গ্রহণের নির্দেশ দান করেছেন। আর এ নির্দেশের সাথে সাথে তা বিশ্ব-জাহানের
বর্তমান রূপ পরিষ্ঠিত করেছে। আর এতে সময় লেগেছে মাত্র ৪৮ ঘন্টা তথা দু'দিন।
এখানেই মানুষের সৃষ্টি ক্ষমতা ও আল্লাহর সৃষ্টি ক্ষমতার মধ্যে পার্থক্য সুস্পষ্ট হয়ে
যায়। মানুষ কোনো কিছু সৃষ্টি করতে চাইলে প্রথমে মন্তিকে তার আকার-আকৃতি
অংকন করে নেয়। তারপর শুরু হয় তার জন্য উপকরণ সংগ্ৰহ কৰা। অতঃপর
এগুলোকে প্রযোজনীয় পরিবর্তন সাধন করে মন-মগন্ত্যে অংকিত আকৃতিতে রূপদান
করে। এতে সে কখনো সফল হয়, আবার কখনো ব্যর্থ হয়। কিন্তু কোনো কিছু সৃষ্টি
করতে চাইলে তাঁকে কোনো শ্রম দিতে হয় না, শুধুমাত্র 'হও' বললেই তা আল্লাহর
পরিকল্পিত নকশা অনুযায়ী যথাযথভাবে তৈরী হয়ে যায়।

جاء تمہر الرسل میں بین ایں یہ مر و من خلفہم الاتعbel و الا اللہ
تادئر کا ہے اسے ہیلے ن راسوں گانہ تادئر سا ٹانے خکے و تادئر پھن خکے^۱
(اے ٹانی نیڑے) یہ، تومرا آٹھا چاڑا آر کارو داس بڑ کرنے نا؛

قَالُوا لَوْشَاءِ رَبِّنَا لَا نَزَّلَ مَلَكَةً فَإِنَّا بِمَا أَرْسَلْتَهُ بِدُكْفُونٍ ۝ فَامَّا عَادٌ

তারা বললো, আমাদের প্রতিপালক যদি চাইতেন তাহলে অবশ্যই কেরেশতা নামিল করতেন; অতএব তোমরা যা সহ প্রেরিত হয়েছো, তার প্রতি আমরা অবিধ্বাসী^{১৫}। ১৫. আর ‘আদ জাতি এমন ছিলো—

فَاسْتَكْبِرُوا فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَقَالُوا مَنْ أَشَدُ مِنَّا قُوَّةً

তারা অন্যায়ভাবে পৃথিবীতে অহংকারে মেঠেছিলো এবং তারা বলতো, কে আছে
আমাদের চেয়ে শক্তি-সামর্থ্য অধিক প্রবল ?'

১৯. এ আয়াতের ব্যাখ্যার জন্য সূরা আল হিজর-এর ১৬ আয়াত থেকে ১৮ আয়াত
ও তৎসংগ্রহিত ব্যাখ্যা দ্রষ্টব্য। (শদে শদে আল কুরআন ৬ষ্ঠ খণ্ড)

২০. অর্থাৎ তারা যদি আল্লাহকে একমাত্র ইবাদাত পাওয়ার ঘোগ্য সত্তা না মানে এবং আল্লাহর সত্তা, শুণাবলী, অধিকার ও ক্ষমতা-ইখতিয়ারে তাঁরই সৃষ্টি মাখলুককে শরীক বানিয়ে নিতে হঠকরিতা প্রদর্শন করে।

২১. অর্থাৎ তাদের নিকট পরপর অনেক রাসূল এসেছেন। রাসূলগণ তাদেরকে বুঝানোর জন্য কোনো চেষ্টাই বাদ রাখেননি। তাদেরকে সঠিক পথে নিয়ে আসার জন্য সম্ভাব্য

أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُ مِنْهُمْ قُوَّةً وَكَانُوا يَأْتِنَا

তারা কি চিন্তা করে দেখেন—আল্লাহই সেই সভা যিনি তাদেরকে সৃষ্টি করেছেন তিনিই তো তাদের চেয়ে শক্তি-সামর্থ্যে অধিক প্রবল ; আর তারা এমন ছিলো—আমার আয়াতকে

يَجْحَلُونَ ۝ فَارْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرَافِيًّا ۝ إِنْ حِسَابٌ

তারা অবীকার করে চলতো । ১৬. অতএব আমি তাদের ওপর কতিপয় অন্ত দিনে প্রবল ঝড়ো বাতাস পাঠিয়ে দিলাম^{১০} ।

১.-আল্লাহ-ই-ال্লাহ-ব্যর্থ-সেই সভা যিনি ; ২.-অবীকার করে দেখেন ; ৩.-আল্লাহ-ই-কানুন-তাদেরকে সৃষ্টি করেছেন ; ৪.-কানুন-তাদের চেয়ে ; ৫.-কানুন-শক্তি-সামর্থ্যে ; ৬.-আর-কানুন-কুরআন-তারা এমন ছিলো ; ৭.-কানুন-কুরআন-আমার আয়াতকে ; ৮.-কানুন-কুরআন-তারা অবীকার করে চলতো । ৯.-কানুন-কুরআন-অতএব আমি পাঠিয়ে দিলাম ; ১০.-কানুন-কুরআন-তাদের ওপর ; ১১.-কানুন-কুরআন-বাতাস ; ১২.-কানুন-কুরআন-প্রবল ঝড়ো ; ১৩.-কানুন-কুরআন-কতিপয় দিনে ; ১৪.-কানুন-কুরআন-অন্ত ;

সকল পছন্দ-পদ্ধতি প্রয়োগ করেছেন । এসব রাসূল তাদের নিজেদের দেশের মধ্য থেকে এসেছেন, আবার তাদের পার্শ্ববর্তী দেশের মধ্য থেকেও এসেছেন, কিন্তু তারা কাউকেই বিশ্বাস করেনি ।

২২. অর্থাৎ আল্লাহ যদি আমাদেরকে পথ দেখানোর জন্য রাসূল পাঠাতেনই, তাহলে ফেরেশতা পাঠিয়ে দিতে পারতেন । তোমরা তো আমাদের মতো মানুষ । তাই আমরা তোমাদেরকে আল্লাহ প্রেরিত রাসূল হিসেবে মানি না এবং দাওয়াতকেও আমরা সত্য মনে করি না । অতএব আমরা তোমার দাওয়াতের প্রতি অবিশ্বাসী থেকে যেতে চাই ।

২৩. কোনো দিন বা রাত অন্ত হওয়ার কোনো কারণ নেই । রাসূলুল্লাহ সা.-এর হাদীস দ্বারা প্রমাণিত আছে যে, কোনো দিন বা রাত নিজ সভার দিক থেকে অন্ত নয় । আদ সম্প্রদায়ের ওপর আপত্তি প্রবল ঝড়ো বাতাসের দিনগুলোকে অন্ত বলার তাৎপর্য হলো—এ দিনগুলো তাদের অপকর্মের কারণে অন্ত হয়ে গিয়েছিলো । নচেৎ প্রতি বছর সেই দিনগুলোতে সবার ওপরেই সেৱক ঝড়ো বাতাস আঘাত হানতো ।

(মাযহারী, বায়ানুল কুরআন)

কাওয়ে ‘আদের’ ওপর আপত্তি ঝড়ো বাতাস সম্পর্কে সূরা আল হাক্কা’র ৬ আয়াত থেকে ৮ আয়াতে বলা হয়েছে—“আর ‘আদ সম্প্রদায়—তাদেরকে ধ্বংস করা হয়েছিলো এক প্রচণ্ড ঝড়ো বাতাস দিয়ে । আল্লাহ সে বাতাসকে তাদের ওপর চাপিয়ে রেখেছিলেন একাধারে সাত রাত ও আট দিন পর্যন্ত । তখন আপনি তাদেরকে সেখানে দেখতে পেতেন, তারা যেনে উৎপাটিত খেজুর গাছের কান্ডের মতো ইতস্তত বিক্ষিণ্ডভাবে

لِنَّمِنْ يُقَهِّرُ عَنَابَ الْخَرْزِيِّ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَعَنَّ ابْلَأْخِرَةَ

যেনো দুনিয়ার জীবনেই তাদেরকে অপমানকর আঘাবের স্বাদ উপভোগ করাতে
পারি, ১৪ আর আখেরাতের আঘাব তো

أَخْرِيٌّ وَهُرَلَّا يَنْصُرُونَ ⑭ وَمَا تَمُودُهُنَّ يَنْهِمْ فَاسْتَحْبُوا الْعَمَى

অধিক অপমানজনক এবং তাদেরকে (সেখানে) সাহায্যও করা হবে না । ১৭. আর সামুদ
জাতি—আমি তাদেরকে সঠিক পথ দেখালাম কিন্তু তারা অক্ষতকে পছন্দ করলো

عَلَى الْهُدَىٰ فَأَخْلَقَنِي صِعْدَةُ الْعَذَابِ الْهُوَنِ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ⑮

সঠিক পথের ওপর, ফলে তাদেরকে এমন আঘাব পাকড়াও করলো (যা ছিলো)—
অপমানকর আঘাব, কেননা তারা তা-ই উপার্জন করেছিলো ।

وَنَجَّيْنَا إِلَيْنِي أَمْنَوْا وَكَانُوا يَتَفَقَّونَ ⑯

১৮. আর আমি তাদেরকে রক্ষা করলাম যারা ঈমান এনেছিলো এবং তারা
(আল্লাহকে) ভয় করে চলতো ।^{১৫}

الْخَرْزِيِّ—যেনো তাদেরকে স্বাদ উপভোগ করাতে পারি ; -عَذَابَ—আঘাবের ;
অপমানকর ; -الْدُّنْيَا—দুনিয়ার ; -وَ—আর ; -لَعْنَةً—জীবনে ;
-أَخْرِيٌّ—আখেরাতের ; -هُمْ—এবং ; -وَ—তাদেরকে ;
-فَهَدَيْنَاهُمْ—আমা নেয়ুন ; -وَ—সামুদ জাতি ;
আমি তাদেরকে সঠিক পথ দেখালাম ; -فَاسْتَحْبُوا—(ف+استحبوا)-কিন্তু তারা পছন্দ
করলো ; -الْهُدَى—সঠিক পথের ; -وَ—الْعَدَاب—আঘাব ;
তাদেরকে পাকড়াও করলো (যা ছিলো) ; -إِلَيْنِي—আঘাব ;
-أَمْنَوْا—অপমানকর ; -كَانُوا يَكْسِبُونَ—তা-ই—তারা উপার্জন করেছিলো ।
১৮—আর ; -وَ—আমি রক্ষা করলাম ; -أَنْجَيْنَا—তাদেরকে যারা ; -إِيمَان—ঈমান
এনেছিলো ; -وَ—এবং ; -كَانُوا يَتَفَقَّونَ—তারা (আল্লাহকে) ভয় করে চলতো ।

তৃপ্তাতিত হয়ে আছে । অতএব আপনি তাদের কোনো অস্তিত্ব দেখতে পান কি ? ”

(আল হাক্কাহ ৬-৮)

২৪. অর্থাৎ দুনিয়ার জীবনে তারা যে গর্ব-অহংকার করেছিলো, তার জবাব হলো এ
সাঙ্গনাকর আঘাব । তারা অহংকার করে বলতো—‘দুনিয়ার বুকে আমাদের চেয়ে
অধিক শক্তিশালী আর কে আছে ?’ আল্লাহ তাদের একটি ক্ষুদ্র অংশ বাদে বাকী সবই
ধূংস করে দিলেন ।

২৫. সামুদ্র জাতির অপরাধ ও আয়ার সম্পর্কে কুরআন মাজীদের সূরা আরাফ ৭৩-৭৯ আয়াত, সূরা হুদ ৬১-৬৮ আয়াত, সূরা বনী ইসরাইল ১৪১-১৫৮ আয়াত, সূরা নমল ৪৫-৫৩ আয়াত ও সংশ্লিষ্ট টীকাসমূহ দ্রষ্টব্য।

২য় কৃক' (৯-১৮ আয়াত)-এর শিক্ষা

১. স্রষ্টা ও প্রতিপালক ছাড়া কিছু সৃষ্টি হয় না এবং টিকে থাকতে পারে না। সুতরাং বিশ্ব-জগতের স্রষ্টা ও প্রতিপালক হিসেবে আল্লাহ ছাড়া অন্য কাউকে মনে করার উপায় নেই।

২. আল্লাহ ছাড়া অন্য কাউকে স্রষ্টা ও প্রতিপালক সাব্যস্ত করা শিরুক। আর শিরুক হলো বড় মূল্যম। তাওবা ছাড়া শিরুকের উনাহর ক্ষমা হয় না। শিরুক ও অন্য উনাহ থেকে ক্ষমা পাওয়ার জন্য 'তাওবা' সম্পর্কে জ্ঞান লাভ করতে হবে এবং সঠিকভাবে বিশ্বজ অন্তরে তাওবা করতে হবে।

৩. আল্লাহ তা'আলা দু'দিনে আমাদের পৃথিবীসহ বিশ্ব-জাহান সৃষ্টি করেছেন এবং চার দিনে পৃথিবীকে প্রাণীর বাস-উপযোগী প্রয়োজনীয় উপকরণ দিয়ে সজ্জিত করেছেন।

৪. বিশ্ব-জাহান আকৃতি লাভের পূর্বে ধূঁয়ার মতো ইতস্তত বিক্ষিণ্ণ অবস্থায় ছিলো।

৫. নিজের পরিকল্পিত কোনো বস্তু সৃষ্টি করার জন্য আল্লাহর নির্দেশ-ই যথেষ্ট। তাঁর ইচ্ছা বাস্তবায়নের জন্য তিনি কোনো শব্দের প্রতি মুখ্যাপেক্ষী নন।

৬. বিশ্ব-জগতের সকল সৃষ্টি বস্তু আল্লাহর আদেশ পালনে সদাব্যস্ত, তাই তাদের মধ্যে নেই কোনো অশান্তি। শান্তি পেতে হলে মানুষকেও আল্লাহর নির্দেশের অনুগত হতে হবে।

৭. বিশ্ব-জাহানের সৃষ্টি ও ব্যবস্থাপনা আল্লাহ তা'আলা যেভাবে করেছেন, তার চেয়ে উভয়ে সৃষ্টি ব্যবস্থাপনা হতে পারে না। অতএব মানুষের আকৃতি ও তার জন্য যে জীবনব্যবস্থা আল্লাহ দিয়েছেন এর চেয়ে উভয় আকৃতি ও জীবনব্যবস্থা আর কেউ দিতে পারে না।

৮. আল্লাহর দেয়া জীবনব্যবস্থা গ্রহণ করা থেকে মুখ ফিরিয়ে নিলে আল্লাহর আযাব দুনিয়াতেও পাকড়াও করতে পারে আর আশ্বিনাতের আযাব তো নির্ধারিত হয়েই আছে।

৯. পৃথিবী কখনো নবী-রাসূল অথবা তাঁদের দাওয়াত থেকে শূন্য ছিলো না। সুতরাং কারো এ অভিযোগ করার সুযোগ থাকবে না যে, আমরা দীনের দাওয়াত পাইনি।

১০. পৃথিবীতে আগত সকল নবী-রাসূলই মানুষ ছিলেন। মানুষের হিদায়াতের জন্য নবী-রাসূলদের মানুষ ইউরাই যুক্তিযুক্ত।

১১. মানুষের হিদায়াতের পথে বড় বাধা হলো তাদের আত্ম-অহংকার। সুতরাং হিদায়াত পেতে হলে অহংকারযুক্ত অন্তরে হিদায়াত চাইতে হবে।

১২. মানুষ শক্তি-সামর্থ্যে তাদের দৃষ্টিতে যতোই প্রবল হোক না কেনো, আল্লাহর শক্তির সামনে তা নিতান্ত নগণ্য। সুতরাং বৈষম্যিক কোনো প্রকার শক্তির বড়াই করা নিরেট মূর্খতা ছাড়া কিছুই নয়।

১৩. 'আদ ও সামুদ' জাতির মতো অনেক জাতি-ই দুনিয়াতে আল্লাহর বিধান অমান্য করার কারণে আল্লাহর আযাবে ধ্বংস হয়ে গেছে। অমান্যকারীদের ধ্বংস হতেই থাকবে।

১৪. দুনিয়া ও আশ্বিনাতে আল্লাহর আযাব থেকে রেহাই পেতে হলে আল্লাহর বিধানের অনুগত হওয়ার বিকল্প কোনো পথ নেই। ইমান ও সৎকর্মের মাধ্যমে আল্লাহকে ভয় করে জীবন যাপন করলে দুনিয়াতে শান্তি এবং আশ্বিনাতে মুক্তি পাওয়ার আশা করা যায়।



সুরা হিসেবে রঞ্জু'-৩
পারা হিসেবে রঞ্জু'-১৭
আয়ত সংখ্যা-৭

٥٥ وَيَوْمَ يُحْشَرُ أَعْلَمُ اللَّهِ إِلَى النَّارِ فَهُرِيْزُ عُزُونٌ^{٢٥} حَتَّىٰ إِذَا مَاجَأَ وَهَا

১৯. আবু বেদিন আল্লাহর দুশ্মনদেরকে জাহানামের দিকে (নেয়ার জন্য) একত্রিত করা হবে^১ এবং তাদেরকে বিভিন্ন দলে সাজিষ্ঠ নেয়া হবে^২ ; ২০. এমনকি যখন তার (জাহানামের) কাছে তারা এসে পড়বে—

শেহুল্লাহ সুমির ও বিচার গভীর বিজয়ে কানো কৈ উন্মত্তে
 (তখন) তাদের কান ও তাদের চোখ এবং তাদের ঢামড়া তাদের বিক্রজে সাক্ষাৎ
 দেবে—সে সম্পর্কে যা তারা করতো^{১৪}।

২৬. আসলে তাদেরকে আল্লাহর আদালতে হাজির করার জন্য একত্র করা হবে। কেননা তখনও বিচারকার্য সমাধা হয়নি। তবে যেহেতু তারা জগন্য অপরাধী, বিচারকার্য শেষে তাদের জাহানামে যাওয়া নিশ্চিত। তাই কথাটাকে এভাবে বলা হয়েছে যে, তাদেরকে জাহানামে নিয়ে যাওয়ার জন্য একত্রিত করা হবে।

২৭. মূলতঃ ‘ইউবাইন’ শব্দটি ‘ওয়াকাউন’ শব্দ থেকে উদ্ভৃত। এর অর্থ ‘বাধা দেয়া’ বা ‘নিয়েধ করা’। বিপুলসংখ্যক জাহানার্মীকে হাশেরের ময়দান ও হিসাবের স্থানে নিয়ে যাওয়ার সময় বিকিঞ্চিত এড়ানোর জন্য অগ্রবর্তীদেরকে সামনে যেতে বাধা দিয়ে থামিয়ে দেয়া হবে, যাতে পেছনের জাহানার্মীরা তাদের সাথে মিলিত হতে পারে। কেউ কেউ এর অনুবাদ করেছেন—তাদেরকে হিসাবের স্থানের দিকে হাঁকিয়ে বা ধাক্কা দিয়ে নিয়ে যাওয়া হবে। (কুরআনী)

এটি এজন্য করা হবে, যাতে আগের ও পরের সমস্ত বৎশ ও প্রজন্মকে একই সময় একই সাথে হিসাবের সম্মুখীন করা হবে। কারণ, একটি প্রজন্ম তার সময়কালে যা কিছুই করুক না কেনো, তার প্রতিক্রিয়া তার সময়েই শেষ হয়ে যায় না, বরং শতাব্দীর

পর শতান্বী তার প্রভাব-প্রতিক্রিয়া চলতে থাকে। ভুল-আস্তি নির্ণয় এবং ইনসাফ প্রতিষ্ঠার জন্য এ সমস্ত প্রভাব-প্রতিক্রিয়া পর্যালোচনা করা একান্ত অপরিহার্য। আর সে জন্যই কিয়ামতের দিন বিভিন্ন প্রজন্মের লোকেরা যখন একের পর এক আসতে থাকবে, তখন তাদেরকে থামিয়ে দিয়ে সবাইকে একত্র করা হবে। আগে ও পরের প্রজন্মের মানুষ যখন একত্রিত হবে, তখনি কেবল আদালতের কার্যক্রম শুরু হবে।

২৮. অর্থাৎ মানুষ যদি কোনো অপরাধ করে তখন স্বাভাবিকভাবে সে অন্যদের কাছ থেকে গোপন করতে চায়। কিন্তু নিজের অঙ্গ-প্রত্যঙ্গের নিকট থেকে সে অপরাধটি গোপন করতে চায় না আর তা সম্ভবও নয়। তবে যদি জানা যায় যে, আমাদের চোখ, কান, হাত, পা এমনকি দেহের চামড়াও আসলে আমাদের নয় এবং আমাদের এসব অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ বিচারের দিন রাজসাক্ষী হিসেবে আল্লাহর দরবারে সাক্ষ্য দেবে, তখন গোপনে কোনো অপরাধ বা শুলাহ করার কোনো পথ থাকে না। সুতরাং সেদিন অপয়ান থেকে রক্ষা পাওয়ার একমাত্র পথ হচ্ছে কোনো অপরাধ না করা।

মানুষের অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ যে কিয়ামতের দিন তাদের বিরুদ্ধে সাক্ষ্য দেবে নিম্নোক্ত হাদীসসমূহই তার প্রমাণ। হযরত আনাস রা. বলেন—

এক. একদা আমরা রাসূলুল্লাহ সা.-এর সাথে ছিলাম। হঠাৎ তিনি হেসে উঠলেন এবং বললেন—‘তোমরা কি জান, আমি কেনে হেসেছি?’ আমরা আর করলাম—‘আল্লাহ ও তাঁর রাসূলুল্লাহ জানেন।’ তিনি বললেন, ‘আমি সে কথা শ্বরণ করেই হেসেছি, যা বাস্তাহ বিচার দিনে তার প্রতিপালককে বলবে; সে বলবে, ‘হে পেরওয়ারদিগার, আপনি কি আমাকে যুক্ত থেকে আশ্রয় দেননি?’ আল্লাহ বলবেন, ‘অবশ্যই দিয়েছি’। বাস্তাহ তখন বলবে, ‘তাহলে আমি আমার হিসাব-নিকাশের ব্যাপারে অন্য কারো সাক্ষী সন্তুষ্ট নই; আমার অস্তিত্বের মধ্যে কোনো সাক্ষী না দাঁড়ালে আমি সন্তুষ্ট হবো না।’ আল্লাহ বলবেন, ‘ঠিক আছে তোমার নিজের হিসাব নেয়ার জন্য তুমি নিজেই যথেষ্ট।’ অতঃপর তাঁর মুখে মোহর মেরে দেয়া হবে, তার অঙ্গ-প্রত্যঙ্গকে ছবুম দেয়া হবে, ‘তোমরা তার ক্রিয়া-কর্মের ফিরিষ্টি বর্ণনা করো।’ ফলে তার প্রত্যেক অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ কথা বলতে শুরু করবে এবং সত্য সাক্ষ্য দেবে। তারপর তার মুখ খুলে দেয়া হবে, তখন সে অঙ্গ-প্রত্যঙ্গের প্রতি অসন্তুষ্ট হয়ে বলবে, ‘তোমরা খৎস হও, আমি তো দুনিয়াতে যা কিছু করেছি, তোমাদেরই সুধের জন্যই করেছি। এখন তোমরা আমার বিরুদ্ধেই সাক্ষ্য দিতে শুরু করলে?’

দুই. হযরত আবু হুয়ায়রা রা. থেকে বর্ণিত আছে যে, উক্ত ব্যক্তির মুখে মোহর এঁটে দেয়া হবে এবং তার উক্তকে বলা হবে তুমি কথা বলো এবং তার কর্মকাণ্ড বর্ণনা করো। তখন মানুষের উক্ত, মাংস, অঙ্গ সকলেই তার কর্মের সাক্ষ্য দেবে। (মাযহারী)

তিন. হযরত মাকাল ইবনে ইয়াসার রা. বলেন, রাসূলুল্লাহ সা. ইরশাদ করেছেন, অনাগত দিন মানুষকে ডেকে বলে—আমি নতুন দিন, তুমি যা কিছু আমার মধ্যে করবে, আমি কিয়ামতের দিন সে সম্পর্কে সাক্ষ্য দেবো। তাই তোমার উচিত, আমি শেষ হয়ে যাওয়ার আগেই কোনো পুণ্য করে নেয়া। হয়তো আমি এ সম্পর্কে সাক্ষ্য

وَقَالُوا مَلِودْهُمْ لَمْ رَشِّهِنْ تَرْعِلِيَنَا قَالُوا أَنْطَقَنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ^(১)

২১. আর তারা তাদের চামড়াকে বলবে, তোমরা আমাদের বিরুদ্ধে কেনো সাক্ষ দিয়েছো? তারা (চামড়া) বলবে, “যে আল্লাহ আমাদেরকে কথা বলার শক্তি দিয়েছেন, তিনিই কথা বলার শক্তি দিয়েছেন

كُلْ شَيْءٍ وَهُوَ خَلْقُكُمْ أَوْلَ مَرَةٍ وَإِلَيْهِ تَرْجِعُونَ^(২) وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَرُونَ

প্রত্যেকটি জিনিসকে^(৩), আর তিনিই তোমাদেরকে সৃষ্টি করেছেন প্রথমবার এবং তাঁর কাছেই তোমাদেরকে ফিরিয়ে নেয়া হবে। ২২. আর তোমরা লুকোতে না (কোনো কিছু এ ভেবে যে)

أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ وَلِكِنْ ظَنِنْتُمْ
সাক্ষ দেবে না তোমাদের বিরুদ্ধে তোমাদের কান আর না তোমাদের চোখ এবং না তোমাদের চামড়া, বরং তোমরা ধারণা করতে—

②১-আর - لَمْ - তারা বলবে ; - لَجْلُودْهُمْ - (ل+جلود+هم)-তাদের চামড়াকে ; - قَالُوا - কেনো ; - شَهِدْتُمْ - তোমরা সাক্ষ দিয়েছো ; - أَلَّهُ - আমাদের বিরুদ্ধে ; - أَنْتَنَا - আল্লাহ ; - شَيْءٌ - যে, তিনিই ; - كُلْ - প্রত্যেকটি ; - أَنْطَقَنَا - আল্লাহ-আল্লাহ ; - كُلْ - জিনিসকে ; - مُؤْ - তিনিই ; - خَلْقُكُمْ - (খুল+কম)-তোমাদের সৃষ্টি করেছেন ; - أَوْلَ - প্রথম ; - مَرَةٌ - বার ; - إِلَيْهِ - এবং ; - تَرْجَعُونَ - তোমাদেরকে ফিরিয়ে নেয়া হবে। ২২-আর - مَا كُنْتُمْ تَسْتَرُونَ - এ ভেবে যে) ; - أَنْ يَشْهَدَ - সাক্ষ দেবে না (কোনো কিছু এ ভেবে যে) ; - سَمْعُكُمْ - عَلَيْكُمْ - তোমাদের বিরুদ্ধে ; - أَبْصَارُكُمْ - চোখ ; - لَا - এবং ; - لَا - না ; - جُلُودُكُمْ - জলুড+কম)-তোমাদের চামড়া ; - وَلِكِنْ - বরং ; - طَنِنْتُمْ - তোমরা ধারণা করতে ;

দিতে পারি। যদি আমি চলে যাই। তবে আমাকে কখনো পাবে না। একইভাবে প্রত্যেক রাতও মানুষকে ডেকে একই কথা বলে। (কুরতুবী)

২৯. অর্থাৎ কিয়ামতের দিন মানুষের অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ আল্লাহর হস্তে যেভাবে কথা বলার শক্তি পাবে, তেমনি সেসব জিনিসও কথা বলার শক্তি পাবে এবং মানুষ অন্য সব জিনিসের সামনে যতো কাজ করেছে তার সাক্ষ দেবে। সূরা যিল্যাল বলা হয়েছে—

“আর যখন পৃথিবী তার বোৰা বের করে দেবে; আর লোকেরা বলবে, ‘এর কি হলো’; সেদিন সে (যমীন) তাঁর যাবতীয় খবর ব্যক্ত করবে; এ কারণে যে, আপনার প্রতিপালক তার প্রতি এমন আদেশই করবেন।” (সূরা যিল্যাল : ২-৫)

أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مَا تَعْمَلُونَ وَذِكْرُ ظَنْكِ الَّذِي ظَنَّتُ
নিশ্চয়ই আল্লাহ জানেন না তার অনেক কিছু সম্পর্কে, যা কিছু তোমরা করে থাকো।

২৩. আর তোমাদের এই ধারণা—যা তোমরা ধারণা রাখতে

بِرَبِّكُمْ أَرْدِكُمْ فَاصْبِحُتُمْ مِنَ الْخَسِيرِينَ فَإِنْ يَصْبِرُوا فَالنَّارُ مَتْوِيَ لَهُمْ
জোমাদের প্রতিপালক সম্পর্কে—তোমাদেরকে ধৰ্ম করে দিয়েছে, ফলে তোমরা ক্ষতিগ্রস্তদের শামিল
হয়ে গেছোঁ। ২৪. অতঃপর তারা যদি সবরও করে, তথাপিও জাহান্নাম হবে তাদের ঠিকানা;

وَإِنْ يَسْتَعْتِبُوا فِيمَا هُمْ مِنْ الْمُعْتَبِينَ وَقَيْضَنَا لَهُمْ قُرْنَاءً فِي نَارٍ
আর যদি তারা কোনো ওয়র পেশ করে তবুও তারা ওয়র-গ্রহীতদের শামিল হবে নাুঁ। ২৫. আর
আমি নিযুক্ত করে রেখেছিলাম তাদের জন্য কতেক সঙ্গী, ফলে তারা শোভন করে দেখিয়েছিলো

- مَنْ - নিশ্চয়ই ; - اللَّهُ -আল্লাহ ; - كَثِيرٌ -অনেক কিছু সম্পর্কে ; -
- آنَ - তার যা ; - وَ -আর ; - تَعْمَلُونَ -তোমাদের এই ; - طَنْكُمْ - তোমাদের
প্রতিপালক সম্পর্কে ; - ظَنَّتُمْ -তোমরা ধারণা রাখতে ; - الَّذِي -যা ; - (ظن+كم)
- بِرَبِّكُمْ -তোমাদেরকে ধৰ্ম করে দিয়েছে ; - فَاصْبِحُتُمْ -ফলে
তোমরা হয়ে গেছোঁ ; - مَنْ -শামিল ; - الْخَسِيرِينَ - (ف+ان)-ক্ষতিগ্রস্তদের। ২৪-
- অতঃপর যদি ; - (ف+ال+نار)-فَالنَّارُ -তারা সবরও করে ; - يَصْبِرُوا -যাচ্ছি
হবে ; - بِسْتَعْتِبُوا -কোনো ওয়র
পেশ করে ; - آنَ -আর ; - وَ -যদি ; - لَهُمْ -তাদের ; - فَمَأْتُمْ -ওয়র
গ্রহীতদের। ২৫-
- آর -আমি নিযুক্ত করে রেখেছিলাম ; - لَهُمْ -তাদের জন্য ;
- قُرْنَاءً -কতেক সঙ্গী ; - فِي نَارِ -ফলে তারা শোভন করে দেখিয়েছিলো ;

৩০. অর্থাৎ মানুষ আল্লাহ সম্পর্কে যেসব ভুল ধারণা পোষণ করে, আল্লাহ তা'আলা
তার জন্য তার ধারণার অনুরূপই হয়ে থাকে। আর আল্লাহ সম্পর্কে অজ্ঞানতার জন্যই
মানুষ এসব ভুল ধারণা পোষণ করে। আর এসব ভুল ধারণা-ই তাকে ধৰ্ম করে
দেয়। সঠিক জ্ঞান থাকার কারণে মু'মিনের আচরণও সঠিক হয়ে থাকে। আর কাফির,
মুশৰিক, মুনাফিক, যালিম ও ফাসিকের আচরণ ভাস্তু হওয়ার কারণও আল্লাহ সম্পর্কে
তাদের সঠিক জ্ঞান না থাকা। হাদীসে কুদসীতে রাসূলুল্লাহ সা. বলেন—“তোমাদের
প্রতিপালক বলেন, আমার সম্পর্কে যে যেরূপ ধারণা পোষণ করে, আমি তার জন্য
তার ধারণার অনুরূপ।”

لَهُم مَا يَبْيَنُ أَيْدِيهِمْ وَمَا يَخْلُفُهُمْ وَحْقٌ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أَمْرٍ قَدْ خَلَتْ

তাদের জন্য ধেসব কিছুকে ষা আছে তাদের সামনে এবং যা আছে তাদের পেছনে^{১২}; আর তাদের ওপর অবধারিত হয়ে গেছে (শান্তির) বাণী, যারা অতিবাহিত হয়ে গেছে অতীতের জাতি-গোষ্ঠী—

مِنْ قَبْلِهِم مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِينَ إِنَّهُمْ كَانُوا أَخْسِرِينَ

এদের পর্বেকার—জিন ও মানুষ থেকে : নিচয় তারা ছিলো ক্ষতিগ্রস্ত।

-তাদের জন্য ; مَ-সেসব কিছুকে যা কিছু আছে ; بَيْنَ أَبْدِيهِمْ -তাদের সামনে ; وَلَهُمْ -এবং ; مَا-যা আছে ; وَ-আর -حَقٌّ -অবধারিত হয়ে গেছে ; مَ-জাতি-গোষ্ঠী ; فِي أَمْرٍ -(শাস্তির) বাণী ; عَلَيْهِمْ -তাদের ওপর ; الْفَوْلُ -অঙ্গুষ্ঠ ; وَ-জিন ; مَنْ-খেকে ; مِنْ قَبْلِهِمْ -তাদের পূর্বেকার ; وَ-অতীতের ; فَدْ خَلَتْ -ক্ষতিগ্রস্ত ।

৩১. অর্ধাং তাদের কোনো শুয়রই গ্রহণ করা হবে না। তারা আবার দুনিয়ার জীবনে ফিরে এসে অনুগত বাস্তাহ হয়ে যাওয়ার সুযোগ চাইলে তা তাদেরকে দেয়া হবে না। জাহানামের আয়ার থেকে ক্ষমা চাইলেও তা তাদেরকে দেয়া হবে না। দুনিয়াতে তারা বিভিন্ন কারণে কুফর ও শিরুক এবং শুনাহ থেকে ভাওবা করতে পারেনি বলে অজ্ঞাহত পেশ করলে তাদের সে অজ্ঞাহতও গ্রহণ করা হবে না।

৩২. অর্থাৎ দীনী জ্ঞানহীন মূর্খ ও অসৎলোকদের বঙ্গ-বাঙ্কিবও তেমনই হয়ে থাকে। এসব বঙ্গ-বাঙ্কিব মূর্খলোকদের মোসাহেবী করে তাদেরকে অসৎকর্মের প্রতি উৎসাহিত করে। ফলে তারা ধৰ্মসের শেষ সীমায় পৌছে যায়। এসব অসৎলোকের বঙ্গ-বাঙ্কিব কথনো সংশোক হয় না। আর সৎলোকের সাথে অসৎলোকের বঙ্গত্ব টেকেও না। অসৎ মানুষ অসৎ মানুষকেই আকর্ষণ করে, যেমন ময়লা আবর্জনা মাছিকে আকর্ষণ করে।

অসৎ বঙ্গ-বাঙ্গাবরা এসব অসংলোকের অতীতের সকল কাজ-কর্মের প্রশংসায় পঞ্চমুখ থাকে। তারা বুঝাতে চেষ্টা করে যে, আপনার অতীতের গৌরবোজ্জ্বল কাজ-কর্ম আপনাকে চিরদিনের জন্য শ্রবণীয় করে রাখবে। যারা আপনার কর্মের সমালোচনা করে তারা নিতান্তই নির্বোধ। ভবিষ্যতেও আপনি প্রশংসনীয় অবস্থানে থাকবেন। আর আবিরাত বা পরকাল বলতে কিছু নেই। তবে যদি তা থেকেও থাকে তাহলেও আপনার চিন্তার কোনো কারণই নেই। কেননা আস্তাহ তা'আলা আপনাকে দুনিয়াতে যেমন নিয়ামতরাজী দিয়ে ভূষিত করেছেন, সেখানেও আপনি আস্তাহর অনুগ্রহ ভাজনদের মধ্যে শামিল থাকবেন। জাহান্নাম তো তাদের জন্য যারা এখানেও আস্তাহর অনুগ্রহ তথা সম্পদ থেকে বঞ্চিত।

তৃষ্ণ রুক্ত' (১৯-২৫ আয়াত)-এর শিক্ষা

১. ছড়াত্ত্বাবে জাহানামে প্রবেশ করানোর আগে পূর্বাপর আল্লাহর দুশ্মনদেরকে হিসেবের জন্য একত্রিত করা হবে।
২. এসব আল্লাহর দুশ্মন বিচার দিনে আল্লাহর সামনে যখন নিজেদের অপরাধ অঙ্গীকার করবে, তখন তাদের অঙ্গ-প্রত্যক্ষের এবং দেহের চামড়া তাদের বিরুদ্ধে সাক্ষ্য দেবে। এমনকি অপরাধ সংঘটনের সমসাময়িক গ্রাহ্যতাক পরিবেশও তাদের বিরুদ্ধে সাক্ষ্য দান করবে।
৩. হাশেরের যয়দানের এ অগ্মানজনক অবস্থা থেকে বাঁচার একমাত্র উপায় হলো—অতীতের অপরাধের জন্য অনুশোচনা সহকারে আল্লাহর কাছে ক্ষমা চাওয়া এবং ভবিষ্যতে অপরাধ না করা।
৪. ভবিষ্যতে অপরাধ থেকে বেঁচে থাকার জন্য আল্লাহর কাছে সাহায্য চাইতে হবে; কেননা আল্লাহর সাহায্য ছাড়া অপরাধ থেকে বেঁচে থাকার কোনো উপায় নেই।
৫. মানব দেহের বাকশত্তিহীন অঙ্গ-প্রত্যক্ষকে হাশেরের আদালতে আল্লাহ তা'আলা কথা বলার শক্তি দেবেন—আল্লাহর জন্য এটি মোটেই অসম্ভব কিছু নয়।
৬. আল্লাহই আমাদের শুষ্টা। অবশেষে তাঁর কাছেই আমাদেরকে ফিরিয়ে নেয়া হবে—একথা স্বরণ রেখেই নিজেদের কাজ-কর্ম শুধু নিতে হবে।
৭. অপরাধীর অপরাধের ছাপ পরিবেশে বিদ্যমান থাকার ব্যাপার সম্পর্কে আজকাল সবাই অবগত। সুতরাং কোনো অপরাধ-ই গোপন থাকতে পারে না—এটি স্বরণ রাখলে অপরাধের হার কমে যেতে বাধ্য।
৮. আল্লাহ তা'আলার সভা ও তাঁর শুণাবলী সম্পর্কে ভাস্ত ধারণাই মানুষকে অসৎ কাজে প্রয়োচনা দেয়, যার ফলে মানুষ নিজেকে মন্দ কাজে লিঙ্গ করে নিজের ছড়াত্ত্ব খৎস ডেকে আনে। সুতরাং আল্লাহর জাত ও সিফাত সম্পর্কে সঠিক জ্ঞান লাভ করতে হবে।
৯. মানুষের জন্য সবচেয়ে বড় শক্তি হলো—দীন সম্পর্কে অঙ্গতা। সুতরাং জাহানাম থেকে বাঁচতে হলে তাওহীদ, রেসালাত ও আব্দিরাত সম্পর্কে প্রয়োজনীয় জ্ঞান লাভ করা প্রত্যক্ষের জন্য বাধ্যতামূলক হিসেবে গ্রহণ করতে হবে।
১০. জ্ঞান লাভ করতে না পারার অজ্ঞহাত পেশ করে, আব্দিরাতে আল্লাহর আবাব থেকে রেহাই পাওয়ার কোনো সুযোগ নেই।
১১. যারা নিজেরা অসৎ পথে চলতে ইচ্ছুক, তাদের বক্তু-বাক্তব অসংলোকই জুটে থাকে, যারা তাদেরকে অসৎ পথেই পরিচালিত করে।
১২. যাদের বক্তু-বাক্তব অসৎ, তারা নিজেরা কখনো সৎ থাকতে পারে না। সুতরাং সৎপথে চলতে চাইলে অসৎ বক্তু-বাক্তব পরিভ্যাগ করতে হবে।
১৩. অসৎ বক্তু-বাক্তবই মানুষকে অসৎ পথে চালিয়ে খৎস করে দেয়ার জন্য সর্বাংশে দায়ী। সুতরাং বক্তুত্ব করতে হবে দীন সম্পর্কে জ্ঞান রাখেন এমন সংলোকনের সাথে।



সূরা হিসেবে রূমকু'-৪
পারা হিসেবে রূমকু'-১৮
আয়াত সংখ্যা-৭

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمِعُوا لِهِنَّ الْقُرْآنَ وَالْغَوَّافِيْهِ لَعَلَّكُمْ

২৬. আর যারা কুফরী করেছে তারা বলে (একে অপরকে), 'তোমরা এ কুরআন শোন না ; এবং তাতে (তা পাঠ করে শোনাবার সময়) শোরগোল করো সম্ভবত তোমরা

تَغْلِيْبُونَ ۝ فَلَنِّيْدِيْقَنَ الَّذِينَ كَفَرُوا عَنِ ابْشِرِيْلَنْ ۝ وَلَنْجِزِيْنِهِمْ اسْوَ

বিজয় লাভ করবে^{৩০} । ২৭. অতঃপর যারা কুফরী করেছে আমি তাদেরকে অবশ্য অবশ্যই কঠিন শাস্তির মজা ভোগ করাবো ; এবং আমি তাদের জয়ন্তম কাজের বদলা অবশ্য অবশ্যই দেবো

الَّذِيْ كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ ذَلِكَ جَزَاءُ اعْدَاءِ اللَّهِ النَّارِ لَهُمْ فِيْهَا

যা তারা করতো । ২৮. এটিই আল্লাহর দুশমনদের প্রতিদান—জাহানাম ;
সেখানে রয়েছে তাদের জন্য

وَ ۝ -আর ; ۝ -কাল-বলে (একে অপরকে) ; ۝ -তারা, যারা ; ۝ -ক্ষেত্র-কুফরী করেছে ; ۝ -الَّذِينَ -তারা, যারা ; ۝ -ক্ষেত্র-কুরআন ; ۝ -এ-বলে ; ۝ -وَ -লেহ্ন-এ-الْقُرْآن ; ۝ -এবং-লেহ্ন-প্রস্তুমু-তাতে (তা পাঠ করে শোনাবার সময়) ; ۝ -فِيْهِ -তাতে-কঠিন-শাস্তির ; ۝ -لَعْلَكُمْ -সম্ভবত তোমরা ; ۝ -لَعْلَكُمْ -বিজয় লাভ করবে । ২৯- (ف+لنديقن)-فَلَنِّيْدِيْقَن-تَغْلِيْبُون-বিজয় লাভ করবে (আমি অবশ্য অবশ্যই মজা ভোগ করাবো) ; ۝ -الَّذِينَ -তাদেরকে, যারা ; ۝ -عَذَابًا -ক্ষেত্র-কুফরী করেছে ; ۝ -شَدِيدًا -শাস্তির ; ۝ -أَسْوَ -আমি অবশ্য অবশ্যই তাদেরকে বদলা দেবো ; ۝ -الَّذِيْ -আ-বলে ; ۝ -كَانُوا يَعْمَلُونَ -করতো ; ۝ -أَعْدَاءُ -আদের ; ۝ -النَّارُ -আল্লাহর ; ۝ -النَّارُ -জাহানাম ; ۝ -لَهُمْ -তাদের জন্য ; ۝ -فِيْهَا -সেখানে রয়েছে ;

৩০. কুরআন মাজীদের অনুপম ভাষা এবং তার প্রচারকের অতুলনীয় ব্যক্তিত্বের কাছে কাফির তথা আল্লাহ বিরোধী লোকেরা অক্ষম হয়ে যায় এবং তাদের সমস্ত প্রচেষ্টা ব্যর্থ হয়ে যায় । অতঃপর তারা ঘড়িয়ের আশ্রয় নেয় যে, এ কুরআন কাউকে শুনতে দেয়া যাবে না । হ্যারত ইবনে আব্বাস রা. বলেন, আবু জেহেল অন্যদেরকে প্ররোচিত করে যে, মুহাম্মাদ যখন কুরআন তিলাওয়াত করে, তখন তোমরা তার সামনে গিয়ে হৈ-চৈ শুরু করে দেবে, যাতে সে কি বলছে তা অন্যরা বুঝতে না পারে । কেউ

دَارُ الْخُلُلِ جَزَاءٌ بِمَا كَانُوا بِإِيمَانًا يَجْحَلُونَ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا

চিরস্থায়ী বাসস্থান—প্রতিফলস্থরূপ, যেহেতু তারা আমার আয়াতসমূহ অঙ্গীকার করতো । ২৯. আর (তখন) যারা কুফরী করেছে তারা বলবে—

رَبَّنَا أَرِنَا الَّذِينَ بِيَنْ أَضْلَانِنَا إِنَّ الْجِنِّيْ وَالْأَنْسِ نَجْعَلْهُمَا تَحْتَ أَقْدَامِنَا

“হে আমাদের প্রতিপালক ! জিন ও মানুষের মধ্য থেকে যারা আমাদেরকে পথভৃষ্ট করেছে তাদের উভয়কে আমাদের দেখিয়ে দিন, আমরা তাদের উভয়কে আমাদের পায়ের নিচে রাখবো

لِيَكُونَنَّا مِنَ الْأَسْفَلِمَنَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ قَاتَلُوا رَبَّنَا اللَّهَ ثُمَّ اسْتَقَامُوا

যাতে তারা শাহিতদের শামিল হয়ে^{৩৪} । ৩০. নিচ্যই যারা বলে^{৩৫}, আমাদের প্রতিপালক আল্লাহ, তারপর (তার ওপর) অবিচল থাকে^{৩৬},

كَانُوا بِإِيمَانًا ; دَارُ-বাসস্থান ; চিরস্থায়ী ; جَزَاءٌ-প্রতিফল স্থরূপ ; যেহেতু-ব্যাপ্তি ; الْخُلُلِ-প্রতিফল স্থরূপ ; -তারা আমার আয়াতসমূহ অঙ্গীকার করতো । ২৯-আর (তখন)-বলবে ; -الَّذِينَ-যারা, তারা ; -و-কুফরী করেছে ; -الَّذِينَ-হে আমার প্রতিপালক ! -আমাদের দেখিয়ে দিন ; -رَبَّنَا-যারা, তাদের উভয়কে ; -أَضْلَانِنَا-আমাদেরকে পথভৃষ্ট করেছে ; -الْجِنِّيْ-জিন ; -مَধ্য-মধ্য থেকে ; -أَنْسِ-মানুষের উভয়কে রাখবো ; -و-الْأَنْسِ-আমরা তাদের উভয়কে ; -نَجْعَلْهُمَا-(ন্যূন+হস্ত)-আমাদের পায়ের নিচে ; -مِنَ-যাতে তারা হয় ; -لِيَكُونَنَا-আমাদের পায়ের নিচে ; -أَقْدَامِنَا-শামিল হয় ; -شَامِيل-হয় । ৩০-নিচ্যই ; -الَّذِينَ-যারা ; -فَالُّوْ-বলে ; -اللَّهُ-আল্লাহ ; -তারপর ; -رَبَّنَا-আমাদের প্রতিপালক ; -أَسْتَقَامُوا-অবিচল থাকে ;

কেউ বলেন যে, কাফিররা শিস দিয়ে, হাততালি দিয়ে এবং নানারূপ শব্দ করে কুরআন শোনা থেকে বিরত রাখতে চেষ্টা করতো । (কুরতুবী)

আলোচ্য আয়াত থেকে জানা গেলো যে, কুরআন তিলাওয়াত বা কুরআনের আলোচনায় বিন্ন সৃষ্টির উদ্দেশ্যে যে কোনো তৎপরতা কুফরের আলাপত । আরও জানা গেলো যে, নীরবতার সাথে কুরআন তিলাওয়াত এবং কুরআনের আলোচনা শোনা ওয়াজিব । এটি ইমানেরও আলাপত ।

৩৪. অর্ধাং দুনিয়াতে শুমরাহ মানুষগুলো তাদের আল্লাহ বিরোধী নেতা-নেতী ও ইবলীস শয়তানের কথামতো চলেছে ; কিন্তু কিয়ামতের দিন তারা বুঝতে পারবে যে,

তাদের সকল দুরবস্থার জন্য দায়ী সেসব নেতৃবৃন্দ যাদের কথায় তারা দুনিয়াতে নেচে। বেড়িয়েছে। আর তখন সেসব নেতা-নেতৃদেরকে ঝুঁজে বের করে তাদের পদাঘাত করে তাদের মনের ক্ষেত্র প্রকাশের ইচ্ছা করবে। তাদের মনের অবস্থা এমন হবে যে, হাতের কাছে এসব নেতা-নেতৃদের পেলে পায়ের তলায় ফেলে পিষে ফেলবে।

৩৫. সূরার শুরু থেকে এ পর্যন্ত তাওহীদ, রিসালাত ও কিতাব তথা কুরআন অঙ্গীকারকারীদেরকে সম্মোধন করে কথা বলা হয়েছে। আল্লাহর কুদরতের নির্দশনাবলী তাদের দৃষ্টির সামনে উপস্থিত করে তাওহীদের দাওয়াত অঙ্গীকারকারীদের পরিণাম এবং আবেরাতের আযাব তথা জাহান্নামের বিজ্ঞারিত বিবরণ দেয়া হয়েছে। অতঃপর এখান থেকে মু'মিনদের অবস্থা, ইহকাল ও পরকালে তাঁদের সম্মান এবং তাঁদের জন্য বিশেষ পথ নির্দেশনা দেয়া হয়েছে। যারা কাজে ও চরিত্রে অবিচল, শরীয়তের পুরোপুরি অনুসারী এবং যারা অপরকে আল্লাহর দীনের দিকে আহ্বান করে ও তাদের সংশোধনের চেষ্টা চালায়, তারাই পূর্ণাঙ্গ মু'মিন। এ পর্যায়ে বলা হয়েছে যে, যারা দীনের পথে আহ্বানকারী তাঁদের জন্য সবর ও মন্দের জবাবে ভালো ব্যবহার করার নির্দেশ দেয়া হয়েছে।

৩৬. অর্থাৎ একবার আল্লাহকে প্রতিপালক হিসেবে মৌখিক স্বীকৃতি ও আন্তরিক বিশ্বাস পোষণ করার পর সারাটা জীবন এ বিশ্বাসের ওপর দৃঢ় থেকেছে। এ আকীদা-বিশ্বাসের বিরোধী কোনো আকীদা-বিশ্বাস গ্রহণ করেনি এবং এ তাওহীদী আকীদার সাথে কোনো বাতিল আকীদা মিশিয়ে ফেলেনি।

একটি হাদীসে এ বিশ্বাসের ওপর দৃঢ় থাকার ব্যাখ্যা পাওয়া যায়—

হযরত আনাস রা. থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সা. ইরশাদ করেছেন, “মানুষ আল্লাহকে ‘রব’ বা প্রতিপালক হিসেবে ঘোষণা করেছে, অতঃপর তাঁদের বেশিরভাগ মানুষই কাফির হয়ে গিয়েছে। তবে যে ব্যক্তি এ ঘোষণা ও বিশ্বাসের ওপর দৃঢ় থেকে মৃত্যুবরণ করেছে, সে-ই এর ওপর দৃঢ় থেকেছে।” (নাসায়ী, ইবনে জারীর)

হযরত আবু বকর রা. দৃঢ় থাকার ব্যাখ্যা দিয়েছেন এভাবে—“এরপরে আল্লাহর সাথে আর কাউকে শরীক করেনি, তিনি ছাড়া আর কোনো উপাস্যের প্রতিও ঝুঁকে পড়েনি।” (ইবনে জারীর)

হযরত ওমর রা. একবার মিস্রের বসে এ আয়ত তিলাওয়াত করে এর ব্যাখ্যা দেন এভাবে—“আল্লাহর কসম, নিজ আকীদা-বিশ্বাসে তাঁরাই দৃঢ় যারা সুদৃঢ়ভাবে আল্লাহর আনুগত্যের ওপর প্রতিষ্ঠিত থাকেন, শিয়ালের মতো এদিক থেকে ওদিক, ওদিক থেকে এদিক ছুটে বেড়ায় না।” (ইবনে জারীর)

হযরত উসমান রা. বলেছেন, “নিজের আমলকে আল্লাহর জন্য নির্দিষ্ট করে নিয়েছে।” (কাশশাফ)

تَنْزَلُ عَلَيْهِمُ الْمَلِئَكَةُ أَلَا تَخَافُوا وَلَا تَحْزِنُوا وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ

তাদের কাছে ফেরেশতা নাযিল হয়^{৭১} (এবং বলে) যে, “তোমরা তয় করো না এবং দৃঢ়চিন্তাও করো না,^{৭২} আর সেই জান্মাতের জন্য আনন্দিত হও

الّذِي كَنْتَ تَوَعَّدُونَ ﴿٦﴾ نَحْنُ أُولَئِكُمْ فِي الْحَيَاةِ الْآتِيَّةِ

যার ওয়াদা তোমাদেরকে দেয়া হয়েছিলো।” ৩১. আমরাই তোমাদের বশু ছিলাম
দুনিয়ার জীবনে এবং

فِي الْآخِرَةِ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهِي أَنفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدْعُونَ

ଆଖିରାତେও (ଥାକବୋ) ; ଆର ସେବାନେ ତୋମାଦେର ଜନ୍ୟ ରଯେଛେ ଯା କିଛୁ ତୋମାଦେର ଯନ ଚାଇବେ ଏବଂ ଯା କିଛୁ ତୋମରା ଫରମାଯେଶ କରବେ ତା-ଓ ସେବାନେ ତୋମାଦେର ଜନ୍ୟ ରଯେଛେ ;

(এবং-**نَسْرُلُ**-নাযিল হয় ; **عَلَيْهِمُ الْمُلْكُ**-তাদের কাছে ; **فَرِئِشَةٌ**-ফেরেশতা ; **وَ**-আর ; **بَلَى**-বলে) যে, তোমরা ভয় করো না ; **وَ**-এবং **لَا تَحْزِنُوا**-**لَا**-দুঃখিতাও করো না ; **وَ**-আর ; **أَنْتُمْ تُوعَدُونَ**-**أَنْتُمْ**-আনন্দিত হও ; **بِالجَنَّةِ**-সেই জান্নাতের জন্য ; **أَبْشِرُوا**-**أَبْشِرُوا**-ওয়াদা তোমাদেরকে দেয়া হয়েছিলো। (৫)-**أَوْلِيُّوكُمْ**-আমরাই ; **نَعْ**-**نَعْ**-তোমাদের বক্স ছিলাম ; **فِي الْآخِرَةِ**-আবেরাতেও ; **وَ**-এবং **الدُّنْيَا**-**الدُّنْيَا**-দুনিয়ার ; **فِي الْحَيَاةِ**-জীবনে ; **وَ**-আর ; **تَشْهِي**-**تَشْهِي**-চাইবে ; **مَا**-**مَا**-কিছু ; **فِيهَا**-**فِيهَا**-সেখানে ; **لَكُمْ**-**لَكُمْ**-তোমাদের জন্য রয়েছে ; **وَ**-আর ; **أَنْفُسَكُمْ**-**أَنْفُسَكُمْ**-তোমাদের মন ; **وَ**-এবং **أَنْفُسَ+كم**-**أَنْفُسَ+كم**-অন্তর্মন ; **سَيِّرُوكُمْ**-**سَيِّرُوكُمْ**-সেখানে ; **وَ**-আর ; **أَنْ**-**أَنْ**-কিছু, তা-**وَ**-ও ; **تَدْعُونَ**-**تَدْعُونَ**-তোমরা ফরমায়েশ করবে।

হয়েরত আলী রা.-এর মতে “আল্লাহর পক্ষ থেকে নির্দেশিত ফরযসমূহ আনুগত্যের সাথে আদায় করাই বিশ্বাসের উপর দৃঢ় থাকা।” (কাশশাফ)

৩৭. অধিকাংশ মুফাস্সিরের মতে মু'মিন বাদ্দাহদের নিকট ফেরেশতারা দুনিয়াতেও নাযিল হয়ে থাকে এবং মৃত্যুর সময়, কবরে তথা বরণ্যথ-জীবনে ও হাশরের শুরু থেকে জান্মাতে পৌছা পর্যন্ত সবসময় ফেরেশতারা তাদের সাথে থাকবে। দুনিয়াতে হক ও বাতিলের সংঘাতে বাতিলের অনুসারীদের সাথে যেমন শয়তান ও অপরাধীরা থাকে, তেমনি এ সংঘাতে মু'মিনদের সাথে ফেরেশতারা থাকে। বাতিলপন্থীদের সেসব যন্ত্র সংগী-সাথীরা তাদের আল্লাহ বিরোধী কাজ-কর্মকে তাদের সামনে সুন্দর সঠিক বলে তুলে ধরে। তারা বুঝাতে চায়, তোমরা যে হককে হেয় ও যিথ্যা প্রতিপন্থ করার জন্য যুলুম-নির্যাতন ও যিথ্যা প্রচারণা চালাচ্ছো, তোমাদের নেতৃত্ব-কর্তৃত্ব বহাল রাখার জন্য

ؑ ﴿۷﴾ رَحْمَةً وَغُفْرَانًا

৩২. (এটি হবে) মেহমানদারীর আয়োজন পরম ক্ষমাশীল, অতীব দয়ালুর
(আল্লাহর) পক্ষ থেকে^{১০}।

৩৩. (এটি হবে) মেহমানদারীর আয়োজন ; مِنْ-পক্ষ থেকে ; - পরম
ক্ষমাশীল ; رَحِيمٌ-অতীব দয়ালুর (আল্লাহর)।

সেটাই সঠিক পছ্ন। অপরদিকে সত্যের সংগ্রামীদের সাথী আল্লাহর ফেরেশতারা
তাদের কাছে এসে জান্নাতের সুখবর দিতে থাকে।

৩৪. অর্থাৎ বাতিল শক্তি যতোই প্রবল দ্বৈরাচারী হোক না কেনো তাতে তোমরা ডয়
পেয়ো না এবং সত্যের পথে চলতে গিয়ে যতো দুঃখ-কষ্টই ভোগ করতে হোক না
কেনো তাতে দুঃখিত ও চিন্তিত হয়ো না। কারণ তোমাদের জন্য ভবিষ্যতে শুভ
পরিণাম হিসেবে জান্নাত রয়েছে।

৩৫. অর্থাৎ ফেরেশতারা সত্যের পথের পথিকদেরকে বলবে—জান্নাতে তোমাদের
মন যা চাইবে তা-ই পাবে এবং যা দাবী করবে তা-ই সরবরাহ করা হবে। এর অর্থ
তোমাদের প্রতিটি কামনা-বাসনা পূরণ করা হবে—তা প্রকাশ্যে চাও বা না চাও।
অতঃপর ‘আল্লাহর পক্ষ থেকে মেহমানদারীর আয়োজন’ বলে বুঝানো হয়েছে যে, জান্নাতে
তোমরা এমন অনেক নিয়মিত পাবে, যার আকাঙ্ক্ষা তোমাদের মনে কখনো সৃষ্টি হবে
না ; কারণ সেসব নিয়মিত সম্পর্কে তোমাদের কোনো ধারণাও নেই। মেহমানের
সামনে এমন অনেক বস্তু আসে, যার কল্পনা মেহমান আগে করতে পারে না। বিশেষত
মেহমানদারী যদি কোনো বড় লোকের পক্ষ থেকে হয়। (মাযহারী)

হাদীসে আছে—“জান্নাতে কোনো পাখী উড়তে দেখে জান্নাতীদের মনে যদি তার
গোশত খাওয়ার আকাঙ্ক্ষা জাগে, তৎক্ষণাত তা ভাজা করে তার সামনে আনিত হবে।
অন্য বর্ণনায় আছে যে, তা ভাজা বা রান্নার জন্য আগুন ও ধোঁয়ার সাহায্য লাগবে
না। নিজে নিজেই তা রান্না হয়ে জান্নাতীদের সামনে এসে যাবে।” (মাযহারী)

অন্য এক হাদীসে রাসূলুল্লাহ সা. বলেন—যদি কোনো জান্নাতী নিজ গৃহে সন্তান জন্মের
বাসনা করে, তবে গর্ভধারণ, প্রসব, দুধ ছাড়ানো এবং যৌবনে পদার্পণ সব এক
মুহূর্তের মধ্যেই হয়ে যাবে। (মাযহারী)

৪ৰ্থ কুকু' (২৬-৩২ আয়াত)-এর শিক্ষা

১. আল কুরআন আল্লাহর বাণী। অর্থসহ এ কালায় পাঠ করলে মানুষের মনের ওপর এর প্রভাব
অবশ্যই পড়বে। সুতরাং এ কালায়কে অর্থসহ পাঠ করা সকলের জন্য আবশ্যিক।
২. কুরআন নাবিলের উদ্দেশ্য-লক্ষ্য তখনি অর্জিত হতে পারে, যখন তা অর্থ বুঝে পাঠ করা
হবে। কারণ কুরআনের বিধান জানার জন্য তার অর্থ বুঝা অত্যন্ত জরুরী।

৩. কুরআনের শিক্ষা-প্রশিক্ষণ, প্রচারকার্য, কুরআনের আলোচনা ও মাহফিল ইত্যাদি দীনী কাজে যারা বাধা দান করে, তারা রাসূলের সময়কার কাফিরদের ভূমিকা-ই পালন করে।
৪. আল্লাহ তা'আলা আল্লাহ ও রাসূল বিরোধী সকল তৎপরতার উপর্যুক্ত প্রতিফল দান করবেন—এতে আমাদের দৃঢ় বিষ্ণাস রাখতে হবে।
৫. আল্লাহ বিরোধী এসব শক্তির স্থান হবে চিরঙ্গায়ী জাহান্নাম। আর জাহান্নাম অত্যন্ত নিকৃষ্ট ঠিকানা।
৬. কিয়ামতের দিন আল্লাহর দীন তথা ইসলাম বিরোধী কাজে নেতৃত্ব দানকারী ওমরাহ লোকদেরকে তাদের অনুসারীরা পদদলিত করে তাদেরকে ওমরাহ করার শোধ নিতে চাইবে।
৭. যারা আল্লাহকে একমাত্র ইলাহ হিসেবে মৌখিক ও আন্তরিক ঝীকৃতি দিয়ে তদনুযায়ী নিজ জীবনকে পরিচালিত করে এবং মৃত্যু পর্যন্ত তার ওপর অটল থাকে, তাদের সাথে আল্লাহর ফেরেশতারা দুনিয়ার জীবনে, কবরে, হাশের এবং জাহানাতে পৌছে দেয়া পর্যন্ত সঙ্গী হয়ে থাকে।
৮. যাদের সাথে সার্বক্ষণিক আল্লাহর ফেরেশতারা থাকেন তাদের দুনিয়াতে, কবর জীবনে এবং হাশের বিচার দিনে তার বা দৃশ্টিভা করার কোনো কারণ নেই।
৯. মু'মিন বান্দাহরা দুনিয়াতে অনুকূল বা প্রতিকূল সকল অবঙ্গাতেই প্রশান্ত হৃদয়ের অধিকারী হয়ে থাকেন। কারণ তাদের জন্য রয়েছে জাহানাতের সুসংবাদ।
১০. মু'মিনদের জন্য জাহানাতে সেসব কিছুই মজুদ থাকবে, যা তাদের মন চাইবে এবং যা তারা দাবী করবে।
১১. মু'মিন বান্দাহরা জাহানাতে আল্লাহর মেহমান হবে। আর মেজবান হবে স্বয়ং আল্লাহ। অতএব তাদের মেহমানদারীতে এমন আয়োজন হবে যা মানুষ কখনো কল্পনা করতে পারে না।



সূরা হিসেবে রক্তু'-৫
পারা হিসেবে রক্তু'-১৯
আয়াত সংখ্যা-১২

وَمَنْ أَحْسَنْ قَوْلًا مِّنْ دُعَاءِ اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنِّي

৩৩. আর তার চেয়ে কথার দিক থেকে কে উত্তম, যে (মানুষকে) আল্লাহর দিকে ডাকে
এবং সে নিজেও নেক কাজ করে, আর বলে—'আমি অবশ্যই

مِنَ الْمُسْلِمِينَ ④ وَلَا تَسْتَوِي الْخَيْرَةُ وَلَا السُّيْئَةُ إِذْ فَعَلْتَ بِالْتَّيْ هِيَ

আত্মসমর্পণকারীদের শামিল^{৪০}। ৩৪. আর (হে নবী !) ভালো কাজ আর না মন্দ
কাজ সমান হতে পারে; আপনি তা দিয়ে (মন্দকে) প্রতিহত করুন যা

৩৩-আর ; মন-কে ; কথার দিক থেকে ; মন-তার চেয়ে যে ;
কথা-ডাকে (মানুষকে) ; এলি-দিকে ; ও-আল্লাহর ; এবং-এর ;
কাজ করে ; নেক ; আর-অন্নি ; নেক-বলে ; আমি অবশ্যই ;
শামিল ; আত্মসমর্পণকারীদের । ৩৪-আর (হে নবী !)-সমান হতে পারে;
কাজ-ভালো কাজ ; আর ; আপনি তা দিয়ে—'লা-না মন্দ কাজ ; আপনি প্রতিহত
করুন (মন্দকে) ; তা দিয়ে ; হি-যা ;

৪০. মু'মিনদেরকে আব্দিরাতে তাদের শুভ পরিগাম সম্পর্কে অবহিত করে তাদের
মনোবল দৃঢ় করার পর এখানে তাদেরকে আসল কাজের প্রতি উৎসাহিত করা হয়েছে।
মু'মিনদের মূল কাজ হলো—সকল প্রতিকূল পরিবেশেও মানুষকে আল্লাহর দিকে
ডাকা। এ কাজ করতে গেলে নিজেও আল্লাহর বিধান মেনে চলতে হবে; কারণ
আল্লাহর বিধান নিজে মেনে না চললে অন্যকে মানার কথা বলা যায় না। অতঃপর
সকল বিপদাশঙ্কা উপেক্ষা করে নিজের মুসলমান হওয়ার কথা, কথা ও কাজের
মাধ্যমে প্রকাশ করতে হবে। মানুষকে সত্যের দিকে আহ্বান জানানোর চেয়ে উত্তম
কোনো কাজ মানুষের জন্য আর নেই। এ কাজ বিভিন্ন উপায়ে হতে পারে—যুথে
ওয়ায় ও নসীহতের মাধ্যমে, দীনী শিক্ষা প্রতিষ্ঠানে শিক্ষকতার মাধ্যমে, লেখালেখির
মাধ্যমে তথা দীনী গ্রন্থাবলী রচনা করার মাধ্যমে, সত্যপন্থী দলের বিভিন্ন কর্মসূচী
বাস্তবায়ন করার মাধ্যমে আল্লাহর দিকে মানুষকে ডাকা যায়।

একজন মুয়ায়্যিনও তাঁর আয়ানের মাধ্যমে মানুষকে আল্লাহর দিকে ডাকেন।
হাদীসে আয়ান ও আয়ানের জবাব দানের অনেক ফর্মালত বর্ণিত হয়েছে, যদি
খাঁটিভাবে আল্লাহর জন্য আয়ান দেয়া হয় এবং বেতন ও পারিশ্রমিককে গৌণ মনে
করে এ কাজ করা হয়। (মায়হারী)

أَحْسَنْ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَلَّا أَوْ كَانَهُ وَلِي حِمْمِرٌ

উত্তম, আর তখন—আপনার মধ্যে ও যার মধ্যে শক্তা রয়েছে সে অন্তরঙ্গ বক্তুর
মতো হয়ে যাবে।^{৪১}

وَمَا يَلْقَهَا إِلَّا لَذَّتْ بِنِ صَبْرَوْا وَمَا يَلْقَهَا إِلَّا نَوْحَظَ عَظِيمٌ^{৪২} وَمَا

৩৫. আর তাদের ছাড়া তা (এ শুণ) কাউকে দান করা হয় না যারা ধৈর্য অবলম্বন করে^{৪২} ;
আর তা (এ শুণ) অতিবড় ভাগ্যের অধিকারী ছাড়া কাউকে দেয়া হয় না^{৪৩} । ৩৬. আর যদি

أَحْسَنْ-উত্তম ; ; -আর তখন ; -الَّذِي-আপনার মধ্যে ; -و-يَابِينَةً-যার
মধ্যে ; -عَدَاؤَه-কান্তে-শক্তা রয়েছে ; -كَانَه-বক্তু ;
-وَكِي-অন্তরঙ্গ ; -أَن+ه-সে হয়ে যাবে মতো ; -أَن-অন্তরঙ্গ ;
-أَن-আর ; -مَا يَلْقَهَا-মায়েলক্ষণ ; -تَاه-কাউকে দান করা
হয় না ; لَا-ছাড়া ; -تَاه-আর তাদের যারা ; صَبْرَو-ধৈর্য অবলম্বন করে ; -و-আর ;
مَا-যাদের যারা ; دُو-অধিকারী ; حَطَّ-ভাগ্যের ;
-عَظِيمٌ-অতি বড় । ৪৬-আর ; مَا-যদি ;

৪১. এখান থেকে দীনের প্রতি দাওয়াত দাতাদেরকে বিশেষ পথ নির্দেশনা দেয়া
হচ্ছে। অর্থাৎ তাঁরা মন্দের জবাবে ভালো ব্যবহার করবেন এবং সবর ও ক্ষমাসূন্দর
ব্যবহার করবেন।

অর্থাৎ তাঁরা উত্তম পছ্যায় মন্দকে প্রতিহত করবেন। মন্দের জবাবে মন্দ না করে ক্ষমা
করে দেয়ার শুণে তাঁদের অভ্যন্ত হতে হবে এবং মন্দ ব্যবহারকারীদের সাথে সম্বৃদ্ধ
করতে হবে। হ্যাতে ইবনে আবুস রা. এ আয়াতের ব্যাখ্যায় বলেন যে, এ আয়াতের
নির্দেশ হলো, যে ব্যক্তি তোমার প্রতি রাগ বা ক্রোধ প্রকাশ করে, তুমি তার মুকাবিলায়
সবর করো ; যে তোমার প্রতি মূর্খতাসূলভ ব্যবহার করে ; তুমি তার প্রতি সহনশীল
ব্যবহার করো ; যে তোমাকে জুলাতন করে তুমি তাকে ক্ষমা করে দাও। (মাযহারী)

বর্ণিত আছে যে, হ্যাতে আবু বকর রা.-কে এক ব্যক্তি গালি দিলো বা মন্দ বললো।
তিনি জবাবে বললেন, 'তুমি যদি সত্যবাদী হও এবং আমি অপরাধী ও মন্দ হই, তবে
আল্লাহ তা'আলা যেনো আমাকে ক্ষমা করেন। আর যদি তুমি মিথ্যা বলে থাকো, তবে
আল্লাহ তা'আলা যেনো তোমাকে ক্ষমা করে দেন।' (কুরতুবী)

স্মরণ করা যেতে পারে যে, রাসূলুল্লাহ সা.-কে এবং তাঁর অনুসারীদেরকে এ নির্দেশ
এমন এক পরিস্থিতিতে দেয়া হয়েছিলো, যখন ইসলাম প্রচারের সকল পথ কাফিররা
বক্তু করে দিয়েছিলো। রাসূলুল্লাহ সা. ও তাঁর অনুসারীদেরকে যুদ্ধ-নির্যাতন দিয়ে
অতিষ্ঠ করেছিলো। এতে অসহ্য হয়ে একটি উল্লেখযোগ্য সংখ্যক মুসলমান দেশত্যাগ
করতে বাধ্য হয়েছিলো। কাফিররা পরিকল্পনা করে ইসলাম প্রচারের ধারাকে বাধা

بِنْزَغْنَكَ مِنَ الشَّيْطَنِ نَزَغٌ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

শয়তানের পক্ষ থেকে কোনো কুম্ভণা আপনাকে প্ররোচিত করে, তাহলে আপনি আল্লাহর কাছে আশ্রয় প্রার্থনা করুন^{৪৪}; নিচয়ই তিনি—তিনিই সর্বশ্রোতা সর্বজ্ঞ^{৪৫}।

- الشَّيْطَنُ : আপনাকে প্ররোচিত করে ; من - পক্ষ থেকে ; بِنْزَغْنَكَ - শয়তানের ; فَاسْتَعِنْ : কোনো কুম্ভণা ; تَاهَلَ : আশ্রয় প্রার্থনা করুন ; بِاللَّهِ : আল্লাহর কাছে ; هُوَ : তিনি ; السَّمِيعُ : হু ; الْعَلِيمُ : সর্বশ্রোতা ; سَرْবَجْن

দিছিলো। রাসূলুল্লাহ সা. কোথাও কোনো কথা বলতে শুরু করলে কাফিরদের নিয়োজিত একদল লোক হৈ-চৈ করে হয়েগোল করা শুরু করতো, যাতে তাঁর কথা কেউ শুনতে না পারে। এমনই এক পরিস্থিতিতে আল্লাহ তা'আলা তাঁর রাসূলকে উপরিখিত পথ অবলম্বন করার নির্দেশ দিয়েছিলেন।

৪২. অর্থাৎ এটি কোনো স্বাভাবিক ব্যাপার নয়। দুষ্কৃতকারী বাতিলপন্থীদের দুষ্কর্মের মুকাবিলায় সংকর্ম করে যাওয়া কোনো সাধারণ মানুষের কাজ নয়। এর জন্য প্রয়োজন সাহসী লোকের, যার মধ্যে রয়েছে দৃঢ় সংকল্প, আত্মনিয়ন্ত্রণ ক্ষমতা ও অপরিসীম সহনশীলতা। কেবল সেই ব্যক্তির দ্বারাই এ কাজ সম্ভব, যে বুঝে শুনে ন্যায় ও সত্যের পতাকা সমুদ্রত করার দৃঢ়সংকল্প গ্রহণ করেছে, যে তার প্রতিকে সম্পূর্ণরূপে জ্ঞান-বুদ্ধি ও বিচার শক্তির অনুগত করে নিয়েছে, যার ফলে বিরোধীদের যে কোনো ধরনের অন্যায় ও নোংরামীকে সে অবলীলায় উপেক্ষা করতে সমর্থ হয় এবং নিজের সদাচার দিয়ে সে তার মুকাবিলা করে।

৪৩. অর্থাৎ যারা এসব গুণবলীর অধিকারী হয় তারা অত্যন্ত ভাগ্যবান মানুষ। দুনিয়ার কোনো শক্তিই তাদেরকে তাদের লক্ষ্যে পৌঁছা থেকে বিরত রাখতে পারে না। কোনো নীচ ও জন্ম্য চরিত্রের মানুষ তার ইন চক্রান্ত, জন্ম্য কৌশল ও কৃৎসিত আচরণ দ্বারা তাকে পরাজিত করতে পারে না।

৪৪. অর্থাৎ বিরোধীদের অসদাচরণের জবাবে সত্যপন্থীদের সদাচার দ্বারা শয়তান হতাশ হয়ে পড়ে এবং অস্থির মধ্যে পড়ে যায়। তখন সে চায়, যে কোনোভাবে সত্যপন্থীদের নেতৃত্ব দ্বারা কোনো ক্রুতি সংঘটিত করিয়ে দিতে। যাতে করে তাদেরকে সত্যবিরোধীদের সমপর্যায়ের বলে প্রোপাগান্ডা চালানো যায়। সে তখন অত্যন্ত কল্যাণকামী পরামর্শকের ভূমিকা পালন করে এবং সত্যের দিশারীদের মনে এই বলে কুম্ভণা দিতে থাকে যে, এ অন্যায় আচরণ সহ্য করা যায় না, এর দাঁতভাঙা জবাব দেয়া প্রয়োজন না হলে মানুষ তোমাদেরকে কাপুরূষ মনে করবে। এভাবে শয়তান হকপন্থীদের মনে উদ্বেজন সৃষ্টি করে পদস্থলন ঘটাতে চায়। এজন্য আলোচ্য আয়াতে নির্দেশ দেয়া হয়েছে যে, যখনই তোমাদের মনে এ জাতীয় মনোভাব সৃষ্টি

١٦٨
وَمِنْ أَيْتِهِ الْيَلَ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ

৩৭. আর^{৪৬} তাঁর নির্দশনসমূহের মধ্যে রয়েছে রাত ও দিন এবং সূর্য ও চন্দ্ৰ^{৪৭} ;
তোমরা সূর্যকে সিজদা করো না,

৩৭-১-রাত ; -الْيَلُ- ; -و- ; -অন্ধা- ; -মধ্যে- ; -রয়েছে- ; -আইতে- ; -আই- ; -এবং- ; -মন- ; -ও- ; -অন্ধা- ; -নে- ; -দিন- ; -ও- ; -এবং- ; -সূর্য- ; -চন্দ্ৰ- ; -লা- ; -স্টস্জুড়ো- ; -তোমরা- ;
সিজদা করো না ; -লিলশম্স- ; -সূর্যকে- ;

হবে তখনই নিজেকে নিয়ন্ত্রণ করতে হবে। এরপরও এটা মনে করা যাবে না যে, আমি আমার মেয়াজকে পুরোপুরি নিয়ন্ত্রণ করতে সক্ষম হয়েছি, শয়তান আমাকে দিয়ে অসংগত কিছু করাতে পারবে না। কারণ এ মনোভাব সৃষ্টি করতে পারাও শয়তানের একটি বড় হাতিয়ার। আর তাই এমতাবস্থায় আল্লাহর কাছে আশ্রয় প্রার্থনা করা কর্তব্য, যেনো আল্লাহ দৈর্ঘ্য ধারণের তাওফীক দান করেন এবং ভুল-ক্রটি থেকে রক্ষা করেন। নিজের মধ্যে একপ শুণ সৃষ্টি করতে পারলেই মানুষ পদব্যবস্থাপন থেকে রক্ষা পেতে পারে।

উপরোক্ত আলোচনার ব্যাখ্যাস্বরূপ মুসনাদে আহমাদ হাদীস প্রাণে উল্লেখিত ঘটনা স্মরণীয়। হ্যরত আবু হুরাইরা রা. থেকে বর্ণিত। একবার এক ব্যক্তি রাসূলল্লাহ সা.-এর সামনে হ্যরত আবু বকর রা.-কে অকথ্য ভাষায় গালি-গালাজ করতে থাকে। আবু বকর রা. নিরবে তার অশ্রাব গালি-গালাজ শুনতে থাকেন। আর রাসূলল্লাহ সা. তাঁর দিকে চেয়ে মুচকি হাসতে থাকেন। বেশ কিছুক্ষণ পর আবু বকর রা. লোকটির কথার জবাব দিলেন একটু কঠোর ভাষায়। তার মুখ থেকে কঠোর কথা উচ্চারিত হওয়ার সাথে সাথেই রাসূলল্লাহ সা. মুখে বিরোক্তিভাব এনে উঠে চলে গেলেন। অতঃপর আবু বকর রা.-ও তাঁর পেছনে পেছনে গেলেন এবং জিজ্ঞেস করলেন, ইয়া রাসূলল্লাহ! লোকটি যখন আমাকে গালি দিচ্ছিল তখন আপনি মুচকি হাসছিলেন; কিন্তু আমি যখন তার জবাব দিলাম, তখন আপনি অসন্তুষ্ট হয়ে চলে এলেন, এর কারণ কি? রাসূলল্লাহ সা. জবাবে বললেন, তুমি যতক্ষণ নিরব ছিলে, ততক্ষণ একজন ফেরেশতা তোমার সাথে থেকে তোমার পক্ষ থেকে জবাব দিচ্ছিলো, কিন্তু তুমি নিজেই যখন তার জবাব দিলে তখন ফেরেশতা চলে গেলো এবং সে জায়গা শয়তান দখল করে নিলো, তখন আমি চলে এলাম। কারণ শয়তানের সাথে তো আর আমি থাকতে পারি না।

৪৫. শয়তানের কুমন্ত্রণা তথা মন্দের জবাব মন্দ দিয়ে দেয়ার জন্য মনের মধ্যে শয়তান যখন উভেজনা সৃষ্টির প্রয়াস পায়, তখন মু'মিনের অর্থাৎ সত্যের পথের সংগ্রামীদের কর্তব্য হলো আল্লাহর নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করা। যার ফলে তাদের অন্তরে এ বিশ্বাস জন্ম লাভ করে যে, 'আমাদের সাথে যে ব্যবহার করা হচ্ছে তা আল্লাহ দেখছেন। আমাদের বিরোধীদের অন্যায় কার্যকলাপ এবং তার প্রতিক্রিয়ায় আমাদের ভূমিকা সম্পর্কেও তিনি অবগত আছেন।' এতে করে তাদের মনে দৈর্ঘ্য,

وَلَا لِلّٰمَرْ وَاسْجِلْ وَاللّٰهُ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِنْ كَنْتُمْ إِيمَانًا تَعْبُدُونَ

আর না চন্দ্রকে ; এবং সেই আল্লাহকেই সিজদা করো যিনি সেগুলোকে সৃষ্টি করেছেন,
যদি তোমরা কেবল মাত্র তাঁরই ইবাদাত করতে চাও ।^{৪৮}

فَإِنِ اسْتَكْبِرُوا فَاللّٰهُ عَلَىٰ هُنَّا مُعَذِّبٌ رَّبُّكَ يَسِّحُونَ لَهُ بِاللّٰلِ وَالنَّهَارِ

৩৮. অতঃপর যদি তারা অহংকার করে^{৪৯}, তবে (তাদের জানা উচিত যে) যারা আপনার
প্রতিপালকের নিকটে আছে, তারা রাতে ও দিনে তাঁর তাসবীহ পাঠরত আছে

-সেই -ল্লে ; -সেই -সিজদা করো ; -ল-না ; -ও- এবং -ল-লক্ষ্ম ; -ক- ক্ষমতা ; -সেই -সেগুলোকে সৃষ্টি করেছেন ; -যদি ; -অন- যদি ; -ফ- ফান- (অন)-অতঃপর
যদি ; -তারা অহংকার করে ; -তবে যারা ; -ন্দ- নিকটে আছে ; -র- রিক ; -স্টক্রু' -তারা অহংকার করে ; -ফাল্দিন- তবে যারা ; -য়ে- নিকটে আছে ;
-আপনার প্রতিপালকের ; -য়ে- তারা তাসবীহ পাঠরত আছে ; -ল- তাঁর ; -বাল্লি-
-রাতে ; -ও- ন- নহার ; -দিনে ;

প্রশান্তি ও পরিত্থিতি আসে এবং সে নিজের ও বিরোধীদের ব্যাপারে সম্পূর্ণভাবে
আল্লাহর ওপর সপে দিয়ে নিশ্চিন্তা লাভ করে ।

৪৬. এখান থেকে কথাগুলো জনসাধারণকে লক্ষ্য করে বলা হয়েছে, তারা যেনো
প্রকৃত সত্য উপলক্ষ করতে পারে ।

৪৭. অর্থাৎ রাত-দিন ও চাঁদ-সুরুজ আল্লাহ তা'আলার তাওহীদ তথা একত্বাদের
নির্দর্শন । এগুলো সম্পর্কে চিন্তা-ভাবনা করলে মানুষ বিশ্ব-জাহান সৃষ্টি ও তার
ব্যবস্থাপনা সম্পর্কে প্রকৃত সত্য বুঝতে সক্ষম হবে । তারা জানতে পারবে যে, নবী-
রাসূলগণ আল্লাহ সম্পর্কে এবং এ বিশ্ব-জাহানের সৃষ্টি ও পরিচালন ব্যবস্থা সম্পর্কে যে
শিক্ষা দিছেন তা-ই একমাত্র সত্য । আর চাঁদ-সুরুজের উল্লেখের আগেই রাত ও
দিনের উল্লেখ করে বুঝানো হয়েছে যে, রাতের বেলা সূর্য অদৃশ্য হওয়া ও চাঁদের
উপস্থিতি এবং দিনের বেলা সূর্যের উপস্থিতি ও চাঁদের অদৃশ্য হয়ে যাওয়া দ্বারাই
সুস্পষ্টভাবে প্রমাণিত হয় চাঁদ ও সুরুজ আল্লাহর অংশীদার নয় ; বরং আল্লাহর দু'টো
নির্দর্শন ও তাঁর অনুগত দাস মাত্র । এরা আল্লাহর আইন দ্বারা কঠোরভাবে নিয়ন্ত্রিত ।

৪৮. অর্থাৎ সিজদা পাওয়ার আইনসংগত অধিকার একমাত্র আল্লাহর । সূর্য, চন্দ্র,
গ্রহ-নক্ষত্র বা আল্লাহর অন্য কোনো সৃষ্টিকে সিজদা করা হারাম । এ সিজদা
ইবাদাতের উদ্দেশ্যে হোক অথবা সম্মান দেখানোর উদ্দেশ্যেও হোক, মুসলিম উম্মাহর
সর্বসম্মত মতে তথা ইজমা মতে তা হারাম ।

ইবাদাতের উদ্দেশ্যে আল্লাহ ছাড়া অপরকে সিজদা করা কোনো উদ্দেশ্যে বা শরীয়তেই
হালাল ছিলো না । কারণ এটি শিরুক এবং প্রত্যেক উদ্দেশ্যেও হোক, মুসলিম উম্মাহর

وَهُرَلَا يَسْمُونَ ④٩ وَمِنْ أَيْتِهِ أَنْكَثَرَى الْأَرْضَ خَائِشَةً فَإِذَا

এবং তারা একটুও ক্লান্ত হয় না । ৪৯. আর তাঁর নির্দশনাবলীর মধ্যে (এটিও রয়েছে—) যে, আপনি নিচয়ই দেখেন যমীনকে শুষ্ক-অনুর্বর, অতঃপর যখন

أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَتْ وَرَبَتْ إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا لِمُحْيِي

আমি তার ওপর পানি বর্ষণ করি, তখন তা শস্য-শ্যামল হয়ে উঠে এবং সজীব-সবল হয়ে যায়; নিচয়ই যিনি তাকে (যমীনকে) সজীব করেন, তিনিই জীবন দানকারী

الْمَوْتُ إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑤٠ إِنَّ الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَيْتِنَا

মৃতদেরকে^১; নিচয়ই তিনি সর্ব বিষয়ের ওপর সর্বশক্তিমান । ৫০. নিচয়ই যারা^২

আমার আয়াতসমূহের অর্থ বিকৃত করে^৩

—এবং ; আর—মধ্যে (এটিও রয়েছে) যে ; তাঁর নির্দশনাবলী ; এন্টি-আপনি নিচয়ই ; অর্পণ- ; আমি বর্ষণ করি ; শুষ্ক-অনুর্বর ; অতঃপর যখন ; আমি তার ওপর পানি ; পানি ; তখন তা শস্য-শ্যামল হয়ে উঠে ; এবং ; তাকে সজীব করেন ; সজীব-সবল হয়ে যায় ; নিচয়ই ; অ- ; যিনি ; অ- ; তাকে সজীব করেন ; তিনিই জীবন দানকারী ; মৃতদেরকে ; এন্টি-নিচয়ই তিনি ; উলি- ; মৃতদেরকে ; এন্টি-নিচয়ই ; অ- ; যারা ; ওপর ; অ- ; সর্ব বিষয়ের ; তদীর^৪ ; সর্বশক্তিমান । ৫০.—নিচয়ই ; কুল শৈঁ ; অর্থ বিকৃত করে ; ফী- আমার আয়াতসমূহের ; ফী- অর্থ বিকৃত করে ;

ছিলো। তবে সম্মানসূচক সিজদা করা পূর্ববর্তী নবীদের শরীয়তে বৈধ ছিলো। দুনিয়াতে আসার আগে আদম আ.-কে সিজদা করার জন্য সকল ফেরেশতাকে নির্দেশ দেয়া হয়েছিলো। ইউসুফ আ.-কে তাঁর পিতা ও ভাইয়েরা সম্মানসূচক সিজদা করেছিলেন। কুরআন মাজীদে এটি উল্লেখিত আছে। কিন্তু ইসলামী আইনজ্ঞ তথা ফিকাহবিদগণ এ বিষয়ে একমত যে, ইসলামে এ সম্মানসূচক সিজদার বিধানও রাখিত করা হয়েছে এবং আল্লাহ ছাড়া অপরকে সিজদা করা সর্বাবহ্য হারাম করা হয়েছে।

৪৯. অর্থাৎ এরা নিজেদের মূর্খতা বা অজ্ঞতার কারণে যদি দীনের দাওয়াতকে নিজেদের জন্য অপমানজনক মনে করে এবং তাদের মনে এ অহংকার থাকার কারণেই তারা অজ্ঞতাকে আঁকড়ে ধরে থাকে ।

৫০. অর্থাৎ এ বিশ্ব-জাহানে একমাত্র আল্লাহর সার্বভৌমত্ব ও কর্তৃত্বই কার্যকর এবং এতে তাঁর কোনো শরীক নেই—এটি যদি এ মূর্খরা মানতে না চায় তবে তাতে কিছু

لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْنَا أَفَمَنْ يُلْقِي فِي النَّارِ خَيْرًا مِّنْ يَأْتِي أَمْنًا

তারা আমার অগোচরে নয়^{১৪}; তবে কি সেই ব্যক্তি উত্তম, যে জাহানামে নিষ্কিঞ্চ,
অথবা সে ব্যক্তি, যে আসবে (জান্নাতে) নিরাপদে—

بِلْقَى—তারা অগোচরে নয় ; عَلَيْنَا—আমার ; أَفَمْ—তবে কি সেই ব্যক্তি, যে ; بَغْفَرْنَ—নিষ্কিঞ্চ ; فِي النَّارِ—জাহানামে ; خَيْرًا—উত্তম ; مِنْ—সে ব্যক্তি যে ; يَأْتِي—অথবা ; أَمْ—সে ব্যক্তি যে ; أَمْنًا—আসবে (জান্নাতে) ; نِرَاضِي—নিরাপদে ;

আসে যায় না। কারণ আল্লাহ তা'আলার অগমিত ফেরেশতা রয়েছে যারা এ বিশ্ব-জাহান
পরিচালনা ও ব্যবস্থাপনায় নিযুক্ত আছে। এসব ফেরেশতা প্রতি মুহূর্তেই আল্লাহর
একত্বের সাক্ষ্য দিছে।

এখানে তিলাওয়াতে সিজদা থাকার ব্যাপারে আইস্যায়ে কিরামের ঐকমত্য রয়েছে।
তবে মতভেদ রয়েছে সিজদার আয়াতের শেষ সীমা নিয়ে। কারো মতে ৩৭ আয়াতের
শেষ পর্যন্ত সিজদার আয়াত শেষ। আবার বেশীর ভাগ ইমামের মতে ৩৮ আয়াত
সহই সিজদার আয়াত। শেষোক্ত মত গ্রহণ করাই অধিকতর নিরাপদ। কারণ এতে
করে যদি শুধুমাত্র প্রথম আয়াতে সিজদা ওয়াজিব হয়ে থাকে তা-ও আদায় হয়ে যাবে
এবং দ্বিতীয় আয়াতে ওয়াজিব হয়ে থাকলে তা-ও আদায় হয়ে যাবে।

৫১. এ (৩৯) আয়াতের ব্যাখ্যার জন্য কুরআন মাজীদের নিম্নোক্ত সূরাওলোর সাথে
উল্লেখিত আয়াত ও তৎসংশ্লিষ্ট স্থান টীকাসমূহ দ্রষ্টব্য—সূরা আন নহল ৬৫ আয়াত ;
সূরা আল হাজ্জ ৫ ও ৭ আয়াত এবং সূরা আর রূম ১৯ ও ২০ আয়াত।

৫২. এখান থেকে আবার রাসূলুল্লাহ সা.-এর বিরোধীদের কথা বলা হচ্ছে, যারা
আবিরাত, তাওহীদ এবং রিসালাতকে অবিশ্বাস করছে, অথচ বিশ্ব-জাহানে বিদ্যমান
নির্দর্শনাবলী প্রমাণ করে যে, রাসূলের দাওয়াত-ই যুক্তিসংগত এবং একমাত্র সত্য।

৫৩. 'ইউলহিদুনা' শব্দটি 'ইলহাদ' থেকে উদ্ভৃত। 'ইলহাদ'-এর আভিধানিক অর্থ
একদিকে বুঁকে পড়া, এক পাশে খনন করা। যে কবর পাশের দিকে খনন করে প্রস্তুত
করা হয় তাকে 'লাহাদ' বলা হয়। ইসলামের পরিভাষায় কুরআনের আয়াতসমূহের
সরল-সঠিক অর্থকে পাশ কাটিয়ে বাঁকা অর্থ গ্রহণ করার চেষ্টা করাকে 'ইলহাদ' বলে।
মক্কার কাফিররা কুরআন মাজীদের দাওয়াতকে ব্যর্থ করে দেয়ার জন্য তাদের ষড়যন্ত্রের
অংশ স্বরূপ কুরআনের কোনো আয়াতের পূর্বাপর প্রসংগ থেকে বিচ্ছিন্ন করে বা শাব্দিক
বিকৃতি ঘটিয়ে জনমনে ভ্রান্ত ধারণা দেয়া বা তাদেরকে বিভ্রান্ত করার চেষ্টা করতো।
এখানে সেদিকে ইংগীত করা হলেও প্রকৃতপক্ষে এমন চেষ্টা যে, যখন যেখানেই করুক
না কেনো তারাই 'মুলহিদ' তথা কুরআন বিকৃতকারী বলে প্রমাণিত হবে। তবে এটি
স্বরূপীয় যে, কুরআন মাজীদকে হিফায়তের দায়িত্ব আল্লাহ নিয়েছেন ; সুতরাং
কিয়ামত পর্যন্ত কুরআনকে কেউ বিকৃত করতে পারবে না।

يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ إِنَّهُ يَمْأُلُونَ بَصِيرٌ ④١ إِنَّ الَّذِينَ
কিয়ামতের দিন ; তোমরা যা চাও করে যাও ; তোমরা যা করে থাকো সে সম্পর্কে তিনি
অবশ্যই সম্যক দ্রষ্টা । ৪১. নিচয়ই যারা

كَفَرُوا بِاللَّهِ كُلَّمَا جَاءَهُمْ وَإِنَّهُ لَكِتَبَ عَزِيزٌ لَا يَأْتِيهِ
মানতে অঙ্গীকার করেছে এ কুরআনকে যখন তা তাদের কাছে আসলো ; অথচ এটি

অবশ্যই একটি মহাশক্তিমান গ্রন্থ ॥ ৪২. এতে অনুপ্রবেশ করতে পারবে না

الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدِهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ④٢
কোনো বাতিল তার সামনে থেকে আর না তার পেছনে থেকে ॥ (এটি) মহাজ্ঞানী

পরম প্রশংসিত সন্তার পক্ষ থেকে নাযিলকৃত ।

-شِئْتُمْ-তোমরা-করে যাও ; -يَمْأُلُونَ-তোমরা-চাও ; -الْقِيَمَة-
-بَصِيرٌ-তিনি অবশ্যই ; -يَمْأُلُونَ-তোমরা-করে থাকো ; -لَا يَأْتِيهِ-
সম্যক দ্রষ্টা । ৪১-নিচয়ই-যারা ; -إِنَّ الَّذِينَ-কَفَرُوا-মানতে অঙ্গীকার করেছে ;
-أَنْ-بَيْنِ يَدِهِ-এ কুরআনকে ; -أَنْ-خَلْفِهِ-যখন-তা তাদের কাছে আসলো ; -وَ-
-أَنْ-بَلَدْكُرْ-এ কুরআনকে ; -أَنْ-جَاءَهُمْ-তা তাদের কাছে আসলো ; -وَ-
-أَنْ-أَنْ-এটি অবশ্যই গ্রন্থ ; -عَزِيزٌ-মহাশক্তিমান । ৪২-এতে
অনুপ্রবেশ করতে পারবে না ; -لَكِتَبَ-বাতিল ; -مِنْ-তার
সামনে ; -أَرَى-প্রাপ্তি ; -وَ-থেকে ; -مِنْ-خَلْفِهِ-তার পেছনে ; -(এটি) নাযিলকৃত ;
-পক্ষ থেকে ; -حَكِيمٍ-মহাজ্ঞানী ; -حَمِيدٍ-পরম প্রশংসিত সন্তার ।

৫৪. অর্থাৎ ‘মুলহিদ’ তথা কুরআন বিকৃতির প্রচেষ্টাকারীরা ‘ইলহাদ’ বা বিকৃতি-
প্রচেষ্টা গোপনে করতে চাইলেও তা তারা করতে সক্ষম হবে না । এর দ্বারা আল্লাহ
তা‘আলা ‘মুলহিদ’দেরকে প্রচলন হৃষিক দিয়েছেন । তারা কখনো আল্লাহর পাকড়াও
এবং আয়াব থেকে বাঁচতে পারবে না ।

৫৫. অর্থাৎ এ কিতাব এমন একটি শক্তিমান গ্রন্থ যা মিথ্যা প্রচার-প্রোপাগান্ডা বা
কৃট-চক্রান্তের হাতিয়ার দিয়ে ব্যর্থ করে দেয়া সম্ভব নয় । বাতিলের পূজারীরা কোনো
চক্রান্ত দিয়েই এটিকে পরাজিত করতে সম্ভব হবে না । আল্লাহ তা‘আলা কিয়ামত
পর্যন্ত এ কিতাবকে সংরক্ষণ করবেন ।

৫৬. অর্থাৎ কুরআন মাজীদ আল্লাহর পক্ষ থেকে এমনভাবে সংরক্ষিত যে, শয়তান,
জিন বা মানুষের মধ্যে যারা বাতিলের অনুসারী তাদের কেউ এটাকে সরাসরি বা
প্রকাশে কোনো পরিবর্তন-পরিবর্ধন করতে সক্ষম নয় । এখানে ‘বাতিল’ শব্দ দ্বারা উধূমাত্

٤٣ مَا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قُلَّ لِرَسُولٍ مِّنْ قَبْلِكَ إِنَّ رَبَّكَ لَذُو وَ

৪৩. আপনাকে তো তাছাড়া বলা হয় না যা বলা হয়েছিলো আপনার আগেকার
রাসূলদেরকে ; নিচয়ই আপনার প্রতিপালকই মালিক

مَغْفِرَةً وَذُو عِقَابٍ أَلِيمٌ^{৪৪} وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا أَعْجَمِيًّا لَقَالُوا

ক্ষমা করার^{৪৫} এবং মালিক যন্ত্রণাদায়ক শাস্তি দানের। ৪৪. আর আমি যদি
কুরআনকে কোনো অনারব ভাষায় নাখিল করতাম, তবুও তারা নিশ্চিত বলতো,

لَوْلَا فُصِّلَتْ أَيْتَهُ أَعْجَمِيًّا عَرَبِيًّا قُلْ هُوَ لِلَّذِينَ يُسَنِّ أَمْنِوا

“এর আয়াতসমূহ সুম্পষ্ট করে বর্ণিত হয়নি কেনো ? কেমন কথা ! এটি (কিতাব) অনারব ভাষায়, অর্থ তিনি
(রাসূল) আরবী ভাষাভাষি^{৪৬}, (হে নবী !) আপনি বলে দিন, ‘এটি তাদের জন্য—যারা ঈমান এনেছে—

৪৩-বলা হয় না ; ক-আপনাকে তো ; প্র-তা ছাড়া ; ম-যা ; ম-বলা
হয়েছিলো ; র-নিচয়ই ; অ-আপনার আগেকার ; ই-কেনো ; এ-বর্তন-
র-আপনার প্রতিপালকই ; দ-মালিক ; ল-মালিক-মালিক ;
(-জুন্না+)-অ-যন্ত্রণাদায়ক ; ল-আর ; ল-যদি ; ল-জালুন-
আমি এটিকে নাখিল করতাম ; ফ-কুরআনকে ; কুরআন-কুরআনকে ;
ত-তবুও তারা নিশ্চিত বলতো ; লু-লু-কেনো সুম্পষ্ট করে বর্ণিত হয়নি ;
أ-এর আয়াতসমূহ ; أ-أعْجَمِيًّا ; ك-কেমন কথা ! এটি (কিতাব) অনারব
ভাষায় ; و-অর্থ ; ع-عَرَبِيًّا ; ق-কেনো ; ق-হে নবী !) আপনি
বলে দিন ; এ-এটি ; ت-তাদের জন্য যারা ; م-ঈমান এনেছে ;

শয়তানকেই বুঝানো হয়নি ; বরং এ শব্দ দ্বারা অন্যদেরকে বুঝানো হয়েছে যারা এতে
সামনের দিক থেকে তথা শান্তিক পরিবর্তন, পরিবর্ধন, সংকোচন করতে প্রচেষ্টা
চালায়। আর পেছনের দিক থেকে তথা গোপনে এসে এর অর্থ বিকৃত করা বা ইলহাদ
করার সাধ্যও কারো নেই। কেননা এ কিতাবের সার্বিক হিফায়তের দায়িত্ব স্বয়ং
আল্লাহ নিয়েছেন। গত চৌদশত বছর পর্যন্ত কুরআন মাজীদের পঠন-পাঠন চলে
আসছে। আজ পর্যন্ত একটি যের-যবর বা নুকতাও কারো পরিবর্তন করা সম্ভব হয়নি।
সহীহ হাদীসের বর্ণনা অনুসারে কিয়ামত পর্যন্ত এমন একদল লোক থাকবে যারা
কুরআনে পরিবর্তন-প্রচেষ্টাকারীদের ষড়যন্ত্রের মুখোশ উন্মোচিত করে দিয়ে কুরআনের
সঠিক অর্থ মানুষের সামনে তুলে ধরবে। এসব চক্রান্তকারীরা নিজেদের কুফরীকে
যতই গোপন করার চেষ্টা করুক না কেনো, আল্লাহর নিকট থেকে তা গোপন করতে

مَلَى وَشَفَاءُ وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ فِي أَذَانِهِمْ وَقَرُونَ
 হেদয়াত এবং রোগমুক্তি ও বটে^{১৪}, আর যারা (এতে) বিশ্বাস স্থাপন করে না, তাদের
 কানে রঞ্জে বধিরতা এবং এটি (কুরআন)

عَلَيْهِمْ عَمَّا أُولَئِكَ يَنَادُونَ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ
 তাদের জন্য অন্ধতু স্বরূপ; তারা এমন যাদেরকে বহু দূরবর্তী হান থেকে
 ডাক্তা হচ্ছে^{৩০}।

ପାରବେ ନା । ଆର ଆଶ୍ଵାହ ତା'ଆଳା ସଥିନ ତାଦେର ଚକ୍ରାନ୍ତ ସମ୍ପର୍କେ ଅବଗତ ତଥିନ ତାଦେର ଏ ଅପକର୍ମେର ଶାନ୍ତି ଭୋଗ କରାଓ ଅପରିହାର୍ଯ୍ୟ ।

৫৭. অর্থাৎ আল্লাহ তা'আলা যে ক্ষমাশীল, ক্ষমা করার মালিক যে একমাত্র তিনি, তার প্রমাণ তো এটিই যে, তাঁর রাসূলকে অমান্য করা হয়েছে, তাঁকে গালি দেয়া হয়েছে, তার ওপর যুলুম-নির্যাতন চলানো হয়েছে, তারপরও এসব যালিমদেরকে বছরের পর বছর তিনি অবকাশ দিয়েছেন, যাতে করে নিজেদেরকে শুধরে নিতে পারে।

৫৮. রাস্তাহাতের আশ্রয় নিতো তার মধ্যে এটিও একটি। তারা বলতো, আরবী ভাষা মুহাম্মদ সা.-এর মাতৃভাষা। সুতরাং কুরআন যে, সে নিজে রচনা করেনি, তা-ই বা কে বলবে। সে যদি অন্য কোনো ভাষায় অন্যগল বক্তৃতা দিতে পারতো এবং সে রকম কোনো ভাষায় কুরআন নাযিল হতো, তাহলেই এটাকে আল্লাহ কর্তৃক নাযিলকৃত বলে মেনে নেয়া যেতো। কুরআন-বিরোধীদের এ হঠকারিতার জবাবে আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করছেন যে, এদের নিজের ভাষায় কুরআন নাযিল হওয়াতে তাদের আপত্তি হলো একজন আরবীভাষী মানুষের মাধ্যমে আরবদের জন্য আরবী ভাষায় কেনো কুরআনকে নাযিল করা হলো? কিন্তু কোনো অন্যর ভাষায় কুরআন নাযিল করা হলে এ সোকেরাই তখন বলতো যে, একজন আরবীভাষী লোককে আরবদের জন্য নবী বানিয়ে পাঠানো হয়েছে; কিন্তু এ কেমন কথা, তার প্রতি এমন ভাষায় কিতাব নাযিল করা হয়েছে যে ভাষা রাস্তা বা তার জাতি কেউই বুঝতে সক্ষম নয়।

৫৯. এ আয়াতে কুরআন মাজীদের দু'টো শুণ বর্ণিত হয়েছে। এক. কুরআন-ইমানদারদের জন্য হিদায়াত বা পথ প্রদর্শক। দুই. কুরআন নিরাময় দানকারী। কুফর, শির্ক, নিষাক, অহঙ্কার, হিংসা ও শোভ-জালসা ইত্যাদি মানসিক রোগের নিরাময়কারী যে কুরআন তাতো বলার অপেক্ষা রাখে না। কুরআন মাজীদ বাহ্যিক ও শারীরিক রোগের নিরাময়কারী। অনেক দৈহিক রোগ কুরআনী দোয়া দ্বারা নিরাময় হয়ে যায়।

৬০. আরবদের কথার একটি 'মিসাল' বা দষ্টান্ত হলো, যে লোক কথা বুঝতে পারে না, তাকে তারা বলে- **أَنْتَ تُنَادِي مِنْ بَعْدِ** অর্থাৎ তোমাকে দূর থেকে ডাকা হচ্ছে। আর যে লোক কথা বুঝে তাকে তারা বলে, **فَرِّبْ** অর্থাৎ তুমি নিকটবর্তী স্থান থেকে শুনেছো।

কাফিররা যেহেতু কুরআন মাজীদের নির্দেশাবলী শোনার ও বুঝার ইচ্ছা রাখে না, তাই তাদের কান যেনো বধির এবং চোখ যেনো অক্ষ। তাদেরকে হিদায়াত করা এমন, যেমন কাউকে অনেক দূর থেকে ডাকা হচ্ছে, ফলে তার কানে ডাকের আওয়ায পৌছে না, আর তাই সে সাড়া দিতে পারে না।

(৫ম কৃকু' (৩৩-৪৪ আয়াত)-এর শিক্ষা)

১. আল্লাহর দিকে মানুষকে ডাকার মতো উত্তম কথা দুনিয়াতে আর কোনো কথা হতে পারে না। সুতরাং উল্লেখিত উত্তম কথা যে বলে সে-ও উত্তম মানুষ।

২. উত্তম কথা যে মানুষকে আল্লাহর দিকে ডাকবে, তাকে অবশ্যই আল্লাহর আদেশ-নিষেধের পুরোপুরি অনুগত হতে হবে।

৩. ভালো কাজ ও মন্দ কাজ কখনো সমান হতে পারে না। আর মন্দ কাজকে মন্দ কাজ দিয়ে কখনো প্রতিহত করা যায় না। অতএব আল্লাহর পথে আহ্বানকারীদের জন্য নির্দেশ হলো, এ কাজে অসদাচরণের মুকাবিলা করতে হবে সদাচার দিয়ে।

৪. সদাচারের ফলে অতি বড় শক্তি ও অন্তরঙ্গ বক্তু হয়ে যেতে পারে। সুতরাং মু'মিনদের বড় হাতিয়ার হলো শক্তিদের সাথে উত্তম আচরণ করা।

৫. বিরোধীদের অসদাচরণের কারণে শয়তানের প্ররোচনায মনে কোনো উভেজনা সৃষ্টি হলে তখনই আল্লাহর কাছে তা থেকে রক্ষা পাওয়ার জন্য আশ্রয় চাইতে হবে।

৬. রাত-দিনের আবর্তন ও সূর্য-চন্দ্র আল্লাহর তাওহীদ বা একত্বের নিদর্শন। এগুলো সম্পর্কে আল্লাহর কিতাবের যাধ্যমে নবী-রাসূলগণ যে বর্ণনা দিয়েছেন স্টোকেই একমাত্র সত্য বলে বিশ্বাস করতে হবে।

৭. দুনিয়ার মানুষ যদি আল্লাহকে অমান্য করে তাতে আল্লাহর অগু পরিমাণও ক্ষতি নেই। আল্লাহর বিধান মান এবং তাঁর তাসবীহ পাঠ করা তথা তাঁর পবিত্রতা বর্ণনা করার জন্য অগণিত ফেরেশতা মজুদ রয়েছে। তাঁরা এ কাজে কখনো ক্রতৃত হয় না।

৮. আমাদেরকে নিজেদের কল্যাণেই আল্লাহর বিধান মেনে চলতে হবে।

৯. বৃষ্টিপাতের মাধ্যমে শুষ্ক ও মৃত যমীন সবুজ শস্য-শ্যামল করে তোলা আল্লাহর তাওহীদের অপর একটি নির্দেশন। আমাদেরকে আল্লাহর এসব নির্দেশন সম্পর্কে চিঞ্চা-গবেষণা করতে হবে।
১০. বিশ্ব-চরাচরে আল্লাহর অগণিত নির্দেশন ছড়িয়ে আছে। এসব সম্পর্কে চিঞ্চা করলে তাওহীদের প্রমাণ সুস্পষ্ট হয়ে উঠবে এবং আমাদের ঈমান যজ্ঞবৃত্ত হবে।
১১. আল কুরআনকে কোনো বাতিল শক্তি প্রকাশ্যে বা গোপন বড়বড়ের মাধ্যমে শক্তিগত বা অর্থগত পরিবর্তন বা পরিবর্ধনের কোনো ক্ষমতা রাখে না; কারণ এর হিফায়তের দায়িত্ব আল্লাহ নিজেই নিয়েছেন।
১২. কোনো অপরাধী বা পাপীকে ক্ষমা করে দেয়া বা শান্তি দানের একক মালিক একমাত্র আল্লাহ। আর আগেকার নবী-রাসূলদের কাছেও একথাই বলা হয়েছিলো।
১৩. ‘আল কুরআন আরবী ভাষায় নাযিল করা হয়েছে কেনো’— এ অজুহাত তুলে এটিকে অমান্য করা কুফরী কাজ। কোনো অজুহাতেই কুরআনকে অমান্য করা কোনো মু’মিনের কাজ হতে পারে না।
১৪. আল কুরআন মু’মিনদের জন্য আত্মিক রোগ তথা কুফর, শিরুক, নিফাক, হিংসা-বিদ্রে, অহংকার ও লোভ-শালসা ইত্যাদি থেকে বাঁচার একমাত্র মাধ্যম এবং দৈহিক রোগের নিরাময়কারী।
১৫. যারা কুরআন মাজীদকে পথ নির্দেশক ও রোগ নিরাময়কারী হিসেবে মানতে অবীকার করে, তারাই মূলত বধির ও অক্ষ।



সূরা হিসেবে রুকু'-৬
পারা হিসেবে রুকু'-১
আয়াত সংখ্যা-১০

وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَبَ فَاخْتَلَفَ فِيهِ وَلَوْلَا كَلِمَةً سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ^{৪৫}

৪৫. আর নিঃসন্দেহে আমি মুসাকে দিয়েছিলাম কিতাব অতঃপর তাতেও মতভেদ সৃষ্টি করা হয়েছিলো^{৪৬},
তবে যদি আপনার পক্ষ থেকে একটি বিষয় আগেই ফায়সালা না হয়ে থাকতো

لَقْضَى بَيْنَمَا رَأَيْهِ لَفِي شَكٍ مِنْهُ مَرِيبٌ^{৪৭} مِنْ عَمَلِ صَالِحٍ

তাহলে অবশ্যই তাদের ব্যাপারে চূড়ান্ত সিদ্ধান্ত কার্যকরী হয়ে যেতো^{৪৮}, আর তারা নিশ্চয়ই তা
(কুরআন) সম্পর্কে বিভ্রান্তকারী সন্দেহের মধ্যে পড়ে আছে^{৪৯}। ৪৬. যে ব্যক্তি নেক কাজ করে

الْكِتَبَ ; -
-^{৪৫}-আর-লَقَدْ أَتَيْنَا ; -
কিতাব-মুসাকে ; -
-^{৪৬}-অতঃপর মতভেদ সৃষ্টি করা হয়েছিলো ; -
-^{৪৭}-ফ+اختلف()-فاختلَفَ ; -
-^{৪৮}-তবে ; -
-^{৪৯}-লুْلْ-যদি-কلمَةً ; -
-^{৫০}-একটি বিষয় ; -
-^{৫১}-আগেই ফায়সালা হয়ে থাকতো ;
-^{৫২}-ম-পক্ষ থেকে ; -
-^{৫৩}-আপনার প্রতিপালকের ; -
-^{৫৪}-তাহলে অবশ্যই
চূড়ান্ত সিদ্ধান্ত কার্যকরী হয়ে যেতো ; -
-^{৫৫}-তাদের ব্যাপারে ; -
-^{৫৬}-আর-বَيْنَهُمْ ; -
-^{৫৭}-আর-বَيْنَهُمْ-لَفِي شَكٍ ; -
-^{৫৮}-তা (কুরআন) সম্পর্কে ; -
-^{৫৯}-যে ব্যক্তি ; -
-^{৬০}-ম-عَمَلِ صَالِحٍ ; -
-^{৬১}-নেক কাজ ;

৬১. অর্থাৎ মুসা আ.-কে প্রদত্ত কিতাব-ও কিছুসংখ্যক লোক মেনে নিয়েছিলো, আর কিছুসংখ্যক লোক তাতে মতভেদ সৃষ্টি করে কিতাবের বিরোধিতায় উঠেপড়ে গেগেছিলো।

৬২. অর্থাৎ মানুষকে নিজেদের সংশোধনের জন্য দুনিয়াতে যথেষ্ট সুযোগ দেয়া হবে এবং আবিরাতেই সকল মতবিরোধের চূড়ান্ত মীমাংসা করা হবে—আল্লাহর এ সিদ্ধান্ত যদি আগেই না থাকতো, তাহলে এসব আল্লাহর দুশ্মনদেরকে তাদের হঠকারিতার ফলে তাৎক্ষণিক ধ্রংস করে দেয়া হতো।

৬৩. অর্থাৎ কাফিরদের মনের অবস্থা এমন ছিলো যে, একদিকে ছিলো তাদের ব্যক্তিস্বার্থ, প্রবৃত্তির কামনা-বাসনা ও অজ্ঞতা, আর অপরদিকে ছিলো তাদের বিবেকের সাক্ষ্য। এ দোটানার মধ্যে পড়ে তারা বিভ্রান্ত হয়ে পড়েছিলো এবং কুরআনকে আল্লাহর বাণী ও মুহাম্মাদ সা.-কে আল্লাহর নবী হিসেবে মেনে নিতে অঙ্গীকার করেছিলো। তাদের এ অঙ্গীকৃতি কুফরীর প্রতি তাদের নিশ্চিত বিশ্বাসের ভিত্তিতে নয়, বরং তাদের স্বার্থচিন্তা ও বিবেকের মধ্যে সৃষ্টি দ্বন্দ্বের ফলে তাদের মধ্যে সৃষ্টি হয়েছিলো।

فِلْنَفِسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهِمَا وَمَا رَبُّكَ بِظَلَامٍ لِّلْعَبِيدِ ۝

তবে সে তা নিজের (কল্যাণের) জন্যই করে, এবং যে ব্যক্তি মন্দ কাজ করে তবে তার মন্দ পরিণাম তার ওপরই বর্তায় ; আর আপনার প্রতিপালক (তাঁর) বান্দাহদের প্রতি যালিম নন^{৪৭}।

إِلَيْهِ يُرْدَ عَلَمُ السَّاعَةِ وَمَا تَخْرُجُ مِنْ ثَمَرَتِ مِنْ أَكْمَامِهَا ۝ ۴۷

৪৭. কিয়ামতের^{৪৮} জ্ঞান একমাত্র তাঁর (আল্লাহর) প্রতিই ন্যস্ত রয়েছে; ^{৪৯} আর কোনো ফলই তার আবরণ থেকে বের হয় না,

وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أَنْثىٰ وَلَا تَضْعُمُ الْأَبْعَلِمِهِ وَيَوْمًا يَنَادِيهِمْ أَيْنَ

আর কোনো নারীই গর্ভধারণ করে না এবং সন্তানও প্রসব করে না^{৫০} তাঁর (আল্লাহর) জানের বাইরে ; আর সেদিন তিনি (আল্লাহ) তাদেরকে ডেকে বলবেন, ‘কোথায়

فَلَنَفِسِهِ -তবে সে তা নিজের (কল্যাণের) জন্যই করে ; و-এবং ;
 -ف+علی+ها)-فَعَلَيْهَا ; -أ-মন্দ কাজ করে ; -م-যে ব্যক্তি ;
 -بِظَلَامٍ -আর ও-নন-রুক ; -أ-আপনার প্রতিপালক ;
 -يَوْمٌ -ফলই তার আবরণ ; -لِلْعَبِيدِ -তাঁর (আল্লাহর) প্রতিই ;
 -نَسْتَ -ন্যস্ত রয়েছে ; -مَا -তাখরُجُ -জ্ঞান ; -و-আর ; -عَلْمٌ -বের হয় না ;
 -مِنْ -কোনো ; -ف-থেকে ; -مِنْ -ফল ; -أَكْمَامِهَا -তার আচরণ ;
 -و- ; -أَنْثىٰ -জ্ঞানের কানাম ; -أَنْثىٰ -নারীই ; -و-এবং ;
 -لَا تَضْعُمُ -গর্ভধারণ করে না ; -أَنْثىٰ -নারীই ; -و-আর ;
 -سَنَّتَ -সন্তানও প্রসব করে না ; -أَنْثىٰ -বাইরে ; -بِعِلْمِهِ -তাঁর জানের ; -و-আর ;
 -يَوْمٌ -সেদিন ; -يَنَادِيهِمْ -যনাদিহم ; -أَيْنَ -কোথায় ;

তাদের স্বার্থচিন্তা ও প্রবৃত্তির দাবী হলো-

- (১) কুরআন ও মুহাম্মাদ সা.-এর বিরোধিতা চালিয়ে যেতে হবে।
- (২) মুহাম্মাদ সা. যিথ্যাবাদী। (নাউয়ুবিল্লাহ)।
- (৩) মুহাম্মাদ সা. পাগল (নাউয়ুবিল্লাহ)।
- (৪) মুহাম্মাদ সা. নিজের বড়ত্ব ও শ্রেষ্ঠত্ব প্রকাশ করার জন্য এসব করছেন।

অপরদিকে ভেতর থেকে তাদের বিবেক বলে উঠে যে, কুরআন ও মুহাম্মাদের বিরোধিতা তোমরা কেনো করবে ? কুরআন তো এক নজীরবিহীন বাণী। কোনো কবি এমন কথা রচনা করতে পারে না। কোনো পাগলও এমন মহান কথা বলতে পারে না।

شَرْكَاءِيٌّ قَالُوا أَذْنَكَ مَا مِنَ شَهِيدٍ^(৬) وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَدْعُونَ

আমার শরীকরা ?' তারা জবাব দেবে, 'আমরা তো আপনার সামনে নিবেদন করছি, আমাদের মধ্যে (এর) কোনো সাক্ষী নেই^(৭)। ৪৮. আর উধাও হয়ে যাবে তারা, (সেসব উপাস্যরা) যাদেরকে এরা ডাকতো

أَذْنِي + -أَذْنَكَ -شَرْكَاءِيٌّ -آমَارَ -فَأُلُوَّ -তারা জবাব দেবে ; مَ -নেই ; مَ -আমাদের মধ্যে (এর) ; مَ -কোনো ; وَ -মনْ -শَهِيدٍ -সাক্ষী । (৬)-আর ; حَلَّ عَنْهُمْ -উধাও হয়ে যাবে তারা (সেসব উপাস্যরা) ; مَ -যাদেরকে ; كَانُوا يَدْعُونَ -এরা ডাকতো ;

আল্লাহর ভয়, সৎকাজ ও পবিত্রতার এমন শিক্ষা কোনো শয়তান দিতে পারে না। মুহাম্মাদ সা.-এর মতো মহৎ চরিত্রের মানুষ কখনো যিথ্যাবাদী হতে পারে না। এমন মানুষ স্বার্থপর বা স্বীয় শ্রেষ্ঠত্ব প্রকাশ করতে উদ্যোগী হতে পারে না।

৬৪. অর্থাৎ তিনি তাঁর বান্দার প্রতি এমন যুক্তি কখনো করতে পারেন না যে, বান্দাহর সৎকর্মকে ধ্বংস করে দেবেন এবং দুষ্কর্তারী বান্দাহকে শাস্তি না দিয়ে ছেড়ে দেবেন।

৬৫. 'আস সাআহ' অর্থ কিয়ামত। অর্থাৎ আল্লাহর জানে কিয়ামতের সেই নির্ধারিত সময়েই আল্লাহ তাঁর সৎকর্মশীল বান্দাহর বিরুদ্ধে কৃত দুষ্কর্মের শাস্তি দুষ্কর্তারীদেরকে অবশ্যই দেবেন।

৬৬. এখানে আল্লাহ তা'আলা কাফিরদেরকে একটি অনুল্লেখিত প্রশ্নের জবাব দিয়েছেন। তাদের প্রশ্ন ছিলো—“তুমি যে আযাবের ভয় আমাদেরকে দেখাচ্ছো তা কখন আসবে ?” এ প্রশ্নের জবাবে বলা হয়েছে—“তোমাদের ওপর সেই আযাব আসবে কিয়ামতের দিন। আর কিয়ামত সংঘটিত হওয়ার নির্ধারিত সময় সম্পর্কে আল্লাহই ভালো জানেন ; অন্য কেউ এ সম্পর্কে কিছুই জানে না।”

৬৭. অর্থাৎ আল্লাহ তা'আলা কিয়ামতের সংষ্টন-সময় তো জানেন-ই। এ ছাড়াও তিনি সকল অদ্য বিষয় সম্পর্কেও সম্যক ওয়াকিফহাল। তাছাড়া তিনি সকল খুঁটিনাটি বিষয় সম্পর্কেও ভালোভাবে অবগত। এমন কি কোনো নারীর গর্ভধারণ ও সন্তান প্রসব সম্পর্কেও তিনি জ্ঞাত। সুতরাং তাঁর জ্ঞানের বাইরে কোনো কিছু ঘটে যেতে পারে না। অতএব তাঁকে উপেক্ষা করে কোনো কিছু করাও সম্ভব নয়।

৬৮. অর্থাৎ আমরা এখন বুবতে পেরেছি যে, রাসূলগণ যা বলেছিলেন তা সত্য ছিলো এবং আমরা ছিলাম ভুলের ওপর প্রতিষ্ঠিত। এখন যেহেতু আমাদের সামনে সত্য সুন্পষ্ট হয়ে গেছে, তাই আপনার সার্বভৌম ক্ষমতার অংশীদার থাকার কথা আমাদের মধ্যে কেউ-ই বিশ্বাস করে না। কিয়ামতের দিন আল্লাহ তা'আলা কাফিরদেরকে বারবার জিজ্ঞেস করবেন, 'দুনিয়াতে তো তোমরা নবী-রাসূলদের দাওয়াতকে অমান্য করেছিলে, এখন বলো, তোমরাই সঠিক পথে ছিলে, না-কি নবী-

مِنْ قَبْلِ وَظَنُوا مَا لَهُ مِنْ مُحِيطٍ^{৪৪} لَا يَسْئِرُ الْإِنْسَانُ مِنْ دُعَاءِ الْخَيْرِ^{৪৫}

এর আগে (দুনিয়াতে)^{৪৬} এবং তারা ধারণা করতে সক্ষম হবে যে, তাদের জন্য মুক্তির কোনো উপায় নেই। ৪৯. কল্যাণের দোয়া থেকে মানুষ ঝাল্ট হয় না^{৪৭};

وَإِنْ مَسَهُ الشَّرُ فَيَئُوسٌ قَنُوطٌ^{৪৮} وَلَئِنْ أَذْقَنْدَ رَحْمَةً مِنَّا مِنْ بَعْدِ ضَرَاءٍ^{৪৯}

আর যদি তাকে কোনো অকল্যাণ স্পর্শ করে তখন সে একেবারে হতাশ-অসহায় হয়ে পড়ে। ৫০. আর যদি আমি তাকে আমার দয়া অনুগ্রহের স্বাদ আস্বাদন করাই—সেই কষ্ট-কাঠিন্যের পর

مَسْتَهٗ لِيَقُولَنَّ هَنَّ إِلَيْيِّ وَمَا أَطْنَى السَّاعَةُ قَائِمَةً^{৫০} وَلَئِنْ رَجَعْتَ إِلَى رَبِّي^{৫১}

যা তাকে স্পর্শ করেছে, তখন সে অবশ্যই বলে থাকে—“ঢটাতো আমার জনাই”, এবং আমি মনে করি না যে, কিয়ামত নিশ্চিত সংঘটিতব্য আর যদি আমি আমার প্রতিপালকের নিকট প্রত্যাবর্তীতই হই—

—এর আগে (দুনিয়াতে) ; —এবং ; —তারা ধারণা করতে সক্ষম হবে যে;
 —মানেই ; —তাদের জন্য ; —কোনো ; —মুক্তির উপায়। ৪৬—لَا يَسْتُمْ—ক্লান্ত
 হয় না ; —আর ; —আর যদি ; —কোনো অকল্যাণ ; —دُعَاءً—দোয়া ; —منْ—মানুষ ;
 —যদি ; —তাকে স্পর্শ করে ; —الشُّرُّ—শর ; —কোনো অকল্যাণ ; —فَ+—(িসুস
 —(িসুস) ; —قَنُوطٌ—অসহায়। ৪৭—أَذْقَنْد—তখন সে হয়ে পড়ে হতাশ ;
 —آدمুন ; —আর যদি ; —آدمুন—অসহায়। ৪৮—أَطْنَى—(িসুস) ;
 —আমি তাকে স্বাদ-আস্বাদন করাই ; —آدمুন—দয়া-রহমা ;
 —আমি মনে করি না যে ; —آدمুন—ক্লান্ত ; —مَنْ بَعْدَ—পর ;
 —যা তাকে স্পর্শ করেছে ; —مَسْتَهٗ—মস্ত ; —لَهُمْ—হতাশ ; —هَذِهِ—এটি তো ;
 —لِي—আমার জন্যই ; —আর ; —আমি মনে করি না যে ; —قَائِمَةً—কিয়ামত ;
 —سَاعَةً—সংঘটিতব্য ; —لَئِنْ—যদি ; —و—আর ; —إِلَيْيِّ—প্রত্যাবর্তীতই হই ;
 —رَبِّي—আমার প্রতিপালকের ;

রাসূলগণ সঠিক পথে ছিলেন ? কাফিররা তখন উত্তর দেবে যে, ‘আমরাই ভুলের ওপর ছিলাম। নবী-রাসূলগণই সত্যের ওপর প্রতিষ্ঠিত ছিলেন।’

৬৯. অর্থাৎ কাফিররা সারা জীবন যাদের নির্দেশ মেনে চলতো, সেসব উপাস্য দেব-দেবী ও বাতিল নেতা-নেতৃদের কাউকেই কিয়ামতের দিনের কঠিন পরিস্থিতিতে খুঁজে পাওয়া যাবে না। কাফিররা তাদের না দেখে নিরাশ হয়ে পড়বে।

৭০. অর্থাৎ কল্যাণ তথা সুখ-স্বাচ্ছন্দ্য, প্রাচুর্য ও সন্তান-সন্তুতির কল্যাণ সম্পর্কে মানুষ আল্লাহর কাছে কাকুতি-মিনতি সহকারে দোয়া করে, কিন্তু সুখ-সমৃদ্ধি আসলে আল্লাহকে ভুলে যায়। এটি একটি মানবিক দুর্বলতা। তবে এ মানবিক দুর্বলতা থেকে

إِنَّ لِيْ عِنْدَهُ لِلْحُسْنَىٰ فَلِنَبْئِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِمَا عَمِلُوا وَلَنِّ يَقْنَمْ

(তাহলে) অবশ্যই তাঁর কাছে আমার জন্য রয়েছে নিশ্চিত কল্যাণ ; অতঃপর যারা কুফরী করেছে তাদেরকে আমি অবশ্য-
অবশ্যই সে সম্পর্কে অবহিত করবো, যা তারা করেছে এবং অবশ্য-অবশ্যই আমি তাদেরকে মজা ভোগ করাবো।

مِنْ عَذَابِ غَلِيْظٍ ۝ وَإِذَا آتَنَا مَنَّا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَنَأَيْجَانِيهِ ۝ وَإِذَا

কঠোর আযাবের । ৫১. আর যখন মানুষের প্রতি আমি নিয়ামত বর্ষণ করি । সে মুখ
ফিরিয়ে নেয় এবং তার পার্শ্বের দিকে মুখ ঘুরিয়ে থাকে^{১২} ; আর যখন

مَسْهُ الشَّرْفُ وَ دَعَاءً عَرِيْضٍ ۝ قُلْ أَرِءِيْتَمِّ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ثُمَّ

তাকে কোনো বিপদ-মসীবত স্পর্শ করে, তখন সে লস্বা-চওড়া দোয়ার অধিকারী হয়ে যায়^{১৩} । ৫২. আপনি
বলুন, ‘তোমরা চিন্তা করে দেখেছো কি যদি এটি (কুরআন) আল্লাহর পক্ষ থেকে হয়, তারপর

- لِلْحُسْنَىٰ ; -عِنْدَهُ ; -تার কাছে রয়েছে ; -أَنْ-(তা হলে) অবশ্যই ; -أَلِيْ ; -آমার জন্য ; -عَذَابٌ-তার কাছে রয়েছে ;
-نِشْصِتَ-নিশ্চিত মঙ্গল ; -ف+لِنَبْئِنَ-অতঃপর আমি অবশ্য-অবশ্যই অবহিত
করবো ; -الَّذِينَ-তাদেরকে যারা ; -كَفَرُوا-কুফরী করেছে ; -بِمَا-সে সম্পর্কে যা ; -عَمَلُوا
-তারা করেছে ; -و-এবং ; -و-এবং-অবশ্য-অবশ্যই আমি তাদেরকে
মজা ভোগ করবো ; -آيাবের ; -عَذَابٌ-কঠোর । ৫২-আর ; -إِذَا-যখন ;
-آتَنَا-মানুষের প্রতি আমি নিয়ামত বর্ষণ করি ; -أَعْرَضَ-সে মুখ
ফিরিয়ে নেয় ; -এবং ; -مুখ ঘুরিয়ে থাকে ; -و-جَانِيهِ-ব্যানিহে ; -و-
-তার পার্শ্বের দিকে ; -و-আর ; -إِذَا-যখন ; -مَسْهُ-তাকে স্পর্শ করে ; -الشُّرُّ-বিপদ-
মসীবত ; -فَذُو-তখন সে অধিকারী হয়ে যায় ; -عَلَى-দোয়ার ; -عَزَّ-লস্বা-চওড়া ।
৫২-আপনি বলুন ; -إِنْ-আর-يَتَمْ-তোমরা চিন্তা করে দেখেছো কি ; -إِنْ-আর-يَتَمْ-কান-এটি
(কুরআন) হয় ; -عَنْ-থেকে ; -عَنْ-পক্ষ ; -اللَّهُ-আল্লাহর ; -مِّ-তারপর ;

নবী-রাসূল ও নেক বান্দাহগণ ব্যতিক্রম । তাঁরা অনুকূল-প্রতিকূল সকল অবস্থায়
আল্লাহকে স্মরণ করেন ।

৭১. অর্থাৎ এটি আমার ন্যায্য পাওনা বা অধিকার, কারণ আমার যোগ্যতা বলেই
আমি এসব লাভ করেছি ।

৭২. অর্থাৎ আমার আনুগত্য না করে আমার সৃষ্টির আনুগত্য করে । আমার রাসূলের
কথা মেনে চলাকে তারা নিজেদের জন্য অপমানজনক মনে করে ।

৭৩. অর্থাৎ আল্লাহ তা’আলার পক্ষ থেকে তারা ধন-সম্পদ, ইয্যত-সম্মান ও নিরাপত্তা

كَفْرٌ تِبْرِيْزِيْهِ مِنْ أَصْلِ مِمْنُ هُوَ فِي شِقَاقٍ بَعِيْدٍ^{১৩} سَرِّيْهُمْ أَيْتِنَا فِي الْأَفَاقِ

তোমরা তো প্রত্যাখ্যান করো, তবে তার চেয়ে অধিক পথভ্রষ্ট আর কে হবে, যে সুদূর বিরোধিতার মধ্যে রয়েছে^{১৪} ; ৫৩. শীত্রই আমি তাদেরকে আমার নির্দেশনাবলী দেখিয়ে দেবো (তাদের) আশেপাশে

وَ فِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ ۗ أَوْ لَمْ يَكُنْ بِرَبِّكَ

এবং তাদের নিজেদের মধ্যেও, যাতে করে তাদের কাছে সুস্পষ্টই হয়ে যায় যে, তা (কুরআন) অবশ্যই সত্য^{১৫} ; আপনার প্রতিপালকের সম্পর্কে এটি কি যথেষ্ট নয় যে,

- أَصْلُ ۗ -তোমরা প্রত্যাখ্যান করো ; مِنْ ۗ -তবে আর কে হবে ; -بِهِ ۗ -অধিক
- بَعِيْدٍ ۗ -সুদূর ; -شِقَاقٍ ۗ -বিরোধিতার ; -هُوَ ۗ -যে ; مِمْنُ ۗ -তার চেয়ে
- آيَتِنَا ۗ -শীত্রই আমি তাদেরকে দেখিয়ে দেবো ; -هُمْ ۗ -সন্ত্রিয়ে
- أَنْفُسِهِمْ ۗ -ফ্রি ; -مধ্যেও ۗ -এবং ; -فِي ۗ -নির্দেশনাবলী ;
- حَتَّىٰ ۗ -যাতে করে ; -سَرِّيْهُمْ ۗ -(অন্তর্ভুক্ত)-তাদের নিজেদের ;
- لَهُمْ ۗ -তাদের কাছে ; -أَوْ ۗ -তা (কুরআন) অবশ্যই ; -الْحَقُّ ۗ -সত্য ; -أَلَمْ يَكُنْ ۗ -এটি কি
যথেষ্ট নয় যে, -بِرَبِّكَ ۗ -আপনার প্রতিপালক সম্পর্কে ;

পেলে তারা এমনভাবে তাতে বিভোর হয়ে যায় যে, আল্লাহর কথা বে-মালুম ভুলে গিয়ে আরও দূরে চলে যায় এবং তাদের অহংকার উদাসীনতা বেড়ে যায়।

অন্যদিকে কোনো বিপদের মুখোয়াখি হলে আল্লাহর কাছে দীর্ঘ সময় ধরে দোয়া করতে থাকে। ‘আরীদ’ শব্দ দ্বারা দীর্ঘ সময় ধরে দোয়া করার কথা বুঝানো হয়েছে। বুখারী ও মুসলিমের হাদীস থেকে জানা যায় যে, কাকুতি-মিনতি করে দীর্ঘ সময় দোয়া করা একটি উত্তম কাজ। কিন্তু এখানে কাফিরদের দীর্ঘ সময়ের দোয়ার নিন্দা করা হয়েছে। এর কারণ হলো, তাদের সামগ্রিক জীবন আল্লাহর বিরোধিতায় ভরপুর। বিপদে পড়ে আল্লাহর কাছে দীর্ঘ সময় দোয়া করা দ্বারা তাদের উদ্দেশ্য হলো হা-হৃতাশ করা ও মানুষের কাছে তা প্রকাশ করা।

সুখ-ব্রহ্মদ্যে আল্লাহকে ভুলে যাওয়া এবং দুঃখ-যাতনায় আল্লাহকে দীর্ঘ সময় পর্যন্ত ডাকা মানুষের জাতিগত দুর্বলতা। এ বিষয়ে কুরআন মাজীদে নিষেক্ষণ স্থানসমূহেও আলোচনা এসেছে। সূরা ইউনুস-এর ১২ আয়াত ; সূরা হৃদ-এর ৯ ও ১০ আয়াত ; সূরা বনী ইসরাইলের ৮৩ আয়াত ; সূরা আয় যুমার ৮, ৯ ও ৪৯ আয়াত ; সূরা জামের ৩৩ থেকে ৩৬ আয়াত।

৭৪. অর্থাৎ তোমাদের ধারণা অনুমান অনুযায়ী কুরআন যদি আল্লাহর পক্ষ থেকে না হয়ে থাকে, তাহলে তোমাদের পরিণাম ও যারা কুরআনকে আল্লাহর পক্ষ থেকে বলে

أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿٤﴾ أَلَا إِنَّمَا فِي مِرْيَةٍ مِّنْ لِقَاءِ رَبِّهِمْ

নিচয়ই তিনি প্রত্যেক বিষয়ের ওপর সাক্ষী^{১৬} ; ৫৪. জেনে রেখো । তারা তাদের প্রতিপালকের সাক্ষাতের ব্যাপারে নিশ্চিত সন্দেহের মধ্যে রয়েছে^{১৭} ;

أَلَا إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مَحْيِطٌ

জেনে রেখো ! তিনি (অবশ্যই) প্রত্যেক জিনিসকে পরিবেষ্টনকারী ।^{১৮}

﴿۱﴾-নিচয়ই তিনি ; -ওপর -عَلَىٰ ; -কুল -شَهِيدٌ ; -সাক্ষী । ১৪
 ﴿۲﴾-জেনে রেখো ; -নিশ্চিত তারা -فِي ; -মধ্যে রয়েছে ; -সন্দেহের -مِنْ ;
 -ব্যাপারে ; -لِقَاءٌ -সাক্ষাতের -رَبُّهُمْ -তাদের প্রতিপালকের ; -لِي -জেনে
 রেখো ! ১-অবশ্যই তিনি ; -بِكُلِّ شَيْءٍ -প্রত্যেক জিনিসকে ; -مَحْيِطٌ
 -পরিবেষ্টনকারী ।

মানে, তাদের পরিণাম একই হয়ে যাবে, অর্থাৎ মান্যকারী এবং অমান্যকারী উভয় পক্ষই মৃত্যুর পর মাটি হয়ে যাবে । এরপর আর কোনো জীবন থাকবে না, যেখানে কুফর-এর শাস্তি ও ঈমানের পুরস্কার দেয়া হবে । তবে তোমাদের ধারণা যেমন সত্য হতে পারে তেমনি ভ্রান্তও হতে পারে । উভয় সম্ভাবনা সমান সম্যান । কারণ তোমাদের ধারণাই যে সঠিক তার কোনো প্রমাণ তো তোমাদের কাছে নেই । সুতরাং যদি তোমাদের ধারণা ভ্রান্ত হয়, তাহলে তোমাদের এ চরম বিরোধিতার ফলাফল সম্পর্কে তোমাদের ভেবে দেখা প্রয়োজন । অতএব তোমরা যদি বুদ্ধিমান হয়ে থাক, তবে এ কুরআনের বিরোধিতায় এখনই এতদূর অগ্রসর না হয়ে বরং একবার ভেবে দেখো, কোন্ পছন্দ অবলম্বন তোমাদের জন্য কল্যাণকর হতে পারে ।

৭৫. অর্থাৎ আমি আমার কুদরত ও তাওহীদের নির্দর্শনাবলী তাদেরকে দেখিয়ে দেবো যা বিশ্ব-জগতের সর্বত্র প্রতিনিয়ত বর্তমান রয়েছে । আর এমন নির্দর্শনও দেখিবো যা তাদের নিজেদের সন্তান মধ্যেও বর্তমান রয়েছে । আয়াতে উল্লিখিত ‘আফা-ক’ শব্দটি ‘উফুক’ শব্দের বহুবচন, অর্থ দিগন্ত । আয়াতের উদ্দেশ্য হলো, বিশ্ব-জগতের ছোট-বড় সৃষ্টি এবং আকাশ ও পৃথিবী এবং এতদুভয়ের মধ্যকার যে কোনো বস্তুর প্রতি দৃষ্টিপাত করলেই তা আল্লাহর অস্তিত্ব, তাঁর সর্বব্যাপী জ্ঞান ও ক্ষমতা এবং তাঁর এককত্বের সাক্ষ্য দেয় । তারচেয়ে আরও নিকটবর্তী নির্দর্শন হলো মানুষের দেহ ও প্রাণ । এর একটি অঙ্গ এবং তাতে সক্রিয় সূক্ষ্ম ও নাজুক যন্ত্রপাতির মধ্যে মানুষের আরাম ও সুখের বিস্ময়কর ব্যবস্থা করে রাখা হয়েছে । এসব যন্ত্রপাতিকে এমন মজবুত করে তৈরী করা হয়েছে যে, সন্তুর-আশি বছর পর্যন্তও এগুলো ক্ষয়প্রাপ্ত হয় না । একইভাবে মানব দেহের প্রস্তুসমূহ, চামড়া, হাতের চামড়া এবং হাতে অক্ষিত রেখাসমূহ ইত্যাদি সম্পর্কে চিঞ্চ-ভাবনা করলে একজন সাধারণ জ্ঞান বুদ্ধির মানুষও

এ বিশ্বাসে উপনীত হতে বাধ্য হবে যে, অবশ্যই এসব কিছুর একজন স্মষ্টা উৎপন্ন পরিচালক আছেন, যিনি অসীম জ্ঞান ও ক্ষমতার অধিকারী এবং তাঁর কোনো সমকক্ষ হতে পারে না ।

এ আয়াতের অর্থ এটিও হতে পারে যে, আজ তাদেরকে যে কিতাবের প্রতি দাওয়াত দেয়া হচ্ছে তাঁর সত্যতার নির্দশন তারা অচিরেই দেখতে পাবে । তারা দেখতে পাবে যে, এ কিতাব কিভাবে মানুষের মধ্যে বৈপ্লাবিক পরিবর্তন সাধন করেছে । আশে-পাশের সকল দেশেই এ কিতাবের প্রভাব বিস্তার লাভ করেছে এবং তাদের নিজেদের মাথাও তাঁর বিধানের সামনে নত হয়ে গেছে । আসমান-যমীনের দিগন্তরাজী বিশ্ব-জগতের প্রতিটি অণু-পরমাণুতে এবং মানুষের আপন সন্তার মধ্যে আল্লাহ তা'আলা এতো অসংখ্য নির্দশন রেখেছেন যে, মানুষ তা পূর্ণরূপে তাদের জ্ঞানের আওতার মধ্যে আনতে অতীতেও সক্ষম হয়নি, তেমনি ভবিষ্যতেও তা পুরোপুরি জ্ঞানতে সক্ষম হবে না । প্রত্যেক যুগেই মানুষ এ সবের মধ্যে নতুন নতুন নির্দশন খুঁজে পাবে এবং এ ধারা কিয়ামত পর্যন্ত চলতে থাকবে ।

৭৬. মানুষের সাবধান ও সতর্ক হওয়ার জন্য আল্লাহর এ বাণীই যথেষ্ট যে, কুরআনের বিরোধিতায় যারা যা কিছু করছে, তাদের এ সকল তৎপরতার চাকুৰ সাক্ষী আল্লাহ তা'আলা । তিনি তাদের প্রতিটি পদক্ষেপ ও আচরণ লক্ষ্য করছেন ।

৭৭. অর্থাৎ মানুষের আল্লাহ-রাসূল বিরোধী আচরণের মৌলিক কারণ হলো, তারা আবিরাত তথা আল্লাহর সামনে হাজির হওয়া এবং নিজের কাজ-কর্মের জবাবদিহি করা সম্পর্কে নিচিত বিশ্বাস পোষণ করে না ।

৭৮. অর্থাৎ তাঁর আওতা থেকে পালিয়ে কোথাও যাওয়ার কোনো উপায় নেই ; আর না তাঁর রেকর্ড সংরক্ষণ কাজে কোনো দুর্বলতা আছে যে, তাদের কোনো কোনো আচরণ ও তৎপরতা রেকর্ড হওয়া থেকে বাদ পড়ে যেতে পারে ।

৬ষ্ঠ বৃক্তি' (৪৫-৫৪ আয়াত)-এর শিক্ষা

১. আল্লাহর কিতাবকে নিয়ে মতপার্থক্য সৃষ্টি করে তাকে অমান্য করলে আল্লাহ তার শান্তি তৎক্ষণিক দিতে পারেন, কিন্তু আল্লাহ তা না করে মানুষকে মৃত্যুর পূর্ব পর্যন্ত অবকাশ দিয়েছেন । এ অবকাশে নিজেদের সংশোধন করে নেয়াই বৃক্ষিমানের পরিচয় ।

২. কুরআন মাজীদের বিধানসমূহকে নিঃসন্দেহে বিশ্বাস করতে হবে ; যার বিশ্বাস যতো দৃঢ় হবে তার কাজও ততোই আবিরাতযুক্তি হবে ; ফলে আবিরাতের কঠিন আয়াব থেকে আল্লাহ নাজাত দান করবেন ।

৩. আবিরাতের জীবন সম্পর্কে সন্দেহ-ই মানুষের কর্মকাণ্ডকে বিপর্যে পরিচালিত করে । আবিরাত-বিশ্বাসকে দৃঢ় করার জন্য আবিরাতের জীবন থাকার যৌক্তিকতা অনুধাবন করতে হবে ।

৪. মানুষের ঈমান ও সৎকর্ম দ্বারা যেমন তাঁর নিজেরই কল্যাণ সাধিত হয়, তেমনি তাঁর মন্দ কাজের অগুত পরিগামণ তাকেই ভোগ করতে হবে ।

৫. আল্লাহ তা'আলা তাঁর নিয়ামত যেমন অযোগ্য লোককে দান করেন না, তেমনি নিয়ামতের যোগ্য লোককেও তা থেকে বাস্তিত করেন না ।

৬. আল্লাহ তা'আলা সৎকর্মশীল মু'মিনের সৎকর্ম যেমন বিনষ্ট করেন না, তেমনি কাফির-মুশরিকদের পাপাচারের শাস্তি থেকেও তাদেরকে রেহাই দেবেন না।

৭. কিয়ামত কখন সংঘটিত হবে, সেই জ্ঞান একমাত্র আল্লাহর নিকট-ই রয়েছে। নবী-রাসূল বা ফেরেশতা কেউ এ সম্পর্কে কিছু জানে না। এটিই আমাদের ঈমান।

৮. আল্লাহ তা'আলার অঙ্গাতে বিশ্ব-জগতে সুন্দর-বৃহৎ কোনো ঘটনাই ঘটে না। সুতরাং আল কুরআন ও ইসলামী জীবনব্যবস্থার বিরোধীদের সকল তৎপরতা সম্পর্কে তিনি অবস্থিত। অতএব তাঁর পাকড়াও থেকে রেহাই পাওয়ার কোনো উপায় নেই।

৯. শেষ বিচারের দিন সকল কাফির-মুশরিক তাদের নিজেদের ভাস্তি এবং নবী-রাসূলদের দাওয়াতের সত্যতা স্বীকার করবে, কিন্তু সেই স্বীকৃতি কোনো কাজে আসবে না।

১০. হাশরের দিনে কাফির-মুশরিকদের পথভেষকারী নেতা-নেতৃদের ক্ষমতা, প্রতিপত্তি কোনো কাজে আসবে না। অবশ্যে তাদের দুনিয়ার অনুসারীরা বুঝতে সক্ষম হবে যে, তাদের মুক্তির কোনো উপায় নেই।

১১. সুখ-স্বাচ্ছন্দ্যে আল্লাহকে ভুলে যাওয়া, আর দৃঢ়ত্ব দৈন্যতায় আল্লাহ'র দরবারে কাকুতি-মিলতি সহকারে সুনীর্দ সময় দোয়া করা কোনো সৎকর্মশীল মু'মিনের কাজ হতে পারে না। মু'মিনকে সকল অবস্থায় আল্লাহর নিকট আত্মসমর্পিত হতে হবে।

১২. কষ্ট-কাঠিন্যের পর সুখ-স্বাচ্ছন্দ্যের আগমনও আল্লাহ'র দান। মানুষের নিজের কোনো যোগ্যতার বলেই মানুষ এটি লাভ করতে পারে না। সুতরাং সুখ-দৃঢ়ত্ব উভয়কেই আল্লাহ প্রদত্ত বলে বিশ্বাস করতে হবে।

১৩. দুনিয়াতে আরাম-আয়েশে থাকা আবিরাতে আরাম-আয়েশে থাকার প্রমাণ নয়। খাঁটি ঈমান ও সৎকর্মই আবিরাতে আরাম-আয়েশে থাকার নিশ্চয়তা দিতে পারে। যদি এ দু'টো সর্বল নিয়ে আবিরাতের জীবনে প্রবেশ করা যায়।

১৪. কাফির-মুশরিকরা তাদের কাজের অন্তত পরিগাম অবশ্যই তোগ করবে। এটি আল্লাহর ওয়াদা—আল্লাহ কখনো তাঁর ওয়াদার বরখেলাপ করেন না। এতে আমাদের বিশ্বাস রাখতে হবে।

১৫. বিবেক-বৃক্ষি ও শুক্রির দাবী হলো, আল্লাহ, রাসূল ও আবিরাতকে বিশ্বাস করে কুরআন মাজীদের বিধান অনুসারে জীবন যাপন করা; কারণ এটিই সবচেয়ে নিরাপদ জীবনব্যবস্থা।

১৬. কুরআন মাজীদকে অবিশ্বাস করে তার বিরোধিতা করে চলার মধ্যে সবচেয়ে বড় ঝুঁকি বিদ্যমান। এতে বড় ঝুঁকি গ্রহণ করা সবচেয়ে বড় বোকামীর পরিচায়ক।

১৭. বিশ্ব-জগতের প্রতিটি বস্তু এবং মানুষের নিজ দেহের মধ্যে আল্লাহ'র একক স্তুষ্টা হওয়ার প্রমাণ বিদ্যমান রয়েছে। এসব সম্পর্কে চিভা-গবেষণা করলেই মানুষের সামনে প্রকৃত সত্য সুস্পষ্ট হয়ে উঠবে।

১৮. সৃষ্টিজগত সম্পর্কে পুরোপুরি জ্ঞান লাভ মানুষের পক্ষে সম্ভব নয়। সুতরাং কিয়ামত পর্যন্ত যতোই গবেষণা চলবে ততোই মানুষের সামনে এর জ্ঞান স্পষ্ট হতে থাকবে।

১৯. সৃষ্টিজগতের রহস্যাবলী যতোই মানুষের সামনে স্পষ্ট হতে থাকবে, ততোই আল কুরআনের সত্যতা ও মানুষের নিকট সুস্পষ্ট হতে থাকবে।

২০. আল্লাহ তা'আলার অঙ্গাতে দুনিয়ার সুন্দর থেকে বৃহৎ কোনো ঘটনাই ঘটতে পারে না—এ বিশ্বাসই মানুষের কর্মকাণ্ডকে নিয়ন্ত্রণ করতে পারে, যদি সে বিশ্বাস হয় দৃঢ় ও মজবুত।



**সূরা আশ শূরা-মাঝী
কুকু' ৪ ৬
আয়াত ৪ ৫৩**

নামকরণ

সূরার ৩৮ আয়াতে উল্লেখিত 'শূরা' শব্দটিকে এর নাম হিসেবে গ্রহণ করা হয়েছে। এ নাম দ্বারা বুঝানো হয়েছে যে, এটি সেই সূরা যাতে 'শূরা' শব্দটি উল্লেখিত রয়েছে।

নাথিলের সমরকাল

সূরা হা-মীম আস সাজদাহর বিষয়বস্তুর সাথে সামঞ্জস্য থাকার কারণে চিন্তা করলে এটিই ভালোভাবে বুঝা যায় যে, এ সূরাটি সূরা হা-মীম আস সাজদার পরপরই নাযিল হয়েছে।

আলোচ্য বিষয়

সূরার আলোচ্য বিষয় হলো, মানুষের হিন্দায়াতের জন্য মানব জাতির মধ্য থেকে কোনো ব্যক্তির ওপর ওহী নাযিল করা এবং তাঁকে নবী হিসেবে মনোনীত করা কোনো নতুন বিষয় নয়। পৃথিবীতে মানব জাতির সূচনাকাল থেকে এ ধারাই প্রচলিত আছে। সুতরাং এতে আকর্ষ্য হওয়ার কিছু নেই।

আসমান-যমীনের মালিককে একমাত্র উপাস্য ও শাসক মেনে নিতে হবে—এটিই তো স্বাভাবিক কথা। তাঁকে বাদ দিয়ে তাঁরই সৃষ্টি কোনো সন্তাকে শাসক মেনে নেয়াটাই বরং অস্বাভাবিক ব্যাপার। অতঃপর বিরোধী শক্তিকে লক্ষ্য করে বলা হয়েছে যে, প্রকৃত সত্যের প্রতি যিনি তোমাদেরকে আহ্বান জানাচ্ছেন, তাঁর ওপর তোমাদের ক্রোধাবিত হওয়া এমন মহাঅপরাধ যে, এর ফলে তোমাদের ওপর আকাশ ভেঙ্গে পড়াও অসম্ভব নয়। তোমাদের এ হঠকারিতা দেখে ফেরেশতারাও আতঙ্কিত এই ভেবে যে, না জানি অতীত জাতিগুলোর মতো তোমাদের ওপর কখন আল্লাহর আয়াব এসে পড়ে।

অতঃপর মানুষকে উদ্দেশ করে বলা হয়েছে যে, কোনো ব্যক্তিকে নবী হিসেবে পাঠানোর অর্থ এটি নয় যে, তাঁকে মানুষের ভাগ্য-বিধাতা হিসেবে পাঠানো হয়েছে। তিনি তো শুধু গাফিল মানুষদেরকে সতর্ক করে দিতে এবং পথহারাদেরকে পথ দেখিয়ে দিতে এসেছেন। তারপর আল্লাহ-ই তাঁর কথা অমান্যকারীদের নিকট থেকে তাদের কাজের কৈফিয়ত তলব করবেন। কেউ যদি তাঁর কথা অমান্য করে তবে তাকে জ্ঞালিয়ে-পুড়িয়ে ধ্রংস করে দেয়ার কোনো ক্ষমতাও কোনো নবী-রাসূলকে দেয়া হয়নি। নবী-রাসূলগণ তোমাদের কল্যাণকারী। তাই তাঁদের দায়িত্ব হলো, তোমরা যে পথে চলছো, তার পরিণাম যে তোমাদের নিজেদের ধ্রংস, সেকথা তোমাদেরকে জানিয়ে দেয়াই তাঁর দায়িত্ব।

এরপর বলা হয়েছে যে, মানুষকে ইচ্ছা শক্তি ব্যয় করার স্বাধীনতা দিয়ে আল্লাহই মানুষের জন্য অপার রহমতের সুযোগ করে দিয়েছেন। ইচ্ছা শক্তি ব্যয় করার স্বাধীনতাবিহীন কোনো সৃষ্টির জন্য এ সুযোগ নেই। আর এ জন্যই আল্লাহ মানুষকে জন্মগতভাবে বাধ্যতামূলক সুপথগামী করে সৃষ্টি করেননি। এটি এজন্য করেছেন, যাতে করে মানুষ নিজের ইচ্ছা শক্তিকে স্বাধীনভাবে ব্যবহার করে আল্লাহকেই নিজেদের অভিভাবক বানিয়ে নিয়ে আল্লাহর পক্ষ থেকে পুরস্কার স্বরূপ রহমতের ভাগীদার হয়। কারণ আল্লাহ-ই সৃষ্টিজগতের একমাত্র অভিভাবক। তাঁকে অভিভাবক মেনে নিয়ে জীবন যাপনের মধ্যেই মানুষের চূড়ান্ত সফলতা নির্ভরশীল।

তারপর মুহাম্মাদ সা.-এর আনীত দীন সম্পর্কে বলা হয়েছে যে, তাঁর আনীত দীন বা জীবনব্যবস্থার প্রাথমিক ভিত্তি হলো এ বিশ্বাস যে, বিশ্ব-জগত ও এর মধ্যকার যাবতীয় সবকিছুর স্রষ্টা, মালিক ও অবিভাবক যেহেতু আল্লাহ, তাই শাসন করার অধিকারও একমাত্র তাঁরই আছে। মানুষের জন্য কোনো আইন-বিধান রচনা করার অধিকারও তিনি ছাড়া আর কারো থাকতে পারে না। আইন রচনার সার্বভৌম ক্ষমতাও তাঁর। এ ক্ষমতা মানুষ বা অন্য কোনো সন্তার থাকতে পারে না। আল্লাহর এ সার্বভৌম ক্ষমতা মেনে না নিলে তাঁর প্রাকৃতিক সার্বভৌম ক্ষমতা মানার কোনো অর্থ হয় না। কেননা সৃষ্টিজগত প্রকৃতিতে বিরাজিত আল্লাহর সার্বভৌম ক্ষমতা মেনে নিতে বাধ্য। আল্লাহ তা'আলা এজন্যই মানুষের জন্য আইন-বিধান তৈরী করে দিয়েছেন। আর সেটাই হলো রাসূল সা. কর্তৃক আনীত দীন বা জীবনব্যবস্থা।

প্রত্যেক নবী-রাসূল একই দীন বা জীবনব্যবস্থা প্রতিষ্ঠার আন্দোলন করেছেন। নবী-রাসূলগণ দীনের মৌখিক প্রচার করেই ক্ষাত্ত থাকেননি। বরং দীনকে প্রতিষ্ঠা করার কার্যকরী পদ্ধা অনুসরণ করেছেন। মানব জাতির আদি ও মৌলিক দীন এটিই ছিলো। কিন্তু মানুষ নবী-রাসূলদের অবর্তমানে ব্রেছাচারিতা ও গর্ব-অহংকারে মন্ত হয়ে সেই মৌলিক দীনের মধ্যে বিরোধ সৃষ্টি করে বিভিন্ন ধর্মের উঙ্গ ঘটিয়েছে। সত্য দীনকে বিকৃত করেই এসব ধর্ম বিকাশ শীত করেছে।

মুহাম্মাদ সা.-কে এজন্য পাঠানো হয়েছে, তিনি যেনো মানুষের দ্বারা বিকৃত ধর্মসমূহের পরিবর্তে সত্য দীনকে মানুষের সামনে তুলে ধরেন এবং এ সত্য দীনকে প্রতিষ্ঠা করার জন্য সর্বাঞ্চক আন্দোলন গড়ে তোলেন। মানুষের কর্তব্য হলো, তাঁর মাধ্যমে সত্য দীনের সঞ্চান পেয়ে আল্লাহর প্রতি কৃতজ্ঞ হওয়া এবং তাঁর সার্বিক সহায়তা দান করা। তা না করে যদি তাঁর বিরোধিতা করা হয়, তবে তা হবে মানুষের চরম অজ্ঞতা ও নির্বুদ্ধিতার পরিচায়ক। কিন্তু স্বরূপ রাখা প্রয়োজন যে, মানুষের অজ্ঞতা ও নির্বুদ্ধিতার জন্য মুহাম্মাদ সা. তাঁর প্রতি নির্দেশিত কাজ থেকে বিরত থাকবেন না। যেসব কুসংস্কার, অঙ্গ বিশ্বাস ও জাহেলী রীতিনীতি মানব সমাজে তাদের অজ্ঞতার সুযোগে ঢুকে পড়েছে এবং সত্য দীনকে সেসব আচার-অনুষ্ঠান দ্বারা বিকৃত করা হয়েছে সেসব অপসংস্কৃতি তিনি অবশ্যই দূর করতে প্রচেষ্টা চালাবেন। এ কাজ থেকে কেউ তাঁকে নিবৃত্ত করতে সমর্থ হবে না।

যারা আল্লাহর দীনকে বিকৃত করে নিজেদের বানানো দীন মানব সমাজে চালু করেছে এবং যারা এসব বিকৃত দীন অনুসরণ করেছে, এদের অপরাধ অত্যন্ত মারাত্মক। এরা শিরকে লিঙ্গ হয়েছে। এসব কাজের জন্য এদেরকে অবশ্যই শান্তি দেয়া হবে।

সত্য দীনের পরিচয় পেশ করার পর বলা হয়েছে যে, সত্য দীনের জ্ঞান লাভের জন্য আল্লাহ তোমাদের সামনে তাঁর কিতাব নাযিল করেছেন। এ কিতাব তোমাদের বুঝার জন্য তোমাদের নিজেদের ভাষায় নাযিল করা হয়েছে। তাছাড়া তোমাদের রাসূল ও তাঁর সংগী-সাথীদের জীবন তোমাদের সামনে রয়েছে। তাঁদেরকে দেখেও তোমরা বুঝতে পারো যে, এ কিতাব যেনে চলার ফলে এক সময়ের খারাপ মানুষগুলো কেমন ভালো মানুষে পরিণত হয়েছে। এরপরও যদি তোমরা নিজেদেরকে শুধরে নিতে না পারো, তাহলে তা হবে তোমাদের দুর্ভাগ্য এবং তোমরা চরম একটি পরিণতির জন্য অপেক্ষা করতে থাকো।

এসব বিষয় আলোচনার ধারাবাহিকতার মাঝে মাঝে তাওহীদ ও আবিরাত সম্পর্কে যুক্তি প্রমাণ পেশ করে সাবধানবাণী উচ্চারণ করা হয়েছে। আবিরাতের শান্তির ভয় দেখানো হয়েছে এবং কাফিরদের আবিরাত অবিশ্বাসের ফলে যে নৈতিক অধঃপতন ঘটেছে তার সমালোচনা করা হয়েছে।

উপসংহারে দু'টো শুরুত্বপূর্ণ বিষয়ের প্রতি মানুষের দৃষ্টি আকর্ষণ করা হয়েছে—

এক : নবুওয়াত লাভের পূর্ব পর্যন্ত রাসূল জানতেন না কিতাব কি এবং সৈমান কি ? তারপর হঠাৎ এসব বিষয়ে মানুষের সামনে কথা বলা তাঁর নবুওয়াত লাভের একটি বড় প্রমাণ।

দুই : তিনি যা পেশ করছেন, তা আল্লাহর বাণী বলে প্রচার করা দ্বারা তিনি এ দাবী করেননি যে, তাঁর সাথে আল্লাহর সরাসরি সাক্ষাত ও কথাবার্তা হয়ে থাকে। অন্যান্য নবী-রাসূলদের মতো, তাঁর কাছেও তিনটি উপায়ে আল্লাহর বাণী এসেছে। আর তা হলো—(ক) ওহী, (খ) পর্দার আড়াল থেকে আসা শব্দের মাধ্যমে এবং (গ) ফেরেশতার নিয়ে আসা পয়গামের মাধ্যমে। এটি সুস্পষ্টভাবে বলা হয়েছে এজন্য যাতে বিরোধীরা কোনো অভিযোগ তুলতে না পারে এবং বিশ্বাসীরা আল্লাহর বাণী মানুষের কাছে আসার মাধ্যম সম্পর্কে জানতে পারে।



রুক্ত-৬

৪২. সূরা আশ শূরা-মাঝী

আয়াত-৫৩

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عَسْقٌ ۚ كُلُّ لَكَ بُوْحٌ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ اللَّهُ

১. হা-মীম । ২. 'আই-ন সী-ন, কু-ফ । ৩. এভাবেই আপনার কাছে এবং যারা ছিলো
আপনার আগে তাদের কাছে ওহী পাঠান, আল্লাহ—

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۗ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَهُوَ عَلَىٰ

(যিনি) পরাক্রমশালী প্রজাময় । ৪. যা কিছু আছে আসমানে এবং যা কিছু আছে যমিনে
তা সবই তাঁর ; এবং তিনি সমুন্নত

③-হা-মীম । ④-আই-ন সী-ন কু-ফ (এ বিচ্ছিন্ন হরফগুলোর অর্থ আল্লাহ-ই^১
তালো জানেন) । ⑤-কু-ফ-এভাবেই-কু-ফ-ওহী পাঠান ; ৭-যুঁহু-إِلَيْكَ ; ৮-
এবং ; ৯-اللَّهُ-إِلَى-কাছে ; ১০-মি-ن-قَبْلِكَ ; ১১-الَّذِينَ ; ১২-إِلَى-
আল্লাহ-আল্লাহ ; ১৩-الْحَكِيمُ-(যিনি) পরাক্রমশালী ; ১৪-الْعَزِيزُ-প্রজাময় । ⑥-তা সবই তাঁর
-যা কিছু আছে ; ১৫-এবং ; ১৬-যা কিছু আছে ; ১৭-ফি-স্মুন্নত ;
১৮-ফি-অর্পণ ; ১৯-যমিনে ; ২০-তাঁর-আল্লাহ ; ২১-সমুন্নত ;

১. রাসূলুল্লাহ সা.-এর দাওয়াতী কার্যক্রম এবং কুরআন মাজীদ সম্পর্কে তৎকালীন
বিরোধী শক্তি কাফিরদের আলাপ-আলোচনা এবং তাদের মনের সন্দেহ-সংশয়ের জবাবে
আলোচ্য আয়াতসমূহ নাখিল হয়েছে ।

কাফিররা বলতো, এ লোকটি যা বলছে তা তো একেবারে নতুন কথা । আমরা
কখনো এমন কথা আমাদের পূর্বপুরুষ থেকে শুনিনি বা এমন হতেও কখনো দেখিনি ।
আমরা শত শত বছর ধরে ধর্ম-অনুসরণ করে আসছি, তাকে এ লোক ভুল বলে
আখ্যায়িত করছে । সে তার প্রচারিত ধর্মকেই সঠিক বলে আখ্যায়িত করছে । সে আরো
বলছে যে, তার প্রচারিত কথাগুলো নাকি আল্লাহর বাণী । তাহলে আল্লাহ কি তার
কাছে আসেন, না-কি সে আল্লাহর কাছে যায় ? এর কোনোটাই তো সম্ভব নয় ।
কাফিরদের এসব কথাবার্তা ও সন্দেহের জবাবে বাহ্যত রাসূলুল্লাহ সা.-কে উদ্দেশ করে
মূলত কাফিরদেরকে শুনিয়ে বলা হয়েছে যে, মহাপরাক্রমশালী ও প্রজাময় আল্লাহ
তা'আলা-ই এসব কথা ওহীর মাধ্যমে তাঁর রাসূলকে বলেছেন এবং অতীতেও
এভাবেই নবীদের কাছে একপ ওহী আসতো ।

الْعَظِيمُ ۚ تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَتَفَطَّرُنَ مِنْ فَوْقِهِنَّ وَالْمَلَائِكَةُ يَسِّحُونَ

সুমহান^۱ । ۵. আসমান তাদের ওপর থেকে ভেঙ্গে পড়ার উপক্রম হয়,^۲ আর ফেরেশতারা পবিত্রতা মহিমা বর্ণনারাত

بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي الْأَرْضِ ۖ أَلَا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَفُورُ

তাদের প্রতিপালকের প্রশংসাসহ এবং তারা দুনিয়াতে যারা আছে তাদের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা রাত^۳ ; জেনে রেখো ! আল্লাহ—নিচয়ই তিনি পরম ক্ষমাশীল

-সুমহান । ⑤-**تَكَادُ**-السموت ; -**يَتَفَطَّرُنَ** ; -**بِحَمْدِ**-আসমান ; -**رَبِّهِمْ**-ভেঙ্গে পড়ার ; -**يَسِّحُونَ** ; -**الْمَلَائِكَةُ**-আর ; -**فَوْقِهِنَّ** ; -**مَنْ**-থেকে ; -**بِحَمْدِ**-পবিত্রতা-মহিমা বর্ণনারাত ; -**رَبُّ+হُمْ**-তাদের প্রতিপালকের ; -**فِي الْأَرْضِ**-তারা ক্ষমা প্রার্থনারাত ; -**لِمَنْ**-তাদের জন্য যারা ; -**وَ**-দুনিয়াতে আছে ; **أَلَا**-জেনে রেখো ; **إِنَّ**-নিচয়ই ; **اللَّهُ**-আল্লাহ ; **هُوَ**-তিনি ; **الْغَفُورُ**-ক্ষমাশীল ; -পরম ক্ষমাশীল ;

‘ওহী’ শব্দের আভিধানিক অর্থ ‘দ্রুত বোধগম্য ইংগিত’ যা ইংগীতকারী ও যার প্রতি ইংগীত করা হয় এ দু’জনই জানতে ও বুঝতে পারে। আর পারিভাষিক অর্থে আল্লাহর পক্ষ থেকে তাঁর কোনো বান্দাহর প্রতি বান্দাহর অন্তরে বিদ্যুৎ চমকের মতো দ্রুত নিক্ষেপ করে দেয়া। আল্লাহ যখন তাঁর কোনো বাছাই করা বান্দাহর নিকট কোনো কিছু জানাতে চান, তখন বান্দাহর কাছে তাঁর যাওয়ার কোনো প্রয়োজন হয় না, বা বান্দাহরও তাঁর সামনে যাওয়ার প্রয়োজন হয় না। কারণ তিনি মহাপরাক্রমের অধিকারী জ্ঞানময় সন্তা।

২. অর্থাৎ আল্লাহ এমন সম্মুল্লত ও সুমহান যে, সমগ্র বিশ্ব-জগত এবং তার মধ্যকার সবকিছুর মালিক একমাত্র তিনি। তাঁর একক মালিকানায় অন্য কারো সামান্যতম অধিকার নেই। কেননা, অন্য সবই তাঁর সৃষ্টি। তাঁর সমকক্ষ কেউ হতে পারে না এবং তাঁর সন্তা, গুণবলী, ক্ষমতা, ইখতিয়ার ও অধিকারে অন্যরা শরীক হতে পারে না।

৩. অর্থাৎ মুশরিকরা এমন সব জঘন্য কাজে লিঙ্গ যা আল্লাহর বিরুদ্ধে চরম ধৃষ্টতা এবং এর ফলে আসমান তাদের ওপর ভেঙ্গে পড়লেও তাতে অবাক হওয়ার কিছু নেই। তারা আল্লাহর বংশধারা সাব্যস্ত কর, তারা তাঁর সৃষ্টি মানুষকে বা অন্য কোনো সৃষ্টিকে অভাব পূরণকারী, বিপদ থেকে উদ্ধারকারী, সবার কথা শ্রবণকারী মনে করে। এমনকি কাউকে আদেশ-নিষেধকারী এবং হালাল-হারাম করার অধিকারী মনে করে।

৪. অর্থাৎ দুনিয়ার মানুষ আল্লাহর মর্যাদার পরিপন্থী যেসব কাজ করছে, সেজন্য তারা তৎক্ষণিক আল্লাহর গম্বৰে আক্রান্ত হওয়ার যোগ্য হয়ে গেছে। মানুষ আল্লাহর

الرَّحِيمُ ⑥ وَالَّذِينَ أَتَخْلُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلَيَاءُ اللَّهِ حَفِيظٌ عَلَيْهِمْ زَوْجٌ
পরম দয়ালু^৫ । ৬. আর যারা গ্রহণ করে নিয়েছে তিনি (আল্লাহ) ছাড়া অন্যকে অভিভাবক
হিসেবে^৬, তাদের ওপর হিফায়তকারীও আল্লাহ; আর

مَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بَوْكِيلٌ ⑦ وَكَلِّ لَكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْآنًا عَرِيبًا لِتَنذِيرٍ
আপনি তাদের ওপর ত্বরাবধায়ক নন^৭ । ৭. আর এরপেই আমি আপনার নিকট কুরআনকে
আরবি ভাষায় ওহী রূপে নাযিল করেছি^৮, যেনে আপনি সতর্ক করে দিতে পারেন

من - الرَّحِيمُ - أَتَخْلُوا - গ্রহণ করে নিয়েছে - الْأَذْيَنْ - আর ;
তিনি (আল্লাহ) ছাড়া অন্যকে ; دُونِهِ - আল্লাহ - অভিভাবক হিসেবে ;
তাদের ওপর ; - আর ; - নন ; - আপনি ;
- حَفِيظٌ - তাদের ওপর ; - আর ; - كَلِّ - এরপেই ;
- أَوْحَيْنَا - ত্বরাবধায়ক ; ⑦ - আর ; - كَلِّ - আপনার নিকট ; قُرْآنًا -
আমি ওহীরূপে নাযিল করেছি ; - الْيَكْ - কুরআনকে ; عَرِيبًا -
আরবি ভাষায় ; لِتَنذِيرٍ - যেনে আপনি সতর্ক করে দিতে পারেন ;

মূল সন্তা ও শুণাবলীতে তাঁর সৃষ্টিকে শরীক করছে। এসব অপরাধের জন্য আল্লাহ
তা'আলা যেনে তাৎক্ষণিক আয়ার না দিয়ে মানুষকে সংশোধনের জন্য আরো কিছু
অবকাশ দেন। সেজন্য ফেরেশতারা আল্লাহর কাছে মানুষের জন্য দোয়া করতে থাকে।

৫. আল্লাহ তা'আলার ক্ষমাশীলতা ও উদারতা এতেই ব্যাপক যে, কুফর, শিরুক,
নাস্তিকতা ও চরম যুগ্মে লিঙ্গ ব্যক্তিরাও বছরের পর বছর ধরে আল্লাহর দেয়া
অবকাশ ভোগ করছে। এসব অপরাধে লিঙ্গ সমাজ ও জাতির লোকেরাও শত শত
বছর পর্যন্ত অবকাশ পেয়ে আসছে। তাদের অপরাধের জন্য তাদেরকে তাৎক্ষণিক
পাকড়াও করা হচ্ছে না। তারা আল্লাহর নিকট থেকে যথারীতি রিযিক পাচ্ছে। তাছাড়া
তারা বৈষয়িক দিক থেকেও এমন উন্নতি লাভ করছে, যা দেখে অজ্ঞ ও নির্বোধ
লোকেরা মনে করে থাকে যে, সম্ভবত এ বিশ্ব-জগতের কোনো মালিক নেই।

৬. 'অলী' শব্দের বহুবচন 'আওলিয়া'। 'অলী' শব্দের সাধারণ অর্থ অভিভাবক।
তবে কুরআন মাজীদের বিভিন্ন আয়াতে শব্দটি বিভিন্ন অর্থে ব্যবহৃত হয়েছে : (১)
আনুগত্য পাওয়ার অধিকারী ; (২) সঠিক পথ প্রদর্শক ও পথভ্রষ্টতা থেকে রক্ষাকারী ;
(৩) দুনিয়া ও আধিকারাতে শুরুতর অপরাধের কুফল থেকে রক্ষাকারী ; (৪) এমন সন্তা
যাকে মানুষ মনে করে যে, তিনি অলৌকিকভাবে তাদেরকে বিপদে সাহায্য করেন,
রুঝী-রোয়গার দান করেন, সন্তান-সন্ততি দান করেন, ইচ্ছা পূরণ করেন এবং অন্যান্য
সকল প্রয়োজন পূরণ করতে তিনি সক্ষম।

'অলী' শব্দ দ্বারা কুরআন মাজীদে উপরোক্ত সব ক'টি অর্থ এক সাথে বা তিনি
ভিন্নভাবে যেকোনো একটি অর্থ বুঝানোর জন্য ব্যবহৃত হয়েছে।

الْقُرْيٌ وَمَنْ حَوْلَهَا وَتِنْ رَبْ يَوْمَ الْجَمِيع لَارْبَ فِيهِ طَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ

কেন্দ্রীয় জনপদবাসীদেরকে (মক্কাবাসী) এবং যারা তার আশেপাশে আছে ; এবং সতর্ক করে দিতে পারেন একত্রিত হওয়ার দিন সম্পর্কে—যার (সংঘটন) সম্পর্কে কোনোই সন্দেহ নেই ; (সেদিন) একদল থাকবে জান্নাতে

حَوْلَهَا - أَمُّ الْقُرْيٌ - কেন্দ্রীয় জনপদবাসীদেরকে (মক্কাবাসী) ; و- مَنْ - এবং ; بَوْم - تِنْ - সতর্ক করে দিতে পারেন ; و- سَتْرَ - তার আশেপাশে আছে ; بَوْم+হা - (حول+ها)- (يوم+ال+جمع)- أَلْجَمِيع - একত্রিত হওয়ার দিন সম্পর্কে ; ل- نَهِي - رَبْ - কোনই সন্দেহ ; بَيْنَ - যার (সংঘটন) সম্পর্কে ; فِي - فِي - যার (সংঘটন) সম্পর্কে ; فِي - فِي - (সেদিন) একদল থাকবে ; فِي الْجَنَّةِ - জান্নাতে ;

৭. অর্থাৎ আপনাকে মানুষের তত্ত্বাবধায়ক করে পাঠানো হয়নি। মানুষের ভাগ্যের নিয়ন্তা আপনি নন। এ দায়িত্ব আমার। আপনি শুধু ওহীর মাধ্যমে প্রদত্ত বাণী মানুষকে জানিয়ে দেবেন। তারা যদি তা মেনে চলে তবে তা তাদেরই কল্যাণে মেনে চলবে। আর যদি তা অমান্য করে তবে তার জন্য জবাবদিহি আমার কাছেই তাদেরকে করতে হবে।

বাহ্যত নবী সা.-কে লক্ষ্য করে বলা হলেও মূলত এর উদ্দেশ্য হলো কাফিরদেরকে শুনিয়ে দেয়া। কেননা নবী সা. কখনো নিজেকে তত্ত্বাবধায়ক বলে দাবী করেননি, যার জন্য আল্লাহ তা'আলা কর্তৃক এ ব্যাপারে তাঁকে সতর্ক করার প্রয়োজন হয়েছে।

৮. অর্থাৎ এ কুরআন তোমাদের জন্য দুর্বোধ্য কোনো ভাষায় নাযিল না করে তোমাদের নিজেদের ভাষা আরবীতেই নাযিল করা হয়েছে, যাতে করে তোমাদের জন্য এটি বুঝা সহজ হয়। তোমরা চিন্তা করলে এটি বুঝতে পারবে যে, এ পরিত্র ও নিঃস্বার্থ হিদায়াতের গ্রন্থ অন্য কারো থেকে আসতে পারে না।

৯. অর্থাৎ যাতে করে আপনি মানুষকে এ মর্মে সতর্ক করে দিতে পারেন যে, তাদের আকীদা-বিশ্বাস ও কাজ-কর্মে তারা যে ভ্রান্ত নীতি অবলম্বন করছে তা তাদের জন্য পরিণামে ধৰ্মস ছাড়া আর কিছু দিতে পারে না।

এখানে ‘উম্মুল কুরা’ অর্থ সকল জনপদের মূল বা কেন্দ্র তথা মক্কা নগরীকে বুঝানো হয়েছে। ‘মক্কা’ নগরীকে এ নামকরণের কারণ হলো—এ শহরটি বিশ্বের সমগ্র শহর-জনপদ এমন কি বিশ্বের বাকী সমগ্র অঞ্চল থেকে আল্লাহ তা'আলার কাছে অধিক সম্মানিত ও শ্রেষ্ঠ।

১০. অর্থাৎ আপনি যেনে তাদেরকে এ মর্মেও সতর্ক করে দিতে পারেন যে, এ দুনিয়ার জীবন নিতান্ত স্বল্প সময়ের জন্য। সবাইকে নির্ধারিত একটি দিনে আল্লাহর সামনে একত্রিত হতে হবে এবং দুনিয়ার জীবনের কাজ-কর্মের চূলচেরা হিসাব দিতে হবে। কেউ যদি দুনিয়াতে তার মন্দ কাজের পরিণাম ভোগ থেকে বেঁচেও যায়, সেদিন কিন্তু আল্লাহর পাকড়াও থেকে তার বাঁচার কোনো উপায় থাকবে না। আর যে ব্যক্তি

وَفِرِيقٌ فِي السَّعِيرِ ﴿٦٨﴾ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُمْ أَمَةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ يَدْخُلُ

ଆର (ଅପର) ଏକଦଲ ଥାକବେ ଜାହାନ୍ରାମେ । ୮. ଆର ଆଶ୍ରାହ ଯଦି ଚାଇତେନ ଅବଶ୍ୟଇ ତାଦେର ସକଳକେ ଏକଟି ଉଷ୍ମତତ୍ତ୍ଵ କରେ ଦିତେ ପାରତେନ, କିନ୍ତୁ ତିନି ଦାଖିଲ କରେ ନେବେ

١٠) لَا نَصِيرُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمُونَ مَا لَهُمْ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرُ

যাকে চান তাঁর রহমতের মধ্যে ; আর যালিমদের—তাদের জন্য নেই কোনো
অভিভাবক, আর না কোনো সাহায্যকারী'। ৯. তবে কি

দুনিয়াতেও দুর্ভাগ্য হয়ে থাকলো এবং সেই একত্রিত হওয়ার দিনও দুর্ভাগ্যের শিকার হলো, সে-ই চরম দুর্ভাগ্য।

১১. অর্থাৎ নদ-নদী, পাহাড়-পর্বত, মাটি, গাছ-গাছালী ও জীবজাতু যেমন আল্লাহর নির্দেশ মেনে চলতে বাধ্য, তাঁর হকুমের বিপরীত কিছু তারা করতে পারে না। তেমনি মানুষকেও সেরূপ অনুগত করে সৃষ্টি করতে পারতেন। কিন্তু আল্লাহর ইচ্ছা তা নয়। আল্লাহর ইচ্ছা হলো, মানুষকে ক্ষমতা-ইখতিয়ার ও চলার পথ নির্বাচন করে নেয়ার স্বাধীনতা দান করা, যাতে সে চাইলে হিদায়াত লাভ করে সত্ত্বের পথে চলতে পারে। অথবা সে চাইলে হিদায়াত প্রহণ না করে অসত্ত্বের পথেও চলতে পারে। এর অর্থ সে যেদিকে চলতে চায় সেদিকেই সে যেতে পারবে। এটি যদি আল্লাহর ইচ্ছা না হতো তাহলে নবী-রাসূল ও কিতাব পাঠানোর কোনো প্রয়োজন ছিলো না। আল্লাহ প্রকৃতিগতভাবে মানুষকে আল্লাহর অনুগত করে সৃষ্টি করতেন এবং সব মানুষই আল্লাহর নির্দেশ পালন করে চলতে বাধ্য হতো।

ଆଲ୍ଲାହ ଆୟାତେ ତାର ରାସୂଳ ସା.-କେ ଉପରୋକ୍ତ ବିଷୟ ଅବଗତ କରାନୋର ସାଥେ ସାଥେ ମାନୁଷେର ପଥଭର୍ତ୍ତ ହେଁଯାର ଜନ୍ୟ ତାକେ ସାତ୍ତ୍ଵନା ଦାନ କରେଛେ । ଏ ଆୟାତ ଦ୍ୱାରା ସେସବ ଲୋକେର ବିଭାଗିତା ଓ ଦୂର କରେଛେ, ଯାରା ମନେ କରେ ଯେ, ଆମରା ଯା କରାଇ ତା ଆଲ୍ଲାହର ଇଚ୍ଛାଯ କରାଇ, ସୁତରାଂ ଆମାଦେର ନ୍ୟାୟ-ଅନ୍ୟାୟ କାଜେର ଜନ୍ୟ ଆମରା ଦାୟୀ ନାହିଁ ।

এ আয়াতে আল্লাহ তা'আলা সেসব ঈমানদার লোকদেরকেও তাঁর কর্মকুশলতার বাস্তবতা বুঝাতে চেয়েছেন, যারা দীনের প্রচার ও আল্লাহর বান্দাহদের হিদায়াতমূলক

أَتَخْنُ وَإِنْ دُونِهِ أَوْ لِياءٌ فَاللَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ بِحِكْمَةٍ الْمُوْتَىٰ ز

তারা গ্রহণ করে নিয়েছে তাঁকে (আল্লাহকে) ছেড়ে অন্যদেরকে অভিভাবক হিসেবে ?
অর্থ আল্লাহ—তিনিই একমাত্র অভিভাবক এবং তিনিই জীবিত করেন মৃতদেরকে ;

وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

আর তিনিই সর্ববিষয়ে সর্বশক্তিমান । ১২

-أَتَخْنُ وَإِنْ دُونِهِ أَوْ لِياءٌ-তারা গ্রহণ করে নিয়েছে ; -مِنْ دُونِهِ-তাঁকে (আল্লাহ) ছেড়ে অন্যদেরকে ;
-أَوْ لِياءٌ-অভিভাবক হিসেবে ; -فَاللَّهُ-অর্থ আল্লাহ ; -هُوَ-তিনিই ; -الْوَلِيُّ-
একমাত্র অভিভাবক ; -وَ-এবং ; -هُوَ-তিনিই ; -يَحْسِنُ-জীবিত করেন ; -
-الْمُوْتَىٰ-মৃতদেরকে ; -وَ-আর ; -عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ-সর্ব বিষয়ে ; -قَدِيرٌ-সর্বশক্তিমান ।

কাজে বিপদ-মসীবত দেখে, মানুষের সত্য-অসত্য পথ বাছাই করার ক্ষমতা থাকায় তাদের স্বভাব-চরিত্র ও কর্মপদ্ধার বিভিন্নতা দেখে এবং মানুষের হিদায়াত গ্রহণের মন্ত্র গতি দেখে নিরাশ হয়ে পড়ে। এসব ঈমানদার মানুষ চায় যে, আল্লাহর এমন কিছু ‘কারামত’ ও ‘মুজিয়া’ মানুষের সামনে তুলে ধরুক যা দেখে মানুষ তৎক্ষণিক হিদায়াতপ্রাপ্ত হয়ে যাবে। তারা আবেগ-উদ্রেক্ষনার বশে দীনের প্রচার ও সমাজ সংক্ষরের কাজ করতে গিয়ে প্রয়োজনে অবৈধ উপায় অবলম্বন করারও পক্ষপাতি ।

ওপরে আলোচিত বিষয়গুলো কুরআন মাজীদের নিষেক স্থানসমূহেও উল্লিখিত হয়েছে : সূরা আল আনআম ৩৫, ৩৬, ১০৭, ১১২, ১৩৮, ১৪৮ ও ১৪৯ আয়াত ; সূরা ইউনুস ৯৯ আয়াত ; সূরা হুদ ১১৮ আয়াত ; সূরা আন নহল ৯, ৩৬, ৩৭ এবং ৯০-৯৩ আয়াত ; সূরা আর রা‘আদ ৩১ আয়াত ।

এ আয়াতে আরেকটি গুরুত্বপূর্ণ বিষয় বুঝানো হয়েছে যে, দুনিয়াতে আল্লাহর খেলাফত এবং আধিকারতে তাঁর পুরক্ষারস্বরূপ জানাত লাভ করা আল্লাহর সাধারণ রহমতের অন্তর্ভুক্ত নয়, যা আল্লাহর অন্যান্য সৃষ্টিকূলের জন্য সাধারণভাবে বর্ণন করে দেয়া হয়েছে। এটি অত্যন্ত উচ্চ মর্যাদার রহমত। এর জন্য ফেরেশতাদেরকেও উপযুক্ত মনে করা হয়নি। আর এটি দান করার অধিকারও আল্লাহর নিজের জন্য সংরক্ষিত। তিনি মানুষের মধ্যে যাকে ইচ্ছা এ মহান রহমত দান করেন ।

১২. অর্থাৎ যারা আল্লাহকে বাদ দিয়ে অন্য কাউকে অভিভাবক হিসেবে গ্রহণ করে তাদের ভেবে দেখা উচিত যে, যাকে তারা অভিভাবক মেনে নিচ্ছে, তার মধ্যে এ দায়িত্বের যোগ্যতা আছে কিনা। মানুষের অভিভাবক তো তিনি হতে পারেন, যিনি মৃতকে জীবিত করতে এবং জীবিতকে মৃতে পরিণত করতে সক্ষম। এ ক্ষমতা তো একমাত্র আল্লাহর-ই আছে। এরপর যারা অন্যদেরকে অভিভাবক রূপে গ্রহণ করে নেয়, তাদেরকে নির্বোধ ছাড়া আর কি-ই বা বলা যেতে পারে ?

১ম ঝক্ক' (১-৯ আয়াত)-এর শিক্ষা

১. আল্লাহ তা'আলা মানব জাতির সূচনা থেকেই মানুষের মধ্য থেকে বাছাই করা মানুষের কাছে ওহী পাঠিয়ে তাঁদেরকে নবী হিসেবে দায়িত্ব দান করেছেন। সুতরাং শেষ নবীও মানুষই ছিলেন।
২. মানুষের হিদায়াতের জন্য মানুষ ছাড়া অন্য কোনো সৃষ্টি উপযোগী নয় এবং কাউকে নবী হিসেবে নির্বাচন করে ওহী নাবিল করার ক্ষমতা ও জ্ঞান একমাত্র আল্লাহর-ই রয়েছে, যেহেতু তিনি পরাক্রমশালী ও প্রজ্ঞাময়।
৩. বিশ্ব-জগত এবং তার মধ্যকার সবকিছুর মালিকানাও একমাত্র আল্লাহর। তিনিই সমুন্নত-সুমহান, তাই ওহীর দায়িত্ব বহনে উপযুক্ত পাত্র নির্বাচনও তিনি ছাড়া অন্য কেউ করতে পারেন না।
৪. আল্লাহর নির্বাচিত রাসূলকে অমান্য করা এমন জন্য অপরাধ যাই ফলে সেই অপরাধে অপরাধীদের জন্য ফেরেশতারা অতীত জাতিসমূহের মতো তাদের ওপর আসমানী আয়াব এসে পড়ার আশঁকা করেন।
৫. মানুষের আল্লাহর মর্যাদার পরিপন্থী বিশ্বাস ও কর্মের জন্য ফেরেশতারাও আল্লাহর প্রশংসা ও পবিত্রতা ঘোষণা করে মানুষের জন্য আল্লাহর কাছে সদা-সর্বদা ক্ষমা প্রার্থনায় রত আছে। যেনো মানুষকে নিজেদের সংশোধনের জন্য অবকাশ দেয়া হয়।
৬. মানুষের কর্তব্য নিজেদের অপরাধ থেকে ফিরে এসে আল্লাহর কাছে ক্ষমা প্রার্থনা করা। আল্লাহ যেহেতু সর্বোচ্চ ক্ষমাশীল ও পরম দয়ালু, তাই তিনি অবশ্যই ক্ষমা করে দেবেন।
৭. আল্লাহ ছাড়া অন্য কাউকে নিজের অভিভাবক গ্রহণ করা বৈধ নয়। কারণ অন্য কারো অভিভাবক ইওয়ার যোগ্যতা নেই।
৮. মৃতকে জীবিত করা এবং জীবিতকে মৃত্যুর স্বাদ গ্রহণ করানোর ক্ষমতা একমাত্র আল্লাহরই রয়েছে। আর এটিই হলো অভিভাবকত্বের যোগ্যতা।
৯. নবী-রাসূলকে আল্লাহ তা'আলা মানুষের ওপর তত্ত্বাবধায়ক করে পাঠাননি। এ দায়িত্ব সম্পূর্ণরূপে আল্লাহ নিজের কাছে রেখেছেন।
১০. পবিত্র মক্কা নগরী পৃথিবীর কেন্দ্রীয় জনপদ। শেষ নবীকে কেন্দ্রীয় নগরীতে পাঠানো হয়েছে এবং কেন্দ্রীয় ভাষা আরবিতে কুরআন মাজীদ নাযিল করা হয়েছে, যাতে কেন্দ্র থেকে দীনের দাওয়াত পৃথিবীর সব জায়গায় ছড়িয়ে পড়তে পারে।
১১. শেষ ও শ্রেষ্ঠ নবী মুহাম্মদ সা.-এর সতর্কবাণী অনুযায়ী কিয়ামত তথা একত্রিত ইওয়ার দিন সম্পর্কে পৃথিবীর সকল মানুষের দৃঢ় বিশ্বাস থাকার মধ্যেই মানব জাতির কল্যাণ নিহিত রয়েছে।
১২. শেষ নবীর সতর্কবাণী অনুসারে যারা জীবন গড়বে, তারা অবশ্যই আল্লাতে স্থান পাবে। আর যারা নিজেদের মনগঢ়া নিয়ম-নীতি অনুসারে জীবন যাপন করবে, তাদের স্থান হবে জাহানামে।
১৩. মানুষকে ইচ্ছা ও কর্মের স্বাধীনতা দিয়ে আল্লাহ তা'আলা তাঁর নেক বান্দাহদেরকে তাঁর রহমতের আওতায় নিয়ে আসতে চান।
১৪. শেষ নবীর দাওয়াতকে অঙ্গীকার করে যারা আল্লাহ ছাড়া অন্য কোনো সত্তা কে নিজেদের অভিভাবক হিসেবে গ্রহণ করে, তাদের স্থানও হবে জাহানামে।
১৫. অভিভাবকত্বের যোগ্যতা—জীবিতকে মৃত্যুর স্বাদ গ্রহণ করানো এবং মৃতকে জীবিত করা। এ ক্ষমতা একমাত্র আল্লাহর-ই রয়েছে। সুতরাং আল্লাহ ছাড়া অপর কোনো সত্তা অভিভাবক হতে পারে না।



সূরা হিসেবে রুকু'-২

পারা হিসেবে রুকু'-৩

আয়াত সংখ্যা-১০

وَمَا اخْتَلَفَ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَّا لِلَّهِ ذُلِّكُمُ اللَّهُ رَبِّي عَلَيْهِ تَوْكِيدٌ^{১০}

১০. আর তাতে তোমরা^{১৩} কোনো বিষয়ে যে মতভেদ করছো তার ফায়সালা তো আল্লাহর নিকট রয়েছে^{১৪} ; তিনিই আল্লাহ আমার প্রতিপালক^{১৫}, তাঁর ওপরই আমি ভরসা রাখি ;

(১০)-আর ; মা-যে-মতভেদ করছো ; ফিনে-তাতে ; কোনো বিষয়ে ; অ-খ্লافতুম-ফিনে-তাতে ; কোনো বিষয়ে ; তার ফায়সালা তো রয়েছে ; নিকট ; -الله- ফাঁকুম- (f+حكم+الى)-তিনিই ; -الله-আল্লাহ-রী ; -আমার প্রতিপালক ; -তাঁর ওপরই ; -আমি ভরসা রাখি ;

১৩. এখান থেকে কথাগুলো আল্লাহ তাঁর নবীকে লোকদের উদ্দেশ্যে বলার জন্য নির্দেশ দিচ্ছেন ; এসব ক্ষেত্রে সাধারণত আল্লাহ তা'আলা 'আপনি বলুন' শব্দ ব্যবহার করেছেন আবার কোথাও উক্ত শব্দ উল্লেখ না করেই বলার নির্দেশ দিয়েছেন। তবে বাক্যের ধারাবাহিকতা দ্বারা পাঠকের বুবাতে অসুবিধা হয় না যে, আল্লাহর কোন বাণীর বক্তা রাসূল সা. আর কোন বাণীর বক্তা ঈমানদারগণ।

১৪. অর্থাৎ তোমাদের সকল বিবাদ যতানৈক্য সম্পর্কে ফায়সালা দানের একক ক্ষমতা ও অধিকার একমাত্র আল্লাহর। এতে এটি মনে করার কোনোই অবকাশ নেই যে, আল্লাহর উক্ত ক্ষমতা ও অধিকার আখিরাতের জন্য নির্দিষ্ট, অথবা তা শুধুমাত্র কতিপয় ধর্মীয় বিধি-বিধানের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য। কেননা, আল্লাহ তা'আলা যেমন 'মালিকি ইয়াওমিন' তথা 'প্রতিদান দিবসের মালিক' তেমনি তিনি 'আহকামুল হাকিমী' অর্থাৎ 'সব শাসকের বড় শাসক'। বিশ্বাস ও কর্ম উভয় ক্ষেত্রেই ফায়সালা বা সিদ্ধান্ত দানের মালিক আল্লাহ তা'আলা, ব্যক্তিগত ক্ষেত্রে ন্যায়-অন্যায়, বৈধ-অবৈধ, হালাল-হারাম ইত্যাদি সম্পর্কে সিদ্ধান্ত দানের মালিক যেমন আল্লাহ তেমনি সামাজিক, রাজনৈতিক, অর্থনৈতিক ও আন্তর্জাতিক ক্ষেত্রেও সকল বিধি-নিষেধের মালিক ও আল্লাহ তা'আলা। আর আল্লাহর সকল বিধি-নিষেধ এসেছে নবী-রাসূলদের মাধ্যমে। আর তাই আল্লাহ তা'আলা আল কুরআনের সূরা আন নিসার ৫৯ আয়াতে ইসলামী আইনের মূলনীতি হিসেবে ঘোষণা করেছেন যে, "ওহে যারা ঈমান এনেছো, তোমরা আনুগত্য করো আল্লাহর এবং আনুগত্য করো রাসূলের আর তাদের যারা তোমাদের মধ্যে ফায়সালার অধিকারী ; অতঃপর যদি তোমরা কোনো বিষয়ে মতভেদ পোষণ করো, তবে তা আল্লাহ ও তাঁর রাসূলের নিকট ফিরিয়ে দাও, যদি তোমরা আল্লাহ ও আখিরাতে বিশ্বাসী হয়ে থাক—এটিই সর্বোত্তম ও পরিণামে কল্যাণকর।"

وَإِلَيْهِ أُنِيبٌ ۝ فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ جَعَلَ لَكُم مِّنْ أَنفُسِكُمْ

এবং তাঁর নিকটই আমি ফিরে যাই^{১৬} । ১১. তিনিই সৃষ্টিকর্তা আসমান ও যমীনের ;
তিনি সৃষ্টি করেছেন তোমাদের নিজেদের মধ্য থেকে তোমাদের জন্য

—এবং-তাঁর নিকটই ; আমি ফিরে যাই । ১১-তিনিই সৃষ্টিকর্তা ;
—ও-যমীনের ; আসমান ; —ও-আর্থ ; যমীনের ; লক্ষ্মি-
তোমাদের জন্য ; মধ্য থেকে ; অন্তর্ফস্কুম-তোমাদের নিজেদের ;

সূরা আল আ'রাফের ৩ আয়াতে বলা হয়েছে, “তোমরা অনুসরণ করো তার, যা তোমাদের প্রতিপালকের পক্ষ থেকে নাযিল করা হয়েছে এবং তাঁকে বাদ দিয়ে অন্যদেরকে অভিভাবক মেনে নিয়ে অনুসরণ করো না । তোমরা তো উপদেশ খুব কমই গ্রহণ করে থাকো ।”

সূরা আল আহ্যাবের ৩৬ আয়াতে বলা হয়েছে, “কোনো মু'মিন বা মু'মিনা”র জন্য এ সুযোগ নেই যে, আল্লাহ ও তাঁর রাসূল যখন কোনো বিষয়ে সিদ্ধান্ত দেন, তখন সে তার নিজস্ব ইচ্ছা সে ক্ষেত্রে প্রয়োগ করবে ; আল্লাহ ও তাঁর রাসূলকে যে অমান্য করে, সে নিঃসন্দেহে প্রকাশ্য পথব্রহ্মতায় পতিত হবে ।”

উপরোক্ত আয়াত থেকে যা আমাদের সামনে সুপ্রস্ত তা হলো—সকল মতবিরোধ-মতপার্থক্যের ক্ষেত্রে সিদ্ধান্ত দানের একচ্ছত্র ক্ষমতা ও অধিকার একমাত্র আল্লাহ ও তাঁর রাসূলের এবং এটি মানা বা না মানার ওপর ব্যক্তির শুধুমাত্র মু'মিন বা কাফির হাওয়া-ই নির্ভরশীল নয় ; বরং তার চূড়ান্ত কল্যাণ বা অকল্যাণও নির্ভরশীল ।

১৫. ‘হ্রকুম’ অর্থ কোনো বিষয়ে ফায়সালা দান করা । আর এ হ্রকুম দানের অধিকার ‘আল্লাহ ছাড়া আর কারো নেই’ । কুরআনে তাই বলা হয়েছে, ‘ইনিল হ্রকুম ইল্লাহ লিল্লাহি’—আল্লাহ ছাড়া আর কারো হ্রকুম চলতে পারে না । আল্লাহ ও তাঁর রাসূলের হ্রকুমের আনুগত্য করতে বলা হয়েছে । তাঁদের সকল ‘হ্রকুম’ কুরআন ও সুন্নাহতে বর্তমান আছে । সূতরাং কুরআন ও সুন্নাহর হ্রকুম মেনে চলা-ই হবে আল্লাহ ও তাঁর রাসূলের হ্রকুম মেনে চলা । অর্থাৎ সেই সিদ্ধান্ত দানকারী আল্লাহ-ই আমার প্রতিপালক । অতএব আমার জন্য অন্য কারো সিদ্ধান্ত মেনে নেয়ার কোনো সুযোগ নেই ।

১৬. অর্থাৎ সকল সিদ্ধান্তের একক ক্ষমতা ও অধিকার যে আল্লাহর আমার সকল নির্ভরতা তাঁর ওপর । কারণ তিনি ছাড়া নির্ভর করার মতো কোনো সত্তা আর নেই । আর তাই আমার জীবনে যা-ই ঘটে, তার জন্য আমি তাঁরই শরণাপন্ন হই । আমার সকল দুঃখ-কষ্ট, বিপদ-মসীবত, ভয়-শংকা অথবা সুখ-স্বচ্ছন্দ সকল অবস্থাতে আমি তাঁরই কাছে ফিরে যাই । তাঁরই কাছে সাহায্য চাই, তাঁরই কাছে মনের আকৃতি পেশ করি, তাঁরই নিরাপত্তা কামনা করি, তাঁরই দিক নির্দেশনার মুখাপেক্ষী থাকি এবং সুখ-স্বচ্ছন্দে তাঁরই কাছে কৃতজ্ঞতা পেশ করি ।

أَزْوَاجًا مِنَ الْأَنْعَامِ أَزْوَاجًا يَنْرُؤُكُمْ فِيهِ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ

জোড়া এবং চতুষ্পদ প্রাণীসমূহের (তাদের নিজেদের) মধ্য থেকেও জোড়া (সৃষ্টি করে দিয়েছেন); এর মাধ্যমেই তিনি তোমাদের বংশ বিস্তার ঘটান; কোনো কিছুই তাঁর মতো নয়^{১৭}; এবং তিনিই

السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿١٧﴾ لَهُ مَقَالِيدُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ يَبْسِطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ

সর্বশ্রোতা সর্বদৃষ্টা^{১৮}। ১২. তাঁরই আয়ত্তে রয়েছে আসমান ও যমীনের চাবিকাঠি; যাকে তিনি চান রিয়িক প্রশস্ত করে দেন

وَيَقْدِرُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٨﴾ شَرِعَ لِكُلِّ مَنِ الِّيْ مَا وَصَى بِهِ نُوحًا

এবং (যাকে ইচ্ছা) সীমিত করে দেন; নিচয়ই তিনি প্রত্যেকটি বিষয় সম্পর্কে সর্বজ্ঞ^{১৯}। ১৩. তিনি তোমাদের জন্য দীনের সেসব বিধি-বিধানই নির্ধারণ করেছেন যার নির্দেশ তিনি দিয়েছিলেন নৃহকে,

أَرْجَأَ-জোড়া ; -وْ-এবং-মধ্য থেকেও ; -ম-من-الأنعام-চতুষ্পদ প্রাণীসমূহের (তাদের নিজেদের) ; -তিনি তোমাদের বংশ বিস্তার করেন ; -এর মাধ্যমেই -(ক+মূল)-কিছুই ; -নয়-لিস-কমিল্লে-فِيهِ ; -ও-এবং-ي-যুক্ত-কিছুই ; -স-সর্বশ্রোতা-সর্বদৃষ্টা। ১২-তাঁরই আয়ত্তে রয়েছে ; -আসমান-সমূত-চাবিকাঠি ; -ও-এবং-السموت-প্রত্যেকটি সম্পর্কে ; -যমীনের-রিয়িক ; -শায়ে-ي-ب-স্ত-রিয়িক ; -কুল-ব্যক্তি-যাকে ; -লম-ব্যক্তি-যাকে ; -তিনি প্রশস্ত করে দেন ; -যাকে ইচ্ছা) সীমিত করে দেন ; -إِن-নিচয়ই তিনি ; -يَقْدِرُ-ব্যক্তি-যাকে ; -ও-এবং-ي-قْدِرُ-ব্যক্তি-যাকে ; -شَيْءٌ-عَلِيمٌ ; ১৭-তিনি বিধি-বিধানই নির্ধারণ করেছেন ; -لَكُمْ-তোমাদের জন্য ; -مِنَ الدِّينِ-দীনের ; -مَا-সেসব ; -وَصْعِي-যার ; -نُوحًا-নৃহকে ;

১৭. অর্থাৎ আল্লাহর মতো কোনো কিছু থাকা তো দূরের কথা; যদি তাঁর মতো কোনো জিনিস আছে বলে ধরেও নেয়া হয়, তাহলে সেই সদৃশ্যের মতোও কিছু থাকতো না। এখানে 'কামিসলিহী' শব্দ থেকে মুফাস্সিরগণ উপরোক্ত অর্থ পেশ করেছেন।

১৮. অর্থাৎ অতীত, বর্তমান বা ভবিষ্যতের সবকিছুই তাঁর দেখা-শোনার মধ্যেই বর্তমান রয়েছে। এর অর্থ তাঁর নিকট অতীত বা ভবিষ্যত বলতে কিছু নেই, সবই বর্তমান।

১৯. অর্থাৎ আমাদেরকে আল্লাহকেই অভিভাবক মানতে হবে, তাঁর ওপরেই ভরসা করতে হবে, তাঁরই কাছে আমাদেরকে ফিরে যেতে হবে; কারণ আসমান-যমীনের ভাগ্নারের সব চাবিকাঠি তাঁর হাতে, রিয়িক কম-বেশী করার ক্ষমতা তাঁর কাছে এবং তিনিই একমাত্র সর্বজ্ঞ।

وَاللَّهِ أَوْحَيْنَا إِلَيْكُمْ مَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى

এবং (হে মুহাম্মদ) যা আমি আপনার নিকট শহীর মাধ্যমে পাঠাচ্ছি। আর সেসবও^১
যার আদেশ আমি দিয়েছিলাম ইবরাহীম ও মুসা এবং ঈসাকে

أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تُتَفَرَّقُوا فِيهِ كُبَرٌ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُونَ عَوْهَرَ إِلَيْهِ

(ତା ଏହି) ସେ, ତୋମରା ଏ ଦୀନକେ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ କରୋ ଏବଂ ତାତେ (ପ୍ରତିଷ୍ଠାର କାଳେ) ପରମାର ବିଭିନ୍ନ ଦଲେ ବିଭିନ୍ନ ହୁୟେ ଯେବୋ ନାହିଁ ; (ହେ ନରୀ) ମୁଖରିକଦେର ନିକଟ ତା ଅଭ୍ୟାସ ଅଶବ୍ଦୀୟ ଯେଦିକେ ଆଗିନ ତାଦେରକେ ଡାକଛେ ;

২০. অর্ধাং মুহাম্মদ সা. যে দীন বা জীবনব্যবস্থা নিয়ে এসেছেন, অতীতের সকল
নবী-রাসূলও একই জীবনব্যবস্থা নিয়ে এসেছিলেন। আর সকল নবী-রাসূলকে ‘দীন’
ব্যবস্থা দিয়ে বলে দেয় হয়েছিলো যে, তোমাদেরকে প্রদত্ত ‘দীন’ কায়েম বা প্রতিষ্ঠা
করো এবং এ ব্যাপারে দলে উপদলে বিভক্ত হয়ো না। অগণিত নবীর মধ্যে এ
আয়তে শুধুমাত্র পাঁচজন নবীর কথা উল্লেখ করা হয়েছে। এর অর্থ এটি নয় যে, উক্ত
নির্দেশ শুধুমাত্র উল্লেখিত পাঁচজন নবীকে দেয়া হয়েছিলো। এ পাঁচজন ছাড়া বাকীদের
নাম উল্লেখ না করার কারণ হলো—হ্যারত আদম আ. থেকে নৃহ আ.-এর পূর্ব পর্যন্ত
মানুষের মধ্যে কুফর ও শিরক ছিলো না। নৃহ আ.-এর আমল থেকেই কুফর-শিরক-
এর সাথে তাওহীদী দীনের দন্ত-সংঘাত আরম্ভ হয়েছে। তাই নৃহ আ. থেকে নবীদের
আলোচনা করা হয়েছে। তারপরে ইবরাহীম আ.-এর নাম এজন্য উল্লেখ করা হয়েছে
যে, শিরক-কুফরী করা সত্ত্বেও আরববাসীরা ইবরাহীম আ.-এর নবুওয়াতকে ঝীকার
করতো। আর মূসা আ. ও ইসা আ.-এর নাম এজন্য উল্লেখ করা হয়েছে যে, কুরআন
নায়লের সময়কালে ইয়াহুদী ও খৃষ্টানরা বর্তমান ছিলো। সর্বশেষ মুহাম্মদ সা.-এর
নাম শেষ নবী হিসেবে উল্লেখিত হয়েছে। এ পাঁচজন প্রধান নবীর নাম উল্লেখ করে
একথা বুঝানো হয়েছে যে, পৃথিবীতে যতো নবী-রাসূল এসেছেন, সবাইকে একই দীন
তথা জীবনব্যবস্থা প্রতিষ্ঠা করার নির্দেশ দিয়ে পাঠানো হয়েছে। কোনো নবী-ই কোনো
নতুন দীন বা জীবনব্যবস্থার প্রবর্তক ছিলেন না।

‘দীন’ কায়েম করা বা প্রতিষ্ঠা করার অর্থ হলো, মানব জীবনের সর্বক্ষেত্রে দীনের শরীয়ত তথা বিধি-বিধান পরিপূর্ণ রূপে পালন করতে মানুষকে অভ্যন্ত করে তোলা। মানব জীবনের সর্বক্ষেত্রে দীনের বিধি-বিধান যারা অনুসরণ করে না, তারা প্রকৃতপক্ষে আল্লাহর দীনকে অঙ্গীকার করে। কারণ ‘দীন’ অর্থই হলো ‘কারো নেতৃত্ব-কর্তৃত্ব মেনে নিয়ে তার আদেশ-নিষেধের আনুগত্য করা’। অতএব আল্লাহর ‘দীন’ মানতে অঙ্গীকার করার অর্থ ‘তাঁর নেতৃত্ব-কর্তৃত্বকে অঙ্গীকার করা’। সুতরাং ‘দীন প্রতিষ্ঠা করা’ দ্বারা শুধুমাত্র দীনের দাওয়াত ও তাবলীগ করাকেই বুঝানো হয়নি, বরং দীনের সমস্ত বিধি-বিধান সমাজ ও রাষ্ট্রে কার্যকর করার কথাই বুঝানো হয়েছে। তবে এ পর্যায়ে প্রাথমিক কাজ হলো দাওয়াত ও তাবলীগ এতে কোনো সন্দেহ নেই। দীনকে প্রতিষ্ঠা করতে হলে দাওয়াত ও তাবলীগ-এর মাধ্যমেই এগিয়ে যেতে হবে। এদিক থেকে দাওয়াত ও তাবলীগ মূল উদ্দেশ্য নয়, মূল উদ্দেশ্য হলো দীনকে মানব সমাজে প্রতিষ্ঠা করা। আর এটিই হলো আলোচ্য আয়াতে উল্লেখিত নবী-রাসূলদের মূল কাজ।

জেনে রাখা প্রয়োজন যে, সকল নবী-রাসূলের মূল ‘দীন’ একই ধাক্কেও তাদের মধ্যে শরীয়ত তথা আইন-কানুনগত পার্থক্য ছিলো। একথাই কুরআন মাজীদে বলা হয়েছে—আমি তোমাদের প্রত্যেক (নবীর) উম্মতের জন্য আলাদা আলাদা শরীয়ত ও কর্মপদ্ধতি নির্ধারণ করে দিয়েছি। শেষ নবীর উম্মতদের জন্য যেমন নামায ও যাকাত ফরয করে দেয়া হয়েছে, তেমনি অন্যসব নবীর উম্মতদের জন্যও নামায ও যাকাত ফরয ছিলো। কিন্তু নামাযের ওয়াক্ত, রাক‘আত, কিবলা ইত্যাদিতে পার্থক্য ছিলো। একইভাবে যাকাতের নিসাব ও হারে অবশ্যই পার্থক্য ছিলো।

ইসলামী শরীয়তের সকল বিধি-বিধান সেই দীনের অন্তর্ভুক্ত যে দীনকে কায়েম বা প্রতিষ্ঠা করার কথা আয়াতে উল্লেখিত হয়েছে। সুতরাং শরীয়তের বিধি-বিধানকে অমান্য করে ‘দীন’ প্রতিষ্ঠা করার কোনো সুযোগ নেই।

শেষ নবীর ২৩ বছরের নবুওয়াতী জীবনের পুরোটাই দীন প্রতিষ্ঠার লক্ষ্য অর্জনের সফল আদর্শ আন্দোলন। সুতরাং তাঁর আদর্শ অনুসরণ করেই দীন প্রতিষ্ঠার আন্দোলনকে এগিয়ে নিয়ে যেতে হবে।

অবশ্যে বলা হয়েছে যে, দীনের ব্যাপারে পরম্পর মতভেদ সৃষ্টি করে দলে-উপদলে বিভক্ত হয়ে পড়ে না। এ মতভেদ সৃষ্টি বিভিন্নভাবে হতে পারে। যেমন—দীনের মধ্যে নেই এমন জিনিস শামিল করে দেয়া, অথবা দীনের অকাট্য বিধানগুলো সম্পর্কে সর্বসমত ব্যাখ্যার বিপরীত কোনো ব্যাখ্যা দাঁড় করিয়ে অঙ্গুত্ব আকীদা-বিশ্বাস এবং নতুন-নতুন আচার-অনুষ্ঠান আবিষ্কার করা অথবা উক্তি রদবদল করে বা বিকৃত ব্যাখ্যা দান করে দীনের গুরুত্বপূর্ণ বিধানকে গুরুত্বহীন করে দেয়া। যেমন ফরয-ওয়াজিবকে মোবাহর পর্যায়ে এবং কোনো মোবাহ বিধানকে ফরয-ওয়াজিবের মতো পালনীয় বলে চালিয়ে দেয়া।

তবে দীনের বিধি-বিধান বুঝা এবং অকাট্য উক্তিসমূহ বিচার-বিশ্লেষণ করে মাসযালা উত্তোলন করার ক্ষেত্রে হাদীস বিশারদ ও ইমামদের মধ্যে সৃষ্টি স্বাভাবিক

۱۸۔ آللہ یجتیبی إلیهِ مَنْ يشاء وَیهُدِی إلَیْهِ مَنْ یُنِيبُ ۝ وَمَا تَفْرَقُوا
আল্লাহ তার (দীনের) প্রতি আকৃষ্ট করেন যাকে চান এবং তার (দীনের) দিকে পথ দেখান তাদেরকে
যারা (তার দীনের) অভিযুক্ত হয় ۱۸. আর তারা দল-উপদলে বিভক্ত হয়নি—

الْأَمِنُ بَعْدَ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بِغَايَا بَيْنَهُمْ وَلَوْلَا كَلِمَةً سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ

এ (কারণ) ছাড়া যে, তাদের কাছে জ্ঞান আসার পর^{১২} তারা পরম্পর-বিদ্বেষীহয়ে গেছে^{১৩}; আর যদি আপনার প্রতিপালকের পক্ষ থেকে আগেই একটি কথা স্থির করে রাখা না থাকতো—

يَشَاءُ - مَنْ - يَا كَهْ - أَكْرَعْ كَرِئَنْ ; يَجْتَبِيْ - أَلْيَهْ - تَارَ (دَيْنَرَ) أَطْتِيْ - أَلْلَهْ -
صَانْ ; وَ - إِرْبَعْ - يَهْدِيْ - أَلْيَهْ - تَارَ (دَيْنَرَ) دِيكَهْ ; يَنْبِيْ - مَنْ - يَا رَاهْ -
(تَارَ دَيْنَرَ) أَبْتِمُوْيَهْ هَيْيَ ; وَ - أَرْأَرْ - تَارَا دَلْ - عَوْنَادَلَهْ بِيْلَكَهْ هَيْنِيْ :
الْعِلْمُ - أَرْ (كَارَنْ) حَاضْرَاهْ - تَادَهْرَ كَاهْ - آمَارَاهْ ; مَنْ بَعْدَ - پَرْ - يَهْ -
جَانْ ; بَغْيَاهْ - بِيْدَهْيَهْ هَيْيَهْ - تَارَا پَرْسَهْرَ ; وَ - يَهْدِيْ - لَوْ - يَهْدِيْ - نَاهْ -
خَاكَتَهْ ; كَلْمَهْ - أَكْتَهْ - آكَتَهْ كَهْ - آمَهْ - سَبَقْتَهْ - مَنْ - پَكْشْ هَيْكَهْ -
رَيْكَهْ - آپَنَارَهْ پَرْتِپَالَكَهْرَهْ ;

মতভেদ আল্লাহর উপরোক্ত নির্দেশের আওতায় পড়ে না। আল্লাহর কিতাবের মধ্যে ভাষার বাগধারা, অভিধানগত ও ব্যক্তিরণের নিয়ম অনুসারে বৈধ ও যুক্তিশাহ যে মত প্রকাশের অবকাশ রয়েছে তাকেও এ আয়াতের উদ্দিষ্ট মতভেদের সমার্থক মনে করা যাবে না। কারণ এ উভয় মতভেদ সৃষ্টির উদ্দেশ্য ও লক্ষ্য এক নয়।

২১. অর্থাৎ আপনি তো সবাইকেই দীনের দিকে ডাকছেন, দীনের রাজপথ সবার সামনে সুস্পষ্ট কিন্তু আল্লাহ তা'আলা এর মধ্য থেকে শুধুমাত্র তাদেরকেই দীনের রাজপথে চলার সৌভাগ্য দান করেন, যারা নিজেরা সে পথে চলতে উদ্যোগী হয়। আর দুর্ভাগ্য কাফিররা তাদের সম্মুখে সুস্পষ্ট রাজপথ দেখেও সে পথে চলার পরিবর্তে নিজেদের অসন্তোষ-অনীহা প্রকাশ করছে।

২২. অর্থাৎ তাদের কাছে আল্লাহর পক্ষ থেকে তাদের হিদায়াতের দিক-নির্দেশনা দিয়ে ওহীর জ্ঞান এসে পৌছার পরও তারা নিজেরা নিজেদের আবিস্কৃত চিন্তা, মত ও পথের ভিত্তিতে আলাদা আলাদা ফেরকায় ধর্মীয় গোষ্ঠী বা ধর্মীয় দলে বিভক্ত হয়ে পড়েছে। অথচ তারা যদি তাদের কাছে আসা ওহীর জ্ঞানের ভিত্তিতে সিদ্ধান্ত গ্রহণ করতো, তাহলে তাদের মধ্যে এতো মত ও পথের উন্নত ঘটতো না। তাদের এ অবস্থার জন্য তারা নিজেরা দায়ী—আল্লাহ দায়ী নন।

২৩. অর্ধাং তাদের পরম্পর মতপার্থক্য ও মতবিবোধের ফলে সৃষ্টি বিভিন্ন দলে-উপদলের মধ্যে নিজেদের নাম, শব্দ, সম্পদ ও র্যাদা লাভ করার চিহ্ন তাদেরকে

إِلَى أَجْلٍ مُسْمَى لِقْضَى بَيْنَهُمْ وَأَنَّ الَّذِينَ أَوْرَثُوا الْكِتَبَ مِنْ بَعْدِ هِرْ

একটি নির্ধারিত মেয়াদকাল পর্যন্ত অবকাশের, তবে তাদের মধ্যকার (বিপদের) চূড়ান্ত ফায়সালা করে দেয়া হতো^{১৪}, আর নিচয়ই তাদের পরে যাদেরকে কিতাবের উত্তরাধিকারী করা হয়েছে

لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مَرِبٌ^{১৫} فَلِنِّلَكَ فَادْعُ^{১৬} وَاسْتَقِرْ كَمَا أَمْرَتَ^{১৭} وَلَا تَتَبَعَ^{১৮}

তারাও সে (কিতাব) সম্পর্কে অস্থিকর সন্দেহে পড়ে আছে^{১৯}। ১৫. অতএব আপনি এর (কুরআনের) দিকে দাওয়াত দিতে থাকুন আর আপনি যেভাবে নির্দেশিত তার প্রতি অবিচল থাকুন এবং অনুসরণ করবেন না

-الى-পর্যন্ত-একটি মেয়াদকাল অবকাশের-أجل-لِقْضَى-নির্ধারিত-مُسْمَى-তবে-
 -চূড়ান্ত ফায়সালা করে দেয়া হতো-بَيْنَهُمْ-তাদের মধ্যকার (বিবাদের)-أَنَّ-ও-আর-
 -নিচয়ই-الَّذِينَ-যাদেরকে-أَوْرُثُوا-উত্তরাধিকারী করা হয়েছে-الْكِتَبَ-কিতাবের-
 -مَرِبٌ-সন্দেহে পড়ে আছে-مَنْ-সে-সম্পর্কে-তাদের পরে-অَنْ-বَعْدَهُمْ-
 -অস্থিকর-অতএব এর (কুরআনের) দিকেই-فَادْعُ-আপনি দাওয়াত দিতে থাকুন-আর-
 -কَمَا-আপনি অবিচল থাকুন-স্টেড়-তার প্রতি যেভাবে-
 -أَمْرَتْ-আপনি নির্দেশিত-এবং-রَبْ-অনুসরণ করবেন না-

হঠকারী ও একগুয়ে করে দিয়েছে, যার ফলে বিরোধ ও তিক্ততা পরম্পরের রক্তপাত করার ঘটনায় পর্যবসিত হয়েছে।

২৪. অর্থাৎ আল্লাহ তা'আলা মানব জাতির পরীক্ষার জন্য মানুষকে তার মৃত্যু এবং কিয়ামত পর্যন্ত অবকাশ দেয়ার আগেই যদি নির্দিষ্ট করে না রাখতেন, তাহলে এসব হঠকারী বিদ্রোহীদের কাজের কুফল তৎক্ষণিক দিয়ে দিতেন। তবে পরীক্ষা শেষ হওয়ার আগে বা পরীক্ষা চলাকালীন সময়ে কুফল দিয়ে দিলে পরীক্ষার কোনো অর্থ থাকতো না।

২৫. অর্থাৎ নবীদের সমসাময়িককাল অতিবাহিত হওয়ার পর পরবর্তী প্রজন্মের উত্তরে তাদের কিতাবকে সন্দেহ-সংশয়হীনভাবে গ্রহণ করেনি। এর কারণ অনুসন্ধান করলে আমরা সহজেই অনুধাবন করতে পারি যে, তাদের সামনে আল্লাহর কিতাব মূল ভাষায় ও নাযিলকালীন সংকলিত অবস্থায় পৌছেনি। বরং তা পৌছেছে ব্যাখ্যা বিশেষণ, ঐতিহাসিক তথ্যাবলী, জনশুভিমূলক কথাবার্তা এবং তৎকালীন শরীয়ত বিশেষজ্ঞদের ঝুঁটিনাটি বিষয়ের আলোচনার সাথে মিশ্রিত অবস্থায়। কুরআন নাযিলের অব্যবহিত আগে এ সময়কার দু'টো আসমানী কিতাব তাওয়াত ও ইঞ্জীলের যেসব সংক্রণ দুনিয়ার বিভিন্ন দেশে পাওয়া যায়, তা পাঠ করলে উপরোক্ত কথার প্রমাণ পাওয়া যাবে। তাছাড়া এ কিতাব দু'টোর যেসব কপি বর্তমানে পাওয়া যায়, তা সবই

أَهْوَاءُهُمْ وَقَلْ أَمْنَتْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ كِتْبٍ وَمَرْتُ لِأَعْلَى بَيْنَكُمْ

তাদের খেয়াল-খুশীর^{১৫}; আর আপনি বলুন, 'আল্লাহ যে কিতাব নাফিল করেছেন আমি তার ওপর ইয়ান এনেছি^{১৬}; এবং আমি নির্দেশিত হয়েছি, যেনো আমি তোমাদের মধ্যে ন্যায়বিচার করিব^{১৭};

১৫-তাদের খেয়াল খুশীর ; ও-আর ; ফ'-আপনি বলুন ; অম্ন-আমি স্থিমান এনেছি ; ব-তার ওপর যা ; لَرْ-নাফিল করেছেন ; اللَّهُ-আল্লাহ ; যে-কিতাব ; ও-এবং ; অর্ত-আমি নির্দেশিত হয়েছি ; لِعَدْلٍ-যেনো আমি ন্যায়বিচার করি ; بَيْنَكُمْ-তোমাদের মধ্যে ;

অনুবাদ। মূলগ্রন্থ কবে কোথায় হারিয়ে গেছে তার কোনো সঠিক তথ্য তার অনুসারীদের কাছে নেই। তাদের ধর্মীয় বিশেষজ্ঞগণও আল্লাহর কিতাবের সাথে বিভিন্ন বিষয়ের মিশ্রণ থেকে মূসা ও ইসা আ.-এর ওপর নাফিলকৃত কিতাবকে আলাদা করতে কোনোমতেই সক্ষম হবেন না। সুতরাং পরবর্তী প্রজন্মের ইয়াহুদী ও খৃষ্টানদের মনে এ কিতাব দু'টো সম্পর্কে অঙ্গস্তিকর সন্দেহ সৃষ্টি হওয়াই স্বাভাবিক।

২৬. সূরা আশ শূরার আলোচ্য ১৫ আয়াতে দশটি অত্যন্ত শুরুত্বপূর্ণ বিধান দেয়া হয়েছে। তাফসীরে ইবনে কাসীরে বলা হয়েছে যে, এ আয়াতের প্রদত্ত বিধানগুলোর ১নং বিধান হলো, অতএব আপনি এ কুরআনের দিকে দাওয়াত দিতে থাকুন, বিরোধিদের কাছে তা যতো কঠিন মনে হোক না কেনো, কখনো এ দাওয়াতের কাজ পরিত্যাগ করবেন না। ২নং বিধান হলো, আপনাকে যেভাবে আদেশ দেয়া হয়েছে, সেমতে অবিচল থাকুন। অর্থাৎ আপনাকে নির্দেশিত বিষয়ে কোনো ছাড় দেবেন না। ৩নং বিধান হলো, তাদের খেয়াল-খুশীর অনুসরণ করবেন না। অর্থাৎ তাদেরকে সন্তুষ্ট করার জন্য দীনের মধ্যে কোনো রদ-বদল বা হ্রাস-বৃদ্ধি করবেন না। তাদেরকে কোনো না কোনোভাবে দীনের গতির মধ্যে নিয়ে আসার জন্য তাদের কুসংস্কার, গৌঢ়ামী ও জাহেলী আচার-আচরণকে দীনের মধ্যে স্থান দিবেন না।

২৭. আলোচ্য আয়াতের বিধানগুলোর ৪নং বিধান হলো, আপনি ঘোষণা করে দিন, আল্লাহ যতো কিতাব নাফিল করেছেন আমি সেসব কিতাবের ওপর বিশ্বাস রাখি।

২৮. আয়াতে বর্ণিত ৫নং বিধান হলো, আপনি বলে দিন যে, আমাকে তোমাদের মধ্যে ন্যায়-বিচার করার নির্দেশ দেয়া হয়েছে। অর্থাৎ আমি তোমাদের মধ্যকার সকল প্রকার দলাদলি থেকে যেনো মুক্ত থাকি। আমাকে যে সত্যের দাওয়াত দেয়ার আদেশ দেয়া হয়েছে তাতে যেনো আপন-পর, বড়-ছোট, ধনী-গরীব ও উচ্চ-নীচ সবার সাথে সাম্য নীতি অনুসরণ করি। আর তোমাদের সমাজে যে বে-ইনসাফ রয়েছে তা ধ্রংস করে ইনসাফপূর্ণ সমাজ প্রতিষ্ঠা করার নির্দেশও আমাকে দেয়া হয়েছে।

হিজরতের পর মদীনাতে রাসূলুল্লাহ সা.-এর বিচারক হিসেবে ন্যায় বিচারের আদর্শ স্থাপন করাও এ আয়াতের নির্দেশের আলোকে হতে পারে।

الله ربنا وربكم لنا أعمالنا ولكم أعمالكم لا حجۃ بیننا وبینکم

আল্লাহ আমাদের প্রতিপালক এবং তোমাদেরও প্রতিপালক ; আমাদের জন্যই আমাদের কাজ এবং তোমাদের কাজও তোমাদের জন্যই^১ , আমাদের মধ্যে ও তোমাদের মধ্যে কোনো বগড়া-বিবাদ নেই^২ ;

الله يجمع بيننا ولينه المصير والذين يحاجون في الله

আল্লাহ-ই আমাদের সবাইকে একত্র করবেন ; এবং তাঁর নিকট-ই (আমাদের) প্রত্যাবর্তন । ১৬. আর যারা আল্লাহ সম্পর্কে বিতর্কে লিঙ্গ হয়—

مَنْ بَعْلَ مَا أَسْتَجِيبَ لَهُ حِجْتَهُمْ دَاحِضَةٌ عَنْ رِبِّهِمْ وَعَلَيْهِمْ غَضْبٌ

যখন তাঁকে স্বীকার করে নেয়া হয়, তার পরে^৩, তাদের প্রতিপালকের কাছে তাদের বিতর্ক বাতিল এবং তাদের ওপর (আল্লাহর) গযব

الله-আল্লাহ-আমাদের প্রতিপালক ; -و-রبكم-তোমাদের প্রতিপালক ; -لکم-আমাদের জন্যই ; -এবং-أعمالنا-আমাদের কাজ ; -এবং-و-أعمالکم-তোমাদের জন্যই ; -ل-নাই-কোনো বগড়া-বিবাদ ; -بیننا-আমাদের মধ্যে ; -ও-و-بینکم-তোমাদের মধ্যে ; -يَحْسُنْ-আল্লাহ-ই একত্র করবেন ; -و-اللَّهُ-তাঁর নিকটই ; -المصير-আমাদের সবাইকে ; -এবং-اللَّهُ-بیننا-আমাদের প্রত্যাবর্তন । ১৬-আর-يَحْاجُونَ-যারা-الذين-বিতর্কে লিঙ্গ হয় ; -فِي-(আমাদের) প্রত্যাবর্তন । ১৬. আর-يَحْاجُونَ-যারা-الذين-বিতর্কে লিঙ্গ হয় ; -فِي-সম্পর্কে ; -الله-আল্লাহ-তারপরে ; -ম-যখন-মَنْ-بَعْدَ-স্বীকার করে নেয়া হয় ; -ل-তাঁকে-তাদের বিতর্ক ; -و-رَبِّهِمْ-তাদের প্রতিপালকের ; -এবং-و-عَلَيْهِمْ-আল্লাহর ওপর ; -و-غَضْبٌ-(আল্লাহর) গযব ;

২৯. আয়াতে বর্ণিত ৬নং বিধান হলো, আল্লাহ-ই আমাদের সকলের প্রতিপালক। তিনি যেমন আমাদের প্রতিপালক, তেমনি তিনি তোমাদেরও প্রতিপালক।

আয়াতের ৭নং বিধান হলো, আমাদের কাজকর্ম আমাদেরই কাজে আসবে, তাতে তোমাদের কোনো লাভ-ক্ষতি নেই এবং তোমাদের কাজ-কর্মের ফল তোমরাই ভোগ করবে, তাতে আমাদের কোনো লাভ-ক্ষতি নেই।

৩০. আয়াতে বর্ণিত ৮নং বিধান হলো, সত্যকে যুক্তিসঙ্গত করে তোমাদের নিকট উপস্থাপন করা আমার দায়িত্ব ছিলো, তা আমি করেছি ; এখন মানা না-মানার স্বাধীনতা তোমাদের আছে। অতঃপর তোমাদের মধ্যে ও আমাদের মধ্যে বগড়া-বিবাদের কোনো যুক্তিসঙ্গত কারণ থাকতে পারে না। আমি তোমাদের সাথে বগড়ায় লিঙ্গ হতে প্রস্তুত নই।

ଆର ତାଦେର ଜନ୍ୟ (ଆଖିରାତେ) ରଯେଛେ କଠୋର ଆୟାବ । ୧୭. ତିନିଇ ଆଲ୍ଲାହ ସିନି
ନାଥିଲ କରେଛେ ସତ୍ୟସହ କିତାବ ଓ ଶୀଘ୍ରାନ୍ୟରେ ବା ଇନ୍ସାଫେର ତୁଳାଦଣ୍ଡ

وَمَا يَدْرِي كَلَّمَنَ السَّاعَةَ قَرِيبٌ^{٥٦} يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا

କିସେ ଆପନାକେ ଜାନାବେ ଯେ, ହୟତୋ କିମ୍ବାମତ ଅତି ନିକଟବର୍ତ୍ତି । ୧୮. ତାରାଇ ସେ ସମ୍ପକ୍ତ ତାଡ଼ାହୁଡ଼ା କରେ, ଯାରା ତାର (ଆସା) ସମ୍ପକ୍ତ ବିଶ୍ୱାସ ରାଖେ ନା ;

—شَدِيدٌ—عَذَابٌ—آيَةٌ—أَرَادَهُمْ—كَثُورٌ । ١٧
 يَالْحَقِّ—الْكِتَابُ—تِنْبَهٌ، يَنْبَهُ؛ أَنْزَلَ—نَافِلٌ كَرِهٌ—الَّذِي—آللَّهُ—آللَّهُ
 —سَطْسَهٌ—مَا—وَ—آرَادَهُمْ—مَيْزَانٌ—وَ—سَهٌ—كِبِيسٌ؛
 —قَرْبٌ—السَّاعَةُ—لَعْلٌ—هَسْتَهٌ—آپَنَا—جَانَابَهُ—يَدِرُك—يَدِرُكَ
 —آتِيٌ—نِكَتَبَتْهُ—تَأْذِيَهُ—بَهَا—سَهٌ—سَمْكَهُ—يَسْتَعْجِلُ । ١٨
 —يَارَا—آلِيَّهُمْنُونَ—لَا—بِشَوَّسٌ رَاخِهٌ نَا—آهَا—تَارَ (آسَا) سَمْكَهُ—

ଆয়াতের ৯নং বিধান হলো, কিয়ামতের দিন আদ্বাহ তা'আলাই আমাদের সবাইকে
একত্রিত করবেন এবং প্রত্যেকের কাজের প্রতিদান দেবেন।

ଆয়াতের ১০নং বিধান হলো, আমাদের সকলকে অবশ্যে তাঁর কাছেই ফিরে যেতে হবে। তখন সকল বিষয় সবার সামনে সুস্পষ্ট হয়ে যাবে।

৩১. অর্থাৎ সকল নবী-রাসূল একই দীনের প্রতি যেহেতু দাওয়াত দিয়েছেন আর মুহাম্মদ সা.-ও সেই দীনের প্রতিই দাওয়াত দিয়েছেন, সুতরাং এ সম্পর্কে বিতর্কের কোনো অবকাশ থাকতে পারে না। তারপরও ঘারা এ সম্পর্কে বিতর্ক সৃষ্টি করছে, তাদের সকল যুক্তি-তক্তিই আল্লাহর নিকট বাতিল ; আখেরাতে তাদের জন্য কঠিন আয়াব তৈরী করে রাখা আছে। এ সময় মুক্তির অবস্থা ছিলো যে, কাফির কুরাইশেরা কোনো লোকের ইসলাম গ্রহণ করার কথা জানতে পারলে, তার পেছনে মরিয়া হয়ে উঠেপড়ে লাগতো এবং তাকে কোথাও শান্তিতে থাকতে দিতো না। সে যেখানেই যেতো, তাকে বিতর্কের বিরামহীন ঝড়ে নিষ্ঠনাবুদ করে ছাড়তো। তাদের অপতৎপরতার উদ্দেশ্য থাকতো যে লোক তাদের অনুসৃত জাহেলী ধর্ম ত্যাগ করে মুহাম্মদ সা.-এর প্রচারিত সত্য দীনের অনুসারী হয়ে যেতো, তাকে যে কোনোভাবে সত্য দীন থেকে ফিরিয়ে আনা।

৩২. আলোচ্য আয়তে ‘কিতাব’ দ্বারা সমস্ত আসমানী কিতাবকে বুঝানো হয়েছে। ‘হক’ দ্বারা আগেকার নবীদের প্রচারিত সত্য দীনকে বুঝানো হয়েছে। আর ‘মীয়ান’ দ্বারা আল্লাহর শরীয়তকে বুঝানো হয়েছে যা দাঁড়িপাল্লার মতো ওফ করে ভুল ও শুদ্ধ,

وَالَّذِينَ أَمْنَوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ أَلَا إِنَّ الَّذِينَ

কিন্তু যারা (কিয়ামতের আগমনকে) বিশ্বাস করে, তারা তার ব্যাপারে ভীত-সন্ত্রিষ্ট
এবং তারা জানে, তা নিশ্চিত সত্য ; জেনে রেখো ! অবশ্যই যারা

بِمَارَوْنَ فِي السَّاعَةِ لَفِي ضَلَالٍ بَعِيشٍ ۝ اللَّهُ لَطِيفٌ يُعِبَادُهُ يَرْزُقُ

কিয়ামত সম্পর্কে সন্দেহ সৃষ্টির উদ্দেশ্যে বিতর্ক করে, তারা নিশ্চিত সুদূর গুমরাহীতে পড়ে
আছে । ১৯. আল্লাহ তাঁর বান্দাহদের প্রতি অত্যন্ত দয়াবান^{৩৫}, তিনি রিযিক দান করেন

مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ

যাকে চান^{৩৬} এবং তিনি মহাশক্তির অধিকারী, মহাপরাক্রমশালী^{৩৭} ।

- مُشْفِقُونَ ; - কিন্তু- আম্নো- যারা ; - الْدَّيْنِ ; - ও-
তারা ভীত-সন্ত্রিষ্ট ; - তার ব্যাপারে ; - ও- এবং- তারা জানে ; - তা-
নিশ্চিত ; - এবং- তার জানে ; - ও- এবং- তার জানে ; - অবশ্যই ; -
যারা ; - الْدَّيْنِ ; - সত্য ; - الْحَقُّ ; - سন্দেহ সৃষ্টির উদ্দেশ্যে বিতর্ক করে ; -
সম্পর্কে ; - স-সম্পর্কে ; - কিয়ামত ; - নিশ্চিত
গুমরাহীতে পড়ে আছে ; - অত্যন্ত দয়াবান^{৩৫} ; - اللَّهُ- আল্লাহ ; -
অত্যন্ত দয়াবান^{৩৫} ; - তাঁর বান্দাহদের প্রতি ; - বৃক্ষ ; - বৃক্ষ-
বিতর্ক করেন ; - যাকে ; - মন ; - ও-
চান^{৩৬} ; - এবং- তিনি ; - মহাশক্তির অধিকারী ; -
الْعَزِيزُ ; - এবং- হো ; - ও-
মহাপরাক্রমশালী^{৩৭} ।

হক ও বাতিল, যুলুম ও ন্যায়বিচার এবং সত্য ও অসত্যের পার্থক্য স্পষ্ট করে দেয় ।
বলা হয়েছে যে, সকল নবীর প্রচারিত কিতাবসমূহের সার সত্য দীন নিয়ে ‘মীর্যান’ তথা
হক ও বাতিলের মানদণ্ড স্বরূপ ইসলাম এসে গেছে । যার সাহায্যে মানব জীবনের সর্বস্তরে
ইনসাফ তথা ন্যায় বিচার প্রতিষ্ঠা করা যাবে ।

৩৩. অর্থাৎ কিয়ামত তথা ফায়সালার দিনকে দূরে মনে করে নিজেদের সংশোধন
করতে গড়িমসি করা কোনো মতেই বুক্ষিমানের কাজ নয় । যে নিশ্বাস মানুষ ফেলছে,
তা আবার টেনে নিতে পারবে এমন নিশ্চয়তা কারো জন্য নেই । প্রত্যেকটি নিশ্বাস
এমন হতে পারে সম্ভবনাও রয়েছে ।

৩৪. ‘লাতীফুন’ শব্দ দ্বারা অত্যন্ত দয়ালু ও স্বেহপ্রবণ অর্থ যেমন বুঝায় তেমনি
অত্যন্ত সৃষ্টিদশী অর্থও বুঝায় । অর্থাৎ আল্লাহ তাঁ‘আলা তাঁর অনুগত ও বিদ্রোহী সকল
বান্দাহর প্রতি অত্যন্ত দয়ালু এবং সকল বান্দাহর ক্ষুদ্র থেকে ক্ষুদ্রতর প্রয়োজনের
প্রতি ও অত্যন্ত সৃষ্টিভাবে লক্ষ্য রাখেন এবং তা পূরণ করেন । বান্দাহ নিজেও বুঝতে
পারে না যে, তার প্রয়োজন কোথা থেকে কিভাবে পূরণ হয়ে গেছে ।

৩৫. আল্লাহ তাঁর নিজ ভাগার থেকে তাঁর বান্দাহদেরকে শক্তি-মিতি নির্বিশেষে যেটি রিয়িক দান করছেন, তা সম্পূর্ণই তাঁর ইচ্ছার ব্যাপার। তিনি কাউকে প্রচুর রিয়িক দিচ্ছেন, আবার কাউকে সংকীর্ণ রিয়িক দান করছেন। কাউকে কোনো একটি জিনিস অঙ্গে দিচ্ছেন তে; অন্য একজনকে আরেক দিক থেকে প্রাচুর্য দান করেছেন।

৩৬. অর্থাৎ তিনি এক মহাশক্তিধর ও মহাপরাক্রমশালী সত্তা। তাঁর রিয়িক বণ্টনের ক্ষেত্রে কেউ তাঁর ওপর শক্তি প্রয়োগ করে রিয়িক ছিনিয়ে নিতে সক্ষম নয়। তেমনি কাউকে রিয়িক প্রদানে তাকে বিরত রাখতেও সক্ষম নয়।

২য় ঝক্ক' (১০-১৯ আয়াত)-এর শিক্ষা

১. মানুষের জীবনে ব্যক্তিজীবন থেকে রাষ্ট্রীয়জীবন পর্যন্ত সকল মতবিরোধ ও সকল সংকটের সৃষ্টি সমাধান আল্লাহর কিতাব ও রাসূলের সুন্নাহতে রয়েছে। সুতরাং আমাদেরকে সকল অবস্থাতে এ দুটোর শরণাপন্ন হতে হবে।

২. আল্লাহ যেহেতু আমাদের স্তুষ্টা ও প্রতিপালক, তাই আমাদেরকে তাঁর ওপরই সার্বক্ষণিক ভরসা রাখতে হবে এবং তাঁর নিকটেই আমাদের সকল আরজি পেশ করতে হবে।

৩. আল্লাহ আসমান-যমীন ও এতদুভয়ের মধ্যকার সবকিছুর স্তুষ্টা, তিনি আমাদের এবং অন্য সব প্রাণীর জোড়া সৃষ্টি করে সকল প্রাণীর বংশ বিস্তারের ধারা আব্যাহত রেখেছেন।

৪. আল্লাহর শ্রবণশক্তির এবং তাঁর দৃষ্টিশক্তির বাইরে কোনো কিছু সংঘটিত হতে পারে না ; কোনো কিছুই তাঁর সদৃশ নেই। তাঁর সদৃশ কিছু কল্পনা করা শির্ক ; আর শির্ক হলো সবচেয়ে বড় যুক্তি।

৫. আসমান-যমীনের সকল ভাগারের চাবিকাঠি তাঁরই আয়ত্তাধীন। তিনি যাকে চান প্রচুর রিয়িক দেন এবং যাকে চান সংকীর্ণ রিয়িক দেন। তবে যাকে যতটুকু দেন সেটোই ন্যায্য, কেননা তিনি সর্বজ্ঞ।

৬. সকল নবী-রাসূলের দীন বা জীবনব্যবস্থা ছিলো ইসলাম। তবে শরয়ী বা আইনের বিধি-বিধানে পার্থক্য ছিলো। আর এটা থাকাই স্বাভাবিক।

৭. শেষ নবীর পর যেহেতু আর কোনো নবী-রাসূল আসবেন না, তাই ইসলামই হবে দুনিয়ার শেষদিন পর্যন্ত মানব জাতির জীবনব্যবস্থা। তবে কুরআন ও সুন্নাহর ভিত্তিতে 'ইজমা' তথা সর্বসম্মত রায় ও কিয়াসের মাধ্যমে মানব জীবন পরিচালিত হবে।

৮. ইহতর নৃহ, ইবরাহীম, মূসা, ঈস্বা আলাইহিমুস্সালাম এবং শেষ নবী মুহাম্মাদ সা.-এর নাম উল্লেখ করে জানা-অজানা সকল নবীর কথা বুঝিয়েছেন।

৯. ইসলামী জীবনব্যবস্থাকে সুপ্রতিষ্ঠিত করার জন্য সংগ্রাম চালিয়ে যাওয়ার নির্দেশ সব নবীকেই দেয়া হয়েছিলো। শেষ নবীর প্রতিও একই নির্দেশ ছিলো ; আর শেষ নবীর অবর্তমানে অনাগত কালের সকল মানুষের প্রতি একই নির্দেশ থাকবে।

১০. আল্লাহর সর্বশেষ ও সর্বশ্রেষ্ঠ কিতাব আল কুরআন এবং তাঁর বাহক শেষ নবীর সুন্নাহকে মূলনীতি হিসেবে গ্রহণ করে সকল মতপার্থক্য ভুলে দীন প্রতিষ্ঠার আন্দোলন চালিয়ে যাওয়ার বিকল্প কোনো পথ মুসলমানদের সামনে খোলা নেই।

১১. আল্লাহর দেয়া জীবনব্যবস্থা ইসলামের বিরোধিদের সকল বিরোধিতাকে উপেক্ষা করে দীনটি কায়েমের সংগ্রামে কাজ করে যেতে হবে। দীন কায়েমের সংগ্রামে তারাই আল্লাহর সাহায্য লাভ করতে পারে, যারা বেচ্ছায়-স্বজ্ঞানে এ পথে এগিয়ে যায়।
১২. আমরা যে যেখানেই থাকি না কেনো দীনের প্রতিষ্ঠাকল্পে নিজের পরিমণ্ডলে থেকেই এ কাজ করে যেতে হবে। ব্যক্তি, পরিবার, সমাজ ও রাষ্ট্রের সর্বস্তরে যখন ইসলামের শরয়ী বা আইনের বিধান কার্যকর হবে তখনই দীন কায়েম বা প্রতিষ্ঠিত হয়েছে বলে মনে করা যাবে।
১৩. আল্লাহর দীন কায়েমের সংগ্রামের মধ্য দিয়েই আল্লাহ তাঁর জান্নাতের যোগ্য উভরাধিকারীদেরকে বাছাই করে নেবেন।
১৪. কিয়ামত পর্যন্তই দীন কায়েমের সংগ্রাম জারী থাকবে। মনে রাখতে হবে সংগ্রাম-ই মু'মিনের জীবন। মু'মিনকে দীন কায়েমের সংগ্রাম করতে হবে প্রথমত নিজের ব্যক্তিগত জীবনে, এরপর স্বীয় পরিবার, নিজের সমাজে এবং অবশেষে রাষ্ট্রীয় পরিমণ্ডলে।
১৫. আল্লাহ চাইলে সকল বিরোধী শক্তিকে ধ্বংস করে দিয়ে দীনকে প্রতিষ্ঠা করে দিতে পারতেন; কিন্তু আল্লাহ বিরোধিদেরকে কিয়ামত পর্যন্ত অবকাশ দেয়ার সিদ্ধান্ত আগেই করে রেখেছেন।
১৬. ইয়াহুদী ও খ্রিস্টানরা নিজেরাই তাদের কিতাব সম্পর্কে সন্দিহান। এর কারণ হলো, তাদের মূল কিতাবের আজ আর কোনো অঙ্গই নেই। তাই এ কিতাব দু'টো নির্ভরযোগ্যতা হারিয়েছে।
১৭. শেষ নবীর আবির্ত্তাবের পর থেকে সঠিক হিদায়াত লাভ করার জন্য কিয়ামত পর্যন্ত মানবগোষ্ঠীকে আল কুরআনকেই গ্রহণ করতে হবে। আমাদেরকে সকল অবস্থাতেই আল কুরআনকে অনুসরণ করতে হবে, আর অনুসরণ করতে হবে আল্লাহর রাসূলের জীবনকে।
১৮. কাফির-মুশারিকদের কোনো কথা ও কাজকে অনুকরণ-অনুসরণ করা যাবে না। বিষ্ণে ন্যায়-ইনসাফ প্রতিষ্ঠা করতে হলে আল কুরআন ও মুহাম্মাদ সা.-এর সুন্নাহর অনুসরণের বিকল্প নেই।
১৯. আল কুরআনের বিরোধিদের সাথে বিতর্কে লিঙ্গ ইওয়া সমিচ্ছিন নয়; কারণ বিতর্কের দ্বারা কারো মতের পরিবর্তন করা যায় না।
২০. আল্লাহ সম্পর্কে বিতর্ককারীদের ওপর দুনিয়াতেও আল্লাহ তা'আলার ক্ষেত্রে বহিপ্রকাশ ঘটে; আর আবিরাতে তো কঠিন আয়াব তাদের জন্য নির্ধারিত রয়েছে।
২১. সকল নবী-রাসূল-এর আনীত কিতাব ও তাঁদের প্রচারিত দীন এবং অবশেষে সত্য-মিথ্যার মানদণ্ড আল কুরআন আল্লাহই নায়িল করেছেন।
২২. কিয়ামতে অবিশ্বাসী লোকেরাই কিয়ামতের ত্বরিত সংঘটন কামনা করে, কিয়ামতের প্রতি অবিশ্বাস নিচিত কৃষ্ণী।
২৩. আল্লাহ তা'আলা তাঁর বিদ্রোহী ও অনুগত সকল বান্দাহর রিয়িক দান করেন। তিনি সকল প্রাণীর সৃষ্টিসূক্ষ্ম প্রয়োজনের প্রতিও সৃষ্টি ও দয়ার দৃষ্টি দান করে থাকেন। প্রাণীর রিয়িক বণ্টনে আল্লাহর সিদ্ধান্তে বাধ সাধার সাধ্য কারো নেই; কেননা তিনি মহাশক্তিধর-মহাপরাক্রম।



সূরা হিসেবে রহকু'-৩

পারা হিসেবে রহকু'-৪

আয়াত সংখ্যা-১০

মَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْأُخْرَةِ نَزَدَ لَهُ فِي حَرْثِهِ وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ
⑤٣

২০. যে ব্যক্তি আখেরাতের ফসল কামনা করে, আমি তার জন্য তার ফসলে প্রবৃদ্ধি দান করি ; আর যে ব্যক্তি কামনা করে

حَرْثَ الَّذِي نَيَا نُورُهُ مِنْهَا وَمَا لَهُ فِي الْأُخْرَةِ مِنْ نَصِيبٍ ۖ ۗ لَهُمْ

দুনিয়ার ফসল, আমি তাকে তা থেকে কিছুটা দেই কিন্তু আখেরাতে তার জন্য কোনো অংশ থাকবে না^৩। ২১. তবে কি তাদের জন্য রয়েছে

⑤৪-মন্যে ব্যক্তি ; কান যুরিন্দ-কামনা করে ; হর্থ-ফসল ; অ-আখেরাতের ; -নের্দ- ; আমি প্রবৃদ্ধি দান করি ; ل- তার জন্য ; -ও-আর ; -মন্যে ব্যক্তি ;)-নূর(+) -الدُّنْيَا- ফসল ; -হর্থ- দুনিয়ার ; -কান যুরিন্দ- ; আমি তাকে দেই ; -তা থেকে কিছুটা ; -কিন্তু ; -মা-থাকবে না ; ل- ; -তার জন্য ; -মন-হা-(মন্যে) ; -অংশ ; ۖ ۗ ৫১-তবে কি ; -হুম-তাদের জন্য রয়েছে ;

৩৭. অর্থাৎ আখিরাত-আকাঞ্চকী ব্যক্তির রিযিক ও দুনিয়া-আকাঞ্চকী ব্যক্তির রিযিকে পার্থক্য রয়েছে। আখিরাত-আকাঞ্চকী ও দুনিয়া-আকাঞ্চকী মানুষকে কৃষকের সাথে তুলনা করা হয়েছে। উভয় কৃষকের কর্মক্ষেত্র দুনিয়া ; কিন্তু তাদের নিয়ত ও উদ্দেশ্যের পার্থক্য তাদের কর্ম-পদ্ধতিতে পার্থক্য সৃষ্টি করে, ফলে ফসল সাড়েও ক্ষেত্রেও তাদের মধ্যে পার্থক্য দেখা দেয়।

আলোচ্য আয়াতে আল্লাহ তা'আলা বলেন, যে কৃষক আখিরাতের ফসলের বীজ বপন করে, তার ফসলে তার আশাৰ অতিরিক্ত ফসল বাঢ়িয়ে দেয়া হবে। দুনিয়াতে তো সে অবশ্যই তার জন্য নির্ধারিত রিযিক পাবেই। যেমন দুনিয়াতে আল্লাহ তা'আলা তাঁর শক্ত-মিত্র সবাইকে সাধারণভাবে রিযিক দিয়ে থাকেন। আখিরাত-আকাঞ্চকী কৃষকের ফসলে প্রবৃদ্ধি দানের অনেক উপায় হতে পারে, যেমন—তাকে আখিরাতের কাজে তার আশাৰ অতিরিক্ত অগ্রগতি দান করা হবে ; আখিরাতের কাজ করার জন্য তার মন-মানসিকতা ও উপায়-উপকরণ সহজ লভ্য করে দেয়া হবে ; সর্বোপরি আখিরাতের জন্য তার সামান্য কাজকেও কমপক্ষে দশগুণ বাঢ়িয়ে প্রতিদান

شَرِكُوا شَرْعًا لِّهِ مِنْ أَلِّيْنِ مَالٍ يَأْذِنُ بِهِ اللَّهُ وَلَوْلَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ

(আল্লাহর) এমন কোনো অংশীদার, যারা তাদের জন্য দীনের এমন কোনো বিধান দিয়েছে যে সম্পর্কে অনুমতি আল্লাহ দেননি^{৩০}; আর যদি না ফাইসালার কথা নির্ধারিত থাকতো

لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَلَىٰ أَبِ الْجِرَاءِ تَرَىٰ الظَّالِمِينَ مُشْفَقِينَ

তাহলে অবশ্যই তাদের মধ্যে (বিবাদের) চূড়ান্ত সিদ্ধান্ত দিয়ে দেয়া হতো^{৩১}; আর নিচয় যালিমরা— তাদের জন্য রয়েছে যত্নগাদায়ক শাস্তি। ২২. আপনি (সেদিন) যালিমদেরকে দেখবেন ভীত সন্ত্রস্ত—

شُرْكَنُوا—(আল্লাহর) এমন কোনো অংশীদার ; শুরু—এমন কোনো বিধান দিয়েছে ; لَهُمْ—তাদের জন্য ; مَـ—যে ; لِمَ يَأْذِنُنَّ ; مِنَ الدِّيْنِ—অনুমতি দেননি ; بـ—সম্পর্কে ; الْفَصْلِ—আল্লাহ ; لِرُلـ—যদি না নির্ধারিত থাকতো ; كَلِمَةً—কথা ; فَـ—আর ; لَـ—কাহলে অবশ্যই (বিবাদের) চূড়ান্ত সিদ্ধান্ত দিয়ে দেয়া হতো। لَقُضِيَ—নির্ণয় করা ; بَيْنَهُمْ—তাদের মধ্যে ; تَرَىٰ—নিচয় ; الظَّالِمِينَ—যালিমরা ; تَـ—তাদের জন্য রয়েছে ; شَـ—শাস্তি ; عَذَابًـ—আপনি দেখবেন (সেদিন) ; مُشْفَقِينَ—যালিমদেরকে ; ভীত সন্ত্রস্ত ;

দেয়া হবে। আর বেশী প্রতিদানের তো কোনো সীমা-ই নেই—আল্লাহ চাইলে হাজার বা লক্ষণ অথবা তারও বেশী বাড়তি প্রতিদান দিয়ে দিবেন।

অপরদিকে যে কৃষক শুধুমাত্র দুনিয়ার ফসল লাভের উদ্দেশ্যে বীজ বপন করে অর্থাৎ সে আখিরাত চায়না দুনিয়া লাভের উদ্দেশ্যেই তার সব চেষ্টা-সাধনা সে ব্যয় করে; আল্লাহ তা'আলা তার চেষ্টার দু'টো ফলের কথা ঘোষণা করেছেন—এক. দুনিয়ার জন্য সে যতো প্রচেষ্টা-ই করুক না কেনো সে তার চাহিদার পুরোটা পাবে না; বরং সে তার একটা অংশমাত্র পাবে। দুই. সে তার প্রচেষ্টার কোনো ফসলই আখেরাতে পাবে না, যা কিছু পাবে তা এ দুনিয়াতেই। আখিরাতে তার কোনো অংশই থাকবে না।

৩৮. অর্থাৎ যেসব মানুষকে আদেশ-নিষেধ দানের ক্ষেত্রে আল্লাহর অংশীদার বানিয়ে নিয়েছে। যাদের আকীদা-বিশ্বাস ও মতাদর্শে বিশ্বাস করে তদনুযায়ী নিজেদের আচার-অনুষ্ঠান, শিক্ষা, সংস্কৃতি রাজনীতি ও অর্থনীতি গড়ে তোলে; ব্যক্তি জীবনে, ধর্মীয় আচার-অনুষ্ঠানে, পরিবারে, সমাজে, রাষ্ট্রে, ব্যবসা-বাণিজ্যে, বিচারালয়সমূহে যাদের রচিত আইন-কানুন কার্যকর করে, তাদেরকেই আল্লাহর শরীক বানানো হয়। কারণ উল্লিখিত ক্ষেত্রসমূহে আল্লাহর শরীয়ত তথা আইন-কানুন কার্যকর করার পরিবর্তে তারা সেসব মানুষের রচিত আইন-কানুন কার্যকর করেছে।

৩৯. অর্থাৎ চূড়ান্ত ফাইসালার ব্যাপারটি যদি আল্লাহ আগেই কিয়ামত পর্যন্ত মৃলতবী করে না রাখতেন, তাহলে আল্লাহর যে বান্দাহরা মানুষের রচিত দীন ও শরীয়ত তথা

مِمَّا كَسْبُوا وَهُوَ وَاقِعٌ بِهِرَوَالَّذِينَ أَمْنَوْا وَعَمِلُوا الصِّحِّيٰ فِي رَوْضَيٰ
সেজন্য, যা তারা কামাই করেছে, আর তা (অপকর্মের শাস্তি) তাদের ওপর আপত্তি হবেই; আর যারা ঈমান এনেছে ও সংকাজ করেছে তারা (থাকবে) বাগানসমূহে—

الْجَنَّتِ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رِبِّهِمْ ذَلِكَ الْكَبِيرُ ۝ ذَلِكَ الَّذِي
জান্নাতের; সেখানে তাদের জন্য রয়েছে সেসব কিছু যা তারা চাইবে তাদের প্রতিপালকের কাছে; এটাই তো সেই মহাঅনুগ্রহ। ২৩. এটাই তা যার

يَبْشِّرُ اللَّهُ عِبَادَةُ الَّذِينَ أَمْنَوْا وَعَمِلُوا الصِّحِّيٰ قُلْ لَا إِسْلَمَ كَمْ عَلَيْهِ
সুসংবাদ আল্লাহ দেন তাঁর সেসব বান্দাহকে যারা ঈমান এনেছে ও নেক কাজ করেছে; আপনি বলুন, আমি তোমাদের কাছে এর জন্য চাই না

أَجْرًا إِلَّا الْمَوْدَةُ فِي الْقُرْبَىٰ وَمَنْ يَقْتَرِفْ حَسَنَةً نُزِّدُهُ فِيهَا حُسْنَاءً
কোনো প্রতিদিনও—আজীয়তার ভালোবাসা ছাড়া^{৪১}; আর যে কেউ কল্যাণ কামাই করবে, আমি তার জন্য তাতে সৌন্দর্য বাড়িয়ে দেবো;

مَا -সেজন্য যা ; -তারা কামাই করেছে ; -ও-আর -হু-তা (অপকর্মের শাস্তি);
-أَمْنَوْا ; -الَّذِينَ -যারা ; -و-আর -বৈহু- ; -أَعْلَم- সেজন্য এনেছে ; -فِي رَوْضَتِ -সংকাজ ; -করেছে ; -عَمِلُوا ; -ও- ;
-جَنَّتِ -আল্লাহ- (সেখানে) তাদের জন্য রয়েছে ; -مَا -সেসব কিছু যা ; -তারা চাইবে কাছে ; -এটাই তো ; -ذَلِكَ ; -রَبِّهِمْ -প্রতিপালকের কাছে ; -হু-সেই -তা যার ;
-الَّذِي -মহা ; -الْكَبِيرُ ۝ -এটাই ; -ذَلِكَ ; -অনুগ্রহ ; -অনুগ্রহ ; -الْفَضْلُ ; -যার ;
-الَّذِينَ -সেসব যারা ; -اللَّهُ -আল্লাহ- ; -عِبَادَةُ -তাঁর বান্দাহকে ; -أَجْرًا -কোনো
-أَنْفُسُهُمْ -ঈমান এনেছে ; -عَمِلُوا ; -ও- ; -أَعْلَم- নেক কাজ ; -করেছে ; -لَا إِسْلَمَ كَمْ
আপনি বলুন ; -آমি তোমাদের কাছে চাই না ; -عَلَيْهِ -এর জন্য প্রতিদিন ; -أَلَا -ছাড়া ;
-مَنْ -ও-আর -فِي الْقُرْبَىٰ ; -আজীয়তার ; -لَهُ -ন্তর ; -করেছে ; -أَجْرًا -আমি বাড়িয়ে দেবো ;
-তার জন্য ; -তাতে -সৌন্দর্য ; -فِيهَا -হুস্নায় ;

আইন-কানুন ও আকীদা-বিশ্বাস আল্লাহর দুনিয়াতে চালু করছে, তাদের সবাইকে এ জগন্য অপরাধের শাস্তি তৎক্ষণিক দিয়ে দিতেন। আইন-কানুন রচনাকারী ও সে আইন-কানুনের অনুসরণকারী কেউ এ শাস্তি থেকে রেহাই পেতো না।

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ ﴿٢٤﴾ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَلِبًا فَإِنْ يَشَاءُ اللَّهُ يَخْتَمُ

নিচয়ই আল্লাহ পরম ক্ষমাশীল, নেক কাজের মর্যাদাদানকারী^১। ২৪. তবে কি তারা বলে (আপনার সমষ্টি)-
“সে আল্লাহ সম্পর্কে মিথ্যা কথা রচনা করেছে^২?” তাহলে আল্লাহ যদি চাইতেন, মোহর এটে দিতেন^৩

أَنْ-নِصْযَاحَ ; -الله-আল্লাহ ; -غَفُورٌ-পরম ক্ষমাশীল ; -شَكُورٌ-নেক কাজের মর্যাদা দানকারী। ২৪-তবে কি ; -يَقُولُونَ-তারা বলে (আপনার সমষ্টি) ; -افْتَرَى-সে রচনা করেছে ; -عَلَى-আল্লাহ ; -كَلِبًا-মিথ্যা কথা ; -تَاهَلَّ-যদি ; -يَشَاءُ-সম্পর্কে ; -الله-আল্লাহ ; -مَوْهَرٌ-মোহর এটে দিতেন ; -بَخْتَمْ-ব্যক্তি

৪০. অর্থাৎ মানুষকে আবিরাতে আল্লাহর আবাব থেকে বাঁচানো এবং জান্নাত লাভের উপযুক্ত বানানোর জন্য রাসূলুল্লাহ সা. যে চেষ্টা-সাধনা করছেন, তার বিনিময়ে কোনো প্রতিদান তিনি চাচ্ছেন না।

৪১. অর্থাৎ আমি তোমাদেরকে সঠিক পথে পরিচালনার জন্য তোমাদের শিক্ষা, প্রচার ও কর্ম সংশোধনের জন্য যে সময়, শ্রম ও মেধা খরচ করছি, তার জন্য আমি তোমাদের কাছে কোনো বিনিময় বা পারিশ্রমিক চাই না। তবে তোমাদের ওপর আমার একটি অধিকার অবশ্যই আছে। আর তা হলো আঙ্গীয়তার অধিকার। এক আঙ্গীয় অন্য আঙ্গীয়কে ভালোবাসবে—এটাই তো নিয়ম। আমি তোমাদের কাছে সেই ভালোবাসা লাভের অধিকার অবশ্যই রাখি। তোমাদের সাথে আমার পারিবারিক সম্পর্ক রয়েছে। তদুপরি রয়েছে তোমাদের সাথে আমার মানবিক সম্পর্ক। এসব সম্পর্ককে তোমরা অঙ্গীকার করতে পারো না। তোমাদের উচিত আমার কথা ভেবে দেখা, আমার কথা তোমাদের নিকট যদি অসংগত মনে হয়, তাহলে আমার কথা মানবে না। কিন্তু আমি তো তোমাদের আঙ্গীয়, আর তোমরাও আমার আঙ্গীয়, অন্ততপক্ষে সেই আঙ্গীয়তার সুবাদে গোটা আরবের মধ্যে সর্বপ্রথম তোমরাই আমার সাথে দুশ্মনী করবে না, এ আশা করার অধিকার তো অন্তত আমার থাকবে।

সারকথা এই যে, আঙ্গীয়-বাংলায় বাস্তবে কোনো পারিশ্রমিক নয়। কাজেই আমি তোমাদের কাছে এ ছাড়া আর কিছু চাই না।

সকল নবী-রাসূলের মতো শেষ নবীও তাঁর স্বজ্ঞাতির কাছে বলেছেন যে, আমি তোমাদের কল্যাণের জন্য যে প্রচেষ্টা চালিয়ে যাচ্ছি তার জন্য কোনো পারিশ্রমিক তোমাদের কাছে চাই না। আমার প্রাপ্য আল্লাহ তা'আলা-ই দেবেন।

রাসূলুল্লাহ সা. কুরাইশদের যে গোত্রের সাথে সম্পর্ক করতেন, তার প্রত্যেকটি শাখা-পরিবারের সাথে তাঁর আঙ্গীয়তার জন্মগত সম্পর্ক বিদ্যমান ছিলো। তাই আল্লাহ তা'আলা বলেছেন, আপনি মুশরিকদেরকে বলুন, ‘দাওয়াতের জন্য আমি তোমাদের নিকট থেকে কোনো পারিশ্রমিক চাই না, আমি চাই আঙ্গীয়তার খাতিরে তোমাদের মধ্যে অবাধে আমাকে থাকতে দেবে এবং আমার হিফায়ত করবে।’ (কুরুল মায়ানী)

عَلَىٰ قَلْبِكَ وَيَمْحُ مُلْحِنَ الْبَاطِلَ وَيَبْعِقُ الْحَقَّ بِكَلْمَتَهُ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِنَّ اتِ الصُّورِ

আপনার দিলের ওপর ; আর আল্লাহ বাতিলকে মিটিয়ে দেন এবং সত্যকে সত্য বলে প্রমাণ করে দেখান
তাঁর নিজের কথা দিয়ে^১ ; নিচয়ই তিনি বিশেষভাবে জ্ঞাত মনের গোপন বিষয়গুলো সম্পর্কে^২

اللَّهُ - وَ - عَلَىٰ - وَ - بَيْنَ - مিটিয়ে দেন ; - وَ - آرَ - قَلْبَكَ - قَلْبُكَ - آরَ -
آলَّا - بَيْنَ - سَتْ - بَيْنَ - الْحَقَّ - بَيْنَ - الْبَاطِلَ - بَيْنَ - سَتْ -
- بَيْنَ - نِيَّرَ - كَثَا - دِيَيْ - بَيْنَ - نِيَّرَ - تِيَّنِ - بَيْنَ - عَلِيمَ -
বিশেষভাবে জ্ঞাত ; - بَيْنَ - بَذَاتَ - بَذَاتَ - গোপন বিষয়গুলো সম্পর্কে ; -
মনের - الصُّورِ -

৪২. অর্থাৎ তিনি জ্ঞানপাপীদের সাথে যেমন আচরণ করেন, নেককাজে প্রচেষ্টাকারী
বাল্লাহর সাথে তাঁর আচরণ সেৱন নয়। তারা নেক কাজে যতোটুকু অগ্রসর হয়,
আল্লাহ তাদেরকে তার চেয়ে অনেক বেশী এগিয়ে দেন। তারা যেসব ক্রটি-বিচ্ছৃতি করে
ফেলে অথবা নেক কাজ করার প্রচেষ্টা সত্ত্বেও যদি কোনো শুনাহ তাদের দ্বারা সংঘটিত
হয় আল্লাহ তা উপেক্ষা করেন। তাদের সামান্য পরিমাণ নেককাজের পুঁজিকেও
আল্লাহ অধিক মর্যাদা দিয়ে অধিক পুরক্ষার দান করেন।

৪৩. অর্থাৎ তারা আপনার বিরুদ্ধে এমন একটি মিথ্যা অভিযোগ তুলতে কিভাবে
সাহস করলো, এদের অন্তরে এ ঘূণিত অভিযোগ তুলতে একটুও ভীতি সৃষ্টি হলো না ?
তাদের অভিযোগ এ কুরআন আপনি নিজেই রচনা করে আল্লাহর নামে চালিয়ে দিতে
চাচ্ছেন।

৪৪. অর্থাৎ এসব মিথ্যা অভিযোগকারীদের দিলের ওপর আল্লাহ যেমন মোহর এঁটে
দিয়েছেন, তেমনি আপনাকেও তাদের দলে শামিল করে দিতেন ; কিন্তু তিনি আপনার
প্রতি দয়া পরবশ হয়ে আপনাকে তাদের দল থেকে আলাদা রেখেছেন। এ মিথ্যা
অভিযোগকারীরা আপনাকেও তাদের মতো মনে করে নিয়েছে। স্বার্থ হাসিলের জন্য
যেমন তারা মিথ্যা কথা সাজাতে পারে, তেমনি বুঝি আপনিও এ কুরআন রচনা করে
আল্লাহর সাথে তাকে সম্পর্কিত করছেন। কিন্তু আল্লাহর মেহেরবানী যে, তিনি তাদের
মতো আপনার দিলের ওপর মোহর এঁটে দেননি।

৪৫. অর্থাৎ আল্লাহর নিয়ম হলো বাতিলকে তিনি মিটিয়ে দেন এবং সত্যকে সত্য
হিসেবে প্রমাণিত করে দেন। অতএব হে নবী, আপনি বাতিলের মিথ্যা অভিযোগে
হতোদ্যম হবেন না, আপনি আপনার কাজ করে যান, এক সময় দেখা যাবে যে,
বাতিল ধূলিকগার মতো উড়ে গেছে, আর আপনার প্রচারিত সত্য সত্য হিসেবে
সমুজ্জ্বল হয়ে উঠেছে।

৪৬. অর্থাৎ আপনার বিরুদ্ধে তারা যেসব অভিযোগ তুলছে তার লক্ষ্য-উদ্দেশ্য
তাদের মনের গভীরে লুকায়িত আছে, সে সম্পর্কেও তিনি ভালোভাবে অবহিত।

٤٥ ﴿وَهُوَ الَّذِي يَقْبِلُ التَّوْبَةَ عَنِ عِبَادَةٍ وَيَعْفُوُ عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ﴾

২৫. আর তিনি সেই সম্ভা যিনি নিজ বান্দাহদের থেকে 'তাওবা' করুল করেন এবং গুনাহগুলো মাফ করে দেন, আর তোমরা যা করে থাকো তা সবই তিনি জানেন^{১১}।

٤٦ ﴿وَيَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْأَلُونَ أَمْنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَا يَزِدُّنَّ هُنَّ مِنْ فَضْلِهِ﴾

২৬. আর তিনি তাদের দোয়া করুল করেন, যারা ঈমান এনেছে ও নেক কাজ করেছে, আর তাদের জন্য নিজ দয়ার দান থেকে বাড়িয়ে দেন ;

(২৫)-আর ; -হু-তিনি ; -সেই সম্ভা যিনি ; -হু-করুল করেন ; -তাওবা ; -ও-এবং-যেকে ; -ও-এবং-(عِبَادَة)-عِبَادَة ; -ও-عَنْ-থেকে ; -عَنْ-যেকে ; -ও-আর ; -يَعْلَمُ-তিনি জানেন ; -ও-তা সবই যা ; -عَنِ السَّيِّئَاتِ-ফَعْلُونَ ; -আর-الْدِيْن-তাদের ; -আর-যারা ; -ও-ঈমান এনেছে ; -ও-করেছে ; -ও-নেক কাজ ; -আর-আমْنُوا-চল্লাহ এনেছে ; -ও-থেকে ; -মি-নিজ দয়ার দান ;

৪৭. অর্থাৎ গুনাহের জন্য অনুশোচনা সহকারে তাওবা করলে আল্লাহ তা'আলা তাঁর বান্দাহদের সেই তাওবা করুল করেন, এতে কোনো সন্দেহ নেই। অতএব তোমরা যারা সত্যের বিরোধিতায় লিঙ্গ থেকে নিজেদেরকে আল্লাহর আযাবের উপযুক্ত বানিয়ে নিয়েছো, তোমরা যদি এসব কাজ থেকে বিরত হয়ে আল্লাহর কাছে নিজেদের কৃত অপরাধের জন্য অনুশোচনা সহকারে ক্ষমা চাও তাহলে তিনি তোমাদের অতীত অপরাধ ক্ষমা করে দেবেন।

তাওবার শান্তিক অর্থ 'ফিরে আসা'। শরয়ী পরিভাষায় কোনো গুনাহ থেকে ফিরে আসাকে 'তাওবা' বলে। তাওবা বিশুদ্ধ ও কার্যকর হওয়ার জন্য তিনটি শর্ত রয়েছে—

এক : বর্তমানে লিঙ্গ গুনাহ অবিলম্বে পরিত্যাগ করতে হবে।

দুই : অতীতের কৃত গুনাহের জন্য অনুতঙ্গ হয়ে ক্ষমা চাইতে হবে।

তিনি : ভবিষ্যতে সেই গুনাহ না করার দৃঢ় সংকল্প করতে হবে।

কোনো ফরয কাজ ছেড়ে থাকলে তা আদায় অথবা কায়া করতে হবে। আর গুনাহ যদি কোনো বান্দাহর বৈষয়িক হক বা অধিকার সম্পর্কিত হয় তবে শর্ত হলো হকদার জীবিত থাকলে তাকে তার অধিকার ফিরিয়ে দেবে, অথবা মাফ করিয়ে নেবে। হকদার জীবিত না থাকলে তার ওয়ারিশদেরকে ফেরত দেবে। কোনো ওয়ারিশ না থাকলে তা বায়তুল মালে জমা দেবে। তা যদি না থাকে, তাহলে হকদারের নামে সাদকা করে দেবে। আর যদি বান্দাহর বৈষয়িক হক সম্পর্কিত না হয়, যেমন কাউকে অন্যায়ভাবে

وَالْكُفَّارُ لَهُمْ عَنِ الْأَبْشِرِ شَدِيدٌ ۝ وَلَوْ بَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَوا

আর কাফিররা—তাদের জন্য রয়েছে কঠিন শাস্তি। ২৭. আর আল্লাহহ যদি তাঁর সকল বান্দাহকে প্রচুর রিযিক দান করতেন, তবে অবশ্যই তারা সবাই বিদ্রোহ করে বসতো

فِي الْأَرْضِ وَلِكُنْ يُنَزَّلُ بِقَدْرِ مَا يَشَاءُ إِنَّهُ بِعِبَادَةِ خَبِيرٍ بَصِيرٍ ۝ وَهُوَ

দুনিয়াতে, কিন্তু তিনি নাযিল করেন এমন পরিমাণে যা তিনি চান; তিনি অবশ্যই তাঁর বান্দাহদের সম্পর্কে বিশেষ খবরদার, বিশেষ দৃষ্টিদানকারী^{১৮}। ২৮. আর তিনিই

- شَدِيدٌ -
- أَرْضٌ -
- لَكُفَّارُونَ -
- لَهُمْ -
- عَذَابٌ -
- كঠিন -
- الْأَرْضِ -
- الْكُفَّارُ -
- لَوْ -
- بَسَطَ -
- آلَهُ -
- الرِّزْقَ -
- আর -
- যদি -
- প্রচুর দান করতেন -
- রিযিক -
- তাঁর সকল বান্দাহকে -
- অবশ্যই তারা -
- বিদ্রোহ করে বসতো -
- কিন্তু -
- দুনিয়াতে -
- কিন্তু -
- তিনি নাযিল করেন -
- এমন পরিমাণে -
- যা -
- তিনি অবশ্যই -
- বিশেষ খবরদার -
- দৃষ্টিদানকারী -
- তাঁর বান্দাহদের সম্পর্কে -
- বিশেষ খবরদার -
- দৃষ্টিদানকারী -
- আর -
- তিনিই -
- হু-

কষ্ট দিয়ে থাকলে, গালি দিলে, অথবা কারো গীবত করলে সম্ভাব্য সকল উপায় প্রয়োগ করে হলেও তার কাছে ক্ষমা চেয়ে নিতে হবে।

তাওবার উদ্দেশ্য হতে হবে একমাত্র আল্লাহকে সম্মুখে করা। কোনো কারণে শুনাহ থেকে ফিরে আসা বা বৈষয়িক কোনো উদ্দেশ্য হাসিল করার জন্য শুনাহ থেকে ফিরে আসাকে ‘তাওবা’ বলা যাবে না।

৪৮. অত্র আয়াতে আল্লাহ বিশ্ব-ব্যবস্থাপনায় তাঁর জারীকৃত একটি অর্থনৈতিক মূলনীতি উল্লেখ করেছেন। পূর্বেকার আয়াতসমূহে উল্লেখিত হয়েছে, আল্লাহ মু'মিনের ইবাদাত ও দোয়া করুল করেন। এতে প্রশ্ন জাগে যে, মুসলমানরা পার্থিব উদ্দেশ্যে দোয়া করলে অনেক সময় তা হাসিল হতে দেখা যায় না। এমন প্রায়ই হতে দেখা যায়। এ জাতীয় প্রশ্নের জবাব ২৭ আয়াতে দেয়া হয়েছে যে, আল্লাহ যদি দুনিয়ার প্রত্যেক মানুষকেই সব রকম রিযিক সমভাবে দান করতেন, তাহলে দুনিয়ার অজ্ঞাতিক ব্যবস্থাপনা অবশ্যই অচল হয়ে পড়তো। (তাফসীরে কাবীর)

আলোচ্য আয়াতের সারকথা হলো, দুনিয়ার সব মানুষকে প্রচুর পরিমাণে সব রকম রিযিক ও নিয়ামত দেয়া হলে তাদের পারম্পরিক হানাহানীর সীমা ছাড়িয়ে যেতো। কারণ ধন-সম্পদের প্রাচুর্যের কারণে কেউ কারো মুখাপেক্ষী থাকতো না এবং কেউ কারো কাছে নতি স্বীকার করতো না। ধনাত্যতার একটি বৈশিষ্ট্য এই যে, ধন যতোই বাঢ়তে থাকে তার সাথে সাথে সোড-লালসাও বাঢ়তে থাকে, যার ফলে একে অপরের

الَّذِي يَنْزِلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطَوْا وَيُنَشِّرُ رَحْمَتَهُ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ

সেই সত্তা যিনি বৃষ্টি বর্ষণ করেন তারপর যখন তারা (মানুষ) নিরাশ হয়ে যায় এবং
নিজ দয়া প্রসারিত করে দেন ; আর তিনি একমাত্র স্বপ্রশংসিত অভিভাবক^{১০} ।

وَمَنْ أَيْتَهُ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَثَ فِيهِمَا مِنْ دَآبَةٍ وَهُوَ

২৯. আর তাঁর (কুদরতের) নির্দর্শনাবলীর মধ্যে রয়েছে আসমান ও যমীনের সৃষ্টি এবং
সেসব বিচরণশীল প্রাণী যা তিনি এতদুভয়ের মধ্যে ছড়িয়ে দিয়েছেন^{১০} ; আর তিনি

عَلَى جَمِيعِهِمْ إِذَا يَسْأَءُونَ قَدْ يُرَدُّ

যখন চাইবেন তখন এসব (প্রাণী)-কে একত্র করতেও সক্ষম^{১১} ।

মা - منْ-بَعْدُ ; -الْغَيْثَ-يَنْزِلُ ; -الْوَلِيُّ-তারপর ;
যَخْنَ-তারা (মানুষ) নিরাশ হয়ে যায় ; -وَ-يُنَشِّرُ ;
-الْحَمِيدُ ; -নিজ দয়া ; -وَ-আর ; -وَ-তিনিই ; -الْوَلِيُّ-একমাত্র অভিভাবক
-الْحَمِيدُ ; -নিজ দয়া ; -وَ-আর-তাঁর (কুদরতের) নির্দর্শনাবলীর ;
-স্বপ্রশংসিত । ২৯-আর ; -وَ-মধ্যে রয়েছে ; -أَيْتَهُ-তাঁর (কুদরতের) নির্দর্শনাবলীর ;
-الْسَّمَوَاتِ-সৃষ্টি ; -وَ-الْأَرْضِ-যমীনের ; -وَ-এবং ; -مَ-সেসব যা ;
-تِিনি-ছড়িয়ে দিয়েছেন ; -مِنْ دَآبَةٍ-বিচরণশীল প্রাণী ;
-وَ-আর-তিনি ; -وَ-হুঁ-তিনি ; -عَلَى جَمِيعِهِمْ-এসব (প্রাণী)-কে একত্র ; । ৩।
যখন ; -يَسْأَءُونَ-চাইবেন ; -قَدْ يُرَدُّ-সক্ষম ।

সম্পদ করায়ত্ত করার জন্য পরম্পরার শক্তি প্রয়োগ করার প্রতিযোগিতায় নেমে পড়বে ।
এতে করে দুনিয়া মারামারি, কাটাকাটি ও অন্যান্য অপকর্মের আখড়ায় পরিণত হয়ে
যেতো ।

৪৯. অর্থাৎ আল্লাহ তা'আলা এমন প্রশংসিত অভিভাবক যিনি নিজের তৈরী সকল
সৃষ্টির সর্বদিকের অভিভাবক—যিনি বান্দাহদের সকল প্রয়োজন ও অভাব পূরণের
দায়িত্ব প্রহণ করেছেন ।

৫০. আসমান-যমীন উভয় স্থানেই এবং অন্যান্য গ্রহে বিচরণশীল প্রাণীর অস্তিত্ব
আছে, এ আয়াত দ্বারা তার ইঙ্গিত পাওয়া যায় ।

৫১. অর্থাৎ এসব প্রাণীকে তিনি যেমন আসমান-যমীনে ছড়িয়ে দিয়েছেন, তেমনি
তিনি এসব প্রাণীকে একত্র করতেও সক্ষম । এ থেকেই তাদের ধারণা মিথ্যা হয়ে যায়,
যারা মনে করে যে, কিয়ামত সংঘটিত হতে পারে না এবং আগে-পরের সকল মানুষকে
একত্রিত করা সম্ভব নয় ।

৩য় কৃকু' (২০-২৯ আয়াত)-এর শিক্ষা

১. আব্দিরাতের জীবন-ই হলো প্রকৃত জীবন; সুতরাং আমাদেরকে আব্দিরাতের লক্ষ্যেই কাজ করতে হবে।
২. আখ্রেরাতকে বাদ রেখে শুধু দুনিয়া অর্জনের উদ্দেশ্যে কোনো মু'মিন কাজ করতে পারে না। এমন লোক মু'মিন হতে পারে না।
৩. আব্দিরাত চাইলে দুনিয়াতে প্রয়োজনীয় সামগ্রী তার সাথে স্বাভাবিকভাবেই আসবে। আর শুধু দুনিয়া চাইলে দুনিয়ার স্বাঞ্ছন্দ্য পাওয়া গেলেও আব্দিরাতে কোনো অংশই থাকবে না।
৪. দুনিয়াতে আল্লাহর শরীয়ত বাদ দিয়ে কোনো মানুষের তৈরী শরীয়ত তথা আইন-বিধান অনুযায়ী ব্যক্তি, সমাজ ও দেশ পরিচালনা করা আল্লাহর সাথে শরীক করার শামিল।
৫. আল্লাহ তা'আলা যদি অপরাধের শাস্তি দানকে বিচার দিবস পর্যন্ত স্থগিত রাখার সিদ্ধান্ত আগেই নিয়ে না রাখতেন, তাহলে মানুষের রচিত শরীয়ত অনুসরণকারীদের শাস্তির তাৎক্ষণিক ফায়সালা দিয়ে দিতেন।
৬. যারা আল্লাহর আইন বাদ দিয়ে নিজেদের রচিত আইন অনুসারে নিজেরা চলে এবং অন্যকে চালায় তারা যালিম—এ যালিমদের জন্য রয়েছে আব্দিরাতে যন্ত্রণাদায়ক শাস্তি।
৭. আল্লাহর আইনের পরিবর্তে আইন রচনাকারী, অনুসরণকারী যালিম অপরাধীরা হাশরের দিন নিজেদের অপকর্মের অভ্যন্তর পরিণামের ভয়ে ভীত-সন্ত্রুপ থাকবে।
৮. যারা আল্লাহর কিতাবের ওপর ঈমান এনে তার উল্লেখিত আইন অনুসারে সংভাবে জীবন যাপন করেছে, তাদের জন্য আব্দিরাতে রয়েছে মনোরম উদ্যান—জান্নাত।
৯. জান্নাতের বাসিন্দারা সেখানে যা চাইবে তা-ই তাদের প্রতিপাদকের পক্ষ থেকে পাবে। এটিই চরম সাফল্য, এ সাফল্যের সুসংবাদ নবী-রাসূলগণ মানুষকে দিয়েছেন।
১০. মানুষকে তাদের নিজেদের কল্যাণের পথ দেখিয়ে নবী-রাসূলগণ কোনো পার্থিব প্রতিদান চাননি—এ কাজের প্রতিদান একমাত্র আল্লাহর নিকট রয়েছে।
১১. দীনের দাওয়াতের ক্ষেত্রে আজ্ঞায়তার সূত্রকে ব্যবহার করা হিকমতের অন্তর্ভুক্ত। অর্থাৎ আজ্ঞায়তার ভালোবাসাকেও দীনী দাওয়াতের সহায়ক হিসেবে গ্রহণ করার চেষ্টা করতে হবে।
১২. নেক কাজে যারা অহসর হয়, আল্লাহ তাদেরকে তাদের চেষ্টার অধিক সেপথে এগিয়ে দেন এবং তাদের সামান্য নেক কাজের পুঁজিকেও অধিক মর্যাদা দিয়ে অধিক পুরস্কার দেন।
১৩. আল্লাহ তা'আলা সৎকর্মশীল লোকদের সকল ঝটি-বিচ্যুতি ক্ষমা করে দিয়ে তাদের সৎকর্মকে ঝটিমুক্ত করে গ্রহণ করে নেন।
১৪. বাতিল কথনো ছড়ান্তভাবে সফলতা লাভ করতে পারে না। বাতিল অবশ্যে নির্মূল হয়ে যায় এবং সত্যই সত্য হিসেবে প্রমাণিত ও প্রতিষ্ঠিত হয়।
১৫. বাতিল পছন্দদের সকল কূট-কৌশল সম্পর্কে আল্লাহ অবহিত। সুতরাং সত্যের সৈনিকদের বাতিলের শক্তি দেখে ভীত হওয়ার কোনো কারণ নেই।
১৬. কোনো কাফির-মুশরিকও যদি সঠিক অর্থে তাওয়া করে নিজেকে সংশোধন করে নেয়, তবে আল্লাহ তাকে ক্ষমা করে দেন—এতে কোনো সন্দেহ-সংশয় রাখা যাবে না।

১৭. আল্লাহ তা'আলা সৎকর্মশীল লোকদের দোয়া কবুল করেন এবং তাদের প্রতি দয়া অনুগ্রহ বাঢ়িয়ে দেন। সৎকর্মশীল মুমিনদেরকে আল্লাহ যে অবস্থায়ই রাখেন তাকেই আল্লাহর দয়া-অনুগ্রহের দান মনে করতে হবে।

১৮. আল্লাহর অনুগ্রহের অঙ্গীকারকারী কাফিরদের জন্য আবিরাতে কঠোর শাস্তি নির্ধারিত আছে, এতে কোনো সন্দেহ নেই।

১৯. দুনিয়াতে আল্লাহ তা'আলা যদি সকল মানুষকে প্রচুর রিযিক দিয়ে অভাবমুক্ত করে দিতেন, তাহলে দুনিয়াতে সীমাহীন বিশৃংখল অবস্থা সৃষ্টি হতো।

২০. আল্লাহ তা'আলা তাঁর বিবেচনা অনুসারে যেভাবে রিযিক বণ্টন করেন সেটাই আমাদের জন্য কল্যাণকর বলে বিশ্বাস করতে হবে।

২১. আল্লাহ তা'আলা তাঁর বান্দাহর সব খবর রাখেন এবং বান্দাহর প্রয়োজনের প্রতি নয়র রাখেন, সুতরাং যাকে যতোটুকু দেন সেটাই তার জন্য কল্যাণকর।

২২. আল্লাহ প্রাণী ও উষ্ণিদের প্রয়োজনে আসমান থেকে বৃষ্টি বর্ষণ করেন এবং এর ছারা অনাবৃষ্টির কারণে মানুষের মনে সৃষ্টি হতাশা দূর করেন। কারণ, তিনিই একমাত্র দয়াদ্র অভিভাবক।

২৩. আল্লাহ আসমান-যমীন ও গ্রহ-নক্ষত্র সৃষ্টি করে তাতে বিচরণশীল প্রাণী সৃষ্টি করে ছড়িয়ে দিয়েছেন—এ থেকে তিনি গ্রহে প্রাণের অঙ্গিতের ইংগীত পাওয়া যায়।

২৪. আল্লাহ তা'আলা যেহেতু এই থেকে এবাত্তরের সকল প্রাণীকে একত্র করতে সক্ষম, আতএব মানব জাতিকে রোজ হাশরে একত্র করতে অবশ্যই সক্ষম।



সূরা হিসেবে রক্ত-৪
পারা হিসেবে রক্ত-৫
আয়াত সংখ্যা-১৪

وَمَا أَصَابَكُمْ مِّنْ مُّصِيبَةٍ فِيمَا كَسِبْتُمْ إِلَّا يَكُرِّهُونَكُمْ وَمَا أَنْتُمْ^{④৩}

৩০. আর যেসব বিপদ-আপদ তোমাদের ওপর আপত্তি হয় সেসব তার-ই ফল, যা তোমাদের হাত কামাই করেছে এবং অনেক অপরাধ তো তিনি ক্ষমা করে দেন^{১২}। ৩১. আর তোমরা তো নও

④৩)-আর ; ম-যেসব ; ম-আচাবক্ম ;-(আচাব+ক্ম)-আচাবক্ম ;-ক্ষেত্র-কামাই-ক্ষেত্র-বিপদ-আপদ ; ফ-বিপদ-মুসীবত-ক্ষেত্র-কামাই-ক্ষেত্র-করেছে ; এবং-ক্ষেত্র-কামাই-ক্ষেত্র-অনেক অপরাধ তো। ④৪)-আর ; ম-নও ; ম-আচাবক্ম ;-ক্ষেত্র-কামাই-ক্ষেত্র-অনেক অপরাধ তো।

৫২. এখানে বঙ্গবের লক্ষ্য হলো—তৎকালীন মঙ্গ-মুয়ায়্যামাতে কুফর, শিরুক ও অন্যান্য নাফরমানীতে লিঙ্গ কাফির মুশরিকরা। তাদেরকে লক্ষ্য করে আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করছেন যে, তোমাদের অনেক অপরাধ তো আল্লাহ ক্ষমা করে দেন। এরপরও যা কিছু বিপদ-মসীবত তোমাদের ওপর আসে, তা তোমাদের নিজ হাতের কামাই করা। আল্লাহ তোমাদের সব অপরাধ ধরে যদি শাস্তি দিতেন, তাহলে দুনিয়াতে তোমাদের জীবিত থাকার কোনো অবকাশই থাকতো না।

মনে রাখতে হবে যে, এখানে সব মানুষের ওপর আপত্তি সব রকম বিপদ-মসীবতের কারণ বলা উদ্দেশ্য নয়; বরং কাফির-মুশরিকদের সতর্ক করাই উদ্দেশ্য। যাতে তারা তাদের বিদ্রোহমূলক তৎপরতা থেকে ফিরে আসে এবং নিজেদের প্রতিপালকের বিরুদ্ধে যে আচরণ তারা করছে সে সম্পর্কে যেনেো চিন্তা করে দেখে যে শক্তিমান প্রস্তাব সাথে তারা এ আচরণ করছে, তাঁর কাছে তারা কত অসহায়। তারা যাদের শক্তির ওপর ভরসা করে আল্লাহর পাকড়াও থেকে বাঁচার ব্যর্থ চেষ্টা করছে, সময়ে তারা ওদের কোনো কাজে আসবে না।

তবে মু'মিনদের জন্য তাদের ওপর আপত্তি বিপদ-আপদ ও দুঃখ-দৈন্যতার ভিন্ন বিধান রয়েছে। তাদের ওপর আপত্তি কষ্ট-ক্লেশ রোগ-শোক বা যে কোনো প্রকার বিপদ-মসীবত দ্বারা আল্লাহ তা'আলা তাদের গুনাহ-খাতা, ঝটি-বিচুতি ও দুর্বলতার কাফ্ফারা হিসেবে গ্রহণ করেন।

রাসূলুল্লাহ সা. ইরশাদ করেন, “কোনো মুসলমানের ওপর যে দুঃখ-কষ্ট, দুচ্ছিন্ন-দুর্ভাবনা ও কষ্ট-ক্লেশ আপত্তি হয় এমনকি তাদের শরীরে একটি কঁটা বিন্দু হওয়ার কষ্টও আল্লাহ তা'আলা তার কোনো না কোনো গুনাহের কাফ্ফারা বানিয়ে দেন।”

بِمَعْجَرِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝

দুনিয়াতে তাঁকে অক্ষম করে দিতে সমর্থ এবং আল্লাহর ছাড়া তোমাদের নেই কোনো
অভিভাবক আর না কোনো সাহায্যকারী ।

وَمِنْ أَيْتِهِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ۝ إِنْ يَسِيرُكُمْ الرَّبِيعُ فَيَظْلِلُنَّ ۝

৩২. আর তাঁর (কুদরতের) নির্দশনসমূহের মধ্যে রয়েছে সাগরে চলমান পাহাড়ের মতো জাহায়সমূহ ।

৩৩. তিনি যদি চান তাহলে বাতাসকে ধামিয়ে দিতে পারেন, তখন সেগুলো হয়ে পড়বে—

رَوَأَكَنَّ عَلَىٰ ظَهْرٍ ۝ إِنِّي فِي ذَلِكَ لَا يَبِتْ ۝ لِكُلِّ صَبَارٍ شَكُورٍ ۝ أَوْ يُوْقِنُ ۝

স্থির তার (সমুদ্রের) উপরিভাগে ; নিচয়ই এতে প্রত্যেক ধৈর্যশীল কৃতজ্ঞ বান্দাহর জন্য নিশ্চিত
নির্দশন রয়েছে । ৩৪. অথবা তিনি সেগুলোকে (নৌযানগুলোকে) খৎস করে দিতে পারেন

-مَا-এবং-فِي الْأَرْضِ-নেই-وَلِي-কোনো-اللَّهُ-মِنْ دُونِ-আল্লাহ-অভিভাবক-আর-মধ্যে
রয়েছে-তাঁর (কুদরতের) নির্দশনসমূহের মতো-বাতাসকে ধামিয়ে দিতে পারেন-সেগুলো
হয়ে পড়বে-স্থির (সাগরের) উপরিভাগে-রোকন-আল্লাম-আন-যদি-যান-আন-নিচয়ই-অন-
স্কুর-শকুর-কৃতজ্ঞ বান্দাহর-অথবা-যুক্ত-হেন-যুক্ত-হেন-অথবা-যুক্ত-হেন-তাঁর
সেগুলোকে (নৌযানগুলোকে) খৎস করে দিতে পারেন ;

আর আল্লাহর দীন প্রতিষ্ঠার কাজে এবং আল্লাহর বাণীকে সমুন্নত করার সংগ্রামে
মু'মিনদের ওপর যে বিপদ-মসীবত আসে, তার দ্বারা শুধু শুনাহ-ই মিটে যায় না,
আল্লাহর দরবারে মু'মিন বান্দাহর মর্যাদাও উন্নত হয় ।

৫৩. এখানে ধৈর্যশীল বলতে এমন বান্দাহকে বুঝানো হয়েছে, যে নিজ প্রবৃত্তিকে
নিয়ন্ত্রণে রাখে এবং অনুকূল বা প্রতিকূল সকল অবস্থায়ই আল্লাহর আনুগত্যের ওপর
অটল ও দৃঢ়পদ থাকে । সুন্দিনে যেমন তারা বিদ্রোহী ও আল্লাহর বান্দাহদের ওপর
অত্যাচারী হয়ে ওঠে না । তেমনি দুর্দিনেও তারা মর্যাদাবোধ হারিয়ে জগন্য আচরণে
মেঠে ওঠে না ।

بِمَا كَسَبُوا وَيَعْفُ عَنْ كُثُرٍ ۝ وَيَعْلَمُ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي أَيْتَمَّا لَهُمْ

সেই কারণে, যা তারা কামাই করেছে এবং তিনি (তাদের অপরাধের) অনেকটাই ক্ষমা করে দেন।

৩৫. আর যারা আমার নির্দেশনাবলী নিয়ে বিতর্কে লিখ হয় তারা জানতে পারবে—নেই তাদের জন্য

مِنْ مُحِيطِ ۝ فَمَا أَوْتَيْتُمْ شَيْءًا فَمَنَاعَ الْحَيَاةَ الْأَنْيَاءَ وَمَا عِنْ أَلِهٖ

কোনো আশ্রয় লাভের জায়গা^{৪৪}। ৩৫. অতএব (জেনে রেখো) কোনো বস্তুর যা কিছু তোমাদেরকে দেয়া হয়েছে, তা তো দুনিয়ার জীবনের ভোগ্য সামগ্রী মাত্র^{৪৫}, আর যা কিছু আল্লাহর কাছে রয়েছে

—সেই কারণে যা ; —তারা কামাই করেছে ; —এবং—যৈর্ফ’-তিনি ক্ষমা করে দেন ; —আর—ক্ষেত্রে অনেকটাই (তাদের অপরাধের) অনেকটাই । ৩৫—আর—যৈল্ম—জানতে পারবে ; —কোনো আশ্রয় লাভের জায়গা^{৪৬}। ৩৫. অতএব (জেনে রেখো) কোনো বস্তুর যা কিছু তোমাদেরকে দেয়া হয়েছে ; —তো দুনিয়ার জীবনের ভোগ্য সামগ্রী মাত্র ; —আর যা কিছু আল্লাহর কাছে রয়েছে ; —তা তো দুনিয়ার জীবনের ; —আল-দ্বিতীয়—জীবনের ; —আল-মান—অতএব (জেনে রেখো) যা কিছু ; —তো দুনিয়ার জীবনের ; —আল-মান—কোনো বস্তুর ; —তা তো ভোগ্য সামগ্রী মাত্র ; —আল-মান—কাছে ; —আল-আলাহ—আল্লাহর ; —আর ; —যা কিছু রয়েছে তা ; —কাছে ; —আল-আলাহ—আল্লাহর ;

আর কৃতজ্ঞ বলে এমন বান্দাহকে বুঝানো হয়েছে যাকে আল্লাহ-প্রদত্ত সৌভাগ্যে অনেক উচ্চাসনে বসানোর পরও সে এটাকে নিজের যোগ্যতা নয়, আল্লাহর দয়ার দান মনে করে এবং তাকে যতো নীচেই নিক্ষেপ করা হোক না কেনো, সে তাকে বক্ষলা মনে না করে অত্যন্ত করুণ অবস্থায় তার ওপর বর্ষিত নিয়ামতের কথা স্মরণ করে আল্লাহর সিদ্ধান্তের ওপর সন্তুষ্ট থাকে এবং সুখ-দুঃখ উভয় অবস্থায়ই তার মুখ ও অন্তর আল্লাহর আনুগত্যের ওপর বহাল থাকে।

৫৪. অর্থাৎ তারা তাদের ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতার আলোকে একথা সহজেই বুঝতে সক্ষম যে, তাদের আশ্রয় লাভের কোনো জায়গা নেই। কুরাইশদেরকে তাদের পণ্য-সামগ্রী নিয়ে লোপথে আফ্রিকার উপকূলীয় অঞ্চলে শোহিত সাগর পাড়ি দিয়ে যেতে হচ্ছে। এ সাগরের তলদেশে অনেক ডুরো-পাহাড় রয়েছে। এসব পাহাড়ের সাথে নৌযান ধাক্কা খেলে অনিবার্য ধ্বংস। আল্লাহ তা’আলার তুলে ধরা পরিস্থিতি যেমন তারা উপলক্ষ করতে সক্ষম, তেমনি তাদের আশ্রয়স্থল না থাকার ব্যাপারটা বুঝতে তারা অক্ষম নয়।

৫৫. অর্থাৎ দুনিয়ার জীবনে যেসব ভোগ্য সামগ্রী আল্লাহ তা’আলা মানুষকে দিয়েছেন তা নিতান্ত অল্প সময়ের জন্য ও নগণ্য। এ সামান্য ও অস্থায়ী সম্পদ নিয়ে গর্ব-অহংকার করার কোনো কারণ নেই। কারণ এসব সম্পদ ছেড়ে তাকে দুনিয়া ত্যাগ করে

خِيرٌ وَ أَبْقَى لِلَّذِينَ أَمْنَوْا عَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ وَ الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ

তা উৎকৃষ্ট ও চিরস্থায়ী তাদের জন্য^{৪৬} যারা ঈমান এনেছে এবং তাদের প্রতিপালকের
ওপর ভরসা রাখে^{৪৭}। ৩৭. আর যারা বেঁচে থাকে

كَبَرَ الْإِثْرُ وَالْفَوَاحِشُ وَإِذَا مَا غَصِبُوا هُرِيَفْرُونَ وَالَّذِينَ أَسْتَجَابُوا

বড় বড় গুনাহ ও অশ্লীল কার্যাবলী থেকে^{৪৮} এবং যখন তারা রাগাবিত হয় তখন
তারা মাফ করে দেয়^{৪৯}। ৩৮. আর যারা সাড়া দেয়

*-أَمْنَوْا-তাদের জন্য যারা ; وَ-يَقْنِي ; وَ-عَلَى-ঈমান
এনেছে ; وَ-رَبِّهِمْ-ভরসা রাখে।
⑦-أَلَّا-তাদের প্রতিপালকের ; وَ-أَبْ-যারা ; وَ-الَّذِينَ-আর
ক্বন্দ বড় বড় গুনাহ ; বড় বড় বেঁচে থাকে ; وَ-أَلَّا-যারা ; وَ-ও-
অশ্লীল কার্যাবলী থেকে ; وَ-এবং ; مَا دِي-যখন ; غَصِبُوا-তারা রাগাবিত
হয় ; وَ-তখন তারা ; وَ-আর ; الَّذِينَ-যারা ; وَ-হُمْ-আর
সাড়া দেয় ;

চলে যেতে হবে। আর সম্পদের পরিমাণ যত বেশী-ই হোক না কেনো, তার একেবারে
ক্ষুদ্র অংশই ব্যক্তি নিজে ভোগ করতে পারে।

৫৬. অর্ধাং আল্লাহর নিকট যে সম্পদ রয়েছে তা যেমন উত্তম, তেমনি চিরস্থায়ী।
দুনিয়া যেমন ক্ষণস্থায়ী তেমনি দুনিয়ার সম্পদও ক্ষণস্থায়ী আর আল্লাহ চিরস্থায়ী তাঁর
সম্পদও তেমনি উৎকৃষ্ট ও চিরস্থায়ী।

৫৭. অর্ধাং যারা আল্লাহর বিধানের প্রতি বিশ্঵াস রাখে এবং আল্লাহর ওপর পূর্ণ
তাওয়াক্কুল তথা ভরসা রাখে, তাদের জন্য আখেরাতের সামগ্রী-ই উত্তম ও চিরস্থায়ী।
আল্লাহর ওপর তাদের ভরসা এমন যে, আল্লাহর প্রকৃত সত্য সম্পর্কে যে জ্ঞান, মৈতিক
চরিত্রের যে নীতিমালা, জীবনব্যবস্থার যে বিধি-নিষেধ দিয়েছেন সেটাকেই তারা
একমাত্র নির্ভুল ও মানুষের জন্য কল্যাণকর মনে করে। তারা তাদের দুনিয়া ও
আখেরাতের সফলতার জন্য একমাত্র আল্লাহর সাহায্যের ওপরই ভরসা রাখে। এজন্য
তারা আল্লাহর সম্মতি কামনা করে এবং তাঁর নির্ধারিত সীমাবেষ্টনে অতিক্রম করে না।
ঈমান ও নেক কাজের পক্ষ অবলম্বনকারী এবং ন্যায় ও সত্যের জন্য সংগ্রামী বান্দাহর
সংগ্রাম ও আত্মত্যাগের পুরক্ষার হিসেবে আল্লাহ ওয়াদা দিয়েছেন, তার ওপর পূর্ণ
আল্লা রাখা ও ঈমান ও তাওয়াক্কুলের অন্তর্ভুক্ত। ঈমানের পরিপূর্ণতা এবং আখেরাতের
সফলতার জন্য আল্লাহর ওপর যথার্থ তাওয়াক্কুল রাখা অপরিহার্য। আল্লাহর ওপর
তাওয়াক্কুল ছাড়া ঈমান সাধারণভাবে মৌখিক বীকৃতি ছাড়া আর কিছু নয়। আর এ জাতীয়
ঈমান দ্বারা আখেরাতের সাফল্য সম্ভব নয়। এটি মু'মিনের প্রথম শুণ।

لِرَبِّهِ وَأَقَامُوا الصُّلُوةَ وَأَمْرُهُ شُورٰيْ يَبْنُهُمْ رُوْمًا رَزْقُهُمْ يَسْتَقْفُونَ

তাদের প্রতিপালকের ডাকে^{১০} এবং কায়েম করে নামায, আর তাদের কাজকর্ম (সম্পাদিত) হয় তাদের পারম্পরিক পরামর্শের ভিত্তিতে^{১১}; আর আমি যে রিয়িক তাদেরকে দিয়েছি, তা থেকে তারা খরচ করে^{১২}

- الصُّلُوةَ ; - أَقَامُوا- لِرَبِّهِمْ - تাদের প্রতিপালকের ডাকে ; - এবং ; - - কায়েম করে নামায; - آর ; - - (آمر+هم)- تাদের কাজকর্ম (সম্পাদিত হয়); - شُورٰيْ ; - (بَنْ+هم)- تাদের পারম্পরিক পরামর্শের ভিত্তিতে ; - آর ; - مَمَا - تা থেকে যে ; - مَمَا - (بَيْنَ+هم)- تাদের পারম্পরিক ; - آর ; - - (رَزْقَ+هم)- رَزْقُهُمْ - بَنْفَقُونَ - تারা খরচ করে।

৫৮. 'কবীরা গুনাহ' অর্থ মহাপাপ, আর 'ফাহিশা' অর্থ অশ্রীল বা লজ্জাহীনতার কাজ। অশ্রীলতা বা লজ্জাহীনতা জগন্যগুনাহ। কবীরা গুনাহ থেকে একে আলাদা করে উল্লেখ করার তৎপর্য হলো, অশ্রীলতা কবীরা গুনাহ থেকে তীব্রতর ও সংক্রামক ব্যাধির মতো প্রভাবশীল। এর দ্বারা অন্যেরাও প্রভাবিত হয়। যেমন যিনা-ব্যতিচার ও তার প্রতি উদ্বৃদ্ধকারী-তৎপরতাসমূহ ফাহিশা কাজের অঙ্গরূপ। তাছাড়া যেসব অপকর্ম ধৃষ্টতা সহকারে প্রকাশ্যে করা হয় সেগুলো-ও এর অঙ্গরূপ। কেননা এসব কাজের কু-প্রভাব যথেষ্ট তীব্র এবং গোটা মানব সমাজকে কল্পিষ্ঠ করে। মহাপাপ ও অশ্রীল কাজ থেকে বিরত থাকা মু'মিন ও সৎকর্মশীল মানুষের দ্বিতীয় গুণ।

৫৯. অর্থাৎ তারা কারো প্রতি রাগাবিত হলেও ক্ষমা করে দেয়। এর অর্থ তারা কুক্ষ যেজাজের হয় না, তারা প্রতিশোধ পরায়ণ হয় না। তারা আল্লাহর বাস্তাহদের সাথে ক্ষমা সুন্দর আচরণ করে এবং কোনো কারণে কারো আক্রমণাত্মক আচরণে নিজের রাগ উঠলে তা হ্যন করে।

সাধারণত দেখা যায়, কারো প্রতি অত্যধিক ভালোবাসা অথবা কারো প্রতি রাগ যখন প্রবল হয়, তখন সুস্থ ও বিবেকবান মানুষ ও অক্ষ ও বধিরের মতো হয়ে যায়। সে তখন বৈধ-অবৈধ, সত্য-যিথ্যা এবং নিজের কাজের পরিণতির চিন্তা করার যোগ্যতাও হারিয়ে ফেলে। রেগে গেলে সে সাধ্যমত নিজের মনের ঝাল ঝেটানোর চেষ্টা করে। মু'মিন ও সৎকর্মশীল লোকেরা ক্ষমতা ও অধিকার থাকা সন্ত্রেও এমতাবস্থায় তথ্য নিজেরা ধৈর্য-ই ধরে না, বরং বিপক্ষকে ক্ষমাও করে দেয়। রাসূলুল্লাহ সা.-এর দীন কায়েমের সংগ্রামে সফলতা লাভের বড় বড় কারণগুলোর মধ্যে কুরআন মাজীদে এটাকে গণ্য করা হয়েছে। বুখারী ও মুসলিমে বর্ণিত হাদীসে উম্মুল মু'মিন হ্যনত আয়েশা রা. বলেন : "রাসূলুল্লাহ সা. ব্যক্তিগত কারণে কারো থেকে প্রতিশোধ গ্রহণ করেননি। আল্লাহর নিষিদ্ধ বিষয়ে সীমা অতিক্রম করা ছাড়া।" এটা তাদের তৃতীয় গুণ।

৬০. অর্থাৎ তারা তাদের প্রতিপালক আল্লাহর পক্ষ থেকে কোনো আদেশ পাওয়া মাত্রই তা পালন করার জন্য নির্ধিধায় প্রস্তুত হয়ে যায়। সে আদেশ তার ইচ্ছার

অনুকূল বা প্রতিকূল যা-ই হোক না কেনো। এর ফলে তার পক্ষে ইসলামের সকল
ফরয কাজ পালন এবং হারাম ও মাকরহ থেকে বেঁচে থাকা সহজ হয়ে যায়। ফরয
কাজসমূহের মধ্যে নামায সর্বাধিক শুরুত্পূর্ণ তাই নামাযের কথা আলাদা করে উল্লেখ
করা হয়েছে। নামায বিশুদ্ধরূপে আদায় করলে অন্যান্য ফরয কাজ এবং হারাম বিষয়
থেকে বেঁচে থাকার তাওকীক হয়। এটি মু'মিন ও সৎকর্মশীল মানুষের চতুর্থ গুণ।

৬১. অর্থাৎ তাদের কাজকর্ম তাদের পারম্পরিক পরামর্শের ভিত্তিতে সম্পাদিত হয়।
সৎকর্মশীল মু'মিনদের জন্য এটি সর্বোত্তম গুণাবলীর অন্তর্ভুক্ত। এখানে 'আমর' শব্দ
দ্বারা শুরুত্পূর্ণ বিষয় বুঝানো হয়েছে। এটি পারিবারিক যৌথ স্বার্থ সংশ্লিষ্ট হতে পারে,
হতে পারে সামাজিক যৌথ স্বার্থ সংশ্লিষ্ট। অথবা এটি রাষ্ট্রীয় ব্যাপারও হতে পারে।
মোটকথা দুই বা ততোধিক ব্যক্তির স্বার্থ সংশ্লিষ্ট বিষয়ে সিদ্ধান্ত নেয়ার জন্য সংশ্লিষ্ট
লোকদের সাথে অথবা তাদের প্রতিনিধির সাথে পরামর্শের মাধ্যমে সংশ্লিষ্ট বিষয়ে
সিদ্ধান্ত নিতে হবে। তিনটি কারণে এ পরামর্শের নির্দেশ দেয়া হয়েছে—

এক : যে দুই বা ততোধিক লোকের স্বার্থ এ সিদ্ধান্তের সাথে জড়িত, তাদের মতামত
না নেয়া তাদের ওপর যুদ্ধুম।

দুই : যৌথ ব্যাপারে নিজের স্বার্থে একক সিদ্ধান্ত নেয়া এবং নিজেকে বড় মনে করা
ও অন্যদের নগণ্য মনে করা একটি নীচ প্রকৃতির কাজ।

তিনি : যৌথ বিষয়ে অন্যদের অধিকার ও স্বার্থ সংশ্লিষ্ট ব্যাপারে সিদ্ধান্ত নেয়া এক
বিরাট দায়িত্বপূর্ণ কাজ। কোনো দায়িত্ব সচেতন ব্যক্তি এ ধরনের বিষয়ে একক সিদ্ধান্ত
নেয়ার দৃঃসাহস দেখাতে পারে না।

নৈতিক দিক থেকেও পরামর্শ এড়িয়ে গিয়ে নিজে নিজে কোনো যৌথ বিষয়ে সিদ্ধান্ত
নিয়ে নেয়া নীতিহীনতার কাজ। ইসলাম কখনো এ জাতীয় কাজের অনুমোদন দিতে
পারে না। বিষয়টি পারিবারিক হলে স্বামী-স্ত্রী ও বয়ঃপ্রাপ্ত সন্তানদেরকে নিয়ে পরামর্শ
করতে হবে। খানান, গোত্র বা বংশের সাথে জড়িত বিষয় হলে তাদের মধ্যে সমন্ত
বুদ্ধিমান ও বয়ঃপ্রাপ্ত ব্যক্তিদের পরামর্শ গ্রহণ করতে হবে। বিষয়টি যদি জাতীয় হয়
তাহলে জাতির সর্বস্তরের লোকদের আহ্বানজন লোকদের পরামর্শ গ্রহণ করতে হবে।
এটি মু'মিন সৎকর্মশীল লোকদের পঞ্চম গুণ।

৬২. অর্থাৎ আল্লাহ তাদেরকে যে রিযিক তথা হালাল উপায়ে যে রুয়ী-রোজগার দেন
তারা তা থেকে খরচ করে। এর দ্বারা বুঝানো হয়েছে যে, তারা নিজেদের প্রয়োজনীয়
খরচের জন্য কোনো হারাম উপায় অবশ্যই করে না এবং হালাল উপায়ে উপার্জিত অর্থও
কৃপণতা হেতু সঞ্চয় করে রাখে না, বরং খরচ করে। আর খরচও সবটা শুধুমাত্র নিজের জন্যই
করে না, বরং আল্লাহর নির্দেশিত কাজেও খরচ করে। এর মধ্যে ফরয যাকাত এবং
নকল দান-সাদকা সবই শামিল। এটি মু'মিন সৎকর্মশীল লোকের ষষ্ঠ গুণ।

উল্লেখ্য কুরআন মাজীদে 'খরচ করা' দ্বারা শুধু নিজের জন্য খরচ করাকে বুঝানো
হয়নি, বরং আল্লাহর পথে খরচ করাকে বুঝানো হয়েছে।

وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابُهُمُ الْبُغْيَ هُرِينَ تَصْرُونَ ④٥ وَجَزِئًا سِيَّئَةً مِثْلَهَا

৩৯. আর যখন তারা যুলুমের শিকার হয় (তখন) তারা সমান প্রতিশোধ গ্রহণ করে^{৬৩}।

৪০. আর মন্দের^{৬৪} প্রতিফল তার মতই মন্দ ;^{৬৫}

فَمَنْ عَفَوْا أَصْلَحَ فَاجْرَةً عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّلَمِينَ ④٦ وَلَمَنِ انتَصَرَ

কিন্তু যে ক্ষমা করে দেয় এবং আপোষ-মীমাংসা করে তবে তার পুরক্ষার তো আল্লাহর কাছে^{৬৬} ;
তিনি কখনো যালিমদেরকে—পছন্দ করেন না^{৬৭}। ৪১. আর যে ব্যক্তি সমান প্রতিশোধ গ্রহণ করে

৪১)-আর-যারা ; ৪১)-যখন ; ৪১)-চাবেহم)-চাবেহم)-আরা শিকার হয় ;
- وَ-بِتَصْرُونَ-যুলুমের (তখন) তারা ; ৪১)-হم)-الْبُغْي-আর ; ৪১)-মন্দ-সিনে-মন্দের (মন্দ+)-মন্দ-সিনে-মন্দের ; ৪১)-তার মতই ;
কিন্তু যে ; ৪১)-এবং-চাল্জ-আপোষ মীমাংসা করে ;
- آلَهُ-আল্লাহর তো ; ৪১)-عَلَى-কাছে ; ৪১)-آلَهُ-আল্লাহর ; ৪১)-তিনি
কখনো ; ৪১)-পছন্দ করেন না ; ৪১)-الظَّلَمِينَ-যালিমদেরকে ; ৪১)-لَمَنِ-যে
ব্যক্তি ; ৪১)-সমান প্রতিশোধ গ্রহণ করে ;

৬৩. অর্থাৎ কোনো অত্যাচার-যুলুমের জবাবে যদি দেখা যায় যে, সেখানে ক্ষমা করলে ভদ্রতাকে দুর্বলতা মনে করে অত্যাচারী তার অত্যাচার বাড়িয়ে দেবে, তখন তারা তার মুকাবিলাও করে। তবে এক্ষেত্রেও তারা তাদের ওপর কৃত অত্যাচারের সমান বদলা-ই নেয়, এর অতিরিক্ত বা বাড়াবাড়ি করে না।

এর অর্থ হলো, তারা বিজয়ী হলে বিজিতদের দোষ-ক্রটি ক্ষমা করে দেয়, প্রতিশোধ গ্রহণে সক্ষম হলে তা না করে মাফ করে দেয় এবং অধীনস্ত কোনো দুর্বল ব্যক্তি যদি কোনো ক্রটি-বিচুতি করে তখন তা এড়িয়ে যায় ; কিন্তু কোনো অহংকারী শক্তিশালী যালিম যদি তার ওপর অন্যায়ভাবে বাড়াবাড়ি করে, তাহলে তারা তার খেকে সম্পরিমাণ প্রতিশোধই গ্রহণ করে। কোনোক্রমেই তারা সীমা ছাড়িয়ে যায় না। এটি মুমিন সৎকর্মশীল লোকদের সম্মত গুণ।

৬৪. পূর্ববর্তী ৩৯ আয়াতের ব্যাখ্যা দেয়া হয়েছে ৪০ খেকে ৪৩ আয়াতে।

৬৫. অর্থাৎ মাযলুমের ওপর যতটুকু যুলুম করা হয়েছে সে সেই পরিমাণ প্রতিশোধ-ই যালিম খেকে গ্রহণ করার অধিকার রাখে। তার চেয়ে অধিক অন্যায় করার অধিকার তার নেই। এটি প্রতিশোধ বিধানের প্রথম ধারা।

এখানে একটি শর্ত আছে, আর তা হলো প্রতিশোধমূলক কাজটি পাপ কাজ হতে পারবে না। উদাহরণ স্বরূপ, কেউ যদি কাউকে বলপূর্বক মদ পান করিয়ে দেয়, তবে

بَعْلَظِيمِهِ فَأَوْلَئِكَ مَا عَلِمُوهُ مِنْ سَبِيلٍ ۝ إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ

তার ওপর যুলুমের পর। তবে ওরাই তারা, যাদের ওপর নেই কোনো অভিযোগ।

৪২. অভিযোগ তো শুধুমাত্র তাদের ওপর যারা যুলুম করে

النَّاسَ وَيَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۝ أَوْلَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

মানুষের ওপর এবং দুনিয়াতে অন্যায়ভাবে বাড়াবাঢ়ি করে; ওরাই—ওদের জন্যই
রয়েছে যত্নগাদায়ক শাস্তি।

وَلَمْنَ صَبْرٌ وَغَفْرَانٌ ذَلِكَ لِتِنْ عَزِيزًا الْمُوْرِ

৪৩. আর যে ব্যক্তি ধৈর্য অবলম্বন করে এবং ক্ষমা করে দেয়, নিচিয়ই এটি (তার এ
কাজ) দৃঢ়-সংকল্পপূর্ণ কাজগুলোর অস্তর্ভুক্ত। ۴۳

-ف-+أولئك)-فَأَوْلَئِكَ ; -তার ওপর যুলুমের ; -(ظلم+ه)-ظَلَمَهِ ; -بـ-পর ওরাই
তারা ; -مـ-অভিযোগ ; -مـ-কোনো ; -مـ-যাদের ওপর ; -مـ-নেই ; -مـ-علِيهِمْ ; -مـ-
শুধুমাত্র ; -مـ-অভিযোগ তো ; -مـ-ওপর যারা ; -مـ-عَلَى ; -مـ-السَّبِيلُ ; -مـ-
যুলুম করে ; -مـ-فِي الْأَرْضِ ; -مـ-বাড়াবাঢ়ি করে ; -و-এবং ; -و-অন্যায়ভাবে ;
-دـ-দুনিয়াতে ; -أـ-ওরাই ; -أـ-أَوْلَئِكَ ; -لـ-ওদের জন্যই রয়েছে ;
-أـ-অন্যায়ভাবে ; -أـ-ব্যক্তি ; -لـ-যে ব্যক্তি ; -لـ-صَبَرٌ-ধৈর্য অবলম্বন
করে ; -و-এবং ; -ক্ষমা করে দেয় ; -أـ-নিচিয়ই ; -ذـ-এটা (তার এ কাজ) ;
-لـ-অস্তর্ভুক্ত ; -دـ-সংকল্পপূর্ণ ; -عـ-কাজগুলোর ।

এ কাজের প্রতিশোধ নিতে গিয়ে সে ব্যক্তিকে বলপূর্বক মদ পান করিয়ে দেয়া এ
ব্যক্তির পক্ষে বৈধ হবে না।

৬৬. আয়াতে যদিও সমপরিমাণ প্রতিশোধ অহগের অনুমতি দান করা হয়েছে, কিন্তু
পরে এটাও বলে দেয়া হয়েছে যে, যে ব্যক্তি ক্ষমা করে এবং আপোষ নিষ্পত্তি করে
তার পূরকার আশ্বাহর দায়িত্বে রয়েছে। এতে এ নির্দেশ পাওয়া যায় যে, প্রতিশোধ
গ্রহণ না করে ক্ষমা করে দেয়াই উত্তম ব্যবস্থা।

৬৭. এখানে সতর্ক করা হয়েছে, যুলুমের প্রতিশোধ অহগের ক্ষেত্রে বাড়াবাঢ়ী
কোনোমতেই গ্রহণযোগ্য নয়। অর্থাৎ যুলুমের প্রতিশোধ গ্রহণ করতে গিয়ে কেউ যেনেো
নিজেই যালিম হয়ে না যায়। কেউ যদি কাউকে একটি চড় দেয়, তাহলে এ ব্যক্তির
তাকে একটি চড় দেয়ারই অধিকার সৃষ্টি হয়। চড়ের সাথে লাখি বা সুষি মারার
অধিকার তার নেই।

আবার গুনাহের কাজের প্রতিশোধও গুনাহর কাজ ছারা দেয়া বৈধ নয়। যেমন, কেউ যদি কারো পুত্রকে হত্যা করে তবে প্রতিশোধে হত্যাকারীর পুত্রকে হত্যা করা বৈধ নয়। অনুরূপভাবে কেউ যদি কারো কন্যার সাথে ব্যভিচার করে তার প্রতিশোধ নিতে গিয়ে ব্যভিচারীর কন্যার সাথে ব্যভিচার করা যাবে না।

৬৮. অর্ধাং ক্রমা-ই সর্বোত্তম কাজ। প্রতিশোধ গ্রহণের বৈধতা যদিও দেয়া হয়েছে, কিন্তু ক্রমা-ই সর্বোত্তম ব্যবহৃত তার বাস্তবতাও রাস্তাহাত সা.-এর সময়কালে কাফির-মুশরিকরা ব্যবহার করে দেখেছে। আল্লাহ এভাবে তাদেরকে বুঝিয়েছেন যে, দুনিয়ার অল্প দিনের ভোগ সামগ্রী লাভ করার জন্য তারা যে হন্তে হয়ে ঘুরছে, সেগুলো অকৃত-সামগ্রী নয়; আল্লাহর দেয়া বিধান অনুসরণ করে যে উন্নত নৈতিক জীবন গঠন করা যায়, সেটিই অকৃতপক্ষে মূল্যবান সম্পদ, যে সম্পদ অর্জন করতে পারলে অনন্ত জীবনে চিরস্মায়ী সুখ-সমৃদ্ধি লাভ করা সম্ভব হবে।

৪৮ রুকু (৩০-৪৩ আয়াত)-এর শিক্ষা

১. দুনিয়াতে মানুষের ওপর যে দুর্বোগ, দৃঢ়ত্ব-কষ্ট ও বিপদ-মঙ্গীবত আসে সেসব মানুষের নিজের হাতে কৃত অপরাধের ফলেই আসে।

২. আল্লাহ তা'আলা মানুষের সকল অপরাধকে ধর্তব্যে আনেন না, অনেক অপরাধকে ক্রমা করে দেন।

৩. কাফির-মুশরিকদের ওপর আগতিত বিপদ-মঙ্গীবত ছারা তাদের গুরুতর পাপ ক্রুদ্ধর ও শির্ক থেকে ফিরে আসার জন্য সতর্ক করা হয়।

৪. মুমিনদের জন্য তাদের ওপর আগতিত বড় বড় বিপদ থেকে নিয়ে ছোটখাটো দৃঢ়ত্ব-কষ্ট ও তাদের কোনো না কোনো গুনাহের কান্দকারা হয়ে যায়।

৫. অপরাধের শাস্তিদানে অথবা কাউকে ক্রমা করে দেয়ার কাজে আল্লাহকে বাধা দেয়ার শক্তি করো নেই।

৬. অপরাধ ক্রমা করে দেয়া বা মুক্তি লাভে সাহায্য দান করার মতো অভিভাবক বা সাহায্যকারীও একমাত্র আল্লাহ।

৭. সাগর-মহাসাগরে চলমান বিশাল বিশাল জাহায়গুলোর চলাচল ক্রমতাও আল্লাহর শক্তি-ক্রমতার সুল্পষ্ট নিদর্শন।

৮. বাতাসের গতি রক্ষণ করে দিয়ে আল্লাহ নৌষানগুলো চলাচল করার পথ বক করে দিতে সক্ষম।

৯. আকৃতিক জগতের নিদর্শনাবলী থেকে ধৈর্যশীল ও কৃতজ্ঞ বাস্তাহরাই শিক্ষা গ্রহণ করতে পারে।

১০. আল্লাহ যদি মানুষের সকল অপরাধ ধরে দুনিয়াতেই তাত্ক্ষণিক শাস্তির বিধান করতেন তাহলে কোনো মানুষই বেঁচে থাকতে সক্ষম হতো না।

১১. আল্লাহর নিদর্শনাবলী সম্পর্কে বিতর্ককারীদের কোনো আশ্রয়স্থল নেই। কারণ তারা দিবালোকের মতো সুল্পষ্ট নিদর্শন নিয়ে বিতর্কে লিখে হয়।

১২. দুনিয়ার জীবনের ভোগ্য সামগ্রীগুলো নিতান্তই ক্রমবল্যের ও ক্ষণস্থায়ী।

১৩. আল্লাহ তা'আলা বিধি-নিবেদ মেনে চলার ফলে আখেরাতে যে প্রতিদান পাওয়া যাবে তা-ই একমাত্র উৎকৃষ্ট ও চিরস্মায়ী।

১৪. আখেরাতে উৎকৃষ্ট ও চিরস্থায়ী সম্পদ লাভের জন্য আমাদেরকে আল্লাহর দেয়া জীবনবিধান মেনে চলতে হবে।

১৫. আখেরাতের উৎকৃষ্ট ও চিরস্থায়ী সম্পদ যেসব মু'মিন লাভ করবে, তাদের বৈশিষ্ট্য ৭টি-
এক ৪ আল্লাহর ওপর দৃঢ় ঈমান ও পরিপূর্ণ তাওয়াকুল।

দুই ৪ বড় বড় উনাহ ও অগ্নীল কাজ থেকে বিরত থাকা।

তিনি ৪ নিজের ক্ষেত্রকে নিয়ন্ত্রণে সক্ষম এবং তার প্রতি অন্যায়কারীকে ক্ষমা করে দেয়া।

চার ৪ আল্লাহ তা'আলার ডাকে সাড়া দেয়া তথা আদেশ-নিষেধ মেনে চলা এবং এর প্রথম পদক্ষেপ হিসেবে নামায কার্যেম করা।

পাঁচ ৪ নিজেদের সকল কাজকর্ম পারস্পরিক পরামর্শের ভিত্তিতে সম্পাদন করা।

ছয় ৪ আল্লাহর দেয়া সম্পদ হালাল পথে উপার্জন করা এবং হালাল উপার্জন থেকে নিজেদের জন্যে এবং আল্লাহর নির্দেশিত পথে ব্যয় করা।

সাত ৪ অন্যায়-বুলুমের শিকার হলে এবং প্রতিশোধ গ্রহণে বাধ্য হলে বাড়াবাড়ি না করে সমান সমান প্রতিশোধ গ্রহণ করে।

১৬. সকল প্রকার বিবাদ-বিস্বাদে ক্ষমা সুন্দর দৃষ্টিভঙ্গি এবং আপোষ মীমাংসা সর্বোভূম উপায়।
এজন্য আল্লাহর কাছে পুরক্ষার রয়েছে।

১৭. বুলুমের প্রতিশোধ গ্রহণের ক্ষেত্রে সীমালংঘন করাও বুলুমের শামিল। সুজরাঁ এমন কাজ থেকে বিরত থাকাই উত্তম ব্যবস্থা।

১৮. বুলুমের সমান সমান প্রতিশোধ গ্রহণ বৈধ; তবে সীমালংঘন করলে শাস্তি পেতে হবে।

১৯. যালিমদেরকে আল্লাহ তা'আলা কথনো পছন্দ করেন না। মু'মিনদের অবশ্যই আল্লাহর অপছন্দনীয় কাজ থেকে বিরত থাকতে সচেষ্ট থাকতে হবে।

২০. সর্বোভূম উপায় হচ্ছে ক্ষমা ও আপোষ-মীমাংসা আর সর্বোভূম উপায় অবলম্বন করাই বৃক্ষিমানের কাজ।



সূরা হিসেবে রক্তু'-৫
পারা হিসেবে রক্তু'-৬
আয়াত সংখ্যা-১০

وَمِنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فِي هَذِهِ مِنْ وَلِيٍّ مِنْ بَعْدِهِ وَتَرَى الظَّالِمِينَ لَمَّا أَوْتُوا

88. আর যাকে আল্লাহ গুরুত্ব করেন, তবে তার জন্য কোনো অভিভাবক নেই তিনি ছাড়ুন; আর আপনি যালিমদেরকে দেখবেন, যখন তারা (সামনে) দেখতে পাবে

الْعَلَىٰ أَبَ يَقُولُونَ هَلْ إِلَىٰ مَرْدٍ مِنْ سَبِيلٍ ۖ وَتَرَهُمْ يَعْرَضُونَ عَلَيْهَا

আয়াবকে—তারা বলছে, আছে কি (পৃথিবীতে) ফিরে যাবার কোনো রাস্তা^{১০}? ৪৫. আর আপনি দেখবেন তাদেরকে (যাদেরকে) উপস্থিত করা হচ্ছে তার (জাহানামের) সামনে—

④৪.-আর ; যাকে ; গুরুত্ব করেন ; -الله-আল্লাহ ; -فَمَا-তবে নেই ; -ل-
তার জন্য ; -কোনো ; -وَلِيٌّ-অভিভাবক ; -مَنْ+বেঁচে- ; -مَنْ-বেঁচে- ; -
আর ; -আপনি দেখবেন ; -لَمَا-যালিমদেরকে ; -رَأَوْ-যখন-তারা
(সামনে) দেখতে পাবে ; -تَرَهُمْ-আয়াবকে ; -الْعَلَىٰ-তারা বলছে ; -আছে কি ?
-تَرَهُمْ-(পৃথিবীতে) ফিরে যাবার ; -কোনো ; -مَنْ-إِلَىٰ مَرْدٍ-
আপনি দেখবেন তাদেরকে (যাদেরকে) উপস্থিত করা হচ্ছে ;
-عَلَيْهَا-তার (জাহানামের) সামনে ;

৬৯. অর্থাৎ আল্লাহ তা'আলা যাদের হিদায়াতের জন্য কুরআন মাজীদের মতো কিতাব পাঠিয়েছেন, ইসলামের মতো শ্রেষ্ঠ জীবনব্যবস্থা দিয়েছেন। মুহাম্মাদ সা.-এর মতো শ্রেষ্ঠ নবী তাদের পথ-প্রদর্শক হিসেবে পাঠিয়েছেন। এরপরও তারা যদি সঠিক পথ খুঁজে না পায়। তাহলে তাদের পথ খুঁজে পাওয়ার আর কোনো পথ নেই। এমন লোকদেরকে আল্লাহ তা'আলা গুরুত্বীর অতল গহ্বরে নিক্ষেপ করেন, যেখান থেকে তাদের ফিরে আসার আর কোনো সুযোগ থাকবে না। আর আল্লাহ-ই যখন তাঁর দরজা থেকে এদের দূরে ঠেলে দেন তখন তাদের পথ দেখানোর দায়িত্ব আর কে নিতে পারে।

৭০. অর্থাৎ দুনিয়াতে তাদেরকে সঠিক পথে ফিরে আসার অনেক সুযোগ দেয়া হয়েছিলো, তখন তারা ফিরে আসতে অঙ্গীকৃতি জানিয়েছে; কিন্তু কাল কিয়ামতের মাঠে যখন কোনো সুযোগ থাকবে না, তখন তারা ফেরার রাস্তা তথা সংশোধনের কোনু সুযোগ খুঁজে বেড়াবে।

خُشَّعِينَ مِنَ الَّذِلِّ يَنْظَرُونَ مِنْ طَرِيقٍ خَفِيٍّ وَقَالَ الَّذِيْنَ أَمْنَوْا إِنَّ الْخَسِيرِينَ
অপমানে সাহিত অবস্থায় তারা আনত দৃষ্টিতে তাকাছে^{১১}; আর যারা ঈমান এনেছে
তারা বলবে, নিচয়ই ক্ষতিগ্রস্ত

الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِلَّا إِنَّ الظَّالِمِينَ

তারাই, যারা কিয়ামতের দিন ক্ষতিসাধন করেছে তাদের নিজেদের এবং তাদের পরিবার-পরিজনের ; জেনে রেখো অবশ্যই যালিমন্তা

فِي عَلَابٍ مُّقِيرٍ وَمَا كَانَ لَهُ مِنْ أَوْلَيَاءِ يُنْصَرُونَ هُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ

চিরস্থায়ী আখাবের মধ্যে (পড়ে থাকবে)। ৪৬. আর তাদের অন্য থাকবে না এমন
কোনো অভিভাবক যারা আলাভকে ডিছিয়ে তাদেরকে সাহায্য করতে পারবে :

وَمِنْ يَضْلُّ إِلَهٌ فِي الْأَرْضِ مَا يَسِيرُ^٦ ۖ أَسْتَحْيِيهَا لَكُمْ قِيلَ أَنْ يَاتِيَ

ଆର ଆନ୍ଦାହ ଯାକେ ଶୁମରାହ କରେନ ତାର ଜନ୍ୟ ନେଇ କୋଣୋ ପଥ । ୪୭. ତୋମରା
ତୋମାଦେର ପ୍ରତିପାଳକେ ଡାକେ ସାଡା ଦାଓ, ଏମେ ପଡ଼ାର ଆଗେଇ—

৭১. অর্থাৎ জাহানামের সামনে উপস্থিত অপরাধীরা জাহানামের ভয়ানক দৃশ্য দেখে ডয়ে চোখ বঙ্গ করে নেবে, একট পর সে আনত দষ্টিতে একট একট করে তথা ভয়াজ্ঞ

يَوْمًا لَمْرَدِلَهِ مِنَ اللَّهِ مَالَكَرِمِ مِنْ مُلْجَىٰ يَوْمَئِنَ وَمَا لَكَرِمِ نَكِيرٍ

সেই দিনটির, যাকে ফিরিয়ে দেয়ার আল্লাহর পক্ষ থেকে কোনো ব্যবস্থা নেই^{১২},
সেদিন তোমাদের থাকবে না কোনো আশ্রয়স্থল এবং তোমাদের জন্য থাকবেন না
কোনো প্রতিরোধকারী^{১৩}।

فَإِنْ أَعْرَضُوا فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِ حَفِظَاءٌ إِنْ عَلَيْكَ إِلَّا الْبَلْغُ وَإِنَّا إِذَا

৪৮. অতঃপর তারা যদি মুখ ফিরিয়ে নেয়, তবে (হে নবী) আমি তো আপনাকে তাদের রক্ষাকারী হিসেবে
গাঠাইনি।^{১৪} (দীনের দাওয়াত) পৌছে দেয়া ছাড়া আপনার কোনো দায়িত্ব নেই; আর আমি যখন

أَذَقْنَا الْأَنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً فَرَحِيَّ بِهَا وَإِنْ تُصِبْهُمْ سِيِّئَةٌ بِمَا قَدْ مَتَ

মানুষকে আমার পক্ষ থেকে কোনো অনুভবের স্বাদ আসাদান করাই, তাতে সে আনন্দিত হয়;
আর যখন তাদের ওপর এমন কোনো মসীবত এসে পড়ে যা আগেই করে রেখেছে

-মন-সেই দিনটির ; ۱-নেই ; ۲-মুর্দ-ফিরিয়ে দেয়ার কোনো ব্যবস্থা ; ۳-যাকে ;
পক্ষ থেকে ; ۴-আল্লাহর ; ۵-থাকবে না ; ۶-কোনো ; ۷-কুম-মন-কোনো ;
মুল্জা-আশ্রয়স্থল ; ۸-সেদিন ; ۹-এবং ; ۱۰-থাকবে না ; ۱۱-কুম-তোমাদের জন্য ;
-মন-কোনো ; ۱۲-তারা মুখ ফিরিয়ে নেয় ; ۱۳-অর্প্পো-নকীর ; ۱۴-অতপর যদি ;
কোনো প্রতিরোধকারী। ৪৮-তবে (হে নবী) আমি তো আপনাকে গাঠাইনি;
তাদের ওপর রক্ষাকারী হিসেবে ; ۱۵-নেই-আপনার কোনো
দায়িত্ব ; ۱۶-ছাড়া ; ۱۷-আর ; ۱۸-আমি ; ۱۹-আর ;
-যখন ; ۲۰-স্বাদ আসাদান করাই ; ۲۱-মানুষকে ; ۲۲-আমার পক্ষ থেকে ;
-কোনো অনুভবের ; ۲۳-সে আনন্দিত হয় ; ۲۴-তাতে ; ۲۵-আর ; ۲۶-ন-যখন ;
তাদের ওপর এসে পড়বে ; ۲۷-সৈতে-এমন কোনো মসীবত ; ۲۸-যা ; ۲۹-
ক্ষমত-তুচ্ছ-আগেই করে রেখেছে ;

চোখে জাহানামের দিকে তাকাবে। জাহানামীদের তাতে প্রবেশের তাৎক্ষণিক আগের
অবস্থা তুলে ধরা হয়েছে।

৭২. অর্থাৎ কিয়ামতের দিনটিকে আল্লাহ তো তার নির্ধারিত সময় থেকে এদিক-
সেদিক করবেন না; অপরদিকে অন্য কোনো ব্যক্তির পক্ষেও তা করা সম্ভব হবে না।

৭৩. 'নাকীর' অর্থ আয়াব থেকে বাঁচাতে সাহায্যকারী, অথবা আয়াবকে প্রতিরোধকারী।
অপরাধের অঙ্গীকৃতি, ছম্ববেশ ধারণও এর অর্থ হতে পারে।

أَيْنِ يَمْرِفَانِ الْإِنْسَانَ كُفُورٌ ۝ لِّلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَخْلُقُ مَا

তাদের হাত, তখন মানুষ অবশ্যই চরম অকৃতজ্ঞ (হয়ে পড়ে) । ১৫ ৪৯. আসমান ও
যমীনের সর্বময় কর্তৃত একমাত্র আল্লাহর^{۱۵}; তিনি সৃষ্টি করেন তা, যা

يَشَاءُ يَهْبِلْهُ لِمَنْ يَشَاءُ إِنَّا تَوْيِهْبُ لِمَنْ يَشَاءُ إِلَّا كُورَ ۝ أَوْ يَزْوِجُهُمْ

তিনি চান; তিনি যাকে চান কল্যা সন্তান দান করেন এবং শ্বাকে তিনি চান পুত্র সন্তান
দান করেন। ৫০. অথবা (যাদের চান) জোড়ায় জোড়ায় তাদেরকে দেন

- كُفُورٌ ; - কুরু ; - তাদের হাত - فَانْ - মানুষ - مَنْ - তখন অবশ্যই - فَانْ - আসমান - مَنْ - (ابدী+হম)-أَيْدِيهِمْ - অকৃতজ্ঞ (হয়ে পড়ে) । ৪৯ - لِلَّهِ - একমাত্র আল্লাহর ; - مُلْكُ - সর্বময় কর্তৃত ; - يَشَاءُ - যমীনের ; - وَ - مَا - তা যা ; - يَهْبِلْ - তিনি সৃষ্টি করেন ; - وَ - مَنْ - তিনি চান ; - يَهْبِلْ - তিনি দান করেন ; - مَنْ - যাকে ; - مَنْ - চান ; - يَهْبِلْ - কল্যা সন্তান ; - وَ - এবং ; - يَهْبِلْ - দান করেন ; - مَنْ - যাকে ; - مَنْ - তিনি চান ; - وَ - الدُّكْوَرَ - পুত্র সন্তান। ৫০ - أَوْ - অথবা ; - يَزْوِجُهُمْ - (যাদের চান) তাদেরকে জোড়ায় জোড়ায় ;

৭৪. অর্থাৎ আপনাকে তো এজন্য পাঠাইনি যে, তাদেরকে যেভাবেই হোক হিদায়াতের
পথে নিয়ে আসতে হবে, অন্যথায় আমার কাছে জবাদিহি করতে হবে।

৭৫. এখানে সেসব মানুষের উদ্দেশ্যে কথাগুলো বলা হয়েছে, যারা সংকীর্ণ নীচ
প্রকৃতির। এ জাতীয় লোক দুনিয়াবী কিছু সম্পদের মালিক হলে অহংকারী হয়ে উঠে।
এদেরকে কোনো মহৎ কাজে ডাক দিলে তারা তাতে কর্ণপাত করে না। এদেরকে বুঝিয়ে
হিদায়াতের পথে আনা যায় না। আবার এ জাতীয় লোকদের যদি কখনো কোনো
কারণে দুর্ভাগ্য এসে পড়ে, তখন নিজের ভাগ্যের ওপর দোষারোপ করে। আল্লাহ
ইতিপূর্বে তাকে যে নিয়ামত দান করেছিলেন এবং তখনও তার প্রতি যেসব নিয়ামত
দিয়ে আসছেন সবই সে ভুলে যায়। তার দুর্ভাগ্যের জন্য তার যেসব দোষ-ক্রটি কাজ
করেছে সেগুলো সে বুঝতে চেষ্টা করে না।

একথাগুলো যদিও উপস্থিত শ্রোতাদের উদ্দেশ্যে বলা হয়েছে, কিন্তু দীন প্রচারের
কৌশল হিসেবে তাদেরকে 'তোমাদের অবস্থা এই যে,' না বলে বলা হয়েছে, 'মানুষের
অবস্থা তো এমন' তথা তৃতীয় পুরুষে বলা হয়েছে। যাতে তারা নিজেদের ভুল বুঝতে
পেরে সঠিক পথে আসার চিন্তা-ফিকির করতে পারে।

৭৬. অর্থাৎ এসব অকৃতজ্ঞ মানুষ যারা কুফর ও শিরকের অঙ্গকার গহ্বরে ঢুবে আছে,
তারা যদি সত্যকে মানতে না চায় তবে না মানুক ; আসমান-যমীনের কর্তৃত তাদের
হাতে বা তাদের বৈরাচারী নেতাদের হাতে নেই যে, তারা অপরাধ করে পার পেয়ে
যাবে। আল্লাহ-ই এর একক মালিক। কোনো নবী-রাসূল বা দেব-দেবীর হাতেও এ

ذَكْرَ أَنَا وَإِنَّا وَيَجْعَلُ مَن يَشَاءْ عَقِيمًا إِنَّهُ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ④ وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ
পুত্র ও কন্যা ; আর যাকে চান বন্ধ্যা করে দেন ; নিচয়ই তিনি সর্বজ্ঞ সর্বশক্তিমান । ১১
৫১. আর কোনো^{১৮} মানুষের এমন অবস্থান নেই

أَن يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيَا أَوْ مِنْ وَرَأْيِ حِجَابٍ أَوْ بِرَسْلِ رَسُولٍ فِي وَحْيٍ

যাতে তার সাথে আল্লাহ সরাসরি কথা বলতে পারেন ওহী ছাড়া^{১৯} অথবা পর্দার
আড়াল থেকে^{২০} অথবা তিনি কোনো বার্তাবাহক পাঠান, তখন সে পৌছে দেয়

أَن يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيَا أَوْ مِنْ وَرَأْيِ حِجَابٍ أَوْ بِرَسْلِ رَسُولٍ فِي وَحْيٍ
যাতে - তার সাথে আল্লাহ সরাসরি কথা বলতে পারেন ; ওহী-চান ;
- পুত্র ; - কন্যা ; - আর ; - যাকে ; - করে দেন ; - মন ; - যাকে ;
- বন্ধ্যা ; - নিচয়ই তিনি ; - عَلِيمٌ ; - سর্বজ্ঞ ; - قَدِيرٌ ;
- (অন বক্ল)- অন বক্ল ; - কোনো মানুষের ; - মাকান ;
তার সাথে সরাসরি কথা বলতে পারেন ; - আল্লাহ ; - ছাড়া ;
- ওহী ; - অথবা ; - পর্দার ; - আড়াল ; - থেকে ; - মন ;
অথবা ; - পাঠান ; - তিনি পাঠান ;
কোনো বার্তাবাহক ; - পৌছে দেয় ; - তখন সে পৌছে দেয় ;

ক্ষমতা দেয়া হয়নি । আল্লাহর বিরুদ্ধে বিদ্রোহ করে কেউ নিজের শক্তিতে বিজয়ী হতে
পারে না । আর না কোনো শক্তি তাদেরকে রক্ষা করতে পারে । মানুষ তো নিজের
বোকায়ির জন্য এসব শক্তিকে আল্লাহর ইচ্ছা ও ক্ষমতা-ইখতিয়ারের অংশীদার মনে
করে বসে আছে ।

৭৭. অর্থাৎ কাউকে পুত্র-সন্তান দেয়া বা কাউকে কন্যা সন্তান দেয়া অথবা কাউকে
কোনো সন্তান-ই না দেয়া আল্লাহর নিরংকুশ ক্ষমতা-কর্তৃত্বের সুস্পষ্ট প্রমাণ । কোনো
পীর-ফকীর তথা আধ্যাত্মিক ক্ষমতার অধিকারী অথবা কোনো পার্থির জ্ঞান-বিজ্ঞানের
অধিকারী বা শাসন-কর্তৃত্বের অধিকারীর পক্ষেই সন্তুষ্ট নয়—কাউকে একটি পুত্র সন্তান
বা একটি কন্যা সন্তান জননানের যোগ্যতা দান করা । এক বা একাধিক পুত্র সন্তানের
অধিকারীকে একটি কন্যা সন্তান লাভের ব্যবস্থা করা অথবা এক বা একাধিক কন্যা
সন্তানের অধিকারীকে একটি পুত্র-সন্তান লাভের ব্যবস্থা করা অথবা একজন বন্ধ্যা
নারীর পর্তে সন্তান গর্ভধারণের ব্যবস্থা করা দুনিয়ার কোনো শক্তির পক্ষেই সন্তুষ্ট নয় ।

৭৮. এ সূরার শুরুতে যে বিষয় আলোচিত হয়েছে শেষ দিকে এসে আবার
সেদিকেই আলোচনার মোড় ফিরেছে । অতএব প্রথম আয়াত ও সংশ্লিষ্ট টীকা পুনরায়
দেখে নিলে আলোচনা বুঝতে সহায়ক হবে ।

৭৯. এখানে ‘ওহী’ পাঠানোর অর্থ ‘ইলকা’ বা ‘ইলহাম’ অর্থাৎ মনের মধ্যে কোনো
কথা ঢেলে দেয়া, অথবা স্বপ্নে কোনো কিছু দেখানোর মাধ্যমে দিক নির্দেশনা দেয়া ।
যেমন হ্যরত ইবরাহীম ও ইউসুফ আলাইহিস সালামকে দেখানো হয়েছিলো ।

بِإِذْنِهِ مَا يَشَاءُ إِنَّهُ عَلَىٰ حَكِيمٌ^১ وَكُلُّ لَكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا^২

তাঁর হস্তমে তা, যা তিনি চান^১ ; তিনি অবশ্যই সুউচ্চ মর্যাদাবান, প্রজ্ঞাময়^২ । ৫২. আর এভাবেই আমি আপনার প্রতি ওহীর মাধ্যমে পাঠিয়েছি আমার নির্দেশ থেকে 'রহ' (কুরআন)-কে ;^৩

بِإِذْنِهِ مَا يَشَاءُ إِنَّهُ عَلَىٰ حَكِيمٌ^১ وَكُلُّ لَكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا^২-তাঁর হস্তমে ; ম-তা, যা ; 'ব'-তিনি চান ; 'ব'-নিশ্চয়ই তিনি ; 'ব'-অর্জন+হ-আর ; 'ব'-সুউচ্চ মর্যাদাবান ; 'ব'-প্রজ্ঞাময় । ৫২-আর এভাবেই ; 'ব'-ওহীন্তা-কুরআন-গুরুত্ব-প্রজ্ঞাময় ; 'ব'-আপনার প্রতি ; 'ব'-রুহ-রহ ; 'ব'-আপনার নির্দেশ থেকে 'রহ' (কুরআন)-কে ; 'ব'-ওহীর মাধ্যমে পাঠিয়েছি ; 'ব'-আমার নির্দেশ ; 'ব'-মিন-আমরনা-অর্জন-আমার নির্দেশ ;

৮০. এটি ওহী পাঠানোর দ্বিতীয় উপায় । অর্থাৎ পর্দার আড়াল থেকে জাগ্রত অবস্থায় কেনো কথা শোনা । যেমন মূসা আ. তৃতীয় পর্বতের পাদদেশে একটি গাছের ওপর থেকে কথা আসতে শুনেছিলেন ; কিন্তু বক্তাকে তিনি দেখতে পাচ্ছিলেন না । বক্তা দৃষ্টির অন্তরালেই থেকে গেলেন ।

৮১. এটিই ওহীর সেই পদ্ধতি, যে পদ্ধতিতে নবী-রাসূলদের নিকট আসমানী কিতাব এসেছে । আর এ পদ্ধতিতে কুরআন মাজীদ সম্পূর্ণভাবে আখেরী নবীর ওপর নাযিল হয়েছে । ফেরেশতা জিবরাইল আ.-এর মাধ্যমে কুরআন মাজীদ অবতীর্ণ হয়েছে । ফেরেশতার মাধ্যমে ওহীও দু'ভাবে এসেছে । কখনো ফেরেশতা তাঁর আসল আকৃতিতে এসেছে, আবার কখনো ফেরেশতা মানুষের আকৃতিতে এসেছে ।

৮২. অর্থাৎ আল্লাহ তা'আলা এত উচ্চ মর্যাদার অধিকারী যে, মানুষের সামনে সরাসরি কথাবার্তা বলা তাঁর মর্যাদার অনুকূল নয় । তবে তাঁর বান্দাহদের কাছে তাঁর বাণী পৌঁছানোর জন্য সরাসরি কথাবার্তা না বলে অন্য পদ্ধতি বা কোশলও তাঁর অজ্ঞান নয়, কেননা তিনি অত্যন্ত প্রজ্ঞার অধিকারী ।

৮৩. অর্থাৎ উপরোক্ত তিনটি পদ্ধতিতেই আল্লাহ তা'আলা আখেরী নবীর নিকট 'রহ' তথা ওহী, অথবা নবী সা.-কে প্রদত্ত শিক্ষাসমূহ নাযিল করেছেন । রাসূলুল্লাহ সা.-কে ৫১ আয়াতে উল্লেখিত তিনটি পদ্ধতিতে হিদায়াত দান করা হয়েছে—

এক : হাদীস থেকে জানা যায় যে, রাসূলুল্লাহ সা.-এর নিকট ওহী আসার সূচনা হয়েছিলো স্বপ্নের মাধ্যমে । এটি পরবর্তী সময়েও চালু ছিলো । তাই হাদীসে রাসূলুল্লাহ সা.-এর অনেক স্বপ্নের কথা উল্লেখিত । নবীদের স্বপ্নও ওহী । তারা যা স্বপ্নে দেখেন তা সত্য । কেননা শয়তান তাঁদের কাছে আসতে পারে না । কুরআন মাজীদের সূরা আল ফাতাহর ২৭ আয়াতে রাসূলুল্লাহ সা.-এর একটি স্বপ্নের কথা উল্লেখিত হয়েছে । কতিপয় হাদীস থেকে রাসূলুল্লাহ সা.-এর অন্তরে কোনো কিছু জাগিয়ে দেয়ার কথাও উল্লেখিত হয়েছে । তিনি আরো বলেছেন যে, 'আমাকে এ নির্দেশ দেয়া হয়েছে'

مَا كَنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَبُ وَلَا إِيمَانٌ وَلَكِنْ جَعْلَنَاهُ نُورًا نَهْدِي بِهِ

আপনি তো জানতেন না 'কিতাব' কি ? আর না (আপনি জানতেন) ইমান কি ১৪ ; কিন্তু আমি তাকে (কুরআনকে) করেছি একটি অভ্যজ্ঞল আলো, যার সাহায্যে আমি পথ দেখিয়ে থাকি

مِنْ شَاءَ مِنْ عِبَادِنَا وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَى صِرَاطِ الْمُسْتَقِيرِ صِرَاطِ اللَّهِ الَّذِي يَعْلَمُ
যাকে আমি চাই আমার বাল্দাহদের মধ্য থেকে ; আর অবশ্যই আপনি (এর সাহায্যে) দেখান নিশ্চিত সরল-সঠিক পথের সঙ্কান । ৫৩. সেই আল্লাহর পথ যার

لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ إِلَّا إِلَى اللَّهِ تَصِيرُ الْأَمْوَارُ

মালিকানায় রয়েছে যা কিছু আছে আসমানে এবং যা কিছু আছে যমীনে ; জেনে রেখো, যাবতীয় বিষয় ফিরে যায় আল্লাহর দিকেই । ১৫

مَا كَنْتَ تَدْرِي -আপনি তো জানতেন না ; مَا-কি-কিতাব ; مَا-না (আপনি জানতেন) ; مَا-কিন্তু-আমি তাকে (কুরআনকে) করেছি ; مَا-কিন্তু-আমি পথ দেখিয়ে থাকি ; مَا-যাকে সাহায্যে ; مَا-যাকে চাই ; مَا-থেকে ; مَا-যাকে বাল্দাহদের ; مَا-আর ; مَا-অবশ্যই আপনি ; مَا-কিন্তু-আমি দেখান (এর সাহায্যে) ; مَا-সুরাত ; مَا-পথ-স্থিত সরল সঠিক । ৫৩-সেই আল্লাহ ; مَا-فِي السَّمَاوَاتِ ; مَا-فِي الْأَرْضِ ; مَا-আল্লাহর ; مَا-যার ; مَا-যাকে কিছু আছে ; مَا-আসমানে ; مَا-এবং ; مَا-যাকে কিছু আছে ; مَا-জেনে রেখো ; مَا-আল্লাহর দিকেই ; مَا-আল্লাহ-চির ; مَا-যাবতীয় বিষয় ।

অথবা 'আমাকে এ কাজ করতে নিষেধ করা হয়েছে' এসব পদ্ধতি-ই ওহীর প্রথম প্রকাশের অন্তর্ভুক্ত ।

দুই ৪ রাসূলপ্রাহ সা.-এর প্রতি মি'রাজে দ্বিতীয় পদ্ধতির সাহায্যে আল্লাহর সাথে বাক্যালাপ হয়েছে যেমন হয়রত মূসা আ.-এর সাথে 'তৃত' পাহাড়ে আল্লাহর সাথে কথাবার্তা হয়েছিলো । পাঁচ ওয়াক্ত নামায়ের নির্দেশনা রাসূলপ্রাহ সা. এ পদ্ধতিতেই লাভ করেছিলেন বলে হাদীস থেকে জানা যায় ।

তিনি ৪ আর কুরআন মাজীদ সম্পূর্ণরূপে ফেরেশতা হয়রত জিবরাইল আমীনের মাধ্যমে তৃতীয় পদ্ধতিতেই নাযিল হয়েছে । কুরআন মাজীদেই-এর সাক্ষ্য বর্তমান রয়েছে । সূরা আল বাকারার ৯ আয়াতে বলা হয়েছে যে, 'জিবরাইল আল্লাহর নির্দেশে

‘আপনার অঙ্গে কুরআন নাযিল করেছেন।’ সূরা শুআরার ১৯৩ আয়াতে বলা হয়েছে। যে, বিষ্ণু ফেরেশতা জিবরাইল একে নাযিল করেছেন।

৮৪. অর্থাৎ আপনার নিকট ওহী পৌছার আগে আসমানী কিতাব সম্পর্কে কোনো ধারণা ছিলো না। আপনি জানতেন না মানুষকে কি কি বিষয়ের প্রতি ঈঙ্গান আনার নির্দেশ অঙ্গীতের আসমানী কিতাবসমূহে দেয়া হয়েছিলো। তাছাড়া ফেরেশতা, নবুওয়াতের দায়িত্ব, আসমানী কিতাব এবং আখেরাত সম্পর্কেও আপনার কোনো ধারণা ছিলো না। এসব বিষয় সম্পর্কে জানার প্রয়োজনও আপনি উপলব্ধি করেননি।

রাসূলুল্লাহ সা.-এর বয়স চাহিশে পৌছার আগে কেউ কোনোদিন তাঁর মুখে আল্লাহর কিতাবের কথা কিংবা মানুষের ঈমান আনার বিষয়গুলোর কথা শোনেনি। কেউ কোনোদিন তাঁর মুখে ‘কিতাব’ ‘ঈমান’, শব্দাবলী উচ্চারিত হতেও শোনেনি।

৮৫. অর্থাৎ দুনিয়াতে সংঘটিত সব ব্যাপার-ই আল্লাহর কাছে পেশ করা হবে। সেখানেই সব ব্যাপারগুলোর চূড়ান্ত ফায়সালা হবে। রাসূলের দাওয়াতকে তোমরা প্রত্যাখ্যান করলে তার পরিণাম ফলও তোমাদেরকে ভোগ করতে হবে।

‘৫ম রূক্ত’ (৪৪-৫৩ আয়াত)-এর শিক্ষা

১. যে মানুষ কিছুতেই হিদায়াত লাভে আগ্রহী হয় না, আল্লাহ তাঁকে গুমরাহীর মধ্যেই বেখে দেন এবং সেটাকেই তার জন্য সহজ করে দেন। তখন আর তার হিদায়াত লাভের পথ থাকে না।
২. কাফির-মুশুরিকরা শেষ-বিচার দিনে দুনিয়াতে ফিরে আসার উপায় তালাশ করবে, যাতে ঈমান ও সৎকর্ম করে মৃত্তি অর্জন করা যায়; কিন্তু তাদের সে আশা পূর্ণ হবে না।
৩. কাফির-মুশুরিকদের জাহান্নামের সামনে নেয়া হলে, তয় ও লজ্জায় তাদের মাথা নীচ হয়ে যাবে, তরে চোখ বক্ষ হয়ে যাবে। পলকমাত্র চোখ খুলে আবার বক্ষ করে ফেলবে।
৪. যারা দুনিয়াতে ইসলামী জীবনবিধান অনুসরণ করেনি এবং নিজের পরিবার-পরিজনকেও ইসলামের শিক্ষা দান করেনি, তারা নিজেরাও ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে এবং পরিবার-পরিজনদেরকেও ক্ষতিগ্রস্ত করেছে।
৫. আল্লাহর দীনের বিরোধী বিদ্রোহী যালিমদের শাস্তি হবে চিরস্থায়ী। তাদেরকে সে শাস্তি থেকে উদ্ধার করার মতো কোনো শক্তি থাকবে না।
৬. উল্লেখিত যালিমরা নিজেরাই গুমরাহীতে থাকতে চেয়েছে তাই আল্লাহও তাদেরকে গুমরাহ করে দিয়েছেন। আর আল্লাহ যাদেরকে গুমরাহ করেন তাদের সুপর্থ প্রাপ্ত হওয়ার কোনো উপায় নেই।
৭. দুনিয়াতে শাস্তি, আখেরাতে মুক্তি চাইলে এখন থেকেই ইসলামী জীবনবিধান মেনে জীবন যাপন করতে হবে। কারণ মৃত্যু এসে গেলে তাকে ফিরিয়ে দেয়ার ব্যবস্থা আল্লাহ রাখেননি।
৮. আল্লাহর দীন মানুষের নিকট পৌছে দেয়াই নবী-রাসূলদের দায়িত্ব ছিলো। আর কিয়ামত পর্যন্ত তা বিশ্ববাসীকে পৌছানোর দায়িত্ব মুসলিম উচ্চাহর।
৯. সুধে-সম্পদে অহংকার করা এবং দুঃখ-দৈন্যতায় নিজের ভাগ্যকে দোষারোপ করা নীচ

ট প্রকৃতির মানুষের কাজ। মু'মিন সুখে-সম্পদে যেমন আল্লাহর প্রতি কৃতজ্ঞ থাকে দৃঢ়ব্ধ-দৈন্যতায়তে।
আল্লাহর নিকট আত্মসমর্পিত থাকে।

১০. আসমান-যথীনের সার্বভৌম মালিকানা একমাত্র আল্লাহর। তার অসংখ্য সুস্পষ্ট প্রমাণ
আমাদের সামনে আছে। সেগুলো শিক্ষা লাভ করাই জ্ঞান-বৃদ্ধির দাবী।

১১. কাউকে কল্যা বা পুত্র সন্তান দান অথবা পুত্র-কন্যা উভয় প্রকার সন্তান অথবা কাউকে
কোনো সন্তানই না দেয়ার একচ্ছত্র ক্ষমতা একমাত্র আল্লাহর।

১২. কোনো ডাক্তার-কবিরাজ, বিজ্ঞানী, কোনো পীর-ফকীর, কোনো নবী-ব্রাহ্মণ বা ফেরেশতা
কাউকে সন্তান দানের কোনো ক্ষমতাই আল্লাহ দেননি।

১৩. দুনিয়াতে আল্লাহর সাথে কোনো মানুষের সরাসরি কথা বলার কোনো ক্ষমতা বা যোগ্যতা
নেই। কেননা মানুষ সৃষ্টিগতভাবেই এতে অক্ষম।

১৪. তিনটি পদ্ধতিতে আল্লাহ তাঁর প্রিয় বান্দাহদের সাথে কথা বলেন— এক ৪ ইংগীতে তথা
'ইলকা' বা 'ইলহামের' মাধ্যমে; দুই ৪ পর্দার অন্তরাল থেকে শৰ্ক প্রেরণের মাধ্যমে এবং তিন ৪
ফেরেশতা তথা প্রতিনিধি পাঠ্যনোর মাধ্যমে।

১৫. শেষ নবীর নিকটে উক্ত তিনটি উপায়ে ওহী পাঠ্যনো হয়েছে। তবে আল কুরআন সম্পূর্ণই
জিবরাইল আমীনের মাধ্যমে তৃতীয় পদ্ধতিতে নাযিল হয়েছে।

১৬. মানুষকে অবশেষে আল্লাহর সামনে হাজির হতে হবে। অতএব ওহীর মাধ্যমে আপ্ত আল্লাহর
দেখানো পথেই আমাদেরকে সেদিকে অস্থসর হতে হবে।



সূরা আয় যুখরফ-মাঝী

আয়াত ৪ ৮৯

অক্ষর ৪ ৭

নামকরণ

'যুখরফ' শব্দের অর্থ সাজ, ভূষণ, শোভা ইত্যাদি। সূরার ৩৫ আয়াতে 'যুখরফ' শব্দের উল্লেখ আছে। আর তা দিয়ে সূরার নামকরণ করা হয়েছে। অর্থাৎ এটি সেই সূরা যাতে 'যুখরফ' শব্দটি রয়েছে। এ শব্দ দ্বারা স্বর্ণ-রৌপ্যকে বুঝানো হয়েছে। যেহেতু স্বর্ণ-রৌপ্যকে ভূষণ হিসেবে ব্যবহার করা হয়ে থাকে।

নায়িলের সময়কাল

যদিও কোনো নির্ভরযোগ্য বর্ণনা থেকে এ সূরা নায়িলের সুনির্দিষ্ট সময়কাল সংশ্লেষণে কিছু জানা যায় না, তবে সূরার বিষয়বস্তুর আলোকে অনুমিত হয় সূরাটি মাঝী জীবনে নায়িল হয়েছে। আবার মাঝী জীবনেরও সেই সময়ে নায়িল হয়েছে, যখন কাফিররা রাসূলুল্লাহ সা.-কে হত্যা করতে সংকল্প করে এবং বিভিন্ন গুরাবর্ষ সভা করে তাঁর ওপর আত্মবর্ণ চালানোর সিদ্ধান্ত গ্রহণ করে এবং তাঁর ওপর আক্রমণও করে। এ সময়কালে সূরা আল মু'মিন, হা-মীম আস সাজদা এবং আশ শূরাও নায়িল হয়েছে।

আলোচ্য বিষয়

এ সূরার মূল আলোচ্য বিষয় হলো কাফিরদের মধ্যে বিদ্যমান অঙ্ক-বিশ্বাস, গোড়ায়ী ও কুসংস্কারের যুক্তিগ্রাহ্য সমালোচনার মাধ্যমে তাদের বিশ্বাস ও কার্যাবলীতে সংশোধন আনয়ন করা। যাতে করে তাদের মধ্যকার জ্ঞানী ও চিন্তাশীল শোকেরা এ ব্যাপারে সুষ্ঠু চিন্তা-ভাবনা করে হিদায়াতের পথে অগ্রসর হতে পারে।

সূরার শুরুতে কুরআনের শপথ করে বলা হয়েছে যে, এটি অত্যন্ত উচ্চ-মর্যাদার অধিকারী এবং সত্য পথের জ্ঞানে পরিপূর্ণ কিতাব। অতীতেও এক্সপ কিতাব নায়িল করা হয়েছে। কোনো দুষ্কৃতকারীর অনিষ্টাতেই কিতাব নায়িল করার কাজ অতীতেও যেমন কখনো বন্ধ হয়নি, এখনও তা বন্ধ হয়ে যাবে না বরং বিরোধীরা অতীতে যেমন ধূঃস হয়ে গেছে, বর্তমান কালের বিরোধীরাও ধূঃস হয়ে যাবে। এরপর রাসূলুল্লাহ সা.-কে যারা হত্যা করার ষড়যন্ত্রে লিঙ্গ ছিলো তাদেরকে শুনিয়ে রাসূলুল্লাহ সা.-কে বলা হয়েছে যে, আপনি জীবিত থাকুন বা মৃত্যবরণ করুন, আমি এ যালিমদেরকে শাস্তি দেবো-ই।

অতঃপর কাফিরদের ভ্রান্ত ধর্মের পক্ষে পেশকৃত তাদের খৌড়া যুক্তিসমূহ খণ্ড করা হয়েছে। এসব কাফির-মুশরিক আল্লাহকে আসমান-যমীন ও তাদের উপাস্যসমূহের প্রষ্ঠা হিসেবে স্থীকার করেও তারা আল্লাহর সাথে শরীক করে থাকে। তারা আল্লাহর সন্তান সাব্যস্ত করে এবং ফেরেশতাদেরকে আল্লাহর মেয়ে বলে প্রচার করে; অথচ মেয়ে-সন্তানের জনক হওয়াকে তারা নিজেদের জন্য লজ্জাজনক মনে করে। তারা

ফেরেশতাদেরকে মেয়ে সাব্যস্ত করে তাদের কল্পিত মৃত্তি বানিয়ে পূজা করে। কাফিরদের এসব ভ্রান্ত আকীদা-বিশ্বাসের কারণে তাদের কর্মও ভ্রান্ত হয়ে পড়েছে।

বলা হয়েছে যে, তাদের অষ্টতার কারণ হলো তাদের অজ্ঞতা। আর এ অজ্ঞতার জন্যই তারা মনে করে যে, আল্লাহ তাদের দেব-দেবীর পূজা-পার্বণ পছন্দ করেন। না হয় এসব করার ক্ষমতা তাদেরকে কেনো দেন? এ অজ্ঞদের জ্ঞান থাকলে অবশ্যই তারা বুঝতে পারতো যে, আল্লাহর ইচ্ছা-অনুমতি ও তাঁর সন্তুষ্টি এক কথা নয়। আল্লাহর ইচ্ছা তাদেরকে যে কাজের ক্ষমতা দিয়েছে, সে কাজে আল্লাহর সন্তুষ্টি আছে কি নেই তা জানার একমাত্র মাধ্যম হলো আল্লাহর কিতাব। দুনিয়াতে যেসব যুদ্ধ ও পাপকাজ প্রতিনিয়ত সংঘটিত হচ্ছে, সেসব কাজ আল্লাহর ইচ্ছা বা অনুমোদনের বাইরে হতে পারে না; কিন্তু এসব কাজে তাঁর সন্তুষ্টি নেই, তাই এসব কাজ বৈধ হতে পারে না।

তারপর তাদের ভ্রান্ত ধর্মের সপক্ষে তাদের প্রদন্ত অন্য একটি যুক্তির সমালোচনা করে বলা হয়েছে যে, তারা মনে করে তাদের বাপ-দাদাদের আমল থেকে যেহেতু তাদের ধর্মের নিয়ম-কানুন চলে আসছে, তাই তাদের ধর্ম সত্য। অর্থ তারা যে নিজেদেরকে ইবরাহীম আ.-এর উত্তর পুরুষ হওয়ার দাবী করে, সেই ইবরাহীম আ. তাঁর পিতার মুশরিকী ধর্মকে ঘৃণাভরে প্রত্যাখ্যান করেছেন। এ মুশরিকরা যদি পূর্বপুরুষের ধর্মের অনুসরণ করতে চায়, তাহলে তো ইবরাহীম ও ইসমাইল আ.-এর ধর্মই অনুসরণ করতে হয়। তাঁদের ধর্ম বাদ দিয়ে নিজেদের অজ্ঞ ও পথভ্রষ্ট বাপ-দাদাদের ধর্মের অনুসরণ করা তাদের মূর্খতার পরিচয়-ই প্রকাশ করে। আরও বলা হয়েছে যে, এ মূর্খরা নিজেদের ধর্মের সত্যতা প্রমাণ করতে গিয়ে খৃষ্টানদের ঈসা আ.-কে আল্লাহর পুত্র বলে বিশ্বাস করা এবং তাঁর উপাসনা করার ব্যাপারকে দলিল হিসেবে পেশ করে। অর্থ ঈসা আ. খৃষ্টানদেরকে একথা বলে যাননি যে, “আমি আল্লাহর পুত্র, তোমরা আমার উপাসনা করো।” তাঁর শিক্ষা তা-ই ছিলো যা সকল নবী-রাসূলের শিক্ষা ছিলো। সকল নবীর দাওয়াত একটাই ছিলো আর তাহলো, “আমার ও তোমাদের প্রতিপালক এক আল্লাহ। তোমরা তাঁরই ইবাদাত বা দাসত্ব করো।”

অবশ্যেই বলা হয়েছে যে, মুহাম্মাদ সা.-কে নবী হিসেবে মনে নিতে অনিচ্ছুক এজন্য যে, তাঁর ধন-সম্পদ ও প্রভাব-প্রতিপন্থি নেই। তাদের কথা হলো, আল্লাহ নবী পাঠাতে চাইলে আমাদের মধ্যকার ধন-সম্পদ ও প্রভাব-প্রতিপন্থির অধিকারী ব্যক্তিদেরকেই করতেন তাহলে আমরাও তা মনে নিতাম; কিন্তু মুহাম্মাদ সা.-এর মতো ইয়াতীম ও নিঃসন্ধানকে কিভাবে নবী হিসেবে মনোনীত করতে পারেন?

উপসংহারে বলা হয়েছে, উপরোক্ত মুশরিক ধারণা-অনুমানমূলক বিশ্বাস ও কর্ম সবই নিষ্কল। আল্লাহ সন্তান প্রহণের প্রয়োজন থেকে যুক্ত। তিনি একক ও অদ্বিতীয়। তাঁর নিকট সুপারিশ কেবল সেই ব্যক্তি-ই করতে পারেন, যিনি নিজে সৎ ও নিষ্ঠাবান এবং যাকে আল্লাহ সুপারিশ করার অনুমতি দেবেন। আর সুপারিশও শুধুমাত্র তাদের জন্যই করতে পারবেন যারা দুনিয়াতে সত্য পথের অনুসরণ করেছিলো এবং আল্লাহর পক্ষ থেকে তাদের জন্য সুপারিশ করার কাউকে অনুমতি দেবেন।

রুক্ত-৭

৪৩. সূরা আয় মুখরক-মাঝী

আয়াত-৮১

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْكِتَبِ الْمُبِينِ إِنَّا جَعَلْنَاهُ قَرْءَانًا عَرَبِيًّا لِّعِلْمٍ تَعْقِلُونَ وَإِنَّهُ

১. হা-মীম । ২. কসম সুস্পষ্ট কিতাবের । ৩. আমি অবশ্যই তাকে কুরআন রূপে
বানিয়েছি আরবী ভাষায়, যাতে তোমরা বুঝতে পারো । ৪. আর নিচয়ই তা

فِي الْكِتَبِ لَدَيْنَا لِغَيْرِ حَكِيمٍ أَفَنَضَرْبَ عَنْكُمُ الَّذِي كَرَصَحَ

আমার কাছে (লিপিবদ্ধ) আছে মূল কিতাবের মধ্যে ; তা নিশ্চিত অত্যন্ত মর্যাদাশীল জ্ঞানগর্ত (গ্রন্থ) ।

৫. তবে কি আমি তোমাদের প্রতি এ উপদেশপূর্ণ কিতাব (পাঠানো) এ অভিযোগে পরিত্যাগ করবো

① ১. হা-মীম (এর অর্থ আল্লাহ-ই ভালো জানেন) । ১. -কসম ; ১. -কিতাবের ;
-সুস্পষ্ট । ১. -আমি অবশ্যই ; ১. -জানেন+-(جَعَلْنَاهُ)-করেছি ;
-কুরআন রূপে ; ১. -আরবী ভাষায় ; ১. -যাতে তোমরা বুঝতে
পারো । ১. -আর ; ১. -মধ্যে (লিপিবদ্ধ) আছে ; ১. -মূল ; ১. -কিতাবের ;
-কাছে ; ১. -আমার কাছে ; ১. -তা নিশ্চিত অত্যন্ত মর্যাদাশীল ;
-জ্ঞানগর্ত (গ্রন্থ) । ১. -তবে কি আমি পরিত্যাগ করবো ; ১. -তোমাদের
প্রতি ; ১. -এ উপদেশপূর্ণ কিতাব (পাঠানো) ; ১. -অভিযোগ ;

১. অর্থাৎ এ কুরআন মাজীদের কসম, যা সুস্পষ্ট কিতাবরূপে তোমাদের সামনে
আছে— এ কিতাবকে তোমাদের নিজেদের ভাষা আরবীতে আমি-ই রচনা করে
পাঠিয়েছি। এটা মুহাম্মাদ সা.-এর রচিত নয়। এটাকে তোমাদের ভাষায় নাযিল না
করে অন্য কোনো অন্যান্য ভাষায় নাযিল করলে তখন তোমরা এটাকে বুঝতে নিজেদের
অক্ষমতা প্রকাশ করতে। ‘কিতাবুম মুবীন’ তথা ‘সুস্পষ্ট কিতাব’ বলে ইংরীত করা
হয়েছে যে, কুরআন থেকে উপদেশ গ্রহণ করা তোমাদের জন্য সহজ করে দেয়া
হয়েছে। উপদেশ গ্রহণের জন্য যে, কুরআন মাজীদকে সহজ করে দেয়া হয়েছে একথা
কুরআন মাজীদের অনেক আয়াতেই উল্লেখিত হয়েছে। কুরআন মাজীদের ৫৪ সূরা
আল ক্সামার-এ বলা হয়েছে, “নিঃসন্দেহে আমি কুরআন মাজীদকে উপদেশ গ্রহণের
জন্য সহজ করে দিয়েছি, অতএব আছে কি কেউ উপদেশ গ্রহণকারী!” এ একটি
আয়াত একই সূরায় ৪ বার উল্লেখিত হয়েছে।

২. ‘উম্মুল কিতাব’ অর্থ মূল কিতাব। যেখান থেকে নবী-রাসূলদের প্রতি কিতাবসমূহ
সংগৃহীত হয়েছে। সূরা আল উয়াকিয়ায় এটাকে ‘কিতাবুম মাক্বুম’ তথা ‘গোপন ও

أَنْ كَنْتُ مِنْ قَوْمًا مُّسْرِفِينَ ۝ وَكَمْ أَرْسَلْنَا مِنْ نَبِيٍّ فِي الْأَوْلِيَّنِ ۗ وَمَا يَأْتِيهِمْ

যে, তোমরা হচ্ছে সীমা লংঘনকারী কাওম^১ ; ৬. আর আমি আগেকার লোকদের
মধ্যে কতো নবীই তো পাঠিয়েছি । ৭. আর তাদের কাছে আসেনি

১-যে ; -কৰ্ত্তুম-কৰ্ত্তুম ; -কৰ্ত্তুম-কৰ্ত্তুম ; -আর ;
-কৰ্ত্তুম-কৰ্ত্তুম ; -আমি পাঠিয়েছি ; -মধ্যে ; -নবীই তো ; -
আগেকার লোকদের । ৭-আর ; -মায়াতি+হেম-মায়াতি+হেম ; -আর ;
আগেকার লোকদের ।

সুরক্ষিত কিতাব' বলা হয়েছে। আবার সূরা বুরুজে এটাকে 'লাওহে মাহফুয' তথা
এমন 'সংরক্ষিত ফলক' বলা হয়েছে। যার লেখা মুছে ফেলা সম্ভব নয়। এর দ্বারা বুরানো
হয়েছে যে, কুরআন মাজীদ এমন একটি কিতাব যা আল্লাহর নিকট একটি সংরক্ষিত
ফলকে লিপিবদ্ধ আছে, যাতে কম-বেশী করার সাধ্য কারো নেই। তাছাড়া এর দ্বারা এ
সত্যও তুলে ধরা হয়েছে যে, আল্লাহর পক্ষ থেকে বিভিন্ন যুগে, বিভিন্ন দেশে এবং
বিভিন্ন ভাষায় যেসব কিতাব পাঠানো হয়েছে সেসব কিতাব-ও একই উৎস থেকে
এসেছে। আর সে জন্যই সকল আসমানী কিতাব একই দীনের প্রতি মানুষকে
দাওয়াত দিয়েছে। যদিও প্রয়োজন অনুসারে পরিবেশ-পরিস্থিতির আলোকে সেসব
কিতাব বিভিন্ন দেশে, বিভিন্ন নবীর ওপর ও বিভিন্ন ভাষায় নাযিল হয়েছে।

৩. অর্থাৎ এ কিতাব এমন কিতাব যার মর্যাদা অতি উচ্চ এবং জ্ঞানে পরিপূর্ণ। তা
সত্ত্বেও কেউ যদি নিজের অজ্ঞতার কারণে এ কিতাবের উচ্চ মর্যাদা ও অতুলনীয় জ্ঞানকে
উপলব্ধি করতে সক্ষম না হয় তাহলে তার নিজেরই দুর্ভাগ্য। সে তার নিজের
হীনমন্যতার জন্যই এ কিতাব থেকে নিজের জীবনের আলো সংগ্রহ করতে সক্ষম হয়নি।

৪. অর্থাৎ তোমাদের সীমা লংঘনের কারণে আল্লাহর বাণী পাঠানো স্থগিত হবে না।
তোমরা তো শত শত বছর ধরে চরম অজ্ঞানতা, কুসংস্কার ও অধঃপতনের মধ্যে
ডুবেছিলে। তোমাদের প্রতি আল্লাহর রহমত নাযিল হয়েছে—আল্লাহ তাঁর শ্রেষ্ঠ এবং
সর্বশেষ নবীকে তোমাদের মধ্যে পাঠিয়েছেন। সর্বশ্রেষ্ঠ কিতাব আল কুরআন
তোমাদের ভাষায় নাযিল হয়েছে। যাতে তোমাদেরকে জাহেলিয়াতের পক্ষিল আবর্ত
থেকে বের করে নিয়ে আসতে পারেন। কিন্তু তোমাদের মধ্যকার দ্বার্থপর ও নির্বোধ
গোত্রপতি ও সরদারদের বিরোধিতা, ষড়যন্ত্র, আল্লাহর প্রেরিত রাসূলকে হত্যার চক্রান্ত
এবং সত্যকে গ্রহণ করে নেয়ায় তোমাদের অযোগ্যতার কারণে আল্লাহর কিতাব
নাযিল হওয়া বন্ধ হয়ে যাবে না। উপদেশ দানের এ ধারাবাহিকতা এবং তোমাদেরকে
পরিশুল্ক করার প্রচেষ্টা কখনো বন্ধ হয়ে যাবে না। তবে যারা এ থেকে উপকৃত হবে
তারা হবে সৌভাগ্যবান। আর যারা আল্লাহর এ অনুগ্রহকে প্রত্যাখ্যান করবে, তার
পরিণতির কথা তাদের ভেবে দেখা কর্তব্য।

مَثْلَ الْأَوَّلِينَ ۝ وَلَئِنْ سَالْتُهُ مِنْ خَلْقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَيَقُولُنَّ
আগেকার লোকদের দৃষ্টান্ত । ৯. আর যদি আপনি তাদেরকে জিজ্ঞেস করেন ;
'আসম্যান ও যমীন কে সৃষ্টি করেছে ?' তবে তারা অবশ্য অবশ্যই বলবে :

خَلَقْنَا الْعَزِيزَ الْعَلِيِّمَ ۝ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهَلًا وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا
 এগুলোকে সৃষ্টি করেছেন মহাপ্রাক্তমশালী মহাজ্ঞানময় সত্ত্বা (আল্লাহ)⁹। ১০. যিনি করে দিয়েছেন
 তোমাদের জন্য যমীনকে বিছানাস্বরূপ এবং তাতে সৃষ্টি করে দিয়েছেন তোমাদের জন্য

৫. অর্ধেৎ অতীতের সব নবীর সাথেই এমন ব্যবহারই করা হয়েছে। এমন একজন নবীকেও পাওয়া যাবে না যার সাথে তোমাদের মতো আচরণ করা হয়নি ; কিন্তু তাই বলে নবী আসার ধারাবাহিকতাও বন্ধ হয়ে যায়নি, আর আল্লাহর পক্ষ থেকে কিতাব আসাও বন্ধ হয়ে যায়নি ।

୬. ଅର୍ଥାଏ ଜାତିମୟହେର ମଧ୍ୟକାର କିଛୁ କିଛୁ ବିଶିଷ୍ଟ ଲୋକେର ହଠକାରିତାର ଫଳ ଗୋଟା ମାନବ ଜାତିକେ ନବୁଓୟାତ ଓ ଆସମାନୀ କିତାବେର ହେଦାୟାତ ଥେକେ ବଞ୍ଚିତ କରାର ଘଟନା ଅତୀତେର କୋଣୋ ଉପତ୍ତେର ବେଳାୟ ଘଟେନି । ବରଂ ଯାରାଇ ନବୀ-ରାସ୍ତଦେର ଦାୟାତୀ ତଥା ସଂକାରେର କାଜେର ବିରଙ୍ଗନେ ଠାଟ୍ଟା-ବିଦ୍ରୂପ ଓ ସଡ୍ୟୁକ୍ତମୂଳକ ତୃପରତା ଚାଲିଯେଛେ, ତାଦେରକେଇ ଧର୍ମ କରେ ଦେଯା ହୁଯେଛେ । କୁରାଇଶଦେର ଯେବ ଛୋଟ ସରଦାର-ନେତା ଶେଷ ନବୀର ସଂକାର

سُبْلًا لِعَلَمَكَ تَهَذِّل وَنَوْنَوْنَ وَالَّذِي نَزَّل مِنَ السَّمَاءِ مَا يَقُول رَفَانْشِرْنَا بِه

চলাচলের রাস্তা,^৮ যাতে তোমরা সঠিক পথের সঙ্কান পাও^৯। ১১. আর যিনি পানি বর্ষণ করেন
আস্মান থেকে একটি নির্দিষ্ট পরিমাণে^{১০}, তারপর আমি সংজ্ঞাবিত করি তার সাহায্যে

سْبَلًا-چلائے لر را نڈا؛ -تَهْتُدُونْ-يَا تِهْتَدُونْ؛ سَمِّيَكَمْ-پথےر سان پاو؛
 ۱۱-مَاءُ-آسماں؛ -السَّمَاءُ-خیل کرئے؛ مَنْ-بَرَغَ کرئے؛ نَزْلٌ-الذِي؛ وَ-آار؛
 پانی؛ بَقَدَرٌ-اکٹی نیدیش پریماں؛ تَارَپَار آمی سجنی بیت کری؛ بِ-؛
 تار سا ہایے؛

কাজের বিরুদ্ধে উঠেপড়ে লেগেছে, তাদের চেয়ে অনেক বেশী শক্তিমান নেতা-নেতৃত্বাও দুনিয়া থেকে নিশ্চিহ্ন হয়ে গেছে।

৭. অর্ধাং আসমান ও যদীনের সৃষ্টি ও এসবের পরিচালক-ব্যবস্থাপক হিসেবে আশ্বাহ ছাড়া অন্য কোনো সত্ত্বার কথা বলা তাদের পক্ষে সম্ভবপর নয়। এ ব্যাপারে তারা আশ্বাহকে স্বীকার করতে বাধ্য।

৮. অর্থাৎ মহাশূন্যে ভাসমান এবং সন্তুরণশীল এ পৃথিবীকে তিনি তোমাদের জন্য আরামের বিছানাস্থানকে করেছেন। ‘মাহদুন’ শব্দের অর্থ ‘দোলনা’-ও হতে পারে। তখন এর অর্থ হবে, পৃথিবীকে তিনি তোমাদের জন্য দোলনার মত আরামদায়ক করে সৃষ্টি করেছেন।

বিজ্ঞানীদের ধারণা অনুসারে পৃথিবী তার অক্ষের ওপর ঘটায় এক হাজার মাইল তথা ১৬১০ কিলোমিটার বেগে ঘূরছে এবং ঘন্টায় ৬৬,৬০০ মাইল তথা এক লক্ষ সাতহাজার দুইশত ছাবিশ কিলোমিটার গতিতে ছুটে চলছে। পৃথিবীর ভূগর্ভে রয়েছে এমন আগুন যা পাথরকে গলিয়ে লাভা আকারে ভূগর্ভের বাইরে বের করে দেয়। এতদসত্ত্বেও মানুষ কিছুই টের করতে পারে না ; বরং আরামের সাথে ভূ-পৃষ্ঠে চলাচল করে, ইচ্ছামতো ভূমি ব্যবহার করে, একে খনন করে। বিভিন্ন প্রকার ফল-ফসল উৎপাদন করে নিজেদের জীবিকার ব্যবস্থা করে। কখনো কখনো যদি সামান্য ভূমিকম্প দেখা দেয়, তখন তার তয়াবহুত আঁচ করা যায়।

আল্লাহ তা'আলা ভৃ-পৃষ্ঠে মানুষের চলাচলের জন্য পাহাড়-পর্বতের মধ্য দিয়েও গিরিপথ এবং পাহাড় ও সমতল ভূমিতে নদ-নদী সৃষ্টি করে মানুষের জন্য প্রাকৃতিক পথ সৃষ্টি করে দিয়েছেন। পাহাড়-পর্বতকে যদি নিশ্চিন্দ দেয়ালের মতো করে সৃষ্টি করতেন এবং নদ-নদী সৃষ্টি করে না দিতেন তাহলে মানুষ এত সহজেই চলাচল করতে সক্ষম হতো না, বরং যেখানে জন্মগ্রহণ করেছে সেখানেই আবদ্ধ হয়ে থাকতো। আল্লাহ তা'আলা দয়া করে ভৃ-পৃষ্ঠকে এমনভাবে সৃষ্টি করেছেন যাতে করে মানুষ এক অঞ্চল থেকে অন্য অঞ্চলের পার্থক্য বুঝতে পারে এবং বিভিন্ন অঞ্চল চিনে রাখতে পারে। বিশাল মরু অঞ্চলে অথবা বিরাট সমুদ্রে যাওয়ার সুযোগ হলে ভৃ-পৃষ্ঠের

**بَلْ هُمْ مِيتٌ وَّكُلَّ لَكَ تُخْرِجُونَ ۝ وَالَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلُّهَا وَجَعَلَ
مَتْ بَلْدَةً - بَلْ -
মৃত ভূমিকে ; তোমাদেরকেও এভাবেই বের করে আনা হবে । ১২. আর যিনি সৃষ্টি
করেছেন তার সবকিছুর জোড়া^{১২} এবং তিনিই সৃষ্টি করেছেন**

মৃত-ভূমিকে ; মৃত-মৃত ; কুল-এভাবেই ; তোমাদেরকে বের করে আনা
হবে । ১২-আর ; যিনি-সৃষ্টি করেছেন ; খ্লো-জোড়া ; কুলহা-তার
সবকিছু ; এবং-বুঝে-জুলে-তিনিই সৃষ্টি করেছেন ;

পার্থক্যের প্রয়োজনীয়তা বুঝতে সক্ষম হয় । সেখানে এমন অবস্থাও সৃষ্টি হয় যে,
সামনে কোন্ দিকে যেতে হবে বা গন্তব্যস্থল কোন্ দিকে তা-ও বুঝা সম্ভব হয় না ।
আর তখনই আল্লাহর সৃষ্টি ভূ-প্রকৃতি স্বরূপ নিয়ামতের কদর বুঝতে পারে ।

৯. অর্থাৎ পাহাড়-পর্বত, সমতলভূমি ও নদ-নদী প্রভৃতি প্রাকৃতিক অবস্থার কারণে
তোমরা তোমাদের চলাচলের রাস্তা চিনে নিতে পার । সাথে সাথে তোমরা এ হিন্দিয়াত
লাভ করতে পারে যে, এসব কিছু আপনা আপনি-ই সৃষ্টি হয়ে যায়নি এবং বহু সংখ্যক
খোদার পক্ষেও এসব ব্যবস্থা প্রতিষ্ঠা করা সম্ভব নয় ; বরং মহাজানী, মহাপরাক্রমশালী,
অত্যন্ত দয়াময় এক মহান সন্তা এসব ব্যবস্থা প্রতিষ্ঠিত করেছেন এবং দুনিয়াতে
বিভিন্ন অঞ্চলকে বিভিন্ন উপায়ে ভিন্ন ভিন্ন আকৃতি দান করেছেন যাতে মানুষ তার
সাহায্যে নিজেদের চলাচলের পথ চিনে নিতে সক্ষম হয় ।

১০. অর্থাৎ আসমান থেকে নির্দিষ্ট পরিমাণে পানি বর্ষণ করাও আল্লাহর জ্ঞান, কুদরত
ও কুশলতার পরিচায়ক । তিনি মৌসুমের বিভিন্ন সময়ে ভূমির উৎপাদন ক্ষমতার
প্রয়োজনে বিশিষ্টভাবে বৃষ্টি বর্ষণ করেন । ভূ-পৃষ্ঠের কোনো কোনো অঞ্চলকে বৃষ্টি
থেকে বপ্তি করে তিনি মরু অঞ্চল বানিয়ে দেন, আবার কোনো কোনো অঞ্চলকে
বৃষ্টি দিয়ে সুজলা-সুফলা করে তোলেন । দুনিয়ার কোনো শক্তি এর ব্যতিক্রমে অক্ষম ।

১১. অর্থাৎ নির্দিষ্ট পরিমাণে বৃষ্টির সাহায্যে যেমন ভূমি সজীব হয়ে বিভিন্ন উদ্ভিদের
মধ্যে প্রাণ সঞ্চার হয়, তেমনি মৃত্যুর পর মানুষকেও পুনর্জীবন দান করা হবে এবং এ
কাজে আল্লাহ তা'আলার জ্ঞান, কুদরত ও কুশলতা-ই কার্যকর । দুনিয়ার কোনো
শক্তি আল্লাহর এ কাজে শরীক নয় ।

১২. ‘আয়ওয়াজ’ শব্দটি বহুবচন । এর একবচন ‘যাওজ’ অর্থাৎ ‘জোড়া’ । এখানে
গুরুত্বপূর্ণ প্রাণী ও উদ্ভিদের জোড়ার কথাই বলা হয়নি ; বরং আল্লাহর সৃষ্টি অনেক
পদার্থের জোড়া সৃষ্টির কথাও বলা হয়েছে, যেসব পদার্থের পারম্পরিক সংগ্রহণ-
সম্প্রেক্ষনের মাধ্যমে দুনিয়াতে অনেক নতুন নতুন জিনিস সৃষ্টি হয় । যেমন পৃথিবীর
উন্নয়নের পেছনে যে বিদ্যুৎ শক্তি কার্যকর, তার ইতিবাচক (Positive) ও নেতিবাচক
(Negative) বিদ্যুৎ একটি অপরটির জোড়া । এ ধরনের অগণিত জিনিসের জোড়া
আল্লাহ সৃষ্টি করেছেন, যার ফলে মানুষের মন স্বাভাবিকভাবেই এ সাক্ষ্য দেয় যে, এ

لَكُمْ مِنَ الْفُلْكِ وَالْأَنْعَامِ مَا تَرَكُونَ ﴿١٥﴾ لِتَسْتَوْاعُوا لِظُهُورِهِ ثُمَّ تُنْكِرُوهَا

তোমাদের জন্য কতেক নৌযান ও চতুর্পদ জন্ম যাতে তোমরা আরোহণ করো। ১৩. যেনো
তোমরা তার পিঠের ওপর আসন পেতে বসতে পারো, তারপর স্থরণ করো,

نِعْمَةٌ رِّبِّكَرَا إِذَا أَسْتَوْبَتْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا سَبِّحْنَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا
তোমাদের প্রতিপালকের নিয়ামতকে, যখন তোমরা তার ওপর হিঁর হয়ে বস এবং
বলো : ‘পবিত্র-মহান তিনি যিনি একে আমাদের বশীভূত করে দিয়েছেন

وَمَا كَنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ^{١٥٨} وَإِنَّا إِلَى رِبِّنَا الْمُنْتَهَىٰ بِهِ^{١٥٩} وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادَةٍ

ଆର ଆମରା ତୋ ତାକେ ବ୍ୟାହୁତ କରିତେ ସମ୍ବନ୍ଧ ଛିଲାମ ନା^{୧୦} । ୧୪. ଆର ଆମରା ତୋ ଅବଶ୍ୟକ ଆମାଦେର ପ୍ରତିଗାଲକେର ନିକଟ ନିଶ୍ଚିତ ପ୍ରତ୍ୟାବର୍ତ୍ତନକାରୀ^{୧୧} । ୧୫. ଆର ତାରା ବାନିଯେ ନିଯାହେ ତୀର ବାନ୍ଧାହଦେର ମଧ୍ୟ ଥେକେ (କୋଣୋ କୋଣୋ ବାନ୍ଧାହକେ) ତୀର

جزءٌ اَنَّ الْاِنْسَانَ لِكُفُورِ مِيمِينَ

অংশ^{১৫}; নিচয়ই মানুষ সুস্পষ্টক্রমে নিশ্চিত অকৃতজ্ঞ।

বিশ্বের যাবতীয় জিনিসের স্রষ্টা ও ব্যবস্থাপক এক মহাজ্ঞানবান, মহাক্ষমতাশালী আল্লাহ ছাড়া আর কোনো সত্তা হতে পারে না। আর এর মধ্যে তিনি ছাড়া একাধিক সত্তার অংশীদার হওয়ারও তিলমাত্র সত্তাবনা নেই।

১৩. অর্থাৎ সেই মহান সন্তা-ই তোমাদের জন্য দু'প্রকার যানবাহন-এর ব্যবস্থা করেছেন। এক প্রকার যানবাহন যা তাঁর দেয়া উপায়-উপাদানকে রূপান্তর করে তোমরা তৈরি করে নাও ; যেমন জলপথের নৌকা-জাহাজ ; স্থল পথের ট্রেন, বাস, মোটরগাড়ী এবং আকাশ পথের উড়োজাহাজ ইত্যাদি। দ্বিতীয় প্রকার বাহন হলো ভারবাহী জন্তু-জানোয়ার যার সৃষ্টিতে মানুষের কোনো শিল্প-কৌশলের হাত নেই। এসব উল্লেখ করে বুঝানো হয়েছে যে, মানুষের এসব যানবাহন সবই আল্লাহ তা'আলার মহা অবদান। চতুর্পদ জন্তুর মধ্যে এমন সব জন্তুও আছে যেগুলো মানুষের চেয়ে অনেক বেশী শক্তিশালী। কিন্তু আল্লাহ তা'আলা এগুলোকে মানুষের এমন বশীভৃত করে দিয়েছেন যে, একটি ছেট্ট বালকও এগুলোর লাগাম বা নাকের রশি ধরে যেদিকে ইচ্ছা সেদিকে নিয়ে যেতে পারে। এমনিভাবে যেসব যানবাহন তৈরিতে মানুষের শিল্প কৌশলের দখল আছে, সেগুলোও আল্লাহ তা'আলারই অবদান। উড়োজাহাজ থেকে শুরু করে মামুলী সাইকেল পর্যন্ত বাহ্যিত মানুষই নির্মাণ করে ; কিন্তু এগুলো নির্মাণের কৌশল আল্লাহ ছাড়া আর কে শিক্ষা দিয়েছেন। সর্বশক্তিমান আল্লাহ তা'আলাই মানুষের মন্তিকে এমন শক্তি দান করেছেন যে, আল্লাহর তৈরি উপাদান লোহাকেও মোমের মতো গলিয়ে তার দ্বারা তারা ইচ্ছা ও চাহিদা মতো বাহন তৈরী করে নেয়। মূলত মানুষ মৌলিক পদার্থ সৃষ্টি করতে পারে না। তারা মৌলিক পদার্থকে রূপান্তর করে তাদের প্রয়োজনীয় সামগ্রী তৈরি করতে পারে।

অতঃপর বলা হয়েছে যে, মানুষের কর্তব্য এই যে, উল্লেখিত নিয়ামতের জন্য তারা আল্লাহর প্রতি কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন করবে। মানুষ যখন এসব নিয়ামত ভোগ করবে তখন সে বলবে যে, এসব নিয়ামত আমার প্রতি আমার প্রতিপালকের অবদান। তিনি অতিশয় পবিত্র ও মহান সন্তা যিনি এসব জিনিসকে আমাদের অনুগত করে দিয়েছেন। তাঁর অনুগ্রহ ছাড়া এসবকে আমাদের আয়তে আনার শক্তি আমাদের ছিলো না। একদিন আমাদেরকে অবশ্যই তাঁর কাছে ফিরে যেতে হবে।

সৃষ্টি-জগতের নিয়ামতসমূহ কাফির ও মু'মিন উভয়েই ব্যবহার করে ; কিন্তু কাফির ও মু'মিনের মধ্যে পার্থক্য এই যে, কাফির ব্যক্তি আল্লাহর এসব নিয়ামতকে চরম উদাসীনতা ও বেপরোয়া মনোভাব নিয়ে ব্যবহার করে, আর মু'মিন আল্লাহর নিয়ামতসমূহকে চিন্তা-চেতনা সজাগ রেখে তাঁর সামনে বিনয়াবন্ত হয়। এ লক্ষ্যেই কুরআন ও হাদীসে বিভিন্ন কাজ আঞ্চাম দেয়ার সময় সবর ও শোকর-এর বিষয়বস্তু সম্পর্কে বিভিন্ন দোয়া শিক্ষা দেয়া হয়েছে। মানুষ যদি দৈনন্দিন জীবনে চলা-ফেরা ও উঠা-বসায় সেসব দোয়া নিয়মিত পাঠ করে, তাহলে তাদের প্রত্যেকটি বৈধ কাজই ইবাদাতে পরিণত হয়ে যাবে। আলোচ্য আয়াতটিও (সুবহানাল্লাহী থেকে নিয়ে লামুনকালিবুন পর্যন্ত) যানবাহনে আরোহণের একটি দোয়া।

১৪. অর্থাৎ আমাদের পার্থিব এ সফরই শেষ নয়, আমাদেরকে অবশ্যই শেষ সফরে আমাদের প্রতিপালকের কাছে ফিরে যেতে হবে। এতে শিক্ষা দেয়া হয়েছে যে, মানুষের উচিত পার্থিব সফরের সময় পরকালের কঠিন সফরের কথা স্মরণ করা, যা সর্বাবস্থায়

সংঘটিত হবে। সে সফর সহজে অতিক্রম করার জন্য সৎকর্ম ব্যতীত কোনো যানবাহনই কাজে আসবে না।

১৫. এখানে ‘অংশ’ বলে সন্তান বুঝানো হয়েছে। মুশরিকরা ফেরেশতাদেরকে ‘আল্লাহর কন্যা সন্তান’ আখ্য দিতো। আবার খৃষ্টানরাও ঈসা আ.-কে আল্লাহর পুত্র বলে আখ্য দিয়েছে। এখানে ‘সন্তান’ না বলে ‘অংশ’ বলার মাধ্যমে মুশরিকদের দাবী খণ্ড করা হয়েছে। অর্থাৎ আল্লাহর তা‘আলার কোনো সন্তান থাকলে সে আল্লাহর অংশ হবে। কেননা পুত্র পিতার অংশ হয়ে থাকে। যুক্তির ‘দাবী’ এই যে, প্রত্যেক বস্তু তার নিজের অস্তিত্বের জন্য নিজ অংশের মুখাপেক্ষী থাকে, অথচ আল্লাহর তা‘আলা সব ধরনের মুখাপেক্ষিতা থেকে পৰিব্রত। তাছাড়া কাউকে আল্লাহর অংশ বানানোর অপর রূপ হলো আল্লাহর কোনো সৃষ্টিকে তাঁর গুণাবলী ও ক্ষমতা-ই-খতিয়ারে শরীক করা। আর এটি সরাসরি শিরুক।

১ম রূক্তি (১-১৫ আয়াত)-এর শিক্ষা

১. মহাঘৃত আল কুরআন আল্লাহর পক্ষ থেকে অবতীর্ণ সর্বশেষ ও সর্বশ্রেষ্ঠ আসমানী কিতাব, আল্লাহ তা‘আলা এ কিতাবের কসম করে এর সত্যতা প্রমাণ করেছেন।

২. আল কুরআন সবার জন্য উন্মুক্ত সুস্পষ্ট উপদেশ সহিত এষ। যে কেউ এ কিতাব পাঠ করে এ থেকে দিক-নির্দেশনা গ্রহণ করে নিজের জীবনকে সৃষ্টি-সৃন্দর করে গড়ে তুলতে পারে।

৩. আল কুরআন আল্লাহর তা‘আলার নিকট সংরক্ষিত ফলকে লিপিবদ্ধ আছে। সুতরাং এ কিতাবের মধ্যে পরিবর্তন-পরিবর্ধন বা বিয়োজন করা কারো পক্ষে সম্ভব নয়।

৪. আল কুরআনের উচ্চ মর্যাদা ও জ্ঞান-গরিমা উপলক্ষ্য করতে অক্ষম ব্যক্তি-ই দুনিয়াতে সবচেয়ে দুর্ভাগ্য এবং আবেরাতে ক্ষতিগ্রস্ত।

৫. উচ্ছিত্য ও অহংকারী মানুষদের বিরোধিতা ও সীমালংঘনমূলক কার্যকলাপে কুরআনের দাওয়াত বক্ষ হয়ে যাবে না—যেতে পারে না; কেননা এর সার্বিক দায়িত্ব আল্লাহ তা‘আলা গ্রহণ করেছেন।

৬. আল্লাহর দীনের দাওয়াত কোনো না কোনো জাতির মাধ্যমে চলতেই থাকবে, তবে যারা এর বিরোধিতা করবে, তাদেরই নাম-নিশানা দুনিয়া থেকে মুছে যাবে। এ ব্যাপারে অতীত জাতিগুলোর ইতিহাস সাক্ষী।

৭. আসমান-যমীনের স্রষ্টা হিসেবে আল্লাহকে অঙ্গীকার করার সাধ্য পৃথিবীতে অতি বড় নাস্তিকের-ও নেই।

৮. আল্লাহ তা‘আলাই ভৃ-পৃষ্ঠকে মানুষের চলাচল উপযোগী করে সৃষ্টি করেছেন, যাতে তারা নিজেদের গতব্যে সহজে পৌছতে পারে।

৯. বৃষ্টিপাতের মাধ্যমে আল্লাহ তা‘আলা যেমন শক ও শৃত তৃষ্ণিকে সজীব করে তোলেন, তেমনিভাবে মানুষকেও জীবিত করে হাশের ময়দানে একত্ব করবেন।

১০. আল্লাহই জলপথকে নৌযান চলাচলের উপযোগী করেছেন এবং চতুর্পদ জরুরগুলোকে মানুষের বশীভূত করে দিয়েছেন, যাতে তারা তা থেকে উপযোগীতা লাভ করতে পারে।

১১. স্তলপথ, জলপথ ও আকাশপথে চলাচলকারী যানবাহনগুলো মানুষ তৈরী করলেও তার পেছনে রয়েছে আল্লাহর দেয়া বুদ্ধি ও কর্মক্ষমতা এবং এসব তৈরির মৌলিক উপাদান।
 ১২. কোনো মৌলিক পদার্থ মানুষ তৈরি করতে পারে না। আল্লাহর দেয়া মৌলিক পদার্থের ক্রপাত্তর ঘটিয়ে তারা নিজেদের প্রয়োজনীয় সামগ্ৰী বানাতে পারে।
 ১৩. সকল কিছুর সৃষ্টা একমাত্র আল্লাহ, আল্লাহর সৃষ্টি বস্তুকে ক্রপাত্তর করে মানুষ কোনো জিনিসের নির্যাগকারী হতে পারে—সৃষ্টা হতে পারে না।
 ১৪. দুনিয়াতে মানুষ আল্লাহর নিয়ামতের মধ্যে সার্বক্ষণিক ডুবে আছে সুতরাং সকল কাজেকর্মে আল্লাহর প্রতি কৃতজ্ঞতা পেশ করা মানুষের কর্তব্য।
 ১৫. মানুষ যখন সফরে বের হয়, তখন যানবাহনে আরোহণকালীন নিম্নের দোয়া পড়ে আল্লাহর প্রতি কৃতজ্ঞতা জানানো উচিত।
 ১৬. যানবাহনে আরোহণকালীন দোয়া :
- “সুব্হানাল্লায়ী সাখ্তারা লানা হা-যা ওয়ামা কুন্না লাহ মুক্রিনীন। ওয়া ইন্না ইলা রাবিনা লামুনকালিবুন।”



সূরা হিসেবে রঞ্জু'-২
পারা হিসেবে রঞ্জু'-৮
আয়াত সংখ্যা-১০

١٦٠ ﴿١﴾ أَتَخْلَقُ مِمَا يَخْلُقُ بَنِيٌّ وَإِذَا بَشَرَ أَهْلَهُ

১৬. তবে কি তিনি (আল্লাহ) যা সৃষ্টি করেছেন তার মধ্য থেকে কল্যা (নিজের জন্য) গ্রহণ করে নিয়েছেন এবং তোমাদেরকে বাছাই করে নিয়েছেন পুত্র সন্তানের জন্য ? ১৭. অথচ তাদের কাউকে যখন সুসংবাদ দেয়া হয়

١٦١ ﴿٢﴾ يَأَضْرِبَ لِرَحْمَنِ مَثَلًا ظَلَّ وَجْهَهُ مَسُودًا وَهُوَ كَظِيمٌ ﴿٢﴾ أَوْ مَنْ يَنْشُؤُ

সে সম্পর্কে যার দৃষ্টান্ত সে বর্ণনা করে দয়ায়ি আল্লাহর জন্য, তখন তার মুখমণ্ডল কালিমালিখ হয়ে যায় এবং সে দৃঢ়থ ভারাক্রান্ত হয়ে পড়ে^১ । ১৮. তবে কি (সে আল্লাহর অংশ হতে পারে ?) যে লালিত-পালিত হয়

١٦٢ ﴿٣﴾ فِي الْحَلَيَةِ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ غَيْرٌ مُبِينٌ ﴿٣﴾ وَجَعَلُوا الْمَلِئَةَ الَّذِينَ هُر-

অলংকারাদির মধ্যে^২ এবং সে বিতর্কে স্পষ্ট বক্তব্যে অসমর্থ^৩ ? ১৯. আর তারা সাব্যস্ত করেছে ফেরেশতাদেরকে—যারা

১৬-।-তবে কি ; ।-তাঁ-।-তিনি (আল্লাহ) গ্রহণ করে নিয়েছেন ; -সা-তার মধ্য থেকে যা ; -اصْفَكْ-তিনি (আল্লাহ) সৃষ্টি করেছেন ; -وُ-بَنْتِ-يَخْلُقُ ; -এবং-তোমাদেরকে বাছাই করে নিয়েছেন ; -وَ-إِذَا-بَشَرَ أَهْلَهُ ; -যখন ; -سে-সম্পর্কে ; -সে-বর্ণনা করে দয়ায়ি আল্লাহর জন্য ; -مَثَلًا-দৃষ্টান্ত ; -صَرَبَ-দেয়ায়ি আল্লাহর জন্য ; -وَ-এবং-তার মুখমণ্ডল ; -وَ-কালিমা লিখ ; -هُوَ-তখন হয়ে যায় ; -وَ-তার কাউকে যে নিষ্ঠা ; -وَ-এবং-কে যে নিষ্ঠা ; -وَ-আর তারা সাব্যস্ত করেছে ; -وَ-ফেরেশতাদেরকে ; -وَ-الْمَلِئَةَ-হُمْ-যারা ;

১৮-।-তবে কি (সে আল্লাহর অংশ হতে পারে ?) যে লালিত-পালিত হয় ; -فِي-الْحَلَيَةِ-মধ্যে ; -غَيْرٌ-মুক্তি ; -وَ-সে-বিতর্কে স্পষ্ট বক্তব্যে অসমর্থ ? ১৯-।-আর তারা সাব্যস্ত করেছে ; -وَ-الْمَلِئَةَ-হُمْ-যারা ;

১৬. এখানে মুশরিকদের আকীদা-বিশ্বাসকে সুস্পষ্টভাবে তুলে ধরা হয়েছে। তারা আল্লাহকে জানে ও মানে এভাবে যে, তিনি আসমান-যমীনের স্রষ্টা, তিনি মানুষের জন্য যমীনকে বিছানা বা দোলনা স্বরূপ করে সৃষ্টি করেছেন। তিনিই প্রাণীকূল ও উত্তিরে

عَبْدُ الرَّحْمَنِ إِنَّا نَأْشِهِ مَا أَخْلَقَهُمْ سْتَكْتَبْ شَهَادَتَهُمْ وَيُسْتَلُونَ^{১০} وَقَالُوا

দয়াময় আল্লাহর বান্দাহ—নারী ; তারা কি প্রত্যক্ষ করেছে তাদের (ফেরেশতাদের) সৃষ্টি^{১০} ? অবিলম্বেই তাদের দাবী লিপিবদ্ধ করে নেয়া হবে এবং তাদেরকে (এ সম্পর্কে) জিজ্ঞাসাবাদ করা হবে । ২০. আর তারা বলে—

عَبْدٌ—বান্দাহ ; دَيْرَمَى—দয়াময় আল্লাহ ; شَهَدُوا—তারা ; تَهْمَنَ—অবিলম্বে ; حَلْقَهُمْ—তাদের (ফেরেশতাদের) সৃষ্টি ; سْتَكْتَبْ—অবিলম্বে লিপিবদ্ধ করে নেয়া হবে ; شَهَادَتَهُمْ—তাদের দাবী ; وَ—এবং ; يُسْتَلُونَ—তাদেরকে (সম্পর্কে) জিজ্ঞেসাবাদ করা হবে । ২০—আর ; قَالُوا—তারা বলে ;

জন্য আসমান থেকে পানি বর্ষণ করেন, তিনিই নৌযান চলাচলের পথ ও চতুর্পদ জন্মগুলোকে সৃষ্টি করে মানুষের অনুগত করে দিয়েছেন । মুশরিকরা এতসব জানার পরও আল্লাহর সাথে তাঁর বান্দাহকে অংশীদার সাব্যস্ত করে । তারা ফেরেশতাদেরকে আল্লাহর কল্যাণ বলে বিশ্঵াস করে । অর্থ কল্যাণ-সন্তানকে নিজেদের জন্য পসন্দ করে না । তাদের কাউকে কল্যাণ-সন্তান জন্মের খবর দেয়া হলে ঘৃণা ও লজ্জায় তাদের চেহারা ফ্যাকাশে হয়ে যায় এবং অপমানবোধে তারা দুঃখ-ভারাক্রান্ত হয়ে পড়ে । তারা এমন কাজও করে যে, কখনো কখনো কল্যাণ-সন্তান জন্মলাভ করলে তাকে জীবন্ত মাটিতে পুঁতে ফেলে । আর তারা আল্লাহর জন্য সেই কল্যাণ সন্তান নির্ধারণ করে রাখে ।

১৭. অর্থাৎ যারা দুর্বল ও অবলা, অলংকার ও সাজ-সজ্জা করে থাকতে ভালোবাসে তাদেরকে তোমরা আল্লাহর ভাগে দিয়েছো । আর পুত্র-সন্তানদেরকে তোমাদের ভাগে রেখেছো ।

এ আয়াত থেকে নারীর জন্য সাজ-সজ্জা করা এবং অলংকারাদি পরিধান করা বৈধতার প্রমাণ পাওয়া যায় । বেশ কিছু মশহুর হাদীস থেকেও মেয়েদের অলংকার পরিধান ও সাজ-সজ্জা করার বৈধতা প্রমাণিত হয় । তাছাড়া এ বিষয়ে ‘ইজমা’ তথা একমত্যও প্রতিষ্ঠিত হয়েছে ।

তবে বর্ণনা ভঙ্গ থেকে বুঝা যাচ্ছে যে, সারা দিন মান অলংকারাদি পরে সাজ-সজ্জা ও প্রসাধনে ব্যস্ত থাকাও সমিচীন নয় । এটি বিবেক-বুদ্ধির দুর্বলতার লক্ষণ ।

১৮. অর্থাৎ অধিকাংশ নারী নিজেদের মনের ভাব জোরালোভাবে প্রকাশ করতে পুরুষের সমান দক্ষ নয় । আর তাই কোনো বিতর্কে নিজেদের দাবী সপ্রমাণ করা ও বিপক্ষের দাবী যুক্তি সহকারে খণ্ডন করা তাদের পক্ষে কঠিন হয়ে পড়ে । তবে এর যে ব্যতিক্রম নেই তা নয়, এমন নারীও আছে, যার বাকপটুতার নিকট অনেক পুরুষও হার মানে । মূলতঃ অধিকাংশ নারী-ই নিজের মনের কথা সুস্পষ্ট করে বলতে সমর্থ হয় না ।

১৯. অর্থাৎ তাদের ধারণা মতে ফেরেশতারা নারীও নয়, আবার তাদের ধারণার বিপরীত ফেরেশতারা পুরুষও নয় । বক্তব্যের ধরন থেকে এমনটিই বুঝা যায় । বিশেষভাবে বর্ণনা

لَوْشَاءُ الرَّحْمَنِ مَا عَبَلَ نَهْرٌ مَا هَرَبَ لَكَ مِنْ عِلْمٍ قَانِ هُرَا لَا يَخْرُصُونَ

দয়াময় আল্পাহ যদি চাইতেন (যে আমরা তাদের পূজা না করি) তবে আমরা তাদের পূজা করতাম
না^{১৩}। এ সম্পর্কে তাদের কোনো জ্ঞান নেই : তারা তো শুধুমাত্র অনিমান নির্ভর কথা বলে ।

۱۸۰) أَتَيْنَاهُ كِتَابًا مِّنْ قَبْلِهِ فَهُمْ بِهِ مُسْتَمِسُوكُونَ ﴿٤﴾ بَلْ قَالُوا إِنَا وَجَلْنَا

২১. আমি কি তাদেরকে ইতিপূর্বে (তাদের ফেরেশতা পূজার সপক্ষে) কোনো কিতাব দিয়েছিলাম, অতএব তারা তা দচ্ছাবে আঁকড়ে ধৰে আছে? ২২. বরং তারা বলে, আমরা তো পেয়েছি

ଅନୁମାରେ ଫେରେଶତାରା ନୂର ଦ୍ୱାରା ସୃଷ୍ଟ ଆନ୍ତରିକ ମାଖଲୁକ । ତାରା ନାରୀଓ ନୟ ପୁରୁଷଙ୍କ ନୟ । ତାରା ପାନାହାର କରେ ନା । ତାରା ପ୍ରୋଜନେ ବିଭିନ୍ନ ଅବସ୍ଥାର ଧାରଣ କରତେ ପାରେ ।

২০. এ আয়তের দু'টো অর্থ হতে পারে—এক, ফেরেশতাদের সৃষ্টিকার্য কি তারা দেখেছে ? দুই, তারা কি ফেরেশতাদের দৈহিক গঠন কি দেখেছে ? অর্থাৎ ফেশেতারা নারী না কি পুরুষ এরা কিভাবে বলছে ? তারা তো ফেরেশতাদের সৃষ্টি করার সময় উপস্থিত ছিলো না। আর না তারা ফেরেশতাদের দৈহিক গঠন দেখে বলছে যে, ফেরেশতারা আল্লাহর কন্যা।

২১. অর্থাৎ যেহেতু আল্লাহ তা'আলা ফেরেশতাদের পূজা করার ক্ষমতা দিয়েছেন, সেহেতু এটিই বলা যায় যে, তিনি আমাদের এ কাজ অপসন্দ করেন না। তিনি যদি অপসন্দ করতেন, তাহলে আমাদেরকে এ কাজ থেকে বিরত থাকতে বাধ্য করতেন। এটিই হলো অপরাধীদের পথভ্রষ্টতার পক্ষে তাকদীর থেকে প্রমাণ পেশ করার চিরকালীন অভ্যাস। আল্লাহ চাইলে তো আমাদের ওপর আযাব দিয়ে তাঁর অপসন্দের কথা জানিয়ে দিতে পারতেন। তা যখন করেননি, তখন বুঝা যায় যে, তিনি এ কাজ পসন্দ করেন।

২২. অর্ধাঁ মুশরিকরা নিজেদের অজ্ঞতার কারণে যন্তে করে যে, আল্লাহ যখন আমাদেরকে ফেরেশতাদের পূজা করার ক্ষমতা দিয়েছেন, তখন তিনি অবশ্যই এ কাজ

أَبَاءْنَا عَلَى أَمْيَةِ وَإِنَّا عَلَى أَثْرِهِ مُهْتَدُونَ ⑭ وَكَلَّ لِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ

আমাদের পিতৃপুরুষদেরকে একটি পছার ওপর এবং আমরা তো তাদেরই পদাঙ্ক
অনুসরণকারী মাত্র^{১৩}। ২৩. আর একইভাবে আমি পাঠাইনি আপনার আগে

فِي قَرِبَةِ مِنْ نَذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتَرَفٌ وَهَا إِنَّا وَجَدْنَا أَبَاءْنَا عَلَى أَمْيَةِ وَإِنَّا

কোনো জনপদে কোনো সতর্ককারী যার সচ্ছল লোকেরা বলেনি, “আমরা আমাদের
বাপ-দাদাদেরকে পেয়েছি একটি পথের ওপর এবং আমরা তো

عَلَى أَثْرِهِ مُقْتَلُونَ ⑯ قَلْ أَوْلُو جَهَنَّمِ يَا هُنَّى مِمَّا وَجَلَ تَرْ عَلَيْهِ أَبَاءْ كَمْ

তাদের পদাঙ্কই অনুসরণকারী^{১৪}।” ২৪. তিনি বলতেন, “আমি যদি তোমাদের জন্য তার চেয়েও উত্তম পদ্ধতি নিয়ে
আসি, যার ওপর তোমরা তোমাদের বাপ-দাদাদেরকে পেয়েছো (তবুও কি তাদের পদ্ধতি অনুসরণ করবে) ?”

—আমাদের পিতৃপুরুষদেরকে ; —ুলৈ-أَمْيَة-একটি পছার ; —ু-এবং ; —أَبْ-আমরা তো ; —ুলৈ-أَمْيَة-একটি পছার ; —ু-এবং ; —أَبْ-আমরা তো ; —مُهْتَدُونَ-অনুসরণকারী মাত্র। ২৩-আর ;
—عَلَى أَثْرِهِ-তাদের পদাঙ্ক ; —مَهْتَدُونَ-অনুসরণকারী মাত্র ; —كَذَلِكَ-একইভাবে ;
—مِنْ قَبْلِكَ-আমি পাঠাইনি ; —مَآرْسَلَنَا-কোনো জনপদে ; —نَذِيرٍ-সতর্ককারী ;
—مُتَرَفُوهَا-বলেনি ; —إِلَّا-বলেনি ; —مِنْ-কোনো ; —أَبَاءْ-কোনো ;
—يَا هُنَّى-কোনো সচ্ছল লোকেরা ; —أَبْ-আমরা ; —أَبْ-আমাদের বাপ-
দাদাদেরকে ; —عَلَى-ওপর ; —أَمْيَة-একটি পথের ; —ু-এবং ; —أَبْ-আমরা তো ;
—أَوْلُو-অনুসরণকারী। ২৪-তিনি বলতেন ; —أَوْلُو-যদি ;
—أَثْرِهِ-তাদের পদাঙ্কই ; —مَقْتَلُونَ-অনুসরণকারী ; —يَا هُنَّى-তোমাদের জন্য আমি আসি ;
—بَاهْدَى-উত্তম পদ্ধতি নিয়ে ; —مَسَا-তার চেয়েও ;
—جَنْتَكُمْ-তোমরা পেয়েছো ; —عَلَيْهِ-যার ওপর ; —أَبْ-কুমْ-তোমাদের বাপ-দাদাদেরকে
(তবুও কি তাদের পদ্ধতি অনুসরণ করবে) ?

পসন্দ করেন। তাদের এ ধারণা যদি সঠিক হয়, তবে বলতে হয় যে, দুনিয়াতে শিরুক
ছাড়া আরো যেসব অপরাধমূলক কাজ সংঘটিত হচ্ছে, সেগুলোও আল্লাহর পসন্দ করেন;
যেমন চুরি, ডাকাতি, ব্যভিচার, হত্যা, ধৰ্ষণ, ওয়াদা খেলাপী ইত্যাদি। অথচ দুনিয়াতে
কোনো লোকই এসব কাজকে ভালো কাজ হিসেবে মনে করে না। আল্লাহর পসন্দ-
অপসন্দ তাঁর রাসূলের মাধ্যমে নাযিল করা কিভাবে বলে দেয়া হয়েছে। অতীতে
যেসব কিভাব নাযিল করা হয়েছিলো সেগুলোতেও তা লিপিবদ্ধ ছিলো। এখন
মুশরিকরা তাদের শিরুককে আল্লাহর পসন্দ বলে যে দাবী করছে তা কোন্ কিভাবে
লিপিবদ্ধ আছে—এমন কোনো কিভাব যদি তাদের কাছে থাকে তবে তা দেখাতে
পারলেই তাদের কথার সত্যতা প্রমাণ পাওয়া যাবে। কিন্তু এমন কিভাব তাদের নিকট
আদৌ নেই, তারা যা বলে তা কেবল অনুমানের ওপর নির্ভর করেই বলে।

قَالُوا إِنَّا بِمَا أَرْسَلْتَنَا يَهُ كُفُّرُونَ ﴿٢٥﴾ فَإِنْ تَقْمِنَا مِنْهُمْ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ

তারা বলতো, “তোমরা যা নিয়ে প্রেরিত হয়েছো, আমরা অবশ্যই তার অমান্যকারী। ২৫. অতঃপর আমি তাদের থেকে প্রতিশোধ গ্রহণ করেছি; অতএব আপনি দেখুন কেমন হয়েছিলো।

عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ

মিথ্যাচারীদের পরিণাম । ২৫

قَالُوا -তারা বলতো ; بِمَا-আমরা অবশ্যই ; أَرْسَلْتُمْ-তোমরা প্রেরিত হয়েছো ; هُنَّ-তার ; كُفُّوْنَ-অমান্যকারী। ২৫-فَإِنْ تَقْمِنَا-অতঃপর আমি প্রতিশোধ গ্রহণ করেছি ; مِنْهُمْ-তাদের থেকে ; فَانظُرْ-অতএব আপনি দেখুন ; كَيْفَ-কেমন ; كَانَ-হয়েছিলো ; عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ-পরিণাম ; মিথ্যাচারীদের।

২৩. অর্থাৎ তাদের দাবীর সমক্ষে বলার মতো কথা একটাই—আর তা হলো, ‘আমরা আমাদের বাপ-দাদাদেরকে যে ধর্মীয় আচার-অনুষ্ঠান পালন করতে দেখেছি আমরা তাই অনুসরণ করে চলছি।’ এটি ছাড়া তাদের শিরীক করার পক্ষে কোনো কিতাবের সাক্ষ্য-প্রমাণ নেই।

২৪. অর্থাৎ প্রতেক যুগেই নবী-রাসূলদের প্রচারিত দীনে হকের বিরোধিতায় সংশ্লিষ্ট জাতির সচল লোকরাই অঞ্চলী ভূমিকা পালন করেছে। এরাই বাপ-দাদাদের নিকট থেকে প্রাণ ধর্মীয় নিয়ম-পদ্ধতির ধূয়া তুলে সেটাই বহাল রাখতে চায় ; কারণ সেসব ধর্মীয় আচার-অনুষ্ঠানের মাধ্যমেই তারা সুখ-সমৃদ্ধির অধিকারী হয়েছে। হক ও বাতিলের দ্বন্দ্বে তারা নিজেদেরকে জড়তে চায় না। এসব ধনিক গোষ্ঠী মনে করে ধর্মীয় বিষয় নিয়ে মাথা ঘামাতে গেলে তাদের স্বার্থ বিনষ্ট হবে। সুতরাং ধর্ম যেটা আগে থেকে চলে আসছে সেটাই থাকুক। দীনে হকের দাওয়াতের বিরোধিতা তারা দুই কারণে করে থাকে—এক, দীনে হক প্রতিষ্ঠিত হলে তাদের স্বার্থ বিনষ্ট হবে। দুই, তারা নেতৃত্বের আসন থেকে সরে পড়তে বাধ্য হবে। তারা স্পষ্টত বুঝতে পারে যে, এটা সত্য দীন ; এ দীনের প্রতিষ্ঠা দ্বারা তাদের পতন অনিবার্য এতে তাদের নেতৃত্ব-কর্তৃত্ব, হারাম উপার্জনের সুযোগ এবং হারাম কাজের সুযোগ সবই বিনষ্ট হয়ে যাবে।

২৫. ‘আকিবাত’ শব্দের অর্থ পরিণাম ফল। এর শাব্দিক অর্থ পেছনে আগমন করা। তবে শেষ পরিণাম অর্থেই এর ব্যবহার চলে আসছে। ইমাম রাগিবের মতে শব্দটির প্রয়োগ শুভ পরিণাম অর্থেই হয়ে থাকে। তবে বিদ্রূপাত্মক অশুভ পরিণাম অর্থেও এর ব্যবহার হয়ে থাকে।

২য় কৃকৃ' (১৬-২৬ আয়াত)-এর শিক্ষা

১. আল্লাহর সাথে পুত্র-কন্যার সম্বন্ধ ধারণা করা সরাসরি শিরীক। শিরীক সবচেয়ে বড় যুক্তি।
২. আরবের মুশরিকরা ফেরেশতাদেরকে আল্লাহর কন্যা মনে করার মাধ্যমে শিরীকে লিঙ্গ ছিলো। আর বর্তমান খৃষ্টান জাতি ইস্যা আ. -কে আল্লাহর পুত্র দাবী করে শিরীকে লিঙ্গ রয়েছে।
৩. নারীরা সৃষ্টিগতভাবেই যে দুর্বল, এ আয়াতে সেদিকে ইংগিত রয়েছে।
৪. সাজ-সজ্জা ও অলংকার পরিধান করা নারীদের জন্য বৈধ, ১৮ আয়াতে তার প্রমাণ পাওয়া যায়।
৫. ফেরেশতারা নূরের তৈরি আল্লাহর এক বিশেষ সৃষ্টি। তারা নারীও নয়, পুরুষও নয়। তাদের পানাহার করার প্রয়োজন হয় না, তারা যে কোনো অবয়ব ধারণ করতে পারে।
৬. বিশ্বের যাবতীয় কিছুর ব্যবস্থাপনা আল্লাহর হস্তমে ফেরেশতারাই করে থাকে।
৭. শিরীক থেকে বেঁচে থাকার জন্য আল্লাহর নিকট সাহায্য চাইতে হবে এবং দীনের সঠিক জ্ঞান অর্জন করতে হবে।
৮. শিরীকের ভিত্তি সম্পূর্ণই ধারণা-অনুমানের ওপর স্থাপিত। কোনো আসমানী কিতাবেই শিরীকের পক্ষে কোনো কথা নেই।
৯. সর্বযুগেই সমাজের স্বার্থাবেষী ধনিক শ্রেণীই সত্য দীনের বিরোধিতা করেছে। তারা তাদের কায়েমী স্বার্থ টিকিয়ে রাখার জন্য একাজের বিরোধিতা করেছে।
১০. ধনিক শ্রেণীই বাতিল ধর্মের পৃষ্ঠপোষকতা করেছে; কারণ সেই ধর্মই তাদের স্বার্থ হাসিল ও তা টিকিয়ে রাখার সহায়ক শক্তি ছিসেবে কাজ করে থাকে।
১১. পূর্ব-পুরুষদের অনুসৃত হওয়াই কোনো ধর্মের সত্যতার প্রমাণ নয়।
১২. কোনো ধর্মের সত্য বা অসত্য হওয়ার আসল মাপকাটি একমাত্র আল্লাহর কিতাব ও তাঁর রাসূলের সুন্নাহ বা পদ্ধতি।
১৩. আল্লাহর পসন্দনীয় বা অপসন্দনীয় কাজ একমাত্র তা-ই যা আল্লাহর কিতাবে লিপিবদ্ধ আছে।
১৪. পূর্ব-পুরুষদের আচরিত আচার-অনুষ্ঠানকে আল্লাহর কিতাব ও তাঁর রাসূলের সুন্নাহর আলোকে বিচার করতে হবে।
১৫. আল্লাহর দীন অঙ্গীকারের পরিণাম ফল অবশ্যই অঙ্গীকারকারীকে ভোগ করতে হবে।



সূরা হিসেবে রহকু' - ৩
পারা হিসেবে রহকু' - ৯
আয়াত সংখ্যা - ১০

وَأَذْقَالَ إِبْرَاهِيمَ لَا يَبْيَهُ وَقَوْمَهُ أَنْتَ بِرَاءٌ مِّا تَعْبُدُونَ إِلَّا إِلَّا إِنِّي^{২৬}

২৬. আর (স্বরণীয়) ইবরাহীম যখন তার পিতাকে ও তাঁর জাতিকে বলেছিলেন^১, তোমরা যাদের পূজা করো, নিশ্চয়ই আমি তা থেকে সম্পূর্ণ মুক্ত। ২৭. তবে তাঁর থেকে নয় যিনি

فَطَرْنِي فِي نَهْ سِيمِلِي^{২৭} وَجَعَلَهُمْ كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقْبِهِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ^{২৮}

আমাকে সৃষ্টি করেছেন এবং তিনি-ই আমাকে সঠিক পথ দেখাবেন^২। ২৮. আর তিনি (ইবরাহীম) রেখে গেছেন তা (একথা)^১ তার পরবর্তীদের মধ্যে স্থায়ী বাণীরূপে যেনো তারা ফিরে আসে (আল্লাহর দিকে)^১

(২৬)-আর ; 'ঢা-(স্বরণীয়) যখন ; 'ঢাল-বলেছিলেন ; 'ঢাল-ইবরাহীম ; 'لَا يَبْيَهُ-তাঁর পিতাকে ; 'لَا يَبْيَهُ-তাঁর জাতিকে ; 'لَا يَبْيَهُ-নিশ্চয়ই আমি ; 'لَا يَبْيَهُ-সম্পূর্ণ মুক্ত ; 'لَا يَبْيَهُ-তা থেকে যাদের ; 'لَا يَبْيَهُ-তোমরা পূজা করো। (২৭) 'لَا-তবে নয় ; 'لَا-তাঁর থেকে যিনি ; 'لَا-আমাকে সৃষ্টি করেছেন ; 'لَا-এবং তিনি-ই ; 'لَا-আমাকে পথ দেখাবেন। (২৮)-আর ; 'جَعَلَهُمْ-তিনি রেখে গেছেন তা (একথা) ; 'كَلِمَةً-বাণীরূপে ; 'بَاقِيَةً-মধ্যে ; 'فِي-عَقْبِهِ-স্থায়ী ; 'لَعَلَّهُمْ-তার পরবর্তীদের ; 'يَرْجِعُونَ-তারা ফিরে আসে (আল্লাহর দিকে)।

২৬. ইতিপূর্বেকার আয়াতে বলা হয়েছে যে, পূর্ব-পুরুষদের অনুসরণ করা ছাড়া শিরকের পক্ষে যুক্তিভিত্তিক কোনো দলীল নেই। সুস্পষ্ট যুক্তিভিত্তিক ও ঐতিহাসিক প্রমাণাদি শিরকের বিপক্ষে থাকা সত্ত্বেও কেবল পূর্ব-পুরুষদের অঙ্ক অনুকরণ করা অত্যন্ত অযৌক্তিক ও গাহিত কাজ। আলোচ্য আয়াতসমূহে ইংগীত করা হয়েছে যে, যদি পূর্ব-পুরুষদের অনুকরণ-অনুসরণ করতেই হয় তবে, ইবরাহীম আ.-এর অনুসরণ করো না কেনো ? তিনি তো তোমাদের সবচেয়ে সম্মানিত পূর্ব-পুরুষ, যার সাথে সম্পর্ক রাখাকে তোমরা গর্বের বিষয় মনে করে থাকো। তাঁর কর্মপদ্ধতি প্রমাণ করে যে, সুস্পষ্ট যুক্তি ও ঐতিহাসিক প্রমাণাদি থাকা সত্ত্বেও পূর্ব-পুরুষদের অঙ্ক অনুকরণ বৈধ নয়।

২৭. অর্থাৎ তোমাদের অন্যসব উপাস্যের সাথে সম্পর্কচ্ছেদের কারণ হচ্ছে, তারা কিছু সৃষ্টি করতে সক্ষম নয়, আর না তারা সঠিক পথ দেখাতে সক্ষম। আর এক আল্লাহর সাথে সম্পর্ক স্থাপন করার কারণ হচ্ছে, তিনি-ই সবকিছুর স্রষ্টা এবং মানুষকে পথ দেখাতে সক্ষম এবং পথ দেখান।

بَلْ مَتَعْ هُوَ لَا وَأَبَاءْ هُرْحَتِي جَاءْ هُرْحَقْ وَرَسُولْ مِبِينْ ১১

২৯. বরং আমি ওদেরকে ও ওদের পূর্বপুরুষদেরকে জীবন উপভোগের উপকরণ দিয়েছিলাম,
অবশেষে তাদের নিকট আসলো সত্য দীন এবং সুস্পষ্ট বর্ণনাকারী রাসূল^{৩০}।

وَلَمَّا جَاءَهُرُّ الْحَقِّ قَالُوا هُنَّا سَاحِرُونَ إِنَّا بِهِ كَفِرْوْنَ ৩১ وَقَالُوا لَوْلَانِزِلْ

৩০. আর যখন তাদের কাছে সত্য (কুরআন) এসে পৌছলো তখন তারা বলতে শুরু করলো, “এটাতো
যাদু” এবং আমরা তো এটার অমান্যকারী।” ৩১. আরো তারা বললো, “কেনে নাযিল করা হলো না

৩২-বরং-**مَتَعْتُ**-আমি জীবন উপভোগের উপকরণ দিয়েছিলাম; **هُوَ لَا**-ওদেরকে;
وَ-**جَآهُمْ**-অবশেষে ; **هُرْحَتِي**-অবশেষ ; **هُرْحَقْ**-তাদের নিকট
আসলো ; **مِبِينْ**-সত্য দীন ; **وَ**-এবং ; **رَسُولْ**-রাসূল ; **الْحَقِّ**-
আর ; **لَمْ**-যখন ; **جَآهُمْ**-সত্য (কুরআন) ; **هُنَّا**-তখন তারা বলতে শুরু করলো ; **هَذَا**-এটা তো ;
إِنْ-যাদু ; **وَ**-এবং ; **سَاحِرُونَ**-অমান্যকারী। ৩৩-আরও ; **فَلَوْ**-তারা বললো ;
لَوْ-কেনে ; **لَنِزِلْ**-নাযিল করা হলো না ;

২৮. সেই কথাটি হলো—“আল্লাহ ছাড়া কোনো সত্তা উপাস্য ইওয়ার যোগ্য নয়
এবং যোগ্য ইওয়ার অধিকারণ রাখে না।”

২৯. অর্থাৎ ইবরাহীম আ. তাঁর আকীদা-বিশ্বাসকে নিজের মধ্যেই সীমিত রাখেননি।
তাঁর বংশধরকেও তাঁর বিশ্বাস ও কর্ম অনুসরণের ওসীয়ত করে গেছেন। সেমতে তাঁর
বংশধরদের মধ্যে বিরাট সংখ্যক মানুষ তাওহীদপন্থী ছিলো। এমনকি রাসূলুল্লাহ সা.-
এর আবির্ভাবকালীন সময়েও অনেক সুস্থমনা মানুষ বিদ্যমান ছিলো যারা শতাব্দীর
পর শতাব্দী অতিবাহিত হয়ে যাওয়ার পরও ইবরাহীম আ.-এর মূল ধর্মের ওপর
প্রতিষ্ঠিত ছিলো।

৩০. অর্থাৎ এমন রাসূল যিনি মুশরিকদের বিশ্বাস ও কর্মের ভাস্তি এবং আল্লাহর
একত্রের বাণীকে সুস্পষ্টভাবে বর্ণনা করেছেন। অথবা, এমন রাসূল যার রিসালাতের
পক্ষে সুস্পষ্ট প্রমাণ রয়েছে এবং যার নবুওয়াতপূর্ব জীবন ও নবুওয়াত-পরবর্তী জীবন
সাক্ষ্য দিচ্ছিলো যে, তিনি অবশ্যই আল্লাহর প্রেরিত রাসূল।

৩১. অর্থাৎ মুশরিকদের সামনে যখন রাসূল আল্লাহর বাণী পাঠ করতেন তখন তারা
সরাসরি অঙ্গীকার করতে পারতো না এবং আল্লাহর কালামের প্রভাব তাদের অন্তরেও
রেখাপাত করতো। তাই এ কালাম থেকে মানুষের দৃষ্টি অন্যদিকে ফেরানোর লক্ষে তারা
একে ‘যাদু’ বলে আখ্যায়িত করতো। এসব কথা তারা গোপনে বলতো। মানুষকে এ বলে
ধোঁকা দিতো যে, এ লোকের নিকট যাওয়া এবং তার কথা শোনা বুদ্ধিমানের কাজ নয়।

هُنَّا الْقُرْآنُ عَلَى رَجُلٍ مِّنَ الْقَرِيْتَيْنِ عَظِيْرٌ ⑤ اَهْمَر يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رِبِّكَ
এ কুরআন দু' জনপদের কোনো প্রধান ব্যক্তির ওপর । ৩২. আপনার প্রতিপালকের
রহমত কি তারা বষ্টন করে ?

نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَرَفِعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ
আমিই তো বষ্টন করে রেখেছি তাদের মধ্যে তাদের পার্থিব জীবনের জীবন-জীবিকা
এবং তাদের কতেককে কতেকের ওপর বেশী দান করেছি

دَرْجَيْ لَيَتَخَلَّ بَعْضُهُمْ بَعْضًا سُخْرِيَاً وَرَحْمَتَ رِبِّكَ خَيْرٌ مَا يَجْمِعُونَ
মর্যাদা, যাতে করে তাদের একজন অপরজনকে সেবক হিসেবে গ্রহণ করতে পারে ।
আর তারা যা জমা করে তা থেকে আপনার প্রতিপালকের রহমত উভয় ।

- مِنَ الْقَرِيْتَيْنِ ; - دُنْ-الْقَرِيْتَيْنِ ; - رَجُلٌ - كোনো ব্যক্তির ; - عَلَى - কুরআন ; - وَ-পর ; - رَحْمَتٌ ; -
জনপদের - প্রধান । ৩৩- (أَهْمَر+)-তারা কি ; - يَقْسِمُونَ ; - عَظِيْرٌ
রহমত ; - آর-রিক ; - آগনার প্রতিপালকের ; - قَسَمْنَا ; - আমি-ই তো ; - بَثَنَ
রেখেছি ; - تَادِير-জীবন-জীবিকা ; - و- এবং- رَفِعْنَا ; - فِي الْحَيَاةِ
- অনেক বেশী মর্যাদা ; - تَادِير-কতককে ; - و- ও- পর- বেশী মর্যাদা ; -
- دَرْجَتٌ - অনেক বেশী মর্যাদা ; - لَيَتَخَلَّ - যাতে করে গ্রহণ করতে পারে ; -
- بَعْضُهُمْ - তাদের একজন ; - و- আর-রিক ; - رَحْمَتٌ - রহমত ; - بَعْضًا
অপরজনকে ; - و- আর-রিক ; - سُخْرِيَاً - সেবক হিসেবে ; - رَحْمَتٌ - রহমত ; - مَا
প্রতিপালকের ; - تَادِير- খَيْرٌ - উভয় ; - يَجْمِعُونَ - তারা জমা করে ।

তারা এসব কথা গোপনে বলতো এ কারণে যে, মুসলমানরা এটা শনে ফেললে তাদের
দুর্বলতা জনসমষ্টে ফাঁস করে দেবে ।

৩২. কাফির ও মুশরিকদের আপত্তি হলো — প্রথমত মানুষ কেমন করে নবী হতে
পারে । এ জবাব আল্লাহ তা'আলা কুরআন মাজীদের অনেক সুরাতে দিয়েছেন যে,
অতীতের সকল নবী-রাসূল-ই মানুষ ছিলেন । দ্বিতীয়ত, তাদের আপত্তি হলো, আল্লাহ
যদি কোনো মানুষকে নবী হিসেবে পাঠাতে চাইতেন, তাহলে আমাদের দুঁটো প্রধান
প্রধান শহর মক্কা ও তায়েফে অনেক জনী, সম্পদশালী এবং সামাজিক প্রভাব ও
প্রতিপত্তির অধিকারী ও সর্বজন পরিচিত গোত্রপতিদের মধ্য থেকে বাছাই করে একজনকে
নবী হিসেবে নিয়োগ দিতেন তাহলে আমরা সবাই তা মেনে নিতাম ; কিন্তু তার
পরিবর্তে একজন ইয়াতিম, নিঃস্ব ও সাধারণ মানুষকে নবী করে পাঠিয়েছেন এটা
কেমন করে মেনে নেয়া যায় ?

وَلَوْلَا أَن يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةٌ وَاحِدَةٌ لَجَعَلْنَا مِنْ يَكْفُرُ بِالرَّحْمَنِ^{۱۸۷}

৩৩. আর যদি সব মানুষ এক জাতি হয়ে যাওয়ার আশংকা না থাকতো, তবে যারা দয়াময় আল্লাহর সাথে কুফরী করে, আমি করে দিতাম

لَبِيُوتِهِمْ سُقْفًا مِنْ فِضْلِهِ وَمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ^{۱۸۸} وَلَبِيُوتِهِمْ أَبْوَابًا

তাদের ঘরসমূহের জন্য বৃণ-রোপ্যের ছাদ এবং সিডিসমূহও যার ওপর তারা আরোহণ করে। ৩৪. আর তাদের ঘরসমূহের জন্য দরজাসমূহ

(৩৩)-আর ; لَوْ-যদি না ; إِنْ يَكُونُونَ-হয়ে যাওয়ার আশংকা থাকতো -সব মানুষ ; لَمْ-জাতি ; -এক-أَمْمَةٌ-তবে আমি করে দিতাম ; لَمَنْ-জাতি ; -এক-أَمْمَةٌ-তাদের যারা ; لَكُفْرٍ-কুফরী করে ; لَبِيُوتِهِمْ-দয়াময় আল্লাহর সাথে ; لَبِيُوتِهِمْ+)-لَبِيُوتِهِمْ-বার্হ-আল্লাহর সাথে ; -সُقْفًا-ছাদ ; -وَ-বৃণ-এবং-মَعَارِجَ-যার ওপর ; -أَبْوَابًا-তারা আরোহণ করে। (৩৪)-আর ; لَبِيُوتِهِمْ-তাদের ঘরসমূহের জন্য ; بَيْ بَيْ-দরজাসমূহ ;

৩৩. এখানে কাফির-মুশরিকদের আপত্তির জবাব দেয়া হচ্ছে। তারা প্রথমত কোনো মানুষকে নবী মানতে অঙ্গীকার করেছে। আল্লাহ জবাবে বলেছেন যে, অঙ্গীতের সকল নবী-ই মানুষ ছিলেন। তারপর তারা আপত্তি তুলেছে যে, মানুষকে যদি নবী করতেই হয়, তাহলে তাদের বড় বড় শহর মক্কা ও তায়েফের ধনাদ্য শিক্ষিত, প্রভাবশালী ও সুপরিচিত বাঙ্গিদের থেকে একজনকে নবী করে পাঠানো হলো না কেনো? এ পর্যায়ে তারা মক্কার ওয়ালীদ ইবনে মুগীরা ও ওতবা ইবনে রবীআ এবং তায়েফের ওরওয়া ইবনে ঘাসিউদ সকফী, হাবীব ইবনে আমরা সকফী বা কেনান ইবনে আবদে ইয়ালীল প্রমুখের নাম পেশ করেছিলো। (রহমত মা আনী)

তাদের এ আবদারের জবাবে আল্লাহ তাঁর নবীকে লক্ষ্য করে বলেন যে, আল্লাহর রহমত বটনের দায়িত্ব তো তাদের নয়। কাকে তাঁর রহমতের কতটুকু দান করবেন, কাকে বেশী দেবেন এবং কাকে পরিমিত দান করবেন তার সিদ্ধান্ত গ্রহণের পূর্ণ ক্ষমতা একমাত্র আপনার প্রতিপালকের। এখানে রহমত ধারা ‘আম বা সাধারণ রহমত বুঝানো হচ্ছে। বলা হচ্ছে, ‘নবুওয়াত’ রূপ রহমত দানের ব্যাপার তো অনেক বড় ব্যাপার। দুনিয়াতে প্রয়োজনীয় জীবন-জীবিকা দানের ব্যাপারও আল্লাহ কারো হাতে দেননি—নিজের হাতে রেখেছেন। কারণ এ কাজের যোগ্যতা কোনো মানুষের নেই। এ ক্ষুদ্র বিষয় তথা তোমাদের জীবিকা বটনের দায়িত্ব পালনের যোগ্যতা-ই যেখানে তোমাদের নেই সেখানে নবুওয়াতের মতো বিশাল একটি দায়িত্ব বটনের যোগ্যতা তোমাদের কিভাবে থাকবে?

وَسِرْرَا عَلَيْهَا يَتَكَبُّونَ ﴿٥﴾ وَزُخْرَفًا وَإِنْ كُلُّ ذِلِّكَ لَمَّا مَتَّعَ

এবং পালক্ষসমূহও—যার ওপর তারা হেলান দিয়ে বসতো—৩৫. আর (এগুলোকে) স্বর্ণ দিয়েও (করে দিতাম)⁹⁹ ; আর এ সবই তো ভোগ্য সামগ্রী মাত্র

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ إِنَّ رِبَّكَ لِلْمُتَقِّينَ

দুনিয়ার জীবনের ; আর আপনার প্রতিপালকের নিকট আবেরাত শুধু মুক্তাকীদের জন্য রয়েছে ।

—এবং-পালক্ষসমূহও—-যার ওপর তারা বসতো । ৩৫-তারা বসতো । ৩৫-আর (এগুলোকে) ; —আর ; —কুল ডল ; —زُخْرَفًا ; —এ সবই তো ; —ভোগ্য সামগ্রী মাত্র ; —الْحَيَاةِ الدُّنْيَا-জীবনের ; —আর ; —الْآخِرَةِ-আবেরাত ; —إِنَّ-নিকট ; —رِبَّكَ-আপনার প্রতিপালকের ; —لِلْمُتَقِّينَ ; —মুক্তাকীদের জন্য ।

৩৪. অর্থাৎ এসব কাফির-মুশরিকের সরদাররা পার্থিব যেসব সম্পদ অর্জন করেছে, তার চেয়ে আপনার প্রতিপালকের রহমত তথা নবুওয়াত অনেক অনেক উত্তম ও মূল্যবান । এদের নেতৃত্ব-কর্তৃত অপেক্ষা নবুওয়াতের দায়িত্ব অনেক উৎকৃষ্ট । অবশ্য উৎকৃষ্টতার মানদণ্ড সম্পর্কে তাদের অঙ্গতার জন্যই তারা নবুওয়াতের মূল্য সম্পর্কে ধারণা করতে সক্ষম নয় ।

৩৫. কাফিররা আপত্তি করেছিলো যে, মক্কা বা তায়েফের কোনো ধনাত্য গোত্রপতিকে নবী করা হলো না কেনো ? এখানে তাদের সেই আপত্তির দ্বিতীয় জবাব দেয়া হয়েছে । অর্থাৎ নবুওয়াতের জন্যও নিঃসন্দেহে কিছু যোগ্যতা ও পূর্বশর্ত থাকা জরুরী । কিন্তু ধন-সম্পদ ও প্রভাব-প্রতিপত্তির ভিত্তিতে কাউকে নবুওয়াত দেয়া যায় না । কেননা ধন-সম্পদ আল্লাহর নিকট এতেই নিকৃষ্ট যে, সব মানুষ কাফিরদের প্রতি আকৃষ্ট হয়ে কুফরী অবলম্বন করার আশংকা না থাকলে তিনি সব কাফিরের ওপর স্বর্ণ-রৌপ্যের বৃষ্টি বর্ষণ করতেন । কাফিরদের বাড়িয়ার ও আসবাবপত্র সবই স্বর্ণ-রৌপ্যের দ্বারা নির্মাণ করে দিতেন । তিরমিয়ার এক হাদীসে রাসূলুল্লাহ সা. ইরশাদ করেছেন, “আল্লাহর নিকট দুনিয়া যদি একটি মশার পাখার সমানও মূল্য থাকতো, তাহলে আল্লাহ তা‘আলা কোনো কাফিরকে দুনিয়া থেকে এক ঢেক পানিও দিতেন না ।”

এ হাদীস থেকে জানা গেলো যে, ধন-সম্পদের প্রাচুর্য শ্রেষ্ঠত্বের মাপকাঠি নয় এবং সম্পদহীনতাও মানুষের মর্যাদাহীন হওয়ার চিহ্ন নয় । তবে নবুওয়াতের জন্য যেসব উচ্চতরের শুণ থাকা প্রয়োজন সেগুলো মুহাম্মাদ সা.-এর মধ্যে পূর্ণ মাত্রায় বিরাজমান ছিলো । সুতরাং কাফিরদের আপত্তি একেবারেই বাতিল ।

আর সব মানুষের কাফির হয়ে যাওয়ার অর্থ হলো কাফিরদের পার্থিব প্রাচুর্য দেখেই অধিকাংশ লোকই কুফরীর প্রতি ঝুঁকে পড়তো। তারা ধারণা করতো যে, কুফরী গ্রহণ করলেই ধন-সম্পদ অর্জিত হবে। আজও অনেক লোককে অর্থলোভে খুঁটান হয়ে যাওয়ার ঘটনা আমাদের চোখে পড়ে এবং শোনা যায়।

তয় কুকু' (২৬-৩৫ আয়াত)-এর শিক্ষা

১. হ্যরত ইবরাহীম আ. যেমন তার পিতাসহ জাতির লোকদের কুফর ও শিরক থেকে নিজেকে মুক্ত রেখে তার বিরুদ্ধে এককভাবে দাঁড়িয়ে ছিলেন, একজন মুসলমানকে ঠিক একইভাবে কুফর ও শিরকের বিরুদ্ধে আপোষহীন ভূমিকা পালন করতে হবে।

২. মানুষকে যিনি সৃষ্টি করেছেন, সঠিক পথের নির্দেশনা তাঁর নিকট থেকেই গ্রহণ করতে হবে।

৩. ভবিষ্যত প্রজন্মকে মুসলমান হিসেবে দুনিয়াতে রেখে যেতে চাইলে এবং আবেরোতে আল্লাহর পাকড়াও থেকে বাঁচতে চাইলে নিজেদের সন্তান-সন্ততিকে ইসলামী শিক্ষা দিতে হবে।

৪. আল্লাহ তা'আলা প্রত্যেক জাতির নিকটই তাঁর দীনের দাওয়াত পৌছানোর দায়িত্ব দিয়ে নবী-রাসূল পাঠিয়েছিলেন। আর শেষ নবী মুহাম্মদ সা.-কে এককভাবে সারা দুনিয়ার মানুষের জন্য নবী হিসেবে পাঠিয়েছেন। মুহাম্মদ সা. তাঁর সমসাময়িককালের মানুষের জন্যই নবী ছিলেন না, বরং কিয়ামত পর্যন্ত যত মানুষ দুনিয়াতে আসবে, সকলের জন্য তিনিই একক নবী।

৫. মুহাম্মদ সা.-এর আনীত একমাত্র জীবনব্যবস্থা ছাড়া বিকল্প এমন কোনো জীবনব্যবস্থা নেই, যার মাধ্যমে দুনিয়ায় শাস্তি ও আবেরোতে মুক্তি পাওয়া যাবে।

৬. প্রত্যেক যুগেই কাফির-মুশারিকরা সে যুগের নবীদের ওপর নাযিলকৃত ওহীকে 'যাদু' বলে প্রত্যাখ্যান করার চেষ্টা করেছে।

৭. নবুওয়াতের দায়িত্ব দান করার যোগ্য পাত্র নির্বাচন করার একক ক্ষমতা একমাত্র আল্লাহর।

৮. মানুষের জীবন-জীবিকা বস্তু করার দায়িত্বও আল্লাহ কোনো মানুষের ওপর দান করেননি। কাকে কতটুকু রিযিক দেয়া হবে এ সিদ্ধান্তও একমাত্র তাঁর।

৯. ধন-সম্পদ, ব্যাপ্তি ও প্রতিপত্তি যেমন নবুওয়াত লাভের যোগ্যতা নয়, তেমনি দীনের মুবালিগেরও যোগ্যতা নয়। দীনের সঠিক জ্ঞান ও তদনুযায়ী নিষ্ঠাপূর্ণ আমলই দীনের মুবালিগ হওয়ার যোগ্যতা।

১০. দুনিয়ার সকল মানুষকে সমান জীবিকা দেয়া হলে দুনিয়ার ব্যবস্থাপনা অচল হয়ে পড়তো এবং কেউ কাউকে মানতো না। একের ওপরের অপরের নির্ভরশীলতাই সমাজ জীবনকে কার্যকর রেখেছে। তা না হলে সমাজ অচল হয়ে পড়তো এবং সমাজে বাস করা মানুষের পক্ষে অসুবিধ হয়ে পড়তো।

১১. দীনের জ্ঞান ও তদনুযায়ী আমল করার তাওফীক দান দুনিয়ার সকল সম্পদের চেয়ে মূল্যবান।

১২. আল্লাহর নিকট দুনিয়া ও দুনিয়ার সম্পদের মূল্য যশার একটি ভানার সমানও নেই। যদি তা ধাকতো, তাহলে কাফির-মুশারিকদেরকে এক ঢেক পানিও আল্লাহ দিতেন না।

১৩. সব মানুষের কুফরীর প্রতি ঝুঁকে পড়ার আশংকা না ধাকলে আল্লাহ দুনিয়ার সব সম্পদ কাফিরদেরকে দিয়ে দিতেন। ধন-সম্পদের লোভে ইসলাম ত্যাগ করে অন্য কোনো মতবাদ গ্রহণ করা নিয়েট বোকায়ি ছাড়া আর কিছু নয়।

১৪. আবেরোতের চিরস্থায়ী সব সম্পদ একমাত্র মুস্তাকীদের জন্য নির্দিষ্ট। সুতরাং আমাদেরকে চিরস্থায়ী সম্পদের জন্য কাজ করে যেতে হবে।



সুরা হিসেবে রক্তু'-৪
পারা হিসেবে রক্তু'-১০
আয়ত সংখ্যা-১০

وَمَن يَعْشَ عَن ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نَقِصٌ لَهُ شَيْطَانٌ فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ وَأَنْهَرُ
٨٦٠ ٨٧٠ ٨٨٠ ٨٩٠ ٩٠٠ ٩١٠ ٩٢٠ ٩٣٠ ٩٤٠ ٩٥٠ ٩٦٠ ٩٧٠ ٩٨٠ ٩٩٠

৩৬. আর যে ব্যক্তি দয়াময় আল্লাহর অবরুদ্ধ থেকে গাফিল হয়ে যাব। আমি তার জন্য এক শয়তান নিয়োজিত করে দেই, ফলে সে তার বকু হয়ে যাব।^{১০} ৩৭. আর তারাই (শয়তানরাই)

ل يصلون نهر عن السبيل ويحسبون انهم مهتمون ^{٦٧} حتى اذا

তাদের (মানুষের)-কে বাধা দেয় সঠিকপথে চলতে, অর্থ তারা (মানুষরা) মনে করে যে, তারা সঠিক পথের অনুসারী^৩ ৩৮. এমন কি যখন

جاءَنَا قَالَ يَلِيتْ بَيْنِي وَبَيْنَكَ بَعْدَ الْمُشْرِقَيْنِ فِي شَسَ الْقَرْبَيْنِ ۝

সে ব্যক্তি আমার কাছে আসবে—বলবে (শয়তানকে), হাম! তোমার মাঝে ও আমার
মাঝে যদি পূর্ব-পচিমের ব্যবধান থাকতো, অতএব কতোই না নিকষ্ট সাধী (সে)

৩৬. অর্থাৎ যে ব্যক্তি আল্লাহর স্মরণ, তাঁর উপদেশবাণী ও কুরআন মাজীদ থেকে বিশ্বাসযোগ্যতানে বিমুখ হয়ে থাকে, আল্লাহ তার জন্যে এক শয়তান নিরোজিত করে দেন। সে দুনিয়াতেও তার সহচর হয়ে থাকে এবং তাকে সংকর্ম থেকে নির্বস্তু করে কুকর্মে উৎসাহিত করে এবং পরকালেও যখন সে কবর থেকে উথিত হবে, তখন তার সাথে থাকবে। অবশেষে উভয়ে জাহানামে প্রবেশ করবে।

وَلَنْ يَنْفَعُكُمْ الْيَوْمَ إِذْ ظَلَمْتُمْ أَنْكَرِ الْعَنَاءِ بِمُشْرِكِوْنَ ⑩

৩৯. আর (তাদের বলা হবে) আজ এসব (কথা) তোমাদের কোনো কাজেই আসবে না—যখন তোমরা যুক্ত করেছো। তোমরা নিশ্চিত শান্তিতে সমানভাবে শরীক^{১০}। ৪০. তবে কি আপনি

تَسْمِعُ الصَّرْعَأَوْ تَهْلِيْعَالْعَمَى وَمَنْ كَانَ فِيْ ضَلَالٍ مُّبِينٍ ⑪

শোনাতে পারবেন বধিরকে, অথবা সঠিক পথ দেখাতে পারবেন অঙ্ককে এবং যে সুস্পষ্ট গুরুত্বাদীর মধ্যে পড়ে আছে তাকে^{১১}। ৪১. অতএব আমি যদি আপনাকে (দুনিয়া থেকে) উঠিয়ে নিয়ে যাই

فَإِنَّا مِنْهُمْ مُّنْتَقِمُونَ ⑫

অর্থাৎ আমি তাদের নিকট থেকে প্রতিশোধ গ্রহণ করবোই। ৪২. অথবা আপনাকে দেখাই তা (সেই আয়াৰ) যার ওয়াদা আমি তাদেরকে দিয়েছি, তবে আমি অবশ্যই তাদের ওপর ক্ষমতাবান^{১২}।

৩৯-আর (তাদের বলা হবে)-**(لَنْ يَنْفَعُكُمْ** ; **-لَنْ يُنْفَعُكُمْ** ; -**তোমাদের কোনো** কাজেই আসবে না ; **-الْيَوْمَ**-আজ (এসব কথা) ; **-إِذْ**-যখন-**ظَلَمْتُمْ** ; -**তোমরা** যুক্ত করেছো-**مُشْرِكُونَ** ; -**فِي الْعَذَابِ** ; -**أَنْكُمْ** ; -**সমানভাবে** শরীক। ৪০-**أَفَإِنْتَ**-**تَسْمِعُ** ; -**শোনাতে** পারবেন ; -**الصُّمُّ**-**বধিরকে** ; -**وَ**-**أَوْ**-**تَهْلِيْعَ** ; -**সঠিক পথ দেখাতে** পারবেন ; -**এবং**-**মَنْ**-**যে**, তাকে-**فِي ضَلَالٍ** ; -**মুস্পষ্ট**-**মুবিন** ; -**فَإِنَّ**-**ত্বুও**-**অতএব**-**যদি** ; -**أَنْ**-**আপনাকে** ; -**بَلْ**-**আপনাকে** ; -**فَ**-**অন্তে**-**আমি** ; -**তাদের** নিকট থেকে ; -**مُّنْتَقِمُونَ**-প্রতিশোধ গ্রহণ করবোই। ৪২-

৪১-**أَوْ**-**مِنْهُمْ**-**প্রতিশোধ গ্রহণ করবোই**। ৪২-**أَوْ**-**অন্তে**-**আপনাকে** ; -**তা** (সেই আয়াৰ) যার ; -**তোমরা** আমি তাদেরকে দিয়েছি ; -**فَ**-**তবে** আমি অবশ্যই ; -**وَعَدْنَاهُمْ**-**ক্ষমতাবান**।

৩৭. এ আয়াত থেকে জানা গেলো যে, আল্লাহর স্মরণ থেকে বিমুক্তার শান্তি দুনিয়াতেই এতোটুকু পাওয়া যায় যে, তার সংসর্গ খারাপ হয়ে যায় এবং মানুষ শয়তান এবং জিন-শয়তান তাকে সৎকাজ থেকে দূরে সরিয়ে অসৎকাজের নিকটবর্তী করে দেয়। সে পথপ্রস্তাব যাবতীয় কাজ করে, আর মনে করে যে, খুব ভালো কাজ করছে। (কুরতুবী)

৩৮. অর্থাৎ তোমাদের অপরাধ যখন প্রমাণিত হয়ে গেছে, তখন আখেরাতে তোমাদের এ আফসোস—'হায়, শয়তান যদি আমার থেকে দূরে থাকতো'—কোনো কাজে আসবে না। তখন তোমরা সবই আয়াবে শরীক থাকবে।

○ ﴿٤٦﴾ فَاسْتَمِسْكُ بِاللِّيْلِ أَوْ حِيَ إِلَيْكَ إِنَّكَ عَلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ

৪৩. অতএব আপনি অটল থাকুন তার ওপর যা ওহী করা হয়েছে আপনার প্রতি,
নিচয়ই আপনি সরল-সঠিক পথের ওপর আছেন।^{৪৩}

○ ﴿٤٧﴾ وَإِنَّهُ لَذِكْرُ لَكَ وَلِقَوْمِكَ وَسَوْفَ تُسْأَلُونَ وَسْأَلَ مِنْ أَرْسَلَنَا

৪৪. আর অবশ্যই তা (কুরআন) আপনার জন্য ও আপনার জাতির জন্য মর্যাদার প্রতিক এবং অচিরেই আপনারা (এ সম্পর্কে) জিজ্ঞাসিত হবেন^{৪৪}। ৪৫. আর আপনি জিজ্ঞেস করুন তাদেরকে, যাদেরকে আমি পাঠিয়েছি

○ ﴿٤٨﴾ -অতএব আপনি অটল থাকুন ; -তার ওপর যা ; -ওহী করা হয়েছে ; -আপনার প্রতি ; -নিচয়ই আপনি ; -عَلَى-ওপর আছেন ; -صِرَاطٍ-সরল সঠিক। ^{৪৪}-আর ; ^{৪৫}-অবশ্যই তা (কুরআন) ; -لَذْكُرْ-মুস্টাফিম ; -آپনার জন্য ; -و-لَقَوْمَكَ-আপনার জাতির জন্য ; -و-আপনার জন্য ; -و-এবং-অচিরেই আপনারা (এ সম্পর্কে) জিজ্ঞাসিত হবেন। ^{৪৫}-ওসْأَلَ مِنْ-অর্সলানা-আপনি জিজ্ঞেস করুন ; ^{৪৫}-مَنْ-তাদেরকে ; ^{৪৫}-أَرْسَلْ-আমি পাঠিয়েছি ;

অথবা এর অর্থ— তোমাদেরকে পথভ্রষ্টকারী শয়তানদের আবাবে শরীক হওয়ার কারণে তোমাদের জন্য কোনো মানসিক প্রশান্তি আনয়ন করবে না। কারণ প্রত্যেকেই নিজ নিজ অপরাধের শান্তি নিজেই ভোগ করবে। শয়তানরা তোমাদেরকে বিভাস্তু করার অপরাধে অপরাধী হলে, তোমরাও সে পথে চলার অপরাধে অপরাধী।

৩৯. অর্থাৎ যারা আপনার কথা শুনতে আগ্রহী তাদেরকে আপনার কথা শোনানোর চেষ্টা করুন। আপনি তাদেরকে শোনাতে পারেন না, যারা সত্যের কথা শোনার ব্যাপারে নিজের কানকে বধির করে রেখেছে। আর আপনি তাদেরকেও সঠিক পথ দেখাতে পারেন না যারা সত্য পথ দেখার ব্যাপারে নিজেদের চোখ বন্ধ রেখে অঙ্গ হয়ে আছে।

৪০. এখানে আল্লাহ তাঁর নবীকে উদ্দেশ করে বলছেন যে, আপনি দুনিয়াতে থাকুন বা না থাকুন এ হঠকারী কাফির-মুশরিকদের ওপর তাদের অন্তত কর্মফল তাদেরকে ভোগ করতেই হবে। আপনি বেঁচে থাকলে দুনিয়াতেই এদের করুণ পরিণতি দেখবেন; আর আপনি না থাকলেও এরা তা থেকে রক্ষা পাবে না। কেননা আমি তাদের শান্তি দিতে ক্ষমতাবান। নবীকে হত্যার কাফিরদের ষড়যন্ত্রের জবাবে একথাঙ্গলো আল্লাহ তা'আলা বলেছেন।

৪১. অর্থাৎ এ কাফিরদের পরিণতি আপনার বর্তমানে হোক বা আপনার অবর্তমানে হোক এবং আপনার প্রচারিত দীন আপনার জীবন্দশায় প্রতিষ্ঠিত হোক বা আপনার তিরোধানের পরে হোক সে চিন্তা করার আপনার প্রয়োজন নেই; আপনি নিশ্চিন্ত থাকুন।

مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا أَجْعَلْنَا مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ إِلَهَ يَعْبُدُونَ
 آপনার আগে আমার রাসূলগণের মধ্য থেকে ; আমি কি এমন কোনো উপাস্য স্থির
 করেছি দয়াময় আল্লাহ ছাড়া, যাদের উপাসনা করা যায় ?^{১০৩}

- أَجْعَلْنَا - آপনার আগে ; - رُسُلَنَا - আমার রাসূলগণের ;
 - مِنْ - মধ্য থেকে ; - إِلَهَ - আল্লাহ ; - يَعْبُدُونَ - দয়াময় আল্লাহ ;
 - الرَّحْمَنِ - আল্লাহ ; - مِنْ دُونِ - অন্য ; - يَعْبُدُونَ - যাদের উপাসনা করা যায় ?

কেননা আপনি ন্যায় ও সত্যের ওপর আছেন, আপনি সে পথের ওপরই আছেন, যে
 পথে চলার নির্দেশ আপনাকে দেয়া হয়েছে।

৪২. অর্থাৎ এ কুরআন আপনার সুখ্যাতি ও মর্যাদার প্রতীক ; এর বদৌলতেই
 আপনার খ্যাতি বিশ্বময় ছড়িয়ে পড়বে এবং কিয়ামত পর্যন্ত তা দুনিয়াতে বর্তমান
 থাকবে। কোনো ব্যক্তির জন্য এর চেয়ে সৌভাগ্য আর কি হতে পারে যে, আল্লাহ
 তা'আলা তাকে ওহী বা কিতাব নাযিলের জন্য বাছাই করে নিয়েছেন।

অপরদিকে এ কুরআন আপনার জাতির জন্য আরব জাতির জন্যও মর্যাদার প্রতীক।
 কেননা তাদের মধ্য থেকে বাছাই করা ব্যক্তির ওপর তাদের ভাষায় আল্লাহর সর্বশ্রেষ্ঠ
 ও সর্বশেষ আসমানী কিতাব নাযিল করা হয়েছে।

আল্লামা কুরতুবীর মতে 'কাওম' দ্বারা মুসলিম উস্থাহকে বুঝানো হয়েছে। অর্থাৎ
 মুসলিম উস্থাহর জন্য এ কুরআন মর্যাদার প্রতীক। আল্লাহ তা'আলা মুসলিম উস্থাহকে
 বিশ্বময় তাঁর বাণীর বাহক হিসেবে দায়িত্ব দান করে তাদেরকে সৌভাগ্যবান
 করেছেন। তবে এ দায়িত্ব পালনের ব্যাপারে দায়িত্বের সাথে সংশ্লিষ্ট সবাইকে আল্লাহর
 দরবারে জবাবদিহি করতে হবে।

৪৩. অর্থাৎ জাতীয়ের নবী-রাসূলদের ওপর নাযিলকৃত আসমানী কিতাব ও
 সহীফাসমূহের শিক্ষার মধ্যে অনুসঙ্গান করে দেখুন এবং সেসব কিতাবের জ্ঞান যাদের
 আছে, তাদের কাছে জিজেস করে দেখুন যে, আল্লাহ ছাড়া উপাসনা জাতীয় যোগ্য
 অন্য কোনো সন্তান কথা কেউ বলে কিনা।

(৪৪-৪৫ আয়াত)-এর শিক্ষা

১. মানুষের পথদ্রষ্টার জন্য সে নিজেই দারী। আল্লাহ তার হিদায়াতের জন্য নবী-রাসূল ও
 কিতাব দিয়েছেন, তাকে ইচ্ছা শক্তি দিয়েছেন এবং তা প্রয়োগের ক্ষমতাও দিয়েছেন। সে তা
 প্রয়োগ করে হিদায়াতের পথে এগিয়ে যেতে পারে।

২. মানুষ যখন বেচ্ছায়-বজানে আল্লাহর কিতাব থেকে গাফিল হয়ে থাকে এবং তমরাহীর পথে
 এগিয়ে যেতে চায়, তখন তার সে পথে চলার সহায়ক হিসেবে একটি শয়তানকে আল্লাহ তার বক্তু
 হিসেবে নিয়োজিত করেন।

৩. নিয়োজিত শয়তান সেই ব্যক্তিকে সৎপথে চলতে বাধা দান করে। তাকে সত্যকথা বলতে, সৎকাজ করতে এবং স্থচিত্তা করতে বাধা প্রদান করে এবং মন্দ কাজে তাকে উৎসাহিত করে ও মন্দ কাজকে তার জন্য সহজ করে দেয়।

৪. নিয়োজিত এ শয়তান তার জীবনকালে তার বক্ষ হয়ে তাকে শমরাহ করেছে। আর কিয়ামতের দিনও সে তার সাথে থাকবে এবং উভয়ে একই সাথে জাহান্নামে প্রবেশ করবে।

৫. মানুষের সাথে এ শয়তান সাথী হওয়ার কারণ হলো—সংগ্রিষ্ট ব্যক্তির ইচ্ছা ও আগ্রহ। সে ইচ্ছা করেই আল্লাহর কিতাব থেকে বিমুখ হয়ে থাকতে চেয়েছিলো, তাই আল্লাহও তাকে সে পথে চলতে সহায়তা করেছেন। কারণ আল্লাহ কাউকে সৎকর্মশীল হতে বাধ্য করেন না।

৬. শেষ বিচারের দিন শমরাহ ব্যক্তি তার শয়তান বক্ষ থেকে সম্পর্কচ্ছিন্নতা কামনা করবে এবং তাকে অভ্যন্ত নিকৃষ্ট বক্ষ হিসেবে আখ্যায়িত করবে। শেষ বিচারের দিনের অনুশোচনা ও আক্ষেপ কোনো কাজে আসবে না এবং শয়তানকে দোষারোপ করা দ্বারা পরিণাম ফলে কোনো হেবফের হবে না। কারণ সে ব্যক্তি নিজেই ভাস্তপথে চলতে আগ্রহী ছিলো।

৭. আল কুরআনের দাওয়াত সেসব লোকের পক্ষেই ফলপ্রসূ হতে পারে, যারা তা আগ্রহ সহকারে শোনে। আর তাদেরকেই হিদায়াতের পথে আনা যেতে পারে, যারা চোখ খুলে হিদায়াতের রাজ পথে চলতে চায়। যারা কান দিয়ে আল্লাহর বাণী শুনতে আগ্রহী নয় এবং আল্লাহর কুদরতের নির্দর্শনাবলী দেখেও অক্ষ সেজে থাকে তাদেরকে শোনানো ও হিদায়াতের পথ দেখানোর দায়িত্ব দীনের দায়ীদের নয়।

৮. শুনেও না শোনার এবং দেখেও না দেখার ভানকারী যালিমদের হঠকারিতা ও গাফ্লতির পরিণাম অবশ্যই ভুগতে হবে—এতে কোনোই সন্দেহ নেই।

৯. আল্লাহ তা'আলা তাঁর রাসূল, কিতাব ও রাসূলের শিক্ষার প্রতি অনীহা-অনাগ্রহ দেখানোর প্রতিশোধ অবশ্যই গ্রহণ করবেন। তা দুনিয়া ও আখেরাত উভয় জাহানে হতে পারে, অথবা শুধুমাত্র আখেরাতে হতে পারে; তবে এর ব্যতিক্রম কখনো হবে না।

১০. আল্লাহ তা'আলা বাতিলপঞ্চাদের নিকট থেকে তাদের বিদ্রোহাত্মক আচরণের প্রতিশোধ গ্রহণে সক্ষম, এতে কোনো সংশয় পোষণ করা ইমানের সাথে সাংঘর্ষিক; সুতরাং আল্লাহর কিতাবের ওপর কোনোক্রমেই সামান্যতম সন্দেহও পোষণ করা যাবে না।

১১. আমাদেরকে সর্বাবস্থায় আল্লাহর কিতাব ও রাসূলের আদর্শের ওপর অট্টল-অবিচল থাকতে হবে। এটিই এ রূক্তির মৌলিক শিক্ষা।

১২. আল কুরআন সমগ্র মুসলিম উম্মাহর আত্মর্যাদার এক উজ্জ্বল প্রতীক। আমাদের সৌভাগ্য যে, বিশ্ব-মানবতাকে দীনের পথে আহ্বানের এ মহান কাজের দায়িত্ব আল্লাহ আমাদের ওপর দিয়েছেন। এ শুরুদায়িত্ব পালনে কোনো প্রকার অবহেলা-অনীহা দেখালে অথবা যথাযথ শুরুত্ব না দিলে, তার জন্য আল্লাহর দরবারে অবাবদিহি করতে হবে।

১৩. সকল আসমানী কিতাব ও সকল নবী-রাসূল একই দাওয়াত দিয়েছেন। আর তা হলো— আল্লাহ ছাড়া কোনো 'ইলাহ' নেই।



সূরা হিসেবে রক্তু'-৫
পারা হিসেবে রক্তু'-১১
আয়াত সংখ্যা-১১

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِإِيمَانٍ إِلَيْ فِرْعَوْنَ وَمَلَائِهِ فَقَالَ إِنِّي رَسُولٌ^(৪৬)

৪৬. আর নিঃসন্দেহে আমি^(৪৮) পাঠিয়েছিলাম মূসাকে আমার নির্দেশনাবলীসহ^(৪৯) ফিরআউন ও তার সভাসদদের কাছে, তখন তিনি বলেছিলেন, 'আমি অবশ্যই একজন রাসূল

رَبُّ الْعَالَمِينَ^(৪৭) فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِإِيمَانٍ إِذَا هُرِّمُ مِنْهَا يَضْحَكُونَ^(৪৮) وَمَا نَرِبُّهُمْ

বিশ্ব-জগতের প্রতিপালকের। ৪৭. অতঃপর তিনি যখন আমার নির্দেশনাবলী সহ তাদের কাছে আসলেন তখন তারা তা নিয়ে ঠাট্টা-বিন্দুপ করতে শুরু করলো। ৪৮. আর আমি তাদেরকে দেখাইনি

৪৬-আর-নিঃসন্দেহে আমি পাঠিয়েছিলাম ; -بِإِيمَانٍ-রক্তু' ; -মুসী-মুসী ; -أَرْسَلْنَا-এর্সল্না ; -و- (মালাঈ)-মালাঈ ; -فِرْعَوْنَ-ফিরআউন ; -و- (إِلَيْ)-কাছে ; -فَقَالَ-ফ+قال ; -إِنِّي-আমি ; -أَنِّي-আমি অবশ্যই ; -ف- (ف+)-তখন তিনি বলেছিলেন ; -رَسُولٌ-একজন রাসূল ; -رَبُّ-প্রতিপালকের ; -الْعَالَمِينَ-বিশ্ব-জগতের। ৪৭-فَلَمَّا-আমি অবশ্যই ; -جَاءَهُمْ-তাদের কাছে আসলেন ; -أَنْتَ-বায়েস্তা-আমার নির্দেশনাবলী সহ ; -أَذَا-তখন তারা ; -مِنْهَا-য়ে পঢ়েছুকুন ; -ثَاتَّا-বিন্দুপ করা শুরু করলো। ৪৮-আর- (মারি+হম)-মার্তীহম ; -আমি তাদেরকে দেখাইনি ;

৪৪. হ্যরত মূসা আ. ও ফিরআউনের ঘটনা কুরআন মাজীদে বার বার বিভিন্ন প্রসঙ্গে উল্লেখিত হয়েছে। সূরা আল আ'রাফের এ ঘটনা বিস্তারিত উল্লেখ করা হয়েছে। এখানে তিনটি উদ্দেশ্যে ঘটনাটি উল্লেখিত হয়েছে।

প্রথমত, কোনো জাতির প্রতি নবী পাঠানো সেই জাতির প্রতি বিরাট অনুগ্রহ স্বরূপ। কিন্তু সে জাতি তার মর্যাদা দেয়ার পরিবর্তে যদি ফিরআউন ও তার সম্প্রদায়ের মতো আচরণ নবীর সাথে দেখায় এটি তাদের নিরেট নির্বৃক্ষিতা।

দ্বিতীয়ত, মক্কার কুরাইশরা মুহাম্মদ সা.-কে যেমন হীন ও নগণ্য ঘনে করে তাঁর সাথে অমর্যাদাকর আচরণ করছে, তেমনি ফিরআউন এবং তার সম্প্রদায়ও মূসা আ.-এর সাথে ধন-সম্পদ ও প্রভাব প্রতিপন্থিতে অঙ্ক হয়ে একই আচরণ করেছিলো। যার ফলে মহান আল্লাহ ফিরআউন ও তার সম্প্রদায়কে বুঝিয়ে দিয়েছিলেন যে, কে হীন ও নগণ্য।

তৃতীয়ত, আল্লাহর নির্দেশনসমূহের সাথে নিজের শক্তিমন্ত্র দেখিয়ে ঠাট্টা-বিন্দুপ করা

○ مِنْ أَيْمَةِ إِلَهٍ أَكْبَرٌ مِنْ أَخْتَهَا وَأَخْلَقُهُمْ بِالْعَزَابِ لَعْنَاهُمْ يَرْجِعُونَ

এমন কোনো নির্দর্শন, যা তার আগেরটাই চেয়ে শ্রেষ্ঠ নয়; এবং আমি তাদেরকে আব্যাবে লিঙ্গ করলাম, যাতে তারা (হঠকারিতা থেকে) ফিরে আসে।^{১৬}

٤٦ ﴿ وَقَالُوا يَا إِيَّاهُ السَّمَاءُ ادْعُ لِنَارِ بَكَ بِمَا عَمِلَ عِنْكَ إِنَّا لَمُهْتَدُونَ ۚ ۝

৪৯. আর তারা বলেছিলো, ‘হে যাদুকর ! তুমি তোমার প্রতিপালকের কাছে আমাদের জন্য সে বিষয়ে দেয়া করো যার ওয়াদা তিনি তোমার সাথে করেছেন : অবশ্যই আমরা সঠিক পথথাণ্ড হয়ে যাবো ।

ମାର୍ଗିକ ବ୍ୟାପାର । ଅତୀତେ ଯାରା ଏମନ ବ୍ୟବହାର କରେଛେ, ତାଦେର ପରିଣାମ ଥିକେ ଶିକ୍ଷା ପ୍ରତିବନ୍ଦ କରା ବନ୍ଧିମାନେର କାଜ ।

৪৫. মূসা আ.-এর সাথে প্রদত্ত আল্লাহর প্রাথমিক নির্দশনাবলীর মধ্যে ছিলো লাঠি ও আলোকজ্ঞল হাত। কুরআন মাজীদের বিভিন্ন সুরায় এ সম্পর্কে বিস্তারিত আলোচনা করা হয়েছে।

৪৬. এখানে যেসব নির্দর্শনের কথা উল্লেখিত হয়েছে, সেগুলো হলো আদ্ধার মূসা আ.-এর মাধ্যমে পরবর্তীকালে যেসব নির্দর্শনের প্রকাশ ঘটিয়েছিলেন, যেমন—

এক : ফিরআউনের নিয়োজিত যাদুকরদের সাথে জনসমাবেশে মুকাবিলায় যাদুকরদের পরাজয় এবং তাদের ইমান গ্রহণ।

ଦୁଇ : ହ୍ୟରତ ମୂସା ଆ.-ଏର ଭବିଷ୍ୟତ୍ୟାନୀ ଅନୁଯାୟୀ ମିସରେ ମାରାଞ୍ଚକ ଦୁର୍ଭିକ୍ଷ ହେଯା ଏବଂ ମୂସା ଆ.-ଏର ଦୋଯାୟ ତାର ନିରସନ ହେଯା ।

তিনি : মূসা আ.-এর ভবিষ্যদ্বাণী অনুসারে সেদেশে ভয়াবহ বৃষ্টি, শিলাবৃষ্টি, বজ্রপাত, প্রবল বাঢ়-তুফান সংঘটিত হওয়া এবং তাঁর দোয়ায় তা থেকে মিসরবাসীর উদ্ধার পাওয়া।

চারঃ মুসা আ.-এর কথা অনুসারে সারাদেশে পঙ্গপালের আবির্ভাব এবং তাঁর দোয়ায় সেগুলোর দ্রীভৃত হওয়া।

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ الْعَنَاءِ إِذَا هُرِينَكُتُونَ ۝ وَنَادَىٰ فِرْعَوْنٌ قَوْمِهِ
৫০. তারপর যখন আমি তাদের থেকে আঘাব সরিয়ে নিলাম, তৎক্ষণিক তারা ওয়াদা ভঙ্গ করতে শুরু করলো । ৫১. আর (একদা) ফিরআউন তার কাওমের মধ্যে ঘোষণা করলো, ।

(৫০)-তারপর যখন ; -ক-শ-ف-ن-ا-ع-ن-ه-م-أ-ب-إ-ذ-ا-ه-ر-ي-ن-ك-ت-و-ن-أ-د-ي-ف-ر-ع-و-ن-ف-ي-ق-و-م-ه
আমি সরিয়ে নিলাম ; -ع-ن-ه-م-أ-ب-إ-ذ-ا-হ-র-ي-ন-ক-ত-ু-ন-ো-ন-ী-ব-ে-র- প্রাবল্য।
তাদের থেকে ; -إ-ذ-ا-ত-া-র-া-ব- ; -إ-ذ-ا-ত-া-র-া-ব- ; -م-م-ত-া-র-া-ব- ; -ও-য-াদ-া- ভঙ্গ করতে শুরু
করলো । (৫১)-আর (একদা) ; -ن-أ-د-ي- ; -غ-ো-ষ-ণ-া- করলো ; -ف-ر-ع-و-ন-ف-ي-র-আ-উ-ন- ; -
মধ্যে ; -ق-و-م-ه-ত-া-র- কাওমের ;

পাঁচ : মূসা আ.-এর ঘোষণা অনুসারে সারাদেশে উকুন এবং অনুজীবের প্রাবল্য।
এতে মানুষের দুঃখ-কষ্ট, এর ফলে গুদামে সংরক্ষিত খাদ্যশস্য ধ্রংস হয়ে যাওয়া এবং
মূসা আ.-এর দোয়ায় তা থেকে মুক্তিলাভ।

ছয় : মূসা আ.-এর সতর্কবাণী অনুসারে সারাদেশে প্রচুর ব্যাঙের উৎপাত ; যার
ফলে মানুষের অবগন্তীয় কষ্ট, অবশেষে মূসা আ.-এর দোয়ায় তা থেকে মুক্তি লাভ।

সাত : মূসা আ.-এর ঘোষণা অনুসারে মিসরের নদীনলা, খাল-বিল, পুকুর-ডোবা,
কুপ-হাউজ ইত্যাদির সব পানি রক্তে পরিবর্তীত হয়ে যায় ; সমস্ত মাছ মরে যায় ;
পানি থেকে দুর্গন্ধ ছড়াতে থাকে। বিশুদ্ধ পানির জন্য মানুষের মধ্যে হাহাকার চলতে
থাকে। মূসা আ.-এর দোয়ায় এ অবস্থা থেকে মুক্তি পাওয়া।

উল্লেখ যে, এসব নির্দশনাবলীর উল্লেখ বাইবেলেও আছে, তবে সেখানে আল্লাহর
বাণীর সাথে মানুষের কথা মিলে গিয়ে একাকার হয়ে গেছে। ফলে বাইবেল পাঠ করে
বুঝা সহজ নয় যে, কোন্টা আল্লাহর বাণী। আর কোন্টা মানুষের রচিত।

৪৭. ফিরআউন ও তার সম্প্রদায়ের হঠকারিতার মাঝা এ থেকে অনুমান করা যায় যে,
বারবার তাদের ওপর আল্লাহর পক্ষ থেকে সতর্ক করার লক্ষ্যে আঘাব আসার পরও
তারা নিজেদের ওয়াদা ভঙ্গ করে। তারা আঘাব থেকে মুক্তি পাওয়ার জন্য মূসা আ.-
এর নিকট এসে আল্লাহর কাছে দোয়া করার আবেদন জানানোর দ্বারা এটি সুস্পষ্টভাবেই
প্রমাণিত হয় যে, তারা এটি যে আল্লাহর পক্ষ থেকেই হচ্ছে তা ভালোভাবেই বুঝতো ; কিন্তু
হঠকারিতা বশতঃ তারা মূসা আ.-কে নবী হিসেবে প্রকাশ্যে স্থীকার করতো না। তাই
তারা মূসা আ.-কে নবী হিসেবে সম্মোধন না করে 'হে যাদুকর' বলে সম্মোধন করতো।
প্রশ্ন উঠতে পারে যে, তাদের এ হঠকারিতা প্রদর্শন সঙ্গেও মূসা আ. তাদেরকে উল্লিখিত
আঘাবসমূহ থেকে মুক্তি দানের জন্য দোয়া করতেন কেনো? এপ্রশ্নের উত্তরে বলা যায় যে,
মূসা আ. এটি এজন্য করেছেন, যেন্নো তাদের প্রতি ছড়াত্ত ফায়সালা গ্রহণ করার পূর্বে
তাদেরকে বারবার সুযোগ দিয়ে সমস্ত যুক্তি-প্রমাণের পূর্ণতা দান করেন। তারা
ভালোভাবেই বুঝতো যে, এ আঘাব কোথা থেকে আসে। কেননা তারা তা থেকে মুক্তি

قَالَ يَقُولُ أَلِيْسَ لِي مُلْكٌ مِصْرٌ وَهُنَّ الْأَنْهَرُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِي

সে বললো—‘হে আমার কাওম! মিসরের রাজত্ব কি আমার নয়? আর এই
নদীগুলোও প্রবাহিত হচ্ছে আমার অধীনে,

তোমরা কি দেখতে পাচ্ছে না^{১৯}। ৫২. বরং আমি তো এ (ব্যক্তি) থেকে উন্ম, যে
হীন-নগণ্য^{২০} এবং (নিজের কথা) স্পষ্ট করে বলতে সমর্থ নয়।^{২১}

ଲାଭେର ଜନ୍ୟ ମୂସା ଆ.-କେ.-ଇ ଆଶ୍ରାହର କାହେ ଦୋଯା କରାର ଆବେଦନ ଜାନାତୋ । ସୁତରାଂ ଏହି ସୁମ୍ପଟ ଯେ, ତାରା ଜେମେ-ବୁଝେଇ ଆଶ୍ରାହର ନିର୍ଦ୍ଦେଶର ବିରଳକ୍ଷେ କାଜ କରତୋ । ଯାର ଫଳେ ଆଶ୍ରାହ ତାଦେରକେ ପରବର୍ତ୍ତିତେ ଚଢାନ୍ତିଭାବେଇ ନିର୍ମଳ କରେ ଦେନ ।

৪৮. ফিরআউন তার রাজ্যের বিভিন্ন শরের নেতা ও উচ্চপদস্থ কর্মচারীদের সামনেই যথোস্তু এ ঘোষণা দিয়েছিলো এবং বিভিন্ন ঘোষকের মাধ্যমে তা রাজ্যময় প্রচার করা হয়েছিলো। কারণ এখনকার মতো প্রচার মাধ্যম তখন ছিলো না।

৪৯. অর্থাৎ “ফিসরের শাসন-ক্ষমতা আমার হাতে। দেশে প্রবাহিত নদ-নদীর ওপর আমার নিয়ন্ত্রণ প্রতিষ্ঠিত রয়েছে, যার মাধ্যমে তোমাদের ব্যবসা-বাণিজ্য ও কাজ-কারবার নির্ভরশীল। অথচ তোমরা এ নিঃসন্ত্বল দরিদ্র মূসা’র কথায় এসব ভুলে গিয়ে তার ওপর বিশ্বাসী হয়ে যাচ্ছে।” ফিরআউনের একথার দ্বারা বুঝা যাচ্ছে যে, সে সময় মূসা আ.-এর অনুসারীদের সংখ্যা ক্রমান্বয়ে বৃদ্ধি পাচ্ছিলো। যার ফলে ফিরআউন তার রাজত্ব হারানোর ভয়ে ভীত হয়েই এমন কথা বলেছিলো।

৫০. অর্থাৎ মুসা'র হাতে নেই কোনো রাজ্ঞীয় ক্ষমতা ; আর না আছে তার কোনো অর্থ-সম্পদ। সুতরাং সে হীন ও নগণ্য। অপরদিকে রাজক্ষমতা, বিস্ত-বৈভূত সবই আমার হাতে আছে সুতরাং আমি তার চেয়ে উত্তম—এটি ছিলো ফিরআউনের বিশ্বাস।

৫১. মুসা আ.-এর বাল্যকাল থেকে কথা বলায় যে জড়তা ছিলো তা নবুওয়াহের মর্যাদা লাভের সময় তাঁর দোয়ায় দূর হয়ে গিয়েছিলো। তখন তিনি আদ্বাহের কাছে দোয়া করেছিলেন এই বলে—‘হে আমার প্রতিপালক ! আমার বক্ষকে প্রশংস্ত করে দিন

٤٣) فَلَوْلَا أَقِيْ عَلَيْهِ أَسْوَرَةٍ مِنْ ذَهَبٍ أَوْ جَاءَ مَعَ الْمَائِكَةِ مُقْتَرِنِينَ

૫૩. તબે તાકે બર્ઘેની વાળા કેનો દેયા હશો ના ? અથવા તાર સાથે ફેરેશતારા સંગ્રહી-સાધી હિસેબે કેનો આસલો ના ?^{૧૨}

فَاسْتَخْفُ قَوْمَهُ فَاطَّاعُوهُ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِقِينَ ﴿٤٤﴾

৫৪. এভাবে সে তার কাওমকে বোকা বালিয়ে দিলো এবং তারাও তার আনুগত্য মেনে নিলো; নিচয়ই
তারা ছিলো একটি পাপাচরী জাতিশৃঙ্খল। ৫৫. অতপৰ যখন তারা আয়াকে ক্রোধাভিষ্ঠিত করলো—

أَنْتُمْ نَاهِيُّنَا مِنْهُ فَأَغْرِقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٧﴾ فَجَعَلْنَاهُمْ سَلْفًا وَمُثْلًا لِلآخَرِينَ

(তথ্য) আমি তাদের থেকে প্রতিশোধ গ্রহণ করলাম এবং তাদের সবাইকে ডুবিয়ে দিলাম।

৫৬. অতপর তাদেরকে পরবর্তীদের জন্য অভীত ইতিহাস ও দৃষ্টান্ত করে রেখে দিলাম।^{১৪}

এবং আমার কাজকে সহজ করে দিন। আর আমার কথার জড়তা দূর করে দিন, যাতে তারা আমার কথা বুঝতে পারে।”(আ-হা : ২৫-২৮) সুতরাং ফিরআউনের আপত্তির কারণ তাঁর কথার জড়তা ছিলো না। তাঁর আপত্তি ছিলো—‘এ শোক যেসব কথাবার্তা বলছে তা ইতিপূর্বে আমরা শুনিনি, এসব কথা আমাদের বোধগম্য নয়।’

৫২. অর্ধাং আল্লাহ যদি তাঁকে দৃত হিসেবে নিয়োগ দিয়ে পাঠাতেন, তাহলে রীতি অনুসারে জাঁকজমক সহকারে পাঠাতেন। তাঁর সাথে ফেরেশতাদের একটি দল থাকতো, তাঁর হাতে স্বর্ণের কংকন থাকতো। আল্লাহর দৃত হিসেবে তাঁর শান-শুওকত মানুষের দৃতের চেয়ে আলাদা বৈশিষ্ট্যমণ্ডিত থাকতো তা যখন নেই তখন এমন নিঃস্ব লোকটিকে আল্লাহ তাঁর দৃত হিসেবে দুনিয়াতে পাঠিয়েছেন, একথা বিশ্বাস করা যায় না।

৫৩. অর্থাৎ বৈরাচারী শাসকের মধ্যে যেসব বৈশিষ্ট্য থাকে তা সবই ফিরআউনের মধ্যেই ছিলো। সে তার বক্তৃতা দ্বারা তাদেরকে বোকা বানিয়ে তার অনুগত দাসে পরিণত করে রেখেছিলো। ফিরআউনের পক্ষে এটি করা এজন্য সম্ভব ছিলো যে, তার অনুগত এ লোকগুলো-ও ছিলো পাপাচারী। হক ও বাতিল এবং ইনসাফ ও যুদ্ধম প্রভৃতি বিষয় নিয়ে তাদের কোনো চিঞ্চা-চেতনা ছিলো না। তারা তাদের ব্যক্তিগত নিয়েই ব্যক্ত ছিলো। তারা নিজেদের বৈষয়িক স্বার্থ হাসিলের জন্য ফিরআউনের মতো বৈরাচারী ও যালিম শাসককেও সহযোগিতা করতে প্রস্তুত ছিলো। সত্যের আওয়াজকে স্তুত করে দেয়ার জন্য বাতিলকে গ্রহণ করতে তাদের মধ্যে কোনো দ্বিধা-সংকোচ ছিলো না।

৫৪. অর্থাৎ যাতে করে পরবর্তী লোকেরা ফিরআউন ও তার সম্প্রদায়ের পরিণাম দেখে শিক্ষা গ্রহণ করে। ফিরআউনের মতো বৈরাচারী যালিম শাসককে সহযোগিতা না করে বরং সত্য ও ন্যায়ের পক্ষে থাকে।

৫ম কুকু' (৪৬-৫৬ আয়াত)-এর শিক্ষা

১. মুসলিম উদ্বাহর অঙ্গভূক্ত হওয়া আল্লাহর পক্ষ থেকে এক বিরাট সুযোগ লাভ করা। সুতরাং এ সুযোগকে অবহেলায় নষ্ট করা বুক্তিমানের কাজ নয়। অতএব ইসলামকে পরিপূর্ণভাবে গ্রহণ করে আমাদের দুনিয়া ও আধ্বেরাতের জীবনকে কল্যাণময় করার চেষ্টা করতে হবে।

২. ফিরআউন ও তার জাতির ধর্মসাম্ভাবক পরিণাম থেকে শিক্ষাগ্রহণ করে সত্যের বিরোধিতার পথ পরিত্যাগ করে সত্যের পথে এগিয়ে যেতে হবে।

৩. সত্যের পথের পথিকরাই দুনিয়া ও আধ্বেরাতে যর্যাদার পাত্র। অপরদিকে সত্য-বিরোধিতাই হয়ে ও নগণ্য। ফিরআউন মূসা আ.-এর ঘটনা থেকে এ শিক্ষা-ই সুস্পষ্ট হয়ে উঠেছে।

৪. আল্লাহর নির্দর্শনাবলীর সাথে ঠাট্টা-বিদ্রূপ করা জঘন্য অপরাধ। এর পরিণাম অত্যন্ত ভয়াবহ। ফিরআউন ও তার জাতির কর্তৃণ পরিণাম তার জুলন্ত সাক্ষী।

৫. কুফর, শিরক ও জঘন্য পাপাচারে লিঙ্গ থেকেও তাঁক্ষণিক প্রতিক্রিয়ার সম্মুখীন না হওয়া আল্লাহর পক্ষ থেকে দেয়া অবকাশ ব্রহ্মণ। এ অবকাশকে গণীয়ত মনে করে নিজেদের জীবনকে উল্লেখিত অপরাধ থেকে মুক্ত রাখার জন্য কাজ করতে হবে।

৬. ফিরআউনের মতো বৈরাচারী শাসকের বিরুদ্ধে হ্যরত মুসা আ.-এর মতো ভূমিকা পালন করতে হবে। কোনো মতেই এমন শাসকের পক্ষাবলম্বন করা যাবে না।

৭. বৈরাচারের যুদ্ধ-নির্যাতনের পরওয়া না করে সত্যের ওপর দৃঢ়পদ থাকতে হবে। কেননা আল্লাহ তা'আলা সদা-সর্বদা সত্যের পক্ষেই আছেন।

৮. সত্যের পক্ষে কথা না বলা যিথ্যাকে সমর্থন করার নামান্তর। সুতরাং সত্যের পক্ষে কথা বলা-ই ঈমানের দাবী। এ দাবী পূরণে সদা-সচেষ্ট থাকতে হবে।

৯. যারা বৈরাচারের পক্ষাবলম্বন করে তারা পাপাচারী। এমন কাজ আল্লাহকে ক্রেতারিত করে, যার পরিণাম ধর্ম ছাড়া আর কিছু নয়।

১০. বৈরাচারের অপতৎপরতাকে সমর্থন দ্বারা নিজেদের ধর্মকে ডেকে আনার নামান্তর। ফিরআউনের জাতির ইতিহাস-ই এর সুস্পষ্ট নথীর।



সুরা হিসেবে রঞ্জু'-৬
পারা হিসেবে রঞ্জু'-১২
আয়ত সংখ্যা-১১

٤٩) وَلَهَا ضَرْبٌ أَبْنَى مُرِيرٌ مثلاً إِذَا قَوْمًا مِنْهُ يَصِدُونَ^{٤٩} وَقَالُوا إِلَيْهِمْ تَنَا

৫৭. আর যখন মারইয়াম-পুত্র ইসার উদাহরণ পেশ করা হয়, তখনই আপনার কাণ্ডম
তাতে শোরগোল শুরু করে দেয় ৫৮. এবং তারা বলে—‘আমাদের উপাস্যরা কি

خِيرًا مَوْمَعًا مَاضِرِبَةً لَكَ إِلَاجَدَ لَا طَبْلٌ هُرْقَوْمٌ نَصِّمُونَ

উত্তম, না-কি সে?? ; তারা আপনার সামনে ঝগড়া করা ছাড়া (অন্য কোনো উদ্দেশ্যে) তার উদাহরণ পেশ করেনি ; বরং তারা একটি ঝগড়াটে কাশও।

٤٥) ﴿أَنْ هُوَ الْأَعْبَدُ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مُثْلَالَ بَنِي إِسْرَائِيلَ فَوَلَوْ

৫৯. তিনি (ইসা) একজন বান্দাহ ছাড়া কিছু নন, যার উপর আমি নিয়ামিত বর্ণণ করেছিলাম এবং
তাঁকে বনী ইসরাইলের জন্য (আমার কুদরতের) একটি নয়না বানিয়েছিলাম^{৩৪}। ৬০. আর যদি

(৭)-আর-যথন-পেশ করা হয় ; خُرَبَ لَمْ-মারইয়াম-পুত্র ঈসার ;
 - بَصَلُونَ مَنَةً-তাতে ; مَنَةً-আপনার কাওম ; قُومُكَ-তখনই ; مَنَلَا-উদাহরণ ;
 -(+الله+نا)-هـ، الْهَتَّـا-شোরগোল শুরু করে দেয় ; (৮)-এবং-قَالُواـ তারা বলে ; وَ-أَهْلَهَا-
 ماضرب(+)-মـا ضـرـبـوـهـ ; هـوـ-سـেـ আমাদের উপাস্যরা কি ; مـمـ-خـيـرـ-উত্তম ;
 ـ)-তারা তার উদাহরণ পেশ করেনি ; لـ-আপনার সামনে ; لـ-ছাড়া (অন্য কোনো
 حَصْمُونَ-উদ্দেশ্য) ; كـ-বরং-তারা ; قـومـ-একটি কাওম ; بـلـ-বরং-করা ; جـدـلـاـ-বান্দাহ ;
 -বাগড়াতে । (৯)-ان-নন কিছু ; هـুـ-তিনি (ঈসা) ; لـ-ছাড়া ; عـبـدـ-একজন বান্দাহ ;
 -আমি নিয়ামত বর্ষণ করেছিলাম ; عـلـيـهـ-যার ওপর ; جـعـلـنـهـ-তাকে
 বানিয়েছিলাম ; مـنـلـاـ-(আমার কুদরতের) একটি নমুনা ; لـبـنـيـ-বনী
 ইসরাইলের জন্য । (১০)-আর-لـ-যদি ;

৫৫. আলোচ্য আয়াতের শানে নৃমূল সম্পর্কে মুফাস্সিরীনে কিরাম তিনটি রেওয়ায়াত উল্লেখ করেছেন। তবে সব রেওয়ায়াতেই মূলকথা হলো মক্কার কুরাইশ-কাফিরদের এ আপত্তি যে, খৃষ্টনরা ঈসা আ.-কে উপাসনা করে এবং ইয়াহুদীরা হ্যরত ওয়ায়ের আ.-এর পূজা করে। সুতরাং আমরাও আমাদের দেবদেবীর উপাসনা করি। এতে বুঝা যাচ্ছে যে, আল্লাহ ছাড়া অপরের ইবাদাত মন্দ কিছু নয়। তাদের এসব বিতর্কের জবাবে

نَسَاءٌ كَجَعْلَنَا مِنْكُمْ مُلِئَكَةٌ فِي الْأَرْضِ يَخْلُفُونَ ۚ وَإِنَّهُ لَعِلْمٌ
আমি চাইতাম তাহলে তোমাদের মধ্য থেকে যারীনে ফেরেশতা সৃষ্টি করে দিতাম ॥
যারা (তোমাদের) স্থলাভিষিক্ত হতো । ৬১. আর অবশ্যই তিনি (ঈসা) একটি নির্দশন

لِلسَّاعَةِ فَلَا تَمْرُنْ بِهَا وَاتَّبِعُونَ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۖ وَلَا يَصِنُّوكُمْ
কিয়ামতের ॥ ; সুতরাং তোমরা সে সম্পর্কে সন্দেহ করো না এবং আমার অনুসরণ করো ; এটিই
সরল সঠিক পথ । ৬২. আর কখনো যেনো তোমাদেরকে (তা থেকে) বিরত রাখতে না পারে

؛-আমি চাইতাম-তাহলে সৃষ্টি করে দিতাম-মন্ত্র-জুলনা ; আমি চাইতাম-তোমাদের মধ্য
থেকে ; ফেরেশতা-ফুলের মুক্তি-যারীনে-ফেরেশতা ; ফুলের মুক্তি-যারা (তোমাদের)
স্থলাভিষিক্ত হতো । ৬৩.-আর-ও-এন্ন-অবশ্যই তিনি (ঈসা) ; এন্ন-ল-عَلْمُ-একটি নির্দশন ;
কিয়ামতের-সুতরাং তোমরা সন্দেহ করো না ; বে-সে সম্পর্কে-
ল-لسَّاعَةِ-সুতরাং তোমরা সন্দেহ করো না ; হে-এটিই-পথ-অবশ্যই-অমার অনুসরণ করো ;
ও-এবং-স-সরল-সঠিক । ৬৪.-আর-ও-ক-কখনো যেনো তোমাদেরকে বিরত
রাখতে না পারে ;

আলোচ্য আয়াত অবঙ্গীর্ণ হয়েছে । বলা হয়েছে যে, এসব কাফির ঈসা আ.-এর
সম্পর্কে অনর্থক বিতর্ক তুলছে । ঈসা আ. আমার বান্দাহ ছাড়া অন্য কিছু ছিলেন না ।
এরা আসলেই বাগড়াটে লোক ।

৫৬. অর্থাৎ ঈসা আ.-এর জন্য আল্লাহর কুদরতের একটি বিরল নমুনা । তাছাড়া
তাঁকে সেসব মুঁজিয়া দেয়া হয়েছে, সেসব মুঁজিয়া তাঁর পূর্বেও কাউকে দেয়া হয়নি ।
আর না তাঁর পরে কাউকে দেয়া হয়েছে । তিনি জন্মান্তকে দৃষ্টিশক্তি দান করতে সক্ষম
ছিলেন । কুষ্ঠ রোগীর গায়ে হাত বুলিয়ে দিলে রোগী সুস্থ হয়ে যেতো ; মাটি দিয়ে
পাখি বানিয়ে তিনি তাতে ঝুঁ দিতেন, অমনি তা জীবন্ত পাখি হয়ে উড়ে যেতো ;
এমনকি তিনি মৃত মানুষকেও জীবিত করতে পারতেন । এসব অসাধারণ মুঁজিয়া এবং
অসাধারণ জন্ম সন্তোষে তিনি আল্লাহর একজন বান্দাহ বা দাসের উর্দ্ধে কিছু ছিলেন
না । তাঁকে প্রদত্ত এসব নিয়ামত আল্লাহর কুদরতের বহিঃপ্রকাশ মাত্র, সেজন্য তাঁকে
'আল্লাহর পুত্র' বলে অভিহিত করা বা আল্লাহর ক্ষমতার অংশীদার বলে বিশ্বাস করা
নিতান্তই ভাবিত ছাড়া কিছু নয় ।

৫৭. আয়াতটির অর্থ এটিও হতে পারে যে, "আমি যদি চাইতাম তাহলে তোমাদের
স্থলে ফেরেশতা বানিয়ে দিতে পারতাম, যারা তোমাদের স্থলাভিষিক্ত হতো । অর্থাৎ
তোমরা ঈসা আ.-এর জন্ম নিয়ে আচর্য হচ্ছা কেনো ? আমি তো আদমকে মাতা-
পিতা উভয় ছাড়াই সৃষ্টি করেছি ; আমি স্বভাবসিদ্ধ নিয়মের ব্যতিক্রম অনেক কাজই
করতে পারি । দুনিয়াতে তোমাদেরকে সৃষ্টি করেছি স্বভাবসিদ্ধ নিয়মে ; আবার তোমাদের

الشَّيْطَنُ أَنَّهُ لَكُمْ عِلْمٌ مِّنْهُ ۝ وَلَمَّا جَاءَ عِيسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ

শয়তান^{১০} ; নিচয়ই সে তোমাদের প্রকাশ্য শক্তি । ৬৩. অতঃপর ঈসা যখন
নির্দশনাবলী নিয়ে আসলেন, তিনি বললেন,

“নিঃসন্দেহে আমি তোমাদের কাছে জ্ঞানগত বাণী নিয়ে এসেছি এবং তোমরা যেসব
বিষয়ে মতানৈক্য করলে তার কিছু বিষয় তোমাদের জন্য সুস্পষ্ট করে দিতে ;

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِي إِنَّ اللَّهَ هُوَ بِكُمْ فَاعِلٌ وَهُنَّ أَصْرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ

অতএব ভয় করো আল্লাহকে এবং যেনে নাও আমার কথা ৬৪. নিচয়ই আল্লাহ—তিনি আমারও প্রতিপালক এবং তোমাদেরও প্রতিপালক। অতএব তাঁরই ইবাদাত করো ; এটিই সরল সঠিক পথ।^{১০}

।-الشَّيْطَنُ-لَكُمْ-نِصْرٌ-إِنَّهُمْ-أَنَا-شَرٌّ-عَدُوٌّ-مُبِينٌ-شَرٌّ-الْكَوْثَابِ-

ବାଲ+ବିନ୍ଦି-ବାଲିବିନ୍ଦି ; ଉଚ୍ଚିତ୍-ଉଚ୍ଚିତ୍ ; ଆସଲେନ-ଆସିଲେନ ; ସ୍ଥଥନ-ସ୍ଥିତି ; ଓ-ଓତ୍-ପର ; ୧୭)

তোমাদের কাছে এসেছি ; (ب+ال+حُكْمَة)-জ্ঞানগর্ত বাণী নিয়ে ; و-এবং ;
-যেসব সম্পর্ক করে দিতে : ১-তোমাদের জ্ঞান : ২-কিছি বিষয় : ৩-যেসব

ف+تَقْوَا)-فَاتَّقُوا ; فَبِهٗ ؛ تَار-تَهَلْفُونَ ؛ -
(الَّذِي ، يَعْلُمُ بِكُلِّ شَيْءٍ)-تَهَلْفُونَ ؛ تَهَلْفُونَ

অতএব তয় করো ; وَ-আল্লাহকে ; طَبِيعُونَ-মনে নাও আমার কথা । ৬৪-

এবং -অতএব তাঁরই
আবাদী-স্থিতিক পথে সরুল-সর্টিক।

ওয়ারসে ফেরেশতাও সৃষ্টি করে দিতে পারতাম এবং তোমাদের পরিবর্তে সবই ফেরেশতা সৃষ্টি করে দনিয়ায় পাঠাই পারতাম এ সবই আমার কন্দত বা ক্ষমতার বিজ্ঞপ্তকাশ মাত্র।

৫৮. অর্থাৎ ঈসা আ. এ অর্থেই কিয়ামতের আলামত যে, তিনি স্বভাব-বিরুদ্ধভাবে জন্মলাভ করেছেন ; তিনি মাটি দিয়ে পাখি বানিয়ে তাতে ঝুঁ দিলে জীবন্ত পাখি হয়ে উড়ে যেতো ; তিনি জন্মান্তকে চক্ষুস্থান বানিয়ে দিতে পারতেন ; তিনি মৃত মানুষকে জীবিত করতে পারতেন । এসব ক্ষমতা একজন নবীকে যে আল্লাহ দিয়েছেন, তিনি অবশ্যই দুনিয়ার আগে ও পরের সব মানুষকে পুনরায় জীবন দান করে বিচার করতে সক্ষম । সুতরাং তোমরা কিয়ামতের আগমনের ব্যাপারে সন্দেহ পোষণ করো না ।

○ فَاَخْتَلَفَ الْاَحْرَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَنْ اَبِي ~ اَلْيَمِيرِ ○

৬৫. অতঃপর মতভেদ শুরু করলো তাদের মধ্য থেকে বিভিন্ন দল^{১০} ; সুতরাং যন্ত্রণাদায়ক দিনের আয়াবের দুর্ভোগ তাদের জন্য, যারা মতভেদ সৃষ্টি করে নিজেদের ওপর যুলুম করেছে।

○ هُلْ يَنْظَرُونَ اَلَا السَّاعَةُ اَنْ تَأْتِيهِمْ بِغَتَّةٍ وَهُرَّ لَا يَشْعُرُونَ ○ الْاَعْلَاءُ ○

৬৬. তবে কি তারা শুধুমাত্র কিয়ামতেরই অপেক্ষা করছে যে, তা তাদের ওপর হঠাৎ এসে পড়ুক এবং তারা টেরও না পাক। ৬৭. বন্ধু-বাঙ্কবরা

○ يَوْمَئِنِ بِعِصْمِهِ لِبَعْضٍ عَلَوْ اَلْمُتَقِّيْنِ ○

তাদের একে অপরের জন্য সেদিন হয়ে যাবে শক্র—মুত্তাকীরা ছাড়া^{১১}।

○ فَ+اَخْتَلَفَ-(অতঃপর) মতভেদ শুরু করলো ; -বিভিন্ন দল ; -মন ; -الْاَحْرَابُ-আল্লাহর মতভেদ শুরু করলো ; -بَيْنِهِمْ-তাদের মধ্য ; -فَوَيْلٌ-সুতরাং দুর্ভোগ ; -لِّلَّذِينَ-তাদের জন্য যারা ; -مِنْ عَذَابِ-মতভেদ সৃষ্টি করে নিজেদের ওপর) যুলুম করেছে ; -آمِنْ-আয়াবের ; -يَمِيرِ-যন্ত্রণাদায়ক ; -عَنْ اَبِي ~ اَلْيَمِيرِ-বিভিন্ন দল ; -هُلْ-তবে কি ; -يَنْظَرُونَ-তারা অপেক্ষা করছে ; -اَلَا-হঠাৎ ; -تَأْتِيهِمْ-তাদের জন্য ; -اَنْ-যে ; -مِنْ-আল্লাহর ওপর এসে পড়ুক ; -وْ-এবং ; -هُمْ-তারা ; -هُرَّ-বিভিন্ন ; -لَا يَشْعُرُونَ-বিভিন্নের জন্য ; -اَعْلَاءُ-হঠাৎ ; -بِغَتَّةٍ-বন্ধু-বাঙ্কবরা ; -يَوْمَئِنِ-সেদিন ; -بِعِصْمِهِ-অপরের জন্য ; -لِبَعْضٍ-বিভিন্ন ; -عَلَوْ-হয়ে যাবে ; -اَلْمُتَقِّيْنِ-মুত্তাকীরা।

৫৯. অর্থাৎ আল্লাহ তা'আলা ঈসা আ.-কে কিয়ামতের আলামত হিসেবে নির্ধারণ করার পর—এমন অকাট্য ও সুস্পষ্ট সাক্ষ্য-প্রমাণ থাকার পরও শয়তানের ধোঁকায় যেনো তোমরা কিয়ামতকে অবিশ্বাস করে না বস।

৬০. এটি হ্যরত ঈসা আ.-এর কথা। এখানে তিনি বলছেন যে, তোমরা সেই সন্তার ইবাদাত করো যিনি আমার এবং তোমাদের সকলের প্রতিপালক—এটিই সঠিক পথ। এর দ্বারা প্রমাণিত হয় যে, তিনি কখনো এমন কথা বলেননি যে, “তোমরা আমার ইবাদাত করো, আমি আল্লাহ বা আমি আল্লাহর পুত্র। অন্যান্য সকল নবী-রাসূলের মতো তিনিও এক আল্লাহর ইবাদাতের দাওয়াত-ই দিয়েছিলেন। আর শেষ নবী মুহাম্মাদ সা.-ও সে একই দাওয়াতই দিচ্ছেন।

৬১. অর্থাৎ ঈসা আ.-কে নিয়ে বিভিন্ন দল ও মতের সৃষ্টি হলো। একদল ঈসা আ.-কে মেনে নিতে অঙ্গীকার করলো এবং তাঁর প্রতি অবৈধ জন্মলাভের অপবাদ দিতে

চিলাগলো। অপরদিকে অন্যদল তাঁর প্রতি ভক্তি শৃঙ্খার আতিশয়ে তাঁকে আল্লাহর মর্যাদায় আসীন করে ছাড়লো। মানুষকে আল্লাহর স্থানে বসানোর কারণে তাদের মধ্যে এমন জটিলতা সৃষ্টি হলো যে, বিভিন্ন ছোট ছোট অনেক দল-উপদল সৃষ্টি হলো।

৬২. অর্থাৎ কিয়ামতের দিন আল্লাহর ভয় ও সৎকর্মের ভিত্তিতে প্রতিষ্ঠিত বস্তুত্ব ছাড়া আর সকল বস্তুত্বই পারম্পরিক শক্তিতার পর্যবসিত হয়। আজ যারা আল্লাহত্ত্বাহিতায়, যুলুম-অভ্যাচার ও পাপকাজে একে অপরের সহযোগিতা করে যাচ্ছে, কাল কিয়ামতের দিন তারা একে অপরকে নিজের করুণ পরিণতির জন্য দোষী সাব্যস্ত করবে।

হাফেয় ইবনে কাসীর এ আয়াতের তাফসীরে হযরত আলী রা.-এর বক্তব্য উক্ত করে বলেছেন যে, দুই মু'মিন বস্তু এবং দুই কাফির বস্তু ছিলো। মু'মিন বস্তু দু'জনের একজন মৃত্যু বরণ করলে তাকে জান্নাতের সুসংবাদ শোনানো হলো। সে তখন তার জীবিত বস্তুর কথা শ্বরণ করে আল্লাহর নিকট দোয়া করলো যে—‘হে আল্লাহ! আমার অমুক বস্তু আমাকে আপনার ও আপনার রাসূলের আনুগত্য করার নির্দেশ দিতো, সৎকাজ করার জন্য আমাকে উৎসাহ দিতো। অসৎকাজ থেকে বিরত রাখার জন্য আপনার সাক্ষাতের কথা শ্বরণ করিয়ে দিতো। সুতরাং হিদায়াত লাভের পর তাকে আপনি-পথভ্রষ্ট করবেন না। সে-ও যাতে জান্নাতের এসব দৃশ্য দেখতে পায়, যা আপনি আমাকে দেখিয়েছেন। আমার প্রতি আপনি যেমন সন্তুষ্ট তার প্রতিও আপনি তেমনই সন্তুষ্ট থাকুন।’ এ দোয়ার জবাবে তাকে বলা হবে, যাও তোমার বস্তুর জন্য যা রাখা হয়েছে, তা যখন তুমি দেখবে তখন তুমি কান্দবে কম, হাসবে বেশী। অতঃপর দ্বিতীয় বস্তুর মৃত্যু হলে উভয়ের ক্লহ একত্র হবে এবং একে অপরের প্রশংসা করতে থাকবে এবং বলতে ধাকবে—‘হে উত্তম ভাই, উত্তম সাধী এবং উত্তম বস্তু।’

অপর দিকে দুই কাফির বস্তুর একজনের মৃত্যু হলে তাকে তার জাহানামের ঠিকানা দেখানো হবে। তখন তার জীবিত কাফির বস্তুর কথা মনে পড়বে। তখন সে তার জন্য বদ দোয়া করে বলবে, ‘হে আল্লাহ! আমার অমুক বস্তু আমাকে আপনার ও আপনার রাসূলের আনুগত্য করা থেকে বাধা দিতো। সে আমাকে বলতো যে, আমাকে কখনো আপনার সামনে হাজির হতে হবে না। কাজেই আমার পরে আপনি তাকে হিদায়াতের পথ দেখাবেন না, যাতে সে-ও জাহানামের এ দৃশ্য দেখে, যা আপনি আমাকে দেখিয়েছেন। আপনি আমার প্রতি যেমন অসন্তুষ্ট, তার প্রতিও তেমনই অসন্তুষ্ট থাকুন। অতঃপর দ্বিতীয় বস্তুর ইস্তেকাল হয়ে গেলে উভয় বস্তুর ক্লহ একত্র হয়ে পরিণতির জন্য একে অপরকে দোষারোপ করতে থাকবে—বলতে থাকবে, ‘হে নিকৃষ্ট ভাই, নিকৃষ্ট সাধী ও নিকৃষ্ট বস্তু।’

অতএব পরম্পর বস্তুত্ব হবে আল্লাহর জন্য। যে দুজন বস্তুর সম্পর্ক হবে আল্লাহর জন্য, তারা হাশরের দিন আল্লাহর আরশের ছায়াতলে স্থান পাবে।

‘৬ষ্ঠ কুকু’ (৫৭-৬৭ আয়াত)-এর শিক্ষা

১. হযরত ঈসা আ. ছিলেন আল্লাহর কুদরত তথা ক্ষমতার এক অনুপম নিদর্শন। তাঁর জন্মই ছিলো সাধারণ নিয়মের ব্যতিক্রম। এতে প্রমাণিত হয় আল্লাহ তাঁলে আমাদের সামনে দৃশ্যমান প্রাকৃতিক নিয়মের ব্যতিক্রম করতে পারেন।

২. অগতে দৃশ্যমান-অদৃশ্যমান সকল পদার্থের প্রকৃতির স্তোও আল্লাহ। তিনিই প্রত্যেকটি জিনিসের প্রকৃতি বা স্বভাব নির্ধারণ করে দিয়েছেন। সবকিছুর প্রকৃতির স্তোও যে আল্লাহই এ বিশ্বাসও ঈমানের অংশ।

৩. ঈসা আ.-এর জন্ম ও আল্লাহই কর্তৃক তাঁকে প্রদত্ত বিশ্বাসকর মু'জিয়াসমুহের পরিপ্রেক্ষিতে তাঁকে আল্লাহর বাক্সাহ ও রাসূল-এর বাইরে 'আল্লাহর পুত্র' ইত্যাদি বলে আখ্যায়িত করা শিরক। যারা এরপ ভাবে তারা অবশ্যই মুশরিক।

৪. ঈসা আ.-কে যেসব মু'জিয়া আল্লাহ তা'আলা দিয়েছেন সেসব মু'জিয়া তার আগেও কাউকে দেননি আর না তার পরে কাউকে দিয়েছেন।

৫. আল্লাহ তা'আলার এসব কুন্দরত-ক্ষমতা দেখার পর কিয়ামত তথা আবিরাত সম্পর্কে সন্দেহ সংশয়ের কোনো অবকাশ নেই।

৬. আল্লাহ ও তাঁর রাসূলের নির্দেশ মেনে চলাই একমাত্র সরল-সঠিক পথ। এ পথের বিকল্প নেই।

৭. আবিরাতের বিশ্বাস থেকে মানুষকে বিছুত করার চেষ্টা করা শয়তানের অন্যতম কাজ। কারণ মানুষকে এ বিশ্বাস থেকে সরিয়ে দিতে পারলেই অন্য অপরাধে লিঙ্গ করা সহজ হয়ে যায়।

৮. দুনিয়া ও আবিরাতের জীবনকে সুন্দর করতে হলে, দুনিয়াতে তনাহ থেকে বেঁচে থাকতে হলে সকল প্রকার সন্দেহ থেকে মুক্ত হয়ে আবিরাত বিশ্বাসে মজবুত থাকতে হবে।

৯. শয়তানের যাবতীয় চক্রান্ত থেকে মুক্ত থাকার জন্য আল্লাহর সাহায্য কামনা করতে হবে। কেননা শয়তান-ই মানুষের চরম ও প্রকাশ্য শক্তি।

১০. বনী ইসরাইলের চরম ইঠকারিতা এবং দীনের বিধানাবলী পরিবর্তন করে ফেলার পরই ঈসা আ. নবী হিসেবে প্রেরিত হয়েছেন।

১১. বনী ইসরাইলের বিকৃত দীনী বিধানগুলোর শর্কর তুলে ধরার জন্যই ঈসা আ.-এর আগমন হয়েছে। কিন্তু তারা এতে বিভিন্ন দল-উপদলে বিভক্ত হয়ে গেছে।

১২. সকল দলাদলি ও মতানৈক্য থেকে মুক্ত হয়ে এক আল্লাহ ও তাঁর সর্বশেষ রাসূল মুহাম্মাদ সা. কর্তৃক আনীত দীনের ওপর আমাদেরকে দৃঢ়তার সাথে দাঁড়িয়ে থাকতে হবে।

১৩. আল্লাহর দীনের মধ্যে মতানৈক্য সৃষ্টি করে দলাদলিতে লিঙ্গ হওয়া এক বিরাট মূলুম। এসব যালিমদের জন্য আবিরাতের কঠিন যন্ত্রণাদায়ক আধ্যাব নির্ধারিত রয়েছে।

১৪. আমাদের বিশ্বাস ও কর্মকে শুধরে নেয়ার সঠিক সময় এখনই। কেননা আমাদের অবকাশের মেয়াদকাল সম্পর্কে আমাদের কোনো ধারণা নেই।

১৫. মৃত্যুর পর দুনিয়ার কোনো বক্তৃতাই টিকে থাকবে না, একমাত্র মৃত্যাকী তথা আল্লাহভীক্ষ লোকদের মধ্যকার পারম্পরিক বক্তৃত ছাড়া।

১৬. মু'মিন-মৃত্যাকীদের বক্তৃত অনন্তকাল পর্যন্ত অস্ত্রান থাকবে। দুনিয়ার সংকাজে তারা যেমন একে অপরের সহযোগী তেমনি আবিরাতে জান্নাতের সুখ-সংশোগে তারা একে অপরের সহযোগী থাকবে।

১৭. কাফির-মুশরিক ও শুনাহের কাজে লিঙ্গ ব্যক্তিদের পারম্পরিক বক্তৃত আবিরাতে শক্ততায় পর্যবসিত হবে এবং তখন এসব বক্তৃরা পরম্পরাকে দোষারোপ করতে থাকবে।

১৮. মু'মিন বক্তৃরা পরম্পরের জন্য নেক দোয়া করবে অর্থাৎ জান্নাত লাভের জন্য দোয়া করবে। অপরদিকে কাফির-মুশরিক ও পাপিষ্ঠ বক্তৃরা পরম্পরের জন্য ধর্মসের দোয়া করতে থাকবে।



সুরা হিসেবে রঞ্জু'-৭
পারা হিসেবে রঞ্জু'-১৩
আয়ত সংখ্যা-২২

٦٨. يَعْبُادُ لَا خُوفَ عَلَيْكُمْ إِلَيْهِمْ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ﴿٦٨﴾
 ٦٨. “হে আমার বান্ধাগণ! আজ তোমাদের কোনো ভয় নেই, আর তোমরা দুঃখিতও
 হবে না”— ৬৯. (বলা হবে) যারা ঈশ্বান এনেছিলো

بِأَيْتَنَا وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ﴿٦﴾ إِذْ خَلَوُ الْجَنَّةُ أَنْتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ تَحْبِرُونَ^۱
 আমার আয়াতসমূহের প্রতি এবং তারা আস্তসমর্পণকারী ছিলো। ৭০. (আরো বলা হবে) —
 ‘তোমরা এবং তোমাদের স্ত্রীরা^২ জান্মাতে প্রবেশ করো, তোমাদেরকে খুশী করে দেয়া হবে।’

مِنْ ذَهَبٍ وَّأَكْوَابٍ وَفِيهَا مَا تَشْتَهِي أَلْأَنْفُسُ

৭১. তাদের সামনে স্বর্ণের বরতনসমূহ ও পানপাত্রসমূহ আলা-নেয়া করানো হবে ;
আর সেখানে থাকবে সেসব কিছু যা মন চাইবে

وَتَلَنِ الْأَعْيُنُ وَأَنْتَرُ فِيهَا مَخْلِلَ وَنَّ^{١٦} وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أَوْرَثْتُمُوهَا
এবং চক্ষুসমূহ পরিত্বঙ্গ হবে; আর (বলা হবে) সেখানে তোমরা চিরদিন থাকবে—
৭২. আর এটা সেই জান্মাত যার উত্তরাধিকারী তোমাদেরকে করা হয়েছে

بِمَا كَنْتُرَ تَعْمَلُونَ ۝ لَكُمْ فِيهَا فَآكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِّنْهَا تَأْكُلُونَ ۝ إِنَّ
তার বিনিময়ে যা তোমরা (দুনিয়াতে) করেছো । ৭৩. তোমাদের জন্য সেখানে রয়েছে
প্রচুর ফল-ফলাদি, তা থেকে তোমরা খাবে । ৭৪. নিচ্যই

الْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابٍ جَهَنَّمَ خَلِدُونَ ۝ لَا يَفْتَرُ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيهِ
অপরাধিরা জাহানামের আয়াবে চিরস্থায়ী থাকবে । ৭৫. তা (সেই আয়াব) তাদের
থেকে (কখনো) লাঘব করা হবে না এবং তারা সেখানে পড়ে থাকবে

مُبْلِسُونَ ۝ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكُنْ كَانُوا هُرَّ الظَّالِمِينَ ۝ وَنَادَوْا بِإِلَكَ لِيَقْضِ
নিরাশ অবস্থায় । ৭৬. আর আমি তো তাদের প্রতি অবিচার করিনি বরং তারা নিজেরাই ছিলো (নিজেদের প্রতি) অনাচারী ।
৭৭. আর তারা (জাহানামের রক্ষীকে) চিন্কার করে ডেকে বলবে—“হে মালিক^{৪৪}, যেনে শেষ করে দেন

عَلَيْنَا رَبَّكَ قَالَ إِنَّكُمْ مِّنْكُمْ ۝ لَقَدْ جِئْنَكُمْ بِالْحَقِّ ۝ وَلَكُنْ أَكْثَرُكُمْ
তোমার প্রতিপালক আমাদের ব্যাপার” সে (মালিক) বলবে—“তোমরা অবশ্যই এ অবস্থায়ই চিরদিন অবস্থানকারী” ।
৭৮. (আল্লাহ বলবেন) “নিঃসন্দেহে আমি তোমাদের নিকট সত্য নিয়ে গিয়েছিলাম, কিন্তু তোমাদের অধিকাংশই ছিলো

-**لَكُمْ**-তার বিনিময়ে যা ; -**كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ**-তোমরা (দুনিয়াতে) করেছো । ৭৩-**بِـ**
তোমাদের জন্য ; -**فِـ**-ফল-ফলাদি ; -**مِـ**-ক্ষীরে ; -**فِـ**-কাহে ;
-**فِـ**-তা থেকে ; -**فِـ**-তোমরা খাবে । ৭৪-**نِـ**-নিচ্যই ; -**أَـ**-অপরাধিরা ;
-**أَـ**-আয়াবে ; -**أَـ**-তা-**لَا يَفْتَرُ**-চিরস্থায়ী থাকবে । ৭৫-**عَـ**-আবাদ ;
-**فِـ**-আয়াব কখনো লাঘব করা হবে না ; -**عَـ**-তাদের থেকে ; -**وَـ**-এবং ;
-**فِـ**-তারা ; -**فِـ**-তুম ; -**وَـ**-তুম-**مُـ**-নিরাময় অবস্থায় । ৭৬-**أَـ**-আমি
তো তাদের প্রতি অবিচার করিনি ; -**وَـ**-কিন ; -**أَـ**-তারা ছিলো ;
-**أَـ**-নিজেরাই ; -**مُـ**-তুম-**هُـ**-তুম ; -**وَـ**-বরং ; -**أَـ**-কাহে ;
-**أَـ**-সেখানে পড়ে থাকবে ; -**وَـ**-কিন ; -**أَـ**-আর ; -**أَـ**-তারা (জাহানামের
রক্ষীকে) চিন্কার করে ডেকে বলবে ; -**وَـ**-হে মালিক ; -**وَـ**-লিচ্ছি
-**وَـ**-যেনে শেষ করে দেন ; -**وَـ**-আমাদের ব্যাপার ; -**وَـ**-রীক-**تَـ**-তোমার প্রতিপালক ;
-**وَـ**-আমাদের ব্যাপার ; -**وَـ**-কিন ; -**وَـ**-তুম ; -**وَـ**-অবশ্যই চিরদিন অবস্থানকারী । ৭৮-**لَقَدْ**
-**بِـ**-অবশ্যই অবস্থায় চিরদিন অবস্থানকারী । -**أَـ**-অবশ্যই অবস্থায় চিরদিন অবস্থানকারী ।
-**أَـ**-আল্লাহ বলবেন) নিঃসন্দেহে আমি তোমাদের নিকট গিয়েছিলাম ;
-**بِـ**-সত্য নিয়ে ; -**وَـ**-কিন্তু ; -**أَـ**-ক্ষীরে ; -**وَـ**-কিন ;
-**أَـ**-তোমাদের অধিকাংশই ছিলো ;

الْحَقُّ كَهُونٌ ۝ أَمْ أَبْرَمُوا امْرًا فَإِنَّا مُبْرِمُونَ ۝ أَمْ يَحْسِبُونَ

সত্ত্বের প্রতি দৃঢ়া পোষণকারী^{১০}। ৭৯. তারা তবে কি কোনো বিষয় চূড়ান্ত করেছে^{১১} তাহলে (তাদের জানা উচিত যে,) অধিই চূড়ান্ত ব্যবস্থা গ্রহণকারী। ৮০. তারা তবে কি মনে করে যে,

أَنَّا لَا نَسْمِعُ سِرْهُ وَنَجْوَاهُ مُهْبَلٍ وَرَسْلَانَ الْيَمِّ يَكْتُبُونَ^(٦٥) قُلْ

আমি শুনতে পাই না তাদের শুণ্ডেড ও তাদের গোপন পরামর্শ ; হঁ (আমি সবই শুনি), এবং আমার ফেরেশতারা তাদের নিকটেই আছে—তারা (সব) লিখে রাখছে। ৪১. আপনি বলুন—

إِنَّ كَانَ لِرَحْمَنِ وَلَدٌ بَلْ فَإِنَا أَوْلُ الْعَيْلِيْنَ ﴿١٨﴾ سَبَّحَنَ رَبِّ السَّمَوَاتِ

‘যদি দয়াময় আন্তর কোনো সন্তান থাকতো, তবে আমিই হভাম (তার) মধ্যে

ইবাদাতকারীদের প্রথম।^{৬৭} ৮২. পবিত্র-মহান প্রতিপালক আসমান

—সত্যের প্রতি ; كَرْهُونَ-ঘৃণা পোষণকারী । ৭৯-তবে কি ; أَبْرَمُوا~—তারা চূড়ান্ত
করেছে ; كَوْنَوْ—কোনো বিষয় ; فَانْ—তাহলে (তাদের জানা উচিত যে,) আমিই ;
চূড়ান্ত ব্যবস্থা গ্রহণকারী । ৮০-يَحْسِبُونَ—তারা মনে করে যে,
مُبَرْمُونَ—আমি শুনতে পাই না ; سَرَّهُمْ—তাদের শুন্ধেদ ; وَ—ও ; نَسْتَعْ—আমি
نَجْوِيهِمْ—জোরে স্বীকৃত ; رَسْلَنَا—আমার তাদের গোপন পরামর্শ ; بَلْ—হাঁ (আমি সবই শুনি) ; وَ—এবং ; آمَارَ—আমার
ফেরেশতারা ; لَدِيْهِمْ—তাদের নিকটেই আছে ; كَبُّونَ—তারা (সব) লিখে রাখছে । ৮১
أَنْ—কোনো বলুন ; يَدِيْ—ধাকতো ; كَرْ—যদি ; إِنْ—কার্য ; قَلْ—আপনি
সন্তান ; وَكُلْ—দয়াময় আল্লাহর ; دَلْلَرْخُنْ—আল্লাহর ; تَرْ—তবে আমিই হতাম ; أَوْلُ—(তার) প্রথম ; فَانْ—তাহলে
সন্তান ; أَعْبِدِينَ—ইবাদাতকারীদের মধ্যে । ৮২-السَّمُوت—পবিত্র-মহান ; رَبْ—প্রতিপালক ; سَبِّعَنَ—আসমান ;

৬৩. ‘আয়ওয়াজ’ শব্দের অর্থ যেমন ঝীগণ হতে পারে তেমনি একই পথের ধার্মী সমন্বন্ধ বঙ্গ ও সহপাঠিও হতে পারে। এতে বুঝানো হয়েছে যে, সৎকর্মশীল মুমিনদের মুমিনা ঝী এবং মুমিন বঙ্গরাও জানাতে তাদের সাথে থাকবে।

৬৪. 'হে মালিক' বলে এখানে জাহান্নামের ব্যবস্থাপককে বুঝানো হয়েছে। জাহান্নামের ব্যবস্থাপকের নাম 'মালিক'। (লুগাতুল কুরআন)

৬৫. আলোচ্য আয়াতের “তোমরা এ অবস্থায়ই চিরদিন অবস্থানকারী” কথাটি জাহানামের ব্যবস্থাপকের উকি। আর ৭৮ আয়াতের কথাটি স্বয়ং আল্লাহর পক্ষ থেকে বলা হয়েছে। আল্লাহ তা'আলা এখানে বুঝাতে চাচ্ছেন যে, আমি তো তোমাদের সামনে আমার নবী-রাসূলদের মাধ্যমে সত্যকে সুষ্পষ্ট করে তুলে ধরেছিলাম, কিন্তু তোমরা

وَالْأَرْضَ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصْفُونَ ⑭ فَلَمْ يَخُوضُوا وَلَمْ يَعْبُدُوا
ও যমীনের, অধিপতি আরশ আয়ীমের—তা থেকে যা তারা (তাঁর প্রতি) আরোপ করে। ৮৩. অতএব আপনি
তাদেরকে (এভাবে) থাকতে দিন, তারা বাক-বিতঙ্গ লিঙ্গ থাকুক এবং খেল-তামাশায় মেতে থাকুক

حَتَّىٰ يُلْقَوُا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ⑮ وَمَوَالِيٌّ فِي السَّمَاءِ
যতোদিন না তারা সে দিনের মুখোযুক্ষী হয়, যে দিনের ওয়াদা তাদেরকে দেয়া হচ্ছে।
৮৪. আর তিনিই সেই সন্তা যিনি আসমানেও

إِلَهٌ وَّ فِي الْأَرْضِ إِلَهٌ ۚ وَّ هُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ⑯ وَتَبَرَّكَ النَّبِيُّ لَهُ
'ইলাহ' এবং যমীনেও 'ইলাহ'; আর তিনি মহাপ্রজ্ঞাময় সর্বজ্ঞ । ৮৫. আর তিনি
বরকতময় সেই সন্তা যার

وَعَمًا; -তা থেকে
যা-অধিপতি ; আরশে আয়ীমের— ; -وَ-
-অর্থ-রَبِّ-الْأَرْض ; -যমীনের ; -
-অর্থ-তারা (তাঁর প্রতি) আরোপ করে। ১৭-(فَلَمْ+هم)-فَلَمْ يَخُوضُوا ;
তাদেরকে (এভাবে) থাকতে দিন ; -তারা বাক-বিতঙ্গ লিঙ্গ থাকুক ;
এবং ; -থেল-তামাশায় মেতে থাকুক ; -হَتَّىٰ ; -যতদিন না ; -يُلْقَوُا ;
মুখোযুক্ষী হয় ; -ওয়াদা তাদেরকে
দেয়া হচ্ছে। ১৮-(يُوعَدُونَ)-যে দিনের ; -الَّذِي ; -যে দিনের ;
- فِي السَّمَاءِ ; -আর ; -الَّذِي ; -তিনিই সন্তা যিনি ;
আসমানেও ; -الَّهُ ; -ইলাহ ; -এবং ; -আর ; -হُوَ ;
-তিনি মহাপ্রজ্ঞাময় ; -সর্বজ্ঞ । ১৯-(تَبَرَّكَ)-আর ; -تَبَرَّكَ ; -তিনি বরকতময় ;
-الَّذِي ; -সেই সন্তা ; -ل-যার ;

তা শুনতে পসন্দ করতে না। তোমাদের এ পরিণামের জন্য দায়ী তোমাদের নির্বুদ্ধিতামূলক
পসন্দ। সুতরাং এখন শোরগোল করে কোনো লাভ হবে না।

৬৬. অর্থাৎ কাফিররা আল্লাহর দীন ও তাঁর রাসূলের বিরুদ্ধে যেসব ঘড়্যন্ত্র ও গোপন
পরামর্শ করতো, এখানে সেসব ঘড়্যন্ত্র ও গোপন পরামর্শের দিকে ইংগীত করা
হয়েছে। মক্কার কুরাইশ কাফিররা তাদের বিভিন্ন গোপন পরামর্শ সভায় এ ধরনের
ঘড়্যন্ত্র লিঙ্গ ছিলো।

৬৭. অর্থাৎ আল্লাহর সন্তান থাকার তোমাদের দাবীর কোনো বাস্তবতা আদৌ নেই।
কেননা, যদি তোমাদের দাবী সত্য হওয়ার কোনো প্রমাণ পাওয়া যেতো, তাহলে
তোমাদের চেয়ে আমি-ই সর্বাংগে মেনে নিতাম। এর দ্বারা বুঝানো হয়েছে যে, আমি
কোনো শক্তি ও হঠকারিতার বাণে তোমাদের এ বিষ্঵াসকে অঙ্গীকার করছি না, বরং

مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَاۚ وَعِنْهَا عِلْمٌ السَّاعَةُۖ وَإِلَيْهِ

মালিকানায় রয়েছে আসমানসমূহ ও যমীন এবং সেসব কিছু যা এতদুভয়ের মধ্যে
রয়েছে^{১০}; এবং তাঁর নিকটই আছে কিয়ামতের জ্ঞান; আর তাঁরই নিকট

تَرْجِعُونَۚ وَلَا يَمْلِكُ النَّبِيُّنَ مِنْ دُونِهِ الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنْ

তোমাদেরকে ফিরিয়ে নেয়া হবে^{১০}। ৮৬. আর তারা সুপারিশ করার কোনো অধিকার
রাখে না, যাদেরকে তারা তাঁকে (আল্লাহকে) বাদ দিয়ে ডাকে, তবে তারা, যারা

مُلْكُ-মালিকানায় রয়েছে ; وَ-الْأَرْضُ ; وَ-عِنْهَا عِلْمٌ-السَّمَوَاتُ ; وَ-যَمِّينُ-
মানসব কিছু যা ; **وَ-عِنْهَا عِلْمٌ-এতদুভয়ের মধ্যে রয়েছে ; وَ-এবং-**
بَيْنَهُمَاۚ وَ-তাঁর নিকট-ই
আছে ; **-تَرْجِعُونَۚ وَ-আর-**
الْيَمِّينِ-জ্ঞান ; وَ-আর-
السَّاعَةُۖ وَ-তাঁরই নিকট ; **-تَرْجِعُونَۚ وَ-আর-**
তোমাদেরকে ফিরিয়ে নেয়া হবে। **(৭৬)-আর-**
وَ-لَا يَمْلِكُ-কোনো অধিকার রাখে না ;
الَّذِينَ-তারা যাদেরকে ; **مِنْ دُونِهِ-**তারা ডাকে ; **يَدْعُونَۚ** -বাদ দিয়ে তাঁকে
(আল্লাহকে) ; **لَا-**তবে ; **مِنْ-যَارَا-** ; **الشَّفَاعَةَ-সুপারিশ করার ; لَا-**তবে ; **مِنْ-যَارَا-** ;

বাস্তব প্রমাণাদির আলোকেত করছি। বিশুদ্ধ প্রমাণাদি দ্বারা তোমাদের দাবী প্রমাণিত
হলে আমি অবশ্যই তা মেনে নিতাম; কিন্তু সর্বপ্রকার দলীল-গ্রাম তোমাদের এ
বিশ্বাসের বিপক্ষে।

মিথ্যাপছীদের সাথে বিতর্ককালে নিজের সত্যবাদিতার পক্ষে এমন কথা বলার
বৈধতা এ আয়াত থেকে পাওয়া যায় যে, ‘তোমাদের দাবীর সত্যতা পাওয়া গেলে
আমি তা মেনে নিতাম’। কেননা এ ধরনের কথায় প্রতিপক্ষের মনে ন্যূনতা সৃষ্টি হয়।

৬৮. অর্থাৎ মহান আল্লাহ যেমন আসমানের ইলাহ, তেমনি যমীনের ইলাহও তিনি।
আর তিনি এমন ইলাহ যিনি আসমান-যমীনের সৃষ্টি ও ব্যবস্থাপনা সম্পর্কে অত্যন্ত
প্রজার অধিকারী এবং তিনি এ সম্পর্কিত সকল বিষয়ের সার্বক্ষণিক খবর রাখেন।

৬৯. অর্থাৎ মহান আল্লাহ এমন বরকতময় সঙ্গ, আসমান, যমীন ও এতদুভয়ের
মধ্যকার সবকিছুর ওপর রয়েছে তাঁর নিরঞ্জন মালিকানা ও কর্তৃত্ব। আসমান ও
যমীনের যত মাখলুক রয়েছে তারা সবাই তাঁর বান্দাহ বা তাঁর ছক্কমের অনুগত দাস।
তাঁর নিরঞ্জন মালিকানার ক্ষুদ্রাতিক্ষুদ্র অংশ থাকা থেকে তাঁর অবস্থান অনেক উচ্চে।

৭০. অর্থাৎ অবশ্যে তোমাদের সকলের গন্তব্যস্থল হবে আল্লাহর দরবার।
তোমাদের সকল কাজের জবাবদিহি তাঁর কাছেই করতে হবে। দুনিয়াতে যাদেরকে
তোমাদের সহযোগী ও পৃষ্ঠপোষক বানিয়ে রেখেছো, সেখানে তাদের কোনো অবস্থান
থাকবে না।

شَهِلَ بِالْحَقِّ وَهُرِيْعَلْمُونَ ۚ وَلَئِنْ سَأَلَتْهُ مِنْ خَلْقِهِ لِيَقُولُنَّ اللَّهُ
সত্যের সাক্ষ্য দেয় এবং তারা (তার) জ্ঞান রাখে^{১৩}। ৮৭. আর আপনি যদি তাদেরকে জিজেস
করেন ; কে তাদেরকে সৃষ্টি করেছে, (তবে) তারা অবশ্য অবশ্যই বলবে 'আল্লাহ'^{১৪}

-بَعْلَمُونَ-شَهِلَ-সাক্ষ্য দেয় ; -وَ-তারা (তার)-জ্ঞান রাখে। ৮৭-আর-যদি-লেন-সাল্ত+হম-আপনি তাদেরকে জিজেস করেন ; -কে-তাদেরকে সৃষ্টি করেছে ; -لِيَقُولُنَّ-অবশ্য অবশ্যই বলবে ; -الله-‘আল্লাহ’ ;

৭১. অর্থাৎ আল্লাহ ছাড়া যাদেরকে তারা উপাস্য হিসেবে ডাকে তারা কেউ আল্লাহর দরবারে তাদের জন্য কোনো প্রকার সুপারিশ করার অধিকার রাখে না। কেননা তারা নিজেরাই সেখানে অপরাধী হিসেবে হাজির হবে। তবে যারা জেনে বুঝে দুনিয়াতে সত্যের সাক্ষ্য দান করেছিলো, তাদের কথা আলাদা।

এ আয়াতের অর্থ এটাও হতে পারে যে, শাফায়াত করার ক্ষমতা-ইখতিয়ার তারাই পেতে পারে, যারা দুনিয়াতে জেনে বুঝে ন্যায় ও সত্যের সাক্ষ্য দান করেছে। যারা দুনিয়াতে ন্যায় ও সত্যের বিরুদ্ধাচরণ করেছে, অথবা না বুঝে-গুনে সত্যের সাক্ষ্য তখা 'আল্লাহ ছাড়া কোনো ইলাহ নেই' বলে সাক্ষ্যও দিয়েছে, সাথে সাথে অন্য উপাস্যদের উপাসনা-ও করেছে। তারা নিজেরাও শাফায়াত করবে না এবং তারা তার অনুমতিও পাবে না।

অথবা, এর অর্থ হলো, আল্লাহ ছাড়া অন্য কারো আল্লাহর দরবারে কোনো প্রকার সুপারিশ করার ক্ষমতা আছে বলে কেউ মনে করলে, সে অবশ্যই ভ্রান্তবিশ্বাস করে। আল্লাহর কাছে এমন মর্যাদা কারো নেই। এমন বিশ্বাস যারা করে তারা নিজেদের পরিণামকে ভয়াবহ করে তোলে। এরপ করা চরম বোকামী ছাড়া আর কিছুই নয়।

এ আয়াত থেকে এটাও প্রমাণিত হয় যে, ন্যায় ও সত্যের জ্ঞান ছাড়া সত্যের সাক্ষ্য দুনিয়ার আদালতে গৃহীত হলেও আল্লাহর আদালতে গৃহীত হবে না। অর্থ না বুঝে মুখে দুনিয়াতে কেউ সত্যের সাক্ষ্যবাণী কালিমায়ে শাহাদাত উচ্চারণ করলে আমাদের কাছে মুসলমান হিসেবে স্বীকৃতি পাবে এবং যতক্ষণ না সে প্রকাশ্য কুফরী না করে আমরা তার সাথে মুসলমানদের মতই আচরণ করবো ; কিন্তু আল্লাহর দরবারে সেই ব্যক্তি-ই মু'মিন হিসেবে স্বীকৃত হবে, যে তার জ্ঞানবুদ্ধি অনুসারে জেনে বুঝে সাক্ষ্যবাণী উচ্চারণ করে এবং সে তার স্বীকৃত বা অস্বীকৃত বিষয়গুলো সম্পর্কে স্পষ্ট ধারণা রাখে।

এ আয়াত থেকে এটাও প্রমাণিত হয় যে, সাক্ষ্য গৃহীত হওয়ার জন্য সংঘটিত ঘটনা সম্পর্কে জ্ঞান থাকতে হবে, নচেৎ সাক্ষ্যদান অগ্রাহ্য বলে বিবেচিত হবে। রাসূলুল্লাহ

فَإِنِّي يُؤْفِكُونَ^{٤٧} وَقِيلَهُ يَرَبِّ إِنْ هُوَ لَاءِ قَوْلًا بِئْمِنْوَنَ^{٤٨}

তাহলে কিভাবে তাদেরকে প্রতারিত করা হচ্ছে ? ৮৮. কসম তাঁর (রাসূলের) একথার—
‘হে আমার প্রতিপালক ! নিচয়ই এরা এমন এক জাতি এরা তো ঈমান আনছে না ।’^{১০}

فَاصْفَعْ عَنْهُمْ وَقْتُلْ سَلْفَسَوْفَ يَعْلَمُونَ^{٤٩}

৮৯. (আল্লাহ জানেন এবং তাঁকে বলবেন) ‘অতএব আপনি তাদেরকে উপেক্ষা
করুন এবং বলুন, ‘সালাম’^{১১} ; তারা অচিরেই জানতে পারবে ।

فَأَبْشِرْ-তাহলে কিভাবে ; **يُؤْفِكُونَ**-তাদেরকে প্রতারিত করা হচ্ছে । (৪৮)-কসম ;
-তাঁর (রাসূলের) একথার; **يَرَبِّ**-হে আমার প্রতিপালক ; **إِنْ**-নিচয়ই;
‘হে এরা এমন এক জাতি ; **قَوْلًا**-এরা তো ঈমান আনছে না । (৪৯)
فَاصْفَعْ-আল্লাহ তা জানেন এবং তাঁকে বলবেন)-অতএব আপনি
উপেক্ষা করুন ; **عَنْهُمْ**-তাদেরকে ; **وَ**-এবং ; **قْتُلْ**-বলুন ; **سَلْمٌ**-সালাম ;
يَعْلَمُونَ-তারা অচিরেই জানতে পারবে ।

সা. কোনো সাক্ষীকে বলেছিলেন : “তুমি সূর্যকে যেমন দেখছো, ঘটনাটি তেমনি যদি
দেখে থাকো, তবে সাক্ষ্য দাও তা না হলে দিও না ।”

৭২. এখানে ‘মান খালাকাহ্ম’ অর্থ তাদেরকে সৃষ্টি করেছে ‘তাদেরকে’ বলতে
কাফিরদের নিজেদেরকে অথবা তাদের উপাস্যদেরকে উভয় অর্থই নেয়া যেতে পারে ।
অর্ধাং কাফিরদেরকে যদি জিজ্ঞেস করা হয়, তাদের নিজেদেরকে কে সৃষ্টি করেছে,
তাহলে জবাবে তারা আল্লাহর কথাই বলবে । আর যদি তাদের উপাস্যদের কে সৃষ্টি
করেছে জানতে চাওয়া হয়, তখনও তারা একই জবাব দেবে । অর্ধাং স্রষ্টা হিসেবে
তারা আল্লাহকেই মানে ।

৭৩. এখানে আল্লাহ তা‘আলা রাসূলুল্লাহ সা.-এর এ কর্ণণ আর্তির কসম করে
কাফিরদের হঠকারিতাকে তুলে ধরেছেন । রাহমাতুল্লিল আলামীন রাসূলুল্লাহ সা. স্বয়ং
তাদের হঠকারিতা সম্পর্কে আল্লাহর দরবারে অভিযোগ দায়ের করেছেন । বারবার বলা
সম্ভেও তারা রাসূলুল্লাহ সা.-এর দাওয়াতকে উপেক্ষা করেই যাচ্ছে । তাই আল্লাহর
দরবারে তাঁর এ কর্ণণ আর্তি ।

রাসূল সা.-এর এ বাণীর কসম করার উদ্দেশ্য হলো, কাফিরদের হঠকারিতার সভাতা
প্রকাশ করা । তাদের নিজেদের স্বীকৃতি অনুযায়ী-ই তাদের হঠকারী আচরণ
অযৌক্তিক । কারণ তারা নিজেদের ও তাদের উপাস্যদের স্রষ্টা হিসেবে আল্লাহকেই মানে,
তারপরও তারা আল্লাহকে বাদ দিয়ে তাঁর সৃষ্টির উপাসনায় হঠকারিতা দেখাচ্ছে । এমন

আচরণ কেবল তারাই করতে পারে, যারা ঈমান না আনার কঠিন সিদ্ধান্ত নিয়ে বসে—
আছে। আল্লাহর তা'আলা রাসূলের বক্তব্যের কসম করে রাসূলের বক্তব্যের যৌক্তিকতা
অনুমোদন করেছেন। অর্থাৎ রাসূল যথার্থই বলেছেন, এরা আসলেই এমন কাওম—
যারা ঈমান আনার পাত্র নয়।

৭৪. অর্থাৎ বিরোধীদের সাথে যুক্তিপূর্ণ আলোচনা করুন ; তবে যদি অসংগত
আচরণ দেখায়, তাহলে শাস্তিপূর্ণভাবে আলোচনা সমাপ্ত করুন এবং তাদের ঠাট্টা-
বিজ্ঞপ্তের জবাবে তাদের জন্য বদ দোয়া করবেন না এবং তাদেরকে কঠোর কথা
বলবেন না। 'সালাম' বলে তাদের নিকট থেকে সরে আসুন। 'সালাম' বলার অর্থ
এখানে তাদেরকে "আসসালামু আলাইকুম" বলা নয়, কারণ কাফিরদেরকে সালাম
দেয়া বৈধ নয়। 'সালাম' বলা অর্থ একথা বলা যে, তোমরা তোমাদের মতে থাকো,
আমি আমার মতের ওপর আছি।

৭ম কৃকৃ' (৬৮-৮৯ আয়াত)-এর শিক্ষা

১. আল্লাহর কিতাবে বিশ্বাসী ও তদনুযায়ী জীবন পরিচালনাকারী মানুষগণ আবিরাতে কখনো
ভীত সন্তুষ্ট হবে না এবং কোনো দুঃখও ভোগ করবে না।

২. সংকরণশীল মু'মিন বান্ধাগণ চিরসুখময় হাল জানাতে অভ্যন্তর আনন্দ-ঘন পরিবেশে নিজেদের
সাথী-সঙ্গীনী সহকারে আবিরাতের জীবন কাটাবে।

৩. জান্নাতবাসীদের জন্য জান্নাতে অফুরন্ত সুবাদু পানাহারের ব্যবস্থা থাকবে। তাছাড়াও তারা
সেখানে যা চাইবে তা-ই তাদেরকে সরবরাহ করা হবে।

৪. জান্নাতবাসীদের এ সুখ-সম্পদ দুনিয়াতে তাদের ঈমান ও সৎকর্মের বিনিময়বন্ধন হবে।
সুতরাং ঈমান ও সৎকর্ম ছাড়া জান্নাত লাভ করার কোনো অবকাশ নেই।

৫. জান্নাতে থাকবে প্রচুর ফল-ফলাদি। জান্নাতী ব্যক্তি তার ইচ্ছামত সেসব ফল-ফলাদি থাকবে—
এসব ফল ফলাদির বাদ কখনো বিস্তার হবে না এবং তার সরবরাহ বক্ষ হবে না।

৬. কাফির-মুশরিক ও জন্মন্য অপরাধে লিঙ্গ ব্যক্তিরা জাহান্নামে চিরস্থায়ী আযাব ভোগ করতে
থাকবে এবং আযাব কখনো হালকা হবে না।

৭. চিরস্থায়ী আযাব ভোগরত অপরাধিরা তা থেকে যুক্তিলাভের ব্যাপারে একেবারে নিরাশ হয়ে
যাবে। এতে করে তাদের দুঃখ-কষ্ট চরমভাবে অন্তর্ভুত হবে।

৮. জাহান্নামীরা জাহান্নামের ব্যবস্থাপক 'মালিক'-কে ডেকে আল্লাহর কাছে তাদের মৃত্যু দানের
আবেদন পেশ করবে, কিন্তু তাদের আবেদন গৃহীত হবে না এবং তাদেরকে চিরস্থায়ী আযাবের
সংবাদ জানানো হবে।

৯. আল্লাহর পক্ষ থেকে জবাবে বলা হবে যে, তোমাদের সত্যদীনের দাওয়াত পৌছে দেয়া
হয়েছিলো ; কিন্তু তোমরা সত্যদীনের প্রতি মৃগ প্রকাশ করেছিলে ; তাই তোমাদের এ থেকে
যুক্তির কোনো উপায় নেই।

১০. আল্লাহর সত্য দীনের প্রতি অস্তুষ্ট ; তাকে ঘৃণাভরে প্রত্যাখ্যানকারী আল্লাহদ্বারা শক্তির
সকল চৱান্ত-বড়বড় কখনো সফল হবে না—আল্লাহর কৌশলের নিকট সেসব শোচনীয়ভাবে ব্যর্থ
হয়ে যাবে।

১১. বাতিলের সকল গোপন পরামর্শ এবং তাদের অভরের যাবতীয় গুণ তেদ সম্পর্কেও আল্লাহই তা'আলা সবিশেষ অবগত—তিনি সবই শোনেন, সবই জানেন।
১২. আল্লাহর ফেরেশতারা বিরোধীদের সকল তৎপরতা পুঞ্জাগুপুঞ্জরপে সংরক্ষণ করছে। তাদের প্রত্যেকের সাথেই আল্লাহর ফেরেশতারা বিরাজমান আছে।
১৩. আল্লাহর সাথে কাফির মুশারিকরা যেসব শিরুকী বিশ্বাস ও শিরুকী আচরণ করে, আল্লাহই তা'আলা সেসব কিছু থেকে মুক্ত ও পবিত্র।
১৪. আল্লাহর দীনের বিরোধীদের সাথে অনর্থক বিতর্কে জড়িয়ে পড়া মু'মিনদের জন্য সমিচীন নয়—তাদেরকে তাদের অবস্থায় ছেড়ে দেয়াই উচিত।
১৫. আসমান-যমীন এবং এতদুভয়ের মধ্যে যেসব সৃষ্টি আছে সেসব কিছুর 'ইলাহ' একমাত্র আল্লাহ, যেহেতু তিনিই একমাত্র মহাপ্রভার অধিকারী ও সর্বজ্ঞ সত্তা।
১৬. কিয়ামত তথা মহাপ্রলয় সম্পর্কে যাবতীয় জ্ঞান একমাত্র তাঁরই আছে—সেদিন আমাদের সবাইকে ফিরে যেতে হবে। সুতরাং তাঁর মুখোমুখী হওয়ার জন্য তাঁর রাসূলের দেখানো নিয়মে আমাদেরকে প্রস্তুতি গ্রহণ করতে হবে।
১৭. নবী, অলী, ফেরেশতা কারো কোনো ক্ষমতা বা অধিকার নেই আল্লাহর অনুমতি ছাড়া তাঁর দরবারে কারো জন্য কোনো প্রকার সুপারিশ করার।
১৮. দুনিয়াতে যারা জেনে-বুঝে কথায় ও কাজে সত্ত্বের সাক্ষ্য দান করেছে, আল্লাহ চাইলে তাদেরকে কোনো ব্যক্তির জন্য সুনির্দিষ্ট কোনো সুপারিশ করার অনুমতি দান করতে পারেন।
১৯. সত্যের জ্ঞানহীন ব্যক্তির সত্যের সাক্ষ্যবাণীর মৌলিক উচ্চারণ দ্বারা দুনিয়াতে মানব সমাজে 'যুমিন' হিসেবে শীকৃতি লাভ ও সুবিধা ভোগ করতে সুযোগ পাওয়া গেলেও আল্লাহর দরবারে সেই সাক্ষ্য গৃহীত হওয়ার নিশ্চিত কোনো দলীল নেই।
২০. আসমান-যমীন এবং এতদুভয়ের মধ্যকার যাবতীয় মৌলিক পদার্থের স্রষ্টা যে একমাত্র আল্লাহ, একথা দুনিয়ার সব মানুষই শীকার করতে বাধ্য। কিন্তু এ শীকৃতি ঈমান হিসেবে গৃহীত হবে না।
২১. জেনে-বুঝে সাক্ষ্যবাণীর মৌলিক শীকৃতি, আজ্ঞারিক বিশ্বাস এবং কর্মতৎপরতার বাস্তব সাক্ষী আল্লাহর রাসূলের সত্যায়ন সহ আল্লাহর দরবারে প্রেরিত হলেই তা গৃহীত হওয়ার আশা করা যায়।
২২. যারা অনর্থক বিতর্কে লিখে হতে আশ্রিত তাদের থেকে কৌশলে সরে আসা এবং তাদের হিদায়াতের জন্য আল্লাহর কাছে দোয়া করা মু'মিনের কর্তব্য।



**সূরা আদ দুখান-মার্কী
আয়াত ৪ ৫৯
অনুকূল ৪ ৩**

নামকরণ

‘দুখান’ শব্দটি সূরার ১০ম আয়াতে উল্লেখিত হয়েছে। সে শব্দটিকে এর নাম হিসেবে গ্রহণ করা হয়েছে। অর্থাৎ এটি সেই সূরা যাতে ‘দুখান’ শব্দটি উল্লেখিত হয়েছে।

নাযিলের সময়কাল

সূরা ‘যুখরুফ’ এবং তার আগের কয়েকটি সূরা নাযিলের অল্প কিছুকাল পরেই এ সূরাটি নাযিল হয়েছে বলে বিষয়বস্তুর আলোকে ধারণা করা হয়।

মুক্তায় কাফির-মুশরিকদের শক্রতা যখন ক্রমে ক্রমে বেড়ে যেতে থাকে, তখন রাস্তপুল্লাহ সা. আল্লাহর কাছে দোয়া করেন যে, হে আল্লাহ! ইউসুফ আ.-এর সময়কার দুর্ভিক্ষের মতো এদের ওপর দুর্ভিক্ষ দিয়ে আমাকে সাহায্য করুন। তাঁর ধারণা ছিলো—বিপদ আসলে মানুষের মন নরম হয়, তখন তারা আল্লাহর দীনের দাওয়াতের কথা শুনবে এবং তা গ্রহণ করে নেবে। আল্লাহ তা'আলা তাঁর নবীর দোয়া করুল করেন এবং মুক্তাবাসীদের ওপর কঠিন দুর্ভিক্ষ নেমে আসে। যার ফলে আবু সুফিয়ানসহ কতিপয় কুরাইশ নেতা রাস্তপুল্লাহ সা.-এর নিকট এসে আল্লাহর দরবারে দোয়া করার জন্য অনুরোধ করেন, যাতে আল্লাহ তা'আলা তাদের ওপর থেকে দুর্ভিক্ষ সরিয়ে দেন। এমন একটি সময়ে আল্লাহ তা'আলা সূরাটি নাযিল করেন।

আলোচ্য বিষয়

এ সূরার আলোচ্য বিষয়ের মধ্যে রয়েছে সূরার প্রথম দিকে কাফিরদেরকে উপদেশ দান ও সতর্ক করতে গিয়ে ভূমিকা স্বরূপ কিছু কথা। যেমন—

১. কুরআন মাজীদ যে আল্লাহ কর্তৃক রচিত, এটি কোনো মানুষের রচিত বাণী নয়, তা তার নিজ সন্তার সুস্পষ্ট সাক্ষ্য রয়েছে। সুতরাং তোমরা এ কিতাবকে মুহাম্মাদ সা.-এর রচিত মনে করা নিতান্তই বোকাখী।

২. আল্লাহ তা'আলা এক কল্যাণময় মুহূর্তে তোমাদের প্রতি তাঁর কিতাব ও রাসূল পাঠানোর সিদ্ধান্ত গ্রহণ করেছেন অথচ তোমরা এ কিতাব ও রাসূল সা.-কে তোমাদের জন্য এক মহাবিপদ বলে মনে করছো। তোমরা এ কিতাবের মর্যাদা উপলক্ষ্য করতে ভুল করছো।

৩. আল্লাহ তা'আলার সিদ্ধান্ত এতো দুর্বল নয় যে, তাঁর সিদ্ধান্তের বিরুদ্ধে ঘড়্যন্ত করে তোমরা বিজয়ী হয়ে যাবে। তিনি এক বিশেষ মুহূর্তে এ কিতাব পাঠানোর চূড়ান্ত সিদ্ধান্ত গ্রহণ করেছেন। আর সেই মুহূর্তটি ছিলো মানুষের তাগের চূড়ান্ত সিদ্ধান্ত নেয়ার মুহূর্ত। সুতরাং তোমরা এ কিতাবের বিরুদ্ধে লড়াই চালিয়ে বিজয়ী হওয়ার ভুল

ধারণায় পড়ে আছো। আল্লাহর পরিকল্পনা ও সিদ্ধান্ত এতো দুর্বল নয় যে, যে কেউ মন চাইলেই তা পরিবর্তন করে দিতে পারে। তাছাড়া তাতে এমন কোনো ভুল-ভাষ্টি থাকার সম্ভাবনাও নেই; কেননা তাঁর সিদ্ধান্ত ও পরিকল্পনা কোনো অকার অভ্যন্তা-প্রসূত বিষয় নয়। যেহেতু আল্লাহ তা'আলা বিশ্ব-জাহানের সর্বজ্ঞ ও মহাজ্ঞানী শাসক।

৪. তোমরা আল্লাহকে বাদ দিয়ে তাঁর সৃষ্টিকে উপাস্য হিসেবে মেনে নিয়েছো, অথচ আল্লাহকে আসমান-যন্ত্রীন ও বিশ্ব-জাহানের সৃষ্টা, মালিক ও প্রতিপালক হিসেবে মৌখিকভাবে স্বীকার করো। তোমাদের যুক্তি হলো—তোমরা তোমাদের বাপ-দাদাদেরকে এমন করতে দেখেছো। তাহলে কি তোমাদের পূর্ব-পুরুষদের অভ্যন্তা ও বোকামীকে তোমরা চোখ বঙ্গ করে স্বীকার করে নেবে? যারা আল্লাহকে সৃষ্টা, শাসক, প্রতিপালক ও জীবন-মৃত্যুর মালিক বলে স্বীকার করে, তারা তো এমন নির্বুদ্ধিভাব কাজ করতে পারে না। আল্লাহ তা'আলা তাদেরও প্রতিপালক ছিলেন এবং তোমাদেরও প্রতিপালক। তাঁর ইবাদাত করা তোমাদের যেমন কর্তব্য, তেমনি তাদেরও কর্তব্য ছিলো।

৫. আল্লাহ তা'আলা সকলের প্রতিপালক। তাঁর রহমতের দাবী হলো, তিনি যেমন সকলের রিয়িক-এর ব্যবস্থা করেন, তেমনি সকলের পথ প্রদর্শনের ব্যবস্থাও তিনি করবেন। আর তাই তিনি রাসূলের মাধ্যমে কিভাব পাঠিয়েছেন।

অতঃপর মুক্তিবাসীদের ওপর আপত্তি দুর্ভিক্ষ সম্পর্কে আলোচনা করা হয়েছে। রাসূলুল্লাহ সা. মুক্তির কাফির-মুশর্রিকদের ক্রমাগত দীনী দাওয়াত প্রত্যাখ্যানের কারণে তাদের মন-মানসিকতাকে হিদায়াতের অনুকূলে আনার জন্য আল্লাহর নিকট দুর্ভিক্ষ দিয়ে তাদেরকে সতর্ক করার আবেদন করুল করে মুক্তিবাসীদের ওপর দুর্ভিক্ষ চাপিয়ে দেন। দুর্ভিক্ষের ফলে তারা কিছুটা নরম হয়েছিলো বলে লক্ষণও দেখা গিয়েছে। কারণ, তখন সত্ত্বের দুশ্মনদের নেতো পর্যায়ের শোকেরা-ও বলতে শুরু করেছিলো যে, হে আল্লাহ! আমাদের ওপর থেকে এ দুর্ভিক্ষের বিপদ দূর করে দিন, আমরা ঈমান আনবো। কিন্তু আল্লাহ তো জানেন যে, তাদের এ প্রতিশ্রুতি মিথ্যা। কেননা মুহাম্মাদ সা.-এর চরিত্র, কাজকর্ম, কথাবার্তা এক কথায় তাঁর জীবনযাত্রা সুস্পষ্টভাবে প্রমাণ করছিলো যে, তিনি আল্লাহর রাসূল। এটা দেখেও যারা হঠকারিতা থেকে ফিরে আসেনি, তাদের ওপর সামান্য ছোটখাটো বিপদ আসলেও তারা ঈমান আনবে না। তাই আল্লাহ তাঁর নবীকে যেমন একথা অবহিত করেছেন, অনুরূপভাবে কাফিরদেরকেও বলেছেন যে, তোমাদের এ প্রতিশ্রুতি মিথ্যা। এখন তোমাদের ওপর থেকে দুর্ভিক্ষের বিপদটা সরিয়ে দিলেই তা প্রমাণ হয়ে যাবে। আসলে তোমরা একটি চরম ধৰ্মের মুখোমুখী হওয়া কামনা করছো।

প্রাসঙ্গিক আলোচনায় ফিরআউন তার সম্প্রদায়-এর উদাহরণ পেশ করে বলা হয়েছে যে, ফিরআউন ও তার সম্প্রদায় মূসা আ.-কে মেনে নিতে হঠকারিতা দেখিয়েছিলো। এমনকি তারা মূসা আ.-কে হত্যা করার চেষ্টাও চালিয়েছিলো। বর্তমান কুরাইশদের মতো তারাও বিপদের সম্মুখীন হলে ঈমান আনার প্রতিশ্রুতি দিতো, কিন্তু বিপদ সরে গেলে প্রতিশ্রুতি ভঙ্গ করতো। মূসা আ. তাঁর সভ্যতার সুস্পষ্ট নির্দর্শন তাদের সামনে

পেশ করেছিলেন। কিন্তু তাদের জিদ ও ইঠকারিতা শেষ পর্যন্ত তাদেরকে চরম ধ্বংসের দিকে নিয়ে গেছে। তাদের পরিণাম চিরদিনের জন্য শিক্ষণীয় ঘটনা হিসেবে ইতিহাসে লিপিবদ্ধ হয়ে আছে।

কাফিরদের তাওহীদ ও রিসালাত অঙ্গীকৃতি সম্পর্কে আলোচনার পর তাদের আবেরাত অঙ্গীকৃতি সম্পর্কে আলোচনা করা হয়েছে। তাদের কথা ছিল মৃত্যুর পর কোনো জীবন নেই। যদি তা থেকে থাকে তাহলে তোমাদের পূর্ব-পুরুষদেরকে পুনর্জীবন দান করে তা প্রমাণ করো। কাফিরদের একথার জবাবে দুটো কথা বলা হয়েছে। প্রথমত, মানুষের নৈতিক চরিত্রের অবক্ষয় আবিরাত অবিশ্বাসের কারণেই ঘটেছে। দ্বিতীয়ত, আল্লাহ তা'আলা মহাজ্ঞানী, সর্বজ্ঞ সত্তা। তিনি এ বিশ্ব-জাহান খেলার ছলে সৃষ্টি করে উদ্দেশ্যহীনভাবে ছেড়ে দেননি। কারণ মহাজ্ঞানী সর্বজ্ঞ সন্তার কোনো কাজই অর্থহীন হতে পারে না। আর মৃত্যুর পর আবিরাত না থাকার অর্থ হলো বিশ্ব-জাহানের সৃষ্টি উদ্দেশ্যহীন কাজ বলে প্রমাণিত হওয়া। অথচ এটা একেবারেই অসম্ভব। দ্বিতীয় যে কথাটি বলা হয়েছে, তাহলো, তোমাদের পূর্বপুরুষদেরকে পুনর্জীবন দান করে ফিরিয়ে আনার দাবী পূরণের ব্যাপারটা প্রতিদিন এক একজনের দাবী অনুযায়ী হবে না। এটা হবে পৃথিবীর শুরু থেকে কিয়ামত পর্যন্ত সকল মানুষের জন্য যুগপত একই সাথে। আল্লাহ তা'আলা সেজন্য একটি সময় নির্ধারণ করেই রেখেছেন। কেউ যদি তাঁর জন্য কোনো প্রস্তুতি গ্রহণ করতে চায়, তাহলে তার জন্য উপযুক্ত সময় এখনই। কারণ সে সময় যখন এসে পড়বে, তখন শক্তি-ক্ষমতার জোরে তা থেকে রক্ষা করতে পারবে না। আর না তাকে কেউ বাঁচাতে পারবে।

তারপর আল্লাহর আদালতে অপরাধী হিসেবে চিহ্নিত লোকদের শাস্তি এবং সেই আদালতে সফলতা লাভকারী লোকদের পুরস্কার সম্পর্কে আলোচনা করা হয়েছে।

উপসংহারে বলা হয়েছে যে, এ কুরআন তোমাদের বুরার জন্য তোমাদের নিজস্ব ভাষায় সহজ-সরল ভঙ্গিতে নাযিল করা হয়েছে। এভাবে তোমাদের বুরানোর পরও যদি তোমরা বুরার জন্য এগিয়ে না আসো এবং পরিণতি দেখার জন্য জিদ ধরে বসে থাকো, তাহলে অপেক্ষা করতে থাকো, যথাসময়ে এ ইঠকারিতার পরিণাম তোমাদের সামনে উপস্থিত হবে।



রুক্মি-৩

আয়াত-৫৯

৪৪. সূরা আদ দুখান-মাঝী

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

① حمٰ وَالْكِتَبِ الْبَيِّنِ ۝ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُّبَرَّكَةٍ إِنَّا كَنَّا

১. হা শীঘ্ৰ । ২. কসম সুস্পষ্ট কিতাবের । ৩. অবশ্যই আমি তা এক বৰকতময় রাতে
নাখিল কৱেছি, নিশ্চয়ই আমি ছিলাম

مُنْ لِّيْنَ ۝ فِيمَا يَفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٌ ۝ أَمْرًا مِّنْ عِنْدِنَا ۝ إِنَّا كَنَّا

সতর্ককারী । ৪. প্রত্যেকটি বিজ্ঞতাপূর্ণ বিষয়— তাতে (সেই রাতে) সিদ্ধান্ত কৱা
হয়— ৫. আমার পক্ষ থেকে নির্দেশক্রমে ; নিশ্চয়ই আমি হলাম

① حم—এর অর্থ একমাত্র আল্লাহ-ই জানেন । ②-কসম—الكتب ; ③-সুস্পষ্ট—البayan ;
 ④-আমি অবশ্যই—أنا نَزَّلْنَاهُ ; ⑤-তা নাখিল কৱেছি—فِي لَيْلَةٍ ; ⑥-এক রাতে—مُبَرَّكَةٍ ;
 ⑦-বৰকতময়—مُبَرَّكَةٌ ; ⑧-নিশ্চয়ই আমি—أَنْ-নِصْيَارِيٌّ ; ⑨-ছিলাম—صَلَّى-ছিলাম ;
 ⑩-তাতে (সেই রাতে) ; ⑪-বিষয়—أَمْرٌ ; ⑫-প্রত্যেকটি—كُلٌّ ; ⑬-যোগে—يَفْرَقُ ;
 ⑭-সিদ্ধান্ত কৱা হয়—حَكِيمٌ ; ⑮-বিজ্ঞতাপূর্ণ—مُنْ-عِنْدِنَا ; ⑯-আমার পক্ষ—أَمْرًا مِّنْ ;
 ⑰-নিশ্চয়ই আমি—إِنَّا ; ⑱-হলাম—كُنْ-হলাম ;

১. 'সুস্পষ্ট কিতাব' দ্বারা এখানে কুরআন মাজীদকে বুঝানো হয়েছে । কুরআন মাজীদের
কসম করে আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করছেন যে, এ কিতাবের রচয়িতা মুহাম্মদ সা.
নন, আমি নিজেই এর রচয়িতা । দ্বয়ই কুরআন মাজীদ-ই একথার প্রমাণ । কেননা এ
কিতাবের ছোট একটি সূরার মতো সূরাও কেউ রচনা করতে সক্ষম নয় । এ কুরআন
যে রাতে নাখিল হয়েছে সে রাতটি ছিলো অত্যন্ত বৰকতময় । গাফিল মানুষকে সতর্ক
কৱার জন্যই এ কিতাব নাখিল কৱা হয়েছে । নির্বোধ লোকেরাই এ কিতাবকে
বিপজ্জনক বলে ভাবতে পারে । অথচ এ কিতাবের নাখিল-মুহূর্তটি গোটা মানবজাতির
জন্য অত্যন্ত সৌভাগ্যময় ।

সেই রাতকে সূরা আল কাদরে 'লাইলাতুল কদর' বা 'সৌভাগ্য রজনী' বলা হয়েছে ।
আর তা ছিলো রময়ান মাসেরই একটি রাত । এ রাতেই সম্পূর্ণ কুরআন মাজীদ 'লাওহে
মাহফুয' তথা সংরক্ষিত স্থান থেকে ওহীর ধারক-বাহক ফেরেশতাদের কাছে দিয়ে
দেয়া হয় । পরবর্তীতে অবস্থা ও পরিস্থিতি অনুসারে রাসূলুল্লাহ সা.-এর ২৩ বছরের
জীবনে প্রয়োজন মতো তা দুনিয়াতে পাঠানো হয় ।

مَرْسِلِينَ ⑥ رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ⑦ رَبُّ السَّمَوَاتِ
রাসূল প্রেরণকারী—৬. আপনার প্রতিপালকের পক্ষ থেকে রহমত স্বরূপ ; নিচয়ই
তিনি—তিনিই সর্বশ্রোতা, সর্বজ্ঞ । ৭.—(তিনি) প্রতিপালক আসমান

وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهَا إِنْ كَنْتَ مُوقِنِينَ ⑧ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يَحْكِي
ও যমীন এবং সেসব কিছুর যা আছে এতদুভয়ের মধ্যে ; যদি তোমরা নিশ্চিত বিশ্বাসী
হয়ে থাকো । ৮. তিনি ছাড়া কোনো ইলাহ নেই, ৯. তিনিই জীবন দান করেন

মান্য-মুর্সিলিন—রাসূল প্রেরণকারী । ১০. رَحْمَةً—রহমত ; مِنْ—পক্ষ থেকে ; رَبِّكَ—আপনার
প্রতিপালকের ; ১১. نِصْرًا—الْمُنْصَرُ ; هُوَ—তিনিই ; سَمِيعٌ—সর্বশ্রোতা ;
عَلِيمٌ—সর্বজ্ঞ । ১২. رَبُّ السَّمَوَاتِ—আসমান ; وَ—ও ; أَرْضٌ—যমীন ;
إِنْ—এবং ; مَا—সেসব কিছুর যা আছে ; بَيْنَهَا—এতদুভয়ের মধ্যে ; كَنْتَ—যদি ;
لَا—তোমরা হয়ে থাকো ; مُوْقِنِينَ—নিশ্চিত বিশ্বাসী । ১৩. لَا—নেই ; هُوَ—কোনো ইলাহ ;
لَا—ছাড়া ; هُوَ—তিনি ; يَحْكِي—তিনিই জীবন দান করেন ;

তাছাড়া দুনিয়াতে যতো আসমানী কিতাব নাযিল হয়েছে সবই রমযান মাসের
বিভিন্ন তারিখে নাযিল হয়েছে। কাতাদাহ রা. থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সা. ইরশাদ
করেছেন, ইবরাহীম আ.-এর সহীফাসমূহ রমযানের প্রথম তারিখে ; তাওরাত ছয়
তারিখে, যাবুর বার তারিখে, ইঞ্জিল আঠার তারিখে এবং কুরআন মাজীদ চরিত্র তারিখ
দিন গত রাত তথা পঁচিশের রাতে নাযিল হয়েছে। (কুরতুবী)

২. অর্থাৎ বিষয়টি অত্যন্ত বিজ্ঞতাপূর্ণ, তাতে কোনো প্রকার ভুল-ভাস্তি হওয়া বা
অপূর্ণ থাকার সম্ভাবনা নেই। আর সেই বিষয়ের সিদ্ধান্তও অত্যন্ত পাকাপোক্ত যা
পরিবর্তন বা বাতিল করার সাধ্য কারো নেই।

৩. অর্থাৎ সে রাতেই আল্লাহ তা'আলা গোটা মানবজাতির ভাগ্যের ফায়সালা করে
ফেরেশতাদের কাছে দিয়ে দেন। তারা সেই ফায়সালা অনুসারে কাজ করতে থাকে।
আর সেই রাতটি হলো রমযানের সেই রাত, যাকে 'লাইলাতুল কদর' বলা হয়েছে।

৪. অর্থাৎ আল্লাহ তা'আলার রহমতের দাবী হলো মানুষের হিদায়াতের জন্য
কিতাবসহ রাসূল পাঠানো। এটা শুধুমাত্র জ্ঞান ও যুক্তির দাবী-ই ছিলো না। কেননা
আল্লাহ তা'আলা মানুষের প্রতিপালক। আর এ প্রতিপালন শুধু মানুষের দেহের
প্রতিপালন নয়, নির্ভুল পথ দেখানো-ও এর মধ্যে শামিল। নচে মানুষকে সঠিক পথ
গেতে বহু বাতিল পথের ভিত্তে অক্ষকারে পথ হাতড়ে মরতে হতো।

৫. অর্থাৎ আল্লাহ যেহেতু সর্বশ্রোতা ও সর্বজ্ঞানী, তাই তিনি দয়া করে মানুষের জন্য
কল্যাণকর জীবনব্যবস্থা দিয়ে রাসূল পাঠিয়েছেন। কারণ মানুষের পক্ষে এ ধরনের

وَلِيُّمِيتُ رَبَّكُمْ وَرَبَّ أَبَائِكُمْ الْأَوَّلِينَ ③ بَلْ هُرْفٌ شَكِّ يَلْعَبُونَ

এবং মৃত্যু দেন, — (তিনি) তোমাদের প্রতিপালক এবং তোমাদের পূর্ববর্তী পিতৃপুরুষদেরও প্রতিপালক ।
৯. (তবুও তারা বিশ্বাস করছে না) বরং তারা সন্দেহের মধ্যে খেলা-ধূলায় মেঠে আছে ।

- এবং - মৃত্যু দেন ; - رَبُّكمْ - (তিনি) তোমাদের প্রতিপালক ; - وَ - এবং - رَبُّ -
প্রতিপালক ; - بَلْ - (তবুও তারা বিশ্বাস করছে না) বরং তারা মধ্যে খেলা-ধূলায় মেঠে আছে ।

কল্যাণকর জীবনব্যবস্থা তৈরি করা সম্ভব নয় । কেননা মানুষ সর্বশ্রোতা সর্বজ্ঞানী নয় । কোনো বিশেষ মানুষ তো দূরের কথা মানব ও জীৱ জাতির সকল সদস্যের জ্ঞানকে একত্র করলেও আল্লাহর জ্ঞানের অগুপরিমাণ জ্ঞানেরও সমান হবে না । তাই কোন্টি সঠিক পথ, আর কোন্টি ভুল পথ এবং কোন্টি হক, কোন্টি বাতিল, কোন্টি তার জন্য কল্যাণকর ও কোন্টি তার জন্য ক্ষতিকর তা মানুষের পক্ষে হ্যাঁ করা সম্ভব নয় । এসব কিছু একমাত্র আল্লাহ-ই বলতে পারেন, কেননা তিনি সর্বশ্রোতা ও সর্বজ্ঞ ।

৬. অর্থাৎ তোমরা মুখে মুখে যে আল্লাহকে বিশ্ব-জাহানের প্রতিপালক হিসেবে স্বীকার করে থাকো, তাতে যদি তোমাদের উপলক্ষ্মি ও দৃঢ় বিশ্বাস থাকে, তাহলে তোমাদের স্বীকার করে নেয়া উচিত যে, মানুষের পথ প্রদর্শনের জন্য কিতাব ও রাসূল পাঠ্যনো তার রহমত ও প্রতিপালন শুণের অনিবার্য দাবি । তিনি যেহেতু তোমাদের মালিক, তাই তাঁর পক্ষ থেকে যে পথনির্দেশ আসবে তা মেনে চলা তোমাদের কর্তব্য । আর সেজন্য তোমাদের আনুগত্য পাওয়াও তাঁর অধিকার ।

৭. অর্থাৎ আল্লাহ-ই মানুষের প্রকৃত ইলাহ বা উপাস্য । সুতরাং ইবাদাত বা দাসত্ব ও পূজা-অর্চনা করতে হবে একমাত্র তাঁর ।

৮. অর্থাৎ আল্লাহ-ই যেহেতু তোমাদের জীবন ও মৃত্যু দান করেন—অন্য কারো যথন এ ক্ষমতা নেই । তাই তাঁকে বাদ দিয়ে অন্য কারো দাসত্ব করা অথবা তাঁর সাথে অন্যদেরও দাসত্ব যুক্তি ও বিবেক-বুদ্ধির বিরোধী ।

৯. অর্থাৎ তোমাদের পূর্বপুরুষদের প্রতিপালকও আল্লাহ-ই ছিলেন, তাই তাদের কর্তব্য ছিলো আল্লাহর দাসত্ব করা ; কিন্তু তারা তা না করে মারাঘ্ক অন্যায় কাজ করেছে । আর তোমাদের প্রতিপালকও আল্লাহ । তাই তোমাদেরও কর্তব্য আল্লাহর দাসত্ব করা, কিন্তু তোমরাও পূর্ব-পুরুষদের অঙ্গ অনুসরণের দোহাই দিয়ে কর্তব্য থেকে দূরে সরে পড়েছো । এখন তোমাদের কর্তব্য হলো পূর্ব-পুরুষদের অঙ্গ অনুকরণ বাদ দিয়ে তাদের উপাস্যদের পরিয্যাগ করে এক আল্লাহর দাসত্বকে গ্রহণ করে নেয়া ।

فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِلَخْلَنْ مُبِينٍ ۝ يَغْشَى النَّاسَ هَذَا ۝

১০. অতএব আপনি (তাদের ব্যাপারে) সেদিনের অপেক্ষায় থাকুন যেদিন আকাশ
পরিকার থোঁয়া নিয়ে আসবে। ১১.—তা মানুষকে ঢেকে ফেলবে; এটা (হবে)

عَنَابَ الْيَرِ ۝ رَبَنَا أَكْسِفَ عَنَّا الْعَنَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ۝ أَنِّي لَهُمْ
يَنْهَا ۝

যন্ত্রণাদায়ক শাস্তি। ১২. (তখন তারা বলবে) 'হে আমাদের প্রতিপালক, আমাদের থেকে
এ আয়াব সরিয়ে দিন, আমরা নিশ্চিত মু'মিন হয়ে যাবো। ১৩. কেমন করে হবে তাদের

الَّذِي كُরِيَ وَقَلْ جَاءَهُ رَسُولٌ مُبِينٌ ۝ ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوا مَعْلُومٌ
উপদেশ গ্রহণ? অথচ তাদের কাছে এসেছিলেন সুস্পষ্ট বর্ণনাকারী রাসূল। ১৪. অতঃপর

তারা তাঁর থেকে মুখ ফিরিয়ে নিলো এবং বললো, (এতো) প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত

১০)-অতএব (তাদের ব্যাপারে) অপেক্ষায় থাকুন ; -যুম-সেদিনের যেদিন ;
-যৈশ-তাঁ-আসবে ; -আসমান ; -ধোঁয়া নিয়ে ; -মু'মিন-ব্লকান ; -السَّمَاءُ ;
-আসবে ; -মু'মিন-ব্লকান ; -الْعَذَابَ ; -হ্যাঁ-শাস্তি ; -হ্যাঁ-নাস ;
যন্ত্রণাদায়ক। ১১)-তখন তারা বলবে)-হে আমাদের প্রতিপালক ; -সরিয়ে
দিন ; -আমাদের থেকে ; -আয়াব ; -আমরা নিশ্চিত ; -عَنَابَ-এ আয়াব ;
মু'মিন হয়ে যাবো। ১২)-হ্যাঁ-তাঁ-অতঃপর গ্রহণ ; -الْدِكْرِي ; -لَهُمْ-উপদেশ
মু'মিন ; -আসবে ; -কেমন করে হবে ; -آئِي-কেমন করে হবে ; -آئِي-তাঁ-দের
অথচ-(ক্ষুদ্রাতিক্ষুদ্র কীটপতঙ্গ থেকে নিয়ে মানুষ সৃষ্টি পর্যন্ত এ
বিশ্বকর সৃষ্টিরাজী কোনো সর্বজ্ঞানী, কুশলী ও সর্বশক্তিমান স্বষ্টি ছাড়া অস্তিত্ব লাভ
করতে পারে না। আর মুশারিকও ভাবে যে, আমি যাকে উপাস্য হিসেবে পূজা করি সে
কখনো আল্লাহ হতে পারে না। কিন্তু তারপরও তারা নিজেদের শুমরাহী থেকে ফিরে
আসতে পারে না। কারণ তারা দুনিয়ার আরাম আয়েশের জন্য ভোগ বিলাসের
উপকরণ সংগ্রহের নেশায় সার্বক্ষণিক ব্যস্ত সময় কাটায়। তারা পার্থিব স্বার্থ ও ভোগের
উপকরণকেই মূল গুরুত্বপূর্ণ বিষয় বলে মনে করে। ফলে তারা তাদের মানসিক ও দৈহিক
শক্তির সম্পূর্ণটাই এর পেছনে ব্যয় করে। তাদের জীবনের নির্দিষ্ট কোনো আদর্শ থাকে

১০. অর্থাৎ নাস্তিক ও মুশারিক কেউ-ই তার নাস্তিক্যবাদী ও শিরকী আদর্শের দৃঢ়-
ভাবে বিশ্বাসী নয় ; বরং তারা নিজেদের বাতিল আদর্শের প্রতিও সন্দেহের মধ্যে পড়ে
আছে। জীবনের কোনো না কোনো দুর্বল মুহূর্তে নাস্তিক ভাবতে বাধ্য হয় যে, পরমাণু
থেকে নিয়ে গ্রহ-নক্ষত্র এবং ক্ষুদ্রাতিক্ষুদ্র কীটপতঙ্গ থেকে নিয়ে মানুষ সৃষ্টি পর্যন্ত এ
বিশ্বকর সৃষ্টিরাজী কোনো সর্বজ্ঞানী, কুশলী ও সর্বশক্তিমান স্বষ্টি ছাড়া অস্তিত্ব লাভ
করতে পারে না। আর মুশারিকও ভাবে যে, আমি যাকে উপাস্য হিসেবে পূজা করি সে
কখনো আল্লাহ হতে পারে না। কিন্তু তারপরও তারা নিজেদের শুমরাহী থেকে ফিরে
আসতে পারে না। কারণ তারা দুনিয়ার আরাম আয়েশের জন্য ভোগ বিলাসের
উপকরণ সংগ্রহের নেশায় সার্বক্ষণিক ব্যস্ত সময় কাটায়। তারা পার্থিব স্বার্থ ও ভোগের
উপকরণকেই মূল গুরুত্বপূর্ণ বিষয় বলে মনে করে। ফলে তারা তাদের মানসিক ও দৈহিক
শক্তির সম্পূর্ণটাই এর পেছনে ব্যয় করে। তাদের জীবনের নির্দিষ্ট কোনো আদর্শ থাকে

مَجْنُونٌۚ إِنَّا كَانَ شَفُوا الْعَذَابَ قَلِيلًاۖ إِنَّكُمْ عَائِدُونَۚ يَوْمًا نُبَطِّشُ

পাগল ১২। ১৫. আমি তো কিছুকালের জন্য আঘাত সরিয়ে দিচ্ছি—তোমরা তো
আগের অবস্থায়ই প্রত্যাবর্তনকারী। ১৬. যেদিন আমি পাকড়াও করবো

الْبَطْشَةُ الْكَبْرِيُّۚ إِنَّا مُنْتَقِمُونَۚ وَلَقَنْ فَتَنًا قَبْلَهُمْ قَوْمُ فِرْعَوْنَ

কঠোরভাবে পাকড়াও,— (সেদিন) আমি অবশ্যই প্রতিশোধ গ্রহণকারী হিসেবে আবির্ভূত হবো ১০।

১৭. আর নিঃসন্দেহে তাদের আগে আমি পরীক্ষা করেছিলাম ফিরআউনের কাওয়কে

“—পাগল। ১৫ পাঁ-আমি তো ; কাশ্ফু-সরিয়ে দিচ্ছি ; العذاب-এ আঘাত ;
—মজনুন-কিছুকালের জন্য ; عائدون-তোমরা তো ; آগের অবস্থায়ই-
কঠোরভাবে পাকড়াও ; قليلًا-কিন্তু ; يوْم-যেদিন ; البطْشَة-পাকড়াও ;
الْكَبْرِيُّ-কঠোরভাবে ; أ-সেদিন) আমি অবশ্যই ; مُنْتَقِمُون-প্রতিশোধ গ্রহণকারী
হিসেবে আবির্ভূত হবো। ১৭-আর ; لَقَنْ-নিঃসন্দেহে আমি পরীক্ষা করেছিলাম ;
قَوْمُ-কাওয়কে ; فِرْعَوْن-ফিরআউনের ; قَبْلَهُمْ-(قبل+هم)-তাদের আগে ;

না। ধর্মীয় কিছু আচার-অনুষ্ঠান পালন করলেও তারা সেটাকে বিনোদন হিসেবে
পালন করে। সন্দেহের আবর্তে ঘূরপাক খেতে খেতে তাদের জীবনকাল শেষ হয়ে
যায়। ধর্মীয় ও তাদের জীবনের উদ্দেশ্য এবং লক্ষ্য নিয়ে চিন্তা করার তাদের অবসর
আর হয়ে উঠে না।

১১. ‘রাসূলুম মুবাইন’-এর অর্থ এটাও হতে পারে যে, তাঁর জীবনের সর্বদিক মানুষের
নিকট সুস্পষ্ট, যাতে করে মানুষ তাঁকে ও তাঁর কাজকর্ম দেখেই বুঝতে পারে যে, তিনি
আল্লাহর রাসূল।

১২. অর্থাৎ তাদের নিকট সুস্পষ্টভাবে দীনের দাওয়াত নিয়ে একজন রাসূল আসার
পরও তারা তাঁকে ‘প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত পাগল’ বলে প্রত্যাখ্যান করেছে, তাহলে তাদের
হিদায়াত লাভ করাপে হবে ? কাফিরদের এ বক্ষব্যের উদ্দেশ্য হলো তাঁকে এড়িয়ে
চলা। এর দ্বারা তারা লোকদের বুঝাতে চায় যে, মুহাম্মাদ সা. তো একজন সরল-সাদা
মানুষ। তাঁকে পেছন থেকে কোনো কোনো লোক এসব কথা শিখিয়ে দিচ্ছে। তাদের
মতে কোনো স্বাভাবিক মানুষ কারো শেখানো কথা নিয়ে মানুষের সামনে পেশ করে
নিজেকে এত কষ্টের মধ্যে ফেলতে পারে না। তারা কুরআন মাজীদের যুক্তিপূর্ণ কথা,
রাসূলের যতৎ জীবন এবং এ আদর্শের জন্য তাঁর ত্যাগ-তিতিক্ষা এসব কিছু ভেবে
দেখার কোনো প্রয়োজনবোধ করতো না। তারা ভাবতে রাজী ছিলো না যে, যদি কেউ
নেপথ্য থেকে তাঁকে এসব কথা শিখিয়ে দিতো তাহলে কখনো না কখনো কারো না
কারো সামনে তা প্রকাশ হয়ে যেতো। অন্ততপক্ষে তাঁর ঘনিষ্ঠজনদের কাছে তা ধরা

وَجَاءَهُرْ رَسُولٌ كَرِيمٌ ﴿١﴾ أَنْ أَدْوِ إِلَىٰ عِبَادَ اللَّهِ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ

এবং তাদের কাছে এসেছিলেন একজন সম্মানিত রাসূল^{১৪}। ১৮. (তিনি তাদেরকে বলেছিলেন) যে,^{১৫} আল্লাহর বান্দাহদেরকে আমার নিকট সোপর্দ করো^{১৬}, আমি অবশ্যই তোমাদের জন্য একজন রাসূল—

أَمِينٌ وَأَنَّ لَا تَعْلُوَ عَلَىٰ اللَّهِ إِنِّي أَتَيْكُمْ بِسُلْطَنٍ مُّبِينٍ ﴿٢﴾ وَإِنِّي

বিশ্বস্ত^{১৭}। ১৯. আর তোমরা যেনে আল্লাহর বিরুদ্ধে বিদ্রোহ না করো; আমি অবশ্যই তোমাদের নিকট সুস্পষ্ট প্রমাণ নিয়েই এসেছি^{১৮}। ২০. আর আমি তো

—এবং—তাদের কাছে এসেছিলেন ; —রَسُولٌ—একজন রাসূল ; —جَاءَهُمْ—(جা+هم)-^১-কَرِيمٌ—সম্মানিত। ১৮—(তিনি তাদেরকে বলেছিলেন) যে, ^২-أَنِّي—সোপর্দ করো ; ^৩-اللَّهُ—আমার নিকট ; ^৪-عِبَادَ—আল্লাহর ; ^৫-أَنِّي—আমি অবশ্যই ; ^৬-لَكُمْ—তোমাদের জন্য ; ^৭-أَنْ لَا تَعْلُوٰ—একজন রাসূল ; ^৮-أَمِينٌ—আর ; ^৯-وَ—বিশ্বস্ত। ১৯—আর ; ^{১০}-عَلَىٰ—যেনে তোমরা বিদ্রোহ না করো; ^{১১}-اللَّهُ—আল্লাহর ; ^{১২}-أَنِّي—আমি অবশ্যই ; ^{১৩}-أَتَيْكُمْ—আর ; ^{১৪}-عَلَىٰ—বিরুদ্ধে ; ^{১৫}-أَنِّي—আল্লাহর ; ^{১৬}-أَنِّي—আমি অবশ্যই ; ^{১৭}-أَنِّي—তোমাদের নিকট এসেছি ; ^{১৮}-سُلْطَنٍ—(ب+سلطন)-^১-بِسُلْطَنٍ—প্রমাণ নিয়েই ; ^{১৯}-مُبِينٍ—সুস্পষ্ট। ২০—আর ; ^{২১}-أَنِّي—আমি তো ;

পড়ে যেতো। খাদীজা রা., আবু বকর রা. এবং যায়েদ ইবনে হারেসা রা. প্রমুখ ব্যক্তিদের কাছে তা গোপন থাকতো না, কেননা তাঁরা তাঁর সার্বক্ষণিক সঙ্গী ছিলেন। আর তাঁদের চোখে ধরা পড়লে তাঁরা কি তাঁর আনুগত্য মেনে নিতেন? নেপথ্য কোনো লোকের শেখানো কথা বলে নবুওয়াতের দাবী করলে এসব লোকই সর্বপ্রথম তার বিরোধিতায় উঠেপড়ে লেগে যেতেন।

১৩. অর্থাৎ আমার রাসূলের দোয়ায় তোমাদের ওপর থেকে দুর্ভিক্ষের এ আবাদ এখন সরিয়ে দিচ্ছি; কিন্তু তোমরা তো তোমাদের এ প্রতিশ্রূতি রক্ষা করবে না। বরং আগের যতোই আমার কিতাব ও রাসূলের বিরোধিতার কাজে ফিরে যাবে। তবে তোমরা অপেক্ষা করো, কিয়ামতের দিন আমি তোমাদের কঠোরভাবে পাকড়াও করবো এবং তোমাদের এসব হঠকারি কাজের বদলা দেবো। সেদিন তোমরা বুঝতে পারবে হক ও বাতিলের পার্থক্য। কিন্তু তোমাদের সেদিনের উপলক্ষ কোনো কাজে আসবে না।

১৪. ‘রাসূলুন কারীম’ অর্থ অত্যন্ত ভদ্র আচার-আচরণ এবং প্রশংসনীয় গুণের অধিকারী রাসূল। ‘কারীম’ শব্দটি যখন মানুষের জন্য ব্যবহার হয় তখন উপরোক্ত অর্থই বুঝায়।

১৫. এখানে মূসা আ.-এর উকি উদ্ভৃত হয়েছে। তবে এসব উকি একই সময়ে ধারাবাহিকভাবে উক হয়নি; বরং দীর্ঘ সময়কালে তিনি বিভিন্ন সময়ে ফিরআউনের

عَلْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكَمْ أَنْ تَرْجُمُونِ^{وَإِنْ لَمْ تَرْمِنُوا إِلَيْ فَاعْتَزِلُونِ}

আশ্রয় নিয়েছি আমার প্রতিপালকের নিকট এবং (তিনি) তোমাদেরও প্রতিপালক, যাতে তোমরা আমাকে পাথর মেরে হত্যা করতে না পারো। ২১. আর যদি তোমরা আমাকে বিশ্বাস না করো, তাহলে তোমরা আমার থেকে দূরে থাকো।

عَذْتُ - آش্রয় নিয়েছি ; (ب+رب)-آমার প্রতিপালকের নিকট ; و-এবং ; عَذْتُ - آش্রয় নিয়েছি ; (ب+رب+ى)-بِرَبِّي - (تِينِي) তোমাদেরও প্রতিপালক ; رَبِّكُمْ - (رَب+كم)-رَبِّكُمْ আমাকে পাথর মেরে হত্যা করতে না পারো। (و)-আর ; و-যদি ; لَمْ - لَمْ تُؤْمِنُوا ; لَمْ - তোমরা বিশ্বাস না করো ; لَيْ - آমাকে ; فَاعْتَزِلُونِ - (ف+اعتزلون)-فَاعْتَزِلُونِ - তাহলে তোমরা আমার থেকে দূরে থাকো।

সাথে এবং তাঁর সভাসদদের সাথে বিভিন্ন পরিবেশ ও পরিস্থিতিতে যেসব কথা বলেছিলেন, তার সংক্ষিঙ্গসার এখানে উদ্ভৃত হয়েছে।

১৬. এ আয়াতের অর্থ এও হতে পারে—‘আমার অধিকার আদায় করো, হে আল্লাহর বান্দাহগণ’ অর্থাৎ আমি যেহেতু আল্লাহর পক্ষ থেকে তোমাদের প্রতি প্রেরিত রাসূল, তাই আমার কথা মেনে নেয়া তোমাদের কর্তব্য এবং তোমাদের আনুগত্য লাভ করা আমার অধিকার। আবদুল্লাহ ইবনে আবুস রা. থেকে উপরোক্ত অর্থ বর্ণিত হয়েছে।

১৭. মূসা আ. যখন প্রথম দাওয়াত পেশ করেছিলেন তখন একথাণ্ডলো বলেছেন, অর্থাৎ আমার ওপর তোমরা বিশ্বাস রাখতে পারো, আমি যা বলছি তা আল্লাহর পক্ষ থেকে বলছি। আমার নিজের কোনো কথা এতে সংযোজিত হয়নি। আমার নিজের কোনো স্বার্থ সিদ্ধির উদ্দেশ্য নেই। আমি এমন লোকও নই যে, নিজে কোনো কথা রচনা করে তা আল্লাহর নামে চালিয়ে দেবো ; বরং আমি আল্লাহর একজন বিশ্বস্ত রাসূল।

১৮. অর্থাৎ আমি যে আল্লাহর রাসূল তার সুস্পষ্ট প্রমাণ মু'জিয়া বা অলৌকিক ঘটনাবলী আমি তোমাদের সামনে একেবার পর এক পেশ করেছি যাতে তোমরা আমার বিরুদ্ধে বিদ্রোহ করতে গিয়ে আল্লাহর বিরুদ্ধে বিদ্রোহ করে না বসো। এখানে সুস্পষ্ট প্রমাণ দ্বারা কোনো মু'জিয়া বুঝানো হয়নি। বরং ফিরআউনের দরবারে দাওয়াত নিয়ে প্রথমে যাওয়ার পর থেকে মিসরে অবস্থানকালীন দীর্ঘ সময়ে প্রদর্শিত সকল মু'জিয়াকে বুঝানো হয়েছে। ফিরআউন ও তার সভাসদরা যখনই কোনো একটি মু'জিয়াকে উপেক্ষা করেছে, মূসা আ. তার চেয়েও শক্তিশালী এবং সুস্পষ্ট মু'জিয়া তাদের সামনে পেশ করেছেন।

১৯. অর্থাৎ তোমরা আমার কথা মেনে নিলে তোমাদের কল্যাণ হবে। তবে তোমরা যদি নিজেদের কল্যাণ না চাও, তাহলে সেটা তোমাদের ইচ্ছা ; কিন্তু আমাকে পাথর মেরে হত্যা করা বা আমার কোনো ক্ষতি করার অপচেষ্টা করো না। তোমরা আমার কিছুই করতে পারবে না ; কারণ আমি সেই মহান সন্তার আশ্রয় গ্রহণ করেছি, যিনি আমার প্রতিপালক। অবশ্য তিনি তোমাদেরও প্রতিপালক।

فَلَّعَارِبَهُ أَنْ هُوَ لَاءُ قَوْمٍ مُجْرِمُونَ ۝ فَأَسْرِيْعَبَادِيْ لَيْلًا إِنْكَرْمَر

২২. অতঃপর তিনি তাঁর প্রতিপালককে ডেকে বললেন—‘এরা তো নিশ্চিত অপরাধী সম্প্রদায়’^{১০}। ২৩. (তিনি বললেন)—তাহলে আপনি আমার বান্ধাদের নিয়ে রাতারাতি বের হয়ে পড়ুন’, নিচয়ই আপনাদেরকে

مَتَّبِعُونَ ۝ وَأَتْرُكِ الْبَحْرَ رَهْوًا إِنْهُ جَنْلٌ مُغْرِقُونَ ۝ كَمْ تَرَكُوا

পেছনে ধাওয়া করা হবে^{১১}। ২৪. আর সমুদ্রকে শান্ত অবস্থায় থাকতে দিন; নিচয়ই তারা এমন বাহিনী যারা নিমজ্জিত হবে^{১২}। ২৫. তারা ছেড়ে গিয়েছিলো কতোই না

(২২)-অতঃপর তিনি ডেকে বললেন ; - আনْ-রَبِّ-তাঁর প্রতিপালককে ; - নিশ্চিত ; - এরা তো ; - ফَأَسْرِيْعَبَادِيْ-আপরাধী সম্প্রদায় ; - হুَلَاءُ-অপরাধী সম্প্রদায় ; - (তিনি বললেন) তাহলে আপনি বের হয়ে পড়ুন ; - (ب+عَبَادِي)-বৈবাদী ; - আমার বান্ধাদের নিয়ে ; - (ان+كِم)-إِنْكَرْمَر-রাতারাতি ; - (ان+কِم)-إِنْكَرْمَر-নিচয়ই আপনাদেরকে ; - مَتَّبِعُونَ-পেছনে ধাওয়া করা হবে। (২৩)-আর ; -أَتْرُكِ-থাকতে দিন ; - رَهْوًا-সমুদ্রকে ; - شَان্ত অবস্থায় ; - جَنْلٌ-নিচয়ই তারা ; - جَنْدٌ-এমন বাহিনী ; - يَارَا- নিমজ্জিত হবে। (২৪)-কতোই না ; - تَرْكُوا-তারা ছেড়ে গিয়েছিলো ;

এখানে উল্লেখ্য যে, ফিরআউন ও তার সভাসদদের উপেক্ষা সত্ত্বেও সাধারণ মানুষ থেকে নিয়ে পদস্থ লোকদের মধ্যেও মূসা আ.-এর দাওয়াতের প্রভাব পড়েছে। তাই অস্তির হয়ে আল্লাহর রাসূল মূসা আ.-কে হত্যা করতে সিদ্ধান্ত গ্রহণ করে। এমতাবস্থায় মূসা আ.-যে কথাটি বলেছিলেন তা হলো—“যে ব্যক্তি হিসাবের দিনের প্রতি বিশ্বাস রাখে না এমন অহংকারী ব্যক্তি থেকে আমি আমার ও তোমাদের প্রতিপালকের (আল্লাহর) কাছে আশ্রয় গ্রহণ করছি।” (সূরা আল মু’মিন : ২)

২০. অর্থাৎ ফিরআউনের সম্প্রদায়-এর ঈমান আনার আর আশা করা যায় না। তারা যে অপরাধী তা অক্ষট্যাভাবে প্রমাণিত হয়ে গেছে। তারা আর কোনো অবকাশ পাওয়ার যোগ্যতাও হারিয়ে ফেলেছে। এদের ব্যাপারে চূড়ান্ত সিদ্ধান্ত নেয়ার সময় এসে গেছে। এটি ছিলো তাদের ব্যাপারে মূসা আ.-এর সর্বশেষ প্রতিবেদন।

২১. অতঃপর আল্লাহর পক্ষ থেকে জবাব এসেছে যে, আপনি ঈমানদারদেরকে নিয়ে রাতারাতি বের হয়ে পড়ুন। এ ঈমানদারদের মধ্যে ছিলো—(১) ইউসুফ আ.-এর যুগ থেকে মূসা আ.-এর আগমন পর্যন্ত মিসরীয় কিবতী মুসলমানরা (২) কিছু কিছু মিসরীয় লোক যারা মূসা আ.-এর নির্দর্শন দেখে এবং তাঁর দাওয়াতে প্রভাবিত হয়ে মুসলমান হয়েছিলো ; (৩) বনী ইসরাইল।

২২. অর্থাৎ ফিরআউনের সৈন্যরা আপনাদের পেছনে ধাওয়া করার আগে আগে আপনি

مِنْ جَنْتٍ وَعَيْوَنٍ ۝ وَرُزْرَعٍ وَمَقَارٍ كَرِيمٌ ۝ وَنَعْمَةٌ كَانُوا فِيهَا فَكِيمِينَ ۝
বাগ-বাগিচা ও বর্ণাধারা ; ২৬. এবং ফসলের ক্ষেত ও ভালো ভালো বাসগৃহ । ২৭. আর
(পেছনে পড়ে থাকলো) তোগের সামঞ্জি—যাতে তারা আনন্দে মেতে থাকতো ।

كَلِّ لَكَ شَتْ وَأَوْرَثْنَاهَا قَوْمًا أَخْرَى ۝ فَهَا بَكْتَ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ ۝

২৮. এমনই হয়েছিলো (তাদের অবস্থা) ; আর আমি অন্য এক কাওমকে সেসবের উত্তরাধিকারী
বানিয়ে দিয়েছিলাম ।^{১৪} ২৯. অতপর তাদের জন্য কাঁদেনি আসমান ও ঘরীণ^{১৫}

وَمَا كَانُوا مُنْظَرِينَ ۝

এবং তারা অবকাশ প্রাপ্তও ছিলো না ।

مِنْ جَنْتٍ-বাগ-বাগিচা ; وَعَيْوَنٍ-বর্ণাধারা । ২৬-এবং-رُزْرَعٍ-ফসলের ক্ষেত ;
وَمَقَارٍ-ভালো ভালো । ২৭-আর (পেছনে পড়ে থাকলো) ;
وَنَعْمَةٌ-তারা থাকতো ; فِيهَا-কানুন ; فَكِيمِينَ-আনন্দে মেতে ।
أَوْرَثْنَا+هَا)-أَوْرَثْنَاهَا-কَذَلِكَ-এমনই হয়েছিলো (তাদের অবস্থা) ;
-সে সবের উত্তরাধিকারী বানিয়ে দিয়েছিলাম ; قَوْمًا-এক কাওমকে । ২৯
أَخْرَى-অন্য ; فَهَا بَكْتَ-কাঁদেনি ; عَلَيْهِمُ-তাদের জন্য ; السَّمَاءُ-আসমান ;
فَ+مَابَكْتَ)-অতঃপর কাঁদেনি ; وَ-এবং ; وَ-কানুন-তারা ছিলো না ;
وَ-রূপ-যরীণ ; وَ-অবকাশ প্রাপ্তও ।

মু’মিনদেরকে নিয়ে রাত থাকতেই এ এলাকা ত্যাগ করুন । এটিই ছিলো মূসা আ.-এর
প্রতি হিজরতের প্রথম নির্দেশ ।

২৩. অর্থাৎ সমুদ্রকে আগের অবস্থায় ফিরিয়ে আনার জন্য আপনি লাঠি ব্যবহার
করবেন না ; বরং সমুদ্রের মধ্য দিয়ে তৈরী রাস্তা সেই অবস্থায় থাকুক, যাতে করে
ফিরআউন-বাহিনী রাস্তাগুলো দেখে সমুদ্রে নেমে পড়ে । আর যখনই তারা সমুদ্রের
মাঝামাঝি পৌছবে তখনই তাদেরকে ডুবিয়ে মারা হবে । এ নির্দেশ মূসা আ.-কে
তখনই দেয়া হয়েছে যখন তিনি সঙ্গীদের নিয়ে সমুদ্রের অপর পারে পৌছে গিয়েছেন ।
তাঁরা তখন স্বাভাবিকভাবে কামনা করছেন যে সমুদ্র আগের অবস্থায় ফিরে যাক । যাতে
ফিরআউন বাহিনী সমুদ্র পার হয়ে ধাওয়া করতে না পারে ।

২৪. সূরা আশ শু’আরার ৫৯ আয়াতে ‘অন্য এক কাওম’ দ্বারা বনী ইসরাইলের কথা
বলা হয়েছে । সেখানে বলা হয়েছে—“এরূপই (আমি করেছি) ; আমি তার
উত্তরাধিকারী করেছি বনী ইসরাইলকে ।” কিন্তু মিসর থেকে হিজরত করার পর বনী
ইসরাইল আবার মিসরে ফিরে গিয়েছিলো, ইতিহাসে তার প্রয়াণ পাওয়া যায় না ।

২৫. অর্থাৎ তারা পৃথিবীর বুকে এমন কোনো কাজ করেনি এবং আল্লাহর বান্দাহদের। এমন কোনো কল্যাণ করেনি যার জন্য তারা তাদের জন্য অশ্রুপাত করবে। আর তারা—আল্লাহর সৃষ্টির জন্যও কোনো কাজ করেনি যার জন্য আসমানের অধিবাসীরা তাদের জন্য আহাজারী করবে। বরং পৃথিবীতে তারা দুর্বলদের ওপর যুলুম-অত্যাচার করেছে। কিন্তু তাদের অপরাধের মাত্রা যখন সীমালংঘন করেছে তখন তাদেরকে আবর্জনার মতো ছুড়ে ফেলা হয়েছে। পৃথিবীতে তাদের শাসনক্ষমতা থাকা অবস্থায় চাটুকারদের দল তাদের এমন প্রচার-প্রোপাগাণ্ডা চালাতো যে, তাদের শুণাবলীর অন্ত নেই, গোটা পৃথিবী তাদের কাছে খণ্টি। তাদের চেয়ে জনপ্রিয় আর কেউ নেই। কিন্তু যখন তাদের পতন হয়, তখন তাদের জন্য কেউ আফসোস করে না; বরং সবাই বুক ভরে খাস নেয়, যেনো তাদের ওপর থেকে এক বিরাট বোরা সরে গেছে। আকাশ ও পৃথিবীর ক্রন্দন-এর ব্যাপারে একাধিক হাদীস আছে যে, সৎকর্মপরায়ণ লোকের মৃত্যু হলে আকাশ ও পৃথিবী তার জন্য ক্রন্দন করে। রাসূলুল্লাহ সা. এরপর সূরা আদ দুখান এর আলোচ্য আয়াত তিলাওয়াত করে শোনান। ইবনে আবুস রা. থেকেও এ মর্মে হাদীস বর্ণিত আছে। (ইবনে কাসীর)

শোরায়হ ইবনে ওবায়দ রা. বর্ণিত এক হাদীসে রাসূলুল্লাহ সা. ইরশাদ করেন, যেসব মু'মিন ব্যক্তি প্রবাসে মৃত্যুবরণ করে যেখানে তাদের জন্য কোনো ক্রন্দনকারী থাকে না, তার জন্য আকাশ ও পৃথিবী ক্রন্দন করে। তারপর তিনি আয়াত তিলাওয়াত করে বলেন, ‘পৃথিবী ও আকাশ’ কোনো কাফিরের জন্য ক্রন্দন করে না।

(ইবনে জারীর)

আলী রা.-ও বলেছেন যে, সৎলোকের মৃত্যুতে আকাশ ও পৃথিবী ক্রন্দন করে। (ইবনে কাসীর)

১ম কৃক্ত' (১-২৯ আয়াত)-এর শিক্ষা

১. বিশ্ব-মানবতাকে পথ প্রদর্শনের জন্য এবং সঠিক পথ থেকে বিচ্ছিন্ন হওয়ার পরিণাম সম্পর্কে সতর্ক করার জন্য অসীম বরকতময় রাত 'লাইলাতুল কদর' আল্লাহ তা'আলা মহাপ্রভু আল কুরআন নামিল করেন।

২. আল্লাহ তা'আলা আল কুরআনের শুরুত্ত মানুষের সামনে তুলে ধরার জন্য সেই মহাপ্রভের কসম করেছেন। যাতে করে মানুষ এ কিতাবের শুরুত্ত উপলক্ষ্য করে তার যথাযথ মূল্যায়ন করে।

৩. আল কুরআন এমন একটি মহাপ্রভু যাতে মানুষের জন্য থেকে মৃত্যু পর্যন্ত সকল বিধিবিধান এবং মৃত্যু পরবর্তী অনন্ত জীবন সম্পর্কেও যাবতীয় বিষয়ের জ্ঞান সুস্পষ্টভাবে সহজবোধ্য করে পরিবেশন করা হয়েছে।

৪. পরবর্তী 'লাইলাতুল কদর', পর্যন্ত সৃষ্টিক্লের ভাগ্য সম্পর্কে সিদ্ধান্ত ছড়াত্ত করে আল্লাহ তা'আলা সে রাতেই সংশ্লিষ্ট ফেরেশতাদের নিকট দিয়ে দেন আর তারা সে অনুসারেই আল্লাহর সিদ্ধান্ত বাস্তবায়ন করতে থাকে।

৫. আল কুরআন মানবজাতির জন্য সর্বশ্রোতা-সর্বজ্ঞানী আল্লাহর পক্ষ থেকে এক অনুগ্রহ রহমত। যে মানুষ এ রহমতের মূল্যায়ন করতে পারলো না, সে-ই দুনিয়া ও আধ্যাত্মিক সবচেয়ে দুর্ভাগ্য।

৬. আল্লাহ তা'আলা-ই আসমান-যমীন ও এতদুভয়ের মধ্যকার সব কিছুর প্রতিপালক—এটো মুখে মুখে নয়, আন্তরিকভাবে বিশ্বাস করতে হবে।
৭. আল্লাহ ছাড়া কাউকে 'ইলাহ' তথা আইন-বিধান দাতা ও উপাসনার যোগ্য বলে মানা যাবে না। কেননা তিনিই একমাত্র জীবন দেন ও মৃত্যু দান করেন।
৮. আগে-পরের সকল মানুষের প্রতিপালক একমাত্র আল্লাহ। এতে ইধা-হন্দের কোনো অবকাশ নেই।
৯. বিশ্বাসের প্রতিফলন কর্মে না ঘটলে, তা ঈমান হিসেবে গৃহীত হবে না।
১০. কিয়ামতের দিন সুস্পষ্টভাবে প্রমাণ হয়ে যাবে যে, কারা ঈমানের দাবীতে সঠিক ছিলো, আর কাদের ঈমান সঠিক ছিলো না।
১১. কিয়ামতের দিন আসমানে ঘন ধোঁয়া দৃশ্যমান হবে এবং তা মানুষকে ঢেকে ফেলবে। ফলে মানুষ কঠিন যত্নগ্রস্ত হবে।
১২. সারা জীবন আল্লাহ ও তাঁর রাসূলের বিরোধিতা করে মৃত্যুর মুখোমুখী হয়ে তাওবা করলে সেই তাওবা করনো গৃহীত হবে না।
১৩. যারা বিপদের সম্মুখীন হলে আল্লাহর শরণাপন্ন হয়, আবার আল্লাহ বিপদ সরিয়ে দিলে পূর্ববস্থায় ফিরে যায়। আল্লাহ তা'আলা আবিরাতে তাদের কঠোরভাবে পাকড়াও করবেন যা থেকে রেহাই নেই।
১৪. কুরআন মাজীদে উল্লেখিত অতীতের হঠকারী জাতিসমূহের কর্তৃণ পরিণতি থেকে শিক্ষা গ্রহণ করা বুদ্ধিমান মানুষের কাজ।
১৫. নবী-রাসূলগণই দুনিয়াতে সবচেয়ে বিশ্বস্ত এবং মানুষের জন্য সবচেয়ে কল্যাণকামী বক্তু। তাই তাঁদের আনন্দ জীবনব্যবস্থা অনুসরণের মধ্যেই মানুষের সার্বিক কল্যাণ নিহিত।
১৬. বাতিলের সকল ষড়যজ্ঞ ও ক্ষতিকর তৎপরতা থেকে একমাত্র আল্লাহর নিকটই আশ্রয় চাইতে হবে; কারণ তিনি ছাড়া কেউ বিপদ থেকে রক্ষা করতে সক্ষম নয়।
১৭. মুসা আ. এবং তাঁর সাথী মু'মিনদেরকে ফিরআউন ও তার বাহিনী থেকে রক্ষা করেছিলেন, আজও তিনি মু'মিনদেরকে বাতিলের অপতৎপরতা থেকে অবশ্যই রক্ষা করতে সক্ষম।
১৮. যালিম ও আল্লাহদ্বারা এবং ক্ষমতার অহংকারে দাঙ্গিক শাসকদের পরিণতি ফিরআউন ও তার বাহিনীর মতই হয়ে থাকে—এটিই ইতিহাসের শিক্ষা।
১৯. সুদৃঢ় ঈমান এবং তদন্ত্যায়ী জীবন যাপন করলে দুনিয়ার কোনো শক্তিই মু'মিনদেরকে ধ্বংস করতে পারে না। বরং মু'মিনদের বিরুদ্ধে ষড়যজ্ঞকারীরাই চিরদিনের জন্য নিশ্চিহ্ন হয়ে যায়। এটিই আল্লাহর সুন্নত।
২০. মানুষের কল্যাণকামী সৎকর্মপরায়ণ একজন সাধারণ মানুষের মৃত্যুতেও আসমান-যমীন কাঁদে। কিন্তু একজন যালিম ও অসৎলোক দুনিয়াতে যতোই শক্তিধর হোক না কেনো, তার মৃত্যুতে না দুনিয়াতে কেউ কাঁদে, আর না আসমানে কেউ তার জন্য আফসোস করে।



সূরা হিসেবে রুকু'-২
পারা হিসেবে রুকু'-১৫
আয়াত সংখ্যা-১৩

وَلَقَنْجِينَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنَ الْعَذَابِ الْمُهِينِ ۝ مِنْ فَرْعَوْنَ ۝ أَنَّهُ كَانَ

৩০. আর আমি নিঃসন্দেহে বনী ইসরাইলকে অপমানজনক আ্যাব থেকে মুক্তি
দিয়েছিলাম । ৩১.—ফিরআউনের^{২৬} ; নিচয়ই সে ছিলো

عَالِيَّاً مِنَ الْمُسْرِفِينَ ۝ وَلَقَنْ أَخْتَرْنَاهُمْ عَلَىٰ عِلْمِ الْعَلَمِينَ ۝ وَأَتَيْنَاهُمْ

শীর্ষস্থানীয় সীমালংঘনকারীদের শামিল^{২৭} । ৩২. আর নিঃসন্দেহে জেনে শুনেই আমি তাদেরকে
মনোনীত করেছিলাম বিশ্ববাসীর ওপর^{২৮} । ৩৩. এবং আমি তাদেরকে দান করেছিলাম

৩০)-আর-(L+قد نجينا)-لقد نجينا ; بنى-و-
-الْمُهِينِ-বনী ইসরাইলকে ; من-থেকে ; العَذَابِ-আ্যাব ;
-أَنَّهُ-মন ; فَرْعَوْنَ-ফিরআউনের ; كَانَ-ছিলো ;
-عَالِيَّاً-আর ; عَلَىٰ-শামিল ; مِنَ-সীমালংঘনকারীদের । ৩১)-আর-(L+قد اخترنا)+هم)-
لقد اخترنهم ; المُسْرِفِينَ-শীর্ষস্থানীয় ; مِنَ-আমি নিঃসন্দেহে তাদেরকে মনোনীত করেছিলাম ;
-عَلَىٰ علم ; و-ওপর-الْعَلَمِينَ-বিশ্ববাসীর ওপর । ৩২)-এবং-أَتَيْنَاهُمْ ; عَلَىٰ ;
-هم-আমি তাদেরকে দান করেছিলাম ;

২৬. অর্থাৎ ফিরআউন বনী ইসরাইলকে ত্রৈতদাস হিসেবে ব্যবহার করে তাদের
ওপর যেসব নির্যাতন চালাতো, তা থেকে তাদেরকে মুক্তি দিয়েছিলাম । তাছাড়া
ফিরআউন নিজেই ছিলো একটি মৃত্যুমান লাঞ্ছনাকর আ্যাব ।

২৭. অর্থাৎ যে ফিরআউন ছিল সে যুগের শীর্ষস্থানীয় সীমালংঘনকারী, তৎকালীন
দুনিয়ার সর্ববৃহৎ সাম্রাজ্যের সিংহাসনের অধিকারী এবং যে বলেছিলো, ‘আমি-ই
তোমাদের সবচেয়ে বড় রব’, সে-ই যখন আল্লাহর পাকড়াও থেকে রেহাই পায়নি
এবং খড়কুটোর মতো ভেসে গেছে, তখন তোমরা কোন্ ছার ? এখানে মুক্তির কাফির
নেতাদের প্রতি সূক্ষ্ম বিদ্রূপ করা হয়েছে ।

২৮. অর্থাৎ তৎকালীন বিশ্বে যত জাতি ছিলো, তাদের মধ্য থেকে বনী ইসরাইলকে
আমার বার্তাবাহক এবং তাওহীদের পতাকাবাহী হিসেবে বাছাই করে নিয়েছিলাম ।
তাদের শুণাবলী ও দুর্বলতা আমার অজ্ঞান ছিলো না । আমার সকল কাজই প্রজ্ঞাভিত্তিক
হয়ে থাকে । সে যুগে এ দায়িত্ব পালনের জন্য তারাই ছিলো উপযুক্ত ।

মِنَ الْآيَتِ مَا فِيهِ بُلْوَأٌ مِّبِينٌ ۝ إِنْ هُوَ لَاءُ لِيَقْ وَلُونٌ ۝ إِنْ هِيَ
এমন নির্দেশনাবলী থেকে, যাতে ছিলো সুস্পষ্ট পরীক্ষা । ৩৪. নিচয়ই ওরা বলে—
৩৫. এটা তো নয়

إِلَامَوْتَنَا الْأَوَّلِ وَمَا نَحْنُ بِمُنْشِرِينَ ۝ فَاتَّوْا بِابَائِنَا إِنْ كَنْتُمْ صِلْقِينَ ۝
আমাদের প্রথম মৃত্যু ছাড়া (অন্যকিছু) এবং আমরা পুনর্জীবন লাভকারী নই । ৩৬. অতএব
তোমরা নিয়ে এসো আমাদের পূর্বপুরুষদেরকে, যদি তোমরা হয়ে থাক সত্যবাদী । ৩৭

أَمْ خَيْرٌ أَمْ قَوْمٌ ۝ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ دُهْلِكْنَهُمْ رَأَيْهِمْ كَانُوا ۝
৩৭. তারাই কি উত্তম, না-কি 'তুর্বা' কাওম । এবং যারা ছিলো তাদের আগে ?
আমি তাদেরকে ধৰ্মস করে দিয়েছি ; অবশ্যই তারা ছিলো

- مُبِينٌ ; - بُلْوَأٌ ; - পরীক্ষা ; - مَا فِيهِ ; - الْآيَتِ ; - مِنْ -
থেকে ; - এমন নির্দেশনাবলী ; - যাতে ছিলো ; - সুস্পষ্ট ; । ৩৪-নিচয়ই ;
- এটা তো নয় ; - হো-ওরা ; - لِيَقْ وَلُونٌ ; - অন্য কিছু ; । ৩৫-
আমাদের প্রথম মৃত্যু ; - আমাদের মুন্তনা ; - মুন্তনা+না ;
- ও-আর্দুর্মী ; - এবং ; - নই ; - আমরা ; - ন-হুন্ন ;
- (ف+ات)-فَاتَّوْا ; - (ب+ابا+না)-بِابَائِنَا ;
- অতএব তোমরা এসো ; - এ-যদি ;
- حَيْرٌ ; - (ا+হ)-أَمْ-তারাই কি ; - حَدْقِينَ ; - سত্যবাদী । ৩৬-
- (ا+হ)-أَهْم- ক-ওম- قَوْمٌ ; - এবং -الْذِينَ ; - যারা ছিলো ;
- উত্তম ; - (না-কি) ; - ও- তুর্বা' ; - কওম- তুর্বা' ;
- مِنْ ; - (আম-ক-ওম)-আম- তাদের আগে ; - (হ-ক-ওম)-হ-ক-ওম-
করে দিয়েছি ; - (অবশ্যই)-অবশ্যই তারা ; - (ان+হ)-انْ-হ-ছিলো ;

২৯. এখানে সুস্পষ্ট নির্দেশন দ্বারা মূসা আ.-কে প্রদত্ত মুজিয়া বুঝানো হয়েছে। যেমন
দীনিয়ম সমূজ্জ্বল হাত, লাঠি ইত্যাদি। 'বালাউম মূবীন'-এর অর্থ পুরক্ষার-ও হতে
পারে। এখানে 'পরীক্ষা' ও 'পুরক্ষার' উভয় অর্থেই এর প্রয়োগ হতে পারে। (কুরতুবী)

৩০. অর্থাৎ প্রথমবার যখন আমরা মৃত্যুবরণ করবো, তারপর আমাদের আর কোনো
জীবন নেই। আমাদের জীবন তো দুনিয়াতে অতিবাহিত হয়ে যাচ্ছে। এরপর আমাদের
মৃত্যু হবে। পুনরায় আমাদের জীবন যেহেতু হবে না, তাই 'দ্বিতীয়' মৃত্যুর প্রশ্নই উঠে
না। এটা ছিলো কাফিরদের কথা।

৩১. কাফিরদের যুক্তি ছিলো যে, দুনিয়াতে তো মৃত্যুর পর পুনরায় কাউকে জীবিত
হতে আমরা দেখিনি, তাই আমাদের দৃঢ় বিশ্বাস যে, মৃত্যুর পর আর কোনো জীবন
হবে না। এখন তোমরা বলছো যে, আবার জীবন হবে। কাজেই তোমাদের দাবীতে

مَجْرِيْمِنَ ۚ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لِعَيْنٍ ۝

অপরাধী সম্প্রদায়^{৩৩}। ৩৮. আর আমি আসমান ও যমীন এবং এতদুভয়ের মধ্যে যা কিছু আছে সেসব খেলার ছলে সৃষ্টি করিনি।

- السَّمَوَاتِ ; - مَاجْرِيْمِنَ-অপরাধী সম্প্রদায়। ৩৮-আর-আমি সৃষ্টি করিনি ; - مَا خَلَقْنَا ; + بَيْنَ-বিনেহাম-আসমান ; - وَ-أَلْأَرْضَ ; - এবং ; - مَا-যমীন ; - وَ-কিছু আছে সেসব ; - هَمَا-এতদুভয়ের মধ্যে ; - لِعَيْنٍ-খেলার ছলে।

তোমরা যদি সত্যবাদী হও, তাহলে আমাদের বাপ-দাদাদেরকে জীবিত করে দেখাও, তাহলে আমরা তোমাদের কথায় বিশ্বাস স্থাপন করবো। কাফিরদের এ যুক্তি অসার। তাই কুরআন মাজীদ এর জবাব দেয়নি। কারণ কোনো নবী-রাসূলই একথা বলেননি যে, মৃত্যুর পর মানুষ জীবিত হয়ে এ দুনিয়াতেই ফিরে আসবে। বরং পরকালে পুনরজ্ঞীবনের কথাই বলা হয়েছে। দুনিয়াতে জন্ম-মৃত্যু আল্লাহ তা'আলার বিশেষ আইনের অধীন। কাজেই আল্লাহ তা'আলা কাউকে দুনিয়াতে পুনর্জীবিত না করলে আবিরাতে জীবিত করতে পারবেন না। এটা কোনো যুক্তি হতে পারে না।

৩২. 'তুর্কা' দ্বারা কোনো এক ব্যক্তির নাম বুঝানো হয়নি। এটা ছিলো ইয়ামনের হিমইয়ারী গোত্রের সম্রাটদের উপাধি। যেমন কায়সার, কিসরা ও ফিরআউন ইত্যাদি। কুরআন মাজীদে সূরা 'কাফ' ও আলোচ্য সূরার 'কাওমু তুর্কা' কথাটি উল্লেখিত হয়েছে। এস্পৰ্কে আর কোনো আলোচনা কুরআন মাজীদে করা হয়নি। তাফসীরবিদদের আলোচনা থেকে জানা যায় যে, এ জাতি খৃষ্টপূর্ব ১১৫ সালে ইয়ামনের 'সাবা' রাজ্য দখল করে নেয়। এরপর তারা আরব, শাম, ইরাক ও আফ্রিকার কিছু অংশে নিজেদের শাসন কায়েম করে এবং ৩০০ খ্রিস্টাব্দ পর্যন্ত তা জারী রাখে। এরা পরবর্তীতে তৎকালীন সত্যধর্ম তথা ইয়াহুদী ধর্ম গ্রহণ করে মুসলিমান হয়ে গিয়েছিলো। তুর্কা সম্রাট আস'আদ আবু কুরায়েব ছিলো তাদের মধ্যে সবচেয়ে দীর্ঘস্থায়ী ও শক্তিশালী শাসক। তার আমলেই তারা ইয়াহুদী ধর্ম গ্রহণ করে। তার মৃত্যুর পর এ সম্প্রদায় আবার মৃত্যুপূর্জা ও অগ্নিপূজায় অভ্যন্ত হয়ে যায়। রাসূলুল্লাহ সা.-এর নবুওয়াত লাভের কমপক্ষে 'সাতশ' বছর পূর্বে 'কাওমে তুর্কা'র আমল অতিক্রান্ত হয়েছে। আরব দেশে তাদের শ্রেষ্ঠত্বের কাহিনী শত শত বছর পর্যন্ত মানুষের মুখে মুখে ছিলো।

৩৩. এখানে কাফিরদের আবিরাত অঙ্গীকৃতির জবাবে বলা হচ্ছে যে, দুনিয়াতে ক্ষমতা, প্রভাব প্রতিপন্থি ও শান-শওকত যা কিছুই থাকুক না কেনো, কোনো জাতি যদি আবিরাতকে অঙ্গীকার করে, তখন তাদের মধ্যে নেতৃত্ব অধিঃপতন শুরু হয়ে যায়। যার ফলে এ মতবাদ তাদেরকে সম্মুল্লেখ করে ছাড়ে। 'তুর্কা' জাতি এবং তাদের আগে 'সাবা' জাতি ও ফিরআউনের জাতির ধর্মসের মূল কারণ এটিই ছিলো। মুক্তির কাফিররাতো ধন-সম্পদ ও শান-শওকতে অঙ্গীতের উল্লেখিত জাতি-গোষ্ঠীর ধারে-কাছেও ছিলো না।

٤٧) مَا خَلَقْنَاهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ④٥

৩৯. আমি সে দুটো (আসমান-যমীন) যথাযথ উদ্দেশ্য ছাড়া সৃষ্টি করিনি ; কিন্তু তাদের অধিকাংশই (তা) জানে না । ৪০. নিচয়ই ফায়সালার দিন

مِيقَاتُهُمْ أَجْمَعِينَ ④٦) لَوْمًا لَا يَغْنِي مَوْلَى عَنْ شَيْءٍ وَلَا هُمْ

তাদের সকলের নির্ধারিত । ৪১. সেদিন কোনো কাজে আসবে না এক বছু ।
অন্য বঙ্গুর, আর না তাদেরকে

৪৭) (মা)-আমি সে দুটো (আসমান ও যমীন) সৃষ্টি করিনি ;
- (পা)-ছাড়া - (কিন্তু)-কিন্তু ; - (ব+ال+حق)-بِالْحَقِّ ;
- (অক্ষর+হম)-أَكْثَرُهُمْ ; - (ব+ال+ভুল)-لَا يَعْلَمُونَ ;
- (তা)-أَنَّ (তা) জানে না । ৪০) - (দিন)-دِن ; - (বাদ)-يَوْمٌ ;
- (ফায়সালার)-فَيْسَلَةً ; - (তাদের নির্ধারিত)-مِيقَاتُهُمْ ;
- (বাদ)-جَمِيعِينَ ; ৪১) - (মিচাত+হম)-مِيقَاتُهُمْ ;
- (সেদিন)-سَيْمَنْ ; - (আসবে না)-مَوْلَى ; - (এক বছু)-لَا يَغْنِي ;
- (কোনো কাজে)-شَيْءٍ ; - (অন্য বঙ্গুর)-أَنْ مَوْلَى ;
- (আর)-وَ ; - (পা)-نَا ; - (তাদেরকে)-هُمْ-তাদেরকে ;

তাদেরকে যখন তাদের ধন-সম্পদ ও শান-শওকত রক্ষা করতে পারেনি, তখন মুক্তির কাফিরদেরকেও রক্ষা করতে পারবে না—এটিই ছিলো এ আয়াতের মূল বক্তব্য ।

৩৪. কাফিরদের আবেরাত অঙ্গীকৃতির আরেকটি জবাব এখানে দেয়া হয়েছে । জবাবে সারকথা হলো—যারা আবেরাতের পূরুক্ষার ও শাস্তিকে অঙ্গীকার করে, তারা মূলত বিশ্বজগতকে খেলার ছলে তৈরি খেলার উপকরণ বলে মনে করে । তারা আল্লাহকে একজন খেয়ালী নির্বোধ সন্তা হিসেবে মনে করে । তাদের সিদ্ধান্ত এই যে, দুনিয়াতে যা কিছুই করুক না কেনো, মৃত্যুর পর সবাই মাটিতে মিশে যাবে । তাদের ভালো-মন্দ কাজের কোনো প্রতিফলই কোথাও দেখা দেবে না । কাফিরদের এ বিশ্বাসের জবাবে বলা হয়েছে যে, এ বিশ্ব-জাহান কোনো খেলোয়াড়ের খেলার উপকরণ নয় । খেয়ালের বশে এ জগত এবং এর মধ্যস্থিত সবকিছু সৃষ্টি করা হয়নি । বরং এক মহাজানী স্তোত্র এক মহৎ উদ্দেশ্যে এসব সৃষ্টি করেছেন । মহাজানী সন্তার কোনো কাজই উদ্দেশ্যহীন হতে পারে না । সুতরাং কাফিরদের আবেরাত-অঙ্গীকৃতি নিরেট পথচারিতা ছাড়া কিছু নয় ।

৩৫. অর্থাৎ মানুষের পুনরুজ্জীবনের একটা সময় আল্লাহ তা'আলা নির্ধারণ করে রেখেছেন ; সেই নির্ধারিত সময়েই তা সংঘটিত হবে । এটা এমন কাজ নয় যে, যে বা যারা যখনই দাবী করবে, তখনই কবরস্থান থেকে তাদের পূর্ব-পুরুষদের কাউকে না কাউকে জীবিত করে দেবিয়ে দেয়া হবে । এটা শুধুমাত্র নির্ধারিত দিনেই—যে দিন আল্লাহর জ্ঞানে আছে—আগের ও পরের সকল মানুষকে পুনরায় জীবিত করে আল্লাহর আদালতে হাজির করা হবে ।

يَنْصُرُونَ ﴿٤٢﴾ إِلَمْ رَحْمَةُ اللَّهِ أَنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ
সাহায্য করা হবে। ৪২. তবে যাকে আল্লাহ দয়া করবেন; নিচ্যই তিনি—তিনিই
পরাক্রমশালী পরম দয়ালুঁ।

يُنْصُرُونَ-সাহায্য করা হবে। ৪২-তবে; مَنْ-যাকে; رَحْمَةً-দয়া করবেন; اللَّهُ-আল্লাহ; أَنْ-নিচ্যই তিনি; هُوَ-তিনিই; الْعَزِيزُ-পরাক্রমশালী; الرَّحِيمُ-পরম দয়ালু।

৩৬. অর্থাৎ আঘায়ীতা বা বন্ধুত্বের সম্পর্কের খাতিরে সেদিন কেউ কারো সাহায্যে এগিয়ে আসবে না। আর কেউ সাহায্য করতে চাইলেও তা করতে পারবে না। মহান আল্লাহর হৃকুম ছাড়া সেদিন কেউ কারো জন্য মৌখিকভাবেও সুপারিশ করতে পারবে না।

৩৭. আয়াতে ফায়সালার দিন যে আদালত প্রতিষ্ঠিত হবে তার প্রকৃতি সম্পর্কে বলা হয়েছে যে, সেদিন কারো জন্য সুপারিশ বা সাহায্য-সহযোগিতা করার অথবা কারো থেকে তা লাভ করার কোনো সুযোগ থাকবে না। সকল ক্ষমতা ইখতিয়ার নিরঞ্কুশভাবে সেদিনের আদালতের সেই আহকামুল হাকেমীন-এর করায়ন্তে থাকবে, যার রায়কে বাতিল বা পরিবর্তন করার ক্ষমতা কারো নেই। কাউকে শাস্তি দেয়া, শাস্তি থেকে অব্যাহতি দেয়া, লঘু শাস্তি বা গুরুণ্দণ্ড দেয়া সবই তাঁর ন্যায়-ইনসাফের ভিত্তিতে হবে। তিনি এমন প্রবল-পরাক্রমের অধিকারী যে, তাঁর রায় সর্বীবঙ্গায় যথাযথভাবেই কার্যকর হবে। আবার তাঁর ইনসাফ ভিত্তিক রায়ে-ও তাঁর দয়া ও কর্মণার প্রতিফলন থাকবে।

অতঃপর সেই ফায়সালার দিন প্রতিষ্ঠিত আদালতে যাদের অপরাধ প্রমাণিত হবে তাদের পরিণাম এবং যারা ‘তাকওয়া’ ভিত্তিক জীবনযাপন করেছে তাদের পুরক্ষার সম্পর্কে সংক্ষিপ্ত আলোচনা করা হয়েছে।

২য় ক্ষেত্র' (৩০-৪২ আয়াত)-এর শিক্ষা

১. বন্দী ইসরাইলকে ফিরআউনের মতো যালিম শাসকের হাত থেকে রক্ষা করেছেন যেডাবে, আজও আল্লাহ তা'আলা তাঁর মু'মিন বাস্তুদেরকে যালিমের যুলুম-নির্যাতন থেকে রক্ষা করতে অবশ্যই সক্ষম।

২. অত্যাচারী শাসক যতই শক্তিধর হোক না কেনো, মু'মিনদের সাথে আল্লাহ আছেন। সুতরাং তার ভয়ে ভীত সন্ত্রন্ত হওয়ার কোনো কারণ নেই।

৩. আল্লাহর নিদর্শনাবলী দেখে যদি হিদায়াত লাভ হয় তখন তা পুরক্ষার হিসেবেই প্রতিভাত হয়। আর যদি সুস্পষ্ট নিদর্শনাবলী দেখার পরও ঈমান নসীব না হয় তাহলে তা পরীক্ষা হিসেবেই সামনে আসে, যে পরীক্ষায় কাফির ব্যর্থ হয়ে যায়।

৪. যারা আখেরাত বা পরকালে বিশ্বাস করে না তারা অবশ্যই কাফির। আখেরাত অবিশ্বাস-ই সকল অপরাধের মূল। আর অপরাধ-ই দুনিয়া ও আখেরাতে যত অশ্লাভির মূল।

৫. দুনিয়াতে যাবতীয় দ্বিধা-দ্বন্দ্ব, বিশ্বাস-অবিশ্বাস, ভালো-মন্দ, ন্যায়-অন্যায় ইত্যাদির সঠিক ফায়সালার জন্য যেদিন নির্ধারিত আছে, সেদিনই সমগ্র মানবকুল পুনর্জীবন লাভ করবে।

৬. কোনো পাপাচারী ও অত্যাচারী শাসক ও তার সহায়তা দানকারী সম্প্রদায় আল্লাহর গ্রহণে
পতিত হয়ে ধৰ্ম হয়ে যেতে বাধ্য—এতে কোনো সন্দেহের অবকাশ নেই।
৭. আসমান-যবীন ও এতদৃভৱের মধ্যকার যাবতীয় কিছু মহাজ্ঞানী আল্লাহ তা'আলা খেয়ালের
বশে খেলার উপকরণ হিসেবে সৃষ্টি করেননি। এসবকে আল্লাহর মীলাখেলা মনে করা আল্লাহর শান
সম্পর্কে অজ্ঞতার পরিচায়ক।
৮. মহাজ্ঞানী আল্লাহ এক মহৎ উচ্চশ্রেণ্য বিশ্ব-অগত ও যাবতীয় কিছু সৃষ্টি করেছেন। কারণ
সর্বজ্ঞানী সম্ভাব কোনো কাজ-ই কোনো মহৎ উচ্চশ্রেণ্য ছাড়া সম্পাদিত হয় না।
৯. সেই ফায়সালার দিন কোনো বঙ্গভূ বা আজীবন্তার সম্পর্কের দোহাই দিয়ে সাহায্য লাভের
আশা করা যাবে না। একমাত্র আল্লাহর ইহমতের আশা ছাড়া আর কোনো আশা করা যাবে না।
১০. আল্লাহ তা'আলার ন্যায়-ইনসাফ এবং দয়া-অনুগ্রহ ভিত্তিক সিদ্ধান্ত-ই সেদিন কার্যকর হবে।
তাঁর সিদ্ধান্ত বাস্তবায়নে বাধা দেয়ার ক্ষমতা কানো থাকবে না।
১১. আল্লাহ তা'আলার সকল সিদ্ধান্ত-ই যেমন ন্যায়-ইনসাফ ভিত্তিক হবে, তেমনি তা হবে তাঁর
দয়া-অনুগ্রহের পরিচায়ক।



সুরা হিসেবে রঞ্জু'-৩
পারা হিসেবে রঞ্জু'-১৬
আয়ত সংখ্যা-১৭

٦٩) إِنْ شَجَرَتِ الرُّزْقُ مِنْ طَعَامِ الْأَثِيرِ كَالْمُهَمَّلِ يَغْلِي فِي الْبَطْوَنِ

৪৩. নিচয়ই ‘যাকুম’ গাছ^{১০} হবে—৪৪. পাপীদের থাদ্য। ৪৫. গলিত তামার
মতো^{১১}; তা পেটের ভেতর ফুটতে থাকবে।

﴿كَفَلَيَ الْجَحِيرُ ﴾٦٧٠ خَلَوَةٌ فَاعْتَلُوَةٌ إِلَى سَوَاءِ الْجَحِيرُ ﴾٦٧١﴾ ثُمَّ صَبَوَا

৪৬. তীব্র উক্ষণ পানির ফুটার মতো। ৪৭. (বলা হবে) — তাকে ধরো তারপর তাকে টেনে-হেঁচড়ে নিয়ে যাও জাহানামের মাঝখালে। ৪৮. তারপর ঢেলে দাও

فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْ عَنَابِ الْحَمِيرٍ ذُقْ^{٦٦} إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ

ତାର ମାଥାର ଓପର ଆୟାବେର ଫୁଟଟ ପାନି ଥେକେ । ୪୯. (ବଲା ହବେ) ମଜା ଭୋଗ କରେ
ନାଓ—ନିକ୍ଷୟାଇ ତୁମି—ତୁମି ତୋ ବଡ଼ଇ ପ୍ରତାପଶାଳୀ—ସମ୍ମାନିତ ।

৩৮. ‘যাকুম’ জাহান্নামের একটি গাছের নাম। যা আমাদের দেশের কাঁটাদার উদ্ধিদ
ফণিমনসা জাতীয় উদ্ধিদের মতো হবে। জাহান্নামের অধিবাসীরা ক্ষুধার জালায় যখন
এগুলো খাবে, তখন সেগুলো গলায় আটকে যাবে। এটাও তাদের অনেক প্রকার
শাস্তির একটি।

হয়রত আবদুল্লাহ ইবনে আবুস রা. থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সা. ইরশাদ করেছেন—তোমরা আল্লাহকে ভয় করো, যেমন ভয় করা তাকে উচিত। কারণ জাহানামের

٤٠) إِنَّ هُنَّ أَمَا كُنْتُمْ بِهِ تَهْتَرُونَ ﴿٤٠﴾ إِنَّ الْمُتَقِيْنَ فِيْ مَقَامٍ أَمِيْنٍ

৫০. নিচয়ই এটাই তা, যা তোমরা করতে অবিশ্বাস। ৫১. নিচয়ই মুস্তাকীর্ণা
থাকবে শান্তিময় নিরাপদ স্থানে।^{১০}

٤٤) ﴿فِي جَنَّتِ وَعِيُونِ يَلْبِسُونَ مِنْ سُنْلٍ سِينَ وَأَسْبَرَقَ مَتَقَلِّيْنَ﴾

৫২. বাগান ও ঝর্ণা ঘেরা স্থানে। ৫৩. সূক্ষ্ম রেশম ও মখমলের পোশাক^{১৩} পরিধান করবে এবং ঘোঘোষ্য বসা অবস্থায় থাকবে।

٤٤) كَلِكَسْ وَزَوْجَنْهُرْ بِحُورِعِينٍ ٤٥) يَلْعَونْ فِيهَا بِكُلْ فَاكِهَةٍ

৫৪. এমনই হবে ; আর আমি তাদের বিয়ে দেবো সুন্দরী হরিণ-নয়ন^{৪২} নারীদের সাথে । ৫৫. তারা চেয়ে চেয়ে নেবে সেখানে প্রতোক প্রকারের ফল-ফলাদী^{৪৩}—

‘যাকুম’-এর একটি ফোটাও যদি দুনিয়ার নদ-নদী ও সমুদ্রগুলোতে ফেলে দেয়া হয়, তাহলে দুনিয়াবাসীর জীবন যাপন অসহনীয় হয়ে যাবে। আর যাদের খাদ্য এটা হবে তাদের অবস্থা কেমন হবে তা বলার অপেক্ষা রাখে না (লুগাতুল কুরআন)

৩৯. 'আল মুহাম' অর্থ তেলের তলানী, বিভিন্ন ধাতু গলানো পানি, পূঁজ, রক্ত, গলিত লাশ থেকে গড়িয়ে পড়া লামচে পানি ইত্যাদি। তাফসীরবিদগণ এর ভিন্ন ভিন্ন অর্থ নিয়েছেন। (লুগাতুল কুরআন)

৪০. ‘মাকামুন আমীন’ দ্বারা জান্মাতের চিরস্মন নিয়ামতসমূহের প্রতি ইংগীত করা হয়েছে এবং প্রায় সকল নিয়ামত-ই এখানে সন্নিবেশিত হয়েছে। কারণ মানুষের জন্য প্রয়োজনীয়বস্তু সাধারণত ছয়টি : ১. উত্তম বাসগৃহ ; ২. উত্তম পোশাক ; ৩. আকর্ষণীয় জীবন-সঙ্গীনী ; ৪. সুস্থাদু খাদ্য ৫. এসব নিয়ামতের স্থায়িত্বের নিষ্ঠয়তা এবং ৬. দুঃখ-কষ্ট ও বিগদ মসীবত থেকে পূর্ণ নিরাপদ থাকার আশ্঵াস বাণী। এখানে এ ছয়টি

أَمْنِينَ ﴿٤﴾ لَا يَذْقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَ الْأُولَىٰ وَقَبْرُهُمْ

নিচিস্তে মনের সুখে । ৫৬. তারা সেখানে মৃত্যুর স্বাদ গ্রহণ করবে না, (তাদের দুনিয়াতে) প্রথম মৃত্যু ছাড়া^{৪৪} ; আর তাদেরকে (আল্লাহ) রক্ষা করবেন ।

أَمْنِينَ-নিচিস্তে মনের সুখে । ৫৭.-**لَا يَذْقُونَ**-তারা স্বাদ গ্রহণ করবে না ; **فِيهَا**-সেখানে ; **الْمَوْتَ**-মৃত্যুর ; **لَا**-ছাড়া ; **مَوْتٌ** ; **لَا**-তাদের (দুনিয়াতে) প্রথম ; **وَ** - আর ; **وَقْبَرُهُمْ**-তাদেরকে (আল্লাহ) রক্ষা করবেন ;

বস্তুকে জান্নাতীদের জন্য নিরাপদ করে দেয়া হয়েছে । বাসস্থানকে নিরাপদ বলে ইংগীত করা হয়েছে যে, নিরাপদ তথা বিপদমুক্ত হওয়াই বাসস্থানের প্রধান শৃণ ।
(মা'আরেফুল কুরআন)

৪১. ‘সুন্দুস’ দ্বারা সূক্ষ্ম রেশমী কাপড় এবং ‘ইসতাবরাক’ দ্বারা মোটা রেশমী কাপড় বুঝানো হয়ে থাকে ।

৪২. ‘হুর’ শব্দটি ‘হাওরাউন’-এর বহুবচন । ‘হাওরাউন’ অত্যন্ত সুন্দরী নারীকে বলা হয় । ‘ঈনুন’ শব্দটি ‘আইনাউন’-এর বহুবচন । বড় ও টানা টানা চোখবিশিষ্ট নারীকে ‘আইনাউন’ বলা হয় । (লুগাতুল কুরআন)

৪৩. অর্থাৎ তারা জান্নাতের ফল-ফলাদি যতো ইচ্ছা এবং যখন ইচ্ছা জান্নাতের খাদেমদেরকে আনার নির্দেশ দেবে । আর তাদের নির্দেশ পাওয়া মাত্রাই তা তাদের সামনে হাজির করা হবে । দুনিয়াতে কোথাও এমন সুবিধা নেই যে, যখন যা যে পরিমাণ চাওয়া হবে, তখন তা কাঙ্ক্ষিত পরিমাণে সরবরাহ করা সম্ভব হবে । কারণ এখানে সবসময় সব জিনিস পাওয়া যায় না । আর তার অফুরন্ত ভাগার এখানে নেই । জান্নাতে সব জিনিসই সর্বদা মজুদ থাকবে । তার ভাগার কখনো শেষ হবে না । জান্নাতীদের চাওয়া মাত্রাই তাদের চাহিদা অনুসারে তা সামনে হাজির হয়ে থাকে ।

৪৪. জান্নাতের নিয়ামতসমূহের কথা বলার পর এখানে জাহান্নাম থেকে রক্ষার কথা আলাদাভাবে বলা হয়েছে । অর্থ কারো জান্নাত লাভ করার অর্থই হলো জাহান্নাম থেকে মুক্তি পাওয়া । তারপরও জাহান্নামের শাস্তি থেকে রক্ষা পাওয়ার কথা উল্লেখ করে শরণ করিয়ে দেয়া হয়েছে যে, আনুগত্যের কারণে তোমরা যে জান্নাত ও তার নিয়ামতরাজী লাভ করেছো, তার মূল্য তখনই তোমরা বুঝতে সক্ষম হবে, যখন নাফরমানীর ফলে যে জাহান্নামের শাস্তি ভোগ করতে হতো, তা তোমাদের শরণে থাকে ।

এরপর জাহান্নাম থেকে রক্ষা পাওয়া এবং জান্নাত লাভ করাকে আল্লাহর রহমতের দান হিসেবে উল্লেখ করা হয়েছে । আসলে আল্লাহ তা'আলার রহমত ছাড়া কারো পক্ষে জাহান্নাম থেকে রক্ষা পেয়ে জান্নাত লাভ করা কখনো সম্ভবপর হতে পারে না । কেউ যদি সৎকাজ করে, তবে তার পুরক্ষার লাভ করবে । কিন্তু আল্লাহর রহমত ছাড়া

عَنْ أَبِ الْجَحِيرِ ۖ فَضْلًا مِّنْ رِبِّكَ ۚ ذُلِّكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۗ فَإِنَّمَا^{٤٧}
জাহানামের আয়াব থেকে— ৫৭. আপনার প্রতিপালকের দয়ায় ; এটা—এটাই বড় সফলতা । ৫৮. আর (হে নবী !) অবশ্যই আমি

يُسْرَنَه بِلْسَانَكَ لِعَلْمِ رِبِّكَ ۖ كَرْوَنَ ۗ فَارْتَقِبْ إِنْهُمْ مُرْتَقِبُونَ ۗ^{٤٨}

তাকে (কুরআনকে) আপনার পরিভাষায় সহজ করে দিয়েছি যাতে তারা উপদেশ গ্রহণ করে । ৫৯. অতএব আপনি অপেক্ষা করুন, তারাও অবশ্যই অপেক্ষমান ।^{৪৯}

-আয়াব থেকে । ৫৭-فَضْلًا-দয়ায় ; -الْجَحِيرِ-আপনার প্রতিপালকের ; -বড়-الْفَوْزُ ; -ذُلِّكَ-এটাই ; -হُوَ-আর (হে নবী) অবশ্যই ; -আমি তাকে (কুরআনকে) সহজ করে দিয়েছি ; -بِلْسَانَكَ-আপনার ভাষায় ; -لِعَلْمِ رِبِّكَ-বিজ্ঞান ; -كَرْوَنَ-যাতে তারা ; -فَارْتَقِبْ-অতএব আপনি অপেক্ষা করুন ; -إِنْهُمْ-তারাও অবশ্যই ; -مُرْتَقِبُونَ-অপেক্ষমান ।

সে তো সৎকাজের তাওফীক পেতে পারে না । তাছাড়া সে যেসব সৎকাজ করেছে তা পূর্ণাংগ হয়েছে—কোনো ক্রটি-বিচ্যুতি হয়নি এমন দাবিও সে করতে পারে না । এটা আল্লাহর-ই রহমতের দান যে, তিনি সকল ক্রটি-বিচ্যুতি ক্ষমা করে দিয়ে এবং তার দুর্বলতা ও সীমাবদ্ধতাকে উপেক্ষা করে তার সৎকর্মসমূহ গ্রহণ করে নিয়েছেন । তা না করে তিনি সূক্ষ্মভাবে সৎকর্মসমূহ যাঁচাই-বাছাই করতে শুরু করেন । তাহলে এমন কোনো মানুষ পাওয়া যাবে না, যে সৎকর্মের বলে জান্নাত লাভের অধিকারী হওয়ার দাবি করতে পারে ।

রাসূলুল্লাহ সা. ইরশাদ করেছেন—‘কাজ করে যাও, সঠিক পথনির্দেশ দান করো, নৈকট্য অর্জনের জন্য সাধ্যমতো চেষ্টা করে যাও—জেনে রেখো, কাউকে শুধুমাত্র তার সৎকর্ম-ই জান্নাতে প্রবেশ করিয়ে দিতে পারে না ।’

লোকেরা জানতে চাইলো—“হে আল্লাহর রাসূল! আপনার নেক আমলও কি আপনাকে জান্নাতে প্রবেশ করাতে পারবে না ?” তিনি বললেন, “হাঁ, আমিও শুধুমাত্র আমার নেক আমলের জোরে জান্নাতে যেতে পারবো না । যদি না আমার প্রতিপালক তাঁর রহমত দ্বারা আমাকে চেকে নেন ।”

৪৫. অর্থাৎ আপনার দাওয়াত প্রত্যাখ্যান করার ফলে তাদের কি পরিণাম হয়, তা দেখার অপেক্ষায় আপনি থাকুন, আর তারাও সেই পরিণাম ভোগের জন্য অপেক্ষমান থাকুক ।

তৃষ্ণ রক্ত' (৪৩-৫৯ আয়াত)-এর শিক্ষা

১. জাহান্নামীদের থাদ্য হবে 'যাকুম' নামক কঁটাদার বৃক্ষ। যা পেটের ডেতর উভঙ্গ গলিত তামার মড়া টগবগ করে ফুটতে থাকবে। এ থেকে বাঁচার জন্য খাঁটি ইমান ও খালেসভাবে নেকআউল করার সাথে সাথে আচ্ছাহ কাহে সাহায্য চাইতে হবে।
২. দুনিয়ার ধন-সম্পদ ও ক্ষমতা-প্রতিপত্তি হারা আখেরাতে জাহান্নামের শান্তি থেকে রক্ষা পাওয়া যাবে না।
৩. অপরাধীদেরকে টেনে-হেঁচড়ে জাহান্নামের মাঝখানে নিয়ে ফেলা হবে। তারপর তাদের মাথার ওপর টগবগ করে ফুটা উভঙ্গ পানি ঢালা হবে—এতে সদ্দেহ পোষণ করা ইমান-বিরোধী।
৪. ইমানদার ও আচ্ছাহভীরু লোকেরা অত্যন্ত শান্তিময়, পূর্ণ নিরাপদ ও ঝর্ণাদেরা জাহাতে পরম্পর মুখোযুক্তি বসে আলাপ-আলোচনায় মশক্ত থাকবে। এটা হবে তাদের প্রতি আচ্ছাহ রহমতের প্রতিফলন।
৫. জাহাতবাসীরা এমনসব ভোগ-বিলাসে ব্যস্ত থাকবে যা দুনিয়ার মানুষের কোনো চোখ কখনো দেখেনি; না কোনো মানুষের কান তা শনেছে। আর সেসব নিয়ামতের কথা মানুষের কল্পনায় আসাও সজ্ঞ নয়।
৬. জাহাতবাসীরা চিরসুখের হান জাহাতে মৃত্যুহীন অনন্ত জীবন ভোগ-বিলাসের মধ্যে কাল কাটাতে থাকবে। সেখানে মৃত্যুর আশংকাও তাদের মনে থাকবে না। মৃত্যুহীন অনন্ত জীবন লাভের জন্য দুনিয়ার জীবনেই আমাদেরকে কাজ করে যেতে হবে।
৭. আখেরাতের অনন্ত জীবনে যেতে হলে দুনিয়ার জীবনের পরিসম্যাপ্তি ঘটিয়ে একটি মৃত্যুর মাধ্যমেই যেতে হবে। এটাই প্রথম এবং এটাই শেষ মৃত্যু। জাহাতী বা জাহান্নামী কারোরই আর মৃত্যু নেই।
৮. জাহান্নাম থেকে মুক্তিপ্রাপ্ত করে জাহাত লাভ করাই হলো সবচেয়ে বড় সফলতা। এর বড় সফলতা আর হতে পারে না।
৯. আখেরাতের চূড়ান্ত সফলতা লাভ করার জন্য আচ্ছাহ প্রদত্ত একমাত্র ঘাইত আল কুরআনের নির্দেশিত পথেই চলতে হবে—এর কোনো বিকল্প নেই।
১০. যারা আল কুরআনের নির্দেশিত পথে চলবে না, তাদের জন্য কঠিন শান্তি নির্ধারিত আছে। তারা সেদিনের অপেক্ষায় ধারুক; আর মুমিনরাও তাদের সেই কর্ম পরিণতি দেখার অপেক্ষায় থাকবে।



সূরা আল জাসিয়া-মার্কু

আয়াত ৪ ৩৭

রুক্মু' ৪ ৪

নামকরণ

সূরার ২৮ আয়াতে উল্লিখিত 'জাসিয়াহ' শব্দটিকে এর নামকরণ করা হয়েছে। 'জাসিয়াহ' শব্দের অর্থ নতজানু হওয়া বা হাঁটুতে তর দিয়ে উপবেশনকারী। এ নামকরণ দ্বারা বুঝানো হয়েছে যে, এটা সেই সূরা যাতে 'জাসিয়াহ' শব্দটি উল্লিখিত আছে।

নাযিলের সময়কাল

নির্ভরযোগ্য কোনো সূত্র থেকে এ সূরা নাযিলের সময়কাল জানা না গেলেও আলোচ্য বিষয়ের আলোকে স্পষ্টভাবে বুঝা যায় যে, সূরাটি সূরা দুখান নাযিল হওয়ার অল্প কিছুদিন পরেই নাযিল হয়েছে।

আলোচ্য বিষয়

তাওহীদ ও আখিরাত সম্পর্কে কাফিরদের সন্দেহ-সংশয় ও আগতির জবাব দান এবং আল কুরআনের দাওয়াতের বিপক্ষে তাদের ভূমিকা সম্পর্কে সতর্ক করে দেয়াই সূরার মূল আলোচ্য বিষয়।

সূরার শুরুতে তাওহীদের পক্ষে যুক্তি পেশ করে বলা হয়েছে যে, মানুষের অস্তিত্ব লাভ থেকে শুরু করে প্রতিবেশে অসংখ্য নির্দশন ছাড়িয়ে আছে যা মানুষের সামনে এ সাক্ষ্য দিচ্ছে যে, এ বিশ্ব-জাহান ও এর মধ্যকার সবকিছুই একমাত্র একক সত্তা আল্লাহর সৃষ্টি। আর এসবের ব্যবস্থাপক ও শাসক তিনি একাই। কোনো ব্যক্তির ঈমান আনার জন্য আর কোনো সাক্ষ্যের প্রয়োজন নেই। তবে যে বা যারা সন্দেহ-সংশয়ের আবর্তে পড়ে থাকার সিদ্ধান্ত নিয়ে রেখেছে, তাকে দুনিয়ার কোনো শক্তি-ই ঈমান ও ইয়াকীন দান করতে পারবে না।

দ্বিতীয় রুক্মু'র প্রথমে বলা হয়েছে যে, মানুষ দুনিয়াতে যেসব জিনিসের সেবা গ্রহণ করেছে সেসব সামগ্রী নিজেই অস্তিত্ব লাভ করেনি। আর না কোনো দেবদেবী সেসব সামগ্রী তাদেরকে সরবরাহ করেছে। এ ব্যাপারে একটু চিন্তা করলেই মানুষ তার বিবেক-বুদ্ধির সাক্ষ্য দ্বারা সহজে বুঝতে সক্ষম হবে যে, এ সবকিছু একমাত্র আল্লাহই দয়া করে তাদের জন্য সৃষ্টি করে তাদের অনুগত করে দিয়েছেন। সুতরাং মানুষ যদি সঠিক চিন্তা-চেতনা প্রয়োগ করে, তাহলে তার বিবেক-বুদ্ধি আল্লাহর অসংখ্য অনুগ্রহের জন্য তাঁর প্রতি কৃতজ্ঞতা জানাতে উদ্ব�ৃদ্ধ করবে। আর এটা আল্লাহ তা'আলার অধিকার।

অতঃপর কাফিরদের হঠকারিতা, গেঁড়ামী, অহংকার, সত্যদীনের প্রতি ঠাণ্টা-বিদ্রূপ ইত্যাদির জন্য তাদেরকে কঠোরভাবে সতর্ক করে দিয়ে বলা হয়েছে যে, ইতিপূর্বে বনী

ইসরাইলকে যে নিয়ামত দান করা হয়েছিলো এ কুরআন তোমাদের সামনে সে একই নিয়ামত নিয়ে এসেছে। সে নিয়ামতের কল্যাণেই বনী ইসরাইল তৎকালীন জাতি-সমূহের মধ্যে বিশেষ মর্যাদার আসনে আসীন হয়েছিলো। পরবর্তীতে তারা নিজেদের মধ্যে মতপার্থক্য সৃষ্টি করে সেই নিয়ামত থেকে বঞ্চিত হয়ে গিয়েছিলো। তারপর আল কুরআন এখন তা তোমাদের কাছে নিয়ে এসেছে। তোমরা যদি নিজেদের অজ্ঞতা ও বোকাখীর কারণে এ নিয়ামত প্রত্যাখ্যান কর তাহলে তোমাদের ধ্রংস অনিবার্য। আর যারা এর আনুগত্য করে তাকওয়াতিভিত্তিক জীবন গড়ে তুলবে, তারাই আল্লাহর রহমত ও সাহায্য লাভ করবে।

এ প্রসঙ্গে রাসূলুল্লাহ সা. ও তাঁর অনুসারীদেরকে লক্ষ্য করে বলা হয়েছে যে, এ কাফিররা তোমাদের সাথে যে অশোভন আচরণ করছে তার জন্য তোমরা ধৈর্যধারণ করো এবং তাদের এসব তৎপরতাকে উপেক্ষা করো, আল্লাহ তা'আলা তোমাদের ধৈর্যের ফলে তোমাদেরকে যথাযথ প্রতিদান দেবেন এবং এ কাফিরদের সাথে তিনিই বুঝাপড়া করবেন।

অতঃপর আখিরাত বিশ্বাস সম্পর্কে কাফিরদের অজ্ঞতা ও মূর্খতার পরিচায়ক বিশ্বাসের আলোচনা করা হয়েছে এবং তাদের ভ্রান্ত বিশ্বাস ও দাবীর জবাবে নিম্নলিখিত যুক্তি পেশ করা হয়েছে—

এক ৪ মৃত্যুর পর কোনো জীবন নেই—এ বিশ্বাসের পেছনে তোমাদের কাছে কি কোনো নিশ্চিত জ্ঞান আছে? যদি তা না থাকে এবং নিশ্চিত তা নেই। তাহলে শুধুমাত্র ধারণা অনুমানের বশে এক্সপ বিশ্বাস পোষণ করা সঠিক হতে পারে না।

দুই ৪ : তোমাদের মৃত বাপ-দাদাদের কেউ জীবিত হয়ে দুনিয়াতে ফিরে না আসা থেকে কি এটা প্রমাণিত হয় যে, মৃত্যুর পরে আর জীবন নেই? তোমাদের জ্ঞান ও অভিজ্ঞতায় আখিরাত ধরা পড়ে না বলেই কি তার বাস্তবতা বা অবাস্তবতার মতো শুরুত্বপূর্ণ বিষয়ে সিদ্ধান্ত নেয়া যেতে পারে?

তিনি ৪ : তোমাদের বিশ্বাস অনুসারে ভালো-মন্দ, যালিম-ময়লুম, আল্লাহর অনুগত ও তাঁর অবাধ্য সকলের শেষ পরিণতি সমান হবে। অথচ এটা সরাসরি জ্ঞান-বুদ্ধি ও ন্যায়-ইনসাফের বিরোধী। কোনো ভালো কাজের ভালো ফল এবং মন্দ কাজের মন্দ ফল প্রকাশ পাবে না; কোনো যালিম তার যুলুমের শাস্তি পাবে না এবং ময়লুমের আহাজারী শূন্যে মিলিয়ে যাবে—আল্লাহ ও তাঁর মালিকানাধীন বিশ্ব-জাহান সম্পর্কে এমন ধারণা পোষণ করা কোনোমতেই সঠিক হতে পারে না। যারা এমন বিশ্বাস পোষণ করে তারা চায় যে, তাদের মন্দ কাজগুলোর মন্দ ফল প্রকাশ না হোক—সেগুলো গোপনই থেকে যাবে। কিন্তু আল্লাহর রাজত্বে এমন অনিয়ম হতে পারে না, যালিম-ময়লুম একই সমান হয়ে যাবে।

চার ৪ : যারা এক্সপ বিশ্বাস পোষণ করে তাদের নৈতিকতা ধ্রংস হয়ে যায়। তারা তাদের ইচ্ছার গোলাম হয়ে যায়। তারা এ বিশ্বাসের আড়ালে নীতিহীন কাজের

বৈধতার সুযোগ সৃষ্টি করতে চায়। একপ বিশ্বাস ও কাজের মাধ্যমে তারা নিজেদেরকে চরম গুরুত্বাদীর মধ্যে নিষ্কেপ করে। ফলে তাদের নৈতিক অনুভূতি চিরতরে নিঃশেষ হয়ে যায় এবং সেই সাথে তাদের হিদায়াত লাভের সকল পথই বন্ধ হয়ে যায়।

অবশেষে আল্লাহ তা'আলা তাঁর নবীকে লক্ষ্য করে বলেছেন, আপনি তাদেরকে বলে দিন যে, আল্লাহ তা'আলাই তোমাদেরকে জীবন দেন এবং মৃত্যুও দান করেন তিনিই। অতঃপর তোমাদের একদিন একত্র করবেন—এতে কোনো সন্দেহ নেই। সেদিন তোমরা বুঝতে পারবে, আবিরাত অঙ্গীকার করে এবং তা নিয়ে বিশ্বাসীদেরকে ঠাণ্ডা-বিদ্রূপ করে নিজেদের কত ক্ষতি তোমরা করেছো।



রুক্ত-৪

৪৫. সূরা আল জাসিয়া-মাঝী

আয়াত-৩৭

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

١١٥
هُرٰ ۚ تَنْزِيلُ الْكِتَبِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۗ إِنَّ فِي السَّمَاوَاتِ

১. হা-মীম।
২. এ কিতাব পরাক্রমশালী প্রজ্ঞাময় আল্লাহর পক্ষ থেকে নাযিলকৃত।
৩. নিচয়ই আসমানে

وَالْأَرْضَ لَا يَبْيَطُ لِلْمُؤْمِنِينَ ۖ وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبْثُ مِنْ دَابَّةٍ
ও যমীনে নিশ্চিত নির্দেশ রয়েছে মু'মিনদের জন্য ৪. এবং তোমাদের সৃষ্টির মধ্যে ও
যা কিছু তিনি ছড়িয়ে দিয়েছেন চতুর্পদ প্রাণী থেকে তার মধ্যেও

③-**তন্জিল** (এ বিচ্ছিন্ন হরফগুলোর অর্থ একমাত্র আল্লাহ-ই জানেন)। ④-
- **الْعَزِيزُ** ; - **الْكِتَبُ** ; - **اللَّهُ**-আল্লাহর পক্ষ থেকে ; - **مَنْ** ; - **وَ** ; - **إِنَّ**-আসমানে ; -
প্রজ্ঞাময় । ⑤-**নিচয়ই** ; - **فِي السَّمَاوَاتِ** ; - **الْحَكِيمُ** ; - **وَ** ; - **لِلْمُؤْمِنِينَ** ; -
- **أَرْضُ**-যমীনে ; - **لَا يَبْيَطُ** ; - **خَلْقُكُمْ** ; - **مَا** ; - **وَ** ; - **فِي** ; -
- **دَابَّةٍ** ; - **مِنْ** ; - **থেকে** ; - **চতুর্পদ** প্রাণী থেকে ;

১. অর্থাৎ এ কিতাব মুহাম্মাদ সা.-এর রচিত নয়। এ কিতাব আল্লাহর পক্ষ থেকে
নাযিলকৃত। আল্লাহ মহাপরাক্রমশালী। তাই কেউ যদি তাঁর আদেশের অবাধ্য হওয়ার
দুঃসাহস দেখায় তাহলে তার জেনে রাখা উচিত যে, সে আল্লাহর শাস্তি থেকে বাঁচতে
পারবে না। আল্লাহ প্রজ্ঞাময়, তাই মানুষের কর্তব্য পূর্ণ মানসিক প্রশাস্তি নিয়ে
আল্লাহর বিধান তথা আদেশ-নিষেধ মেনে চলা। কেননা প্রজ্ঞাময় আল্লাহর শিক্ষা ও
বিধানে ভ্রান্তি, অসংগতি ও ক্ষতির কোনো সংভাবনা নেই। একথাণ্ডে সূরার প্রথমে
ভূমিকা হিসেবে উল্লেখিত হয়েছে।

২. এখানে তাওহীদ সম্পর্কে রাস্তুল্লাহ সা.-এর দাওয়াতের বিরুদ্ধে কাফিরদের
আপত্তির জবাব দেয়া হয়েছে। কাফিরদের আপত্তি ছিলো—মুহাম্মাদ সা.-এর মতো
একটি মাত্র ব্যক্তির কথায় আমরা এটা কিভাবে মেনে নিতে পারি যে, এক আল্লাহ-ই
সকল সার্বভৌম ক্ষমতার মালিক আর আমদের দেব-দেবীরা এবং অন্য সব উপাস্যরা
সব মিথ্যা, যাদেরকে আমরা পুরুষাগুরুমিকভাবে পূজা-উপাসনা করে আসছি, তাদের
এ আপত্তির জবাবে বলা হয়েছে যে, তোমাদের সামনে যে তাওহীদের দাওয়াত পেশ
করা হচ্ছে তার সত্যতার নির্দেশ বিশ্বের আনাচে-কানাচে ছড়িয়ে আছে। সেসব নির্দেশ

أَيْتَ لِقَوْمٍ يُوقَنُونَ ۝ وَأَخْتِلَافُ الْأَيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ
অনেক নিদর্শন রয়েছে সেসব লোকের জন্য যারা দৃঢ় বিশ্বাস রাখে৷ । ৫. আৱ রাত ৪
দিনের পরিবর্তনে৷ এবং যা আল্লাহ নাযিল (বৰ্ষণ) কৰেন

মুক্তির পথে—যদি আপনার মধ্যে কোথাও একটা অসমান থাকে তাহলে আপনার জীবিত করেন
যদী নকে তার মত্তুর পরিষ্কার করেন ; আর বায়ু প্রবাহের আবর্তনে

ଏ ସାକ୍ଷୟଇ ଦିଛେ ଯେ, ଏ ବିଶ୍ୱ-ଜାହାନ ଏକ ସାର୍ବଭୌମ ଶକ୍ତିସମ୍ପନ୍ନ ସନ୍ତା ଆଲ୍ଲାହ ସୃଷ୍ଟି କରେହୁଣ ଏବଂ ଏସବେର ମାଲିକ, ଶାସକ ଓ ବ୍ୟବସ୍ଥାପକ ତିନି ଏକାଇ ।

ଆର ଏସବ ନିର୍ଦ୍ଦଶନ ଦେଖେ ସଠିକ ସିନ୍ଧାନ୍ତ କେବଳ ତାରାଇ ନିତେ ପାରେ ଯାରା ମୁ'ମିନ । ଆର ଯାରା ଗାଫିଲ ହୟେ ପଞ୍ଚ ମତୋ ଜୀବନ ଯାପନ କରଛେ ଏବଂ ଯାରା ଜିଦ ଓ ହଠକାରିତା ବଶତଃ ନା ମାନାର ସିନ୍ଧାନ୍ତ ନିଯେ ବସେ ଆଛେ ତାଦେର ଜନ୍ୟ ଏସବ ନିର୍ଦ୍ଦଶନ କୋଣୋ ଦିକ-ନିର୍ଦ୍ଦେଶନା ଦିତେ ପାରବେ ନା । କାରଣ ଯାଦେର ଦେଖାର ଶକ୍ତି ଆଛେ, ତାରାଇ ଆଗ୍ଲାହର ତୈରୀ ଏ ବାଗାନେର ସୌନ୍ଦର୍ୟ ଓ ଚାକଟିକ୍ୟ ଅନୁଧାବନ କରତେ ସକ୍ଷମ । କିନ୍ତୁ ଯାରା ଅନ୍ଧ ତାଦେର ବାଗାନେର ଅନ୍ତିତ୍ତୁଇ ମୂଲ୍ୟହିନ ।

৩. অর্থাৎ বিশ্বময় ছড়িয়ে থাকা অসংখ্য নির্দশন বা আলামত—মানুষের নিজেদের অঙ্গিত্ব লাভ, বিভিন্ন প্রকার চতুর্পদ প্রাণী, রকমারী পশু-পাখি, অগণিত উদ্ধিদরাজী ইত্যাদি থেকে তারাই হিদায়াত লাভ করতে পারে যারা এসবের স্মষ্টা হিসেবে আল্পাহতে দৃঢ় বিশ্বাস রাখে। আর যারা না মানার সিদ্ধান্ত নিয়ে রেখেছে তারা সন্দেহের গোলকধার্য পথ হাতড়ে মরবে। কিন্তু হিদায়াত লাভ করতে সক্ষম হবে না।

৪. রাত ও দিনের আবর্তন ও পার্থক্যের মধ্যে আল্লাহ তা'আলার নির্দেশন সুস্পষ্ট হয়ে আছে বেশ কয়েকটি দিক থেকে—থথমত, যুগ যুগান্তের থেকে এ দুটো এমন এক নিয়মে একের পর এক আবর্তিত হচ্ছে যার সামান্যতম ব্যতিক্রম পরিলক্ষিত হয় না। দ্বিতীয়ত, দিন আলোময় আর রাত হলো অন্ধকার। তৃতীয়ত, একটা নির্দিষ্ট সময় পর্যন্ত দিন ও রাতের একটি ছোট হতে থাকে, অপরটি বড় হতে থাকে ; এক সময়

أَيْتُ لِقَوْمًا يَعْقِلُونَ ⑥ تِلْكَ أَيْتُ اللَّهُ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ

অনেক নির্দশন রয়েছে এমন লোকদের জন্য যারা বুদ্ধি-বিবেককে কাজে লাগায়।

৬. এগুলো আল্লাহর নির্দশনাবলী যা আমি আপনার কাছে যথাযথভাবে বর্ণনা করছি;

*-অনেক নির্দশন রয়েছে এমন লোকদের জন্য -**لِقَوْمٌ**; অনেক নির্দশন রয়েছে এমন লোকদের জন্য -**تِلْكَ**; এগুলো ; **أَيْتُ**-নির্দশনাবলী ; **اللَّهُ**-আল্লাহর ; **يَعْقِلُونَ**-যা আমি বর্ণনা করছি ; **عَلَيْكَ**-আপনার কাছে ; **بِالْحَقِّ**-যথাযথভাবে ;

উভয়টি সমান হয়ে যায়। আবার এদের মধ্যে পালা বদল হয়। এ দু'টোর আবর্তন ও ভিন্নতা সম্পর্কে বিবেক-বুদ্ধি ব্যব করে চিন্তা করলেই আল্লাহর এককত্ব ও কুদরত তথা শক্তি-ক্ষমতা সম্পর্কে সুস্পষ্ট নির্দশন বা প্রমাণ আমাদের সামনে ভেসে উঠে। জ্ঞান-বিবেক-বুদ্ধি একথার সাক্ষ দেয় যে, মহাশক্তিধর ও মহাজ্ঞানী সত্তা রাত ও দিনের এ ভিন্নতা ও আবর্তন কোনো উদ্দেশ্যহীন ঘটনা নয়। তিনি বিশ্ব-জগতের যাবতীয় সৃষ্টি ও উদ্দেশ্যহীন সৃষ্টি করেননি। বরং এক মহৎ উদ্দেশ্যেই তিনি এসব সৃষ্টি ও ব্যবস্থাপনা করে যাচ্ছেন।

৫. এখানে আসমান থেকে 'রিযিক' নাযিল করার অর্থ আসমান থেকে পানি বর্ষণ করা, যার দ্বারা যমীন সিঙ্গ হয়, যমীনে খাদ্যশস্য উৎপন্ন হয়। পরোক্ষভাবে খাদ্য শস্য বা রিযিক আসমান থেকেই নাযিল হয়।

৬. অর্থাৎ শুকনো মৌসুমে যমীন শুকিয়ে মৃতবৎ পড়ে থাকে। কোনো উদ্ভিদ-ই তখন যমীনে জন্মায় না। আবার যখন আসমান থেকে বারিধারা বর্ষিত হয়ে যমীনকে সিঙ্গ করে দেয়, তখনই মাটি থেকে নানা প্রকার উদ্ভিদ মাথা উঁচু করে দাঁড়ায়। যেন মৃত যমীন জীবিত হয়ে উঠে।

৭. অর্থাৎ বায়ু প্রবাহের মধ্যেও আল্লাহর তাওহীদের নির্দশন বিদ্যমান রয়েছে। মানুষ যদি বিবেক বুদ্ধিকে একটু কাজে লাগায় তাহলে সে দেখতে পাবে যে, বায়ু উৎপন্ন হয়ে বিভিন্নভাবে প্রবাহিত হয়, ফলে খতুর পরিবর্তন হয়। পৃথিবী পৃষ্ঠের উপরিভাগে যে বায়ুস্তর আছে, তাতে রয়েছে এমন সব উপাদান যা প্রাণীর শ্঵াস প্রহণের জন্য অপরিহার্য। বায়ুর এ শরই দুনিয়াবাসীকে অনেক আসমানী বিপদ থেকে রক্ষা করে। এ বায়ু কখনো মৃদুমন্ডভাবে, কখনো দ্রুতবেগে, আবার কখনো ঝড়-তুফানের আকারে প্রবাহিত হয়। এটি কখনো শুক্ষ, কখনো আদ্র, আবার কখনো বৃষ্টিবাহী হিসেবে প্রবাহিত হয়। বায়ুপ্রবাহের এ নিয়ম-শৃঙ্খলা এবং আমাদের জানা-জ্ঞানা আরো অনেক উপযোগ দ্বারা এটাই প্রমাণিত হয় যে, এসব ব্যবস্থা কোনো অক্ষ প্রকৃতির দান নয়। সূর্য, পৃথিবী, বৃষ্টিপাত, বায়ুপ্রবাহ ইত্যাদির স্তো ও ব্যবস্থাপকও একাধিক নয়। বরং এক অদ্বিতীয়, মহাশক্তিমান, মহাজ্ঞানী, মহাকুশলী সত্তা আল্লাহ-ই এসবের স্তো ও পরিচালক। তাঁর নির্দেশনায়ই এসব ব্যবস্থাপূর্ণ নিয়মতান্ত্রিকভাবে একটি নির্দিষ্ট নিয়মে চলছে।

فَيَاٰ حَلِيثَ بَعْدَ اللّٰهِ وَآتِهِ يُؤْمِنُونَ ۝ وَلَلّٰهِ مَوْلٰى كُلِّ أَفَّاكٍ أَثْيَمٌ ۝

অতএব আল্লাহ ও তাঁর নির্দর্শনাবলীর পরে কোন কথায় তারা ঈমান আনবে ?

୭. ଧର୍ମ ପ୍ରତ୍ୟେକ ସୋର ମିଥ୍ୟାବାଦୀ ଓ ଦୁଷ୍ଟତକାରୀର ଜନ୍ୟ—

٦٨٨ يَسْمَعُ آيَتِ اللَّهِ تَتْلِي عَلَيْهِ ثُمَّ يَصْرُمْ سَكِيرًا كَانَ لَمْ يَسْمَعْهَا؟

৮. সে আল্লাহর আয়াতসমূহ শোনে, যখন তার সামনে তা পাঠ করা হয়, তারপর অহংকার বশত সে এমনভাবে হঠকারিতা দেখায় যেন সে তা শোনেইনি;

فِي شَرِّهِ بَعْدَ ابْلَيْرٍ وَإِذَا عَلِمَ مِنْ أَيْتَنَا شَيْئاً يَأْخُذُ هَاهُزُواً

অতএব আপনি তাকে যন্ত্রণাদায়ক আধাৰ সম্পর্কে সুখবৰ শুনিয়ে দিন। ১০. আৱ যখন সে আমাৰ
আমাতসময় থেকে কোনো কিছু ভলতে পায়, তখন সে তাকে উপহাসেৱ বিষয় বানিয়ে নেয়^{১০}

৮. অর্থাৎ মানুষের নিজের জন্ম-মৃত্যু, আসমান-যমীনের সৃষ্টি ও ব্যবস্থাপনা, পারিপার্শ্বিক প্রাকৃতিক সাক্ষ্য-প্রমাণ, আসমান থেকে বৃষ্টি বর্ষণের ঘারা মৃত পৃথিবী সঙ্গীব করা, রাত দিনের আবর্তন ও ডিল্লতা এবং বায়ু প্রবাহ, তার উপযোগিতা ইত্যাদি সাক্ষ্য-প্রমাণ ও নির্দর্শনাবলী পেশ করার পরও যারা হিদায়াত প্রহণ করতে এগিয়ে আসে না, তাদের ভাগ্যে হিদায়াত নেই বলেই মনে করতে হবে। আল্লাহর সর্বশেষ কিতাব মহাথৃষ্ট আল কুরআন এ রকম অনেক নির্দর্শনের কথাই তো আল্লাহ' তা'আলা এ কিতাবে অকাট্য যুক্তি-প্রমাণ সহকারে পেশ করেছেন। তারপরও তারা হঠকারিতা দেখিয়ে ঈমান আনা থেকে বেঁচে থাকতে চায়। তাতে সে-ই দুর্ভাগ্য হয়ে থাকবে। তার এ আচরণে প্রকৃত সত্য আল্লাহর তাওইদে বিন্দুমাত্রও প্রভাব পড়বে না।

୯. ଅର୍ଥାଏ ସାମାଜିକ ଆସ୍ତର ଆଗ୍ରହ କୋଣେ ଭାଲୋ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ତଥା ତା ଥେବେ ଜୀବନେର ଆଲୋ
ସଂଗ୍ରହ କରାର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ନିଯେ ଶୋଣେ ନା; ବରଂ ତା ଅସ୍ତିକାର ବା ଅମାନ୍ୟ କରାର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ନିଯେ

أَوْلَئِكَ لَهُمْ عَنِ ابْ مُهِينٍ ۝ مِّنْ وَرَائِهِمْ جَهَنَّمْ وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ مَا

তারাই—ওদের জন্যই রয়েছে অপমানকর শাস্তি । ১০. তাদের সামনে থেকে (আড়াল হয়ে) থাকবে জাহানাম» ; এবং তাদের কাজে আসবে না তা, যা-

—তারাই-তাদের জন্যই রয়েছে ; عَذَابٌ—অপমানকর । ১০-أَوْلَئِكَ مُهِينٌ ; شَآسْتِي- প্রাপ্তি ; جَهَنَّمْ-জেন্ম ; مِنْ-থেকে ; وَرَائِهِمْ—(ওরা+হম)-তাদের সামনে (আড়াল হয়ে) থাকবে ; لَا يُغْنِي عَنْهُمْ-জাহানাম ; وَ-এবং ; كাজে আসবে না ; تَ-তা, যা ;

শোনে এবং শোনার আগে যে সিদ্ধান্ত তারা নিয়ে রেখেছিলো তার ওপর তারা অট্টে থাকে এমন লোকদের আল্লাহর আয়াত শোনা না শোনা সমান । আর কিছু লোক এমন আছে যারা সদুদেশ্য নিয়ে আল্লাহর আয়াত শোনে । তারা তৎক্ষণিক ঈমান না আনলেও নিশ্চিত হওয়ার জন্য সময় নেয়, এমন লোকদের জন্য আল্লাহর আয়াত শোনার পর তা থেকে উপকৃত হওয়ার সভাবনা থাকে ।

প্রথমোক্ত শ্রেণীর লোকদের ভাগে ঈমানের দৌলত লাভ করার সুযোগ হয় না ; কারণ আল্লাহ তা'আলার আয়াতের কল্যাণকারিতার জন্য তারা তাদের মনের দরজা খোলা রাখেনি । এ জাতীয় লোকদের চরিত্রে তিনটি বৈশিষ্ট্য দেখা যায়—১. তারা ঘোর মিথ্যাবাদী, ২. তারা দুর্ভূতকারী তথা পাপাচারী, ৩. তারা অহংকারী । তাদের ধারণা তারা অনেক কিছুই জানে, আর কোনো কিছু শেখার প্রয়োজন নেই ।

এ আয়াত নসর ইবনে হারেস, হারেস ইবনে কালদাহ অধিবা আবু জেহেল ও তার সঙ্গীদের সম্পর্কে নায়িল হলেও সর্ব যুগেই এ ধরনের লোকদেরকে দেখতে পাওয়া যায় ।

১০. অর্থাৎ এসব কৃট চরিত্রের লোকেরা যখন কুরআন মাজীদের কোনো আয়াত ও তার অর্থ সম্পর্কে জানতে পারে । তখন তা থেকে উদ্দিষ্ট দিক নির্দেশনা গ্রহণ না করে তাতে বাঁকা-চোরা অর্থ বের করার চেষ্টা করে যাতে করে তা নিয়ে সমমনাদের সামনে ঠাট্টা-বিদ্রূপ করা যায় । এভাবে তারা আল্লাহর আয়াতসমূহকে খেল-তামাশা করে তোলার প্রয়াস পায় ।

১১. ‘ওয়ারাউন’ শব্দ দ্বারা ‘সামনে’, ‘পেছনে’ উভয় অর্থই বুঝায় । তবে ‘সামনে’ থেকে ‘পেছনে’ অর্থেই এর ব্যবহার বেশী হয়ে থাকে । মূলত শব্দটি দ্বারা এমন প্রত্যেকটি জিনিস বুঝানো হয়ে থাকে, যা সামনে হোক বা পেছনে তা মানুষের দৃষ্টির অন্তরালে চলে যায় । ‘সামনে’ অর্থ নিলে আয়াতের মর্ম হবে—যারা আল্লাহর আয়াত নিয়ে উপহাস করে, তাদের এ কাজে তাদেরকে সামনে অবস্থিত জাহানামের দিকে নিয়ে যাচ্ছে, কিন্তু তারা বুঝতে পারছে না । আর যদি পেছনে অর্থ গ্রহণ করা হয় তাহলে আয়াতের মর্ম হবে—আল্লাহর আয়াত নিয়ে উপহাসকারীরা আধিরাত সম্পর্কে নিশ্চিন্ত হয়ে তাদের দৃষ্টর্ম চালিয়ে যাচ্ছে । অথচ তাদের পেছনে পেছনে যে জাহানাম তাদেরকে অনুসরণ করছে, সেদিকে তাদের খেয়াল নেই ।

كَسْبُوا شَيْئاً وَلَا مَا أَتَخْلَى وَمِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلَيَاءٌ وَلَمْ يَعْدَ أَبْ

তারা উপার্জন করেছে—কিছুমাত্র ; আর না (কোনো কাজে আসবে) সেসব যাদেরকে তারা আল্লাহকে ছেড়ে অভিভাবকরণে গ্রহণ করেছিলো।^{১২} আর তাদের জন্যে রয়েছে শাস্তি—

عَظِيمٌ (٦) هَذِهِ أَهْلَىٰ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِاَبْيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَعْلَمُوا اَبْ

কঠোর। ১১. এটা (কুরআন)-ই সৎপথের দিশারী ; আর যারা তাদের প্রতিপালকের আয়াতসমূহ মেনে নিতে অঙ্গীকার করে তাদের জন্য রয়েছে শাস্তি—

مِنْ رِجْزِ الْحَمْرَ

ভয়ঙ্কর যত্নগাদায়ক শাস্তি।

১১.-তারা উপার্জন করেছে ; شَيْئاً-কিছুমাত্র ; أَهْلَى-আর ; دُونِ-না (কোনো কাজে আসবে) ; مَا-সেসব যাদেরকে ; أَتَخْلَى-তারা গ্রহণ করেছিলো ; ছেড়ে- ; اللَّهُ-আল্লাহকে ; أَوْلَيَاءٌ-অভিভাবকরণে ; وَ-আর ; لَمْ-তাদের জন্য রয়েছে ; شَيْئِمْ (৬)-এটা (কুরআন)-ই ; هَذِهِ-সৎপথের দিশারী ; عَذَابٌ-শাস্তি ; كَفَرُوا-কঠোর ; الَّذِينَ-আরো ; بِاَبْيَاتِ-বাইত ; رَبِّهِمْ-রব+হম-তাদের প্রতিপালকের ; لَمْ-তাদের জন্য রয়েছে ; شَيْئِمْ-শাস্তি ; مِنْ-থেকে ; رِجْزِ-ভয়ঙ্কর ; الْحَمْرَ-যত্নগাদায়ক শাস্তি।

১২. অর্থাৎ তারা দুনিয়াতে যেসব ধন-সম্পদ উপার্জন করেছে এবং জনসাধারণের কল্যাণে কোনো সেবামূলক কাজ করলেও আবেরাতে তা তাদের কোনো উপকারে আসবে না। তাছাড়া তারা যেসব দেব-দেবীকে এবং নেতা-নেত্রী, আমীর-ওমরাহ ও শাসক-প্রশাসককে নিজেদের পথ প্রদর্শক ও অনুসরণীয় বানিয়ে তাদের আনুগত্য করেছে এবং তাদেরকে রাজী খুশী করার জন্য আল্লাহকে নারাজ ও অসন্তুষ্ট করতে ভ্রক্ষেপ করেনি। এমন লোকেরা যখন দুনিয়াতে তাদের ভাস্ত বিশ্বাস ও পাপাচারের ফলে জাহানামে নিষিক্ষণ হবে তখন তাদের উল্লেখিত অভিভাবকরা কেউ-ই তাদেরকে জাহানাম থেকে বাঁচাতে এগিয়ে আসবে না।

১ম কৃকৃ' (১-১১ আয়াত)-এর শিক্ষা

১. আল কুরআন পরাক্রমশালী প্রজ্ঞাময় আল্লাহর পক্ষ থেকে নাযিলকৃত। সুতরাং কুরআনের অমান্যকারীদের শাস্তি থেকে কেউ তাদেরকে রক্ষা করতে পারবে না।

২. কুরআন যেহেতু প্রজ্ঞাময় আল্লাহর পক্ষ থেকে নাযিলকৃত, তাই এতে কোনো ভাস্ত বা এর বিধান অনুসরণ করলে মানুষের কল্যাণ ছাড়া কোনো অকল্যাণ বা ক্ষতির আশংকা নেই।

৩. আসমান ও যমীনে এমনকি মানুষের নিজের অঙ্গত্বের মধ্যে এমন অনেক নির্দশন রয়েছে যা আল্লাহর একত্ববাদের পক্ষে অকাট্য প্রমাণ।
৪. শুধুমাত্র মু'মিনরাই এসব নির্দশন থেকে শিক্ষা গ্রহণ করে সরল-সঠিক পথে চলতে সক্ষম হয়।
৫. পৃথিবীর যাবতীয় সৃষ্টিরাজী—জৈব হোক বা অজৈব এমনকি ফুলের একটি পাঁপড়ির মধ্যেও আল্লাহর একত্ববাদ ও কুদরত-ক্ষমতার পরিচয় পাওয়া যায়।
৬. আল্লাহ তা'আলা আসমান থেকে পানি বর্ষণ করেন, আর সেই পানি দ্বারা প্রাণীর খাদ্য উৎপাদনের ব্যবস্থা হয়; তাহলে দেখা যায় প্রাণী জগতের খাদ্য ও আসমান থেকে নায়িল হয়। সুতরাং এতেও রয়েছে একত্ববাদের প্রমাণ।
৭. একইভাবে বায়ু প্রবাহের মধ্যেও আল্লাহর একত্ববাদের নির্দশন বিরাজমান। বায়ুর মাধ্যমে যমীনের সর্বত্র প্রাণী জগতের জীবনের অপরিহার্য উপাদান অঙ্গীজেন সরবরাহ করা হয়। অঙ্গীজেন ছাড়া এক মুহূর্তও বেঁচে থাকা সম্ভব নয়।
৮. এসব নির্দশনাবলী উপস্থাপনের পরে বিবেকবান মানুষের আল্লাহর বিধান মানার জন্য আর কোনো নির্দশনের প্রয়োজন থাকতে পারে না। এর পরেও আল্লাহর বিধানের অনুগত হওয়া যাদের ভাগ্যে নেই, তারাই সত্যিকার অর্থে দুর্ভাগ্য।
৯. এ দুর্ভাগ্য লোকদেরই চারিত্রিক বৈশিষ্ট্য হলো— অহরহ মিথ্যার বেসাতি করা, আল্লাহর বিধান উপেক্ষা করে পাপাচারে অভ্যন্ত থাকা।
১০. এ দুর্ভাগ্য লোকেরাই দুনিয়া ও আধ্যেতাতে ক্ষতিগ্রস্ত এবং চূড়ান্ত ধৰ্মসই এদের পরিণাম।
১১. এ দুর্ভাগ্য লোকদের আরেকটি বৈশিষ্ট্য হলো— তাদের সামনে আল্লাহর বাণী পড়ে শোনানো হলে তারা তার বাঁকাচোরা অর্থ বের করে আল্লাহর বাণীকে উপহাসের বিষয় বানিয়ে নেয়।
১২. এসব লোকের জন্যই আবিরাতে অপমানকর শাস্তি নির্ধারিত আছে; জাহান্নামের আগ্নে তাদেরকে ঢেকে ফলবে। তাদের দুনিয়ার ধন-সম্পদ, ক্ষমতা-প্রতিপত্তি এবং যাদের হকুম মেনে যারা দুনিয়াতে চলেছে, তারা কেউই তাদেরকে জাহান্নামের শাস্তি থেকে বাঁচাতে পারবে না।
১৩. আল কুরআন-ই একমাত্র সঠিক পথের দিশারী। যারা এ কুরআনকে মেনে নিতে অঙ্গীকার করবে, তাদের জন্য তয়ানক যত্নগাদায়ক শাস্তি নির্ধারিত আছে। এতে কোনোই সন্দেহ নেই।



সুরা হিসেবে রক্তু'-২
পারা হিসেবে রক্তু'-১৮
আয়ত সংখ্যা-১০

٥٦ سُمِّيَ اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ الْفَلَكَ فِيهِ بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا

১২. আল্লাহ-ই সেই সভা যিনি তোমাদের জন্য সমুদ্রকে আয়তাধীন করে দিয়েছেন, যাতে তাঁর আদেশে নৌযানসমূহ তাতে চলাচল করতে পারে^{১৩} এবং যাতে তোমরা ধুঁজে নিতে পারো

ମୁହଁମ ପରିବାରକୁ ଆଶ୍ରମ ଦିଲ୍ଲିରେ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପାଠ୍ୟ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏକ ପରିବାର ଯାତ୍ରା ଆବଶ୍ୟକ ହେଲା ।

০ ফি আর্প জমিমানে এন ফি ত্তল লাইত লকু যিত্তক্রোন
যমীনে^{১০}—সবই তাঁর পক্ষ খেকে^{১১}; অবশ্যই এতে রয়েছে নিশ্চিত নির্দেশনাবলী
ঐসব লোকের জন্য যারা চিঞ্চা-গৰ্বেশণ^{১২} করে।

১৩. অর্থাৎ সমুদ্রকে অনুগত করে দিয়েছেন যাতে তোমরা সমুদ্রকে ব্যবহার করে তোমাদের জীবিকা উপার্জনের চেষ্টা করতে পারো। সমুদ্রে নৌযান চালিয়ে এক দেশ থেকে পণ্যসামগ্রী বহন করে নিয়ে ব্যবসা-বাণিজ্যের মাধ্যমে জীবিকার ব্যবস্থা করতে পারো। এর দ্বারা এটাও বুঝানো হয়ে থাকতে পারে যে, সমুদ্রে আমি অনেক উপকারী বস্তু সৃষ্টি করে সমুদ্রকে তোমাদের অধীন করে দিয়েছি, যাতে করে তোমরা তাতে অনুসঙ্গান চালিয়ে সেসব উপকারী বস্তু সংগ্রহ করতে পারো। আধুনিক বৈজ্ঞানিক

٤٥) قُل لِّلَّذِينَ أَمْنَوْا يَغْفِرُوا لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ آيَةً اللَّهِ لِيَجْزِيَ قَوْمًا

১৪. (হে নবী!) আপনি বলে দিন তাদেরকে যারা ঈমান এনেছে—তারা যেনে ক্ষমা করে দেয় সেসব লোককে যারা আল্লাহর (কঠিন) দিনগুলোর আশংকা করে না^{১৫}—যেহেতু তিনিই এসব লোককে বদলা দেবেন

৪৬) (হে নবী!) আপনি বলে দিন ; -أَمْنَوْا-لِلَّذِينَ-তাদেরকে যারা ; -ইমান এনেছে ; -يَغْفِرُوا-তারা যেনে ক্ষমা করে দেয় ; -لَذِينَ-তাদেরকে যারা ; -آشংকা-করে না ; -آيَةً-(কঠিন) দিনগুলোর ; -اللَّهُ-আল্লাহর ; -لِيَجْزِيَ-যেহেতু তিনিই বদলা দেবেন ; -قَوْمًا-এসব লোককে ;

অনুসন্ধানে জানা গেছে যে, সমুদ্রে এতো অধিক খনিজ সম্পদ ও ধন-দৌলত লুকিয়ে আছে যা হৃল ভাগে নেই।

১৪. অর্থাৎ সমুদ্রের তলদেশে লুকায়িত খনিজ সম্পদ, মৎস্য সম্পদ ও মূল্যবান মনি-মুক্তা ইত্যাদি উভোভন করে এবং নৌপথে বিভিন্ন দেশের সাথে ব্যবসা-বাণিজ্য করে নিজেদের জীবিকা উপার্জনের চেষ্টা করতে পারো।

১৫. অর্থাৎ আসমান ও যমীন এবং এতদুভয়ের মধ্যকার যাবতীয় জীবজন্ম, উচ্চাদরাজী এবং বিভিন্ন প্রকার খনিজ পদার্থ সবকিছুই প্রত্যক্ষ বা পরোক্ষভাবে তোমাদের জন্যই সৃষ্টি করা হয়েছে।

পৃথিবীর যাবতীয় সৃষ্টি মানুষের কল্যাণে সৃষ্টি করা হয়েছে এবং এসব মানুষের জন্য চেষ্টা-সাধনা সাপেক্ষে তাদের আয়ত্তাধীন হওয়া সম্ভবপর।

১৬. অর্থাৎ তোমাদের জন্য এসব জীবিকার উপাদান আল্লাহর নিজের সৃষ্টি ; এতে কারো কোনো অংশ নেই। তিনি নিজের পক্ষ থেকেই মানুষকে এসব সামগ্রী দান করেছেন। এসব সৃষ্টির কাজে যেমন কেউ শরীক নয়, তেমনি এসব মানুষকে দান করার ব্যাপারেও কারো বাধা দেয়ার কোনো ক্ষমতা নেই।

১৭. অর্থাৎ যারা এসব ব্যাপারে চিন্তা-ফিকির করে তাদের কাছে এটা সুস্পষ্টভাবে ফুটে উঠবে যে, আসমান ও যমীন এবং এতদুভয়ের মধ্যকার সবকিছুরই স্তুষ্টা, মালিক, ব্যবস্থাপক ও প্রতিপালক একমাত্র আল্লাহ। তিনি এসব কিছুর জন্য একটি নিয়ম-বিধি নির্ধারণ করে দিয়েছেন, সে অনুসারেই সবকিছু চলছে। মানুষের প্রতিপালক আল্লাহ, তিনি মানুষের জন্যও তেমনি বিধি-বিধান তৈরী করে দিয়েছেন। সুতরাং মানুষকে অন্যসব বস্তুর মতো আল্লাহর বিধি-বিধান অনুসরণ করেই চলতে হবে। মানুষের দাসত্ব, কৃতজ্ঞতা ও আনুগত্য পাওয়ার একমাত্র অধিকার তার। এটাই হচ্ছে চিন্তাশীল লোকের জন্য নির্দশন।

১৮. অর্থাৎ আধিরাতের কঠিন দিনগুলো আসার ব্যাপারে যাদের বিশ্বাস নেই, যে দিনগুলোতে তাদের উপর অপ্রত্যাশিতভাবে যন্ত্রণাদায়ক আয়াব নেমে আসবে—এসব

بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ১৫ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلَنْفِسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهِمَا زَرْ
সেসব কাজের যা তারা কামাই করে আসছে । ১৫. যে ব্যক্তি নেক কাজ করে, তবে (সে তা করে) তার নিজের জন্যই, আর যে ব্যক্তি মন্দ কাজ করে, তবে তার ওপরই পড়বে (তার মন্দ পরিণাম) ; অবশ্যে

সেসব কাজের যা ; -কানু' ইক্সেন' ; -কানু' ইক্সেন' -যে ব্যক্তি ;
-কাজ করে ; -নেক ; -চালখা -নেক+ -ف+ل+نفس+ -ف+ل+نفس+ -تবে (সে তা করে)
নিজের জন্যই ; -আর ; -মন্দ ; -মন্দ কাজ করে ; -ف+على+ -ف+على+ -ف+على+
-তবে তার ওপরই পড়বে (তার মন্দ পরিণাম) ; -অবশ্যে ;

ঘোর অপরাধীর দুনিয়ার আচরণে মু'মিনদের মনক্ষুণ্ড হওয়া ঠিক নয় । বরং তাদের এসব ছেটখাটো অপরাধ ক্ষমাসুন্দর দৃষ্টিতে দেখা উচিত । কারণ আল্লাহ তাদেরকে অত্যন্ত কঠোর হাতে পাকড়াও করবেন এবং তাদের কৃতকর্মের বদলা দেবেন ।

'আইয়াম' শব্দটি 'ইয়াওম' শব্দের বহুবচন । শব্দটির সাধারণ অর্থ 'দিন' । তবে এর দ্বারা কোনো জাতির জীবনে সংঘটিত ভয়াবহ ঘটনা ও ব্যাপারাদি অর্থ বুঝানো হয়ে থাকে । তাফসীরবিদদের মতে এর দ্বারা আখেরাতের প্রতিদান ও শান্তি সম্পর্কিত ব্যাপারাদি বুঝানো হয়েছে । আখেরাতের সেই ভয়াবহ দিনগুলোতে অবিশ্বাস-ই মানুষকে যুলুম-অত্যাচার ও পাপাচার করতে দুঃসাহস যোগায় ।

১৯. অর্থাৎ আখেরাতের কঠিন দিনগুলোর জবাবদিহি করার কথা যারা বিশ্বাস করেন না, তারা মু'মিনদেরকে নানাভাবে হয়রান করার চেষ্টা করতে থাকে । তারা তাদের বক্তব্য-বিবৃতি দ্বারা, তাদের লেখনী দ্বারা, আচার-আচরণ দ্বারা নানাভাবে কষ্ট দিতে থাকে । এমন পরিস্থিতিতে মুসলমানদের করণীয় সম্পর্কেই এ আয়াতে নির্দেশ দেয়া হয়েছে । বলা হয়েছে, এসব হীন চরিত্রের লোকদের হীন আচরণে ক্ষুণ্ড হয়ে তাদের সাথে ঝগড়া-বিবাদ ও বাক-বিতঙ্গ লিখ হয়ে পড়া মু'মিন-মুসলমানদের মহত্বের সাথে সংগতিপূর্ণ নয় । তবে শালীনতা ও যৌক্তিকতার মাধ্যমে কোনো ভিস্তুহীন অভিযোগ আপত্তির জবাব দেয়া থেকে বিরত থাকার নির্দেশ এখানে দেয়া হয়নি । তবে যখনই সীমা অতিক্রম করবে, তখনই তা আল্লাহর কাছে সোপর্দ করতে হবে । মু'মিনরা নিজেরাই যদি এ জাতীয় ব্যাপারগুলোতে তাদের মুকাবিলায় যয়দানে উঠে পড়ে লাগে, তখন আল্লাহ মু'মিনদেরকে তাদের নিজের অবস্থায় ছেড়ে দেন । আর যদি তারা ক্ষমা ও উপেক্ষার নীতি অনুসরণ করে, তবে আল্লাহ নিজেই এসব আখেরাত অবিশ্বাসী যালেমদের সাথে বুঝা পড়া করবেন এবং ময়লুমদেরকে তাদের ধৈর্য ও মহত্বের প্রতিদান দেবেন ।

এখানে মনে রাখা প্রয়োজন যে, যেসব আয়াতে মু'মিনদেরকে যুদ্ধের নির্দেশ দেয়া হয়েছে, সেসব আয়াতের সাথে এ আয়াতের কোনো বৈপরিত্য নেই । কারণ যুদ্ধের নির্দেশের সাথে কোনো কাফির জাতির জঘন্য কোনো ষড়যজ্ঞ বা আক্রমণাত্মক কোনো ব্যাপার জড়িয়ে থাকে । সেসব ব্যাপার এখানে ক্ষমার নির্দেশের আওতাভুক্ত নয় ।

إِلَى رَبِّكُمْ تَرْجِعُونَ^{٥٦} وَلَقَدْ أَتَيْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَبَ وَالْحُكْمَ وَ

তোমাদেরকে তোমাদের প্রতিপালকের নিকটই ফিরিয়ে নেয়া হবে। ১৬. আর নিঃসন্দেহে আমি দান করেছিলাম বনী ইসরাইলকে কিতাব ও প্রজ্ঞাং এবং

النبوة ورُزق نَهْرٍ مِّن الْطَّيِّبِ وَفَضَلَنَهُمْ عَلَى الْعُلَمَاءِ ۖ وَاتَّبَعُهُمْ

ନୁଅୟାତ, ଆର ତାଦେରକେ ଜୀବନେର ଉପକରଣ ଦିଯେଛିଲାମ ଉତ୍ତମ ବସ୍ତୁ ଥିକେ ଏବଂ ଦୁନିଆର ମାନସେର ଓପର ତାଦେର ଶ୍ରେଷ୍ଠତ୍ଵ କାହେମ କରେଛିଲାମ^୧ । ୧୭. ଆର ତାଦେରକେ ଦିଯେଛିଲାମ

بَيْنَمَا اخْتَلَفُوا إِلَيْهِ مَمْلَكَةٍ بَعْدَ مَاجَاءَهُ الْعِلْمُ بَغْيًا

সুস্পষ্ট হিদায়াত দীন সম্পর্কে ; কিন্তু তাদের নিকট জ্ঞান আসার পরে ছাড়া তারা
মতভেদ সৃষ্টি করেনি—(এটা ছিলো) বিদ্যেষবশতঃ;

بَيْنَهُمْ أَنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمًا الْقِيمَةُ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ

—তাদের নিজেদের মধ্যকার^{১২}; নিচয়ই আপনার প্রতিপালক কিয়ামতের দিন তাদের মধ্যে সে বিষয়ে ফাঁয়সালা করে দেবেন, যাতে তারা মতভেদ সৃষ্টি করতো।

এখানে সাধারণ সামাজিক কাজ-কারবারে ছোটখাট বিষয়ে তাদের মন্দ আচরণের প্রতিশোধ গ্রহণ থেকে বিরত থাকার শিক্ষা দেয়া হয়েছে আর এটা সর্বযুগেই প্রযোজ্য। আজ এবং আগামি দিনগুলোতেও এ শিক্ষার উপযোগিতা ভ্রাস পাবে না।

١٧) ثُمَّ جَعْلَنَاكَ عَلَى شَرِيعَةٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَاتَّبَعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ

১৮. তারপর আমি আপনাকে দীনের একটি সুস্পষ্ট পথার (শরীয়তের) ওপর প্রতিষ্ঠিত করেছিঃ। অতএব আপনি তারই অনুসরণ করুন এবং আপনি তাদের খেয়াল-খুশীর অনুসরণ করবেন না, যারা

لَا يَعْلَمُونَ ⑯) إِنَّهُمْ لَنْ يَغْنُوا عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَإِنَّ الظَّالِمِينَ بِعِصْمِهِمْ

(কিছু) জানে না। ১৯. নিচয়ই তারা আল্লাহর মুকাবিলায় কখনো আপনার কিছুমাত্র কাজে আসবে না^{১৪}; আর যালিমরা তো অবশ্যই তাদের একে

أَوْلَاءِ بَعْضٍ وَاللَّهُ وَلِيَ الْمُتَّقِينَ ⑭) هَلْ أَبْصَارُ النَّاسِ وَهُنَّ مِنْ وَرَحْمَةٍ

অপরের বক্তু ; আর আল্লাহ হলেন মুত্তাকীদের বক্তু। ২০. এটা (আল কুরআন) মানুষের জন্য দুরদৃষ্টি সম্পন্ন জ্ঞান ও নসীহতের আধার এবং হিদায়াত ও রহমত

১৮)-তারপর-আমি আপনাকে প্রতিষ্ঠিত করেছি ; -عَلَى-ওপর ; -ثُمَّ-(جَعْلَنَا+ك)-جَعْلَنَاكَ ; -فَاتَّبَعْهَا-একটি সুস্পষ্ট পথার (শরীয়তের) ; -شَرِيعَةً-একটি সুস্পষ্ট পথার (শরীয়তের) ; -مِنَ الْأَمْرِ-দীনের আমর ; -أَهْوَاءَ-অতএব আপনি তারই অনুসরণ করুন ; -وَ-এবং-আপনি অনুসরণ করবেন না ; -أَهْوَاءَ-খেয়াল-খুশীর আদের যারা ; -لَا يَعْلَمُونَ-(কিছুই) জানে না। ১৯)-নিচয়ই তারা ; -لَنْ يَغْنُوا-(ان+হم)-إِنَّهُمْ-কখনো কোনো কাজে আসবে না ; -أَنْ-ও-আর ; -أَنْ-আল্লাহর ; -شَيْئًا-কিছুমাত্রও ; -عَنْكَ-আপনার ; -أَوْلَاءِ-অবশ্যই ; -بَعْضُهُمْ-(بعض+হম)-تাদের একে ; -أَوْلَاءِ-বক্তু ; -الْمُتَّقِينَ-অপরের বক্তু ; -وَ-আর-আল্লাহ হলেন ; -وَ-কী ; -اللَّهُ-আল্লাহর মুত্তাকীদের। ২০)-هَلْ-(এটা (আল কুরআন) দূর দৃষ্টিসম্পন্ন জ্ঞান ও নসীহতের আধার ; -أَبْصَارُ-বক্তু ; -النَّاسِ-হৃদয় ; -وَ-এবং-হৃদয় ; -وَ-রَحْمَةً-মানুষের জন্য ; -وَ-আধার ; -রَحْمَةً-হৃদয় ; -وَ-রহমত ;

২০. ‘হুকুম’ বা প্রজ্ঞার তিনটি পর্যায় : (১) আল্লাহর কিতাবের জ্ঞান ও বুরার ক্ষমতা এবং দীনের অনুভূতি ; (২) আল্লাহর কিতাবের মর্ম অনুসারে দীনি কাজের কৌশল জানা এবং (৩) বিভিন্ন পরিস্থিতিতে সিদ্ধান্ত গ্রহণের যোগ্যতা।

২১. অর্থাৎ বনী ইসরাইলের সমসাময়িক যুগে সারা দুনিয়াতে যেসব জাতি-গোষ্ঠীর অস্তিত্ব ছিলো তাদের মধ্য থেকে বনী ইসরাইলকে বাছাই করে নিয়ে দীনের দাওয়াত ও তাবলীগের দায়িত্ব দিয়ে শ্রেষ্ঠ মর্যাদা দান করা হয়েছিলো। আর তাই তাদেরকে আল্লাহর কিতাবের বাহক ও আল্লাহর আনুগত্যের পতাকাবাহী করা হয়েছিলো।

২২. অর্থাৎ তাদেরকে ওহীর দিক নির্দেশনা দান করার পরও তারা নিজেদের মধ্যে পারস্পরিক বিদ্বেষের কারণে একে অপরের ওপর যুলুম করছিলো। এটা এজন্য ছিলো না যে, তারা অজ্ঞানতার অঙ্ককারে ঢুবেছিলো। বরং সব জেনেভনেই এমন কাজে লিঙ্গ হয়ে পড়েছিলো।

لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ۝ أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السُّيُّونَ أَنْ نَجْعَلَهُمْ

এমন লোকদের জন্য যারা দৃঢ়বিশ্বাস পোষণ করে^{১৫}। ২১. যারা^{১৬} লিঙ্গ রয়েছে
দুষ্কৃতিতে তারা কি মনে করে নিয়েছে যে আমি তাদেরকে করে দেবো

كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۝ سَوَاءً مَحْيَا هُنَّ وَمَاتُهُنَّ

ওদের মতো যারা ঈমান এনেছে এবং সৎকর্ম করেছে—তাদের (উভয় দলের) জীবন
ও তাদের মৃত্যু সমান ?

سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ

অত্যন্ত জঘন্য তা, যা তারা (এ সম্পর্কে) ফায়সালা করে^{১৭}।

১. -কি ; حَسِبَ-এমন লোকদের জন্য যারা ; دُقْ-বিশ্বাস পোষণ করে। (১)-أَمْ-لِقَوْمٌ
-মনে করে নিয়েছে ; دُ-السُّيُّونَ-তারা যারা ; اجْتَرَحُوا-লিঙ্গ রয়েছে ;
-الَّذِينَ-আমি তাদেরকে করে দেবো ; أَنْ-নَجْعَلَهُمْ ;
-كَالَّذِينَ-আমি+হন ; كَرَرَেছে ; عَمِلُوا-করেছে ; وَ-এবং ;
-الصُّلْحَةَ-ঈমান এনেছে ; وَ-آمَنُوا-ও ; سَوَاءً-সমান ; مَحْيَا هُنَّ-জীবন ;
সৎকর্ম-তাদের (উভয় দলের) জীবন ; وَ-ও ;
-مَاتُهُنَّ-তাদের মৃত্যু ; سَاءَ-অত্যন্ত জঘন্য ; مَا-তা যা ; تَা-তারা
ফায়সালা করে।

২৩. অর্থাৎ বনী ইসরাইলকে যে মহৎ কাজের দায়িত্ব দেয়া হয়েছিলো। সেই কাজের দায়িত্ব এখন তোমাদের ওপর দেয়া হয়েছে। তাদেরকে যেমন কিডাব, হকুম ও ন্যুওয়াত দান করা হয়েছিলো। তোমাদেরকেও তা দান করা হয়েছে। এখন তোমরাও যদি তাদের পথই অনুসরণ করো, তখা পারম্পরিক মতভেদ সৃষ্টি ও দলাদলীতে লিঙ্গ হয়ে আল্লাহর দেয়া দায়িত্ব-কর্তব্য ভুলে বসেছিলো। তোমরাও যদি তা করো তাহলে পরিণতি যা হবার তা-ই হবে।

২৪. অর্থাৎ আপনি দীনের জ্ঞানহীন মূর্খদের সন্তুষ্টির জন্য দীনের বিধি-বিধানে কোনোরূপ রদ-বদল করেন, তাহলে এর জন্য আল্লাহর নিকট আপনাকে জবাবদিহি করতে হবে। তখন এরা আপনাকে সেই জবাবদিহি থেকে রক্ষা করতে পারবে না।

২৫. অর্থাৎ আল কুরআন এবং এর নির্দেশিত জীবনব্যবস্থা দুনিয়ার মানুষের জন্য এমন এক জ্ঞান ও উপদেশের সমষ্টি যার ধারা হক ও বাতিল এবং সত্য ও মিথ্যার মধ্যে পার্থক্য সুস্পষ্ট হয়ে যায়। তবে তা থেকে দিক নির্দেশনা কেবলমাত্র তারাই লাভ করতে পারেন, যারা এর সত্যতার প্রতি দৃঢ় বিশ্বাস পোষণ করে। আর এটা তাদের জন্য রহমতের এক বিরাট ভাণ্ডার।

২৬. আগের আয়াতগুলোতে তাওহীদ-এর পক্ষে যুক্তি-প্রমাণ পেশ করার পর এখানে থেকে আখেরাত সম্পর্কে যুক্তি পেশ করা হচ্ছে।

২৭. আখেরাতের বাস্তবতা সম্পর্কে একটা নৈতিক যুক্তি হলো—আখেরাত হওয়াটা অপরিহার্য ; কেননা এটা সর্বজন স্বীকৃত যে, দুনিয়াতে ভালো বা মন্দ কাজের পূর্ণ প্রতিফল বা প্রতিবিধান সম্ভব নয়। দেখা যায় যে, কাফির পাপাচারী যালিমরা দুনিয়াতে অঙ্গে ধন-সম্পদের মালিকানা লাভ করে এবং ভোগ-বিলাস ও আড়ম্বরপূর্ণ জীবন যাপন করে ; অপরদিকে আল্লাহর অনুগত তথা মু'মিন ও সৎকর্মশীল বান্দাহ দারিদ্র ও দৃঢ়-কষ্টে কালাতিপাত করে। লক্ষণীয় যে, দুনিয়াতে পাপাচারী অপরাধীদের অপরাধ অনেক সময়ই জানা যায় না, জানা গেলেও অনেক অপরাধী ধরা পড়ে না। আবার ধরা পড়লেও বৈধ-অবৈধ পছ্টা অবলম্বন করে অনেকে শান্তির হাত থেকে রক্ষা পেয়ে যায়। শত অপরাধীর মধ্যে কারো শান্তি হলেও পূর্ণ শান্তি হয় না বা শান্তি দেয়া সম্ভব হয় না। আর সৎকর্মশীল মু'মিন বান্দাহগণ অবৈধ পছ্টা অবলম্বন করাকে হারাম মনে করে বৈধ পছ্টায় যা আল্লাহ দান করেন তার দ্বারাই কায়ক্রমে জীবন যাপন করে। অতএব আখেরাত যদি না-ই থাকে, তাহলে চোর-ডাকাত ও অপরাধীদেরকেই বুদ্ধিমান ও উত্তম বলতে হয় এবং সৎকর্মশীল মু'মিন বান্দাহদেরকে বোকা, মন্দ ও অযোগ্য বলতে হয়। অথচ কোনো বিবেকবান মানুষ এটা স্বীকার করতে পারে না। মানুষের নৈতিক চরিত্রের ভালো-মন্দ এবং কাজের মধ্যে সৎ অসতের পার্থক্য যেহেতু অনস্বীকার্য সত্য, তখন বিবেক-বুদ্ধির দাবী হলো, ভালো এবং মন্দ লোকে পরিণতিতেও পার্থক্য অবশ্যই হবে। ভালো কাজের ভালো ফল এবং মন্দ কাজের মন্দ ফল হবে। কিন্তু যদি তা হয়ে উভয়ের একই পরিণতি হয়, তাহলে নৈতিক চরিত্র ও কর্মের ভালো মন্দের পার্থক্য অর্থহীন হয়ে যায় এবং (নাউয়ুবিল্লাহ) আল্লাহর বিরুদ্ধে বে-ইনসাফীর অভিযোগ আরোপিত হয়। অথচ এটা অসম্ভব। আল্লাহ তা'আলা এ দু'শ্রেণীর মানুষের নৈতিক চরিত্র ও কর্মের পার্থক্যকে উপেক্ষা করে উভয়কে সমান করে দেবেন অথবা আখেরাত বলতে কিছু নেই, মৃত্যুর পর উভয়ে যাচি হয়ে যাবে—এমনটা আশা করা যায় না। মৃত্যু পর্যন্ত যাদের চরিত্র, জীবন ও কর্ম এক রকম হলো না, মৃত্যুর পর তাদের পরিণতি একই হবে—আল্লাহ তা'আলার শানে এমন বে-ইনসাফী কেমন করে সম্পর্কিত করা যেতে পারে ? আল্লাহ তা'আলা এমন সিদ্ধান্তকে অত্যন্ত মন্দ সিদ্ধান্ত আখ্যায়িত করেছেন। দুনিয়াতে যখন অপরাধের শান্তি এবং সৎকর্মের পূর্ণ বদলা দেয়া সম্ভব হয় না, তখন এর জন্য পরকালের জীবন অপরিহার্য। পরবর্তী আয়াতে এ বিষয়কেই পূর্ণতা দানকালে বলা হয়েছে—“যাতে করে প্রত্যেক ব্যক্তিকে তার উপার্জনের পূর্ণ প্রতিদান দেয়া যায় এবং তাদের কোনোঝুঁপ অবিচার না হয়।” আল্লাহ তা'আলা দুনিয়াকে কর্মক্ষেত্র ও পরীক্ষাক্ষেত্র বানিয়েছেন, প্রতিদান ক্ষেত্র নয়। তাই প্রত্যেক কর্মের ভাল ও মন্দের প্রতিদান এখানে দেয়ার ব্যবস্থা করা হয়নি।

২য় কৃকু' (১২-২১ আয়াত)-এর শিক্ষা

১. আল্লাহ তা'আলাই মানুষের আয়তাবীন করে দিয়েছেন সমুদ্রকে, যার ফলে মানুষ সমুদ্রে নৌযান চালিয়ে আন্তর্দেশীয় ব্যবসা-বাণিজ্য করতে সক্ষম হয়েছে। এটা মানুষের জন্য আল্লাহর বিরাট এক রহস্য।

২. সমুদ্রের তলদেশে ডুবুরী ধারা অনুসঙ্গান চালিয়ে মূল্যবান মুক্তি এবং অন্যান্য ধনিজ সম্পদ আহরণ করা ও সমুদ্রকে মানুষের আয়তাবীন করে দেয়ার ফলে সত্ত্ব হয়েছে।

৩. আল্লাহ তা'আলা আসমান ও যমীনের যাবতীয় সামগ্রী মানুষের জন্যই সৃষ্টি করেছেন; আর মানুষকে সৃষ্টি করেছেন একমাত্র আল্লাহর ইবাদাত বা দাসত্ব করার জন্য সুতরাং মানুষের কর্তব্য একমাত্র তাঁরই ইবাদাত করা।

৪. দুনিয়াতে সর্বত্র ছড়িয়ে থাকা আল্লাহর তাওহীদের নির্দেশনাবলী নিয়ে চিঞ্চা-গবেষণা করা মানুষের কর্তব্য, যাতে করে তাওহীদের পক্ষে নির্দেশনাবলী তাদের সামনে সৃষ্টি হয়ে উঠে।

৫. মু'মিন-মুসলমানদের দৈনন্দিন জীবনে বাতিলপঞ্চাদের পক্ষ থেকে যেসব অসদাচরণের মুখ্যমুখ্য হতে হয়, সেসব আচরণকে ক্ষমা করে দেয়া মু'মিনদের মহত্বের পরিচয়। আল্লাহ-ই তাদের এসব আচরণের বদলা দেবেন।

৬. দুনিয়াতে যারা পাপাচার ও অন্যান্য-অবিচারে লিঙ্গ রয়েছে, তারা আবেরোতের কঠিন দিনে আল্লাহর সামনে জবাবদিহিতে বিশ্বাসী নয়। কেননা তাতে বিশ্বাসীদের কাজ-কর্ম এমন হতে পারে না।

৭. যে ব্যক্তি সৎকর্ম করে তা তার নিজের জন্যই করে। আর যে ব্যক্তি মন কাজে লিঙ্গ, তার পরিণাম তাকেই ভোগ করতে হবে।

৮. মানুষকে অবশ্যই এক নির্ধারিত দিনে আল্লাহর সামনে গিয়ে দাঁড়াতে হবে—এটা চূড়ান্তভাবে নির্ধারিত।

৯. বনী ইসরাইলকে আল্লাহ তা'আলা আসমানী কিতাব, দীনের সঠিক জ্ঞান এবং নৃওয়াত দান করেছিলেন এবং তাদেরকে তৎকালীন বিশ্বের মানুষের কাছে দীনের দাওয়াত ও তাবলীগের দায়িত্ব দিয়ে তৎকালীন বিশ্বের জাতিসমূহের ওপর উচ্চতম মর্যাদায় ভূষিত করেছিলেন।

১০. বনী ইসরাইল আল্লাহর কিতাব সম্পর্কে পারম্পরিক মতভেদ ও দলাদলীতে লিঙ্গ এবং আল্লাহ-এদত দায়িত্বে অবহেলা দেখিয়ে নিজেদের মর্যাদাকে ভূল্যিত করে।

১১. বনী ইসরাইলের অধ্যপতনের পর আল্লাহ তা'আলা নৃওয়াত, আসমানী কিতাব ও একটি পূর্ণাঙ্গ শরীয়ত বা জীবনব্যবস্থা দিয়ে মুসলিম উস্থাহর ওপর উক্ত দায়িত্ব অর্পণ করেছেন। এখন সেই দীনের দাওয়াত ও তাবলীগের দায়িত্ব মুসলিম উস্থাহর।

১২. কিয়ামত পর্যন্ত মানব জাতির জন্য আর কোনো নবী, আসমানী কিতাব এবং আর কোনো শরীয়ত আসবে না। আল কুরআন সর্বশেষ আসমানী কিতাব, মুহাম্মদ স. সর্বশেষ নবী ও রাসূল এবং ইসলাম সর্বশেষ জীবনব্যবস্থা।

১৩. কিয়ামত পর্যন্ত আল কুরআন ও ইসলামের মূলনীতিতে কোনো পরিবর্তন-পরিবর্ধন ও সংশোধনীর কোনো প্রয়োজন হবে না।

১৪. আল কুরআন এবং শেষ নবীর সুন্নাহ-ই কিয়ামত পর্যন্ত আগতব্য মানুষের সকল সমস্যা সমাধান দিতে সক্ষম।

১৫. আল কুরআন ও ইসলামের বিরোধী সকল দল ও মতের অনুসারীরা একে অপরের বক্তু। আর আল কুরআনের অনুসারীদের বক্তু সর্বশক্তিমান আল্লাহ। সুতরাং বাতিলের বিরোধিতায় ভীত হওয়ার কোনো কারণ নেই।

১৬. আল কুরআন তাতে দৃঢ় বিশ্বাসীদের জন্য দুরদৃষ্টি সম্পন্ন জ্ঞান, পূর্ণাংগ দিক নির্দেশনা ও আল্লাহর রহমতের স্বয়ংসম্পূর্ণ ভাষার। সুতরাং দুনিয়া ও আবেরাতের সফলতার জন্য তাদেরকে আর কোনো মতবাদের দ্বারা স্তুত হতে হবে না।

১৭. কাফির, মুশারিক ও পাপাচারী লোকদের এবং মু'মিন ও সৎকর্মশীলদের দুনিয়ার জীবন যেহেতু এক নয়, সেহেতু তাদের পরিগাম-পরিগতি এক হতে পারে না।

১৮. দুনিয়াতে যেহেতু ভালো-মন্দ, সৎ-অসৎ, সত্য-মিথ্যা ও মু'মিন-কাফিরদেরকে সমান বলে কোনো বিবেকবান মানুষ সমর্থন করতে পারে না। তাহলে মহাপরাক্রমশালী, সর্বজ্ঞানী, প্রজ্ঞাময়, আহকামুল হাকেমীন দয়াময় আল্লাহ সম্পর্কে এমন ধারণা কখনো করা যায় না যে, তিনি তাঁর অনুগত্য ও বিদ্রোহীদের পরিণতি সমান করে দেবেন।



সুরা হিসেবে রঞ্জু' - ৩
পারা হিসেবে রঞ্জু' - ১৯
আয়ত সংখ্যা - ৫

وَخَلَقَ اللَّهُ الْسَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَلِتَجْزِي كُلَّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ

২২. আর আল্লাহ তা'আলা আসমান ও যমীন সৃষ্টি করেছেন^{১৪} যথোর্থ কারণে এবং যাতে প্রত্যেক ব্যক্তিকে তার বদলা দেয়া যায়, যা সে কামাই করেছে

وَهُرَلَا يَظْلِمُونَ ﴿٢٩﴾ أَفَرَءَيْتَ مِنْ أَتَخْنَ الْهَدَىٰ وَأَضَلَّ اللَّهُ عَلَىٰ عِلْمٍ

ଏବଂ ତାଦେର ପ୍ରତି ଯୁଲୁସ କରା ହବେ ନାହିଁ । ୨୩. ଆଗନି କି ମେ ବ୍ୟକ୍ତିକେ ଦେଖେଛେ, ଯେ ତାର କାମନା-ବାସନାକେ ତାର ଉପାସ୍ୟ ବାନିୟେ ନିଯୋହେ^{୧୦} ? ଆର ଆଜ୍ଞାହ ଜେନେ-ବୁଝେଇ^{୧୧} ତାକେ ପଥଭ୍ରଷ୍ଟ କରେଛେ

২৮. অর্থাৎ আল্লাহ তা'আলা আসমান ও যমীন কোনো উদ্দেশ্য ছাড়া খেয়ালের বশে
সৃষ্টি করেননি। বরং আসমান, যমীন, আশরাফুল মাখলুকাত মানুষ, জীব-জন্ম, পশ্চ-
পার্শী, কীট-পতঙ্গ এবং যাবতীয় উজ্জিদ সৃষ্টি আল্লাহ তা'আলার এক জ্ঞানগত সৃষ্টি
এবং এক মহৎ ব্যবস্থা। সুতরাং যেসব মানুষ আল্লাহর এসব উপায়-উপাদান ও
ক্ষমতা-ইখতিয়ার আল্লাহর নির্দেশ অনুসারে ব্যবহার করে তাঁর দেয়া দায়িত্ব পালন
করেন; আর যেসব মানুষ এসব জিনিসকে ভুল পছায় ব্যবহার করে ভ্রান্ত কাজ করে
এবং যুলুম ও বিপর্যয় সৃষ্টি করে— এ উভয় দলের পরিণতি এক রকম হবে অর্থাৎ
সবাই মরে মাটি হবে যাবে, আর এ জীবনের পর আর জীবন হবে না এবং এ জীবনের
ভালো-মন্দ কাজের কোনো ভালো-মন্দ ফলাফল প্রকাশ পাবে না—এটা কখনো হতে
পারে না।

২৯. অর্থাৎ সৎকাজের পুরষ্কার এবং অসৎ কাজের শাস্তি যথাযথভাবেই দেয়া হবে। কোনো সত্কর্মশীল তার বিনিময় থেকে বঞ্চিত হবে না এবং কোনো অপরাধী তার অপরাধের শাস্তি পাওয়া থেকে রেহাই পাবে না। আর কোনো সংগ্লোক তার সৎকাজের

وَخَتْمَ عَلَى سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَى بَصَرِهِ غِشْوَةً فَمَنْ يَهْدِي يُهْدَى

এবং মোহর মেরে দিয়েছেন তার শোনার শক্তির ওপর ও তার মনের ওপর এবং পর্দা
ফেলে দিয়েছেন তার চোখের ওপর,^১ অতএব কে আর তাকে পথ দেখাবে

‘-এবং’-মোহর মেরে দিয়েছেন ; ‘-উপর’-তার শোনার ; ‘-খন্ম’-শক্তি ;
‘-ও’-তার মনের ; ‘-ক্ষেত্র’-চোখের ; ‘-ও’-ওপর ; ‘-বল’-পর্দা ; ‘-অতএব’-কে
আর ; ‘-যেহেতু’-তাকে পথ দেখাবে ;

প্রতিদান বিন্দুমাত্র কম পাবে না এবং কোনো অপরাধী তার অপরাধের শান্তি বিন্দুমাত্র
বেশীও পাবে না এবং কমও পাবে না।

৩০. কামনা-বাসনাকে উপাস্য বানিয়ে নেয়ার অর্থ কামনা-বাসনার দাস হয়ে যাওয়া,
যদিও সে মৌখিকভাবে কামনা-বাসনাকে ‘ইলাহ’ বা উপাস্য ‘না বলুক’। বলা বাহ্ল্য
কোনো কাফিরও তার কামনা-বাসনাকে মৌখিকভাবে ‘ইলাহ’ বা উপাস্য বলে না। এ
আয়াত দ্বারা প্রমাণিত হয় যে, ইবাদাত-উপাসনা প্রকৃতপক্ষে আনুগত্যেরই নাম। যে
ব্যক্তি আল্লাহ তা‘আলার আনুগত্যের মুকাবিলায় অন্য কারো আনুগত্য করবে, তাকেই
সে ব্যক্তির ‘ইলাহ’ বা উপাস্য সাব্যস্ত করা হবে। সুতরাং যে ব্যক্তি হালাল-হারাম ও
জায়ে-নাজায়ে-এর কোনো পরওয়া না করে অর্থাৎ আল্লাহ যে কাজকে হারাম বা
নিষিদ্ধ করেছেন, সে তার কোনো শুরুত্ব না দিয়ে নিজের মনের কামনা-বাসনা ও
খেয়াল-খুশীর আনুগত্য করে, সে যুথে কামনা-বাসনা ও খেয়াল-খুশীকে উপাস্য না
বললেও প্রকৃতপক্ষে সেটাই তার ইলাহ বা উপাস্য।

আবু উমায়া রা. থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সা.-কে বলতে শুনেছি,
আকাশের নীচে দুনিয়াতে যত উপাস্যের উপাসনা করা হয়েছে, তন্মধ্যে আল্লাহর
কাছে সবচেয়ে জঘন্য উপাস্য হচ্ছে মানুষের নিজের খেয়াল-খুশী বা কামনা-বাসনা।

শান্দাদ ইবনে আবুস রা. থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সা. ইরশাদ করেন, সে ব্যক্তিই
বুদ্ধিমান, যে তার খেয়াল-খুশী ও কামনা-বাসনাকে বশে রেখে আধিকারাতের জন্য কাজ
করে। আর সে ব্যক্তিই পাপাচারী, যে তার মনকে খেয়াল-খুশী ও কামনা-বাসনার হাতে
ছেড়ে দেয় এবং তারপরও সে আল্লাহর কাছে আবেরাতের কল্যাণ কামনা করে। (কুরতুবী)

অতএব যদি আল্লাহ ছাড়া অন্য কোনো সন্তার কার্যত আনুগত্য করে, তবে সে
যার আনুগত্য করলো, সে-ই তার ইলাহ বা উপাস্য, যদিও সে তাকে মৌখিকভাবে
‘ইলাহ’ বলে ঘোষণা দেয়নি এবং তার মূর্তি বানিয়েও সিজদা করেনি। নিঃসন্দেহে
এটা শিরক। বিখ্যাত তাফসীরবিদগণ এ আয়াতের একন্ধ ব্যব্যাহী করেছেন।

৩১. অর্থাৎ সে ব্যক্তি তার কামনা-বাসনা ও খেয়াল-খুশীর অনুগত দাস হয়ে গেছে
এটা আল্লাহ জানতেন, তাই তাকে সে শুমরাইর দিকেই ঠেলে দিয়েছেন। এর অর্থ

مِنْ بَعْدِ اللَّهِ أَفْلَاتَنَ كَرْوَنَ ۝ وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَا تَنَا الْنَّيَا

আল্লাহর পরে ? তারপরও কি তোমরা উপদেশ গ্রহণ করবে না।^{৩৩} ২৪. আর তারা বলে, 'আমাদের দুনিয়ার এ জীবন ছাড়া আর কোনো কিছু (জীবন) নেই,

نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا يَهْلِكُنَا إِلَّا أَنْ هُرَوْ وَمَا لَهُ بِذِلِّكَ مِنْ عِلْمٍ

আমরা মরি ও আমরা বাঁচি (এখানেই) এবং আমাদেরকে কালের প্রবাহ ছাড়া কিছুই ধ্বনি করে না ; আসলে এ ব্যাপারে তাদের কোনো জ্ঞান নেই ;

إِنْ هُرِ إِلَّا يَظْنُونَ ۝ وَإِذَا تُتْلَى عَلَيْهِمْ أَيْتَنَا بِنِيَّتِ مَا كَانَ حَجَتْهُمْ

তারা তো শুধুমাত্র ধারণা-অনুমান করেই (এসব) বলছে^{৩৪} । ২৫. আর যখন তাদের সামনে আমার সুস্পষ্ট আয়াতসমূহ পাঠ করা হয়,^{৩৫} (তখন) থাকে না তাদের কোনো দলীল

(+) +ف+لَا تَذْكُرُونَ -أَفْلَأَ تَذْكُرُونَ -اللَّهُ -آلَّا -اللَّهُ ; من -بَعْدِ -تَوْمَرَة -أَوْ -قَالُوا -مَاهِيَّة -কোনো -কিছু -জীবন -নَمُوتُ -الْدُّنْيَا -দুনিয়ার ; -أَخَذَ -আমরা -বাঁচি (এখানেই) -ও -و -আমরা -মরি ; -و -আমরা -বাঁচি (এখানেই) -+ -মَا -يَهْلِكُنَا -+ -أَنْ -হুরু -আসলে ; -أَنْ -হُمْ -তাদের ; -عِلْمٍ -জ্ঞান ; -لَهُمْ -তারা -তো ; -أَذَا -ও -আর -যত্নে ; -يَظْنُونَ -ধারণা -অনুমান করেই (এসব) বলছে । (+) +أَذَا -আর -যখন ; -تُتْلَى -পাঠ করা হয় ; -أَيْتَنَا -আমার আয়াতসমূহ ; -بِنِيَّتِ -সুস্পষ্ট ; -مَا -কান -তাদের কোনো দলীল ;

এটাও হতে পারে যে, সে ব্যক্তির জ্ঞান থাকা সত্ত্বেও সে তার আল্লাহর আনুগত্য ছেড়ে নিজের কামনা-বাসনা ও খেয়াল-খুশীর দাস হয়ে গেছে। আর সেজন্যই আল্লাহ তাকে ভাস্ত পথে পরিচালনা করেছেন।

৩২. অর্থাৎ তারা যখন তাওহীদ, রিসালাত ও আখেরোত সম্পর্কে আল্লাহর কিতাব ও তাঁর রাসূলের মাধ্যমে দাওয়াত পাওয়ার পরও নিজেদের খেয়াল-খুশী ও কামনা-বাসনার দাস হয়ে গেছে, তখন আল্লাহ তা'আলা তাদের কানের হিদায়াতের বাণী শোনার শক্তি এবং তাদের মনের তা বুঝার শক্তি রহিত করে দিয়েছেন এবং তাদের চোখের আল্লাহর নির্দর্শনাবলী দেখে হিদায়াত লাভের শক্তি রহিত করে দিয়েছেন।

৩৩. অর্থাৎ প্রবৃত্তির কামনা-বাসনার যারা গোলাম হয়ে যায়, তারাই আখিরাতে অবিশ্বাসী হয়ে থাকে। আখিরাতে আল্লাহর সামনে জবাবদিহি করার দায়িত্ব অবিশ্বাস

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسأَلُكَ مُغْفِرَةً لِذَنبِ أَبَائِنَا وَكُنْتُمْ صَلِّيْقِينَ^{٢٦}

এ ছাড়া যে, তারা বলে, তোমরা নিয়ে এসো আমাদের পূর্ব-পুরুষদেরকে (জীবিত করে)১৬, যদি তোমরা সত্যবাদী হয়ে থাকো । ২৬. আপনি বলে দিন, আস্তাহ-ই তোমাদের জীবন দান করেন তারপর

করার ফলে তাদের হেদোয়াতের আর কোনো পথ থাকে না। তারা তখন আরো গভীরভাবে নিজের খেয়াল-খুশী ও কামনা-বাসনার দাসত্বের নিগড়ে আবদ্ধ হয়ে পড়ে এবং ক্রমে ক্রমেই শুমৰাহীর অতল তলে হারিয়ে যেতে থাকে। তারা সব ধরনের পাপাচারে জড়িত হয়ে পড়ে। ন্যায়-ইনসাফ ও সৎকর্মের প্রতি তাদের কোনো শুক্রাবোধ থাকে না। যুলুম ও বাড়াবাড়ি থেকে তাকে বিরত রাখার মতো কোনো শক্তিই তার সামনে থাকে না। মৃলত আধিকারাত বিশ্বাস ছাড়া মানুষের নৈতিক পরিস্থিতি এবং তাকে পাপাচার থেকে ফিরিয়ে রাখার বিকল্প কোনো ব্যবস্থা দুনিয়াতে নেই।

৩৪. অর্থাৎ তাদের আধিরাত অঙ্গীকৃতি কোনো নির্ভরযোগ্য জ্ঞানের সূত্র থেকে নয় ; বরং নিজেদের কামনা-বাসনা ও খেয়াল-খুশী অনুসারে আন্দাজ-অনুমানের ভিত্তিতে তারা বলে যে, আমাদের জীবন ও মৃত্যু মহাকালের বিবরণের ফল মাত্র। কিন্তু তারা একথা জেনে বলছে না। তারা এতটুকু বলতে পারে যে, আধিরাত থাকা বা না থাকার ব্যাপার আমাদের জানা নেই। তারা তো আধিরাত না থাকার ব্যাপারে চূড়ান্ত সিদ্ধান্ত দিতে পারে না। অসমে এসব লোক নিজস্ব খেয়াল খুশীর গোলাম। তারা চায় না যে, আধিরাতের অঙ্গীকৃত এবং সেখানে তাদের কর্মকাণ্ডের বিচার হোক। তাই তাদের মনের এ চাওয়া না চাওয়ার ভিত্তিতেই আধিরাত না থাকার পক্ষে চূড়ান্ত রায় ঘোষণা করে সেমতে নিজেদের আকীদা-বিশ্বাস গড়ে নেয় ; আর সে বিশ্বাস অনুসারে নিজেদের কামনা-বাসনা পূরণের পেছনে হন্তে হয়ে ছুটতে থাকে। কিন্তু তাদের এ বিশ্বাস অঙ্গীকৃত ছাড়া কিছুই নয়। মহাকালের প্রবাহে তাদের জীবন অঙ্গীকৃত লাভ করেনি এবং সে প্রবাহে তাদের মৃত্যুও হয় না। বরং আল্লাহ-ই তাদের জীবন দান করেছেন এবং তিনিই তাদের ঝাহ করবেন। অতঃপর তার আদালতেই তাদেরকে আসামীর বেশে হাজির করা হবে।

৩৫. অর্ধাং আধিরাতের পক্ষে যথবৃত্ত যুক্তি ও দলীল সম্বলিত আয়াতসমূহ আধিরাত অঙ্গীকারকারীদের সামনে পাঠ করে শোনানো হয়, তখন তারা উল্লেখিত খোঢ়া যুক্তি ই পেশ করে।

৩৬. অর্ধাঁ তাদের যুক্তি একটাই, তাহলো—কেউ তাদেরকে আখিরাতে পুনজীবন
মাভের কথা বললে তারা তখনই বলে উঠে যে, তাহলে তাদের পূর্ব-পুরুষদের কাউকে

يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يَجْمِعُكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَا رَبَّ فِيهِ وَلَكُمْ أَكْثَرَ

তিনিই তোমাদের মৃত্যু দেন, ^{১০} আবার তিনিই কিয়ামতের দিন পর্যন্ত তোমাদেরকে
একত্রিত করবেন^{১১}—এতে কোনো সন্দেহ নেই, কিন্তু অধিকাংশ

النَّاسُ لَا يَعْلَمُونَ

মানুষই (তা) জানে না^{১২}।

-(يجمع+كم)-يَجْمِعُكُمْ-ثُمَّ-আবার ; -يُمِيتُكُمْ-তোমাদের মৃত্যু দেন ; -الى-যোৰ-দিন ; -القيمة-কিয়ামতের ; -ل-নেই ; -কিন্তু-রব-অধিকাংশ ; -الناس-মানুষ ; -لَا-يَعْلَمُون-মানুষই (তা) জানে না।

জীবিত করে উঠিয়ে তার দাবীর প্রমাণ দিতে হবে। অর্থ কোনো নবী-রাসূল একথা
কখনো বলেননি যে, এ দুনিয়াতেই মানুষদেরকে পুনর্জীবিত করে বিচার করা হবে।
সব নবী-রাসূলের বক্তব্যের সারকথা ছিলো—কিয়ামতের পরে একই সময়ে আগে-
পরের সমস্ত মানুষকে একই সাথে জীবিত করে উঠানো হবে এবং তাদের দুনিয়ার
কাজ-কর্মের ভালো বা মন্দ ফলাফল তাদেরকে দেয়া হবে।

৩৭. অর্থাৎ তোমাদের ধারণা অনুসারে মহাকাশের বিবর্তন—নিয়ম অনুসারে
তোমাদের জন্য মৃত্যু সংঘটিত হয় না। বরং একজন মহান স্তুতা ও প্রতিপাদক
তোমাদেরকে সৃষ্টি করেছেন এবং তিনি তোমাদের মৃত্যু ঘটান। অতঃপর তাঁর কাছেই
তোমাদেরকে ফিরিয়ে নেয়া হবে।

৩৮. অর্থাৎ তোমাদের দাবি অনুসারে বিচ্ছিন্নভাবে এক এক সময় এক একজনকে
জীবিত করে উঠানো হবে না। বরং সব মানুষকে জীবিত করে একত্রিত করার জন্য
একটা সময়-ক্ষণ নির্ধারণ করা আছে।

৩৯. অর্থাৎ আধিরাত সংঘটিত হওয়া সম্পর্কে বিন্দুয়াত্রও সন্দেহের অবকাশ নেই।
তোমাদের অঙ্গতার কারণেই তোমরা এটাকে অসম্ভব মনে করেছো। জ্ঞান-বুদ্ধি ও যুক্তির
দাবি হলো কিয়ামত সংঘটিত হওয়া। জ্ঞানী ও যুক্তিবাদী মানুষ বুঝতে পারে যে,
আধিরাতে পুনর্জীবন সম্পর্কে কোনো সন্দেহ করা নিতান্তই মূর্খতা ছাড়া আর কিছু নয়।

(৩য় কর্কু' (২২-২৬ আয়াত)-এর শিক্ষা)

১. আল্লাহ মহান স্তুতা। তিনি আসমান, যমীন এবং আমাদের দৃশ্যমান বা অদৃশ্যমান সবকিছু এক
মহৎ উদ্দেশ্যে সৃষ্টি করেছেন।

২. এসবকিছু সৃষ্টির উদ্দেশ্য হলো—প্রত্যেক ব্যক্তিকে তার কৃতকর্মের ন্যায্য প্রতিদান দেয়ার
মাধ্যমে তাঁর সকল উপাবলীর প্রকাশ ঘটানো।

৩. দুনিয়াতে আল্লাহর বাণী এবং তাঁর দীনকে প্রতিষ্ঠিত করার মাধ্যমে এ দায়িত্ব পালনের জন্য মানুষকে আল্লাহ তাঁর খলীফা বা প্রতিনিধি নিযুক্ত করেছেন।

৪. খলীফা বা প্রতিনিধির দায়িত্ব পালনের কাজই হলো মানুষের মূল কাজ। এ কাজ না করলে বা যথাযথভাবে পালন না করলে, তার জন্য মানুষকে শাস্তি পেতে হবে।

৫. আর যদি মানুষ নিজের বিশ্বাস ও কর্ম দিয়ে এ দায়িত্ব পালনের প্রমাণ পেশ করতে পারে, তাহলে তার জন্য আশাতীত পুরকার রয়েছে।

৬. আর যারা আল্লাহর দেয়া মহান খিলাফতের দায়িত্ব ভুলে গিয়ে নিজের কামনা-বাসনা ও খেয়াল-পুশ্চীকে উপাস্য বানিয়ে সে অনুসারে জীবন ধাপন করে তাদেরকে আল্লাহ তা'আলা সেজাবেই চলতে দেন। ফলে সে পঞ্চান্তরার এমন পর্যায়ে পৌছে, যেখান থেকে আর ফিরে আসতে পারে না।

৭. যারা নিজেরা ভুল পথে চলতে চায়, তাদের জন্য সে পথই আল্লাহ সহজ করে দেন। যার ফলে সে কান থাকা সত্ত্বেও সত্যের বাণী শনতে পায় না; অন্তর থাকা সত্ত্বেও তা দিয়ে সত্য বিষয় বুবাতে পারে না এবং চোখ থাকা সত্ত্বেও সত্যের নিদর্শন সে দেখতে পায় না।

৮. আল্লাহ তা'আলার একত্ববাদ ও তাঁর শক্তি-ক্ষমতার অসংখ্য নিদর্শন, যুগে যুগে নাযিলকৃত আসমানী কিতাবসমূহ মানবজাতির জন্য নাযিলকৃত আল্লাহর শ্রেষ্ঠ রহমত সর্বশেষ কিতাব আল কুরআন এবং সর্বশ্রেষ্ঠ রাসূল ও তাঁর আদর্শ জীবন যাদেরকে হিদায়াতের পথে আনতে না পারে, তাদের হিদায়াতের আর কোনো পথই বাকী নেই।

৯. আধ্বেরাত অবিশ্বাসীদের পক্ষ থেকে সর্বকালেই একটি কথাই তাদের দাবির সপক্ষে তারা পেশ করে যে, মৃত্যুর পর যদি পুনর্জীবন থাকে, তাহলে আমাদের পূর্বপুরুষদের জীবিত করে তা প্রমাণ করা হোক।

১০. আধ্বেরাত অবিশ্বাসীদের উল্লেখিত মুক্তি যথার্থ নয়। কারণ এ দুনিয়াতেই পুনর্জীবন হবে, এমন কথা আল্লাহ তা'আলা বলেননি, আর কোনো নবী-রাসূল কখনো বলেছেন।

১১. আল্লাহ তা'আলা-ই দুনিয়াতে মানুষকে জীবন দান করেছেন এবং তিনিই এখানে মৃত্যু দান করবেন; আবার তিনি আগে পরের সব মানুষকে আধ্বেরাতে পুনর্জীবন দান করে সবাইকে একত্রিত করবেন—এতে সন্দেহের কোনো অবকাশ নেই।



সুরা হিসেবে রঞ্জু'-৪
পারা হিসেবে রঞ্জু'-২০
আয়ত সংখ্যা-১১

٤٩) وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمَاوٰتِ وَالاَرْضِ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يَوْمٌئِنَّ يَخْسِرُ

২৭. আর আসমান ও যমীনের সর্বশয় কর্তৃত একমাত্র আল্লাহর^{১০} এবং যেদিন
কিয়ামত সংঘটিত হবে সেদিন ক্ষতিশত্রু হবে

الْمُبْطَلُونَ ﴿١﴾ وَتَرَى كُلَّ أُمَّةٍ جَاهِيَّةٌ تَنْكِلُ كُلَّ أُمَّةٍ تَدْعُى إِلَىٰ كِتْبِهَا إِلَيْهَا

বাতিল পছীরা। ২৮. আর আগনি প্রত্যেক দলকে (ভয়ে) নতজানু অবস্থায় দেখতে পাবেন^১;

প্রত্যেক দলকে তাদের আমলনামার দিকে ডাকা হবে^{১২}; (বলা হবে) 'আজ

۲۷- وَ-السَّمُوتْ- مُلْكٌ- سَرْمَيْلَهْ كَرْتُبْلَهْ ; وَ-آسَمَانْ ; وَ-آرَهْ ; وَ-لَهْ- إِكْمَادْ آجَلَاهَرْ ;

۲۸- السَّاعَةُ- تَقْسُومٌ- سَنْغَرْتِيتْ هَبَهَبْ ; وَ-يَوْمٌ- يَهَدِينْ ; وَ-إِبَرِغْ- يَهَمَنْرِهْ ;

۲۹- كِيَامَتْ- كَفِيلْ- پَشَهِيرْا . ۳۰- الْبَطْلُونْ- بَاتِيلْ- يَخْسَرْ ; وَ-يَوْمَثَدْ- سَهِينْ ;

(آرَهْ)- جَاهَةُ- أَمَةُ- دَلَكْ- كُلْ- پَتْهَوكْ ; آرَهْ- تَرِى- آپَنِى دَهَهَتِهِ پَاهَهَنْ ;

نَتْجَانُو اَبَسْتَهَيْلَهْ ; وَ-الِى- دِيَكْهَهْ ; وَ-تَدْعَى- دَاهَهْ- دَلَكْ- كُلْ- پَتْهَوكْ ;

كِتْبَهْ ; آرَهْ- تَرِى- آپَنِى دَهَهَتِهِ پَاهَهَنْ ; وَ-بَلَا- (يَوْمٌ- بَلَا هَبَهَبْ) آجَزْ ;

- تَادِهِرْ آمَلَنَاهَارْ ; وَ-لَيْلَهْ-(كَاب+هَا) .

৪০. অর্থাৎ আম্বাহ তা'আলা যেহেতু আসমান ও যমীনের তথা বিশ্ব-জাহানের সার্বভৌম মালিক ও শাসক এবং তিনিই যেহেতু মানুষকে প্রথমবার অনস্তিত থেকে অস্তিত্ব দান করেছেন, তখন বিভীষণবার জীবিত করে হিসাব নেয়া তার পক্ষে কোনো কঠিন কাজ নয়।

৪১. এ আয়াত থেকে হাশরের মাঠের কঠিন পরিস্থিতি সম্পর্কে সামান্য ধারণা পাওয়া যায়। সেদিন প্রত্যেক দল, গোষ্ঠী বা সম্প্রদায় হাশরের মাঠের ভয়ঙ্ক পরিবেশে নতজানু হয়ে থাকবে। যে দল বা গোষ্ঠী দুনিয়াতে যতই শক্তিধর থেকে থাকুক না কেনো। সেদিন কেউ মাথা উঁচু করে দাঁড়াতে পারবে না, সবাই মাথা নত করে থাকবে।

৪২. অর্থাৎ দুনিয়ার সকল কাজকর্মের যে রেকর্ড 'কিরামান কাতেবীন' তথা সম্মানিত দু'জন লেখক ফেরেশতা সংরক্ষণ করছেন স্টোই হলো 'আমলনামা'। হাশরের ময়দানে এসব আমলনামা উড়িয়ে দেয়া হবে, তখন প্রত্যেকের আমলনামা তার হাতে পৌছে যাবে। আর তখন তাকে বলা হবে—

اقرأ كتبك كفى بنفسك اليوم عليك حسيباً.

تَجْزُونَ مَا كُنْتَ تَعْمَلُونَ ﴿٦﴾ هَنَّ أَكْتَبْنَا يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ إِنَّا

তোমাদেরকে তার বিনিময় দেয়া হবে, যা তোমরা (দুনিয়াতে) করতে—২৯. এটা আমাদের শিখিত দঙ্গীল, যা তোমাদের সম্পর্কে সত্য সত্য সাক্ষ দিছে ; আমি অবশ্যই

كُنْ أَنْتَ سِرِّي مَا كُنْتَ تَعْمَلُونَ ﴿٦٠﴾ قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ إِنَّمَا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُنْهَى خَلْمَر

ତା ସଂରକ୍ଷଣ କରେ ରାଖିତାମ ଯା ତୋମରା (ଦୁନିଆତେ) କରାତେ^{୧୦} । ୩୦. ଅତଏବ ଯାରା
ଈମାନ ଏଲେହେ ଓ ନେକ କାଜ କରେହେ, ତାଦେରକେ ଦାଖିଲ କରବେନ

رَبِّهِ فِي رَحْمَتِهِ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ^{٥٥} وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَأُن-

তাদের প্রতিপালক তাঁর রহমতের মধ্যে ; এটা—এটাই সুস্পষ্ট সাফল্য। ৩১. আর যারা কুফরী করেছিলো (তাদেরকে বলা হবে—)

“তুমি তোমার আমলনামা পাঠ করো, আজ তোমার হিসাব নেয়ার জন্য তুমি নিজেই যথেষ্ট” অর্ধেৎ আজ তুমি নিজেই হিসেব করে তোমার স্থান নির্ধারণ করার জন্য যথেষ্ট।

৪৩. মানুষের কথা-কাজ বা জীবনের সকল বিশ্বাস ও কাজকর্ম সংরক্ষণ করার পদ্ধতি শুধুমাত্র এটাই নয় যে, কলমের সাহায্যে কাগজের উপর লিখে রাখা হবে। মানুষ নিজেই তো পুক্ষানুপুক্ষ হিসেবে রাখা এবং পরে যে কোনো সময় তা আগের মতো করে উপস্থাপন করার একাধিক পদ্ধতি উদ্ভাবন করেছে। অনাগত দিনে আরও কত পদ্ধতি মানুষের করায়ন্ত হবে, তা অনুমান করাও আমাদের পক্ষে সম্ভব নয়।

ପରାକ୍ରମଶାଲୀ ପ୍ରଜାମୟ ଆନ୍ଦ୍ରାହ କି କି ପଞ୍ଚତି ପ୍ରୟୋଗ କରେ ମାନୁଷେର ପ୍ରତ୍ୟେକଟି କଥା, ପ୍ରତ୍ୟେକଟି ତୃତୀୟତା, ନିୟତ, ଇଚ୍ଛା, କାମନା-ବାସନା ପ୍ରଭୃତି ଗୋପନ ଥେବେ ଗୋପନୀୟ ବିଷୟ ସଂରକ୍ଷଣ କରାଚେନ ଏବଂ କିଭାବେ ତିନି ଦୁନିଆର ପ୍ରତ୍ୟେକଟି ଜାତି-ଗୋଟୀର ଜୀବନେର ସକଳ

أَفَلَمْ تَكُنْ أَيْتَى تَتْلِي عَلَيْكُمْ فَاسْتَكْبِرْتُمْ وَكُنْتُمْ قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ⑭ وَإِذَا
“তোমাদের সামনে কি আমার আয়াতসমূহ পাঠ করে শোনানো হতো না ? তখন তোমরা
অহংকার করেছিলে, ১৪ আসলে তোমরা ছিলে অপরাধী সম্পন্দায় ।” ৩২. আর যথন

قِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ لَارِيبٌ فِيهَا قَلْتُمْ مَا نَدِيرٌ مَا السَّاعَةُ
বলা হতো—‘নিশ্চয়ই আল্লাহর ওয়াদা সত্য এবং কিয়ামত—তাতে কোনো সন্দেহ
নেই’, তোমরা বলতে আমরা জানি না কিয়ামত আবার কি !

إِنْ نَظَنَ إِلَّا ظَنًا وَمَا نَحْنُ بِمُسْتَيْقِنِينَ ⑮ وَبِذِلِّ الْمَرْسَيَاتِ مَا عَمِلُوا وَهَاجَ
আমরা এটাকে অনুমান নির্ভর কথা ছাড়া কিছু মনে করি না এবং আমরা এতে দৃঢ় বিশ্বাসী নই ১৫ । ৩৩. আর (তখন)
প্রকাশ হয়ে পড়বে তাদের নিকট তাদের সেসব মন্দ ফলাফল, যেসব কাজ তারা করেছিলো ১৬, এবং ঘিরে ফেলবে

أَنْ تَكُنْ تَتْلِي -هয়নি কি ; -আমার আয়াতসমূহ ; -এবং+লম তকন)-أَفْلَمْ تَكُنْ
শোনানো ; -তখন তোমরা (ف+استكبرتم)-فَاسْتَكْبِرْتُمْ ; -তোমাদের সামনে -عَلَيْكُمْ ;
অহংকার করেছিলে ; -ও-আসলে ; -তোমরা ছিলে ; -র-فَوْمًا ; -কন্তম ;
-مُجْرِمِينَ ; -ওয়াদা ; -আল্লাহর ও-নেই ; -বলা হতো ; -বল ; -قِيلَ ;
আর ; -এবং-وَعْدٌ-إِنْ ; -নিশ্চয়ই ; -وَ-قِيلَ ; -وَ-سَاعَةً-السَّاعَةُ ;
-রَبَّ-কিয়ামত ; -وَ-حَقٌّ-الله ; -তাতে-কোনো ; -مَا السَّاعَةُ ;
সন্দেহ ; -আমরা জানি না ; -তোমরা বলতে ; -مَا نَدِيرٌ-তাতে ; -فِيهَا ;
-কিয়ামত আবার কি ? ; -আমরা এটাকে কিছু মনে করি না ;
-بِمُسْتَيْقِنِينَ ; -আমরা নেই ; -ও-মা-নেই ; -আমরা অনুমান-নির্ভর কথা ;
-إِنْ-ছাড়া ; -ও-এবং ; -আমরা নেই ; -আমরা প্রকাশ হয়ে পড়বে ;
-لَهُمْ-(ব+মস্তিষ্কিন)-তাদের নিকট ; -মন্দ ফলাফল ; -মা-সেসব, যেসব ; -عَمِلُوا-কাজ
তারা করেছিলো ; -এবং-وَ-হাচ ; -ঘিরে ফেলবে ;

বিশ্বাস ও কর্মের রেকর্ড তাদের সামনে উপস্থাপন করবেন তা মানুষের পক্ষে কেমন
করে জানা সম্ভব হতে পারে ?

88. অর্থাৎ আল্লাহর আয়াতসমূহ শোনা, সে সম্পর্কে জ্ঞান অর্জন করা ; আল্লাহর
আয়াতসমূহ থেকে নিজেদের জীবন-চলার পথের দিক-নির্দেশন লাভ করা—এসব
কাজকে অহংকার বশত নিজেদের র্যাদার জন্য অবশাননাকর মনে করতে । তোমরা
মনে করতে যে, এসব কাজ সমাজের নীচ শ্রেণীর লোকদের কাজ, তাই তোমরা
আল্লাহর আয়াত শোনা ও মানা থেকে নিজেদেরকে নিরাপদ দূরে রাখতে ।

٨٨ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ۝ وَقَيْلَ الْيَوْمَ نَسْكُمْ كَمَا نَسْيَطُر

তাদেরকে তা (আয়াব) যে সম্পর্কে তারা ঠাট্টা-বিদ্রূপ করতো। ৩৪. আর তাদেরকে বলা হবে—আজ আমি তোমাদেরকে ভুলে থাকবো যেমন তোমরা ভুলে থেকেছিলে

لِقاءَ يَوْمَكُمْ هُنَّ أَوْمَأْوِيْكُمُ النَّارُ وَالْكَرْمُ نَصِيرٌ^{٦٦} ذَلِكُمْ

তোমাদের এ দিনের সাক্ষাতকে আর তোমাদের ঠিকানা (এখন) জাহান্নাম এবং
তোমাদের জন্য কোনো সাহায্যকারী নেই। ৩৫. তোমাদের এ অবস্থা

بِإِنْكَرَتْ تَخْلُّ تَرَأْيِتْ اللَّهُ هَرْزُوا وَغَرْ تَكْرُمَ الْحَيَاةَ الْأَنْيَاءَ فَالْيَوْمُ

এজন্য যে, তোমরা আল্লাহর আয়াতসমূহকে বানিয়ে নিয়েছিলে ঠাট্টা-বিদ্রুপের বস্তু
এবং দুনিয়ার জীবন তোমাদেরকে ধোকায় ফেলে দিয়েছিলো ; সুতরাং আজ

৪৫. মানুষের মধ্যে একটি শ্রেণী আছে, যারা আবিরাতকে প্রকাশ্য ও অকাট্যভাবে অঙ্গীকার করে। এদের কথা ইতিপূর্বে ২৪ আয়াতে বলা হয়েছে। এখানে বলা হচ্ছে এমন লোকদের কথা, যারা আবিরাতের সভাব্যতা পুরোপুরি অঙ্গীকার করে না; বরং এমন একটি ধারণা পোষণ করে যে, আবিরাত থাকলেও থাকতে পারে। আবিরাতে সম্পূর্ণ অবিশ্বাসী এবং আবিরাতের সভাব্যতা সম্পর্কে কিছুটা ধারণা পোষণকারী—এ দু' শ্রেণীর লোকের মধ্যে বাহ্যিক দিক থেকে বিরাট পার্থক্য থাকা সত্ত্বেও তাদের মধ্যে ফলাফল ও পরিণামের দিক থেকে কোনো পার্থক্য নেই। আবিরাতে পুরোপুরি অবিশ্বাসী ব্যক্তির যেমন আল্লাহর নিকট জবাবদিহিতার কোনো অনুভূতি থাকে না, ফলে সে কাজের দিক থেকে শুভাহাতে পতিত হবে, তেমনি আবিরাত সম্পর্কে পুরোপুরি অবিশ্বাসী নয়, বরং কিছুটা ধারণা পোষণকারী ব্যক্তির মধ্যেও জবাবদিহিতার অনুভূতি না

لَا يَخْرُجُونَ مِنْهَا وَلَا هُرِيْسْتَعْتَبُونَ ﴿٤٦﴾ فَلِلّهِ الْحَمْدُ رَبِّ السَّمَاوَاتِ
 (আর) তাদেরকে তা (জাহান্নাম) থেকে বের করে আনা হবে না, আর না তাদেরকে ক্ষমা চেয়ে নেয়ার সুযোগ দেয়া হবে। ৩৬. কাজেই সকল প্রশংসা একমাত্র আল্লাহর জন্য—(যিনি) প্রতিপালক আসমানের

وَرَبِّ الْأَرْضِ رَبِّ الْعِلَّمِينَ ﴿٤٧﴾ وَلَهُ الْكِبْرَىءَ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
 ও প্রতিপালক যদীনের—প্রতিপালক সারা জাহানের। ৩৭. আর আসমান ও যদীনের মধ্যে শ্রেষ্ঠত্ব-গৌরবও একমাত্র তাঁর;

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

এবং তিনিই প্রবল পরাক্রমশালী প্রজ্ঞাময়।

(من+ها)-(আর) তাদেরকে বের করে আনা হবে না ; -لَا يَخْرُجُونَ-(আর)-মِنْهَا ; -لَا -(আর) তাদেরকে ক্ষমা চেয়ে নেয়ার সুযোগ দেয়া হবে। ৪৬. -يُسْتَعْتَبُونَ-আর ; -لَا-না ; -لَا-হُمْ-আরকে ; -لَا-কাজেই একমাত্র আল্লাহর জন্য ; -فَلِلّهِ-কাজেই একমাত্র আল্লাহর জন্য ; -الْعَمَدُ-সকল প্রশংসা ; -وَ-রَبِّ-যিনি) প্রতিপালক ; -وَ-الْسَّمَاوَاتِ-আসমানের। ৪৭. -وَ-الْأَرْضِ-সারা জাহানের। ৪৮. -وَ-الْعِلَّمِينَ-প্রতিপালক ; -وَ-الْكِبْرَىءَ-একমাত্র তাঁর ; -وَ-الْأَرْضِ-মধ্যে ; -وَ-الْكِبْرَىءَ-মধ্যে ; -وَ-الْأَرْضِ-যদীনের ; -وَ-الْعَزِيزُ-এবং ; -وَ-الْحَكِيمُ-প্রবল পরাক্রমশালী ; -الْعَزِيزُ-প্রজ্ঞাময়।

থাকার কারণে কর্মের দিক থেকে শুমরাহীতে পতিত হবে। এ উভয় শ্রেণীর লোকের মধ্যেই দায়িত্বহীনতা সৃষ্টি হয়, যা তাদেরকে মন্দ পরিণামের দিকে ঠেলে দেয়। তাই আবেরাতে উভয়ের পরিণতিতে কোনোরূপ পার্থক্য হবে না।

৪৬. অর্থাৎ আধিকারাতে মন্দ পরিণামের সম্মুখীন হওয়ার পরই তারা বুঝতে সক্ষম হবে যে, দুনিয়াতে তারা যে বিশ্বাস, আচার-আচরণ, নিয়ম-নীতি ও কাজ-কর্মকে ভালো মনে করতো, সেসব আদতেই ভালো ছিলো না। তারা নিজেদেরকে দায়িত্বহীন মনে করে যেসব কাজ-কর্ম করেছে তা নিতান্তই ভুল ছিলো।

৪৭. অর্থাৎ দুনিয়াতে এরা আল্লাহর আয়াতকে ঠাট্টা-বিদ্রূপের বিষয় মনে করেছে। দুনিয়ার জীবনকেই আসল জীবন ভেবে প্রতারিত হয়েছে। সুতরাং তাদের স্থান হয়েছে জাহান্নামে, যেখান থেকে বের হওয়ার কোনো পথ নেই। ক্ষমা চেয়ে আল্লাহর সন্তুষ্টি অর্জনের কোনো সুযোগও আর বাকী নেই।

৪ৰ্থ কুকু' (২৭-৩৭ আয়াত)-এর শিক্ষা

১. আল্লাহ তা'আলা যেহেতু আসমান-যমীন ও অন্য সবকিছুর সর্বময় মালিক, তাই তিনি রোজ কিয়ামতে আগো-পরের সকল মানুষকে পুনর্জীবিত করে হিসাব নিতে সক্ষম।
২. আখেরাতে অবিশ্বাসী বাতিল পছন্দীরাই চূড়ান্তভাবে ক্ষতিগ্রস্ত, যে ক্ষতি পূরণ করার আর কোনো সুযোগ তারা পাবে না। হাশের দিন এমন ভয়ানক পরিবেশ-পরিস্থিতি সৃষ্টি হবে যার ফলে সকল মানুষ আল্লাহর সামনে নতজানু হয়ে থাকবে।
৩. প্রত্যেক ব্যক্তিকেই সেদিন তার দুনিয়ার বিশ্বাস ও কর্মকাণ্ডের বিবরণ সহলিত আমলনামা দিয়ে দেয়া হবে যে, নিজের আমলনামা দেখে নিজের বিচার নিজেই করো। সেদিন সবাইকে যার যার কর্মের পুরোপুরি প্রতিদান দেয়া হবে। কাউকে প্রাপ্য শাস্তি কর বা বেশী দেয়া হবে না।
৪. দুনিয়াতে মানুষের সকল কর্মকাণ্ডের সচিত্র প্রতিবেদন সে আমলনামায় সংরক্ষিত থাকবে। কারো পক্ষেই সেই আমলনামায় সংরক্ষিত বিষয়সমূহ অবীকার করার কোনো সুযোগ থাকবে না।
৫. আল্লাহ তা'আলা সংকরণশীল মু'মিনদেরকে তাঁর রহমতের ছায়াতলে কিয়ামতের দিন স্থান দেবেন। এটাই হবে চূড়ান্ত সাফল্য।
৬. আল্লাহর আয়াতকে অবীকারকারী তারাই যারা আল্লাহর কালাম শোনা এবং তদনুযায়ী জীবন-ধারণ করাকে তার নিজের মর্যাদাহানিকর মনে করে। তারা গর্ব-অহংকার করে এবং মনে করে যে, সমাজের দরিদ্র, অশিক্ষিত মানুষই আল্লাহ, রাসূল, আখেরাত, জান্নাত, জাহান্নাম—ইত্যাদি নিয়ে মাথা ধামায়—এ মানসিকতা তাদের পথভ্রষ্টতার কুফল।
৭. আখেরাত অবশ্য অবশ্যই আছে এবং কিয়ামত অবশ্যই সংঘটিত হবে—এটা আল্লাহ তা'আলার ওয়াদা। আল্লাহর ওয়াদা অবশ্যই সত্য—এতে কোনো সন্দেহ নেই।
৮. আবিরাতকে দৃঢ়ভাবে অবীকারকারী এবং আবিরাতকে অবীকার করে না, কিন্তু দৃঢ়ভাবে তাকে বিশ্বাসও করতে পারে না—এদের উভয়ের পরিণাম একই হবে। কাফির ও সংশয়বাদী উভয় ধরনের লোক-ই জাহানামে যাবে। কারণ দুনিয়াতে তারা তাওহীদ, রিসালাত ও আবিরাত সংক্রান্ত জ্ঞান শেখাকে মর্যাদাহানিকর মনে করে এড়িয়ে গিয়ে ভ্রান্ত পথে চলেছে।
৯. দুনিয়াতে কাফির ও সংশয়বাদীরা যেমন আবিরাতে আল্লাহর সাক্ষাতকে ভুলে থেকেছিলো, তেমনি আল্লাহ তা'আলা সেদিন তাদেরকে ভুলে থাকবে, তাদের প্রতি রহমতের দৃষ্টি দেবেন না।
১০. আল্লাহর আয়াত তথ্য আল কুরআন এবং কুরআনী শিক্ষা-প্রশিক্ষণকে ঠাট্টা-বিদ্যপকারী, অবহেলাকারী, এর প্রতি ঘৃণা পোষণকারী অবশ্যই তার এ কাজের যথোপযুক্ত শাস্তি পাবে।
১১. দুনিয়ার ধোঁকায় পড়ে আখেরাত বিসর্জনকারী ব্যক্তি দুনিয়াতে বিভিন্ন অপরাধে জড়িত হয়ে পড়ে এবং নিজের চরম সর্বনাশ করে। আবিরাতে আল্লাহর পক্ষ থেকে কোনো বিশেষ ক্ষমার আওতাধীনেও ক্ষমা লাভের সুযোগ পাবে না।
১২. সুতরাং সবচেয়ে বুদ্ধিমান সে মানুষ, যে আল্লাহকে বিশ্ব-জাহানের ও তার মধ্যকার সবকিছুর একমাত্র স্বষ্টি, প্রতিপালক বলে বিশ্বাস করে এবং তাঁর দেয়া জীবনব্যবস্থা ইসলাম অনুযায়ী নিজের জীবনকে পরিচালনা করে।
- আল্লাহ আমাদেরকে বুদ্ধিমান ইওয়ার তাওফীক দিন।

-৪ সমাপ্তি ৪-

শব্দে শব্দে আল কুরআন

একাদশ খণ্ড

মাওলানা মুহাম্মদ হাবিবুর রহমান